東北大学機関リポジトリ
TOUR
Tohoku University Repository

蒙文倒綱 : モンゴル語ローマ字転写配列

著者	栗林　均, 斯欽巴図
雑誌名	東北アジア研究センター叢書
号	52
発行年	2014-02-28
URL	http://hdl.handle.net/10097/57116

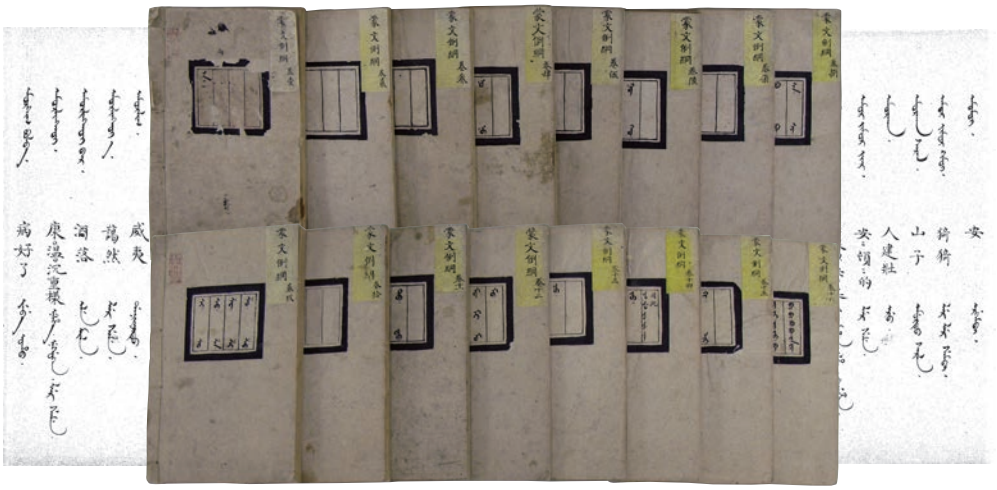
ISBN 978-4-901449-92-2

CNEAS

栗林均
斯欽巴図 編

蒙文倒綱

—モンゴル語ローマ字転写配列—



東北アジア研究センター叢書　第52号

東北大学東北アジア研究センター

CNEAS

蒙文倒綱

－モンゴル語ローマ字転写配列－

栗林 均　斯欽巴図 編

東北アジア研究センター叢書　第 52 号

東北大学東北アジア研究センター

Mengwen Daogang

— Arranged by Romanized Mongolian Words with Chinese and Manchu —

(CNEAS Monograph Series No.52)

Compiled by

Hitoshi Kuribayashi and Sechinbat

Copyright©2014 by Center for Northeast Asian Studies, Tohoku University

Kawauchi 41, Aoba-ku, Sendai City, Japan 980-8576

http://www.cneas.tohoku.ac.jp/

All right reserved

Mengwen Daogang

Arranged by
Romanized Mongolian Words
with Chinese and Manchu

Compiled by

H.Kuribayashi & Sechinbat

Center for Northeast Asian Studies
Tohoku University

2014・Sendai

目　　次

前書き　……　1

凡　例　……　3

モンゴル語ローマ字転写索引　……　9

前　書　き

本書は、賽尚阿（sayišangγ_a）による咸豊元（1851）年の序をもつモンゴル語・漢語・満洲語の 3 言語対照辞典『蒙文倒綱』に収録されている全項目をモンゴル語のローマ字転写形のアルファベット順に配列したものである。『蒙文倒綱』は、全 16 巻からなる写本で、第 1 巻の巻頭に 13 頁の序が付されている。辞書の本体は 1 頁 8 行からなり、各行は上から順にモンゴル語、漢語、満洲語が対訳の形で 3 段に並べられている。最上段のモンゴル語の配列順序は、伝統的なモンゴル語の字母表である「十二字頭」に準ずるものであるが、本書はモンゴル語のローマ字転写形をローマ字アルファベット順に再配列している。

次の冊子は原本の影印として公刊されたものである：

栗林均編『蒙文倒綱－資料編・原本影印－』東北大学東北アジア研究センター、2012 年、A4 判 590 頁。

同書の「序」、および、栗林均「近代モンゴル語辞典の成立過程 －清文鑑から『蒙漢字典』へ」（東北大学東北アジア研究センター『東北アジア研究』第 16 号、2012 年、127-147 頁）で述べたように、『蒙文倒綱』という書名は、モンゴル語や満洲語の図書目録の中には見い出されないが、書目類では『蒙文彙書』として知られるものとして同定することができる。これは、『蒙文倒綱』に付された賽尚阿（sayišangγ_a）の序文において

（見出し語を）字母順に配列して、『清文彙書』の体裁にしたがって『蒙文彙書（蒙：mongγul üsüg-ün quriya-γsan bičig，満：monggo hergen i isabuha bithe）』を編成した」（0-5b）

と記していることからも明らかである。

『蒙文彙書』（『蒙文倒綱』）は、モンゴル語の字母順配列辞典として清朝時代後期に写本の形で通行したもので、賽尚阿の没後、理藩院の建議により光緒 17（1891）年に『欽定蒙文彙書』として改訂を経て刻版・刊行された。両者の表題の違いは「欽定」の 2 文字の有無だけであるが、それらを比較すると『蒙文彙書』は全 16 巻の写本で賽尚阿による咸豊元（1851）年の序をもっているのに対し、『欽定蒙文彙書』は、「原奏・官銜」1 巻と本文 16 巻の全 17 巻からなる木版本で、原奏に「光緒 17（1891）年」の日付が付されている。いずれの書物かは序、巻数、写本・版本の違いによって知ることができるが、公刊された図書目録や図書館の蔵書目録の中には、「蒙文彙書」という題名でこれらを混同している場合が見られるので注意を要する。

『蒙文倒綱』という題名が付された由縁については、上掲論文に概略次のような私見を記した（134 頁）：「綱」は清文鑑の巻末に収録されている満洲語の総索引を「総綱」と呼んでいることに通じており、「綱」はすなわち字母順索引を指していると考えられる。清文

鑑の単語は意味によって分類・配列されているが、「総綱」は満洲語の全ての見出し語を字母順に並べた索引である。「総綱」の満洲語の単語を見出し語としてモンゴル語や漢語の訳語を付せば字母順配列の満洲語とモンゴル語・漢語の対照辞典を作ることができる。実際、富俊による 1780 年の序をもつ『三合便覧』はこのようにして制作されたものと考えられる。さらに、このような満洲語を見出し語とした対照辞典をもとにして、その中のモンゴル語の単語を見出し語として字母順に並べればモンゴル語の辞書ができあがる。「倒綱」の「倒」は、下の段にあったモンゴル語を見出し語とするために、上の段にあった満洲語と位置を逆にした（あるいは主と従を逆にした）という意味であろう。つまり、「蒙文倒綱」は満洲語の字母順配列辞書（索引）をもとにして、「満洲語とモンゴル語の位置を転倒して作ったモンゴル語の字母順配列辞書」の意味で付した題名と考えられる。

上述のように、『蒙文彙書』は賽尚阿（～1875）の没後に理藩院の建議により、1891 年に『欽定蒙文彙書』として改定・増補を経て出版された。一方、民間でもこれと同じ年に『蒙文総彙』というモンゴル語・漢語・満洲語の 3 言語対照辞典が出版されている。これは、グシラマ李鋐の編によるもので、全 12 冊の木版本である。1 頁 9 行からなるが、各行にモンゴル語・漢語・満洲語が 3 段に対訳の形で並べられている体裁は『蒙文彙書』と同じである。『蒙文総彙』の序には、『蒙文彙書』を利用したという記載はないが、1 行にモンゴル語・漢語・満洲語を 3 段に配置する体裁は言うに及ばず、収録されている語彙の構成、漢語と満洲語の訳語、いずれを取ってみても『蒙文彙書』（『蒙文倒綱』）の多くの部分を継承していることは一見して明らかである。

『蒙文総彙』に関しては、本書と同様な体裁で次の冊子が公刊されている：

栗林均編『「蒙文総彙」－モンゴル語ローマ字転写配列－』東北大学東北アジア研究センター、2010 年、vi + 592 頁。

同じ年（1891 年）に出版された『欽定蒙文彙書』と『蒙文総彙』は、ともに木版で出版された最初のモンゴル語字母順配列辞書として人口に膾炙するとともに、その後におけるモンゴル語辞書の発展に大きな影響を与えた。『蒙文彙書』（『蒙文倒綱』）は、近代モンゴル語辞書の双璧ともみなし得るこれらの辞典がともに依拠した共通の原典として位置付けることができる。真にモンゴル語の字母順配列辞典の嚆矢とみなすべきものである。

本書がモンゴル学・モンゴル文献学の発展にいささかなりとも資する所があれば編者らの喜びはこれに勝るものはない。

2014 年 2 月吉日

編者識

凡　　例

Ⅰ．本書は、咸豊元年（1851 年）の賽尚阿による序をもつモンゴル語・漢語・満洲語の 3 言語対照辞典『蒙文倒綱』(全 16 冊) の全項目についてモンゴル語と満洲語をローマ字転写し、漢語を翻刻し、モンゴル語のローマ字転写のアルファベット順に配列したものである。

原本は編者の一人栗林の所蔵する写本であるが、影印は次の冊子として公刊されている：

栗林均編『蒙文倒綱－資料編・原本影印－』東北大学東北アジア研究センター、2012 年、A4 判 590 頁。

Ⅱ．各見出し語のもとに、次の情報を記述した。

ačilal  漢孝 滿hiyoošun [1-28a]
①　②　③　④　⑤

①～⑤の番号に対応するそれぞれの要素は次の通り：

①見出し語：モンゴル語のローマ字転写形
②モンゴル文字表記モンゴル語
③漢語
④満洲語のローマ字転写形
⑤原本における出現位置（巻、丁、表裏）

①見出し語（モンゴル語のローマ字転写形）について

1. 見出し語のアルファベットと配列順は次の通り：

a b č d(D) e(E) f γ g ġ h i ǰ k l m n o ö p q r s š t u ü w y z ch

1) 大文字アルファベット（D E）は、配列に際しては小文字（d e）と同等に扱う。また上記のアルファベットに補助符号の付いた文字（ṉ o' ȯ ṣ ů u' ṳ ü'）は、配列に際しては符号の付かない文字と同等に扱う。

2) ハイフン（ - ）、プラス（ + ）、イコール（ = ）は、アルファベットに優先して配列する。つまり、語尾の付いた形はそれがつかない形（語幹形）の直後に置く。

3) 「 _ 」（アンダースコア）は、配列に際しては無視する。

2. 見出し語は、原本のモンゴル語の単語および語句をローマ字転写した形である。モンゴル語が 2 語以上からなる語句・成語の場合も、それらをそのまま見出し語とした。

3. 原本に誤字・脱字等がある場合は、正しい（校訂した）形を記した。誤記とみなされる原本の形は、モンゴル文字表記で[ ]（カギかっこ）に入れて原本の形を示し、「!」（感嘆符）を付した。

4. 原本の表記に疑問がある場合（たとえば、「清文鑑」等他の辞書に別の語形が見られる場合）は、原本の表記を記し、その後に[ ]（カギかっこ）に入れて別の形を示し、「?」（疑問符）を付した。「別の形」の候補が無く、「?」（疑問符）だけを付した場合もある。

5. 見出し語に複数の語が列挙されている場合、それぞれの語を独立の見出し語として別の項

目とした。たとえば、次のようにモンゴル語に 2 語挙げられている場合(2-59b)、

 (ilerkei)
 (iledte)　　顕　 (iletuken)

それぞれ、「ilerkei 漢顕 滿iletuken」と「iledte 漢顕 滿iletuken」という別の項目とした。

6. モンゴル語のローマ字転写方式は Nicholas Poppe, *Grammar of Written Mongolian*. Wiesbaden, 1954. にいくつかの変更を加えた独自の方式による。個々の語のローマ字転写、特にモンゴル文字では字形を区別しない t/d, k/g, o/u, ö/ü（および本書では q/γ）等のローマ字転写に関しては主として

内蒙古大学蒙古学研究院蒙古語文研究所『蒙漢詞典（増訂本）』(内蒙古大学出版社、1999)

により、上の辞書に採録されていない語については、

Friedrich D. Lessing, *Mongolian-English Dictionary*. Berkeley, 1960 (reprint, with supplements, by Mongolia Society of Bloomington, Indiana, 1973)

布林特古斯編『蒙語正音正字詞典』(内蒙古教育出版社、1977)

等を参照した。

モンゴル語のローマ字転写方式は、Poppe 上掲書に次のような変更を加えた。

1) 第 2 音節以降の円唇母音には o と ö は用いず、すべて u と ü によって表記する。
母音字が連続している場合にも、2 つ目以降の円唇母音は u と ü によって表記する。
例： boγul, dotur_a, odun, qoγusun, toγuγ_a, yosun, qouṣ 等。
この表記法は便宜的なものであり、こうした発音や起源を主張するものではない。

2) 動詞の語幹と語尾の境界に「=」(イコール)の記号を付す。例: ani=mui, bari=mui, bol=ba, ide=be, oru=qu, sere=küi, yabu=γsan, bol=ǰuqui, keme=ged, bol=basu 等。
これは、もともとモンゴル語のローマ字転写形を計算機処理する際に動詞とその語尾を切り出すためのタグとして付けた記号であるが、一般のローマ字転写においても動詞の活用形を識別し、意味解釈に有用な情報と考えられるので、そのまま残すことにした。
動詞語幹と語尾の間に接合母音（u/ü）がある場合には、接合母音の前と後に「=」の記号を付した。例 : ab=u=mui, enel=ü=müi, orulčaγul=u=mui, emüs=ü=müi 等。
次の動詞では、gü, dü の前後に「=」の記号を付した: ög=gü=müi, ebed=dü=müi, durad=du=mui, durad=du=γsan, ketüyid=dü=gsen.
命令形が動詞の語幹と同形の場合、語末に「=」の記号を付けた。例 : ab=, bari=, od= 等。

3) ひとつの語が分綴されている場合「 _ 」(アンダースコア) で繋げて転写する。これに当てはまる最も多くの場合は、子音字 γ, l, m, n, q, r, y の後に書かれる独立字形の a と e である。例 : toryγ_a, tariy_a, nur_a, deger_e, üy_e, sim_e, er_e, em_e 等。
これに関連して、名詞の曲用語尾（複数語尾、格語尾、再帰所属語尾）が語幹と分けて綴られる場合、語幹と語尾の間に「 - 」(ハイフン) の記号を付した。 例 : aq_a-nar, degüü-ner, manǰu-nar-un, muǰi-yin, qamiγ_a-ača, ǰoriγ-iyar, čegeǰi-ben 等。
「 _ 」(アンダースコア) を用いるのは、それらを名詞の曲用語尾（複数語尾、格語尾、

再帰所属語尾）と明示的に区別するために他ならない。たとえば、位格（locative）語尾の -a/-e、与位格語尾の -tu/-tü, -du/-dü には「 - 」（ハイフン）を用いる。これに対して、単語の語幹末の _a/_e や、形容詞派生語尾の _tu/_tü （「〜をもつ、〜がある」）には「 _ 」（アンダースコア）を用いる。例：odu_tu, otuγ_a_tu, obuγ_tu, gem_tü, egüle_tü, üy_e_tü, segül_tü 等。

4) 現代の正書法では分綴される語幹や語尾が繋げて書かれている場合、それらの境界に「+」（プラス）の記号を入れた。

例：ama+bar, ači+bar, kele+ber, qamtu+bar, öber+ün, öber+ese, egeči+ner 等。

5)『蒙文倒綱』では、母音字の前に位置する子音字 <γ> に一貫して点が付されていない。子音字 <γ> に点をもつ字形が用いられないことから、本書のローマ字転写では、点のある字形と点の無い字形を区別せず、一律に γ と転写した。点の無い <γ> は子音字 <q> と同じ字形（ᠺ ᠵ ᠻ）になる。それが <γ> であるか <q> であるかは、単語ごとに判断する（上述）。

『蒙文倒綱』では、<γ> と<q> の字形を区別しないだけでなく、見出し語の配列に際してもこれらを区別していない。例えば、ᠮᠠᠭᠠ の見出し語の下に、「糠」と「兄」という漢語の訳が付されている（1-2a）。現代語では、ᠮᠠᠭᠠ（aγ_a「糠」）、ᠮᠠᠬᠠ（aq_a「兄」）のように点の有無で表記が区別され、発音も異なる。本書でローマ字転写する際には、これを「aγ_a ᠮᠠᠭᠠ 糠」と、「aq_a ᠮᠠᠬᠠ 兄」という 2 つの別の項目に分けた。

6) 前項の説明に関連するが、『蒙文倒綱』では、「発音」や「意味」でなく「綴り字」によって単語を配列している。つまり、現代の辞書では「同形異義語」（綴りが同じだが別の単語）となる複数の語をひとつの見出しの下に置いている。たとえば、次のような行（2-64b）は典型的な例である：

ᠢᠷᠡᠮᠦᠢ 來，割開 ᠵᠢᠮᠪᠢ (jimbi)，ᠰᠡᠴᠢᠮᠪᠢ (secimbi)

この行には、次の 2 つの同形異義語が含まれている。

ᠢᠷᠡᠮᠦᠢ (ira=mui) 割開 ᠰᠡᠴᠢᠮᠪᠢ (secimbi)

ᠢᠷᠡᠮᠦᠢ (ire=müi) 來 ᠵᠢᠮᠪᠢ (jimbi)

本書では、これらをそれぞれ別の単語として別々の見出し語（ira=mui, ire=müi）とした。他にも、ᠠᠯᠠ という見出し（1-16a）の下には「胯襠」と「令殺」という 2 つの漢語の訳が置かれている。これらは、ala「胯襠」という名詞と ala=「令殺」という動詞であり、本書ではそれぞれを別の見出し語とした。

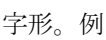
これ以外にも、『蒙文倒綱』では、発音や意味・品詞の違いにかかわらず「同形異義語」をひとつの項目にまとめている。本書では、それらをモンゴル文語の辞書や現代語にもとづいてローマ字転写し、別の項目とした。

7) ローマ字転写では、D E のような大文字を用いたり、n̲ o' ö' s̲ ů ü̲ のような補助記号を用いるが、これらは異なった字形を区別するためのもので、ローマ字転写から元の字形が再現できるようにした。

D -- < d >を表す頭・中位形の ᠳ 、末位形の ᠲ 。例：ᠳᠠᠮ (Dam) ᠳᠡᠳ (DeD)

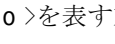
E -- < e >を表す中位形の ᠡ、末位形の ᠢ。例：ᠫᠡᠩ (pEng) ᠱᠡᠩ (šEng) ᠴᠡᠰᠡ (čEsE)

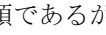
s̱ -- < s >を表す末位形の 。例 : (qaγas̱) (bars̱) (ulus̱) (Des̱)

ġ -- < g >を表す  の字形。例 : (ġarudi) (marġasar) (ġabur)

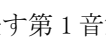
o' -- < o >を表す末位の  の字形。例 : (ǰo') (mo') (šo') (qo')

以下は、誤記の類であるがローマ字に補助符号をつけて字形と対応させた。

ṉ -- 母音字の前で点の無い< n >。例 : (uṉa=mui) (ṉökür) (ṉuγusu)

ö̱ -- < ö >を表す第 1 音節の  の字形。例 : (ǰö̱ge=kü)  (tö̱lüge)

ü̱ -- < ü >を表す第 1 音節の  の字形。例 : (kü̱ü) (tü̱simel)

ů -- < u >を表す  の字形。例 : (γůD) (qůi) (qůrla=mui)

②モンゴル文字の表記について

1. モンゴル文字は、印刷の都合上、左（反時計回り）に 90 度回転した形で表記した。
2. 原本に誤字・脱字等の間違いがある場合は、校訂した形を記し、その後に[ ]（カギかっこ）に入れて原本の形を示し、「!」（感嘆符）を付した。
3. 原本の表記に疑問がある場合（たとえば、「清文鑑」等他の辞書に別の語形が見られる場合）は、原本の表記を記し、その後に[ ]（カギかっこ）に入れて別の形を示し、「?」（疑問符）を付した。
4. 原本では、子音字 <y> の頭位形と中位形には一貫してカギが無く、母音字 <i> の中位形と同形である。また子音字 <ǰ> の中位形は <y> の中位形（および母音字 <i> の中位形）とほとんど同じ字形で書かれている。

また、子音字 <l> の末位形は、しばしば子音字 <n> の末位形と同じ字形で書かれている。

この他、満洲文字と同様に、円唇母音字の右側に点を打った字がいくつか見られたが、点の無い字形として扱った。

③漢語（漢字）について

1. 漢字はできるだけ原文に忠実に翻刻することに努めたが、若干の異体字の違いについては再現しなかった場合がある。原本は写本であり、誤字と思われるものも少なくないが、できる範囲で原本の字形に近づけることに努めた。
2. 誤字は校訂した形を記して、原本の形はその後に[ ]（カギかっこ）に入れ、それに「!」（感嘆符）を付した。
3. 原本の表記に疑問がある場合は、原本の表記を記し、その後に[ ]（カギかっこ）に入れて別の形を示し、「?」（疑問符）を付した。

④満洲語のローマ字転写形について

1. 満洲文字のローマ字転写は、基本的にメルレンドルフ（Möllendorff）方式にもとづき、それに若干の変更を加えている。
2. 原本に誤字・脱字等の間違いがある場合は、校訂した形を記し、その後に[ ]（カギかっこ）に入れて原本の形を示し、「!」（感嘆符）を付した。
3. 原本の表記に疑問がある場合（たとえば、「清文鑑」等他の辞書に別の語形が見られる場合）は、原本の表記を記し、その後に[ ]（カギかっこ）に入れて別の形を示し、「?」（疑問符）を付した。

4. 満洲語の訳語に複数の語が列挙されている場合、それらを「,」（コンマ）で区切って並べた。

⑤原本における出現位置（冊、丁、表裏）

原本における巻数と丁番号をハイフンを挟んだ数字で表し、丁の表裏を a と b で示した。

例：「10-42b」は第 10 巻の 42 丁裏に出現する項目であることを表す。

原本には丁付けの数字（頁番号）がない。丁番号は『蒙文倒綱－資料編・原本影印－』（2012 年）の中で影印に付した数字によっている。

第 1 巻から第 16 巻までの字母順配列の目次は次のとおりである。

巻壹　序 8 丁（1a-8a）、本文 62 丁（1a-62a）

巻貳　72 丁（1a-72b）

巻參　67 丁（1a-67a）

巻肆　92 丁（1a-92b）

巻伍　70 丁（1a-70b）

巻陸　62 丁（1a-62b）

巻柒　62 丁（1a-62b）

巻捌　56 丁（1a-56b）

巻玖　73 丁（1a-73b）

巻拾　90 丁（1a-90a）

巻十一　72 丁（1a-72b）

巻十二　49 丁（1a-49a）

巻十三　63 丁（1a-63a）

巻十四　88 丁（1a-88b）（同此）

巻十五　50 丁（1a-50b）

巻十六　52 丁（1a-52b）

■a

a 漢驚懼声，字牙 滿a [1-1a]

a ken_e 漢果然 滿yalake [1-1a]

a si 漢逐鶏鳥声 滿a si [1-1a]

a=baču 漢雖在 滿bicibe [1-9b]

a=basu 漢若在 滿bici [1-9a]

a=γsan 漢在 滿bihe [1-47b]

a=γtun 漢使留 滿bisu [1-49a]

a=mui 漢存着 滿bimbi [1-25b]

a=qu 漢在 滿bisire [1-3b]

a=tal_a 漢雖則，况且 滿gojime，bade [1-13b]

ab adali 漢相同 滿egese adali [1-50b]

ab ariγun 漢浄浄的 滿bolokon [1-50b]

ab sab 漢小有才幹 滿sekse saksa [1-50b]

ab= 漢使接受 滿gaisu [1-50b]

ab=ču ir_e= 漢使拿來 滿gaju [1-51b]

ab=ču ire=müi 漢使拿來 滿gajimbi [1-51b]

ab=qu 漢令取 滿gaijara，gaire [1-50b]

ab=u=mui 漢取，収文 滿gaimbi，bargiyambi [1-10b]

ab=u=r_a od= 漢使取去 滿gana [1-10b]

ab=u=r_a od=u=mui 漢取去 滿ganambi [1-10a]

ab=u=r_a oduγul=u=mui 漢使人取去 滿ganabumbi [1-10b]

aba 漢畋獵 滿aba [1-8a]

aba quriya=mui 漢収圍 滿aba bargiyambi [1-8a]

aba talbi=mui 漢放圍 滿aba sindambi [1-8a]

aba tara=mui 漢撒圍 滿aba sarambi [1-8a]

aba=q_a[ab=u=q_a?] od=u=mui 漢取去 滿ganambi [1-8b]

abači= 漢使拿去 滿gama [1-9a]

abači=mui 漢拿去 滿gamambi [1-9a]

abaγ_a 漢叔父 滿eshen [1-8a]

abaγ_a berged 漢衆嬸母 滿uhumete [1-8b]

abaγ_a bergen 漢嬸母 滿uhume [1-8b]

abaγ_a egeči 漢姑 滿gu [1-8a]

abaγ_a egeči+ner 漢衆姑 滿gute [1-8a]

abaγ_a kürgen aq_a 漢姑父 滿gufu [1-8b]

abaγ_a kürgen aq_a-nar 漢衆姑父 滿gufute [1-8b]

abaγ_a-nar 漢衆叔父 滿eshete [1-8b]

abaγai [!] 漢兄長，女子 滿age，gege [1-8b]

abaγai-nar 漢衆兄長 滿agesa [1-8b]

abai 漢爱，姐，天仙 滿acu，gege [1-9b]

abala=mui 漢打圍 滿abalambi [1-9a]

abala=r_a ire=müi 漢來打圍 滿abalanjimbi [1-9a]

abala=r_a od=u=mui 漢去打圍 滿abalanambi [1-9a]

abalaγul=u=mui [!] 漢使打圍 滿abalabumbi [1-9a]

abalalča=mui 漢齊打圍 滿abalandumbi [1-9a]

abalaldu=mui 漢齊打圍 滿abalanumbi [1-9a]

abaldu=mui 漢顛 滿afambi [1-10a]

abali 漢結髮夫妻 滿bacihi [1-9a]

abara=mui 漢登 滿tafumbi [1-10a]

abara=mui 漢上髙 滿tafambi [1-9b]

abari=mui 漢上髙 滿tafumbi [1-9b]

abari=qu ebesü 漢爬山虎 滿hūsiba[kūsiba!] orho [1-9b]

abari=r_a ire=müi 漢來上髙 滿tafanjimbi [1-9b]

abari=r_a od=u=mui 漢去上髙 滿tafanambi [1-9b]

abariγul=u=mui 漢使上髙 滿tafabumbi [1-9b]

abarilča=mui 漢齊上髙 滿tafandumbi [1-9b]

abarildu=mui 漢齊上髙 滿tafanumbi [1-9b]

abau 漢可畏的口氣 滿ebegei [1-9b]

abawi 漢牛宿 滿niohan [1-10a]

abčaγa=mui 漢領去 滿gaijambi [1-51b]

abčaγa=qu bičig 漢領子 滿gaijara bithe [1-51b]

abčaγa=qu ügei 漢不取 滿gaijarakū [1-51a]

abčir_a= 漢使拿 滿gaju，gaji [1-51b]

abdar_a 漢臥柜 滿guise [1-51a]

abdaran sebeg 漢笆斗 滿šangšaha [1-51a]

abisun aǰin 漢妯娌 滿hehe keli [1-10a]

abǰaγala=mui 漢怪様 滿demesilembi [1-51b]

abǰaγatai 漢怪様人 滿demesi [1-51b]

abliγači 漢婪 滿gamji [1-51a]

abliγala=mui 漢婪取 滿gamjidambi [1-51a]

abliγala=qu ügei 漢不貪 滿gamjidarakū [1-51a]

absa 漢棺 滿hobo [1-50b]

absala=mui 漢入檢 滿tebumbi [1-50b]

abta=mui 漢輸 滿gaibumbi [1-51a]

abtaski=mui 漢露輸 滿gaibušambi [1-51a]

abu 漢爹 滿jeje[jey'e!] [1-10a]

abuγ_a 漢薺菜 滿abuha [1-10a]

abuγai 漢老兄 滿agu [1-10a]

abuγai-nar 漢衆老兄 滿agusa [1-10b]

abuγul=u=mui 漢使去要 滿gaibumbi [1-10b]

abulalča=mui 漢撲打 滿afanambi [1-10b]

abulaldu=mui 漢乱揪扯 滿aburambi [1-10b]

abulča=mui 漢齊取，凍堅，合圍 滿gaidumbi，cambi，acambi [1-11b]

abulča=n kölde=be 漢全凍 滿came gecehe [1-11b]

abuldu=mui 漢齊取 滿gainumbi [1-11b]

abumaγai 漢聽說 滿gaihasu [1-10b]

abura=mui 漢体量 滿giljambi [1-11a]

abura=qu amitan 漢放的禽獸 滿fundesi [1-11a]

abura=qu metü 漢可矜 滿giljacuka [1-11a]

aburaγul=u=mui 漢救治 滿aitubumbi [1-11a]

abural 漢恕 滿giljan [1-11a]

aburaltu 漢能恕的人，可矜 滿giljangga，giljacuka [1-11a]

aburγu 漢鱘鰉魚 滿ajin [1-11a]

aburγu moγai 漢蟒 滿jabjan [1-11b]

aburγu-yin ögesi 漢順水網 滿yarukū asu [1-11b]

aburi maγu 漢萬惡 滿aburi ehe [1-11a]

ača 漢拿來，木叉，杈[杈?] 滿gaji，hente，fasilan [1-27a]

ača burγasu 漢弓胎木 滿arca burga [1-27a]

ačala=mui 漢支 滿sarambi [1-27a]

ačatu 漢权[权?]子棍 滿faka [1-27a]

ačatu sumu 漢燕尾披箭 滿fasilan niru [1-27a]

ači 漢孫, 恩 滿omolo, baili [1-27a]

ači ür_e 漢造化 滿hesebun [1-27a]

ači+bar 漢恩情 滿baili de [1-27b]

ači+nar 漢衆孫 滿omosi [1-27a]

ači=mui 漢駝, 使伴子 滿acimbi, acilambi [1-27b]

ačiγul=u=mui 漢使駝 滿acibumbi [1-27b]

ačila=mui 漢事, 報恩, 孝 滿uilembi, baili jafambi, hiyoošulambi [1-27b]

ačila=qu tayi=mui 漢謝降 滿basa wecembi [1-27b]

ačilal 漢孝 滿hiyoošun [1-28a]

ačilaltu 漢有孝 滿hiyoošungga [1-28a]

ačilaltu beri 漢孝婦 滿hiyoošungga urun [1-28a]

ačilaltu köbegün 漢孝子 滿hiyoošungga jui [1-28a]

ačilaltu nom 漢孝經 滿hiyoošungga nomun [1-28a]

ačilaltu ökin 漢孝女 滿hiyoošungga sargan jui [1-28a]

ačilča=mui 漢齊駝 滿acindumbi [1-28b]

ačiltu 漢異獸 滿unurtu [1-28b]

ačimaγ sebeg 漢拪斗 滿loshan[losha!] [1-28a]

ačimaγ temege 漢橐駝 滿acin temen [1-28a]

ačitai 漢有恩的 滿bailingga [1-27b]

ačitan 漢孝 滿hiyoošun, hiyoošungga [1-27b]

ačitan-i surγa=qu ǰoriγtu-yi temdegle=kü tuwaza 漢教孝表節旌 滿hiyoošun be tacibure jalangga be temgetulere temgetun [1-27b]

ačiy_a 漢馱子 滿aciha [1-28b]

ačiy_a köske 漢行李 滿aciha fulmiyen [1-28b]

ačiy_a tegesi 漢行李 滿aciha fulmiyen [1-28b]

ačiyan seüke 漢馱轎 滿acire kiyoo[ciyoo!] [1-28b]

ačᴜ 漢織網線軸 滿sarba [1-28b]

ačuγ 漢工錢 滿basa [1-28b]

ačuγ ülege=müi 漢留謝儀 滿basa werimbi [1-28b]

ačura 漢織網線軸 滿sarfu [1-28b]

ada 漢通天鬼難纏 滿ari [1-12b]

ada üǰeltei 漢狠可惱 滿cecercuke [1-12b]

adabasi 漢着實 滿dembei [1-13a]

adabasi sayiqan 漢果真好 滿anda[ata!] saikan [1-13a]

adaγ 漢末，終 滿dube，duben [1-14b]

adaγ-un kiǰaγar 漢盡邊 滿dubei jecen [1-14b]

adala=mui 漢作崇 滿dabkambi[dabakambi!] [1-13a]

adali 漢相同 滿adali [1-13a]

adali anu 漢相同的 滿adalingge [1-13a]

adali singgi tüsimel 漢同寅 滿gese sasa hafan [1-13b]

adali suγud 漢相同的 滿adalingga [1-13b]

adalidqa=mui 漢比並 滿duibulembi [1-13b]

adaliqan 漢畧同 滿adalikan [1-13b]

adaliqan ber bui 漢有相同的 滿adalingge bi [1-13b]

adalisiγ 漢微同 滿adaliliyan [1-13b]

adalisiya=mui 漢仿彿 滿adališambi [1-13b]

adam 漢官差，急牛 滿cagan hasala [1-14b]

adambala 漢餘甘子 滿atmula [1-14b]

adamna=mui 漢動作伶便 滿giyahalcambi [1-14b]

adar 漢天花板 滿yabigan [1-14a]

adarla=mui 漢舖望板[漢!] 滿yabilambi [1-14a]

adarlaγul=u=mui 漢使舖望板[漢!] 滿yabilabumbi [1-14a]

adaruu buduruu 漢崎嶇不平 滿gukdu gakda [1-14a]

adiş aǰiş 漢靈丹妙葯 滿niktan siktan [1-14b]

adisla=n tagi=mui 漢戒食 滿adislame dobombi [1-15a]

adistidtu 漢灵丹 滿niktan，lingdan [1-14b]

adqaγ 漢心欲私 滿cisu [1-50a]

adqu 漢勺，抄 滿sefere，heni [1-50a]

adqu=mui 漢揸 滿seferembi [1-50a]

adqula=mui 漢只管揸 滿seferešembi[seferšembi!] [1-50b]

aduγuči 漢放馬人 滿aduci [1-15a]

aduγula=mui 漢牧放 滿adulambi [1-15a]

aduγulaγul=u=mui 漢使牧放 滿adulabumbi [1-15a]

aduγun, aduγu 漢牧羣 滿adun [1-15a]

aduγun-i ǰakir=qu yamun 漢太僕寺 滿adun be kadalara yamun [1-15b]

aduγun-u kiy_a 漢上駟院侍衛 滿adun i hiya [1-15b]

aduγun-u sayid 漢上駟院卿 滿adun i amban [1-15b]

aγ 漢痘毒 滿handa [1-47b]

aγ_a 漢糠 滿ara [1-2a]

aγači takiy_a 漢糠鷄 滿an coko [1-3a]

aγaǰim 漢從容 滿nuhan [1-3a]

aγaǰimqan 漢畧從容些 滿nuhakan [1-3a]

aγali 漢習俗 滿tacin, banin [1-2b]

aγaliγ alim_a 漢沙果 滿yonggari [1-2b]

aγalǰi 漢蜘蛛 滿helmehen [1-3b]

aγalǰin-u silüsü 漢游絲 滿talmahan[talmaha!] [1-3b]

aγar 漢懸空處 滿ba [1-3a]

aγara=mui [!] 漢亂閙狀 滿a ta [1-3a]

aγarmaγ 漢黑蓄麥面 滿deide[dengde!] [1-3b]

aγasila=mui 漢動作 滿arbušambi [1-2a]

aγbusba 漢那核婆 滿agabusba [1-47b]

aγduγulǰa=mui 漢屈伸前行 滿ikūršambi [1-49a]

aγdui 漢屈 滿ikūn [1-49a]

aγdulǰa=mui 漢虫起動 滿iburšambi [1-49a]

aγduski=müi 漢一勒猛跕住 滿bakjalambi [1-49a]

aγduski=n ǰoγsu=mui 漢一勒猛跕住 滿bakjalame ilimbi [1-49a]

aγduyi=mui 漢屈伸[抽?] 滿ikūmbi [1-49a]

aγduyilγa=mui [!] 漢致屈 滿ikūbumbi [1-49a]

aγǰam 漢墩子箭 滿luhu [1-49b]

aγǰamla=mui [!] 漢射墩子箭 滿luhulembi [1-49b]

aγla=γči 漢閒客 滿sultaha [1-49b]

aγlaγ_a [!] 漢遠 滿aldangga [1-49a]

aγlaγ_a dalang 漢遙堤 滿aldangga dalan [1-49b]

aγli [!] 漢樹包 滿ageli [1-49b]

aγrung 漢菌陳 滿niyanciri hamgiya [1-49b]

aγsarγ_a 滿 漢鞓帶 滿aksargan [1-47b]

aγsiγun 滿 [滿!] 漢飯肉干硬 滿pak seme [1-47b]

aγsira=mui 滿 漢乏[泛!]渴，凝干 滿fambi，bakjambi [1-47b]

aγsiraγul=u=mui 滿 漢烘干魚肉 滿šambi [1-47b]

aγsiramal 滿 [滿!] 漢烤干肉 滿šangkan[šangka!] [1-48b]

aγsirγ_a 滿 漢蒿蔞草 滿akjiba [1-47b]

aγsum 滿 漢醉鬧人，馬啕氣 滿suihutu，sofin [1-48a]

aγsumna=mui 滿 漢醉，馬跳躍 滿suihumbi，sofidambi [1-48b]

aγsun ab=u=mui 滿 漢借債 滿juwen gaimbi [1-48a]

aγsun talbi=mui 滿 漢放債 滿juwen sindambi [1-48a]

aγsun üreǰil 滿 漢債負 滿juwen usen[use!] [1-48a]

aγsur=u=mui 滿 漢抖搜 滿seshetembi[seshitembi!] [1-48a]

aγsurγa=mui 滿 漢被抖 滿seshetebumbi [1-48a]

aγsurkila=mui 滿 漢摔掇 滿maktašambi [1-48a]

aγsurulča=mui 滿 漢要動手足 滿asuršambi [1-48a]

aγšan 滿 漢刹那 滿taburi [1-48b]

aγta 滿 漢鞍幔[縵?]，騸馬 滿onggon，akta [1-48b]

aγta megeǰi 滿 漢豚兒 滿mehe [1-48b]

aγta-yin tuγurayila=mui 滿 漢白雲如魚鱗 滿heterenembi [1-48b]

aγtači 滿 漢小馬 滿morici [1-48b]

aγtala=mui 滿 漢宮刑 滿aktalambi [1-48b]

aγu=mui 滿 漢徹底舀 滿hecembi [1-5b]

aγučila=mui 滿 漢寬宥 滿oncodombi [1-6a]

aγudam 滿 漢自如，弘，虚心 滿elehun，lali，kumdu [1-4a]

aγudam ongγuča 滿 漢羅子頭船 滿lostu jahūdai [1-4a]

aγui 滿 漢洞，官差 滿dunggu[dungku!]，cagan [1-6a]

aγui yeke yatuγ_a 滿 漢瑟 滿šetuhen [1-6a]

aγuǰim 滿 漢自如 滿elehun [1-6a]

aγul=u=mui 滿 漢存，禅定 滿tebumbi，toktombi [1-5b]

aγula 滿 漢山 滿alin [1-4a]

aγula alus=ba 滿 漢漫山飛 滿dabali duleke [1-4b]

aγula ǰabsarla=ba 滿 漢東方明 滿alin jakaraha [1-4a]

aγula naγad=u=mui 滿 漢山戲 滿alin efimbi [1-4a]

aγula-yin bekilig modun 漢山樗 滿alin i jalgangga moo [1-4b]

aγula-yin bökür 漢山鶻 滿alin i bukuri [1-4b]

aγula-yin jüke 漢山麙[鹿+鳥!] 滿alin jukidun [1-4b]

aγula-yin köbči 漢山梁 滿mulu [1-4b]

aγula-yin totiş 漢山鸛鶇 滿alin i kiongguhe[kitguhe!] [1-4b]

aγulala=mui 漢走山 滿alirambi [1-4b]

aγulan-u bulung 漢山湾幽[曲?]僻處 滿alin i wai [1-5a]

aγulan-u čai-yin čečeg 漢山茶花 滿alin i cai ilha [1-5b]

aγulan-u γurγuul 漢山雉 滿alin i ulhūma [1-5a]

aγulan-u köl 漢山腿 滿alin i bethe [1-5b]

aγulan-u kömüske 漢山傍險峻處 滿alin i hisy[hise!] [1-5b]

aγulan-u linqu_a čečeg 漢山蓮花 滿alin i šu ilha [1-5b]

aγulan-u murui 漢山湾 滿alin i mudan [1-5b]

aγulan-u noγuγatai bilǰuuqai 漢緑山鳥 滿alin niowanggiyangga cecike [1-4b]

aγulan-u qabar 漢山嘴 滿alin i oforo [1-5a]

aγulan-u qabirγ_a [!] 漢山肋 滿alin i ebci [1-5a]

aγulan-u qormai 漢山嶺下坡處 滿alin i saiha [1-5a]

aγulan-u siratu bilǰuuqai 漢黄山鳥 滿alin i suwayangga cecike [1-5a]

aγulan-u sirü bilǰuuqai 漢山鵂 滿alin i šuru cecike [1-5a]

aγulan-u šaγaǰaγai 漢山喜鵲 滿alin i saksaha[saksaka!] [1-5a]

aγulasiγ malaγai 漢高山冠 滿oyotonggo[!] mahatun [1-4a]

aγulγa=mui 漢使徹底舀 滿hecebumbi [1-7b]

aγuliqai 漢怯 滿oliha [1-5b]

aγulǰa=mui 漢交代，相遇 滿joolambi，ucarambi [1-7b]

aγulǰaγul=u=mui 漢交代 滿joolabumbi [1-7b]

aγulǰar 漢六合之合，対尖 滿acan，jofoho [1-7b]

aγulǰar neyilegül=ü=müi 漢對方尖縫 滿jofoho acabumbi [1-7b]

aγulǰartai 漢有尖角的 滿jofohonggo [1-8a]

aγulǰuur 漢羅蒙子 滿jofohoto [1-8a]

aγur 漢氣 滿sukdun [1-6a]

aγur-un nüke 漢小墻氣眼 滿mamuhan sangga [1-6b]

aγur_a ǰida 漢豹尾鎗 滿akūra [1-6a]

aγurasan 漢財 滿jaka, nadan [1-6a]

aγurla=mui 漢嗔恼 滿ushambi [1-6b]

aγurlaγul=u=mui 漢被恼 滿ushabumbi [1-6b]

aγurlal [!] 漢惱 滿ushacun [1-6b]

aγurlalča=mui 漢齊恼 滿ushandumbi[ushadumbi!] [1-7a]

aγurlaski=mui 漢微恼 滿ushatambi [1-6b]

aγurqai 漢牙床, 坑 滿uman, musen [1-6b]

aγursu 漢胎獸 滿sukduhen [1-6b]

aγuski 漢肺 滿ufuhu [1-7a]

aγuskin boγursuγ 漢軟酥餅 滿ufuhu efen [1-7a]

aγuskin čilaγun 漢海沫石 滿ufuhu wehe [1-7a]

aγutal=u=mui 漢苛求 滿feterembi [1-4a]

aγutala=mui 漢究原 滿fetembi [1-4a]

aγuu 漢元, 寬 滿ikengge, onco [1-7a]

aγuu qančutu debel 漢道袍 滿hūsingga sijigiyan [1-7a]

aγuuči 漢濶大 滿lergiyen [1-7b]

aγuudamči 漢自如 滿elehun [1-7a]

aγuudamčila=mui 漢行動自如 滿elehudembi [1-7b]

aγuuqan 漢畧寬 滿oncokon [1-7b]

aγuutala=mui 漢翻找物件 滿šušembi [1-7a]

age 漢皇子 滿age [1-32b]

agi 漢野艾 滿šanyan suiha [1-32b]

agira=ba 漢水乾透 滿akiyaha [1-33a]

agira=n kölde=be 漢氷凍到底 滿akiyame gecehe [1-33a]

agiram_a 漢乾硬 滿kotong [1-32b]

aġaru 漢速香 滿sure hiyan [1-33a]

aġaru modu 漢石楠 滿moo [1-33a]

aġarun öngge 漢沉香色 滿tumin soboro [1-33a]

ai 漢厭怪詞 滿ai [1-37a]

ai qayirqan 漢豈敢 滿ai geli [1-37a]

aǰad bolγa=mui 漢穩住 滿duyembumbi [1-29a]

aǰi 漢呢字 滿ni [1-29a]

aǰiγ daru=mui [!] 漢記過失 滿ni gidambi [1-29b]

aǰiγu 漢呢字 滿ni [1-29a]

aǰim 漢惟恐口氣 滿ayoo [1-29a]

aǰin[aǰiγ?] ügei [?] 漢不覺 滿hercun akū [1-29b]

aǰin 漢妯娌 滿keli [1-29b]

aǰinai [!] 漢八駿之駿 滿kuluk [1-29a]

aǰintar 漢阿濫堆 滿wendede [1-29b]

aǰir nuγusu 漢水葫蘆 滿jija[!] niyehe [1-29a]

aǰir=qu ügei 漢不理人 滿herserakū [1-29a]

aǰirγ_a 漢兒馬, 牙狗 滿ajirgan, ajirhan [1-29b]

aǰirγala=mui [!] 漢馬交 滿ajirgalambi [1-29a]

aǰirγan čoγur 漢筆管菜 滿kiyokiyon [1-29a]

aǰiş 漢灵丹 滿siktan [1-29b]

aǰu a=mui 漢生計 滿banjimbi [1-30a]

aǰu a=qu 漢生計 滿banjin, banjire were [1-29b]

aǰu a=qui 漢過日子 滿banjire were [1-29b]

aǰu törü=kü ǰuγu=qu 漢過日子 滿banjire were [1-29b]

aǰu törü=müi 漢生計 滿banjimbi [1-30a]

aǰu törü=r_e ire=müi [!] 漢來營生 滿banjinjimbi [1-30a]

aǰu törü=r_e od=u=mui [!] 漢去營生 滿banjinambi [1-30a]

aǰu türügütei 漢富有 滿banjishūn [1-30a]

akiγla=ǰu 漢喘吁吁 滿fu fa seme [1-33a]

akiy_a 漢鯽刺魚 滿akiya [1-32b]

akiyad 漢昂刺 滿kiyakū [1-32b]

al segül [!] 漢鵲 滿yadana [1-51b]

al segül terigütü tulγurun üsüg [!] [!] 漢鵲頭篆 滿yadana ujungga fukjingga hergen [1-52a]

ala 漢胯襠 滿sargiya [1-16a]

ala= 漢令殺 滿sargiya, wa [1-16a]

ala=ba nitul=ba 漢殺材 滿waha sedehe [1-16b]

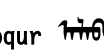
ala=mui 漢殺 滿wambi [1-16b]

ala=n abala=mui 漢秋狝 滿wame abalambi [1-17a]

ala=qu+war 漢狠狠的 滿watai [1-16b]

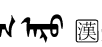
ala=y_a[ala=+ge=?]  漢砍頭的 滿waburu [1-17a]

alabča=mui  漢打剪子股 滿monggorombi [1-19b]

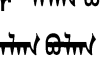
alabči=mui  漢騙馬 滿fiyelembi [1-19b]

alabki=kü toqur  漢驏架 滿fiyelebuku [1-19b]

alaγ  漢花，彩旗 滿alha，boconggo [1-17a]

alaγ arslan_tu kigiri  漢彩獅旗 滿boconggo arsalangga kiru [1-17a]

alaγ aru  漢錦背，啄木 滿ilhuru，cakūlu [1-17a]

alaγ barş  漢鹿蜀 滿mosha [1-17b]

alaγ bolǰumur  漢山花雀 滿alhatu cecike [1-18a]

alaγ bulaγ  漢鮮盛 滿alha bulha [1-18a]

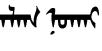
alaγ büselüür  漢錦帶公[功?]曺 滿junggisun coko [1-18a]

alaγ čonduul  漢白頭啄木 滿cakūlu kurehu [1-18a]

alaγ dongγar  漢鷹不剌 滿giyahūn[geyahūn!] cecike [1-18a]

alaγ eligetü numu  漢野牛角面弓 滿buha uihe beri [1-17a]

alaγ γalaγu  漢花鶖 滿alha niongniyaha [1-17b]

alaγ gkib  漢花手帕 滿alha šufa [1-17a]

alaγ keriy_e  漢白頸 滿cakūlun [1-18a]

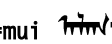
alaγ kirγuul  漢山花鷄 滿alhari coko [1-18b]

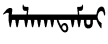
alaγ mariy_a 漢天殿[癜?]風 滿caranahabi[ciranahabi!] [1-18a]

alaγ noqai  漢鵲 滿alha indahūn [1-17b]

alaγ nuγusu  漢花鴨 滿alha niyehe [1-17b]

alaγ qodqur  漢花鷄 滿alha toiton [1-17b]

alaγ qorqud_tu kigiri  漢華虫旗 滿boconggo ulhūmangga kiru [1-17b]

alaγ toluγai  漢白頭翁 滿cakūlutu cecike [1-18a]

alaγ uračai 漢五色子 滿alha cibirgan [1-17b]

alaγ üker 漢花牛 滿alha ihan [1-17b]

alaγ_a 漢手掌，勺 滿falanggū，sefere [1-16a]

alaγ_a ǰuuǰai 漢鼓掌 滿falanggū faifan [1-16a]

alaγ_a tasi=mui 漢鼓掌 滿falanggū forimbi [1-16a]

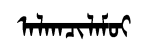
alaγada=mui 漢掌嘴 滿šasihalambi [1-16a]

alaγadaγul=u=mui 漢使掌嘴 滿šasihalabumbi [1-16a]

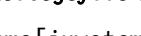
alaγadaǰaγa=mui  漢連掌嘴 滿šasihašambi [1-16b]

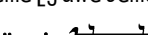
alaγaliγ ǰimiş  漢抹猛子 滿falanggū usiha [1-16b]

alaγan_a soγusu  漢石練[鰊?]魚 滿malanggū nisiha [1-16a]

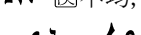
alaγčila=mui  漢二意 滿juwedembi [1-19a]

alaγčila=n keltegeyile=n [!] 漢三心二意 滿juwedeme[juweteme!] iladame[ilatame!] [1-18b]

alaγčila=qu ügei  漢不二心 滿juwederakū [1-18b]

alaγčin  漢不均，魚花，雀 滿alhata，alhacin，alha [1-18b]

alaγčin γuw_a  漢鳳頭花阿蘭 滿alha saman cecike [1-18b]

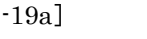
alaγdaγ_a  漢跳兎児 滿alakdaha [1-18b]

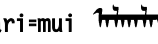
alaγla=ǰu altada=ba 漢蒲描金 滿babade aisin ijuha [1-18b]

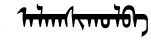
alaγla=ǰu sira=γsan miq_a  [!]  漢夾油烧的肉皮 滿šudacan yali [1-19a]

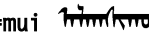
alaγla=n tari=mui 漢隔隴種 滿samdame tarimbi [1-19a]

alaγsiγul=ba  漢粮食去粗皮 滿ajilaha [1-19a]

alaγsiγul=u=mui  漢輾粗皮 滿ajilambi [1-19a]

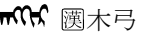
alaγsiγulγa=mui  漢使輾 滿ajilabumbi [1-19a]

alalča=mui  漢亂殺 滿wandumbi [1-19b]

alanggir  漢木弓 滿takciha filan [1-17a]

alaş  [!] 漢稱心 滿kek [1-19a]

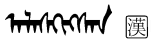
alasi budaγ_a  漢粗飯 滿muwa buda [1-16b]

alaski=ba  漢暢快了 滿kek sehe [1-19b]

alaski=gsen  漢暢快了 滿kek sehe [1-19b]

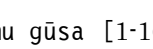
alaski=mui  漢稱心 滿kek sembi [1-19a]

alašan-u ögeled nige qosiγu  漢阿拉山厄魯特一旗 滿alašan i ūlet emu gūsa [1-16b]

alata=n ergü=müi  漢豁襠 滿talame tukiyembi [1-16b]

alba  漢官差 滿alban [1-53a]

alba bari=mui  漢進貢 滿alban jafambi [1-53a]

alba bari=n mörgü=r_e ire=kü ögeled  漢進貢額魯特 滿alban jafame hengkilenjire ūlet [1-53a]

alba bari=qu türgen ongγuča  漢貢船 滿alban benere hūdun jahūdai [1-53a]

alba bari=r_a ire=kü qotung [1-53a] 漢進貢回子 滿alban jafanjire hoise [1-53a]

alba γubčiγur 漢貢賦 滿alban šulehen [1-53a]

alba qalaγ_a ügei [1-53a] 漢有要無緊的 滿alban halan[hala!] akū [1-53a]

albada=mui 漢官壓派 滿ergelembi [1-53a]

alban ger-ün kölüsün-ü küü 漢官房租庫 滿alban booi turigen i namun [1-53b]

alban-u 漢官用，官的 滿albani，alban i [1-53b]

alban-u kereg 漢公事 滿siden i baita [1-54a]

alban-u köke čaγasu 漢官清紙 滿aalbani lamun hoošan [1-54a]

alban-u nayirtu tngri 漢官符 滿alban i[*o!] acangga enduri [1-53b]

alban-u surγaγuli 漢官學 滿alban tacikū [1-53b]

alban-u ša 漢官用紗 滿albani cece [1-54a]

alban-u tariy'alang 漢公田 滿alban i usin [1-54a]

alban-u tariy'alang-un ariγudqa=qu kelteş 漢屯田清吏司 滿alban i usin i bolgobure[bolgomire!] fiyenten [1-54a]

albatan 漢當差人 滿albasi [1-53b]

albatu 漢滿洲臣僕 滿jušen [1-53b]

albatu ger 漢山墻開房門 滿jušen boo [1-53b]

albatu obuγ_tu kümün 漢滿洲臣僕 滿jušen halangga niyalma [1-53b]

albin 漢妖怪 滿baljun [1-54a]

albin-u γal 漢鬼火 滿baljun i tuwa [1-54a]

alčalǰa=mui 漢岔腿走 滿sandaršambi [1-60a]

alčam 漢擦歩 滿okson [1-60a]

alčayi=mui 漢岔腿坐立 滿sandalambi [1-60a]

alčiγur 漢手巾 滿fungku [1-60a]

alču 漢針兒 滿alcu [1-60a]

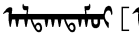
alčungγai 漢鍼兒 滿šordai [1-60b]

alčur 漢手巾 滿fungku [1-60a]

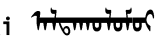
alda 漢庹 滿da [1-54b]

alda delim  漢尋 滿jakūru [1-54b]

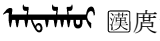
alda=mui  漢失，脱，流汗，惶愴 滿ufarambi，turimbi，waliyambi，eyembi，susambi [1-55a]

aldaγda=mui  [!] 漢至于失[矣!] 滿ufarabumbi [1-59a]

aldaγdal  漢過失 滿ufaracun[ufarcun!] [1-59a]

aldaγul=u=mui  漢脱落 滿turibumbi [1-54b]

aldala=mui  漢度量 滿dalambi [1-55a]

aldalaγul=u=mui  漢使度量 滿dalabumbi [1-55a]

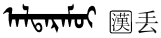
aldar  漢聲 滿algin [1-55a]

aldara=ba 漢脱離了 滿ukcaha [1-55a]

aldara=mui  漢丢人，馬自開，脱開 滿tuhembi，ilmerembi，ukcambi [1-55a]

aldaraγul=u=mui  漢使脱開 滿ukcabumbi [1-55a]

aldarsi=mui 漢宣揚 滿algimbi [1-55b]

aldarsiγul=u=mui  漢使宣揚 滿algimbumbi [1-55b]

aldartai  漢有声名 滿algingga [1-55b]

aldartai tuulitai 漢声揚 滿algingga jubengge [1-55b]

aldartu  漢有名 滿algitu [1-55b]

aldaş 漢微失 滿ufaraki [1-59a]

aldasla=mui  漢神鬼見怪 滿gūwašabumbi [1-59a]

alγači  漢網戶 滿asuci [1-52a]

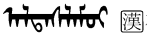
alγasa=mui  漢費心 滿baibumbi [1-18b]

alγur  [!] 漢緩 滿elhe [1-52a]

alγur aγuǰim 漢從容 滿elhe nuhan [1-52a]

alγur ayar  漢安詳 滿elhe alhai [1-52b]

alγurla=mui  漢寬緩 滿elhešembi [1-52b]

alγurlaγul=u=mui  [!] 漢使緩 滿elhešebumbi [1-52b]

alγurqan  漢畧緩 滿elheken [1-52b]

ali, alin  漢那個 滿ya [1-19b]

aliba  漢諸凡 滿yaya [1-20a]

alim_a  漢梨 滿šulhe [1-20a]

alin+asa, ali-ača  漢從那個 滿yaci [1-19b]

alin-dur 漢在那個 滿yade [1-20b]

alin-i  漢把那個 滿yabe [1-20b]

aliqan  漢好像是 滿yamaka [1-19b]

alirbaş  漢狋 滿yarju [1-20a]

alisu  漢連角豆楷 滿afiya [1-20a]

ališam  漢胡椒 滿halhūri [1-20a]

alitani  漢那個 滿yaka [1-20a]

aliusu  漢落籽苗 滿alisun [1-20b]

aliy_a  漢啕氣 滿taji [1-20a]

alǰaγuraltai  漢勞神 滿šadacuka [1-60b]

alǰinra=mui[aliyarqa=mui?] [?] 漢啕[啕?]氣 滿tajirambi [1-20a]

alǰiya=γsan yada=γsan  漢乏透了 滿šadaha yadaha [1-60b]

alǰiya=ǰi  漢乏了 滿šadahabi [1-60b]

alǰiya=mui  漢乏 滿šadambi [1-60b]

alǰiyalγa=mui  漢使乏 滿šadabumbi [1-60b]

alǰiyangγu  漢畧乏 滿šadashūn [1-60b]

alǰula čečeg  漢金燈 滿aisimu ilha [1-60b]

alm_a  漢土坑 滿nioktoko[!] [1-59a]

almaγai  漢邋忽 滿heleri halari [1-59b]

almaγan  漢面淡 滿larsen [1-59b]

almaγun  漢味不中吃 滿gūwancihiyan [1-59b]

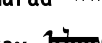
almaγur  漢拐子 滿guwafu [1-59b]

almaγur modu  漢拐子 滿guwafu moo [1-59b]

almaş  漢魔 滿alhūji [1-59b]

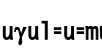
almaş čilaγu  漢金剛石 滿palta[paltan!] wehe [1-59b]

almayita=mui  漢躭擱 滿artabumbi [1-59b]

almunču γ  漢毅 滿kūtka [1-60a]

almurad  漢蘋 滿pingguri [1-60a]

alqaγ  漢厭 滿seshun [1-52a]

alqu=mui  漢邁步, 跳班 滿oksombi, fekumbi [1-52a]

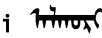
alqudal yeke [!] 漢過步大 滿alkūn amba [1-52a]

alquγul=u=mui  漢使走 滿oksobumbi [1-52a]

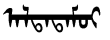
alqum  漢步 滿okson [1-52b]

alqum aγuǰim 漢洒落 滿ele mila [1-52b]

alqum sayin 漢脚步好 滿okson sain [1-52b]

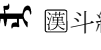
alqurkila=mui  漢學邁步 滿oksonjombi [1-52b]

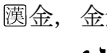
alsun taş  漢花鵲 滿alha tashari [1-54a]

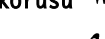
altada=mui  漢鍍金 滿bulgiyambi [1-54b]

altaγan_a bilǰuuqai  漢金燕 滿aijirgan cecike [1-54b]

altam ongγuča  漢巴斗船 滿badun jahūdai [1-59a]

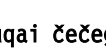
altamči  漢斗級 滿hiyaseku [1-59a]

altan  漢金，金魚，花，紙 滿aisin，boconggo，aisiri，nilgiyan [1-55b]

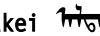
altan artu körüsü  漢金花皮 滿aisin ilhangga sukū [1-55b]

altan badir čečeg  漢金鉢盂花 滿aisin badiri ilha [1-57a]

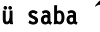
altan badma čečeg  漢探春 滿ancun ilha [1-57a]

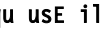
altan balta süke  漢金鉞 滿aisin argacan [1-57a]

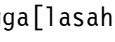
altan bilǰuuqai čečeg 漢金山雀花 滿aisin cecike ilha [1-57a]

altan boǰirγ_a  漢金絲料 滿aisirgan [1-57a]

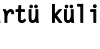
altan čegčeükei  漢金絲桃花 滿aisiri toro ilha [1-58a]

altan čurbadai  漢鶯雛 滿deberen gūlin cecike [1-58a]

altan čügürsü saba  漢金棺 滿wantangga tetun [1-58b]

altan daγa=qu usE ildü  漢金削倭刀 滿aisin lashangga[lasahangga!] ose loho [1-57b]

altan Dan seüke  漢金輦 滿aisin niyanjan [1-57b]

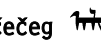
altan dusul čečeg  漢滴滴金 滿jihana bojiri ilha [1-57b]

altan elgügürtü küliş 漢金提炉 滿aisin lakiyangga hiyan dabukū [1-55b]

altan γadasu odun  漢北辰 滿hadaha usiha [1-56b]

altan γuryuldai  漢黄鸝 滿gūlin cecike [1-56b]

altan ǰiγasu  漢金魚 滿boconggo nisiha [1-58b]

altan ǰigür  漢金翅 滿aisha cecike [1-58b]

altan ǰula čečeg  漢金燈花 滿aisin dengjan ilha [1-58b]

altan ǰulai  漢金頭天鵞 滿aisin ujungga garu [1-58b]

altan ǰürči  漢金橘 滿aisin jofohori [1-58b]

altan kögürge  漢金鐘 滿jungken [1-58b]

altan küǰin-ü baγbur  漢金香盒 滿aisin hiyan i hoseri [1-58b]

altan longqu 漢金瓶 滿aisin malu [1-58a]

altan lu' terge 漢金駱 滿aisin lujen [1-58a]

altan luutu buu 漢金龍礡 滿aisin muduri poo [1-58a]

altan menekei odun 漢龜星 滿eihume usiha [1-58a]

altan menekei tulγurun üsüg 漢龜書 滿eihumengge fukjingga hergen [1-58a]

altan mören_tü kigiri [!] 漢江旗 滿ulangga kiru [1-58a]

altan nidün biljuuqai 漢金眼 滿aisuri cecike [1-56a]

altan nidütü ularau[ularu?] [?] 漢金錢鷄 滿jihana coko [1-56a]

altan nilbuγur 漢金唾盂 滿aisin cifeleku [1-56b]

altan oriyangγu čečeg 漢凌霄花 滿wesingge ilha [1-56a]

altan qačar 漢干條魚 滿secu [1-56b]

altan qariy'ačai 漢蛇燕 滿kelterhen [1-56b]

altan qongqari 漢金鐺 滿aisin kanggiri [1-56b]

altan qumaki čečeg 漢金沙 滿aiyongga ilha [1-56b]

altan qundaγ_a čečeg 漢金盞花 滿aisin hūntahan[hūntaha!] ilha [1-56b]

altan sandali 漢金馬杌 滿aisin mulan [1-57a]

altan seyimekeyilig čečeg 漢剪金羅花 滿aisin ceri ilha [1-57a]

altan sirkegtü torγ_a 漢金線緞 滿aisin sese noho suje [1-57b]

altan sirtü ile seüke 漢金漆亮轎 滿aisin šugin i iletu kiyoo [1-57a]

altan soličal tulγur_un üsüg [!] 漢金錯篆 滿aisin hiyahalangga fukjingga hergen [1-57b]

altan takiy_a 漢金畜 滿aisin ujima [1-57b]

altan tosquγur čorgilaqu 漢金台銀葉 滿hūntahan taili i cargilakū [1-57b]

altan tüsilgetü sandali 漢金交椅 滿aisin nikekungge mulan [1-57b]

altan ukiyal-un γadur_a 漢金盆 滿aisin dere obokū [1-56a]

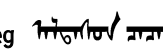
altan utasu 漢金線 滿sese [1-56a]

altan utasu torγu=mui 漢塌金 滿sese tabumbi [1-56a]

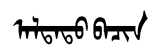
altan üsüg-ün nom-un küriy_e  漢金字經館 滿aisin hergen i nomun i kuren [1-56a]

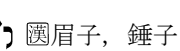
altan üy_e_tü čamčuγ[čačuγ?]  漢金節 滿aisin jalasu [1-56a]

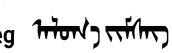
altangqu_a čečeg  漢金蓮 滿aisin šu ilha [1-59a]

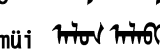
altasin čečeg  漢金菉花 滿aisirgan ilha [1-54b]

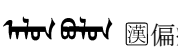
altasun čečeg  漢金縷梅花 滿suseri nenden ilha [1-54b]

altatu  漢片金 滿sese [1-54b]

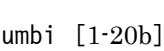
altatu bečin  漢金線絨 滿sesengge bonio [1-55a]

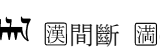
aluq_a  漢眉子, 錘子 滿muhi, folho [1-20b]

aluq_a ǰimseg  漢常行什件 滿hetu[hitu!] hitha [1-20b]

aluş alabki=müi  漢過梭 滿dabali fiyelembi [1-20b]

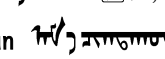
aluş buluş  漢偏疼 滿ala šala [1-20b]

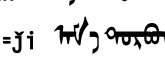
alusla=mui  漢錄用, 開隔, 相隔 滿folkolombi[folkolonbi!], giyalambi, sandalabumbi [1-20b]

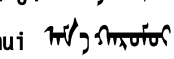
aluslal  漢間斷 滿giyalan [1-21a]

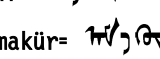
am ǰum  漢從容 滿jabduhangga [1-61a]

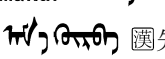
am_a, ama  漢口, 家口 滿angga, anggala [1-21a]

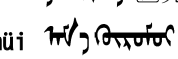
am_a čiγtaγun  漢嘴沉 滿angga cakcahūn [1-21a]

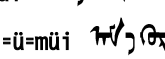
am_a dorbuyi=ǰi  漢撅嘴 滿angga fodorokobi [1-21a]

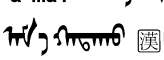
am_a γar=u=mui  漢應許 滿angga aljambi [1-21a]

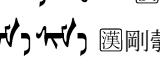
am_a kür=, amakür=  漢請嚐 滿angga isi [1-21b]

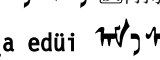
am_a kür=be  漢先嚐 滿angga isika [1-21b]

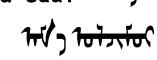
am_a kür=ü=müi  漢先嚐 滿angga isimbi [1-21b]

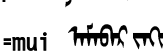
am_a kürügül=ü=müi  漢使嚐 滿angga isibumbi [1-21b]

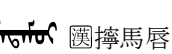
am_a qataγu  漢嘴硬 滿angga cira [1-21b]

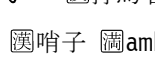
am_a sim_e  漢剛彀過 滿amda musihi [1-21a]

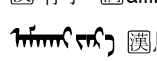
am_a sur=u=γ_a edüi  漢嘴生 滿angga mentuhun [1-21a]

am_a ulǰi=mui  漢餬口 滿angga sulfambi [1-21a]

ama+bar ǰaki=mui  漢寄口信 滿anggai jasimbi [1-21b]

amada=mui  漢撦馬唇 滿corbombi [1-22a]

amaγai  漢哨子 滿amhūlan [1-21b]

amaγai yar_a  漢馬嚼瘡 滿hadala yoo [1-21b]

amaγayis=u=mui 漢褪囋子 滿sudamimbi [1-21b]

amala=mui 漢許口 滿anggalambi, angga aljambi [1-22a]

amalda=mui 漢誓之, 許之 滿gashūmbi, angga aljambi [1-23a]

amaldaγul=u=mui 漢使起誓 滿gashūbumbi [1-23a]

aman 漢口, 家口 滿angga, anggala [1-23a]

aman kǖǰügü 漢脖頸骨 滿ildefun [1-23b]

aman kǖǰügü yasu 漢桿上押的頸骨 滿ildefun giranggi [1-23b]

aman-u ǰabaǰi 漢口角 滿anggai hošo [1-23b]

aman-u ǰaγusi 漢口實 滿anggai anakū [1-23b]

amara=ba 漢暢快了 滿selaha [1-22b]

amara=mui 漢暢快 滿selambi [1-22b]

amar_a-yin ǰimiş 漢香橼 滿wanggari [1-22a]

amaraγ 漢親, 佞 滿haji, anggalinggū [1-22b]

amaraγ boru 漢相思鳥 滿kidun cecike [1-22b]

amaraγ nökür 漢密友 滿haji gucu [1-22b]

amaraγla=mui 漢親愛 滿hajilambi [1-22b]

amaraγlal 漢親愛 滿hajilan [1-22b]

amaraγul=u=γči 漢如意 滿keksebuku [1-22a]

amaraγul=u=mui 漢使暢快 滿selabumbi [1-22a]

amaral [!] 漢豫 滿selabun [1-23a]

amaraltu küǰin modun 漢安息香木 滿elhebure hiyan moo [1-23a]

amarau 漢口瘡 滿furu [1-23a]

amarautu=mui 漢生口瘡 滿furunambi [1-23a]

amarmaγ 漢比 滿hajin [1-22b]

amarmaγla=mui 漢羨慕 滿buyeršembi [1-23a]

amasar 漢胃口, 瓦口, 瘡口 滿da, holbokū, angga [1-22a]

amasar γar=ba 漢瘡出頭 滿angga tucike [1-22a]

amatai 漢佞口 滿anggalinggū [1-22a]

amčuγur 漢匾嘴 滿matangga [1-62a]

amčuγur war_a 漢折腰瓦 滿matangga wase [1-62a]

amduγu 漢未及拏 滿abu [1-62a]

ami 漢呼吸氣 滿ergen [1-23b]

amibar 漢一氣児 滿curhūn [1-23b]

amidai 漢同名 滿cilba [1-23b]

amidu 漢生 滿weihun [1-23b]

amidura=mui 漢生，甦醒 滿banjimbi，weijumbi [1-24a]

amidurayul=u=mui 漢使生 滿banjibumbi [1-24a]

amidural 漢生活 滿banjin [1-24a]

amila=mui 漢開光 滿amilambi [1-24b]

amin 漢命，白契 滿ergen，cisui [1-24a]

amin yar=ba 漢氣盡了 滿ergen yadaha [1-24a]

amin güǰire=müi 漢拚命 滿ergen šelembi [1-24a]

amin ǰiyu=mui，amin ǰuyu=mui 漢度命 滿ergen hetumbi [1-24a]

amin temeče=müi 漢挣命 滿ergen temšembi [1-24a]

amin-u ger_e 漢白契 滿cisui boji [1-24b]

amindai 漢同姓 滿silba [1-24b]

amini 漢私囊 滿cisui [1-23b]

amis=qul nayirtai，ebtei egesig 漢和氣洽之章 滿sukdun hūwaliyasun nesuken i mudan [1-24b]

amisqul 漢氣，呼吸氣 滿sukdun，ergen [1-24b]

amitan 漢生灵 滿ergengge [1-23b]

amsa=mui 漢神享，領 滿alimbi，sukjimbi，ulimbi [1-61a]

amsa=qu orun 漢奧 滿sukjingge ba [1-61a]

amtala=mui 漢嚐 滿amtalambi [1-61b]

amtalaǰaya=mui 漢細嚐 滿amtašambi [1-61b]

amtan 漢味 滿amtan [1-61a]

amtan aldara=ba 漢吊味兒 滿amtan tuheke [1-62a]

amtan simtan 漢滋味 滿amtan simtan [1-61a]

amtasi=mui 漢鷹狗熟練 滿darambi [1-61a]

amtasiyul=u=mui 漢調練鷹狗 滿darambumbi [1-61a]

amtatai 漢有味，味濃 滿amtangga，tumin [1-61a]

amtatu ǰutang 漢茶湯 滿šatan ufa cai [1-61b]

amtatu ǰürǰi 漢橘子 滿jancuhūn jofohori [1-61b]

amtatu luu-yin nidü 漢隈枝 滿aji muyari [1-61b]

amtatu qur_a 漢甘雨 滿arašan aga [1-61b]

amtayiqan 漢甜 滿jancuhūn [1-61b]

amtayiqan γuwa 漢甜瓜[爪!] 滿jancuhūn hengke [1-61b]

amtayiqan luubang 漢胡蘿卜 滿jancuhūn mursa [1-62a]

amtayiqan sigüderi 漢甘露 滿jancuhūn silenggi [1-62a]

amu 漢米，糧 滿bele，jeku [1-24b]

amu čečeg 漢嬰粟花 滿belgeri ilha [1-24b]

amu ǰöge=kü tüsimel-i ilγa=qu öčüken salaγ_a [!] 漢督粮科 滿jeku juwere hafan be ilgara kunggeri [1-24b]

amu=ba 漢已安息 滿ergeke [1-25a]

amu=mui 漢安 滿ergembi [1-25b]

amu=qu ügei 漢不安息 滿ergerakū [1-25a]

amuγul=u=mui 漢使息 滿ergembumbi [1-25a]

amuγulang 漢安 滿elhe [1-25a]

amuγulang uu 漢安麼 滿elheo [1-25a]

amul [!] 漢安息 滿ergecun [1-26b]

amulai 漢閒客 滿sulahūn [1-25b]

amulča=mui 漢共安息 滿ergendumbi [1-26b]

amuldu=mui 漢共安息 滿ergenumbi [1-26b]

amun 漢米，糧 滿bele，jeku [1-26a]

amun-u čuburiγul [!] 漢米漏子 滿belei sihabukū [1-26b]

amun-u kereg-üd-i saγu=n sidke=kü yamun 漢坐粮廳 滿jekui baita be tefi icihiyara yamun [1-26b]

amun-u öčüken salaγ_a 漢粮科 滿jekui kunggeri [1-26a]

amun-u öngge 漢米色 滿suhun [1-26b]

amur 漢草根魚，安，逸 滿fu nimaha，elhe，teyehun [1-25b]

amur ǰimur ki=müi 漢猗猗 滿ler ler sembi [1-25b]

amur ǰimur-iyar 漢安安頓頓的 滿ler seme [1-25b]

amurǰiγul=u=mui 漢安定 滿toktobumbi [1-26a]

amurliγ 漢威夷 滿daniyartu [1-26a]

amurlingγui 漢康，温，沉重樣 滿nelhe，nesuken，ler seme [1-26a]

amurlingγui-bar 漢洒落 滿ele mila [1-26a]

amurlingγuy_a 漢譪然 滿ler seme [1-26a]

amurqan 漢人建[健?]壯 滿eru [1-25b]

amurqan saral 漢山子 滿amurtu sarla [1-25b]

amursiγ bol=ba 漢病好了 滿yebe oho [1-26a]

amusiγul=u=mui 漢碾米 滿belemimbi [1-25a]

amuski=kü ügei 漢總不安息 滿ergenderakū [1-26b]

amuski=müi 漢總安息 滿ergendembi [1-26b]

amusu 漢黃米飯 滿lala [1-25a]

amusu bari=mui [!] 漢整理祭物 滿amsun jafambi [1-25a]

amusun-u miq_a 漢祭神肉 滿amsun i yali [1-25a]

amuu 漢恐怕口氣 滿ayao [1-26b]

ana=ǰi 漢收口了 滿johihabi [1-1a]

ana=mui 漢收口 滿johimbi [1-1a]

anabad dalai 漢樂海 滿sebjen i omo [1-1a]

anaγa=γči uran 漢舩匠 滿jifere faksi [1-1a]

anar 漢石榴 滿useri [1-1b]

anasi 漢悪那西約 滿onasu[onaso!] [1-1a]

ančila=mui 漢遮風 滿faidambi [1-45a]

anda 漢賓友 滿anda [1-44b]

anda bari=mui 漢結賓友 滿anda jafambi [1-44b]

andaγayila=mui 漢起誓 滿gashūmbi [1-44b]

andaγura=ba 漢認錯了 滿ajirka [1-44b]

andu=mui 漢錯謬 滿tabarambi [1-45a]

anduγul=u=mui 漢慰止 滿andubumbi [1-45a]

ang 漢喊声，縫 滿ang，fiyeren [1-45a]

ang ǰang 漢風俗 滿geren i tacin [1-45b]

ang ǰang bol=ǰu 漢成風 滿an banjinafi [1-45b]

angγ_a sumu 漢叉披箭 滿hente niru [1-45b]

angγai= 漢令張開口 滿juwa [1-46a]

angγalǰa=n 漢張着嘴 滿gakahūn [1-45b]

angγalǰur 漢嘴丫黃 滿fiyelen [1-46a]

angγayi=ba 漢張開口 滿juwangga [1-46a]

angγayi=ǰu 漢開口 滿juwampi [1-46a]

angγayilγa=mui 漢使開口，開弓 滿juwabumbi，arambi [1-46a]

anggi 漢一段，部，伍，節 滿meyen [1-46b]

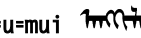
anggida 漢意想之外 滿tulgiyen [1-46b]

anggiǰira=mui  漢離開 滿aljambi [1-46b]

anggiǰiraγul=u=mui  漢使離 滿aljabumbi [1-47a]

anggila=γsan qaγudasu  漢排单 滿meyen i afaha [1-46b]

anggila=mui  漢截成段 滿meyelembi [1-46b]

anggilaγul=u=mui  漢使截 滿meyelebumbi [1-46b]

anggir  漢鴛 滿ijifun [1-47a]

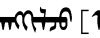
anggir ŋuγusu  漢黄鴨 滿anggir[angkir!] niyehe [1-47a]

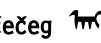
anggir sir_a  漢杏黄 滿guilehe boco [1-47a]

anggir-un köl  漢蕃薯[著!] 滿larhūn[larahūn!] [1-47a]

anggiyan  漢洋漁 滿anggiyan [1-47a]

angǧaraγ  漢火星 滿tuwa usiha [1-47a]

angkil=ǰu  [!] 漢臭香味撲鼻 滿sur seme [1-47a]

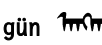
angkiluur čečeg  漢杏香花 滿wangga guilehe ilha [1-46b]

angnal qalaγ_a ügei  漢有要無緊的 滿butan halan akū [1-45b]

angq_a  漢初元 滿sucungga [1-45b]

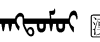
angqan  漢元, 始 滿sucungga, tuktan [1-46a]

angqan odun  漢太乙星 滿da ujui usiha [1-46a]

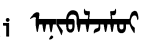
angqan terigün  漢頭等頭 滿ujui uju [1-46a]

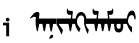
angqar=u=mui  漢遠望動静 滿elintumbi [1-45b]

angqara=ǰu ügei  漢不理人 滿her har serakū [1-45b]

angtu=mui  漢裂璺 滿fiyerenembi [1-46b]

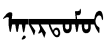
ani=mui  漢閉眼 滿nicumbi [1-1b]

anibalǰa=mui  漢頻使眼色 滿nicušambi [1-1b]

anilkila=mui  漢向人擠眼 滿niculambi [1-1b]

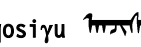
anir  漢韻 滿uran [1-1b]

anirla=mui  漢餘韻 滿urambi [1-1b]

anirtu=mui  漢應声响 滿urandambi [1-1b]

anisq_a  漢眼胞 滿humsun [1-1b]

anǰisu  漢犁杖 滿anja [1-45a]

anǰisun-u qosiγu  漢天豕星 滿aidahan i sencehe [1-45a]

anu  漢的 滿ningge [1-2a]

anurad  漢房宿 滿falmahūn [1-2a]

anwan  漢海鰀魚 滿anwan[awan!] [1-45a]

aq_a  漢兄，夥長，封贈 滿ahūn，da[de!]，hehe [1-2a]

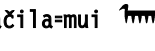
aq_a ǰaq_a  漢長輩，長上 滿u da[u de!]，ungga dangga [1-2a]

aq_a ki=müi  漢兄礼相待 滿ahūšambi [1-2a]

aq_a yeke bolγa=mui 漢長長，敬長 滿ungganumbi，unggašambi [1-2a]

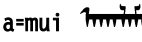
aq_a-nar  漢衆兄 滿ahūta [1-2a]

aqačila=mui  漢居長 滿ahūcilambi [1-3a]

aqačilaγul=u=mui  漢使居長 滿ahūcilabumbi [1-3a]

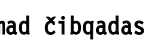
aqai  漢手拍疼愛 滿matage [1-3a]

aqala=mui  漢兄長自居 滿ahūlambi [1-2b]

aqalaγul=u=mui  漢使為兄長 滿ahūlabumbi [1-2b]

aqamad  漢長，長子之長 滿ahūn，ahūngga [1-2b]

aqamad čibqadasu  漢老弦 滿ferhe sirge [1-2b]

aqamad köbegün  漢長子 滿da jui [1-2b]

aqamad ökin  漢長女 滿da sargan jui [1-2b]

aqaş  漢長 滿ungga [1-3b]

aqasčila=mui  漢敬長 滿unggašambi [1-3b]

aquγul=  [!] 漢留 滿bibu [1-3b]

aquγul=u=mui  漢留住 滿bibumbi [1-3b]

ar  漢手足紋，花紋，水紋 滿hergen，weren[were!]，ilha [1-39b]

arad  漢衆人 滿urse [1-34a]

araddayiki  漢是人家的 滿urseingge [1-34a]

araγ_a  漢字撇，大牙 滿šaka，saifa weihe [1-33a]

araγatu örübtül  [!] 漢馬牙磋 滿argan mudun[mutun!] [1-33b]

araγatu qošuumal sumu  [!] 漢抹角披箭 滿tatame niru [1-33a]

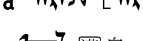
arai，arayiqan  漢幾乎 滿elei，elekei [1-34a]

araǰa  [!] 漢奶子酒 滿arjan [1-34a]

aral  漢島，轅 滿tun，fara [1-34a]

aralda=mui  漢車悞住 滿faradambi [1-34b]

aralǰi=mui  漢兌換 滿hūlašambi [1-34b]

aralǰiγul=u=mui  漢使兌換 滿hūlašabumbi [1-34b]

araltu  漢車轅子，車杆子，轅門之轅[!] 滿fara，farangga [1-34b]

aramaγ  漢枝節踈[疎?]散 滿gargiyan [1-34a]

araman_a 漢海馬 滿malta [1-33b]

aran köbüd 漢滿州臣僕 滿jušen halangga niyalma [1-34a]

aran sumu 漢内府佐領 滿delhetu niru [1-34a]

araqai 漢衛 滿weihengge ulgiyan [1-33b]

araqan, araqan qaraqan 漢將將的 滿arkan, arkan karkan [1-33b]

arasu 漢皮, 菓子皮 滿sukū [1-33b]

arasun-u šangqutu malaγ_a 漢皮弁 滿sukū i šošonggo mahala [1-33b]

aratu 漢銀合馬 滿sirga [1-33b]

aratun 漢麛 滿sirgatu [1-33b]

arbaduγar 漢第十 滿juwanci [1-41a]

arbaγad 漢各十 滿juwanta [1-41a]

arbaγula 漢十個 滿juwan nofi [1-41a]

arbai 漢鈴鐺麥 滿arfa [1-41a]

arban 漢十 滿juwan [1-41b]

arban ger-ün daruγ_a 漢牌頭 滿juwan booi da [1-42a]

arban naiman salaγatu ger 漢十八房 滿juwan jakūn simnere[simnera!] boo [1-41b]

arban nige sar_a 漢十一月 滿omson biya [1-41b]

arban qoyar sar_a 漢十二月 滿jorgon biya [1-41b]

arban qoyar sar_a-yin naiman 漢臘八 滿jorgon inenggi [1-41b]

arban qoyar unǰilγ_a_tu yosuliγ malaγ_a 漢十二冕旒 滿juwan juwe tuhebuku i mahatu [1-41b]

arban tabuγad 漢各十五 滿tofohoto [1-41b]

arban tabun 漢十五 滿tofohon [1-41b]

arban tabunta 漢十五次 滿tofohonggeri [1-41b]

arban tümen 漢十萬 滿juwan tumen [1-42a]

arban-u daruγ_a 漢護軍校 滿juwan i da [1-42a]

arbanta 漢十次 滿juwanggeri [1-42a]

arbiči 漢厮 滿usun [1-42b]

arbičila=mui 漢作厮惡事 滿usucilembi[usucilambi!] [1-42b]

arbičiqan 漢畧厮 滿usukan[usuka!] [1-42b]

arbila=mui 漢省儉 滿malhūšambi [1-42a]

arbilaγul=u=mui [!] 漢使儉 滿malhūšabumbi [1-42a]

arbilalča=mui 漢齊儉 滿malhūšandumbi [1-42a]

arbilaldu=mui 漢齊儉 滿malhūšanumbi [1-42a]

arbin 漢儉省 滿malhūn [1-42b]

arbintai 漢儉省人 滿malhūngga [1-42b]

arbiqan 漢畧儉 滿malhūkan [1-42a]

arčan buryasu 漢大葉柳 滿arca burga [1-43b]

arči= 漢擦 滿fu [1-44a]

arči=mui 漢耘，擦抹 滿yangsambi，fumbi [1-44a]

arči=qu sambar_a 漢水牌 滿fusihin [1-44a]

arči=r_a od=u=mui 漢去耘 滿yangsanambi [1-44a]

arčiγul=u=mui 漢使耘，使擦 滿yangsabumbi，fubumbi [1-44a]

arčiγur 漢鋤頭，抹布 滿homin，mabu [1-44a]

arčilan buryasu 漢大葉柳 滿arcilan burga [1-44a]

arčilča=mui 漢齊耘 滿yangsanumbi [1-44a]

arčin bilǰuuqai 漢買鉅 滿homida cecike [1-44b]

ardaγ 漢稚，嫩 滿arda，ardashūn [1-43b]

ardir 漢参 滿šebnio [1-43b]

arγ_a 漢陽，計 滿aa，arga [1-39b]

arγ_a bodulγ_a 漢計謀 滿arga bodogon [1-39b]

arγ_a egesig 漢律 滿alioi [1-39b]

arγ_a ǰali 漢奸計 滿arga jali [1-39b]

arγ_a ügei 漢不得已，無策 滿umainaci[!] ojorakū，arga akū [1-39b]

arγača=mui 漢挪補 滿jalgiyambi [1-40a]

arγačalγa=mui 漢使挪補 滿jalgiyabumbi [1-40b]

arγačaski=mui 漢通融 滿jalgiyanjambi [1-40a]

arγačaskigül=ü=müi 漢使通融 滿jalgiyanjabumbi [1-40a]

arγada=mui 漢哄誘 滿hoššombi [1-40a]

arγadaγul=u=mui 漢使哄 滿hoššobumbi [1-40a]

arγai 漢鹿牛背式骨 滿lodan [1-40b]

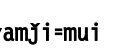
arγal 漢糞 滿fajan [1-40b]

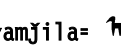
ar'γala=mui 漢用計 滿argadambi [1-40a]

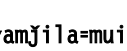
arγali 漢母盤羊 滿argali [1-40a]

arγamǰan čečeg  漢繫白象樹花 滿sufan ileri ilha [1-40b]

arγamǰi  漢鉄拉拉 滿sidereku [1-40b]

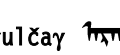
arγamǰi=mui  漢拴着啃草 滿ilerembi [1-41a]

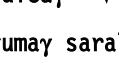
arγamǰila=  漢使纜 滿kude [1-40b]

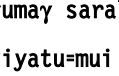
arγamǰila=mui  漢纜船 滿kudembi [1-40b]

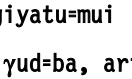
arγatai  漢慣使奸計 滿argangga [1-40a]

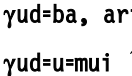
arγui  漢鼠耳菜 滿singgeri šan [1-41a]

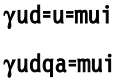
arγulčaγ  漢銅鉄馬兒 滿šertu [1-41a]

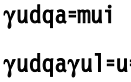
arγumaγ saral  漢浴洼駿 滿argūma sarla [1-41a]

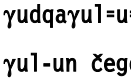
argiyatu=mui  漢誹誨 滿oibombi [1-44b]

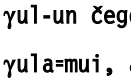
ariγud=ba, ariγudqa=ba  漢浄了 滿boloko, bolgoko [1-35a]

ariγud=u=mui  漢浄 滿bolombi [1-34b]

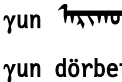
ariγudqa=mui  漢決勝負，註銷 滿bolgombi, efulembi [1-35a]

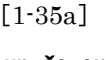
ariγudqaγul=u=mui  漢使決勝負 滿bolgobumbi [1-35a]

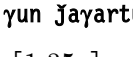
ariγul-un čegerle=  漢齋戒 滿bolgomi targa [1-34b]

ariγula=mui, ariγulu=mui  漢齋 滿bolgomimbi [1-34b]

ariγun  漢乾浄 滿bolgo [1-35a]

ariγun dörbetü čaγasu  漢清水連四紙 滿bolgo duingge hoošan [1-35a]

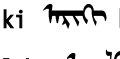
ariγun ǰaγartu čečeg  漢素馨花 滿guwangga[guwangse!] ilha [1-35a]

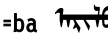
ariγun ukiyal  漢姑洗 滿bolgobure obohon [1-35a]

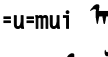
ariγuqan  漢畧清 滿bolgokon [1-34b]

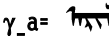
ariki  漢焼酒 滿arki [1-35b]

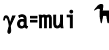
aril=ba  漢晴了，勦除了 滿galga oho, getereke [1-36a]

aril=u=mui  漢除洗浄 滿geterembi, galambi, galga ombi [1-35b]

arilγ_a=  漢除 滿geterembu [1-35b]

arilγa=mui  漢拔草，除浄 滿dabgimbi, geterembumbi[geterebumbi!] [1-35b]

arilγaγči neretü eǰen  漢除 滿geterentu enduri [1-36a]

arilγaγul=u=mui  漢使拔草 滿dabgibumbi [1-36a]

arilum  漢清浄 滿duina [1-35b]

arisu  漢僊子 滿enduhen[entuhen!] [1-35a]

ariyan  漢阿黎耶 滿hūhūli [1-35b]

ariyatan  漢走獣 滿gurgu [1-35b]

ariyatu 漢公麞 滿argatu [1-35b]

arkilan  漢獅子 滿arsalan [1-44b]

arkira=mui 漢狗怒叫声 滿kerkimbi [1-44b]

arqaγ  漢緞邊子 滿hešen [1-40b]

arsalang  漢獅子 滿arsalan [1-42b]

arsar 漢尋常，平常 滿arsari，an i [1-42b]

arsi  漢仙 滿endurin [1-42b]

arsiliγ čečeg 漢望仙花 滿šenggeci ilha [1-43a]

arsun bödün_e  漢淳 滿aršu[arsu!] [1-43a]

arši-yin čibaγ_a  漢如何樹實 滿endurin soro [1-43a]

arši-yin ǰimiṣ 漢天仙果 滿endurin tubihe [1-43a]

artai qataγ  漢花哈噠 滿alha šufan [1-43a]

artai dardan 漢大花粧緞 滿ilha noho dardan [1-43b]

artai durdum  漢花春紬 滿ilhangga turtun [1-43b]

artai modu  漢花黎木 滿ilhangga moo [1-43b]

artai narin aġaru modu 漢豆辦楠 滿alhangga anahūn moo [1-43a]

artai pangsa  漢花紡絲 滿ilhangga sirgeri [1-43a]

artai šoubing 漢印子餅 滿ilhangga šobin [1-43a]

artu  漢有花的 滿ilhangga [1-43b]

artu=mui 漢虫蛙 滿werenembi[ferenembi!] [1-43b]

aru  漢鳥脊背，人脊背，山陰 滿huru，fisa，boso [1-36a]

aru qakiliγ  漢北樹鸡 滿jasei amargi fiyelenggu [1-36a]

aruγla=mui 漢以烘籠烤之 滿tubilembi [1-36b]

arun  漢背 滿fisa [1-36b]

arun-u maγaǰiγur  漢癢癢撓 滿fisa wašakū [1-36b]

arun-u tüsilge 漢靠背 滿fisai nikeku [1-36b]

arun-u yar_a  漢搭背瘡 滿halda yoo [1-36b]

arur_a kebtei kenggerge 漢搏拊鼓 滿fika tungken [1-36a]

aruran ǰula  漢橄欖燈 滿fika dengjan [1-36a]

arutu  漢脊 滿fisa [1-36a]

aruuqan  漢英俊 滿yebken [1-36b]

aruuqan bol=ba  漢好了 滿yebe oho [1-36b]

aruuqantai eres [aruuqantai!] 漢大丈夫 滿yekengge haha [1-37a]

aruuqantai 漢麗 滿yebcungge [1-36b]

asaγu= 漢使問 滿fonji [1-11b]

asaγu=mui 漢問 滿fonjimbi [1-11b]

asaγu=r_a ire=müi 漢來問 滿fonjinjimbi [1-11b]

asaγu=r_a od=u=mui 漢去問 滿fonjinambi [1-11b]

asaγuγči 漢理問 滿fonjisi [1-11b]

asaγulča=mui 漢齊問 滿fonjindumbi [1-12a]

asaγuldu=mui 漢齊問 滿fonjinumbi [1-12a]

asaγulγ_a, asaγulta 漢問 滿fonjin [1-12a]

asaγulγa=mui 漢使問 滿fonjibumbi [1-12a]

asamaγ 漢貐兒 滿taman [1-12a]

asangki 漢阿僧祇 滿jamuri [1-12a]

asar 漢閣，樓，哨楼 滿asari，leose，taktu [1-12a]

asaral [asaral!] 漢慈 滿jilan [1-12a]

asida 漢綱常 滿enteheme [1-12a]

asiγ 漢利，癭袋 滿aisi，ningdan [1-12b]

asiγtai 漢有利的 滿aisingga [1-12b]

asiu 漢乱閙狀 滿a ta [1-12b]

asliş 漢柳 滿lirha [1-50a]

asqa=mui 漢洒，拋泔水 滿sisambi，werembi [1-49b]

asqaγul=u=mui 漢致于洒出 滿sisabumbi [1-49b]

asqara=mui 漢注雨，吊淚 滿turambi，tuhebumbi [1-49b]

asqara=n[asqara=?] oru=mui [asqara?] 漢大雨如注 滿turame agambi [1-50a]

asqaraγul= 漢澄 滿tura [1-50a]

asqaraγul=u=mui 漢澄之 滿turambi [1-49b]

asqaraγulγa=mui 漢使澄 滿turabumbi [1-50a]

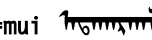
asqariltu qadaγ 漢花哈達 滿haihūngga šufa [1-50a]

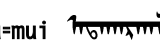
asuru 漢甚 滿asuru[asuro!] [1-12b]

ašuwani 漢婁宿 滿ludahūn [1-12b]

ataγarqa=mui 漢攀伴 滿gucihiyerembi [1-12b]

ataγarqači [ataγarqači!] 漢肯攀的人 滿gucihiyereku [1-13a]

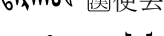
ataγarqalča=mui  漢同攀 滿gucihiyerendumbi [1-13a]

ataγarqaldu=mui  漢齊攀 滿gucihiyerenumbi [1-13a]

atalγ_a 漢彎錛子 滿joksikū [1-14b]

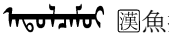
atangγ_a  漢阿觶廻 滿ododon[odudun!] [1-14a]

ataraγul=  漢使去取 滿gonggibu [1-14a]

ataraγul=u=mui  漢使人去取 滿gonggimbi [1-14a]

atu  漢母魚 滿atu [1-15a]

atulča=mui  漢魚擺尾 滿gūdumbi [1-15b]

atulǰa=mui  漢虫拱動 滿yuburšembi [1-16a]

atuq_a  漢公魚 滿atuha [1-15a]

atuq_a dabq_a  漢公方口鰑頭 滿atuha dafaha[dafoha!] [1-15a]

aturi=ǰ'i  漢抽抽了 滿šoyohobi [1-15b]

aturi=mui  漢抽縱 滿šoyombi [1-15b]

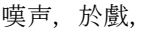
aturiγul=u=mui  漢使縱 滿šoyobumbi [1-15b]

aturiyatai  漢畧抽 滿šoyoshūn [1-15b]

aulači γalaγu 漢鵰 滿alintu niongniyaha [1-51b]

ay_a  漢嘆声，於戲，随 滿aya，ai，ici [1-30a]

ay_a neyilegül=ü=müi 漢附合 滿ici acabumbi [1-30a]

ay_a qani ügei  漢不隨合 滿ici kani akū [1-30a]

ayada=mui  漢就勢 滿icišambi [1-30b]

ayaγ_a  漢椀 滿moro [1-30a]

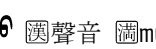
ayaγan-u ger  漢椀包 滿moro i dobton [1-30a]

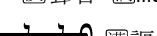
ayala=mui  漢出外，秋狝 滿bigarambi，sahadambi [1-30b]

ayala=qu malaγai  漢遠遊冠 滿bigarara mahatun [1-30b]

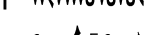
ayalγu  漢聲音 滿mudan [1-31a]

ayalγul=qu  漢謳 滿deyenggu [1-31a]

ayalγul=u=mui  漢謳 滿deyenggulembi [1-31a]

ayan qaγalγ_a  漢便門 滿ildungga duka [1-31a]

ayan 漢小圍 滿saha [1-30b]

ayan-u tesbüritei  漢馬耐遠 滿on[un!] dosombi [1-30b]

ayantal_a  漢順便 滿ildun [1-30b]

ayaş  漢順 滿ici [1-31a]

ayasda=mui  漢將机就机 滿ildušambi [1-31a]

ayasi=ǰi 漢晒黒了 滿haksakabi [1-30b]

ayasla=mui 漢向之 滿forombi [1-31a]

ayatai 漢馬穩重 滿doronggo [1-30b]

ayiburla=mui [!] 漢強詞 滿tabsitambi [1-37a]

ayidangγu 漢冒撞 滿tarun [1-37a]

ayidangγuyila=mui 漢説話冒撞 滿tarudambi [1-37a]

ayiγudqa=mui 漢譏刺 滿kederšembi[keteršembi!] [1-37a]

ayiǰaγala=mui 漢言語粗魯 滿tabtašambi [1-39a]

ayil 漢官所，鄰 滿falgangga，adaki [1-39a]

ayilad=u=mui 漢洞鑒 滿bulekušembi [1-37b]

ayiladq_a= keme=n biči=müi 漢畫題 滿wesimbu seme arambi [1-37b]

ayiladqa=mui 漢奏 滿wesimbumbi [1-38a]

ayiladqa=qu bičig 漢奏本 滿wesimbure bithe [1-37b]

ayiladqa=qu bičig biči=kü γaǰar 漢本房 滿wesimbure bithe arara ba [1-37b]

ayiladqa=qu bičig ilγa=qu ger 漢本房 滿wesimbure bithe icihiyara boo [1-38a]

ayiladqa=qu bičig-i čoqul=qu γaǰar 漢批本處 滿wesimbure bithe pilere ba [1-38a]

ayiladqa=qu bičig-ün büselegür [!] 漢本腰 滿wesimbure bithei tebeliyeku [1-38a]

ayiladqa=qu bičig-ün eke ilγa=qu ger 漢題稿房 滿wesimbure bithei jise icihiyara boo [1-37b]

ayiladqa=qu bičig-ün toγ_a 漢本單 滿wesimbure bithei ton [1-38a]

ayiladqa=qu ebkemel [!] 漢奏摺 滿wesimbure bukdari [1-37b]

ayiladqa=qu öčüken salaγ_a 漢啟奏科 滿wesimbure kunggeri [1-37b]

ayiladqa=qu qaγudasu 漢奏片 滿wesimbure afaha [1-37b]

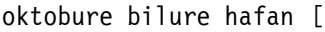
ayilčila=mui 漢閒遊 滿ilgašambi [1-39b]

ayilγa=mui 漢使怕 滿gelebumbi [1-39b]

ayimaγ 漢部落，人群，帮夥 滿aaiman，feniyen，mukūn [1-38a]

ayimaγ-un amurǰiγul=_u=n nomuγadqa=qu tüsimel  漢土司安撫使 滿aiman i toktobure bilure hafan [1-38a]

ayimaγ-un aqala=γsan tüsimel  漢土司長官 滿aiman i ahūcilaha hafan [1-38a]

ayimaγ-un delgerenggüi nomuγadqa=qu tüsimel  漢土司宣撫使 滿aiman i selgiyere bilure[tohorombure!] hafan [1-38b]

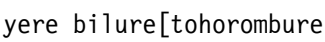
ayimaγ-un delgerenggüi toγtaniγul=qu tüsimel  漢土司宣慰使 滿aiman i selgiyere tohorombure[bilure!] hafan [1-38b]

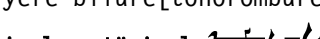
ayimaγ-un Desle=gsen toki=γči 漢土司指揮僉事 滿aiman i adaha jorisi [1-38b]

ayimaγ-un iregül=_ü=n oruγul=qu tüsimel 漢土司招討使 滿aiman i elbire dahabure hafan [1-38b]

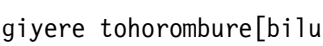
ayimaγ-un ǰaγutan  漢土司百戶 滿aiman tanggūda[tanggūta!] [1-38b]

ayimaγ-un mingγatan 漢土司千戶 滿aiman minggada[minggata!] [1-38b]

ayimaγ-un noyan  漢覇 滿da, ba [1-38b]

ayimaγ-un tüsimel  漢土司 滿aiman i hafan [1-38b]

ayimaγ-un tüsimel-ün öčüken salaγ_a  漢土司科 滿aiman i hafan i kunggeri [1-38b]

ayimaγla=mui  漢成夥 滿feniyelembi [1-39a]

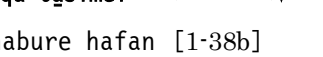
ayimaγlal 漢類 滿duwalibun [1-39a]

ayimur=u=mui  漢陷溺 滿irumbi [1-39a]

ayiraγ 漢酸奶子 滿ayara [1-39a]

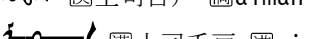
ayiraγla=mui 漢瓜[爪!]蔞子 滿kubunembi [1-39a]

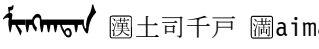
ayiraγliγ ǰimiş  漢醋林子 滿jušutun [1-39a]

ayisi ügei  漢敢 滿gelhun akū [1-37a]

ayizi šoubuu 漢太子少保 滿taidzi šooboo [10-53a]

ayu=γsaγar  漢一味怕 滿gelehei [1-31b]

ayu=γsaγar kelme=gseger  漢驚怕樣 滿gelehe golohoi [1-31b]

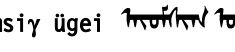
ayu=mui  漢怕 滿gelembi [1-31b]

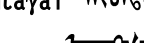
ayulča=mui 漢齊怕 滿gelendumbi [1-32a]

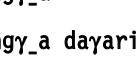
ayultai 漢可怕 滿gelecuke [1-32a]

ayumsiγ, ayumsiγtai  漢利害，可怕 滿nimecuke, gelecuke [1-32a]

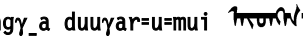
ayumsiγ čoγtu buu  漢發煩礙 滿nimecuke horonggo poo [1-32b]

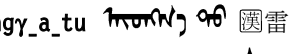
ayumsiγ ügei  漢敢 滿gelhun akū [1-32b]

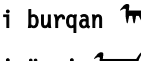
ayumtaγai  漢小心人 滿gelesu [1-32b]

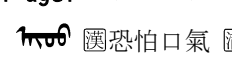
ayungγ_a  漢雷 滿akjan [1-31b]

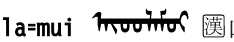
ayungγ_a daγari=mui  漢雷擊 滿akjan darimbi [1-31b]

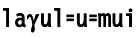
ayungγ_a daγun γar=u=mui  漢雷鳴 滿akjambi [1-31b]

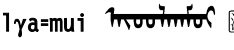
ayungγ_a duuγar=u=mui  漢雷鳴 滿akjambi [1-31b]

ayungγ_a_tu  漢雷 滿akjangga [1-31b]

ayusi burqan  漢長壽佛 滿ayusi fucihi [1-31a]

ayusi ügei  漢無所畏 滿gelere ba akū [1-31a]

ayuu  漢恐怕口氣 滿ayao [1-32a]

ayuula=mui  漢山上赶獸 滿argambi [1-32a]

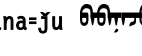
ayuulaγul=u=mui  漢使赶獸 滿argabumbi [1-32a]

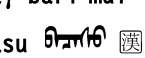
ayuulγa=mui  漢使怕 滿gelebumbi [1-32a]

ayuuliqai 漢心窩 滿niyaman jaka [1-32a]

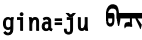
ayuuliqai ebed=dü=müi [!] 漢心口疼 滿niyaman jaka nimembi [1-32a]

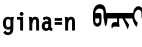
■b

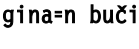
ba  漢霸 滿ba [7-1a]

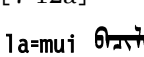
babana=ǰu  漢信口亂道 滿biyadar seme [7-6b]

bačaγ bari=mui  漢坐静 滿macihi jafambi [7-11b]

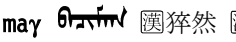
bačasu  漢水楓梨木 滿muke ibadan [7-11b]

bači  漢惑 滿hūlibun [7-11b]

bačigina=ǰu  漢繁盛 滿lir seme [7-12a]

bačigina=n  漢叱責 滿hiyang seme [7-12a]

bačigina=n bučigina=n  漢勇徃管轄 滿hiyang[giyang!] hing seme [7-12a]

bačila=mui  漢惑人 滿hūlimbumbi [7-12a]

bačilaγda=mui  漢被惑 滿hūlimbumbi [7-12a]

bačimaγ 漢猝然 滿bengneli [7-12b]

bačimda=mui [!] 漢嚇迷了 滿fekun waliyabumbi [7-12b]

bačiqansiγ 漢少遲 滿bajima [7-12a]

bad ki=ǰü 漢整厚様 滿fing seme [7-29b]

badaγ 漢賦 滿fujurun [7-8a]

badana=ǰu 漢信口亂道 滿badar seme [7-7a]

badara=ba 漢充裕 滿badaraka [7-7b]

badara=mui 漢開廣 滿badarambi [7-7b]

badaraγul=u=mui 漢使開廣 滿badarambumbi [7-7b]

badaral 漢漸 滿badaran [7-7b]

badarangγui čečeg 漢撚爛花 滿ayari ilha [7-7b]

badarangγui luu_tu darda 漢火燄龍粧緞 滿gūrgin muduri dardan [7-7b]

badayir=u=mui 漢飛下繫物 滿suksurembi [7-7b]

badayira=či 漢面目微腫 滿suksurekebi [7-7b]

badir 漢鉢 滿badiri [7-8a]

badmaraġa 漢映紅 滿batmaga [7-29b]

badqu=ǰu 漢汗大出 滿hūmbur seme [7-29b]

badra čečeg 漢波羅花 滿bila ilha [7-29b]

badun 漢大石 滿badun [7-9a]

badur sir_a čečeg 漢風蘭 滿edungge šungkeri ilha [7-9a]

badur=u=mui 漢喂猪 滿dundambi [7-9a]

baduγ_a 漢猪食 滿dundan [7-9a]

baγ 漢杷子 滿baksan [7-27b]

baγ toluγai 漢套頭 滿durungga dobtolon [7-27b]

baγ_a 漢小，幼少 滿ajige，ajigen [7-1a]

baγ_a abaγ_a 漢叔父 滿ecike [7-1a]

baγ_a abaγ_a berged 漢衆嬸母 滿okete [7-1a]

baγ_a abaγ_a bergen 漢嬸母 滿oke [7-1a]

baγ_a abaγa+nar 漢衆叔父 滿ecikese [7-1b]

baγ_a arγ_a 漢少陽 滿asihan a [7-1b]

baγ_a bayidal 漢小象 滿ajige arbun [7-1b]

baγ_a bilig 漢少陰 滿asihan e [7-1b]

baγ_a ebkemel 漢手掐 滿ajige bukdari [7-1b]

baγ_a gkib 漢小手帕 滿ajige šufa [7-3a]

baγ_a ǰergeten 漢小銜 滿ajige jergingge [7-2b]

baγ_a kebeli 漢小肚 滿ajige hefeli [7-3a]

baγ_a keüken 漢孺子 滿buya juse [7-3a]

baγ_a kirüge 漢小鋸 滿faitakū [7-3a]

baγ_a labaq_a 漢小箭桶 滿jabkū [7-2b]

baγ_a mangnuγ 漢寸蟒緞 滿doyonggo [7-2b]

baγ_a manǰilγ_a 漢黃麾 滿kiltari [7-2b]

baγ_a qolbu=qu ǰemseg 漢小合葉 滿neiku sithan [7-1b]

baγ_a quriyangγui 漢小結 滿ajige šošobun [7-1b]

baγ_a saγ_a 漢零碎 滿buyarame [7-2a]

baγ_a saγ_a asiγ 漢微利 滿buya aisi [7-2a]

baγ_a saγ_a baγulγ_a 漢小抄 滿buyarame sarkiyan [7-2a]

baγ_a saγ_a ǰüil-ün čEsE 漢畸零冊 滿buyarame hacin i cese [7-2a]

baγ_a saγ_a ǰüil-ün öčüken salaγ_a 漢襍科 滿buyarame hacin i kunggeri [7-2a]

baγ_a saγ_a kereg-i sidke=kü ger 漢火房 滿buyarame baita icihiyara boo [7-2a]

baγ_a saγala=mui 漢行止小氣 滿buyarambi [7-2a]

baγ_a taǰi 漢碎花閃 滿gin alha[ilha!] [7-2a]

baγ_a toγtanil 漢小畜 滿ajige ilibun [7-2b]

baγ_a toryamsuγ 漢潞紬 滿ajige suri [7-2b]

baγ_a tusiyal-un tüsimel 漢小京官 滿buya tušan i hafan [7-2b]

baγa=mui 漢撒糞，出大恭 滿fajambi，hamtambi [7-4a]

baγaǰi 漢利子 滿walingga [7-4a]

baγala=ǰuqui 漢會膿了 滿niyasukabi [7-4a]

baγalǰur-un uγ 漢嗓根 滿akšun i da [7-4b]

baγan_a 漢柱子，挑桿子 滿tura，bahana [7-3a]

baγan_a_tu ǰinglegür 漢天秤 滿cobangga gin [7-3a]

baγaqan 漢畧小 滿asikan[asigan!] [7-3a]

baγaqan em_e 漢妾 滿asihan sargan [7-3b]

baγaqansiγ 漢畧小些 滿asikaliyan[asihaliyan!] [7-3b]

baγaqaş 漢畧小的 滿asikasi[asihasi!] [7-3b]

baγaş 漢碎小的 滿buyakasi [7-4a]

baγasu 漢屎 滿hamu [7-3b]

baγasu qoriγda=ba 漢糞結 滿fajan onggoho [7-3b]

baγatur 漢勇 滿baturu [7-4a]

baγaturla=mui 漢勇往 滿baturulambi [7-4a]

baγbaqai 漢蝙蝠 滿ferehe singgeri [7-27b]

baγbayi=ǰu 漢忽然迷倒 滿fak seme [7-27b]

baγbur 漢盒子，針線菠籮 滿hoseri，kaipi [7-27b]

baγča 漢一把子肉 滿sefere [7-29a]

baγčatu 漢把挞 滿baksatu [7-29a]

baγǰaγar 漢矬胖 滿pokcohon [7-29a]

baγla=γsan biskigür 漢笙 滿baksangga ficakū [7-28b]

baγla=mui 漢打攢捆把 滿baksalambi [7-28b]

baγlaγ_a 漢秫稭攢 滿borhon [7-29a]

baγlaγala=mui 漢攢立秫稭 滿borhombi [7-29a]

baγliγun 漢短粗 滿pongcun [7-29a]

baγsi 漢師傅 滿sefu，baksi [7-28a]

baγsi=ǰu，baγsim_a 漢物繁多，人馬衆多 滿far seme [7-28a]

baγsurγ_a 漢染青衣，作料 滿hoifan，suwaliyasun [7-28a]

baγsurγala=mui 漢染青 滿hoifalambi [7-28a]

baγta= 漢深入，刺入狀 滿lifa[lifan!]，lib seme [7-28a]

baγta=mui 漢容得 滿baktambi [7-28b]

baγtaγa=mui 漢包涵 滿baktambumbi [7-28a]

baγtaγamǰitai 漢包容 滿baktambun [7-28a]

baγtal 漢立 滿baktan [7-28b]

baγtar modu 漢烏臼 滿imengge moo [7-28b]

baγtar=tal_a 漢深中，直入 滿lifa，faksa [7-28b]

baγtara=mui 漢昏迷 滿hekterembi [7-28b]

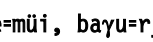
baγtasi ügei 漢容不下 滿baktandarakū [7-28a]

baγtasi ügei bayan 漢極富 滿baktandarakū bayan [7-28b]

baγu= 漢令下 滿ebu [7-4b]

baγu=mui 漢下之，住下，下霜落下 滿ebumbi，tatambi，wasimbi [7-5a]

baγu=qu ordu 漢行宮 滿tatara gurung [7-4b]

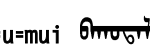
bayu=r_a ire=müi, bayu=r_a od=u=mui  漢來下，去下 滿ebunjimbi, ebunembi [7-5a]

bayudal  漢下處 滿tatan [7-5a]

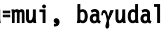
bayudala=  漢住下 滿tata [7-4b]

bayudala=mui  漢住 滿tatambi [7-4b]

bayudala=r_a ire=müi, bayudala=r_a od=u=mui  漢來往，去住 滿tatanjimbi, tatanambi [7-4b]

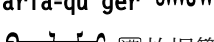
bayudalayul=u=mui  漢使住 滿tatabumbi [7-4b]

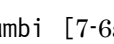
bayudalal  漢下處 滿tatan [7-4b]

bayudalaldu=mui, bayudalalča=mui  漢齊住 滿tatanumbi, tatandumbi [7-5a]

bayuldu=mui, bayulča=mui  漢齊下 滿ebunumbi, ebundumbi [7-6a]

bayulγ_a=  漢錄 滿sarkiya [7-5b]

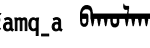
bayulγa=ǰu ǰarla=qu ger  漢報房 滿sarkiyafi selgiyere boo [7-6a]

bayulγa=mui  漢放帽簷，抄録，降 滿ukulembi, doolambi, sarkiyambi, wasimbumbi [7-6a]

bayulγa=n biči=gči tüsimel  漢謄録官 滿sarkiyame arara hafan [7-6a]

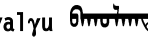
bayulγa=n biči=kü ayil 漢謄録所 滿sarkiyame arara falgangga [7-6a]

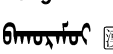
bayulγa=qu čamq_a 漢下馬牌 滿ebubure camhari [7-5b]

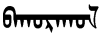
bayulγaγul=u=mui  漢使放帽簷，使謄寫 滿ukulebumbi, doolabumbi[dolebumbi!] [7-5b]

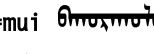
bayulγal 漢錄，歸妹 滿sarkiyan, abai ebubun [7-6a]

bayulγatu ayalγu  漢去聲 滿wasingga mudan [7-5b]

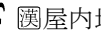
bayulγatu bičig  漢録書 滿sarkiyangga bithe [7-6a]

bayura=mui  漢瘦 滿wasimbi [7-5a]

bayuraγul=  漢減去 滿eberembu [7-5a]

bayuraγul=u=mui  漢減退，降 滿eberembumbi, wasibumbi [7-5a]

bayurai  漢弱 滿yadalinggū [7-5a]

bayurči ger  漢店房 滿tatara boo [7-5b]

bayuri  漢屋内地 滿falan [7-5b]

bayuu 漢項圈 滿monggolikū [7-5b]

bai 漢程途 滿on [7-21b]

bai ab=u=mui 漢取程 滿on gaimbi [7-21b]

baǰa 漢連襟 滿keli [7-12b]

baǰaγa=mui 漢預備祭物 滿dagilambi [7-12b]

baǰimaγ 漢焼酒糟 滿baju [7-12b]

bakimqan 漢緊恰 滿bokšokon [7-16a]

bakir 漢河身 滿golo [7-16a]

bakirqui 漢拘攣 滿bokirshūn[bokirashūn!] [7-16a]

bal 漢蜂密 滿hibsu [7-29b]

bala bol=u=mui 漢老混亂了 滿heperembi [7-9a]

balači=mui 漢給沒臉 滿mahūlambi [7-9b]

balačiγul=u=mui 漢被給沒臉 滿mahūlabumbi [7-9b]

balai 漢瞎 滿balu[belu!] [7-10a]

balamad 漢狂 滿balama [7-9b]

balamadla=mui 漢狂妄 滿balamdambi [7-9b]

balar 漢冗雜 滿lampa [7-10a]

balar erte [!] 漢太古 滿enteheme julge [7-10a]

balaraγda=mui 漢泯滅 滿burubumbi [7-9b]

balarqai 漢糢糊 滿mumurhūn [7-10a]

balbal=u=mui 漢捶乾物 滿hungkimbi [7-30b]

balbalǰa=mui 漢地發軟 滿kambuljambi [7-30b]

balčalǰa=mui 漢滑滯 滿baldasitambi [7-31a]

balčiγ 漢陷泥地 滿lebenggi [7-31a]

balčing 漢弓腦 滿fara [7-31a]

baldači 漢臊尖 滿koikon [7-30b]

baldaγ 漢刀護手 滿garin [7-30b]

balγad 漢署 滿falgari [7-30a]

balγad-un sidke=gči, balγad-un tusala=γči 漢署正, 署丞 滿falgari i icihiyakū, falgari i aisilakū [7-30a]

balγasu degürge 漢関廂 滿hecen guwali [7-29b]

balγu=mui [!] 漢含着水 滿mukūmbi [7-30a]

balida=mui 漢嚇癲了 滿umuhun tuhembi [7-11b]

balqalǰa=mui 漢膨腫 滿pongtonombi [7-30a]

balqayi=mui 漢胖笨 滿porponombi [7-30a]

baltayi=ǰu 漢鼓彭 滿telejen[delejen!] [7-30b]

baltayi=mui 漢矮胖 滿parpanambi[parpinambi!] [7-30b]

baltu ǰögei 漢密蜂 滿hibsu ejen [7-31a]

baltu taulai-yin böger_e 漢天師栗 滿hibsungge usiha [7-31a]

balu modu 漢冬青 滿niowanggiyan moo [7-11b]

bambai 漢籐牌 滿kalka [7-32a]

bambai-yinn ildü 漢牌刀 滿kalkangga loho [7-32a]

bambayiči čirig 漢籐牌兵 滿kalkangga cooha [7-32a]

bambursi 漢一歲熊 滿kūwatiki [7-32a]

bamin 漢鼻角獸 滿sufen [7-11b]

-ban, -ben 漢切已意 滿be [7-27a]

banačang ǰimiş 漢穡樹磐罄 滿banasi [7-1a]

bandang 漢板凳 滿bandan [7-27a]

bangkitu 漢蠍蜴 滿biyanggidei [7-27b]

bangquyi=mui 漢胖臉寬大 滿loksinambi [7-27b]

banǰi= 漢謹防 滿jebkele [7-27b]

bantu ǰimiş 漢槃多樹 滿bando [7-27a]

banuqai 漢般第狗 滿geošeri [7-1a]

baq_a dur_a ügei 漢無情趣 滿ciha buyen akū [7-2b]

baq_a ügei 漢不足取 滿hihanakū [7-1b]

baqan 漢畧小些 滿majige [7-4a]

baqan_a 漢罷了 滿dabala [7-3a]

baqarqaγ 漢所好的 滿amurangga [7-4a]

baqatai 漢好 滿amuran [7-3b]

baqatu=mui 漢稀罕, 羨慕 滿hihalambi, buyeršembi [7-3b]

baqatu=qu ügei 漢不稀罕 滿hihalarakū [7-3b]

baquu 漢吼病 滿yamtun [7-5b]

baquutai 漢吼病人 滿yamtungga [7-5b]

-bar, -ber 漢以着由 滿i, ni, deri [7-24b]

bar bir ki=ǰü 漢狠多 滿bar bir seme [7-24b]

bar_a 漢勢派, 廠塊 滿baran, ba[?] [7-16a]

bar_a turu ügei 漢無踪影 滿arun durun akū [7-16a]

bar_a ügei 漢無影響 滿oron akū [7-16a]

bara=bai ǰ_e 漢罷呀，完了 滿joobai，wajiha [7-18b]

bara=γ_a eduküy_e 漢將完 滿wajinggala [7-16a]

bara=mui 漢完畢 滿wajimbi [7-18b]

bara=qu-yin urida 漢語詰 滿wajinggala [7-17b]

bara=tal_a 漢置到完 滿wajitala [7-18b]

baraγ_a 漢房舍 滿ūlen [7-16a]

baraγ_a čoγčula=mui 漢下大禮 滿hošo sahambi[sihambi!] [7-16b]

baraγ_a γuyu=mui 漢下大禮 滿hošo baimbi [7-16b]

baraγ_a nege=müi 漢開箱 滿tetun šušembi [7-16b]

baraγalγ_a 漢朝 滿hargašan [7-16b]

baraγalqa=mui 漢朝覲 滿hargašambi [7-16b]

baraγalqa=qu yosula=qu öčüken salaγ_a 漢朝儀科 滿hargašara[hargašan!] dorolonggo kunggeri [7-16b]

baraγalqa=r_a ire=müi 漢來朝 滿hargašanjimbi [7-16b]

baraγalqaγul=u=mui 漢使朝 滿hargašabumbi [7-16b]

baraγalqalča=mui 漢齊仰望 滿hargašandumbi [7-16b]

baraγalqaldu=mui [!] 漢齊仰望 滿hargašanumbi [7-16b]

baraγan 漢青 滿yacin [7-17a]

baraγan böš malaγai 漢緇冠 滿yacin boso i mahatun [7-17b]

baraγan ǵarudi 漢陰翥 滿yacin garudai [7-17b]

baraγan irbiš 漢黑豹 滿kara yarha [7-17a]

baraγan keremü 漢灰鼠 滿yacin ulhu [7-17b]

baraγan qabtaγalǰi 漢皂児 滿yacin ūn cecike [7-17a]

baraγan qaγastu qaš 漢青璋 滿yacin hontohonggo gu [7-17a]

baraγan šangqubči 漢緇撮 滿yacin šošontu [7-17b]

baraγan ünege 漢元狐，黑狐 滿lujuri，yacin dobi [7-17a]

baraγaqan 漢微黑 滿yacikan [7-17a]

baraγda=mui 漢東西完了 滿wajimbi [7-19a]

baraγun 漢下，右 滿wargi，ici，jebele [7-17b]

baraγun arban küü 漢西什庫 滿wargi juwan namun [7-18a]

baraγun ayimaγ-un üsüg-i nige bolγa=γsan oyilalγ_a bičig-ün küriy_e 漢西域同文誌舘 滿wargi aiman i hergen be emu obuha ejetun bithei kuren [7-17b]

baraγun γar 漢右翼 滿jebele gala [7-18a]

baraγun ǰigür-ün ger 漢西廂 滿wargi ashan [7-18a]

baraγun ǰuu-yin tangγud mongγul 漢西藏唐古忒蒙古 滿wargi dzang ni tanggūt monggo [7-18a]

baraγun ǰüg 漢右邊 滿ici ergi [7-18b]

baraγun kelteş 漢右司 滿ici ergi fiyenten [7-18a]

baraγun meyiren 漢二甲 滿jebele meiren [7-18a]

baraγun silγa=qu bičig-ün qoriy_a 漢西文場 滿wargi ergi simnere bithei kūwaran [7-18a]

baraγun tesi 漢徃西 滿wasihūn [7-18a]

baraγun üǰügür 漢三甲 滿jebele dube [7-18a]

baraġaldi 漢婆羅伽 滿barag'alanda [7-18b]

barala=mui 漢朝 滿hargašambi [7-19a]

baraliγ bilǰuuqai 漢窈元 滿gelfiyen yacin cecike [7-18b]

baralǰan 漢黑鷺 滿sahalja [7-19a]

baram_a 漢单弱 滿ebilun [7-18b]

barang 漢屎精 滿hamtakū [7-19a]

baraqai 漢難 滿kurima [7-17a]

baraqalqa=r_a ǰolγa=r_a ire=kü öčüken salaγ_a 漢朝参科 滿hargašanjire acanjire kunggeri [7-17a]

barasi 漢完 滿wajin [7-18b]

barba dodi 漢咧咧鳥 滿barbehe [7-26a]

barbayi=mui 漢臉胖的可厭 滿btumpanambi[tunpanambi!] [7-24b]

barči=mui 漢稠麻子 滿kerkenembi [7-25b]

barčigina=n 漢物碎雜 滿pacar seme [7-25b]

barda=ǰu 漢語不住口 滿gadar seme [7-25a]

bardaγ_a-bar 漢侭可 滿heo seme [7-25a]

bardam 漢矜誇 滿bardanggi [7-25a]

bardamla=mui 漢矜誇 滿bardanggilambi [7-25a]

bari= 漢支帳房 滿ca [7-19a]

bari=γči uran 漢瓦匠 滿wasei faksi [7-20b]

bari=γsaγar a=mui 漢只管拿 滿jafašambi [7-20b]

bari=mui 漢架鷹，放分，出力 滿alimbi，encembi，bumbi [7-19b]

bari=mui 漢拿持，日食之食 滿jafambi，jembi [7-20a]

bari=qu alba 漢貢 滿albabun [7-19a]

bariča 漢準頭 滿toyon [7-20a]

baričatai 漢善把持 滿jafakūngga[jafukūngga?] [7-20a]

bariγul 漢靶児 滿jafakū [7-19b]

bariγul=u=mui 漢使放分，使拿 滿encebumbi，jafabumbi [7-19b]

bariγultu 漢把，有把的 滿jafakū，jafakūngga [7-19b]

bariγultu ǰula 漢把灯 滿jafakūngga dengjan [7-19b]

bariγultu kenggerge 漢把鼓 滿jafakūngga tungken [7-19b]

bariγultu qubing 漢執壺 滿galangga tampin [7-19b]

barila=mui[bayirila=mui?] [？] 漢擺陳 滿faidambi [7-24a]

barila=mui 漢只管拿 滿jafašambi [7-19b]

barildu= 漢叉 滿jafunu [7-20b]

barildu=mui 漢對撩跤 滿jafunumbi[jafanumbi!] [7-21a]

barilduγul=u=mui 漢使撩跤 滿jafunubumbi [7-21a]

barildulγ_a 漢利，命定 滿acangga，acabun，hesebuhengge [7-20b]

barilγ_a 漢聘禮 滿jafan [7-20b]

barimta 漢法則 滿fakjin [7-21a]

barimtala=mui 漢拘泥，拿手 滿memerembi，fakjilambi [7-21a]

barimtalači 漢固執人 滿memereku [7-21a]

barimtalal 漢固執 滿memeren [7-21a]

barimuγ ebesü 漢紫草 滿jamuri orho [7-20a]

bariul 漢篙上架木 滿fandai [7-20b]

bariy_a 漢衡 滿darhūwan [7-20a]

bariyači-yin modun γadasu 漢獸醫椿 滿corboho tura [7-20b]

bariyada=mui 漢遲滯 滿buburšembi[buburšambi!] [7-20a]

barǰang 漢面垢 滿borton [7-26a]

barǰangtu=mui 漢面目積垢 滿bortonombi [7-26a]

barkira=mui 漢喊叫 滿surembi [7-26b]

barmai ǰimiş 漢波羅密 滿baramida [7-25b]

barmanuş 漢隙光 滿irahi [7-25b]

barş 漢寅虎 滿tasha [7-26b]

barş debel 漢虎衣 滿tashangga etuku [7-27a]

barş duγtui 漢虎袴 滿tashangga dobtolon [7-27a]

barş eǰele=gsen ǰil 漢攝提格 滿tashangga aniya [7-26b]

barş kimusutu tulγurun üsüg 漢虎爪篆 滿tashangga[tasha?] ošohonggo fukjingga hergen [7-27a]

barş malaγ_a 漢虎帽 滿tashangga mahala [7-27a]

barş qarbu=qu γoduli 漢射虎骰頭 滿tasha gabtara yoro [7-26b]

barş qarbu=qu sumu 漢射虎披箭 滿tasha gabtara niru [7-26b]

barş qormuγči 漢虎裙 滿tashangga dusihi [7-26b]

barş sar_a 漢陬 滿tasha biya [7-27a]

barş-un orun-u olum 漢析木 滿tasha i oron i dogon [7-26b]

barş-un saγalin-u kilbar 漢射虎弩弓 滿tashangga[tasha?] gabtara selmin niru [7-26b]

barsiγ görügesü 漢彪 滿targan [7-25a]

baruγ 漢模糊 滿itele [7-21b]

baruγ bürüş 漢恍惚 滿geri fari [7-21b]

baruγ següder 漢影児 滿helmen [7-21b]

barur_a-yin čečeg 漢揀花 滿honggori ilha [7-21a]

baruyi=mui 漢紅腫 滿gurumbi [7-21a]

basa 漢又 滿geli [7-6b]

basa+kü 漢還 滿kemuni [7-6b]

basaču 漢亦 滿inu [7-6b]

basir 漢圈套 滿hūbin [7-6b]

basirla=mui 漢設圈套 滿hūbišambi [7-6b]

basirlaγda=ǰi 漢上當 滿hūbilabuha [7-7a]

basirlaγul=u=mui 漢使設圈套，迷惑人 滿hūbišabumbi, hūlimbumbi [7-6b]

bašaġa čečeg 漢石竹花 滿wecu ilha [7-7a]

bataγan_a 漢蚊子 滿galman [7-7a]

bataki ebedčin 漢痞疾 滿fika nimeku [7-7a]

batan čimeg 漢神旛 滿enduri girdan [7-8a]

batu 漢結實，貞 滿akdun, jekdungge [7-8a]

batu čaγan 漢楓樹 滿molo [7-8b]

batu ǰirumtu ökin 漢節義女 滿akdun jurgangga sargan jui [7-8b]

batu odun 漢天極星 滿abkai ten i usiha [7-8a]

batu ökin 漢貞女 滿akdun sargan jui [7-8a]

batu temdeg 漢信牌 滿akdun temgetu [7-8b]

batu-yin ordu 漢紫宮 滿jaksangga gurung [7-8a]

batuda 漢拴牢着 滿masilame [7-8b]

batudqa=mui 漢敦固 滿jiramilambi [7-9a]

batula=mui 漢保舉 滿akdulambi [7-8b]

batulaγul=u=mui 漢保 滿akdulabumbi [7-8b]

batulaldu=mui, batulalča=mui 漢齊保 滿akdulanumbi, akdulandumbi [7-9a]

batun_a 漢白糖 滿fašu [7-8b]

batuqan 漢頗信得 滿akdukan [7-8b]

bayačud 漢衆富家 滿bayasa [7-13a]

bayaǰi=ba 漢已富 滿bayaka [7-13a]

bayaǰi=mui 漢富 滿bayambi [7-13a]

bayaǰiγul=u=mui 漢使富 滿bayambumbi [7-13a]

bayan 漢富 滿bayan [7-14a]

bayan ǰil 漢富歲 滿bayan aniya [7-14a]

bayar 漢喜 滿urgun [7-13a]

bayar gǖmür 漢憂喜 滿urgun jobolon [7-13b]

bayar qurim edür 漢節令 滿hacin inenggi [7-13b]

bayar tegülder ǰula 漢慶成燈 滿urgun šanggabuha[šanggaha?] dengjan [7-13b]

bayarla=mui 漢喜 滿urgunjembi [7-13b]

bayarlaγul=u=mui 漢使喜 滿urgunjebumbi [7-13b]

bayarlalča=mui 漢共喜 滿urgunjendumbi [7-13b]

bayartu modu 漢豫 滿ingga moo [7-13b]

bayartu šaγaǰaγai 漢雙喜 滿jurguntu cecike [7-13b]

bayas=u=mui 漢喜悅 滿urgunjembi [7-13a]

bayasqa=mui 漢使悅 滿urgunjebumbi [7-14a]

bayasqulang 漢喜 滿urgun [7-14a]

bayasqulangtu körüg 漢喜容 滿urgungge derengtu [7-14a]

bayasul 漢允 滿urgunjen [7-13a]

bayasulča=mui 漢共悅 滿urgunjendumbi [7-13a]

bayi=γ_a 漢罷了 滿joo [7-22a]

bayi=γasai 漢罷呀 滿joocina [7-22a]

bayi=γtun 漢使留，嘱，令止 滿bisu，joo，naka [7-24a]

bayi=ǰi bayi=ǰi 漢彼此相左 滿acun de cacun [7-23b]

bayi=mui 漢止息 滿nakambi [7-23a]

bayi=n bayi=n 漢只管，再三 滿emdubei，cibtui [7-24a]

bayi=na+u 漢有麼 滿bio [7-21b]

bayi=nam 漢存着 滿bimbi [7-21b]

bayi=tal_a 漢正在間 滿bitele[bidele!] [7-22a]

bayi=tuγai 漢豈但 滿anggala [7-22b]

bayibang 漢攀 滿fekšun [7-22a]

bayiča 漢河源會處 滿jaifan [7-23a]

bayiča=γči 漢檢校 滿baicasi [7-23b]

bayičaγ_a= 漢查 滿baica [7-23a]

bayičaγa=mui 漢查勘 滿baicambi [7-23a]

bayičaγa=n buruγusiya=qu öčüken salaγ_a 漢糾參科 滿baicame wakalara kunggeri [7-23b]

bayičaγa=n sigü=gči tüsimel 漢按察使 滿baicame beidere hafan [7-23b]

bayičaγa=n üǰe=gči tüsimel 漢監察御史 滿baicame tuwara hafan [7-23a]

bayičaγa=r_a ire=müi, bayičaγa=r_a od=u=mui 漢來查，去查 滿baicanjimbi，baicanambi [7-23a]

bayičaγaγda=qu temdeg 漢驗票 滿baicabure temgetu [7-23b]

bayičaγaldu=mui, bayičaγalča=mui 漢齊查 滿baicanumbi，baicandumbi [7-23b]

bayičaγalγa=mui 漢使查 滿baicabumbi [7-23a]

bayidal 漢形象 滿arbun [7-22b]

bayidal-un sülbege 漢象傳 滿arbun i ulabun [7-22b]

bayidaltai 漢形象好 滿arbungga [7-22b]

bayiγul=u=mui 漢設立 滿ilibumbi [7-22a]

bayila čaγasu 漢白欒紙 滿suseri hoošan [7-23a]

bayildu=mui 漢战 滿afambi [7-24b]

bayildu=qu kögebür ongγuča 漢趕繪船 滿amcangga jahūdai [7-24b]

bayildu=qu saγuritu ongγuča 漢艍船 滿gioingge jahūdai [7-24a]

bayildu=r_a od=u=mui 漢去战 滿afanambi [7-24b]

bayilduγul=u=mui 漢使战 滿afabumbi [7-24b]

bayilduldu=mui, bayildulča=mui 漢一齊攻，打仗 滿afanumbi, afandumbi, afatambi [7-24b]

bayilγa=mui 漢止息，革退 滿ilibumbi, nakabumbi [7-24a]

bayingγura=mui 漢肥馬疲乏 滿elerembi [7-24a]

bayiri 漢陣 滿faidan [7-24a]

bayiri mori 漢對子馬 滿yarure morin [7-24a]

bayising 漢廳 滿tinggin [7-22a]

bayitasura=mui, bayitasura=ǰi 漢猪肥不下崽 滿umerlembi, umerlehebi [7-22a]

bE 漢伯 滿be [7-21b]

bebügle=müi 漢哄小兒睡揚聲 滿borimbi [7-6b]

bečin 漢申 滿bonio [7-12b]

bečin eǰele=gsen ǰil 漢君灘 滿bonionggo[boninggo!] aniya [7-12b]

bečin sar_a 漢相 滿bonio biya [7-12b]

bedüküi 漢伯都 滿bedu [7-9a]

begelei 漢三指把掌 滿ošo [7-15b]

begere=müi 漢凍拘攣 滿beberembi [7-15b]

begter 漢暗甲 滿tuktuma [7-29a]

begtere=müi 漢嚇的發楞 滿bekterembi [7-29a]

beke 漢墨 滿behe [7-15a]

beke quddug [!] 漢墨井 滿behei hūcin [7-15a]

beke seyil=kü küi [!] 漢墨刻作 滿behei foloro falga [7-15a]

beke seyil=kü uran 漢墨刻匠 滿behei foloro faksi [7-15a]

beke-ber biči=gsen ebkemeltü ᠪᠡᠬᠡ ᠪᠡᠷ ᠪᠢᠴᠢᠭᠰᠡᠨ ᠡᠪᠬᠡᠮᠡᠯᠲᠦ 漢墨卷 滿behei araha bukdarun [7-15a]

beke-yin dalai ᠪᠡᠬᠡ ᠶᠢᠨ ᠲᠠᠯᠠᠢ 漢墨海 滿behei namu [7-15a]

beke-yin sayuri ᠪᠡᠬᠡ ᠶᠢᠨ ᠰᠠᠶᠤᠷᠢ 漢墨牀 滿behei tehe [7-15a]

bekede=müi ᠪᠡᠬᠡᠳᠡᠮᠦᠢ 漢上墨 滿behelembi [7-15a]

bekedegül=ü=müi ᠪᠡᠬᠡᠳᠡᠭᠦᠯᠦᠮᠦᠢ 漢使上墨 滿behelebumbi [7-15b]

beki ᠪᠡᠺᠢ 漢堅固 滿beki [7-15b]

bekile=müi ᠪᠡᠺᠢᠯᠡᠮᠦᠢ 漢固守 滿bekilembi [7-15b]

bekilegül=ü=müi ᠪᠡᠺᠢᠯᠡᠭᠦᠯᠦᠮᠦᠢ 漢使守 滿bekilebumbi [7-15b]

bekilig ᠪᠡᠺᠢᠯᠢᠭ [ᠪᠡᠺᠢᠯᠢᠭ!] 漢壯實人 滿bekitu [7-15b]

bekitü keger ᠪᠡᠺᠢᠲᠦ ᠬᠡᠭᠡᠷ 漢徠遠騧 滿bojina keire [7-15b]

bel ᠪᠡᠯ 漢山腰 滿haiha [7-29b]

bel belbele=müi ᠪᠡᠯ ᠪᠡᠯᠪᠡᠯᠡᠮᠦᠢ 漢將能着 滿nege negelembi [7-29b]

bel-iyer ᠪᠡᠯ ᠶᠡᠷ 漢走山腰 滿haiharame [7-29b]

belbele=müi ᠪᠡᠯᠪᠡᠯᠡᠮᠦᠢ 漢掌托跕立 滿negelembi [7-30b]

belberekei ᠪᠡᠯᠪᠡᠷᠡᠬᠡᠢ 漢七寸子 滿bakalji [7-30b]

belbesün ᠪᠡᠯᠪᠡᠰᠦᠨ 漢寡 滿anggasi [7-30a]

belbesüre=müi ᠪᠡᠯᠪᠡᠰᠦᠷᠡᠮᠦᠢ 漢丁憂 滿sinagalambi [7-30a]

belbesürel ᠪᠡᠯᠪᠡᠰᠦᠷᠡᠯ 漢喪服 滿sinagan [7-30a]

belbisün ᠪᠡᠯᠪᠢᠰᠦᠨ 漢寡 滿anggasi [7-30a]

belbisüre=müi ᠪᠡᠯᠪᠢᠰᠦᠷᠡᠮᠦᠢ 漢丁憂 滿sinagalambi [7-30a]

belbisürel ᠪᠡᠯᠪᠢᠰᠦᠷᠡᠯ 漢喪服 滿sinagan [7-30a]

belčiger ᠪᠡᠯᠴᠢᠭᠡᠷ 漢牧場 滿ongko [7-31a]

belčir ᠪᠡᠯᠴᠢᠷ 漢樹枒巴手枒巴 滿faju [7-31a]

belčir-ün am_a ᠪᠡᠯᠴᠢᠷ ᠤᠨ ᠠᠮᠠ 漢兩河會處 滿arbun i angga [7-31a]

beled= ᠪᠡᠯᠡᠳ 漢預備 滿belhe [7-11a]

beled=ü=müi ᠪᠡᠯᠡᠳᠦᠮᠦᠢ 漢預備 滿belhembi [7-9b]

beled=ü=n qadayala=qu sang ᠪᠡᠯᠡᠳᠦᠨ ᠬᠠᠳᠠᠭᠠᠯᠠᠬᠤ ᠰᠠᠩ 漢備儲庫 滿belheme asarara calu [7-9b]

beled=ü=r_e ire=müi, beled=ü=r_e od=u=mui ᠪᠡᠯᠡᠳᠦᠷᠡ ᠢᠷᠡᠮᠦᠢ᠂ ᠪᠡᠯᠡᠳᠦᠷᠡ ᠣᠳᠤᠮᠦᠢ 漢來預備，去預備 滿belhenjimbi, belhenembi [7-9b]

beledbüri, beledkel ᠪᠡᠯᠡᠳᠪᠦᠷᠢ᠂ ᠪᠡᠯᠡᠳᠬᠡᠯ 漢備 滿belhen [7-11a]

beledke= ᠪᠡᠯᠡᠳᠬᠡ 漢使備 滿belhebumbi [7-11a]

beledke=kü čirig 漢備用兵 滿belhere cooha [7-11a]

beledke=kü tüsimel 漢供俸官 滿belhere hafan [7-11a]

beledke=müi 漢使預備 滿belhebumbi [7-11a]

beledüldü=müi, beledülče=müi 漢齊預備 滿belhenumbi, belhendumbi [7-9b]

beleg 漢禮物 滿doroi jaka [7-10b]

belegtü 漢萬象 滿arbun [7-10b]

belegtü bilǰuuqai 漢瑞紅鳥 滿sabingga cecike [7-10b]

belegtü čečeg 漢瑞香花, 灵芝 滿sabiri ilha, sabingga sence [7-10b]

belegtü čečeg-ün tulγurun üsüg 漢芝英篆 滿sabingga sence i fukjingga hergen [7-10b]

belegtü darudai 漢瑞鷗 滿sabingga darudai [7-10b]

belegtü görügesü 漢麒 滿sabitun [7-11a]

belegtü ǰoγuş 漢掛錢 滿sabingga hoošan [7-11a]

belegtü modun 漢瑞木 滿sabingga moo [7-10b]

belen 漢現成 滿beleni, en' jen [7-10a]

belen ǰelen 漢現成 滿beleni, en' jen [7-10a]

belengči 漢癩子 滿belci [7-10a]

belengčile=müi 漢撒癩 滿belcidembi [7-10b]

belengki= 漢令預備干粮 滿jufeliye [7-10a]

belengki=müi 漢預備乾粮 滿jufeliyembi [7-10a]

belge 漢兆, 占 滿todolo, foyodon[foyodun!] [7-31b]

belgeči modun 漢冥灵木 滿šenggen moo [7-31b]

belgede=müi 漢占卦, 占卜, 得兆 滿tuwambi, tuwabumbi, foyodombi, bahabumbi [7-31b]

belgedeči 漢算命人 滿tuwara niyalma [7-31b]

belgelingtü tulγurun üsüg 漢麟書 滿sabintungga[sabitungga!] fukjingga hergen [7-31b]

belgetü bilǰuuqayitu ildü 漢神雀刀 滿enduri cecikengge loho [7-31b]

belgetü kiling_tü kigiri 漢遊麟旗 滿imiyara sabintungge kiru [7-31b]

belkegüsü 漢腰眼 滿sihali [7-31b]

berbeyi=müi 漢凍木了厭 滿bebeliyembi[bebeliyambi!] [7-24b]

berčiger 漢麻子 滿kerkeri [7-25b]

berčigir luu-yin nidü 漢荔枝 滿mase muyari [7-25b]

bereng-ün bös̱ 漢西洋布 滿wargi namui boso [7-19a]

bereseütü[berseütü?] ǰürǰi [?] 漢柑子 滿gukdun jofohori [7-25a]

berged 漢衆嫂 滿ašata [7-26b]

bergei, bergen 漢嫂 滿aša [7-26a]

beri 漢媳婦 滿urun [7-19a]

beri časi 漢左右是左右 滿ine mene[menen!] [7-19a]

beričile=müi 漢婦尽孝道 滿urušembi [7-20a]

beriy_e 漢関東鋤 滿dargūwan [7-20a]

beriyed-üd 漢衆媳婦 滿uruse [7-20b]

berke 漢難, 險 滿mangga, haksan [7-26a]

berke bol=basu 漢至狠 滿manggici [7-26a]

berkesiye=müi [!] 漢做難 滿manggašambi [7-26a]

berketei 漢难為他 滿manggaburu [7-26a]

bersegütü=ǰi 漢成了腌子 滿sonahabi [7-25a]

bersegütü=müi 漢起腌子 滿sonambi [7-25a]

bertege=müi[?] [?] 漢汨 滿burubumbi [7-25b]

besereg 漢二姓子狗, 一輩奴 滿beserei, futahi [7-6b]

bete 漢椰子 滿hotoci [7-7a]

betege 漢臏 滿humsun [7-7a]

beteki 漢臏 滿humsuhun [7-7a]

bey_e 漢身子 滿beye [7-14a]

bey_e böküyi=müi 漢鞠躬 滿beye mehumbi [7-14b]

bey_e ǰirmüsün 漢雙身子 滿beye jursu [7-14b]

bey_e könggeǰi=be 漢分娩了 滿beye isihiha [7-14b]

bey_e ničügün 漢赤身 滿beye niohušun[niošuhun!] [7-14a]

bey_e qomsa 漢身量小 滿beye osohon [7-14a]

bey_e siltaɣatai 漢有孕 滿beye de bihe, beye de oho [7-14b]

bey_e tegsi 漢身量停匀 滿beye teksin [7-14b]

bey_e yeke 漢身量大 滿beye amba [7-14b]

beye+ben 漢自已 滿beyebe [7-14b]

bey_e-ben degde=ǰü körbü=n alabki=müi 漢擊身滾上 滿beye dekdereleme kurbume fiyelembi [7-14b]

beyigüwe 漢芥菜格搭 滿beiguwe [7-23b]

beyiǰe 漢或是 滿aise [7-23b]

beyile 漢貝勒 滿beile [7-22b]

beyile-yin ǰiγsaγal-un daruγ_a 漢司儀長 滿beile i faidan i da [7-22b]

beyile-yin köbegün törü-yin abaqai 漢郡君 滿beile i jui doroi gege [7-22b]

beyile-yin qatun 漢貝勒福晉 滿beile i fujin [7-22b]

beyise 漢貝子 滿beise [7-22a]

beyise-yin qatun 漢貝子福晉 滿beise i fujin [7-22a]

bi 漢我 滿bi [7-32a]

bi ber ügei 漢無我 滿bi akū [7-32a]

biči=gči 漢筆帖式 滿bithesi [7-36b]

biči=gči siγubang 漢書吏 滿šudesi [7-37b]

biči=gči-yin öčüken salaγ_a 漢筆帖式科 滿bithesi i kunggeri [7-37a]

biči=müi 漢書寫 滿arambi [7-36b]

bičig 漢書, 圖書 滿bithe, šu [7-37a]

bičig ayiladqa=qu tngri 漢奏書 滿bithe wesimbure enduri [7-37a]

bičig ilege=müi 漢寄字 滿bithelembi [7-37a]

bičig orusiγul=u=mui 漢遺書 滿bithe tutabumbi [7-37b]

bičig ungsi=qu tüsimel 漢讀祝官 滿bithe hūlara hafan [7-37a]

bičig yabuγul=qu ger 漢咨文房 滿bithe yababure boo [7-38b]

bičig-ün ay_a-bar daγa=ǰu 漢順着文氣 滿bithei ici be dahame [7-37b]

bičig-ün DeD sayid 漢學士 滿ashan i bithei da [7-38a]

bičig-ün Desle=n kelele=gči tüsimel 漢侍講學士 滿adaha giyangnara hafan [7-38a]

bičig-ün Desle=n ungsi=γči tüsimel 漢侍讀學士 滿adaha hūlara hafan [7-38a]

bičig-ün eD 漢書文房 滿šu i belheku [7-37b]

bičig-ün erkin sayid 漢大學士 滿aliha bithei da [7-37b]

bičig-ün keb-ün küi 漢刷書作 滿bithe šuwaselara falga [7-38b]

bičig-ün kümün 漢文人 滿bithei niyalma [7-38b]

bičig-ün kümün-ü kiib malaγ_a 漢儒巾 滿bithei niyalmai šufatu [7-38b]

bičig-ün sayid 漢文大臣 滿bithei amban [7-37b]

bičig-ün surγaγuli 漢儒學 滿bithei tacikū [7-37b]

bičig-ün temdeg 漢圖書 滿šu i temgetu [7-38a]

bičig-ün tüsimel 漢文官 滿bithei hafan [7-38a]

bičig-ün tüsimel talbi=qu ariγudqa=qu kelteş [!] 漢文選清吏司 滿bithei hafan sindara bolgobure fiyenten [7-38a]

bičig-ün tüsimel-ün ergümǰile=gsen öčüken salaγ_a 漢文誥科 滿bithei hafan i fungnehen i kunggeri [7-38a]

bičig-ün tüsimel-ün temdeg 漢憑 滿bithei hafan i temgetu [7-38a]

bičig-ün udqači 漢翰林 滿bithei šungsi [7-37b]

bičig-ün yamun 漢翰林院 滿bithei yamun [7-38b]

bičigine=ǰü bačigina=ǰu 漢黏糊糊的 滿lar lir seme [7-36b]

bičigtei toryγ_a 漢金字緞 滿bithei noho suje [7-38b]

bičiken 漢幼小 滿ajigen, ajigan [7-37a]

bičil 漢身小 滿dorohon [7-38b]

bičil türügüü 漢穀紐 滿gerhen [7-38b]

bičilken 漢小 滿ajida [7-39a]

bičiqad 漢小些的 滿ajigesi [7-37a]

bičiqan 漢少時 滿baji [7-11b]

bičiqan 漢小 滿ajige [7-36a]

bičiqan altan qundaγ_a čečeg 漢側金盞花 滿asihan aisin hūntahan ilha [7-36a]

bičiqan doγulang qančir 漢小水鸡 滿ajige niyo coko [7-36b]

bičiqan duγ'tui 漢套児 滿dobtokū[tobtokū!] [7-36b]

bičiqan ǰerge subila=mui 漢出蓋痘疹 滿ajige ningge eršembi [7-36b]

bičiqan köke γalaγu 漢翠奴 滿cunu gasha [7-37a]

bičiqan nem_e= 漢少添些 滿baji nonggi [7-12a]

bičiqan ög= 漢給些 滿bacikan bu [7-12a]

bičiqan qa tuntui 漢小冠鴨 滿ajige yangsimu niyehe [7-36b]

bičiqan qarkir_a 漢小灰鶴 滿ajige kūrcan [7-36a]

bičiqan qongγur γalaγu 漢小黃杓雁 滿ajige konggoro niongniyaha [7-36a]

bičiqan taγarčuγ 漢小口袋 滿fulhūca[fulhūcan!] [7-36a]

bičiqan tarasu 漢鴉児 滿ajige hiya silmen [7-36a]

bičiqan toti 漢鸚格 滿yenggehe [7-36b]

bičiqaqan 漢少時些 滿bajikan [7-11b]

bičiqaqan 漢幼 滿ajigan, ajigen [7-36a]

bid nuγusu 漢鶻鵜 滿pilgican[pilgiyan!] niyehe [7-41a]

bida 漢咱們, 我們 滿muse, be [7-32b]

bidaγu 漢遲鈍 滿modo [7-33a]

bidan+ayiki 漢是咱們的 滿museingge [7-33a]

bidarliγ modun 漢虎班木 滿bederi moo [7-33b]

bidatan [!] 漢我們 滿be [7-32b]

bide eneü 漢這様本事広 滿hūman ereo [7-32b]

bidegün 漢粗 滿muwa [7-34a]

bider sibauqai [!] 漢鴛 滿fadarhūn [7-8a]

bider 漢班紋 滿bederi [7-33b]

bider bilǰuuqai 漢花班 滿bederi cecike [7-33b]

biderle=müi 漢鏨花 滿samsulambi [7-33b]

biderlegül=ü=müi 漢使鏨 滿samsulabumbi [7-33b]

bidu modun 漢貝多樹 滿durungga moo [7-34b]

bii ra 漢嘴巴骨 滿fiyada [7-39a]

biiduri-yin öngge 漢石青 滿wehe lamun [7-39b]

biidury_a 漢映青 滿beiduri [16-51a]

biǰi 漢哈什馬羹 滿yaru [7-39a]

bila=γsan 漢蔭大了 滿biljaka [7-35a]

bila=mui 漢蔭大 滿biljambi[bilimbi!] [7-35a]

bilaγu 漢棍 滿mukšan [7-34b]

bilaγuda=mui 漢用棍打 滿mukšalambi[mukšambi!] [7-34b]

bilangγači 漢獻媚人 滿sahiba [7-35a]

bilbigürde=jü 漢信口撒謊 滿fiyolor seme [7-41b]

bilčaγ_a= 漢搀豆面 滿bilca [7-41b]

bilčau 漢骨丁 滿tangki[tanggi!] [7-42a]

bilčuu 漢柳艾梃上結的包 滿bumbuku [7-42a]

bilčuuta=mui 漢疙瘩僵住 滿buljanambi [7-42a]

bilda=mui 漢下鰾，衣盡油汚，血流 滿bilcambi，labsimbi，biljambi [7-41b]

bildaltai[?] [?] 漢怪調 滿yakūngga [7-41b]

bildauči 漢諂 滿haldaba [7-41b]

bildaučila=mui 漢諂媚 滿haldabašambi [7-41b]

bildaurqa=mui 漢献媚 滿halbišambi [7-41b]

bilegü 漢磨刀石 滿leke [7-35a]

biler 漢瑣哚 滿bileri [7-35a]

bileü 漢扁條餖飣 滿leke [7-35a]

bileüde=müi 漢磨刀 滿lekembi [7-35a]

bileüdegül=ü=müi 漢使磨 滿lekebumbi [7-35a]

bilγa=mui 漢滿抹 滿lumbambi [7-41a]

bilγaγul=u=mui 漢使滿抹 滿lumbabumbi [7-41a]

bili=jü daru=mui 漢搬按 滿bilume gidambi [7-35b]

bilig 漢蔭，聪慧，灵 滿e，sure，ferguwen [7-35b]

bilig egesig 漢呂 滿elioi [7-35b]

bilig-ün segül 漢楷字尾 滿doron i uncehen [7-35b]

bilig-ün tasiγur 漢靜鞭 滿ahada šusiha [7-35b]

biligtei ebesü 漢瑞草 滿sabingga orho [7-35b]

biligtü amitan，biligtü deldeü 漢灵物，灵芝 滿ferguwecuke jaka，sabingga sence [7-35b]

biligtü görügesü 漢麟 滿sabintu [7-36a]

bilireči bilǰuuqai 漢天鼬 滿bilerhen [7-35b]

bilǰuumar 漢虎頭雀 滿bunjiha [7-42a]

bilǰuuqai 漢雀 滿cecike [7-42a]

bilǰuuqai önggetü šangqutu malaγ_a 漢雀弁 滿cecike bocoi šošonggo mahala [7-42a]

bilǰuuqai tata=qu ögesi 漢拉雀網 滿cecike tatara asu [7-42a]

bilǰuuqai uriy_a 漢烏媒子 滿jalakū [7-42a]

bilǰuuqai üliye=kü qonggil 漢吹筒 滿cecike fulgiyeku [7-42a]

bilqa=ba 漢水漫出 滿bilteke [7-41a]

bilqa=mui 漢水泛溢 滿biltembi [7-41a]

bilqalǰa=mui [!] 漢水滿將溢 滿bilgešembi [7-41a]

bilqamal 漢水淀 滿bilten [7-41a]

bilte 漢火繩 滿tuwai siberhen [7-41b]

bindü 漢字圈 滿fuka [7-40a]

bing 漢餅 滿bing [7-40b]

bing bitegü 漢不明不白 滿buli butu [7-40b]

bingkiş 漢狉 滿fijirhi [7-40b]

bingkitu 漢文鶾 滿šunggidei [7-40b]

bingtu 漢厚重, 敦 滿fisin, jirun [7-40b]

bingtu nayiramdaγu 漢敦和 滿jirun hūwaliyasun [7-40b]

bintur čečeg 漢賁桃花 滿fiyantoro ilha [7-40a]

bir 漢筆 滿fi [7-39b]

bir-ün γuursu 漢筆管 滿fi i kitala [7-39b]

bir-ün noryaγ=qu saba 漢筆蘸 滿fi i ulgakū [7-39b]

bir-ün qui [!] 漢筆帽 滿fi i homhon [7-39b]

bir-ün saγulγ_a 漢筆筒 滿fi i sihan [7-39b]

bir-ün saγuri 漢筆牀 滿fi i tehe [7-40a]

bir-ün taγarčuγ 漢筆袋 滿fi i jumanggi [7-40a]

bir-ün talbiγur 漢筆架 滿fi i nenggeleku [7-40a]

bir-ün ukiya=qu saba 漢筆洗 滿fi i obokū [7-39b]

bir-ün üǰügür 漢筆尖 滿fi i dube [7-39b]

biraγu 漢二歲牛 滿iten [7-39a]

biraγun ötege 漢兩歲熊 滿jukturi [7-39a]

birbing 漢撇撇 滿birbin [7-40a]

birča küǰin modun 漢必栗香 滿birca hiyan moo [7-40a]

birčigine=ǰü 漢豆爆 滿tur tar seme [7-25b]

birčigine=ǰü, bičigine=n barčigina=n 漢物碎雜 滿picir seme, picir pacar [7-40a]

birid 漢餓鬼 滿lobi hutu [7-39a]

biṣ qoruqai 漢臭虫 滿wahūn umiyaha [7-40b]

bisiγu 漢爽秋，捷健 滿garsa，gabsihiyan [7-32a]

bisiγu ongγuča 漢鳥船 滿garsa jahūdai [7-32a]

bisiγuqan 漢畧爽利 滿garsakan [7-32b]

bisire=müi 漢致恭 滿gungnembi [7-32b]

bisire=n daγa=mui 漢傾心服 滿hungkereme dahambi [7-32b]

bisireltei 漢恭 滿gungnecuke [7-32b]

bisiu čaγan 漢白望 滿dersen[deršen!] gabsihiyari [7-32b]

biskigür [!] 漢簫 滿ficakū [7-40b]

biskigür ebesü 漢短荻草 滿ficakū orho [7-41a]

biskigürde=müi 漢品 滿ficambi [7-41a]

bitegei 漢毋得 滿ume [7-33a]

bitegü 漢暗昧，一捧 滿butu，oholiyo [7-33a]

bitegü saqal 漢連髦鬚 滿šufangga salu [7-33a]

bitegü üǰügürtü čačuγ 漢回頭穗 滿gulhun dubengge suihe [7-33a]

bitegüle=müi 漢捧着，塞口 滿oholiyombi[oholiyambi!]，butulembi [7-33a]

bitegülegül=ü=müi 漢使塞 滿butulebumbi [7-33b]

bitegülig 漢含糊 滿buksuri [7-33b]

bitegümǰi 漢封條 滿fempi [7-34a]

bitegümǰi duγtui-yin öčüken salaγ_a 漢封筒科 滿fempi dobton i kunggeri [7-34a]

bitegümǰile=gsen duγtui 漢封套 滿fempilehe dobton [7-34b]

bitegümǰile=gsen duγtuyitu bičig 漢釘封文書 滿fempilehe dobtonoho[dobtonoko!] bithe [7-34b]

bitegümǰile=müi 漢封 滿fempilembi [7-34b]

bitegümǰilegül=ü=müi 漢使封 滿fempilebumbi [7-34b]

bitegün 漢晦 滿gūsin [7-34a]

bitegün mörtü tulγurun üsüg 漢大篆 滿muwarungga fukjingga hergen [7-34a]

bitegüre=müi 漢悶熱 滿gūngkambi [7-33b]

bitegüü 漢暗昧，陰險，一合 滿butu，butemji，oholiyo [7-34a]

bitegüü büsetü torγ_a 漢暗補緞 滿butu sabirgi noho suje [7-34a]

bitegüü qulaγai 漢窃盗 滿butu hūlha [7-33a]

bitegüü sirq_a 漢浮傷 滿olhon feye [7-34a]

bitegüüči 漢癟 滿anggakū [7-34a]

bitibala ebesü 漢茨菇 滿gūbiri[gūbari!] [7-34b]

biwaliγ 漢月琴 滿fituhan [7-39a]

biwang nuγusu 漢琵琶鴨 滿fifangga niyehe [7-39a]

blam_a sibau 漢士鴛鴦 滿lama niyehe [16-51a]

bobi 漢獃子 滿fihali [7-45b]

boburqan 漢牙色 滿suhuken [7-45b]

boD 漢水星 滿muke usiha [7-65a]

bod ki=jü，bodki=jü 漢稀物稠黏 滿ludur seme [7-64b]

bodaş 漢萬物 滿jaka [7-47b]

bodi görügesü 漢角端 滿uiheton[uihetun!] [7-48a]

bodi görügesü_tü kigiri 漢角端旗 滿uihetongge[uihetungge!] kiru [7-48a]

bodisadu 漢菩薩 滿pusa [7-48a]

bodisuγ 漢菩提 滿bodisedo[bodisatu?] [7-48a]

bodiza 漢菩提子 滿bodisu [7-48a]

bodu 漢小児出的花児 滿sogiya [7-48a]

bodu=mui 漢註誚 滿sumbi [7-48b]

bodu=n ög=kü öčüken salaγ_a 漢支科 滿bodofi bure kunggeri [7-49a]

bodu=qu ger 漢算科 滿bodoro boo [7-48b]

bodu=qu muquliγ 漢算盤 滿bodokū [7-48b]

bodu=qu surγaγuli 漢算學 滿bodoro tacikū [7-48a]

bodu=qu tegüske=kü öčüken salaγ_a 漢註誚科 滿sume efulere kunggeri [7-48b]

boduγul=u=mui 漢使籌画 滿bodobumbi [7-48a]

bodul 漢策 滿bodon [7-49b]

bodulča=mui 漢齊籌畫 滿bodonombi! [7-50a]

bodulγ_a 漢謨，謀 滿bodonggo，bodogon [7-49b]

bodulγ_a bičig-ün küriy_e 漢方畧舘 滿bodogon i bithei kuren [7-50a]

bodulγa=mui 漢被人算 滿bodobumbi [7-50a]

bodulγaltai 漢有謀畧 滿bodohonggo [7-50a]

bodumuγla=mui 漢自言自語 滿bodomimbi, bodonggiyambi[bodonggiyembi!] [7-49a]

bodung [!] 漢公野猪 滿aidagan [7-49a]

bodung-un qalq_a [!] 漢掛甲野猪皮 滿aidagan i kalka [7-49a]

bodung-un sur [!] 漢野猪皮 滿nuheci [7-49a]

bodurul bičig 漢表 滿iletuleme wesimbure bithe [7-49a]

bodutu bey_e 漢像原身 滿fun beye [7-48b]

boγ 漢水泡 滿hofun[hofon!] [7-63b]

boγču 漢被套 滿buktulin [7-64a]

boγda 漢聖 滿enduringge [7-63b]

boγda ejen 漢聖主 滿enduringge ejen [7-63b]

boγda erdem sayitur tungγaγla=qu egesig 漢聖德誕敷之章 滿enduringge erdemu ambula selgiyebure[selgiyere?] mudan [7-63b]

boγda-yin ögligtü bičig-ün ger 漢聖澤書院 滿enduringge fulehungga bithei boo [7-64a]

boγdaş 漢衆聖 滿enduringge se [7-64a]

boγduyi=mui 漢圭腰 滿gunggumbi [7-64a]

boγduyi=n 漢圭腰坐 滿gunggume [7-64a]

boγoni qabisu 漢短肋 滿tuheri ebci [7-43a]

boγsur noqai 漢猖 滿alun indahūn[yendahūn!] [7-63b]

boγšurγ_a [!] 漢阿蘭 滿wenderhen [7-63b]

boγtu čimüge 漢棒子骨 滿absalan [7-64a]

boγtula=mui 漢下插戴 滿hejembi [7-64a]

boγu= 漢裹 滿bhūsi [7-43a]

boγu=ǰi 漢裹了 滿hūsihabi [7-44a]

boγu=mui 漢裹脚 滿hūsimbi [7-43a]

boγuča 漢埽 滿furgi [7-44a]

boγudal 漢包, 蒲包 滿bofun, uhuri [7-43b]

boγudala= 漢令包 滿bofula [7-43b]

boγudala=mui 漢包起 滿bofulambi [7-43b]

boγudasu 漢裹脚 滿hūsitun [7-43b]

boγuγda=ǰi 漢挹不離病 滿hūsibuhabi [7-44b]

boγuγda=mui 漢阻，毛不脫出 滿hanggabumbi，hahūmbi [7-44b]

boγul 漢奴才 滿aha [7-44b]

boγul selbeg [!] 漢懶婦 滿aha sengse [7-45a]

boγulčila=mui 漢當奴才使 滿ahatumbi [7-45a]

boγulčud，boγul-ud ， 漢奴才們 滿ahasi [7-45a]

boγulγa=mui 漢使裹 滿ubambi[hūsibumbi?] [7-45a]

boγulǰuurda=mui 漢掐脖子 滿hahūrambi [7-45a]

boγulǰuurdaγul=u=mui 漢使掐脖子 滿hahūrabumbi [7-45b]

boγumi 漢打野雞的活套子 滿oholjon [7-44a]

boγumida=mui 漢粗繩煞之 滿gūsulambi [7-44a]

boγumila=mui [!] 漢自縊，守要地 滿fasimbi，hahūrambi [7-44a]

boγumta 漢關 滿furdan [7-45a]

boγumta olum-un öčüken salaγ_a 漢關津科 滿furdan dogon i kunggeri [7-45a]

boγumta-yin temdegtü bičig-ün öčüken salaγ_a 漢關引科 滿furdan i temgetu bithei kunggeri [7-45b]

boγuni 漢矮低 滿fangkala [7-43a]

boγuniqan kerem 漢坎墻 滿cikingge fu [7-43a]

boγursuγ 漢餑餑 滿efen [7-44b]

boγursuγ beled=kü γaǰar 漢点心處 滿efen belhere ba [7-44b]

boγuş 漢獸胎 滿suci [7-44b]

boγus=u=ǰi 漢纏 滿sucilehebi [7-43a]

boγus=u=mui 漢獸懷胎 滿sucilembi [7-43a]

boǰuγu 漢翅次翎 滿hehe dethe[tuhe!] [7-54b]

boki 漢三輩奴 滿bolhosu[bolhoso!] [7-55a]

bokir 漢枴木，羅圈腿，手足不利 滿guwafu，tunggi，šumpulu [7-55b]

bokir bariy_a 漢拐子 滿guwafu moo [7-55b]

bokir tokir 漢粗粗草草 滿kese masa [7-55b]

bokiu 漢拘攣 滿bokirshūn[bokirashūn!] [7-55b]

bokiy_a 漢蠢 滿lengseki [7-55b]

bokiy_a nuγusu 漢魚鴨 滿kanggū niyehe [7-55b]

bokiyara=ba 漢雉肥难飛 滿urulehe [7-55b]

bokiyara=mui 漢雉肥难飛，蠢 滿urulembi[urulambi!]，lengtenembi [7-55b]

bol= 漢使令辭 滿oso [7-65b]

bol=ba 漢已然詞，熟了 滿oho，urehe [7-66a]

bol=ba+u 漢惟恐口氣 滿ayoo [7-66b]

bol=baču 漢雖則 滿ocibe，bicibe [7-66b]

bol=basu 漢設若 滿oci，ohode [7-66a]

bol=ǰu 漢作為 滿ofi [7-68b]

bol=qu，bol=qu ügei 漢可，不可 滿ojoro，ojorakū [7-65b]

bol=qul_a 漢設若 滿ohode [7-66a]

bol=suγai 漢欲為 滿oki [7-66b]

bol=tal_a 漢至於 滿otolo [7-67a]

bol=tuγai 漢峯可 滿okini [7-67b]

bol=u=γad [!] 漢話中止了 滿ofi [7-52a]

bol=u=γsan 漢了，依從了 滿oho，oha [7-53a]

bol=u=γsan olusu 漢苧蔴 滿sišari [7-53a]

bol=u=γsan ügei 漢沒依從 滿ohakū [7-53a]

bol=u=γtun 漢使令之詞，禁止之詞 滿oso，ojoro [7-53a]

bol=u=mui 漢熟，憎 滿urembi，sembi [7-52a]

bol=usai 漢是呢 滿ocina [7-52a]

bolai 漢也 滿kai [7-50b]

bolbasun 漢熟 滿ureshūn [7-66b]

bolbasun tariyalang 漢熟田 滿urehe usin [7-66b]

bolbasura=ba 漢習熟 滿urehe [7-66b]

bolbasura=mui 漢溫 滿urembi [7-66b]

bolbasuraγul=u=mui 漢捫莎葉，熟習 滿dehembi，urebumbi [7-66b]

bolčuγun 漢魚燒半熟 滿talkambi [7-68a]

bolčul ki=ǰü 漢瑣屑 滿lulu seme [7-68a]

bolγa=ǰuqui 漢已做為 滿obuhabi [7-65b]

bolγa=mui 漢做為，料理 滿obumbi，arambi，gamambi [7-65b]

bolγu=γsan olusu 漢練麻 滿yehe [7-66a]

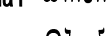
bolγu=mui 漢熟，煉熟金 滿urebumbi，dehembi [7-65b]

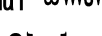
bolγuγa=mui  漢畏懼 滿olhombi [7-65b]

bolγuγal  漢畏 滿olhocun [7-65b]

bolγuγaltai  漢可畏 滿olhocuka [7-66a]

bolγuγul=u=mui 漢使煉金 滿dehebumbi [7-66a]

bolγumǰila=mui  漢慎之，慎謹 滿olhošombi，ginggulembi [7-66a]

bolγumǰitai  漢慎 滿olhoba [7-66a]

bolgila=mui  漢心跳 滿fekunembi，fekucembi [7-69a]

bolǰam[?] bui  [?]  漢已然詞 滿oho kai [7-68b]

bolǰiy_a  漢約 滿boljon [7-68b]

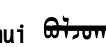
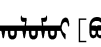
bolǰiya=mui  漢約 滿boljombi [7-68b]

bolǰiyatai  漢簡約 滿boljonggo [7-68b]

bolǰu=mui  漢約會 滿boljombi [7-68b]

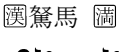
bolǰuγ_a  漢約 滿boljohon [7-68b]

bolǰuγul=u=mui  [!] 漢使約 滿boljobumbi [7-68b]

bolǰumur bilǰuuqai   漢偷倉 滿jeleme cecike [7-69a]

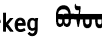
bolki 漢駑馬 滿alašan [7-69a]

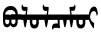
bolki tolki 漢粗粗草草 滿kesiri masiri [7-69a]

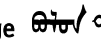
bolud  漢鋼[綱!] 滿g'an [7-53a]

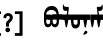
bolud-un sirkeg  漢鋼[綱!]條 滿g'an i siren [7-53a]

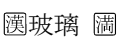
bolulča=mui  漢成 滿banjinambi [7-53a]

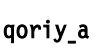
bolun tüsilge  漢石鼓墩 滿wehe fungkū [7-52b]

bolunamiy_a[?]  [?] 漢自然 滿esi oci [7-52a]

bolur  漢玻璃 滿bolosu [7-52b]

bolur ki=kü qoriy_a  漢玻璃廠 滿bolosu deijire kūwaran [7-52b]

bolusi ügei  [!] 漢使不得 滿ojorakū[ojirakū!] [7-52a]

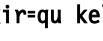
bombu  漢道士 滿doose [7-69a]

bombu ekener  漢女冠 滿hehe doose [7-69a]

bombu-yi ǰakir=qu kelteş 漢道録司 滿doose be kadalara fiyenten [7-69b]

bombu-yin daruγ_a  漢道官 滿dooseda [7-69b]

bongčilki 漢小児壯大 滿bongcilihi [7-63a]

bongquγur  漢数珠上佛嘴 滿bongko [7-63a]

bongquyi=γsad 漢小兒狀大貌 滿poksohori [7-63b]

bongsu 漢海麅 滿ocir [7-63a]

bor 漢獺崽 滿imseke [7-60b]

borbi 漢攪筋 滿borbo [7-61b]

borča miq_a 漢晒干肉 滿borcilaha yali [7-62a]

bordu=mui 漢喂肥 滿bordombi [7-61b]

borduγul=u=mui 漢使喂肥，喂養 滿bordobumbi, ulebumbi [7-62a]

borduγur [buγurčaγ?] [?] 漢料 滿bordokū [7-62a]

borγučuγ 漢松塔 滿bahiya [7-61a]

borγulǰi 漢插絞杆弯木 滿muhi [7-61b]

borγulǰin saqal 漢髭鬚 滿šungkulu [7-61b]

borǰin nuγusu 漢蒲鴨 滿borjin niyehe [7-62b]

bortuγu 漢柳斗 滿to [7-61b]

boru 漢青馬，秋黃 滿fulan, jafata [7-56a]

boru aǰirγ_a 漢麻雀 滿sišargan [7-56a]

boru alaγ tungγar 漢錦背不刺 滿ilhuru giyahūn cecike [7-56a]

boru boγtatu 漢柿黃 滿hongko cecike [7-57a]

boru burγasu 漢大葉柳 滿aršan[arašan!] burga [7-56b]

boru bürgüd 漢青鵰 滿yasuka[yasukan!] [7-57a]

boru čarčaqai 漢叫螞蚱 滿jargima[jergima!] [7-57a]

boru ger 漢倉房 滿haša [7-57a]

boru ilaγ_a 漢麻豆蠅 滿mimi [7-56b]

boru irbiṣ 漢青豹 滿boro yarha [7-56a]

boru maǰi 漢大麻子 滿meihe geleku [7-57a]

boru nömürge 漢白蝽虻 滿šanyan ija [7-56b]

boru ötege 漢青熊 滿boro lefu [7-56b]

boru qaraγčin 漢蘿葡花 滿yanggali [7-56b]

boru qosiγu 漢嗩吶嘴 滿enggetu cecike [7-56b]

boru suyiq_a 漢藜蒿菜 滿empi [7-57a]

boru toti 漢連青鸚鵡 滿šulaburu yengguhe [7-57a]

boru uda 漢蒲草 滿sujikde[sujikda!] [7-56a]

boru uliyasu 漢小葉楊 滿amida [7-56b]

boru ünege 漢倭刀 滿boro dobihi [7-56b]

boruγ_a 漢哨箭 滿jan [7-57b]

boruγan 漢雨 滿aga [7-57b]

boruγan aril=ba 漢雨晴 滿aga galaka[galga!] [7-57b]

boruγan daγa=ba 漢雨霑足 滿aga daha [7-57b]

boruγan ǰarila=ba[?] [?] 漢雨少停 滿aga jelaha [7-58a]

boruγan nebtere=be 漢雨透 滿aga hafuka [7-57b]

boruγan oru=mui 漢下雨 滿aga agambi [7-57b]

boruγan simed=be 漢雨浸潤 滿aga simeke [7-57b]

boruγan-u sikür 漢油单伞 滿agangga sara [7-58a]

boruγasi=mui 漢釀雨 滿sunembi [7-59a]

boruγ_a_tu sumu 漢哨子披箭 滿jangga niru [7-57b]

borulaγul=u=mui 漢炸菜 滿hethembi [7-59a]

borulaγulγa=mui 漢使炸 滿hethebumbi [7-59a]

boruldai bolǰumur 漢天鶸 滿mulderhen [7-59b]

borulǰiγan_a 漢松鼠児 滿soison [7-59b]

borulu=γsan üǰüm [!] 漢黑葡萄 滿boroko mucu [7-59a]

borung 漢花斑貍，貍 滿murung，ujirhi [7-59a]

boruni bilǰuuqai 漢桃雀 滿torho cecike [7-57a]

boş= 漢起 滿ili [7-64b]

bos=qu saγu=qui-yi temdegle=kü yamun 漢起居注衙門 滿ilire tere be ejere yamun [7-64b]

bos=u=mui 漢立起，逃 滿ilimbi，ukambi [7-46b]

bosbaş 漢貂 滿yerhe [7-64b]

bosqa=mui 漢使起 滿ilibumbi [7-64b]

bosqul 漢逃人 滿ukanju [7-64b]

bosqul-i ǰakir=u=n bari=qu ariγudqa=qu kelteş 漢督捕清吏司 滿ukanju be kadalara[kadalame?] jafara bolgobure fiyenten [7-64b]

bosuγ_a giskigür 漢脚手 滿tehe wan [7-47a]

bosuγ_a ǰula 漢戳灯 滿falangga dengjan [7-46a]

bosuγ_a kemketü bariy_a 漢立瓜 滿ilingga hengketu [7-46a]

bosuγ_a küǰi 漢柱香 滿ilingga hiyan [7-46a]

bosuγ_a mangnuγ 漢龙緞 滿undurakū [7-46a]

bosulaγ 漢狂 滿fudasi gūwara [7-46a]

bosum_a 漢紗緞骨立 滿ilihangga [7-46b]

bosunggi 漢立 滿ilimeliyan [7-46b]

bošuγ 漢天命 滿hese [7-46b]

bošuγ_a 漢門檻 滿bokson [7-47a]

bou čiuwan üsügtü ǰoγuṣ-un qoriy_a, bou yuwan üsügtü ǰoγuṣ-un qoriy_a 漢寶泉局，寶源局 滿boo ciowan jihai kūwaran, boo yuwan jihai kūwaran [7-65a]

bou ǰiγasu 漢房魚 滿boo nimaha [7-65a]

bouda γ_a malaγ_a 漢寬沿帽 滿dodori [7-65a]

boyičuγur 漢弩結 滿bungjan [7-60a]

boyičuγurta=mui 漢弩結了 滿bungjanambi [7-60a]

boyičur čoyičur 漢碎雜 滿mukjuri makjari [7-60a]

boyiǰi=mui 漢小兒顯長 滿sasambi [7-60b]

boyir 漢公水獺 滿algin [7-60b]

boyisil 漢琥珀 滿boisile [7-60a]

boyitaqu šügür [!] 漢掃箒 滿šudu eriku [7-64a]

boyituγ 漢鹿茸，皮襪頭 滿funtu，foji [7-60a]

bozE 漢波斯枣 滿bosoro [7-59b]

bö=gesü 漢設若 滿bici，bihede [8-6b]

böbegelǰin 漢戴勝 滿indahūn cecike [8-1a]

bödün_e 漢鵪鶉 滿mušu [8-3b]

bödün_e daru=qu ögesi 漢頂網 滿mušu gidara asu [8-3b]

bödün_e-yin segül 漢篇蓄 滿banda hara [8-3b]

bödün_e-yin tour 漢鵪鶉網 滿mušu algan [8-3b]

bögčügür 漢羅鍋[鍋!]腰 滿mukcuhun [8-14b]

bögčüyi=müi 漢老邁不堪 滿mekerembi [8-14b]

bögčüyilge=müi 漢打至癱軟 滿mekerebumbi [8-14b]

böge 漢祝神人，背児 滿saman，meke [8-6a]

böge=n böngsi=n 漢涕淚交流 滿porpon parpan[pirpin!] [8-7b]

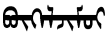
bögeči 漢祇禱送紙人 滿bailisi [8-7a]

bögečile=müi 漢跳神占吉凶 滿samašambi [8-7a]

bögeǰi 漢鍋子 滿hengkileku [8-7a]

bögeldürge 漢挽手 滿gūljarhan [8-7b]

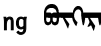
bögele=müi 漢作巫 滿samdambi，[8-6b]

bögelǰi=müi  漢開花，嘔逆 滿jihanambi，fudambi [8-7b]

böger böger  漢奔波趨事 滿koskon kaskan [8-7b]

böger_e  漢腎，佛肩 滿bosho，meiren [8-7a]

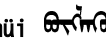
böger_e qosa  漢腰子盒 滿boshonggo hoseri [8-7a]

bögeren qubing  漢腰子壺 滿boshonggo tampin [8-7a]

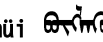
bögesü  漢虱子 滿cihe [8-6b]

bögesün em 漢虎掌草 滿tasha orho [8-6b]

bögetür  [!] 漢羅鍋腰 滿kumcuhun [8-6b]

bögle=müi  漢補空塞 滿simbi [8-14a]

böglegül=ü=müi  漢使塞 滿sibumbi [8-14a]

böglegür  漢戍守 滿anafu [8-14a]

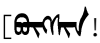
böglegürle=müi  漢戍守 滿anafulambi [8-14a]

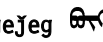
böglegürlegül=ü=müi  漢使戍守 滿anafulabumbi[anafubumbi!] [8-14a]

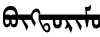
böglegüü  漢堵塞，相隔 滿sibushūn[sabushūn!]，sandalabuha [8-14b]

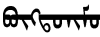
böglegüü bol=ba  漢相隔 滿sandalabuha [8-14b]

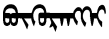
böglere=müi  漢氣結脹滿 滿ningkabumbi [8-14b]

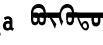
böglerkei  漢閉 滿yaksin [8-14b]

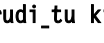
böglüre=müi  [!] 漢鼻塞住 滿sibumbi [8-14b]

bögse  [!] 漢臀 滿ura [8-13b]

bögse-yin ögeǰeg  [!] 漢臀肉 滿ura fulcin [8-13b]

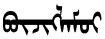
bögtüri=müi  漢鞠躬貌 滿guguršembi [8-14a]

bögtüyi=müi  漢彎腰 滿gugurembi [8-14a]

bögürengkei  漢一團之團 滿muheriyan[?] [8-8b]

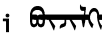
bögütür war_a 漢羅鍋瓦 滿kumcuhun wase [8-8b]

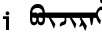
böǰi=gči ǧarudi_tu kigiri 漢儀鳳旗 滿maksire garudangga kiru [8-6a]

böǰi=kü bariy_a  漢舞梁[?]杆 滿maksikū moo [8-5b]

böǰig  漢舞 滿maksin [8-5b]

böǰigle=müi  漢作舞 滿maksimbi [8-5b]

böǰigleči malaγai  漢建華冠 滿maksisi mahatun [8-6a]

böǰiglegül=ü=müi  漢使舞 滿maksibumbi [8-6a]

böǰilgile=müi 漢登高驚懼 滿šercembi [8-6a]

böǰiregle=müi 漢趨奉 滿kuturcembi [8-5b]

böke 漢撩跤人 滿buku [8-6a]

böke angγatu 漢落河 滿aka niyehe [8-6b]

böke baγan_a 漢挂柱 滿mamuhan tura [8-6b]

böke čaγan 漢棟 滿hangki [8-6b]

bökele=müi 漢釘結实 滿mengdelembi[mengtelembi!] [8-6b]

bökelig 漢粗壯 滿bedun[badun!] [8-6b]

bökü 漢駝峯 滿bohoto [8-7b]

bökün_e 漢大黄蚊子 滿hongkolo galman [8-9b]

böküng 漢麅羊 滿buk'ūn[būk'ūn!] [8-9b]

böküski=müi 漢畧俯身 滿gehumbi [8-9b]

böküyi=müi 漢俯身 滿mehumbi [8-9a]

böküyilge=müi 漢使俯 滿mehubumbi [8-9a]

bölüge 漢來着 滿bihe [8-5a]

bölükeken 漢畧軟 滿niyereken [8-5a]

bölüken 漢綃薄 滿niyere [8-5a]

böm sirui 漢土塊 滿dalgan boihon [8-15b]

bömbüge 漢行頭 滿mumuhu [8-15b]

bömbüge numu 漢弹弓 滿tanggilakū [8-15b]

bömbügede=müi 漢打弹弓 滿tanggilambi [8-15b]

bömbügen čečeg 漢雪球花 滿nimheliyen ilha [8-16a]

bömbügen ger 漢團瓢 滿jeofi [8-16a]

bömbügü čömbügü 漢咕咕嘟嘟 滿geyeme gayame [8-16a]

bömbüle=ǰü 漢經意愛惜 滿o šo seme [8-16a]

bömbülig [!] 漢油麥面餅子 滿bumbuli [8-16a]

bömbülig sebeg 漢小菠籮 滿nionioru[nionioro!] [8-16a]

bömbüre=ǰü 漢格格搭搭 滿putur seme [8-16a]

bömnüldü=ǰi 漢結成格搭了 滿dalganahabi [8-15b]

bömüliγ čečeg [!] 漢蕾蓓花 滿bombori ilha [8-5a]

bömürčeg 漢数珠子 滿muhaliyan [8-5a]

börteyi=ǰi 漢日色淡 滿buncuhūn [8-11b]

börtü 漢点子馬 滿camhata [8-11b]

börtü qar_a 漢盜驪 滿būrtu[bortu!] kara [8-12a]

börüngküyile=müi 漢燕喞花 滿muhešembi [8-11a]

bös 漢布 滿boso [8-15a]

bös bilegü 漢錫刀布 滿foifokū [8-15a]

bös ger 漢帳 滿maikan [8-15b]

brayasbadi [!] 漢木星 滿moo usiha [16-51b]

brani 漢胃 滿welhūme [16-51a]

buča=mui 漢食言，回 滿gombi，marimbi [7-53b]

buča=n alabki=müi 漢轉身大上 滿forgošome fiyelembi [7-53b]

bučaya=mui 漢駁回 滿bederebumbi [7-53b]

bučalγ_a= 漢熬 滿fuifu [7-53b]

bučalγa=mui 漢煎熬 滿fuifumbi [7-53b]

bučalγači，bučalγaγur 漢銚子 滿fuifukū [7-53b]

bučalγaγul=u=mui 漢使煎 滿fuifubumbi [7-53b]

bučigina=ǰu 漢禽獸多 滿fosor seme [7-54a]

bučisi qoruqai 漢蛔虫 滿usi[uši!] umiyaha [7-53b]

budaγ_a 漢飯 滿buda [7-47a]

budaγ_a beled=kü γaǰar 漢飯局 滿buda belhere ba [7-47a]

budaγala=mui 漢吃飯 滿budalambi [7-47a]

budaγan-u daruγ_a 漢尚膳挹領 滿budai da [7-47a]

budaγan-u sömüsü 漢米湯 滿budai muke [7-47a]

budang 漢霧 滿talman [7-47b]

budang degǰi=be [!] 漢霧高起 滿talman mukdeke [7-47b]

budang sekü=be 漢霧捲散 滿talman hetehe [7-47b]

budang tunu=ba 漢霧沉 滿talman tehe [7-47b]

budangtu=mui 漢下霧 滿talmambi [7-47b]

budu=mui 漢染 滿icembi [7-48b]

buduγ 漢靛花，藍 滿lan，lamu orho [7-49b]

buduγ modu 漢烏茶 滿buduhu moo [7-49b]

buduγ-un modu 漢野茶 滿wence [7-49b]

buduγla=mui 漢染藍 滿faifuhalambi [7-49b]

buduγul=u=mui 漢使染 滿icebumbi [7-48a]

buduli=mui 漢拘滯 滿memeršembi [7-48b]

buduliyan 漢繁 滿largin [7-48b]

buduliyantai 漢畧煩 滿largikan [7-48b]

budumal 漢沾染 滿icebun [7-49a]

budungγui 漢渾濁，心内昏暗 滿dusihiyen，farhūn [7-49b]

budurγan_a 漢萬年蒿 滿budurhūna [7-49a]

buγ 漢旱魃 滿yece [7-63b]

buγsa=mui 漢暗怒，放刁 滿bujihilambi[bojihilambi!]，laihūšambi [7-63b]

buγu 漢鹿 滿buhū [7-43a]

buγudai 漢麥 滿maise [7-43b]

buγudai bol=u=mui 漢芒種 滿maise urembi [7-43b]

buγudai kebeg sibaγasu 漢麥麩子 滿maisei wekji[wekci!] suse[suse!] [7-43b]

buγudayitu boru 漢沙青 滿boro fulan [7-43b]

buγuγda=qu ügei 漢不為所染 滿iceburakū [7-49b]

buγulaγ_a 漢牛樣子，輗 滿yangse，be [7-44a]

buγulsi=mui 漢傷熱坏了 滿ahatumbi[ubambi?] [7-45a]

buγuluγ 漢琵琶骨下節 滿umehen [7-44a]

buγuluγ čimüge 漢肩骨 滿meiren giranggi [7-44a]

buγurul 漢紅沙馬，蒼白 滿burulu，sumpa [7-44b]

buγurul bol=ǰi [!] 漢髮鬚班白 滿sumpanahabi [7-44b]

bui 漢有，呢 滿bi，ni [7-59b]

bui a=basu，bui bö=gesü 漢若有 滿bici [7-59b]

bui bol=baču 漢雖有 滿bicibe [7-59b]

bui bol=tal_a 漢至於有 滿bidele[?] [7-59b]

bui bui ǰ_a 漢有罷 滿bidere [7-60a]

bui buyu uu 漢有麼 滿bio [7-59b]

bui ǰ_a 漢罷咧 滿dere，dabala [7-60a]

buǰaliγ γurγuul 漢鸛雉 滿bujantu[buyantu!] ulhūma [7-54a]

buǰalǰin[buǰalayin?] [?] 漢不周山果 滿buyeri [7-54a]

buǰamaγai 漢馬口硬 滿etuhun [7-54a]

buǰar 漢臟 滿nantuhūn [7-54a]

buǰar bol=ǰi [!] 漢田荒了 滿šunehe [7-54a]

buǰarla=mui 漢汚穢 滿nantuhūrambi[nanturambi!] [7-54a]

buǰarlaγul=u=mui 漢致汚穢 滿nantuhūrabumbi[nanturabumbi!] [7-54a]

buǰigir 漢捲毛 滿hoshori [7-54b]

buǰigir noqai 漢耗 滿hoshori indahūn [7-54b]

buǰigir takiy_a 漢播毛鸡 滿hoshori coko [7-54b]

buǰigir=u=mui, buǰigirtu=γsan-i-yi 漢癩毛東西 滿hoshorinambi, hoshorinahangge [7-54b]

bukinid=u=mui 漢煩悶 滿gusucumbi [7-55a]

bukinidultai 漢可煩悶 滿gusucuke [7-55a]

bula=mui 漢埋 滿ubumbi [7-50b]

bulaγ 漢泉, 銀蹄 滿šeri, seberi [7-51a]

bulaγ ebesü 漢藠 滿bulha orho [7-51a]

bulaγ_a 漢貂 滿seke [7-50a]

bulaγ_a kǖrm_e 漢貂褂 滿seke kurume [7-50a]

bulaγan tabaγ 漢猫脚菜 滿kesike fatha [7-50b]

bulaγan-i idege 漢紅酸 滿tuyekte [7-50a]

bulaγ_tu aγula 漢山泉 滿šertu alin [7-51a]

bulan_a [!] 漢甎李子 滿fulana [7-50a]

bulanggir 漢濁 滿duranggi [7-50b]

bulanggirtu=mui 漢濁 滿duranggilambi [7-50b]

bulanggirtuγul=u=mui 漢攪[?]水嗆[?]魚 滿harhūdambi [7-50b]

bular 漢居暨 滿bulari[buleri!] [7-50b]

bulara=mui 漢蹄上菸血 滿sabtari wasimbi [7-50b]

bulčarqayitu miq_a 漢熊頰肉 滿olboro yali [7-68a]

bulčing miq_a 漢髓子肉 滿bulca yali [7-68a]

bulčirqai 漢肉核槽疙疸 滿cilcin [7-68a]

bulčirqayitu=ǰi 漢生了瘰癧 滿cilcinahabi [7-68a]

bulduruu sirui 漢鼓堆土 滿dukdurhun boihon [7-68a]

bulγan γurγuul 漢鴿雉 滿bulhacan[bolhocan!] ulhūma[ulhūme!] [7-65b]

bulgi=mui [!] 漢去核 滿juliyambi [7-69a]

buli 漢挑揀懶吃 滿cabka [7-51a]

buliqayila=mui 漢强是為非 滿fangnambi [7-51a]

buliqayila=n görle=müi 漢賴說沒有 滿fangname laidambi [7-51a]

buliy_a 漢小児体重 滿etuhun [7-51a]

buliya=mui 漢奪 滿durimbi [7-51b]

buliyaγda=mui 漢使奪 滿duribumbi [7-51b]

buliyaldu=mui 漢争講 滿giyangnambi [7-51b]

buliyalduγači [!] 漢强嘴人 滿giyangnakū [7-51b]

buliyalduski=mui 漢強嘴 滿giyangnakūšambi [7-51b]

buliyaqan 漢畧体重 滿etuhuken [7-51a]

bulǰa=mui 漢手足村 滿tuyabumbi [7-68a]

bulta=mui 漢脫滑，泥垢糊滿 滿bulcambi，lumbanambi [7-67a]

bultači 漢慣脫滑的人 滿bulcakū [7-67a]

bultaγa=mui 漢鹿打泥 滿mumanambi [7-67a]

bultalča=mui 漢齊脫懶 滿bulcandumbi [7-67b]

bultalkila=mui 漢肯脫滑 滿bulcakūšambi[bulcahūšambi!] [7-67b]

bultamtaγai 漢退避 滿giyangkū [7-67b]

bultamtaγayila=mui 漢只管退避 滿giyangkūšambi[giyakūšambi!] [7-67b]

bultari=mui 漢只管脫滑 滿bulcatambi [7-67a]

bultari=qu ügei 漢不躲懶 滿bulcarakū [7-67a]

bultariski=kü ügei 漢總不躲懶 滿bulcatarakū [7-67b]

bultaski=n 漢突出 滿bultari [7-67a]

bultayi=n 漢明露出 滿bultahūn [7-67a]

bultayilča=n 漢全露出 滿bultahūri [7-67b]

bultu 漢一概 滿burtei [7-67b]

bulu 漢草垛 滿bulun [7-51b]

bulu bari=mui 漢垛草 滿bulun jafambi [7-51b]

bulu čilaγun 漢溜軸 滿niyeleku wehe [7-51b]

buluda=mui 漢上碾 滿niyelembi [7-52b]

buludaγul=u=mui 漢使軋傷 滿niyelebumbi [7-52b]

buluγan 漢穹奇 滿bulahan [7-52a]

bulula=mui 漢垛草 滿bulumbi [7-52b]

bululaγ 漢穀轆鷹 滿gurlun gūwara [7-52b]

bulung [!] 漢穹曲處 滿wai [7-52b]

bulungna=mui 漢歪叙，瞞藏 滿wainambi，weilumbi [7-53a]

bumba 漢墳 滿eifu [7-69a]

bumbursi 漢夾道子 滿muwa funiyesun [7-69b]

buna ǰimiş 漢不納子 滿bunasu [7-42b]

buq_a 漢公羊，牝牛 滿buka，muhašan [7-42b]

buq_a görügesü 漢咒 滿buha gurgu [7-42b]

buq_a segül 漢藍菊花 滿wenje [7-42b]

buq_a sibaγu 漢葦鳥 滿hūngsi [7-42b]

buqaliγ quluγan_a 漢鼷鼠 滿buha singgeri [7-42b]

buqar tariyan 漢廢田 滿waliyaha usin [7-42b]

buqata=mui 漢虎牛猫交 滿muhantumbi [7-42b]

buquna=mui 漢放馬搭扣摸索 滿momoršombi [7-43a]

bur bur ki=ǰü 漢物多，泉湧出 滿bur[bor!] bar seme，bur bur[bor!] seme [7-60b]

bur ki=ǰü 漢冒膿 滿bur seme [7-60b]

buraγ_a 漢枝河叢生樹木 滿jajuri [7-56a]

buramliγ [!] 漢蔗子 滿jefohon [7-56a]

buranaγ_a küǰi 漢蒼朮 滿okjihada [7-56a]

burčaγ čai [!] 漢山茶 滿turi cai [7-62a]

burčaγ 漢豆子 滿turi [7-62a]

burčaγ-un čičigesü 漢豆芽 滿turi arsun [7-62a]

burčaγ-un ǰarm_a 漢豆糠子 滿dubi [7-62a]

burγani=mui 漢帶日下雨 滿hūngniyoolambi [7-60b]

burγasu 漢柳條 滿burga [7-60b]

burγasun adar 漢柳條笆 滿basan [7-61a]

burgi=n bargi=n 漢亂亂 滿burgin bargin [7-63a]

burgil=ǰu 漢翻滾 滿fotor seme [7-62b]

burgil=u=mui 漢漾 滿bulhūmbi [7-62b]

burgin 漢時會 滿burgin [7-63a]

burǰangna=mui 漢使性氣 滿fohodombi [7-62a]

burki 漢老鸛 滿ahadan [7-62b]

burki=ǰü[?] [?] 漢氣的吐沫了 滿fosor seme [7-62b]

burkim_a 漢稠 滿lur seme [7-62b]

burkira=mui 漢烟氣燎繞 滿burgašambi [7-62b]

burkira=tal_a namna=mui 漢争射 滿burgašame niyamniyambi [7-62b]

burnawašu 漢井 滿jingsitun [7-60b]

burqan 漢佛 滿fucihi [7-61a]

burqan-u nom 漢佛經 滿fucihi i nomun [7-61a]

burqan-u sang 漢佛藏 滿fucihi iktan [7-61a]

burqan-u sitüken ger 漢佛龕 滿fucihi erhuweku [7-61a]

burqan-u tüsilge 漢佛背光 滿fucihi huwejeku [7-61a]

burqun bilǰuuqai 漢鴙鵌 滿furhun[fulhun!] cecike [7-61a]

burtaγ 漢邋遢 滿langse [7-61b]

burtaγla=mui 漢說村話 滿langsedambi [7-61b]

burtakilki=müi[?] [?] 漢滾水炸肉 滿buranggiyambi [7-61b]

buruγu 漢非, 左道, 氣嗓 滿waka, hasutai, hūsha [7-58a]

buruγu buruγu+bar 漢胡亂 滿waka wakai [7-58a]

buruγu qoγulai 漢氣嗓 滿hūsha monggon [7-58a]

buruγu ügekü 漢無妄 滿balai akūtun [7-58a]

buruγu üǰel 漢左道 滿hasutai doro [7-58a]

buruγu+γar 漢非 滿wakai [7-58a]

buruγula=mui 漢敗走 滿burulambi [7-58b]

buruγulaγul=u=mui 漢使敗 滿burulabumbi [7-58b]

buruγulaldu=mui, buruγulalča=mui 漢齊敗走 滿burulanumbi, burulandumbi [7-59a]

buruγusiya=mui 漢怪不是 滿wakalambi [7-58b]

buruγusiyal 漢過錯 滿wakalan [7-58b]

buruγusiyalγa=mui 漢使參怪 滿wakalabumbi [7-58b]

buruγušaγa=mui 漢怪 滿wakašambi [7-58b]

buruγušaγalγa=mui [!] 漢使怪 滿wakašabumbi [7-58b]

buruγutai 漢左 滿hasutai [7-58b]

burungqui[?] [?] 漢光棍 滿laihūn, guwanggun [7-59a]

burungquyila=mui[?] [?] 漢闖光棍, 放刀 滿laihūšambi, guwanggušambi[guwangguwašambi!] [7-59a]

burwabadirabad 漢室 滿šilgiyan [7-63a]

burwapalgüni 漢張 滿jabhū [7-63a]

burwasad 漢箕 滿girha [7-63a]

buṣ 漢鬼 滿guini [7-64b]

busaki 漢混張人 滿busereku [7-45b]

busakila=mui 漢混張行為 滿buserembi [7-45b]

busani=mui 漢破敗 滿jocimbi [7-45b]

busanigul=u=mui 漢傷害 滿jocibumbi [7-45b]

busqa=mui 漢拋撒 滿sabarambi [7-64b]

busqugura=mui 漢惡心的謊 滿fuyambi [7-64b]

busu 漢非，否，別，別人 滿waka，akū，weri，gūwa [7-46a]

busu+tesi 漢向外處 滿gūwabsi [7-46a]

busučila=mui 漢非為 滿dorakūlambi [7-46b]

busud 漢別人，他人 滿gūwa，weri [7-46b]

busud qari 漢外人 滿gurun gūwa [7-46b]

busud+ayiki 漢是別人的 滿gūwaingge [7-46a]

busud-un 漢別人的 滿gūwai [7-46b]

busud-un üge 漢常言 滿dekdeni gisun [7-46b]

buta 漢一攢 滿fuldun [7-47a]

butači 漢野種 滿tuksaka [7-47b]

butara=mui 漢風揚雪 滿burašambi [7-47b]

butung [!] 漢罈子 滿butun[butūn?] [7-49a]

buudagul=u=mui[puudagul=u=mui?] [?] 漢使放 滿miyoocalabumbi [8-17b]

buudalča=mui[puudalča=mui?] [?] 漢齊放 滿miyoocalandumbi [8-18a]

buudaldu=mui[puudaldu=mui?] [?] 漢齊放 滿miyoocalanumbi [8-18a]

buulg_a 漢牛樣子 滿yangse [7-65a]

buuli=mui 漢初次調練鷹狗 滿isibumbi [7-65a]

buuraǰi 漢兩輩奴 滿furna [7-65a]

buyan 漢福 滿hūturi [7-54b]

buyan dalai 漢福海 滿fu hai [7-55a]

buyan γuyu=mui 漢求福 滿hūturi baimbi [7-54b]

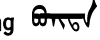
buyan kesig 漢福祿 滿hūturi fengšen [7-55a]

buyan-u tüsimel 漢蔭生 滿fulehun i hafan [7-54b]

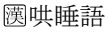
buyantai 漢有福 滿hūturingga [7-55a]

buyantu [!] 漢有福 滿hūturingga [7-55a]

buyantu darasu  漢福酒 滿hūturi nure [7-55a]

buyida bulung  漢曲逕 滿mudan wai [7-60a]

buyu  漢麼字 滿nio [7-55a]

bübei  漢哄睡語 滿bebu [8-1a]

bübeyile=müi  漢連声哄睡 滿bebušembi[bebušambi!] [8-1a]

bübüne=n babana=n[babaga?]  [!] [?] 漢言語不清 滿bubu baba [8-1a]

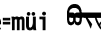
bübür bilǰuuqai 漢服鶝 滿furhūn cecike [8-1a]

büče  漢織的帶子 滿uksen [8-5b]

büčitü  [!] 漢皮馬虎 滿mahū [8-5b]

büdegi  漢晤暗 滿dushun [8-2a]

büdegire=müi  漢薨 滿burubumbi [8-2a]

büdegiregde=müi  漢消迷 滿gingkabumbi [8-2a]

büdenggi  漢眼露困 滿debsehun [8-2b]

büdügübčile=müi  漢粗糙 滿muwašambi [8-3a]

büdügülig  漢草率 滿suse [8-2b]

büdügün 漢粗 滿muwa [8-3a]

büdügün bayilan čaγasu [!] 漢古連紙 滿muwa suseri hoošan [8-3a]

büdügün böş  漢粗布 滿muwa boso [8-3a]

büdügün čilaγun  漢粗石 滿muwa wehe [8-3a]

büdügün gedesü  漢大腸 滿muwa duha [8-3a]

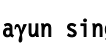
büdügün nekei  漢老羊皮 滿muwa honci [8-3a]

büdüken  漢畧粗实 滿muwakan [8-2b]

büdür badur  漢一磕一絆 滿bukdu bakda [8-3b]

büdüri=müi  漢打前失 滿buldurimbi [8-3a]

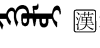
büdürkile=müi  漢打奔 滿afatambi, afakiyambi [8-3b]

bügeken anggir sir_a  漢柿黄 滿mooi hasi boco [8-7a]

bügeken čilaγun singqu  漢兎腦砂 滿gūlhi wehe cinuhūn [8-7a]

bügenčüg  漢芦管 滿suyamu[suyemu!] [8-7b]

bügeregle=müi  漢逢迎 滿sihešembi [8-7b]

bügkü=gsen čirig  漢伏兵 滿buksiha cooha [8-15a]

bügkü=müi 漢埋伏 滿buksimbi [8-15a]

bügkü=r_e ire=müi 漢去埋伏 滿buksinambi [8-15a]

bügkügül=ü=müi 漢使埋 滿buksibumbi [8-15a]

bügküldü=müi, bügkülče=müi 漢各處埋伏 滿buksinumbi, buksindumbi [8-15a]

bügsi=n 漢忍不住笑 滿ki kū[hū!] [8-13b]

bügsin čirig-ün tngri 漢伏兵 滿buksiha coohai enduri [8-14a]

bügte 漢無眼骲頭 滿pokita [8-14a]

bügüde 漢共, 同 滿uheri, uhe [8-7b]

bügüde dangsa-yin ger 漢總檔房 滿uheri dangse boo [8-8a]

bügüde daruγ_a-yin yamun 漢總管衙門 滿uheri da yamun [8-8a]

bügüde ǰakir=u=γči daruγ_a 漢挌兵 滿uheri kadalara da [8-8a]

bügüde ǰakiru=γči sayid 漢挌督 滿uheri kadalara amban [8-8a]

bügüde qauli bičig-ün küriy_e 漢會典舘 滿uheri kooli bithei kuren [8-8a]

bügüde-yi bayičaγa=qu yamun 漢都察院 滿uheri be baicara yamun [8-8a]

bügüde-yi bayičaγa=qu yamun-u temdegle=gči 漢都事 滿uheri be baicara yamun i ejeku [8-8a]

bügüde-yi büridke=gči sayid 漢掌衛事大臣 滿uheri tuwara amban [8-8a]

bügüde-yin dangsa qadaγala=qu öčüken salaγ_a 漢柜総科 滿uheri dangse asarara kunggeri [8-8b]

bügüde-yin daruγ_a 漢挌管 滿uheri da [8-8b]

bügüdeger 漢共同 滿uhei [8-8b]

bügüdeger ügesel-iyer 漢同謀 滿uhei hebei [8-8b]

bügürge 漢鞍韉 滿burgiyen [8-9a]

bügürge daru=n buruγu qandu=ǰu alabki=mui 漢攀鞍反背 滿burgiyeleme cashūn fiyelembi [8-9a]

büǰin daγula=γči 漢戲子 滿juculesi [8-5b]

büǰü 漢夫諸 滿šaduhū [8-6a]

büǰür 漢飛逓 滿bujuri [8-6a]

büke[bürke?] 漢團瓢 滿jeofi [8-6a]

büke 漢犂身 滿gokci [8-6a]

bükü 漢普 滿gubci [8-7b]

büküi 漢有 滿bisire [8-9a]

büküli 漢囫圇 滿gulhun [8-8b]

büküli tngri-yin tögürig dürimtü saba 漢周天球 滿gubci abkai muheliyen durungga tetun [8-8b]

bükün 漢普遍 滿gubci [8-9a]

bükün odun 漢瑤星 滿elderi[enduri!] usiha [8-9b]

bükün-e 漢共 滿uheri [8-9b]

bükün-ü eke tngri 漢天后官 滿abkai banjibungga enduri [8-9b]

bükün_e tusatu sang [?] 漢普濟倉 滿uheri tusangga calu [8-9b]

bükür 漢騍 滿bukuri [8-9a]

bükürengle=müi[?] [?] 漢摇尾 滿sihešembi [8-9a]

büle=müi 漢刺殺, 刺扎 滿felembi, tokombi [8-4a]

büleǰeg 漢戒指 滿guifun [8-4a]

büleke 漢筋頭 滿gista [8-4a]

bülele=ǰü čina= 漢扎几刀煑 滿bafi buju [8-4a]

bülele=müi 漢扎幾刀 滿bambi [8-4a]

büli 漢罷了 滿joo [8-4a]

bülid=ü=müi 漢蹄跪熱了 滿wenjembi [8-4b]

büligeken 漢不冷不熱 滿buncuhūn [8-4b]

büligen 漢温和 滿bulukan [8-4b]

büliskeltü ǰiγuruγul 漢灸硯 滿wenjengge yuwan [8-4b]

büliyen bulaγ 漢温泉 滿bulukan šeri [8-4b]

büliyesei[?] [?] 漢罷了 滿joobai [8-4a]

bülteger 漢眼圓睜 滿morohon [8-15b]

bültere=müi 漢扎瞎 滿busajambi[bosajambi!] [8-15b]

bülü ači 漢姑舅兩姨孫 滿tarsi omolo [8-4b]

bülü ǰige uruγ 漢姑表親 滿tarsi niyaman [8-4b]

bülü ǰige uruγla=mui 漢姑表結親 滿tarsilambi [8-4b]

bülüg 漢篇 滿fiyelen [8-5b]

bülüǰigle=müi 漢廂嵌 滿kiyamnambi [8-5a]

bülünčer ǰigenčer 漢中表 滿tara [8-5a]

bülüng 漢正鵠[?] 滿aigan [8-5a]

bümbüng 漢文文 滿werwen[ferwen!] [8-16a]

büngne=müi 漢躁熱 滿hūktambi [8-13b]

büngnegül=ü=müi 漢捫熱 滿hūktabumbi [8-13b]

büngnem_e qalaγun 漢煩熱 滿hūktame halhūn [8-13b]

bürbüg 漢胐胐 滿purpui [8-12a]

bürčeg 漢箭罩 滿yaki [8-12a]

bürčeg-ün qabtaγ_a 漢盛弓箭的荷苞 滿fadu [8-12a]

bürčegle=müi 漢罩箭罩 滿yakilambi [8-12a]

bürčigine=jü 漢禽獸多 滿fosor seme [8-12a]

bürege [!] 漢畫角 滿buren [8-9b]

bürege qoruqai 漢蝸牛 滿buren umiyaha [8-10a]

bürgi=müi 漢驚乱 滿burgimbi [8-12b]

bürgigül=ü=müi 漢使乍營 滿burgibumbi [8-12b]

bürgildü=müi, bürgilče=müi 漢齊驚 滿burginumbi, burgindumbi [8-12b]

bürgilǰege=müi 漢頻驚 滿burgišambi[burgišembi!] [8-12b]

bürgü 漢凉帽 滿boro [8-13a]

bürgüd 漢鵰 滿damin [8-13b]

bürgüdlig γalaγu 漢鵰雞 滿dasukū [8-13b]

büri 漢每, 都 滿dari, tome, ganji [8-10a]

büri=müi 漢幪 滿burimbi [8-10a]

bürid=ü=müi 漢全備 滿yongkiyambi [8-10a]

büridke=müi 漢使全 滿yongkiyabumbi [8-10b]

büridül 漢全 滿yongkiyan [8-10a]

bürigül=ü=müi 漢使絣面 滿buribumbi [8-10b]

büril=ǰi 漢下流了 滿eyehebi [8-10b]

büril=ü=müi 漢不回頭 滿eyembi [8-10a]

bürilge=kü ügei 漢不奢 滿mamgiyarakū [8-11a]

bürilge=müi 漢奢費 滿mamgiyambi [8-11a]

bürilgeči 漢奢費人 滿mamgiyakū [8-11a]

bürilgegül=ü=müi 漢致奢 滿mamgiyabumbi [8-11a]

bürilgelče=müi, bürilgeldü=müi 漢齊奢 滿mamgiyandumbi, mamgiyanumbi [8-11a]

bürin bütün, bürin 漢全 滿yooni [8-10a]

bürin_e 漢盡情，全 滿wacihiyame, yooni [8-10a]

büriy_e 漢畫角 滿buren [8-10b]

büriyede=müi 漢吹海螺 滿burdembi [8-10b]

büriyedegül=ü=müi [!] 漢使吹 滿burdebumbi [8-10b]

büriyedelče=müi 漢齊吹 滿burdenumbi [8-10b]

büriyesü 漢幕 滿wadan [8-10b]

bürke 漢窩舖 滿tobo [8-12a]

bürke ger 漢樺皮房 滿tuksa boo [8-12a]

bürker [!] 漢笼屉 滿feshen [8-12b]

bürker boγursuγ [!] 漢撒糕 滿feshen efen [8-12b]

bürkesü 漢鞍笼，鍋盖 滿gidacan, tuhe [8-12b]

bürkesü boγursuγ 漢餅 滿tuhe efen [8-12b]

bürkü=müi 漢覆盖，放帽沿 滿elbembi, buheliyembi, buculimbi [8-13a]

bürküg 漢陰 滿tulhun [8-13a]

bürküg edür 漢假陰天 滿gilahūn[kilahūn!] inenggi [8-13a]

bürkügle=müi 漢陰了 滿tulhušembi [8-13a]

bürkügül 漢遮蚊罩子 滿jucuma[juculan!] [8-13a]

bürkügül=ü=müi 漢使盖 滿elbebumbi, buheliyebumbi [8-13a]

bürkügültü ǰula 漢灯笼 滿ayan toktokū [8-13a]

bürtege 漢拋鹿羊背式骨 滿unggu [8-11b]

bürüg baruγ 漢渺茫 滿buru bara [8-11b]

bürüi 漢將晚 滿sikseri [8-11a]

bürüi 漢明夷 滿gerhen mukiyehen [8-11b]

bürükei 漢看不真切 滿buruhun [8-11a]

bürüngsi=be 漢眼花 滿derike [8-11b]

bürüngsi=ǰi 漢叛離 滿derishun [8-11b]

bürüngsi=müi 漢心離 滿derimbi [8-11b]

büş pai 漢布把子 滿boso aigan [8-15a]

büse 漢腰帶 滿umiyesun [8-1a]

büsele=müi 漢繫帶，繫 滿umiyelembi, hūwaitambi [8-1a]

büselegül=ü=müi 漢使繫 滿umiyelebumbi [8-1a]

büselegür 漢男戰腰，女圍腰，刀鞘中束 滿habtaha，hebtehe，tebeliyeku [8-1b]

büselegür čoqudasu 漢腰簽 滿tebeliyeku afahari [8-1b]

büselegürle=müi 漢繫帶 滿imiyelembi [8-1b]

büselig čečeg 漢御帶花 滿umiyesu ilha [8-1b]

büselig qui šaǰaγai [!] 漢帶鳥 滿hajingga[harangga!] baibula [8-1b]

büsürüg yar_a [!] 漢痈子 滿nei yoo [8-1b]

büšügürke=müi [!] 漢認生 滿andarambi [8-1b]

büte=müi 漢鬱悶，淹沒 滿gingkambi，buribumbi [8-1b]

bütegde=müi [!] 漢沒 滿burubumbi [8-2b]

bütege= 漢盖 滿dasi [8-2a]

bütege=müi 漢幪盖，放帽沿 滿dasimbi，bukulembi [8-2a]

bütegelge=müi 漢使盖 滿dasibumbi [8-2a]

bütegül=ü=müi 漢使悶 滿gingkabumbi [8-2a]

büteltei 漢可鬱悶 滿gingkacuka [8-2b]

büteni=müi 漢悶 滿gingkambi [8-2a]

bütenigül=ü=müi 漢使悶 滿burubumbi [8-2b]

bütü=gči neren[?] eǰen [?] 漢成 滿mutehentu enduri [8-3b]

bütü=müi 漢成就 滿mutembi [8-2b]

bütüge=müi 漢成 滿mutebumbi [8-2b]

bütümǰi daγusmal 漢頭緒 滿dube da [8-4a]

bütün 漢整全，完全 滿gulhun，muyahūn [8-3b]

bütüü γalaγu 漢鴉鶻 滿šacun niongniyaha [8-4a]

büü 漢毋，別 滿ume [7-65a]

■č

ča 漢長尾鹿 滿oron [13-1a]

ča buγu 漢角鹿 滿oron buhū [13-1a]

čab čayi=ǰi 漢潔白 滿šahūn šarakabi [13-25a]

čab čayim_a 漢雪白 滿der seme [13-25a]

čab čayim_a čegen 漢甚白 滿der seme šeyen [13-25a]

čab učara=ba 漢正遇着 滿lokdori [13-25a]

čab=či 漢使砍 滿saci [13-25b]

čaba 漢紋 滿fakcan [13-7b]

čabatu=mui 漢物有驚 滿sicambi [13-7b]

čabau 漢鰾 滿amdun [13-8a]

čabau bilda=mui 漢抹鰾 滿amdun bilcambi [13-8a]

čabauda= 漢鰾粘 滿amdula [13-8a]

čabauda=mui 漢用鰾粘 滿amdulambi [13-8b]

čabaudaγul=u=mui 漢用鰾粘 滿amdulambi [13-8a]

čabči=mui 漢砍 滿sacimbi [13-26a]

čabči=n ala=mui 漢斬 滿sacime wambi [13-26a]

čabči=qu ildü 漢斬馬刀 滿sacimri loho [13-25b]

čabčiγul=u=mui 漢使砍 滿sacibumbi [13-25b]

čabčiγur 漢夾剪，鑷頭 滿hasalakū, sacikū [13-25b]

čabčiγur ǰebe 漢齊梅針箭 滿sacikū sirdan [13-25b]

čabčila=mui 漢剁 滿sacirambi [13-25b]

čabčilča=mui 漢齊砍 滿sacindumbi [13-26a]

čabčildu=mui 漢齊砍 滿sacinumbi [13-26a]

čabčimal 漢糖纏 滿sacima [13-26a]

čabčiyasu 漢樹上砍的刻 滿tairan [13-26a]

čabčiyasu ab=u=mui 漢斜繞着上 滿tairan gaimbi [13-26a]

čabdal 漢潅猪耳滴水 滿jungšun [13-25b]

čabi 漢膞皮，肋下軟處 滿cabi, comboli [13-8b]

čabidar 漢銀鬃馬 滿cabdara [13-8b]

čabiluur 漢弔肚 滿basan [13-8b]

čabki=ǰü 漢瞅冷拿住 滿leb seme [13-26a]

čabla=mui 漢避諱宰牲語 滿silgimbi [13-25b]

čabuγ 漢隔背 滿giban [13-8b]

čabuγ čaγasu 漢京高帋 滿uhungge hoošan [13-8b]

čabuγla=mui 漢打褯褲 滿gibalambi [13-8b]

čabuγlaγul=u=mui 漢使打褯褲 滿gibalabumbi [13-8b]

čača jimiş 漢搓擦子 滿fekcuri [13-11a]

čača=mui 漢嗆着 滿sengserembi [13-11a]

čačaγa=n ala=ba 漢淹殺 滿sengserebume waha [13-11a]

čačaγul=u=mui 漢使洒酒祭天 滿cacubumbi [13-12b]

čačan toti 漢了哥 滿cinjiri[cinciri!] [13-11b]

čačar 漢布凉棚 滿cacari [13-11b]

čačar ger 漢布凉棚 滿cacari boo [13-11b]

čačar takiy_a 漢鶺鴒 滿senggelengge[senggilengge!] coko [13-11b]

čaču=mui 漢洒酒祭天 滿cacumbi [13-12b]

čačuγ 漢綏 滿suihe [13-12b]

čačuγ öbüg 漢蓉芙冠 滿fusuri gunggulu [13-13a]

čačuγ_tu čečeg 漢木芙蓉 滿fusuri ilha [13-13a]

čačuγtu kiryuul 漢吐綏鷄 滿suihetu coko [13-13a]

čačuγtu tulγurun üsüg 漢穗書 滿suihetu fukjingga hergen [13-13a]

čad=u=mui 漢飽 滿ebimbi [13-9b]

čadčin 漢載 滿mišun [13-25a]

čadiγ 漢家譜 滿booi durugan [13-9b]

čadqu=mui 漢使飽 滿ebibumbi [13-25a]

čadu 漢那邉 滿cargi [13-9b]

čadul_a[?] [?] 漢熱疙疸 滿buturi [13-9b]

čadula 漢熱疙疸 滿buturi [13-9b]

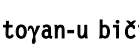
čaγ 漢時, 候, 時季 滿fon, erin, forgon [13-22b]

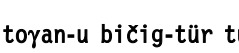
čaγ asaγu=qu jöng 漢間鐘 滿erin fonjire jungken [13-22b]

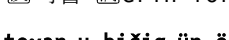
čaγ büri 漢時時 滿erindari [13-23a]

čaγ čaγ-iyar 漢按時 滿erileme [13-22b]

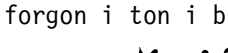
čaγ songγu=qu suryaγuli 漢陰陽學 滿erin sonjoro tacikū [13-23a]

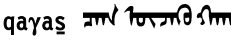
čaγ ularil toγan-u bičig  漢時憲書 滿erin forgon i ton i bithe [13-22b]

čaγ ularil toγan-u bičig-tür tusiya=γsan tüsimel  漢司書 滿erin forgon i ton i bithede afaha hafan [13-23a]

čaγ ularil toγan-u bičig-ün öčüken salaγ_a  漢時憲科 滿erin forgon i ton i bithe i kunggeri [13-22b]

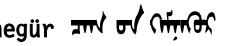
čaγ ularil-un toγan-u üiled=kü tingkim 漢司書廳 滿erin forgon i ton i bithe weilere tinggin [13-23a]

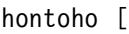
čaγ üǰe=gči tüsimel  漢司晨 滿erin tuwara hafan [13-23a]

čaγ üǰe=kü qaγaş  漢漏科刻 滿erin tuwara hontoho [13-23a]

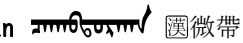
čaγ+tur  漢春光 滿fiyan de [13-24a]

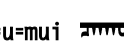
čaγ-tur 漢季 滿forgon de [13-23a]

čaγ-tur duuγar=qu ǰöng  漢自鳴鐘 滿erileme guwendere jungken [13-23b]

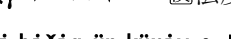
čaγ-un γalaγu  漢候雁 滿eringge niongniyaha [13-23a]

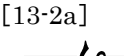
čaγ-un kemnegür  漢圭表 滿erin kemneku [13-23b]

čaγ-un ularil-un toγan-u qaγaş  漢時憲科 滿erin forgon i ton i hontoho [13-22b]

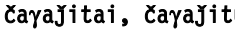
čaγ_a büri=ǰi  漢翳曚 滿alhūwa [13-1a]

čaγabtur  漢淡白 滿šahūn [13-7a]

čaγabtur sürtü qaş  漢白琥 滿šahūn horonggo gu [13-1a]

čaγabturqan  漢微帶白 滿šahūkan [13-7a]

čaγadqa=mui 漢打磨見新 滿šaringgiyambi [13-7a]

čaγadqaγul=u=mui  漢雪冤 滿šaringgiyabumbi [13-7a]

čaγaγčin 漢辛 滿šahūn [13-7a]

čaγaǰa, čaγaǰin 漢法度 滿fafun [13-2a]

čaγaǰa ǰasaγ 漢法度 滿fafun šajin [13-2a]

čaγaǰa qauli bičig-ün küriy_e 漢律例舘 滿fafun kooli bithei kuren [13-2a]

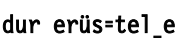
čaγaǰa tour 漢法網 滿fafun asu [13-2a]

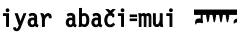
čaγaǰala=mui 漢禁 滿fafulambi [13-2b]

čaγaǰang 漢磁 滿yehere [13-2b]

čaγaǰatai, čaγaǰitai, čaγaǰitu 漢嚴肅 滿fafungga [13-2b]

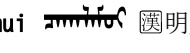
čaγaǰila=mui  漢傳令 滿fafulambi [13-2b]

čaγaǰin-dur erüs=tel_e  漢殉法 滿fafun de jocitala [13-2b]

čaγaǰin-iyar abači=mui  漢正法 滿fafun i gamambi [13-2b]

čaγaǰitu edür  漢制日 滿fafungga inenggi [13-2b]

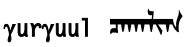
čaγala=mui  漢明刑 滿getukelembi [13-1b]

čaγala=qu edür  漢節令，元旦 滿hacin inenggi，aniya inenggi [13-1b]

čaγali=mui  漢中署 滿calimbi [13-2a]

čaγaliγ bilǰuuqai 漢竊脂[指!] 滿gelfiyen[kelfiyen!] šanyan cecike [13-2a]

čaγaliγ γuryuul  漢鵲 滿cagatu ulhūma[ulhūme!] [13-2a]

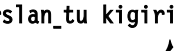
čaγaling čečeg  漢白菱花 滿šaniri ilha [13-2a]

čaγalǰi  漢鯜[鮫!]魚 滿yaru [13-7a]

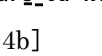
čaγan  漢太白星，白燒嘴馬 滿ten šanyan usiha，cangka [13-3a]

čaγan arslan  漢白澤 滿šenggetu [13-3a]

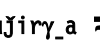
čaγan arslan_tu kigiri  漢白澤旗 滿šenggetungge kiru [13-3a]

čaγan barş tngri  漢白虎 滿šanyan tasha enduri [13-4b]

čaγan barş_tu kigiri 漢白虎旗 滿šanyan tashangga[tasha!] kiru [13-4b]

čaγan bey_e  漢未出天花生身子 滿eshun beye [13-4b]

čaγan buǰirγ_a  漢西鬯白 滿šanyan sišargan [13-4b]

čaγan čegčeükei  漢點尾 滿šersen inggali [13-6a]

čaγan čoyirang  漢鵖鶻 滿wangga [13-6a]

čaγan dabtaltu ildü  漢銀練刀 滿šaringga dabtangga loho [13-5b]

čaγan egür  漢燕窩 滿mūnggu [13-3b]

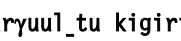
čaγan emegen 漢痘疹神 滿sure mama [13-3a]

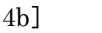
čaγan emüs=ü=müi  漢穿孝 滿sinahilambi [13-3b]

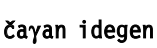
čaγan γalaγu 漢白鷰 滿šanyan suksuhu[suksuku!] [13-4a]

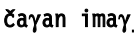
čaγan γauli  漢白銅 滿šanyan teišun [13-4a]

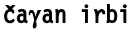
čaγan γuryuul  漢白雉 滿šanyan ulhūma [13-4b]

čaγan γuryuul_tu kigiri  漢白雉旗 滿šanyan ulhūmangga kiru [13-4b]

čaγan ġarudi  漢化翼 滿šanyan garudai[k'arudi!] [13-7a]

čaγan idegen beled=kü γaǰar  漢素局 滿enji belhere ba [13-3b]

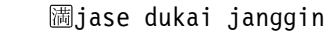
čaγan imaγ_a  漢觔斗魚 滿kurcin [13-3b]

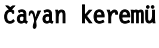
čaγan irbiş  漢艾葉豹, 白豹 滿suihana yarha, šanyan yarha [13-3b]

čaγan ǰarim  漢白鰾魚媽口 滿heihule [13-6a]

čaγan ǰiγasu  漢黃鯛魚 滿šanyan nisiha, šanggiyan nisiha [13-6a]

čaγan kerem  漢邉 滿jase [13-6b]

čaγan kerem-ün qaγalγan-u ǰanggi  漢關口守尉 滿jase dukai janggin [13-6b]

čaγan keremü  漢銀鼠皮 滿šanyan ulhu [13-6b]

čaγan keriy_e  漢白鴉 滿šanyan gaha [13-6b]

čaγan keriyegčin  漢白鶴子 滿šeyelhen [13-6b]

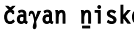
čaγan kerş  漢茲白 滿šanyan weifutu[feifutu!] [13-6b]

čaγan kömüske  漢腰鼓, 白道眉 滿intu cecike, yentu cecike [13-6b]

čaγan kömüsketü alaγ  漢白眉 滿šadali cecike [13-6b]

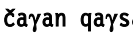
čaγan luubang  漢水蘿蔔 滿šanyan mursa [13-5b]

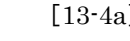
čaγan meker  漢一枝蒿 滿šanyan selbete [13-6a]

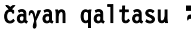
čaγan miq_a  漢肛 滿teru [13-6a]

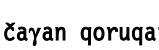
čaγan moγai ǰiγasu 漢白鱮 滿šanyan meihetu [13-6a]

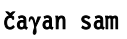
čaγan ṉiskel tulγur+un üsüg  漢飛白書 滿deyere šanyangga fukjingga hergen [13-4a]

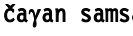
čaγan noγuγ_a  漢白菜 滿lafu sogi [13-4a]

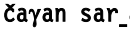
čaγan öteke  漢白熊 滿najihiyan [13-3b]

čaγan qaγsamal boγursuγ  漢白焦餅 滿šanyan haksangga efen [13-4a]

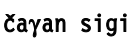
čaγan qaltasu  漢水松 滿mukdan moo [13-4b]

čaγan qarabči  漢甲裙 滿ulhitun [13-4a]

čaγan qoruqai  漢寸白虫 滿šanyan umiyaha [13-4b]

čaγan sam  漢白鼸子 滿šanyan caise [13-5a]

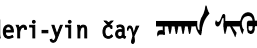
čaγan samsa  漢麅尾傍白毛 滿ikdaki [13-5a]

čaγan sar_a  漢正月 滿aniya biya [13-5a]

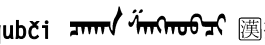
čaγan semerkei ša 漢銀條紗 滿šanyangga cece [13-5a]

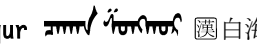
čaγan siγutu büse 漢孝帶子 滿subehe [13-5a]

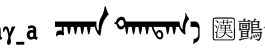
čaγan sigir_a 漢白蹄猪 滿balda [13-5a]

čaγan sigüderi-yin čaγ  漢白露 滿šanyan silenggi [13-5a]

čaγan šaγaǰaγai  漢白喜鵲 滿šahūn saksaha [13-5a]

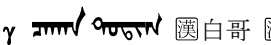
čaγan šangqubči  漢接羅 滿šanyan šošontu [13-5b]

čaγan šongqur  漢白海青 滿šanyan šongkon [13-5b]

čaγan taγtaγ_a  漢鸛鵠 滿šanyan kuwecihe[guwejihe!] [13-5b]

čaγan tegsi aγula  漢白平山 滿šapingga alin [13-5b]

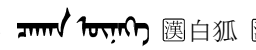
čaγan toγuru  漢仙鶴 滿šanyan bulehen[bulehun!] [13-5b]

čaγan totiγ  漢白哥 滿cakūlu kiongguhe[kingguhe!] [13-5b]

čaγan uda  漢杞柳 滿ayan fodoho [13-3b]

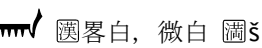
čaγan uγuraγ  漢蛋清 滿šoho [13-3b]

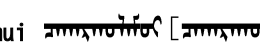
čaγan üker  漢白牛 滿šanyan ihan [13-4a]

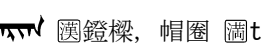
čaγan ünege  漢白狐 滿dojihiyan [13-4a]

čaγan yalčing-un čabčimal  漢白糖纏 滿šanyan halu i sacima [13-6a]

čaγan_a  漢那邉 滿cala [13-1a]

čaγaqan  漢畧白，微白 滿šanggiyakan，šanyakan [13-1a]

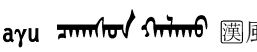
čaγarγula=mui  漢推辭 滿marambi [13-3a]

čaγariγ  漢鐙樑，帽圈 滿tura，weren [13-2b]

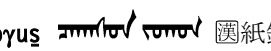
čaγariγ_tu sibüge  漢環錐 滿surafu[surefu!] [13-3a]

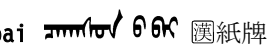
čaγasu  漢紙 滿hoošan [13-1b]

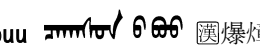
čaγasun  漢紙 滿hoošan [13-1b]

čaγasun γalaγu  漢風箏 滿deyenggu [13-1b]

čaγasun γarγa=mui  漢送紙 滿hoošan dahabumbi [13-1b]

čaγasun ǰoγuş  漢紙錢 滿hoošan jiha [13-1b]

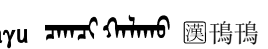
čaγasun-u bai  漢紙牌 滿hoošan sasukū [13-1b]

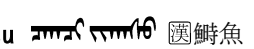
čaγasun-u buu  漢爆燁 滿pojan[bojan!] [13-1b]

čaγbar  漢虺 滿šanyan tasha [13-23b]

čaγčaγai_tu bürgüd  漢接白雕 滿saksaha damin [13-24b]

čaγči čečeg  漢四季花 滿forgori ilha [13-24b]

čaγči γalaγu  漢鴒鴒 滿erilere niongniyaha [13-24b]

čaγči ǰiγasu  漢鰣魚 滿erin nimaha[nimha!] [13-24b]

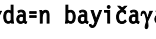
čaγči sibau  漢知[和!]時鳥 滿eringge gasha [13-24b]

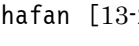
čaγčiγ  漢壤 滿cakcin [13-24b]

čaγda=  漢令巡 滿giyari [13-23b]

čaγda=γči  漢巡檢 滿giyarimsi [13-24a]

čaγda=mui  漢巡查, 巡邏 滿giyarimbi, kederembi [13-23b]

čaγda=n bayičaγa=γči tüsimel  漢巡邏官 滿kedereme baicara hafan [13-24a]

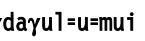
čaγda=n ǰokiya=γči tüsimel  漢巡撫 滿giyarime dasara amban [13-24a]

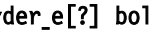
čaγda=qu ongγuča  漢巡船 滿giyarire jahūdai [13-23b]

čaγda=r_a ire=müi  漢來巡查 滿giyarinjimbi [13-23b]

čaγda=r_a od=u=mui  漢去巡查 滿giyarinambi [13-23b]

čaγdaγul=u=mui  漢使巡 滿giyaribumbi [13-23b]

čaγder_e[?] bol=u=γtun, čaγla=γtun  漢以時 滿erileme [13-24a]

čaγder_e[?] bol=u=mui, čaγ der_e bol=u=mui  漢以時 滿erilembi [13-24a]

čaγǰaγai  漢音干 滿caksaha [13-24b]

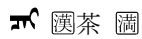
čaγlasi ügei  漢不時 滿mohon akū [13-24a]

čaγurγa=mui  漢下錢粮 滿fancabumbi [13-7b]

čaγuurqai  漢爽利 滿lalin [13-7b]

čai 漢茶 滿cai [13-16b]

čai meyiqu_a čečeg  漢茶梅花 滿cai nenden ilha [13-17a]

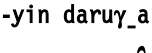
čai morin-i ǰakir=qu yamun  漢茶馬司 滿cai morin be kadalara yamun [13-17a]

čai tosquγur  漢茶盤 滿cai taili [13-17a]

čai-yin daruγ_a  漢尚茶正 滿cai i da [13-17a]

čai-yin ger  漢茶房 滿cai i boo [13-17a]

čai-yin idege  漢茶滷 滿caida [13-16b]

čai-yin öčüken salaγ_a  漢芽茶科 滿cai abdaha i kunggeri [13-16b]

čaki=mui  漢打火 滿yatarambi [13-15a]

čakiγur  漢火石 滿hirha [13-15a]

čakiγur buu  漢自來火鎗 滿yatarakū miyoocan [13-15a]

čakil=u=mui  漢打閃 滿talkiyambi [13-15a]

čakilday 漢馬蘭花 滿mailan [13-16a]

čakilday-un ür_e 漢蠡實 滿mailan i use [13-16a]

čakilyan [!] 漢閃 滿talkiyan [13-15b]

čakilyan gilaski=mui [!] 漢電光閃灼 滿talkiyan giltaršambi [13-15b]

čakilyan ǰilabalǰa=mui 漢電光接連 滿talkiyan tališambi[tarišambi!] [13-15b]

čakilyan ǰirubki=mui [!] 漢電光微閃 滿talkiyan gerilambi[gerilembi!] [13-15b]

čakilyan uluski=mui 漢露水閃 滿talkiyan fularilambi [13-15b]

čakilyan_a 漢猷鼠 滿talgiyan[talkiyan!] singgeri [13-15b]

čakilyatu=ǰi [!] 漢骨眼 滿buge yasa [13-16a]

čakir bürgüd 漢花白鵰 滿cakiri damin [13-15b]

čakir γoni 漢甲生白点 滿caranahabi[carcanahabi!] [13-15a]

čakir šongqur 漢蘆花海青 滿cakiri[cakir!] šongkon[kongkon!] [13-15a]

čakiraγ torγamsuγ 漢温紬 滿jurhu[jurku!] suri [13-15a]

čakirm_a-yin küǰi 漢蘭香 滿šungkeri hiyan [13-15b]

čal γurγuul 漢鶫白雉 滿šalhūma [13-26b]

čal samǰi 漢朱厭 滿šabjunio[šabcunro!] [13-26b]

čalaγai 漢迂闊，撇口 滿calgari，milata [13-10a]

čalaγar 漢舛錯 滿calabun [13-10a]

čalaγarda=mui [!] 漢差錯，致舛錯 滿calambi，calabumbi [13-10a]

čalangdai 漢拙鈍 滿moco [13-10b]

čalangdayila=mui 漢舉動拙鈍 滿mocodombi [13-10b]

čalayi=ba 漢張了 滿milaraka [13-10a]

čalayi=γsan 漢撇口 滿milahūn [13-10a]

čalayi=mui 漢閃開 滿milambi，milarambi [13-10a]

čalayi=tal_a 漢大開 滿mila [13-10a]

čalayilγa=mui [!] 漢使大開着 滿milarabumbi [13-10a]

čalčaltu=mui 漢絮叨 滿bemberembi [13-27a]

čalči=n balči=n 漢話無頭緒 滿lulu lala [13-27a]

čalgi=mui 漢水滉出 滿calgimbi[calkimbi!] [13-27b]

čalgiy_a 漢河岸墁坡 滿calgin [13-27a]

čaliγ 漢神祇 滿soko [13-11a]

čaling 漢錢粮 滿caliyan, ciyanliyang [13-10b]

čaling-un ger 漢錢粮房 滿caliyan i boo [13-10b]

čaling-un kelteş 漢經會司 滿caliyan i fiyenten [13-10b]

čaling-un öčüken salaγ_a 漢金科 滿caliyan i kunggeri [13-11a]

čalingtu oyuntan[?] [?] 漢廩 滿caliyangga šusai [13-11a]

čalir 漢鉄鑐 滿bon [13-10b]

čalirda=mui 漢鑐 滿bombi [13-10b]

čalǰaγ_a 漢秋凉児 滿bingsiku [13-27a]

čalm_a 漢打獸的套子 滿wešen[wašen!] [13-26b]

čalm_a degesü 漢換繩索 滿siren futa [13-26b]

čalm_a oγtal=u=mui 漢剪命索 滿siren faitambi [13-26b]

čalma=mui 漢採頭髮 滿ciyalimbi [13-26b]

čalmaγul=u=mui 漢使揪髮 滿ciyalibumbi [13-27a]

čalmurda=mui 漢復抓住 滿camnambi [13-27a]

čamča 漢襯衣 滿camci [13-27b]

čamqaγ 漢牌楼 滿camhan [13-27b]

čamquyi=ǰu 漢膨脹 滿ping seme [13-27b]

čan_a 漢芍藥花, 木輧 滿cene, suntaha [13-1a]

čan_a čečeg 漢芍葯花 滿šodan ilha [13-1a]

čandausu [!] 漢山後密林 滿ša [13-24a]

čandausu 漢山後密林 滿ša [13-20b]

čang 漢金鼓, 鈸, 鉦 滿can, jaidakū, cangga [13-20b]

čangγ_a qusu=mui 漢刮沙 滿šangka šombi [13-21a]

čanggin[?] modu [?] 漢山麻 滿ušarki moo [13-22a]

čanggin 漢白鶺 滿šanggin [13-22a]

čanggina=tal_a kölde=be 漢冰凍結寔 滿cang seme gecehe [13-22a]

čangkir γalaγu 漢秦雁 滿cangkir niongniyaha [13-22a]

čangkirtu=ǰi 漢天老 滿caranahabi [13-22a]

čangna=mui[čangγa=mui?] [?] 漢乏透 滿calimbi [13-21a]

čangq_a 漢只管 滿cangkai [13-21a]

čangqui čečeg 漢薔薇花 滿jamuri ilha [13-21a]

čangtu=ǰi 漢寒氣着物凝結 滿sungkebi [13-21a]

čangtu=mui 漢蛇穴口掛氣 滿sumbi [13-21a]

čanǰaγai 漢乾鵲 滿kaksaha[haksaha!] [13-20b]

čansa ǰimiş 漢樝樹子 滿toroci [13-20b]

čanšumiγ 漢前樹子 滿simhuri [13-20b]

čaqalin 漢白緣子 滿masiri [13-2a]

čaqar naiman qosiγu [!] 漢察哈爾八旗 滿cahar jakūn gūsa [13-3a]

čaquči 漢飛白鳥 滿cakūha[cakūka!] [13-7b]

čaqulai 漢鷗 滿kilahūn [13-7b]

čaquluur 漢花架 滿sulku [13-7b]

čaqutuna=mui 漢婦人撒潑 滿cahūšambi[cakūšambi!] [13-7a]

čaqutunuur 漢潑婦 滿cahū [13-7b]

čar 漢刨蔴皮 滿ile [13-18b]

čar_a 漢酒海 滿cara [13-16a]

čarasu 漢橡 滿mangga moo [13-16a]

čarasun deldeü 漢麅股蘑 滿gio ura [13-16a]

čarasun sirkeg-ün toryγ_a 漢繭緞 滿biyooha suje [13-16a]

čarasun toryγamsuγ 漢繭紬 滿biyooha suri [13-16b]

čarba=mui 漢撲拿 滿lekidembi [13-19a]

čarbaγu 漢肩膀 滿dabsi [13-19a]

čarbalǰa=mui 漢顫摇 滿sunggeljembi [13-19a]

čarča=ba 漢凝定了 滿bakjaka [13-19b]

čarča=ǰi 漢起療漿泡，凝定 滿carcinahabi，bakjakabi [13-20a]

čarčaγul=u=mui 漢使凝定 滿bakjabumbi [13-20a]

čarčaldu=ǰi 漢初凍冰薄凌 滿carcinahabi [13-20a]

čarčan 漢灰色炸蠓 滿cacarakū [13-19b]

čarčaqai 漢螞蚱 滿sebsehe [13-19b]

čarD ki=ǰü 漢一氣跑去 滿car seme [13-20b]

čarda=mui 漢漿 滿niyancambi [13-19a]

čarda=qu mančuryγ_a 漢棒錘 滿niyancakū [13-19a]

čardaul 漢糨粉 滿niyancan [13-19b]

čardaun quγara=ba [!] 漢折了銳氣 滿niyancan bijaha [13-19b]

čardayi=mui 漢胖腹膨透 滿fikanambi [13-19b]

čarɣu 漢難纏 滿ca mangga [13-18b]

čarɣula=mui 漢春雪上赶獸 滿undašambi [13-19a]

čarɣutu=mui 漢雪浮凍 滿undanambi [13-19a]

čarɣuul 漢白雉鶉 滿šalhūma [13-19a]

čargil 漢打楂板 滿carki[cargi!] [13-20a]

čargil deldü=müi[?] [?] 漢打楂板[枝!] 滿carki tūmbi [13-20a]

čargildu=mui 漢打楂枝 滿carkidembi [13-20a]

čargiy_a 漢破鑼声 滿boncihiyan[bonjihiyan!] [13-20a]

čarma=mui 漢穿脚尺，单蹄跑 滿undašambi，ektembi [13-19b]

čartu=mui 漢雪浮凍 滿undanambi [13-19b]

čaru=mui 漢事前着急 滿fiyajumbi [13-16b]

čaş 漢白銅 滿šanyan teišun [13-25a]

časi 漢那邊些 滿casi [13-9a]

časiba čečeg 漢長十八花 滿casiba ilha [13-9a]

časiqan 漢畧徃那里些 滿casikan [13-9a]

času 漢雪 滿nimanggi [13-9a]

času oru=mui 漢下雪片 滿nimarambi [13-9a]

času qayil=ba 漢雪融化 滿nimanggi wengke [13-9a]

času šuɣur=u=mui 漢風雪飄蕩 滿nimanggi kiyalmambi[kiyalambi!] [13-9a]

časuči čegčetei 漢雪姑 滿nimari yanggali [13-9a]

časuči degelei 漢雪客 滿nimari gūwasihiya[gūwasihiyan!] [13-9b]

časuliɣ čečeg 漢疊雪花 滿labsari ilha [13-9b]

časun čaɣan 漢雪團花 滿cabgan[cabagan!] suru [13-9b]

časura=mui 漢下雪片 滿nimarambi [13-9b]

čauliɣ[?] [?] 漢竟入 滿jumbali [13-26a]

čaurai 漢松花 滿sunggali cecike [13-26b]

čayi=ǰi 漢鬚髮全白 滿šarakabi [13-18a]

čayi=mui 漢鬚髮全白，炸白 滿šarambi，šerembi [13-18a]

čayi=n 漢顔色好 滿šahūn [13-18b]

čayibaɣar 漢氣色煞白 滿biyahūn [13-17a]

čayibalǰa=mui 漢魚翻白 滿šarišambi [13-17a]

čayibalǰa=mui 漢翻白眼看 滿šarinjambi [13-18a]

čayibar kitarau 漢白靛頦 滿šeyeke[šeyecuke!] [13-17b]

čayibayi=γsan 漢氣色煞白 滿biyabiyahūn [13-17a]

čayibur 漢色淡 滿gelfiyen[geliyen!] [13-17b]

čayibur alaγ nuγusu 漢沙背羅紋鴨 滿šahūn hurungge alhacan niyehe [13-17b]

čayibur altan 漢菜金 滿šaburu aisin [13-17b]

čayibur bol=ba 漢風曀 滿biyargiyašambi[biyarkiyašambi!] [13-18a]

čayibur boru 漢粉青 滿suiha fulan [13-17b]

čayibur noγuγ_a 漢白菜 滿lafu sogi [13-17b]

čayibur sir_a 漢薑黃 滿gelfiyen[gelfiyan!] sohon [13-18a]

čayibur ulaγan 漢粉紅 滿gelfiyen[gelfiyan!] fulahūn [13-17b]

čayiburqan 漢色畧淡 滿gelfiyeken[geliyeken!] [13-17b]

čayidau burčaγ 漢茶豆 滿caidu [13-18a]

čayiǰa 漢山寨 滿šancin [13-18a]

čayiǰa qarayi=mui 漢跳寨 滿šancin fekumbi[fehumbi!] [13-18a]

čayilγa=mui 漢串米 滿nememb i [13-18b]

čayilγa=müi [!] 漢晒白 滿šerembumbi [13-18b]

čayilγaγul=u=mui 漢使串 滿nemebumbi [13-18b]

čayir 漢山簷 滿enirhen [13-18b]

čayira=mui 漢容貌潔白 滿šerembi [13-18b]

čayisa 漢鬢釵 滿caise [13-18a]

čE 漢冊 滿abdangga fungnehen [13-16b]

čebegen qaš 漢白玉 滿šeyen gu [13-8a]

čeber 漢乾淨, 清, 廉, 簡約 滿bolgo, hanja, hican[hibcan!] [13-8a]

čeber ičimtegei 漢廉耻 滿hanja girutu [13-8a]

čeberle=müi 漢行廉 滿hanjadambi [13-8a]

čečeg 漢花, 耳門, 雞冠 滿ilha, hohori, senggele [13-12a]

čečeg bilǰuuqayitu ildü 漢花雀刀 滿ilha cecikengge loho [13-12a]

čečeg toluγayitu 漢插花 滿sirgeri uju [13-12a]

čečeg ügei ǰimiš 漢無花果 滿ilhakū tubihe [13-12a]

čečeg-ün čidqul 漢花澆 滿ilhai hungkereku [hunggereku!] [13-12a]

čečeg-ün külemǰi [!] 漢花洞子 滿ilhai ukdun [13-12b]

čečeg-ün longqu [illegible] 漢花插 滿tempin [13-12a]

čečeg-ün qamquul [illegible] 漢花筒 滿ilhakū suku [13-12a]

čečeg-ün taγarčuγ [illegible] 漢花囊 滿ilha tebuku [13-12a]

čečegei [illegible] 漢眼珠子 滿faha [13-11a]

čečegle=be [illegible] 漢開了 滿ilaka [13-12b]

čečegle=müi [illegible] 漢花開 滿ilambi [13-12b]

čečegtü [illegible] 漢有花的 滿ilhangga [13-12b]

čečegtü dardan [illegible] 漢百花粧緞 滿hacilaha[hacihan!] dardan [13-12b]

čečegtü=müi [illegible] 漢開花 滿ilhanambi [13-12b]

čečere=müi [illegible] 漢戰 滿šurgembi [13-11a]

čečere=n daγji=n [illegible] 漢戰戰兢兢 滿šurgeme dargime [13-11b]

čečeregle=müi [illegible] 漢打戰 滿šurgecembi [13-11b]

čečeregül=ü=müi [illegible] 漢使打戰 滿šurgebumbi [13-11b]

čečereltü tulγurun üsüg [illegible] 漢戰筆書 滿fi šurgebuhengge fukjingga hergen [13-11b]

čečerkile=müi [illegible] 漢氣的打戰 滿ceceršembi [13-11b]

čegčeger [illegible] 漢緊孰 滿giodohon [13-24b]

čegči=müi [illegible] 漢撲拿 滿lebkidembi [13-25a]

čegedeg [illegible] 漢襖 滿juyen [13-13b]

čegeǰemegči [illegible] 漢女坎肩褂 滿guwalasun[guwelsun!] [13-13b]

čegeǰemǰi [illegible] 漢緊身 滿kakitu [13-13b]

čegeǰi [illegible] 漢胸朕 滿cejen [13-13b]

čegeǰi öndür [illegible] 漢跑的前身高 滿sorin den [13-13b]

čegeǰi tele=müi [illegible] 漢胸嗝脹疼 滿cejen telebumbi [13-13b]

čegeǰi-ben türi=jü [illegible] 漢挺胸 滿cejen aname [13-13b]

čegeǰile=müi [illegible] 漢背書 滿šejilembi [13-13b]

čegeǰilegül=ü=müi [illegible] 漢使背書 滿šejilebumbi [13-14a]

čegeǰimeg [illegible] 漢搭褳 滿daliyan [13-14a]

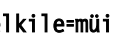
čegeǰimeg emüs=ü=müi [illegible] 漢穿搭褳 滿fokto[foktu!] etumbi [13-14a]

čegeken [illegible] 漢畧白 滿šeyeken [13-14a]

čegel [illegible] 漢淺水不干處，氷鮮 滿šelen, honggoco [13-14b]

čegel keb [illegible] 漢弓的摺身 滿musen [13-14b]

čegelki=müi [illegible] 漢弓的摺身 滿musembi [13-14b]

čegelkile=müi  漢使摺弓身 滿musembumbi [13-15a]

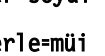
čegen  漢白, 甚白 滿šeyen, šanyan [13-14b]

čegen degelei  漢白鳥 滿šahūn gūwasihiya[gūwasihiyan!] [13-14b]

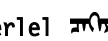
čegen γurγuul  漢鵯雉 滿šeyehen ulhūma [13-14b]

čegen kiyaban  漢洗白 滿šeyen hiyaban [13-14b]

čeger  漢愛干淨 滿hanja [13-14a]

čeger soyul  漢戒 滿targabun [13-14a]

čegerle=müi  漢戒 滿targambi [13-14b]

čegerlegül=ü=müi  漢禁令 滿targabumbi [13-14b]

čegerlel  漢戒 滿targacun [13-14a]

čegerlelge  漢草把肩上錠的方細片 滿targa [13-14b]

čegerlelte  漢箴規 滿targabun [13-14a]

čegerleltei  漢檮机 滿becuntungge[becutungge!] [13-14a]

čegesün ǰimiş  漢粉骨子 滿fiyengseri [13-13a]

čegülisde=mui  漢冒失 滿okjoslambi[okjosolambi!] [13-16a]

čeǰebči  漢縴板 滿cejehen [13-13a]

čeǰimeg  [!] 漢野獸皮馬褂 滿ceke[cehe!] [13-13a]

čeke  漢稍児 滿ceke [13-13a]

čeleg  漢大木碗 滿samara [13-10b]

čelge  漢咆哮 滿dabdali [13-27a]

čelm=e  漢毡 滿puru [13-26b]

čelmen 漢絨頭 滿celmen[calmen!] [13-27a]

čembe  漢猩猩毡 滿fulgiyan nunggasun [13-27b]

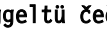
čEn  漢塵 滿cudu, cen [13-20b]

čEng qaş  漢珵 滿guceng [13-22b]

čenggel  漢樂 滿sebjen [13-21b]

čenggeldü=müi  漢快樂 滿sebjelembi [13-21b]

čenggeldügül=ü=müi  漢快樂 滿sebjelebumbi [13-21b]

čenggeldülče=müi  漢共快樂 滿sebjelenumbi [13-22a]

čenggeldüldü=müi  漢共快樂 滿sebjelendumbi [13-22a]

čenggeltü 漢樂 滿sebjengge [13-22a]

čenggeltü čečeg 漢長樂花 滿sebjengge ilha [13-22a]

čengkeger 漢天氣清肅 滿fundehun [13-21b]

čengkeger köke 漢翠藍 滿gelfiyan lamun [13-21b]

čengkeyiken 漢肅索 滿fundehun [13-21b]

čengle=müi 漢戥子稱 滿dengnembi [13-21a]

čenglegül=ü=müi 漢使稱 滿dengnebumbi [13-21a]

čenglegür 漢戥子 滿dengse, dengneku [13-21b]

čenglegürle=müi 漢稱 滿dengselembi[dengserembi!] [13-21b]

čenglegürlegül=ü=müi 漢使稱 滿dengselebumbi[dengserebumbi!] [13-21b]

čengme 漢磣磣 滿cengme [13-21b]

čEngzi 漢程子 滿cengdzi [13-22b]

čentegei 漢粉眼 滿jinjiba [13-20b]

čer 漢痰 滿cifenggu [13-18b]

čerčeyi=müi 漢淋透 滿šekembi [13-20a]

čerčeyige=müi[?] [?] 漢被雨淋透 滿šekebumbi [13-20a]

čEsE 漢茄子, 冊子 滿hasi, cese [13-16b]

čEsE-yin kǖ 漢冊庫 滿cesei namun [13-16b]

čeür 漢弓飽 滿tunggi [13-26b]

či 漢你, 咎 滿si, saihūwada, c'y [13-27b]

či üje= 漢你瞧 滿si tuwa, sita [13-27b]

čib čib 漢雨点滴聲 滿tab tib [13-46a]

čib čike 漢正合着 滿tob seme [13-46a]

čibaγ_a, čabaγan 漢枣 滿soro [13-30b]

čibaγanča 漢女喇嘛 滿cibahanci[?] [13-30b]

čibaq_a 漢打騷鼠棚子 滿desihi[tesihi!] [13-46a]

čibčirγ_a 漢杖 滿šuwarkiyan [13-46b]

čibčirγada=mui 漢杖責 滿šuwarkiyalambi [13-46b]

čibegči 漢遮耳 滿šabtun [13-30b]

čibegčitü malaγ_a 漢護耳帽 滿šabtungga mahala [13-30b]

čiber 漢潔 滿gingge [13-30b]

čibgür 漢網脚子 滿ilmen [13-46b]

čibil 漢不祥兆 滿so [13-30b]

čibil jiγa=ba 漢怪徵 滿so joriha [13-30b]

čibki=tel_e 漢箭深入狀 滿hib seme [13-46b]

čibqada=mui 漢掙脳殼 滿tanggilambi [13-46b]

čibqadasu 漢紘 滿sirge [13-46b]

čibqaɣun 漢吝 滿jibge[jibage!] [13-46a]

čibqaɣurqa=mui 漢吝延 滿jibgešembi[jibagešembi!] [13-46a]

čibqai 漢小児体重 滿šuru [13-46b]

čičab tatab 漢抽抽搭搭 滿goci tata[data!] [13-35a]

čičabalǰa=mui 漢肯驚慌 滿gūwacihiyašambi [13-35a]

čičabki=mui 漢驚悸 滿dekdeljembi [13-35b]

čičau 漢將纔，同歲 滿jaka[jakan!]，dunggami [13-35b]

čiči=müi 漢扎，土内發芽 滿tokombi，sujanambi [13-35b]

čičigesü 漢豆芽 滿arsun [13-35b]

čičiglig 漢園 滿yafan [13-35b]

čičigtü ɣow_a 漢冠雀 滿gunggulungge[g'ongg'olungge!] saman cecike [13-35b]

čičigür qoruqai 漢蚣蚣 滿šešeri umiyaha [13-35b]

čičilɣan_a 漢狙如 滿singgetu [13-35b]

čid ɣurɣuul 漢鵠 滿fulhūma [13-45b]

čid qarači 漢朱衣燕 滿cinurgan [13-45b]

čida=mui 漢能，會 滿mutembi，bahanambi [13-31b]

čida=qu činegeber 漢盡其所能 滿muterei teile [13-31a]

čidaburi ügei 漢無内囊 滿dotori akū [13-31a]

čidaburila=mui 漢能成 滿mutebumbi [13-31b]

čidaburitai 漢有内囊 滿dotori bi [13-31b]

čidal 漢藝 滿muten [13-31b]

čidal čila=mui 漢逞能 滿muten arambi [13-31b]

čidal ki=müi 漢逞能 滿muten arambi [13-31b]

čidal sayitai 漢精神好 滿kalcun sain [13-31b]

čidal ügei 漢無能 滿muten akū [13-31b]

čidal-i silɣa=qu ariɣudqa=qu kelteş 漢考功清吏司 滿mutehe be simnere bolgobure fiyenten [13-31b]

čidaltan 漢俊秀人 滿yebken urse [13-32a]

čidkür qoruqai 漢臭虫 滿wahūn umiyaha [13-46b]

čidkür 漢鬼 滿hutu [13-46a]

čidkürtei 漢鬼頭鬼臉 滿hutungge [13-46a]

čidqayi=či[?] [?] 漢氣紅 滿gurukebi [13-45b]

čidqu= 漢傾 滿hungkere [13-45b]

čidqu=mui 漢傾鑄 滿hungkerembi [13-45b]

čidqu=n oru=mui 漢盆傾雨 滿hungkereme agambi [13-46a]

čidquγul=u=mui 漢使傾 滿hungkerebumbi [13-45b]

čidqulang 漢魚梁 滿fakū[wakū!] [13-45b]

čidun ǰimiş 漢齊暾 滿ulusun [13-32a]

čidür 漢脚絆 滿sideri [13-32a]

čidür ebesü 漢金絲草 滿niyaningjiji [13-32a]

čidürle=müi 漢絆馬 滿siderembi [13-32a]

čidürlegül=ü=müi 漢使絆 滿siderebumbi [13-32a]

čiγ 漢句讀 滿cik [13-44b]

čiγanan tulγuuritai [!] 漢弓有底子 滿dolo ilimbi [13-29a]

čiγtaγla=mui 漢溜處倒[例!]拉牽 滿gūljambi [13-44b]

čiγtaγla=n abari=mui 漢挽繩而上 滿werdeme tafambi [13-44b]

čiγtaγun 漢弓挺 滿cakcahūn[cikcahūn!] [13-44b]

čiγtayi=tal_a 漢吃的撐住 滿cingkame [13-44b]

čiγtayilγa=mui 漢楦 滿cingkambi [13-44b]

čiγul=u=mui 漢聚，集，積 滿imiyambi，isambi，iktambi [13-29b]

čiγulγa=mui 漢使聚，積聚 滿isabumbi，iktambumbi [13-30a]

čiγulγa=qu ger 漢朝房 滿isanjingga boo [13-30a]

čiγulγala=mui[?] [?] 漢大閱 滿culgambi [13-30a]

čiγulγan 漢閱兵 滿culgan [13-30a]

čiγulγan čiγul=u=mui 漢會盟 滿culgan acambi [13-30a]

čiγulubči 漢收[牧!] 滿imiyantu [13-29b]

čiγulul 漢萃 滿imiyan [13-29b]

čiγultu qaγalγ_a 漢張家口 滿imiyangga jase [13-29b]

čiγurai torγ_a 漢洋緞 滿nilgiyan suje [13-30a]

čig 漢義，隊伍間處，忽想起，竹簾 滿jurgan，ci，cik，hida [13-45a]

čig čig 漢不時的想 滿cik cik [13-45a]

čig egüde 漢雨搭 滿higakū [13-45a]

čigči quluγan_a 漢義鼠 滿jurgan singgeri [13-45a]

čigi 漢尚且 滿hono [13-36a]

čigig, čigigtei 漢潮 滿derbehun [13-38b]

čigigtü=müi 漢發潮 滿derbembi [13-39a]

čigigtügül=ü=müi 漢使潮 滿derbebumbi [13-39a]

čigimai 漢福胎穩重 滿jingji [13-37a]

čigiraγ 漢壯 滿etuhun [13-37b]

čigiraγqan 漢畧壯 滿etuhuken [13-37b]

čigirsü 漢芦蓆，馬黄草，苞 滿derhi，hondoba，jijiri [13-37b]

čigirsü ebesü 漢蘆蓆 滿derhi orho [13-38a]

čigirsün bürgü 漢草帽 滿sekiyeku [13-38a]

čigirsütü malaγai 漢籜冠 滿muciha mahatun [13-38a]

čigle=müi 漢舩縫，下鰾安箭信 滿jifembi，cingnembi [13-45a]

čiglegül=ü=müi 漢使舩縫 滿jifebumbi [13-45a]

čigleregül=ü=müi 漢填 滿gikimbi [13-45a]

čigleregülge=müi 漢使填 滿gikibumbi [13-45a]

čigtei 漢有義氣的 滿jurgangga [13-45a]

čigü sumu 漢旗鼓佐領 滿cigu[ciku!] niru [13-39a]

čiigle=müi 漢夾捆折傷 滿hiyabsalambi [16-51b]

čiiglegül=ü=müi 漢使夾捆 滿hiyabsalabumbi [16-51b]

čike 漢正面，莊 滿tob，tub [13-36a]

čike čikelig 漢端正 滿tob tab [13-36a]

čikeči 漢直 滿sijirhūn [13-36a]

čiker 漢玉眼 滿cikiri [13-36a]

čiker nuγusu 漢玉眼鴨 滿cikiri niyehe [13-36a]

čiker ünege 漢白毛稍黑狐皮 滿cikiri dobihi [13-36a]

čiki 漢耳 滿šan [13-36a]

čiki aman-u temür 漢角鉄什件 滿guye sele [13-36b]

čiki bulaγtu=mui 漢生耳底 滿šan sulhumbi [13-36b]

čiki čü 漢車頭小檔 滿janggin hadahan[hadaha!] [13-37a]

čiki derdeger 漢耳空[扎?] 滿šan mila [13-36b]

čiki derdeng 漢耳輪返 滿šan derdehun[dertehun!] [13-36b]

čiki oγtal=u=mui 漢耳 滿šaktalambi [13-36b]

čiki qadqur[?] [?] 漢插八樑 滿šan gabtakū [13-36b]

čiki qulmayi=γsan [!] 漢耳抿 滿šan kamcime banjiha [13-36b]

čiki toγuča= 漢使算入 滿šan dabu [13-36b]

čiki=müi 漢攘塞 滿sisimbi [13-37b]

čikiče=müi 漢擠住心的 滿cibumbi [13-37b]

čikiči 漢慣攘塞的 滿sisingga [13-39a]

čikidei 漢野騾子 滿cihetei [13-37a]

čikigür 漢攘塞的多 滿sisin [13-37b]

čikigüritüi-yi 漢塞住心的 滿gikihangge [13-37b]

čikil_a 漢紗緞骨立 滿ilihangga [13-37a]

čikilče=ǰü saγu=mui 漢擠着坐 滿cubume tembi [13-39a]

čikilče=müi 漢擠住 滿cubumbi [13-39a]

čikile=müi 漢頂土 滿cikjalambi [13-37a]

čikiliγ 漢義鳥 滿jurgatu gasha [13-37a]

čikilig 漢紗帽翅 滿šangka [13-37a]

čikin 漢耳, 軸子 滿šan, murikū [13-38a]

čikin ger 漢耳房 滿dalbai boo [13-38a]

čikin-ü dari 漢烘葯 滿šan i okto [13-38b]

čikin-ü delbi 漢耳葉 滿šan i abdaha [13-38b]

čikin-ü iǰaγur 漢耳根 滿šan i da [13-38a]

čikin-ü iruγar 漢耳底 滿šan i fere [13-38a]

čikin-ü köbege 漢耳輪 滿šan i hešen [13-38b]

čikin-ü omuγ 漢耳背 滿šan i delbi [13-38b]

čikin-ü quudasu 漢耳朵 滿šan afaha [13-38b]

čikin-ü sübe 漢耳环眼 滿šan i sen [13-38b]

čikin-ü šügür 漢耳撚 滿šan i dasakū [13-38b]

čikin-ü unǰilγ_a 漢耳垂 滿šan i suihe [13-38b]

čikin-ü uquγur 漢耳挖[?] 滿šan feteku [13-38a]

čikir=kü ügei 漢不合榫 滿cikirakū [13-38a]

čikir=u=mui 漢合榫 滿cikirakū[?] [13-37b]

čikiraltu 漢蛩胡 滿cikirhū[cikirahū!] [13-37b]

čikirün 漢皮拉 滿jifun [13-37b]

čikitü der_e 漢角枕 滿šangga cirku [13-37a]

čil noγuγan [ ] 漢鸚哥緑 滿yenggeheri [13-47a]

čilaγun 漢石 滿wehe [13-32a]

čilaγun aġaru modu 漢石楠 滿molori moo [13-32b]

čilaγun dabusu 漢石塩 滿wehe dabsun [13-32b]

čilaγun degdege 漢黄魚 滿mušurhu[musurhu!] [13-33a]

čilaγun kögčü 漢石青 滿wehe giyen [13-33a]

čilaγun negüresü 漢煤 滿wehe yaha [13-32b]

čilaγun negürsün-ü aγurqai 漢煤窖[?] 滿wehe yaha i nemuri[namuri!] [13-32b]

čilaγun nuγuča 漢松花綠 滿ilhangga wehei niowarikū [13-32b]

čilaγun ötege 漢洞熊 滿wehe lefu [13-32b]

čilaγun singqu 漢硃砂 滿wehe cinuhūn [13-32b]

čilaγun toγusq_a 漢金磚 滿fili feise [13-33a]

čilaγun toγusq_a-yin qoriy_a 漢金磚廠 滿fili feise kūwaran [13-33a]

čilaγun-u kemke 漢石瓜 滿wehe hengke [13-33a]

čilaγun-u taulai-yin böger_e 漢石栗 滿wehengge usiha [13-32b]

čilaγun-u tüsilge 漢石墩 滿wehei nikebuku [13-33a]

čilaγuntu dabaγ_a 漢石門嶺 滿simun[simen!] dabagan [13-32a]

čilauliγ qumaki 漢石碱砂 滿wehe tuyeku yonggan [13-33a]

čilbang 漢爛眼邊 滿fulata [13-47a]

čilbang čaγan 漢焼嘴焼眼 滿cangka [13-47a]

čilbuγur 漢偏韁 滿yarfun [13-47a]

čilbuγur tasu tata=mui 漢墜韁 滿yarfun tembi [13-47a]

čildeng 漢老住了 滿dalumbi [13-47a]

čile=müi[?] [?] 漢答 滿saihūwadalambi, c'ylembi [13-33a]

čilge=gsen 漢晾劈柴 滿giyalhūha [13-47b]

čilger 漢藐窕 滿celmeri [13-47a]

čilii=gsen 漢細高 滿gadahūn [13-33b]

čilii=n 漢細高 滿gadahūn [13-33b]

čiluuči takiy_a 漢石鷄 滿wehetu coko [13-33b]

čilüge 漢空 滿šolo [13-33b]

čilüge γarγa=qu ügei 漢不留閒空 滿šolo tuciburakū [13-33b]

čim_a ab=u=mui 漢討憑據 滿lan gaimbi [13-33b]

čima+ča 漢比你 滿sinci [13-34a]

čima+dur 漢在你 滿sinde [13-33b]

čima+luγ_a 漢同你 滿sini emgi [13-34a]

čima+sa 漢比你 滿sinci [13-33b]

čima+yi 漢把你 滿simbe [13-34a]

čimala=mui 漢争多 滿nemšembi [13-34a]

čimala=qu ügei 漢不争多 滿nemšerakū [13-34a]

čimalaqai 漢肯争 滿nemšeku [13-34a]

čimarqa=mui 漢争添 滿namarambi [13-34b]

čimarqaγul=u=mui 漢使争添 滿namarabumbi [13-34b]

čimarqai 漢鬢角 滿šulu [13-34b]

čim_e 漢鯶鮞魚 滿cime [13-33b]

čime=müi 漢扮扮 滿miyamimbi [13-34a]

čimeg 漢首餚 滿miyamigan [13-35a]

čimege ügei 漢無聲氣 滿asuki akū [13-34a]

čimegele=kü kerem 漢響墻 滿asukilabure fu [13-34b]

čimegele=müi 漢作聲氣 滿asukilambi [13-34b]

čimegelegül=ü=müi 漢使作聲氣 滿asukilabumbi [13-34b]

čimegetei 漢聲氣大 滿asukingga [13-34b]

čimegtü ǰiγsaγal 漢彩杖 滿fiyangga faidan [13-35a]

čimegül=ü=müi 漢使打扮 滿miyamibumbi [13-34b]

čimerkeg 漢好修餚 滿miyamišakū [13-35a]

čimi, čimi anu 漢那樣 滿tenteke, tentekengge [13-35a]

čiming 漢勅命, 勅 滿c'yming, tacibure hese [13-35a]

čimkegün 漢陰冷 滿singkeyen[singgeyen!] [13-47b]

čimkeri 漢靴口上緣的邉 滿kubcin [13-47b]

čimki 漢揑 滿fata [13-47b]

čimki=ǰü qarbu=mui 漢二指揑扣射 滿cecikelembi[cecigelembi!] [13-47b]

čimki=müi 漢揑取 滿fatambi [13-47b]

čimkigül=ü=müi 漢使揑 滿fatabumbi [13-48a]

čimkigür temür 漢鐵老鸛嘴 滿sihin i sele [13-48a]

čimkildü=müi 漢齊搯 滿fatanumbi [13-48a]

čimkile=müi 漢連搯 滿fatarambi [13-47b]

čimkile=n 漢帶吃不吃 滿cimkišame [13-47b]

čimkilkile=müi 漢常搯算用 滿fataršambi[fatašambi!] [13-48a]

čimkilkilegül=ü=müi 漢使常搯算用 滿fataršabumbi [13-48a]

čimkir_e ire=müi 漢來搯取 滿fatanjimbi [13-48a]

čimkir_e od=u=mui 漢去搯取 滿fatanambi [13-48a]

čimüge 漢声氣 滿asuki[esuki!] [13-34a]

čimüge 漢骨膸 滿umgan [13-35a]

čin 漢錢分之錢，鴶鵝 滿jiha，cin [13-42b]

čin_a= 漢令煮 滿buju [13-27b]

čina=mui 漢煮 滿bujumbi [13-28a]

činadu 漢對岸 滿bajila [13-28a]

činaγul=u=mui 漢使煮 滿bujubumbi [13-28a]

činal 漢鼎 滿mucihiyan [13-28a]

činar 漢性体，性 滿beye，banin [13-28a]

činar-i daγaγa=qu tingkim 漢率性堂 滿banin be dahara tanggin [13-28a]

čindaγ_a 漢天馬 滿cindahan [13-42b]

čindaγ_a čabi 漢天馬皮賺 滿cindahan cabi [13-42b]

čindamani γoq_a 漢如意釣 滿keksengge gohon [13-43a]

čindar 漢屍 滿giran [13-43a]

čindar_a 漢身毛，燄頭飛煤 滿funggaha，yolonggi [13-43a]

čineg 漢人物鮮明 滿kišan [13-28b]

činege 漢能幹 滿encehen [13-28a]

činege-ber 漢盡力 滿humšun i teile [13-28a]

činegeber 漢盡其所能 滿teile [13-28a]

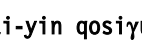
činegerke=müi 漢鑽幹 滿encehešembi [13-28b]

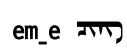
činegerkeg 漢能幹人 滿encehengge [13-28b]

činegerkile=müi 漢鑽營 滿encehedembi [13-28b]

činegetei 漢還過得 滿sekjingge [13-28b]

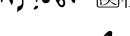
čing 漢誠實 滿hing [13-43a]

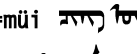
čing ġu noqai-yin qosiγu  漢青稞[裸!] 滿murfa [13-43b]

čing ǰoriγtu em_e  漢節婦 滿jalangga hehe [13-43b]

čing ki=ǰü  漢實誠 滿hing seme [13-43a]

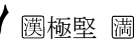
čing nuta  漢極堅 滿teng seme [13-43a]

čing ünemle=müi  漢誠實 滿hing sembi [13-43a]

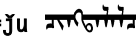
čing ünen  漢實誠 滿hing seme [13-43a]

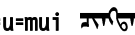
čing ünen-iyer  漢實誠 滿hing seme [13-43a]

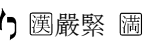
čingda  漢極堅 滿teng seme [13-43a]

čingda kölde=be  漢氷凍緊 滿teng seme gecehe [13-44a]

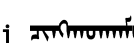
čingdalalča=ǰu  漢膂[膂!]力相等貌 滿teng tang seme [13-44a]

čingdaraγul=u=mui  漢盛實 滿cingkašame[cang seme!] [13-44a]

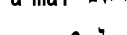
čingγ_a  漢嚴緊 滿cira [13-43b]

čingγada  漢嚴肅 滿ciralame [13-43b]

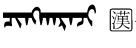
čingγadqa=mui  漢嚴緊 滿ciralambi [13-44a]

čingγadqaγul=u=mui  漢使嚴 滿ciralabumbi [13-44a]

čingγaliγ ügei 漢不骨力 滿niyancan akū [13-43b]

čingγara=ǰi  漢長成了 滿manduhabi [13-43b]

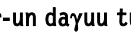
čingγara=mui 漢長成 滿mandumbi [13-43b]

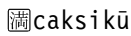
činggi=ǰi  漢自然 滿esi [13-44a]

činggilǰaγur  漢鐃 滿caksikū [13-44b]

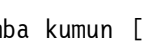
činggilǰaγur-un daγuu tungγalaγ kögǰim  [!] 漢鐃歌清樂 滿caksikū ucun narhūn kumun [13-44b]

činggilǰaγur-un daγuu yeke kögǰim  漢鐃歌大樂 滿caksikū ucun amba kumun [13-44b]

činggina=tal_a, činggina=ǰu  漢結實 滿cang seme [cingkašambi!] [13-44a]

čingkir  漢琺瑯 滿falasu [13-44a]

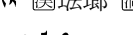
čingna=mui  漢聽見 滿donjimbi [13-43b]

čingq_a  漢廻然 滿cingkai [13-43b]

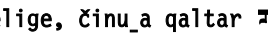
činǰüü 漢秦椒 滿kakiri [13-43a]

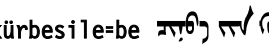
činu 漢你的 滿sini [13-28b]

činu-yin kürbesi 漢鬼風疙疸 滿eifun [13-29a]

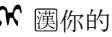
činu_a  漢狼 滿niohe [13-28b]

činu_a yar_a  漢紅点瘡癤 滿niohe yoo [13-29a]

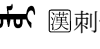
činu_a-yin elige, činu_a qaltar  漢老鸛眼, 鎗頭菜 滿ibakci, gio holhon [13-28b]

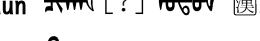
činu_a-yin kürbesile=be  漢起鬼風疙疸 滿eifunehe [13-29a]

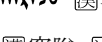
činu_a-yin segül  漢酸留菜 滿daidan doholon[toholon!] [13-29a]

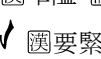
činukei  漢你的 滿siningge [13-29a]

činumbar  漢蝨 滿niosha [13-29a]

činü=müi  漢刺骨疼 滿fintambi[fatambi!] [13-29a]

čiqal[?] modun  漢琪樹 滿guki moo [13-29b]

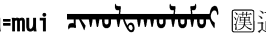
čiqara=ǰu  漢滋潤 滿fur seme [13-29b]

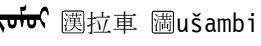
čiqul  漢窄隘 滿hafirahūn [13-30a]

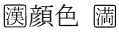
čiqula  漢要緊, 要 滿oyonggo, oyonggon [13-29b]

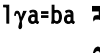
čiqula kereg  漢要事 滿oyonggo baita [13-29b]

čiqulda=mui  漢受困 滿hafirambi[hafirabumbi!] [13-30a]

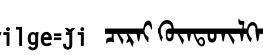
čiquldaγda=mui  漢被逼勒 滿hafirabumbi [13-30b]

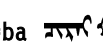
čiquldaγul=u=mui  漢逼勒 滿hafirabumbi[hafirambi!] [13-30b]

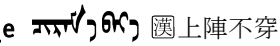
čir=ü=müi  漢拉車 滿ušambi [13-41b]

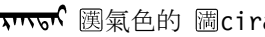
čirai  漢顏色 滿cira [13-39a]

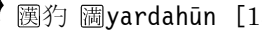
čirai baruyilγa=ba  漢面有嗔色 滿cira elheken oho [13-39b]

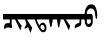
čirai ǰasara=ba  漢氣色開展 滿cira sindaha [13-39b]

čirai kečegüü  漢色難 滿cira mangga [13-39b]

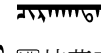
čirai köntüyilge=ǰi  漢氣色憤懣 滿cira feherekebi [13-39b]

čirai qubis=ba  漢氣色變了 滿cira aljaha [13-39a]

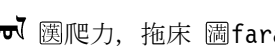
čiram_a bey_e  漢上陣不穿甲 滿niolmon beye [13-39a]

čirayitai  漢氣色的 滿cirangga [13-39b]

čirbaş  漢犴 滿yardahūn [13-42a]

čirdayi=ǰu  漢緊做 滿kuskun seme [13-42a]

čirγ_a  漢狗拉的爬立 滿šerhe [13-42a]

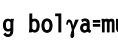
čirγaγda=mui  漢水壅住 滿cirgabumbi [13-42a]

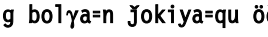
čirγai  漢枝葉高密 滿šak [13-42a]

čirγaqu 漢身子發縐 滿cirgashūn [13-42a]

čirgeül 漢爬力, 拖床 滿fara, huncu [13-42b]

čirig 漢兵 滿cooha [13-39b]

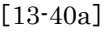
čirig bolγa=mui  漢充軍 滿cooha obumbi [13-39b]

čirig bolγa=n ǰokiya=qu öčüken salaγ_a  漢編軍科 滿cooha obume banjibure kunggeri [13-40a]

čirig bütügel edür 漢兵寶日 滿coohai tusangga inenggi [13-40a]

čirig ege=müi  漢回兵 滿cooha bederembi [13-39b]

čirig kökigül=kü temdeg  漢獎武牌 滿cooha huwekiyebure temgetu [13-40a]

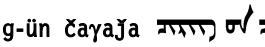
čirig quriya=mui  漢收兵 滿cooha bargiyambi [13-39b]

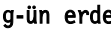
čirig-i erkin sayid  漢司馬 滿cooha be aliha amban [13-40a]

čirig-i ǰakir=qu tingkim  漢清軍廳 滿cooha be kadalara tinggin [13-40a]

čirig-ün beledkel-ün ariγudqa=qu kelteş  漢武科清吏司 滿coohai belhen i bolgobure fiyenten [13-40a]

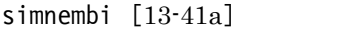
čirig-ün čaγaǰa  漢軍令 滿coohai fafun [13-40b]

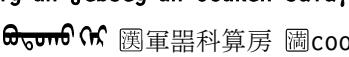
čirig-ün erdemtü öčüken salaγ_a  漢將材科 滿coohai erdemungge kunggeri [13-40a]

čirig-ün ger  漢兵房 滿coohai boo [13-41b]

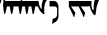
čirig-ün ǰasaγ-iyar silγa=mui  漢軍政 滿coohai dasan i simnembi [13-41a]

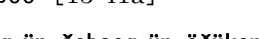
čirig-ün ǰebseg-ün öčüken salaγ_a-yin bodu=qu ger  漢軍器科算房 滿coohai agūrai kunggeri i bodoro boo [13-41a]

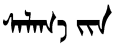
čirig-ün ǰebseg-ün öčüken salaγ_a-yin kereg daγaγa=qu ger  漢軍器科值房 滿coohai agūra i kunggeri i baita alire boo [13-41a]

čirig-ün ǰebseg-ün öčüken salaγ_a-yin kereg ǰüil-ün ger  漢軍器科案房 滿coohai agūrai kunggeri i baita hacin i boo [13-41a]

čirig-ün kereglel-ün kǖü  漢軍需庫 滿coohai baitalan i namun [13-41a]

čirig-ün kümün  漢兵丁 滿coohai niyalma [13-41b]

čirig-ün moritu kelteş  漢兵馬司 滿coohai moringga fiyenten [13-41a]

čirig-ün sayid  漢武大臣 滿coohai amban [13-40b]

čirig-ün sür badara=qu egesig ᡮᡳᡵᡳᡤ ᡳᠨ ᡧᡠᡵ ᠪᠠᡩᠠᡵᠠᠮᠪᡠ ᡝᡤᡝᠰᡳᡤ 漢壯軍容之章 滿coohai fiyan be nonggibure mudan [13-40b]

čirig-ün tuqai-yin γaǰar ᡮᡳᡵᡳᡤ ᡳᠨ ᡨᡠᡴᠠᡳ ᡳᠨ ᡤᠠᠵᠠᡵ 漢軍機處 滿coohai nashūn i ba [13-40b]

čirig-ün tuqai-yin sayid ᡮᡳᡵᡳᡤ ᡳᠨ ᡨᡠᡴᠠᡳ ᡳᠨ ᠰᠠᡳᡩ 漢軍機大臣 滿coohai nashūn i amban [13-40b]

čirig-ün tüsimel ᡮᡳᡵᡳᡤ ᡳᠨ ᡨᡠᠰᡳᠮᡝᠯ 漢武官 滿coohai hafan [13-40b]

čirig-ün tüsimel talbi=qu ariγudqa=qu kelteş ᡮᡳᡵᡳᡤ ᡳᠨ ᡨᡠᠰᡳᠮᡝᠯ ᡨᠠᠯᠪᡳ ᠪᡠ ᠠᡵᡳᡤᡠᡩᡴᠠ ᠪᡠ ᡴᡝᠯᡨᡝᠰ 漢武選清吏司 滿coohai hafan sindara bolgobure fiyenten [13-40b]

čirig-ün tüsimel-ün temdeg ᡮᡳᡵᡳᡤ ᡳᠨ ᡨᡠᠰᡳᠮᡝᠯ ᡳᠨ ᡨᡝᠮᡩᡝᡤ 漢劄付 滿coohai hafan i temgetu [13-40b]

čirig-ün üileş-ün öčüken salaγ_a ᡮᡳᡵᡳᡤ ᡳᠨ ᡠᡳᠯᡝᠰ ᡳᠨ ᠥᠴᡠᡴᡝᠨ ᠰᠠᠯᠠᡤ_ᠠ 漢軍務科 滿coohai baitai kunggeri [13-40a]

čirig-ün yabudal-un yamun ᡮᡳᡵᡳᡤ ᡳᠨ ᡷᠠᠪᡠᡩᠠᠯ ᡳᠨ ᡷᠠᠮᡠᠨ 漢兵部 滿coohai jurgan [13-41a]

čirig-ün yabudal-un yamun-u gü yamun ᡮᡳᡵᡳᡤ ᡳᠨ ᡷᠠᠪᡠᡩᠠᠯ ᡳᠨ ᡷᠠᠮᡠᠨ ᡠ ᡤᡠ ᡷᠠᠮᡠᠨ 漢兵科 滿coohai jurgan i kungge yamun [13-41a]

čirigle=müi ᡮᡳᡵᡳᡤᠯᡝᠮᡠᡳ 漢行兵, 起兵 滿coohalambi, cooha ilimbi [13-41b]

čirigtu malaγai ᡮᡳᡵᡳᡤᡨᡠ ᠮᠠᠯᠠᡤᠠᡳ 漢武弁大冠 滿dalitungga mahatun [13-41b]

čirkirüü čečeg ᡮᡳᡵᡴᡳᡵᡠᡠ ᠴᡝᠴᡝᡤ 漢石蟬花 滿wehe biyangsiri ilha [13-42b]

čirma=ǰu ᡮᡳᡵᠮᠠᠵᡠ 漢不動身做 滿gujung seme [13-42b]

čirma=mui ᡮᡳᡵᠮᠠᠮᡠᡳ 漢着急 滿facihiyašambi [13-42b]

čirmaγul=u=mui ᡮᡳᡵᠮᠠᡤᡠᠯᡠᠮᡠᡳ 漢使着急 滿facihiyašabumbi [13-42b]

čirmalča=mui ᡮᡳᡵᠮᠠᠯᠴᠠᠮᡠᡳ 漢把結齊着急 滿facihiyašandumbi [13-42b]

čirmaqan ᡮᡳᡵᠮᠠᡴᠠᠨ 漢単寒 滿niyereme [13-42a]

čirmaqan bey_e ᡮᡳᡵᠮᠠᡴᠠᠨ ᠪᡝᡳ_ᡝ 漢上陣不穿甲 滿niyereme beye [13-42a]

čirmayi=ǰu ᡮᡳᡵᠮᠠᡷᡳᠵᡠ 漢不動身做 滿kucung seme [13-42b]

čirügde=kü ügei ᡮᡳᡵᡠᡤᡩᡝᡴᡠ ᡠᡤᡝᡳ 漢不為所累 滿ušaburakū [13-41b]

čirügde=müi ᡮᡳᡵᡠᡤᡩᡝᠮᡠᡳ 漢罣誤[車!] 滿ušabumbi [13-41b]

čirügdel ᡮᡳᡵᡠᡤᡩᡝᠯ 漢累 滿ušabun [13-41b]

čise ᡮᡳᠰᡝ 漢種菜地, 畦 滿cise, iri [13-31a]

čiski=müi ᡮᡳᠰᡴᡳᠮᡠᡳ 漢珠頂紅鳴 滿jirgembi [13-45b]

čistan temdeg ᡮᡳᠰᡨᠠᠨ ᡨᡝᠮᡩᡝᡤ 漢看語條 滿cistan [13-45b]

čisu, čisutu, čisun ᡮᡳᠰᡠ, ᡮᡳᠰᡠᡨᡠ, ᡮᡳᠰᡠᠨ 漢血 滿senggi [13-31a]

čisu bilda=ba 漢血水横流 滿senggi biljaka[biljaha!] [13-31a]

čisu qura=mui 漢傷處雍着血 滿urambi[urembi!], senggi tembi [13-31a]

čisun-u tamir 漢血道 滿senggi jun [13-31a]

čisutu gedesü 漢血腸 滿senggi duha [13-31a]

čiuwan 漢泉 滿ciowan [13-47a]

čiyan 漢錢 滿ciyan [13-36a]

čo' način 漢鴉鵲垛児 滿indahūn nacin [13-48b]

čobdu taq_a 漢澁脚子 滿hadala šaban [13-57b]

čoči=mui 漢吃驚 滿gūwacihiyalambi [13-52b]

čočiγur 漢弓拉的淺 滿juki[joki!] [13-52b]

čočiş tataş 漢跳跳蹋蹋 滿gūwacihiya[gūwacihiyata!] tata [13-52b]

čoču=mui 漢分形 滿fulibumbi [13-52b]

čočuγuri 漢賤貨 滿fusi [13-52b]

čočuγuri ol=u=γuǰai 漢看像了他 滿fusi baharahū [13-52b]

čočuγuritu 漢賤貨 滿fusilaru [13-52b]

čočuski=mui 漢放箭手動 滿golambi [13-52b]

čoγ 漢威，無燄火 滿horon，yaha [13-55a]

čoγ itegeltü tusala=γsan tüsimel 漢武信佐郎從六 滿horon akdun aisilaha hafan [13-55b]

čoγ itegeltü tüsimel 漢武信郎正六 滿horon akdun hafan [13-55b]

čoγ ǰibqulangtu tngri 漢神武 滿ferguwecuke horonggo enduri [13-56a]

čoγ ǰokiyaltu tusala=γsan tüsimel 漢修武佐郎從八 滿horon tuwancihiyangga aisilaha hafan [13-56a]

čoγ ǰokiyaltu tüsimel 漢修武郎正八 滿horon tuwancihiyangga hafan [13-55b]

čoγ ǰoriγtu tusala=γsan tüsimel 漢奮武佐郎從七 滿horon fafuringga aisilaha hafan [13-55b]

čoγ ǰoriγtu tüsimel 漢奮武郎正七 滿horon fafuringga hafan [13-55b]

čoγ sürükei_tü kigiri 漢神武旗 滿ferguwecuke horonggo kiru [13-56a]

čoγ üǰeskülengtü qarsi 漢武英殿 滿horon yangsangga deyen [13-56a]

čoγ üǰeskülengtü qarsi-yin bičig üiled=kü γaǰar 漢武英殿修書處 滿horon yangsangga deyen i bithe weilere ba [13-56a]

čoγ-i aldarsi=γsan sayid 漢建武大夫正一 滿horon be algimbuha amban [13-55a]

čoγ-i badarangγui sayid 漢振武大夫從一 滿horon be badarambuha amban [13-55a]

čoγ-i erdemtü tüsimel 漢武德郎正五 滿horon erdemungge hafan [13-55b]

čoγ-i γabiy_a_tu sayid 漢武功大夫從二 滿horon gungge amban [13-55a]

čoγ-i γarγa=γsan Dayifang 漢宣武大夫從四 滿horon be tucibuhe daifan [13-55b]

čoγ-i ilere=gsen Dayifang 漢昭武大夫正四 滿horon be iletulehe daifan [13-55a]

čoγ-i ǰirumtu Dayifang 漢武義大夫正三 滿horon jurgangga daifan [13-55a]

čoγ-i tusala=γsan Dayifang 漢武翼大夫從三 滿horon aisilaha daifan [13-55a]

čoγ-i tügemel sayid 漢武顯大夫正二 滿horon be selgiyehe[selgiyere!] amban [13-55a]

čoγča 漢一硌 滿sahan [13-57a]

čoγčala= 漢使砌 滿saha [13-57a]

čoγčala=mui 漢硌砌 滿sahambi [13-57a]

čoγčalaγul=u=mui 漢使硌砌 滿sahabumbi [13-57a]

čoγčayi=γsan 漢直竪 滿cokcohon [13-57b]

čoγčuγur 漢頂 滿cokcihiyan [13-57b]

čoγki=mui 漢出入衝突 滿nushumbi[neshumbi!] [13-57b]

čoγla=γsan kög 漢林鐘 滿šutuha[sutuha!] [13-57a]

čoγliγ ǰimiş 漢火炭子 滿yahari [13-57a]

čoγtai 漢精壯 滿kalcunggi [13-56a]

čoγtu 漢武 滿horonggo [13-56b]

čoγtu aγula 漢景山 滿ambalinggū alin [13-56b]

čoγtu aγulan-u alban-u suryaγuli 漢景山官學 滿ambalinggū alin i alban i tacikū [13-56b]

čoγu 漢穿透 滿fondo [13-48b]

čoγuγčila=mui 漢有心遺漏 滿gobolombi [13-50a]

čoγuγčilaγul=u=mui 漢使遺漏 滿gobolobumbi [13-50a]

čoγul=u=mui 漢穿透；撕 滿fondolombi [13-49a]

čoγulburila=mui 漢雕 滿colimbi [13-50b]

čoγulburilaγul=u=mui 漢使雕 滿colibumbi [13-50b]

čoγulburitai qoruqayiliγ tulγurun üsüg 漢鵰蟲篆 滿coliha umiyahangga fukjingga hergen [13-50b]

čoγulγa=mui 漢使透 滿fondolobumbi [13-50b]

čoγultur 漢劚刀 滿colikū [13-50b]

čoγundai 漢貍 滿ujirhi [13-50a]

čoγur 漢芦[芹?]菜 滿gintala [13-49b]

čoγurdu=mui 漢奏蒙古樂 滿cordombi [13-50a]

čoγuruqai 漢破物處無底物 滿fontoho [13-49a]

čoki= 漢捶 滿fori [13-53a]

čoki=mui 漢打樁 滿forimbi [13-53a]

čokiγul=u=mui 漢使捶 滿foribumbi [13-53a]

čokila=mui 漢嗛 滿congkimbi [13-53a]

čokilaγul=u=mui 漢使嗛 滿congkišambi [13-53a]

čol 漢突出貌 滿cob [13-58b]

čola 漢號 滿colo [13-51b]

čolbul ki=jü 漢碌碌庸人 滿lolo seme [13-59a]

čolčuγuna=n 漢話不清楚 滿gojong seme [13-59a]

čolγun 漢氷窟窿 滿šuyen [13-59a]

čolgi=ju 漢物沉水冒出 滿cob seme [13-59b]

čolgi=mui 漢魚躍 滿godombi [13-59b]

čolgila=mui 漢破壞事體，不听令乱進 滿cocarambi[cocirambi!] [13-59b]

čolgilča=mui 漢魚齊躍 滿godondumbi [13-59b]

čolgildu=mui 漢魚齊躍 滿godonumbi [13-59b]

čolid 漢花搭處 滿buksa [13-51b]

čolid čolid 漢乾濕花搭處 滿buksa buksa [13-51b]

čolmun 漢亮星 滿durgiya[durgiyen!] [13-59a]

čolu 漢號 滿colo [13-51b]

čolun keriy_e 漢鷂 滿coolon gaha [13-51b]

čomčuyi=n 漢抱膝坐，单跪[胞!]坐 滿cumcume, monggorome [13-59b]

čonduul [!] 漢黑頭啄木 滿kurehu [13-54b]

čongkiyal 漢潭 滿juce [13-54b]

čongqu 漢窓 滿fa [13-54b]

čongquči sibau 漢窓禽 滿fakiri gasha [13-54b]

čongqun-u irmeg 漢窓下坎墻 滿fa i cikin [13-54b]

čonuγ, čoquş[?] [?] 漢鼠洞 滿jurun [13-48b]

čoqu 漢純色 滿buljin [13-48b]

čoqu qar_a takiy_a 漢烏骨鷄 滿sahaliyan giranggi coko [13-48b]

čoqu qoruqai 漢蜣螂 滿langlai [13-48b]

čoqudasu 漢簽子 滿afahari [13-49a]

čoqudasu daγaγul=qu γaǰar 漢票簽處 滿afahari dahabure ba [13-49a]

čoqui 漢石灰 滿doho [13-49a]

čoqui silüsü küntere=müi 漢灌漿 滿doho muke hungkerembi [13-49b]

čoqur 漢花馬 滿alha [13-49b]

čoqur boljumur 漢白花雀 滿sahaltu cecike [13-50a]

čoqur čWrge 漢花鮎魚 滿duthe [13-50a]

čoqur qulusun modu 漢班竹 滿mersengge cuse moo [13-49b]

čoqur toti 漢多花子 滿jungguhe[fungguhe!] [13-50a]

čoqur üker 漢豹花牛 滿cara ihan [13-49b]

čoqur=u=mui 漢蝿蟻群聚 滿jabcambi; fondonombi[fondojombi?] [13-49a]

čoquruldu=ǰi 漢挤擠 滿jajanahabi[jakanahabi!] [13-49a]

čoquudasu 漢簽 滿afahari [13-50a]

čoquyida=mui 漢用石灰 滿doholombi [13-49b]

čoquyidaγul=u=mui 漢使用石灰 滿doholobumbi [13-49b]

čor 漢夾子弓 滿mudan [13-53b]

čorbuyi=n 漢咕嘟着嘴 滿cukcuhun [13-54a]

čordu 漢鰓口 滿ooca [13-54b]

čorγu 漢盔頂上管子 滿corho [13-53b]

čorgi=mui 漢轉[專?]衝一處 滿silhimbi [13-54a]

čorgilaqu 漢花筒 滿cargilakū [13-54b]

čorgildu=mui 漢衆雀噪 滿jorgindumbi [13-54b]

čoruyi=mui 漢躥跳 滿dorimbi [13-53a]

čou 漢地未化透 滿batun [13-57b]

čoubai čaγan 漢藍扣布，白標布 滿lamun samsu，šanyan samsu [13-58a]

čoyičuyi=n čayičayi=n 漢粧体面 滿dereng darang [13-53b]

čoyirung čuučali 漢水駱駝 滿temen cecike [13-53b]

čöbüdel 漢打落肉 滿ihida [13-60a]

čöbüdel tariy_a[?] [?] 漢塲内落的雜粮 滿sidan[siden!] jeku [13-60a]

čö'bün quriya=γči salkin 漢閻闔風 滿yarume bargiyara edun [13-51a]

čöbürigütü=müi 漢燙出燎泡，雨泡 滿bushenembi [13-60a]

čöčüyi=müi 漢打至惛迷了 滿giyorombi [13-61a]

čöčüyilge=müi 漢使打惛 滿giyorobumbi [13-61b]

čögedke=kü neme=kü 漢損益 滿ekiyeniyere nonggire [13-61b]

čögedke=müi 漢使缺損滅 滿ekiyembumbi，ekiyeniyembi[ekeniyembi!] [13-61b]

čögüče 漢大木酒盃 滿labari [13-61b]

čögürgen_e 漢蚱蜢 滿sarpa [13-62a]

čöičüger šaǰaγai [!] 漢長脚娘 滿sirata saksaha [13-53a]

čöičüyi=jü 漢直挺挺的 滿darang seme [13-53b]

čöičüyi=n 漢伸腿坐 滿šukume [13-53b]

čökeken 漢少少的 滿komsokon [13-61b]

čöken 漢少 滿komso [13-61b]

čökü 漢三歲馬 滿lorbodo [13-61b]

čökügsi=müi 漢心至灰了 滿musekebi[musembi!] [13-62a]

čöküre=be 漢心灰了 滿usatala oho [13-62a]

čöküre=bei büli [!] 漢已矣乎 滿usaka joo [13-62a]

čöküregül=ü=müi 漢使人失望 滿usambumbi[uskabumbi!] [13-62a]

čölbe=müi 漢撿起 滿tunggiyembi [13-63a]

čölbegül=ü=müi 漢使撿起 滿tunggiyebumbi [13-63a]

čöle=müi 漢發遣 滿fidembi[falabumbi!] [13-60a]

čöm 漢皆 滿gemu [13-63a]

čömči=müi 漢趨行 滿gardambi [13-63a]

čöm_e 漢菜實，果仁 滿faha [13-60b]

čömü=müi 漢掐花穀之掐，剖 滿fatambi，faharambi [13-60b]

čömüre=be 漢氷跳穿 滿fusejehe [13-60b]

čömüre=müi 漢薄處穿通 滿fusejembi [13-60b]

čömüsi=müi 漢作粒 滿faha sindambi [13-60b]

čömütü=müi 漢結子 滿fahanambi [13-60b]

čö'rm_e 漢令絡 滿sase [13-62b]

ču 漢助語，雖然 滿seme [13-60a]

ču bol=ba 漢雖 滿bicibe，seme [13-60a]

čuba degel 漢女朝衣 滿cuba sijigiyan [13-51a]

čubq_a ǰulγura=mui 漢葉落 滿giyaha sihambi [13-57b]

čubu=mui 漢引行 滿yarumbi [13-51a]

čuburi=mui 漢抵搭水，流淚 滿eyembi，tuhebumbi [13-51a]

čuburiγul 漢城頭流水溝 滿sibkūri [13-51a]

čuburiul 漢酒漏子 滿nuran [13-51a]

čuča=ǰi 漢乏透了 滿cukuhebi[cuhukebi!] [13-52a]

čučači= 漢令避 滿debkele [13-52a]

čučači=mui 漢劈繩線 滿debkelembi [13-52a]

čučačiγul=u=mui 漢使劈 滿debkelebumbi [13-52a]

čučal= 漢使理乱絲 滿debtele[debkele!] [13-52a]

čučalγa=mui 漢使刁登 滿debkelebumbi[debkebumbi!] [13-52a]

čučara=mui 漢破裂 滿garjambi [13-52a]

čučaraγul=u=mui 漢弄爛 滿garjabumbi [13-52a]

čučarqai 漢破裂不齊 滿garjashūn [13-52a]

ču'čayi=n 漢訥直跕着 滿sijihūn [13-61a]

ču'čayi=n ǰoγsu=ǰuqui 漢直跕着 滿sijihūn ilihabi [13-61a]

čudasu 漢蓆心 滿muciha [13-51b]

čuγ 漢齊 滿sasa [13-55a]

čuγ bodulγatai tüsimel 漢武畧郎從五 滿horon bodohonggo hafan [13-55b]

čuγ tungγala=qu tuwaza 漢振武旌 滿horon be selgiyere temgetun [13-56a]

čuγča 漢一積下的 滿iktan [13-57a]

čuγγar 漢一齊 滿sasari [13-56a]

čuγla=r_a ire=müi 漢來還拱 滿ukunjimbi [13-57a]

čuγlala=mui 漢會合 滿guilembi [13-56b]

čuγlalča=mui 漢齊還拱 滿ukundumbi [13-57a]

čuγlara=ǰi 漢積蓄了 滿iktakabi [13-56b]

čuγlara=mui 漢積蓄 滿iktambi [13-56b]

čuγlaraγul=ǰi 漢還拱 滿iktabuhabi [13-56b]

čuγlaraγul=u=mui 漢使積，致堆積 滿iktambumbi，iktabumbi [13-56b]

čuγlaral 漢積蓄 滿iktan [13-57a]

čuγul=u=mui 漢批判 滿pilembi [13-49a]

čuγuraγul=u=mui 漢劈水 滿jurgimbi [13-49a]

čulbuγur 漢偏韁 滿cilburi [13-59a]

čulburitu 漢鮎魚 滿duwara [13-59a]

čulčaki 漢話不清楚 滿bufuyen [13-59a]

čulčuγur sebeg 漢大肚竹筐 滿fika šoro [13-59b]

čulčung 漢城甕圈 滿fuka [13-59b]

čulčungtu=mui 漢起泡 滿fukanambi [13-59b]

čulčuri=ǰu 漢話急不清 滿gojor seme [13-59b]

čulγui 漢純色，平什件，平面 滿bulji，bisin，bišun [13-58b]

čulγui durdung 漢平地縐 滿bisin durdun [13-58b]

čulγuyila=mui 漢荒熟 滿ajilambi [13-59a]

čulqung 漢樹癭瓢 滿fuksuhu [13-59a]

čulu 漢毅[?] 滿fili [13-51b]

čulu saran_a [ ] 漢芋頭 滿hūšaju[hošaju!] [13-51b]

čulumaγai ǰaγartu 漢梓木 滿colho moo [13-51b]

čumčuri=mui 漢俯身趨走 滿cumcurambi[cumcurembi!] [13-59b]

čunggüi čečeg 漢春桂花 滿šunggaci ilha [13-62b]

čuqaγ 漢凶荒 滿haji [13-48b]

čuqaγ jil 漢凶[?]年 滿haji aniya [13-48b]

čuqum 漢特意 滿cohome [13-50b]

čuqum ayiladqa=qu bičig 漢正本 滿jingkini wesimbure bithe [13-50b]

čuqum ayiladqa=qu bičig-ün öčüken salaγ_a 漢正本科 滿jingkini wesimbure bithei kunggeri [13-50b]

čuqum bey_e 漢正身 滿jingkini beye [13-51a]

čuqum tüsimel 漢子爵 滿jingkini hafan [13-51a]

čuqumqan 漢特特的，正合，正中 滿cohome，tomortai，tob seme [13-51a]

čuquyilγa=γsan qaγudasu 漢説帖 滿tukiyehe afaha [13-49b]

čuquyilγa=γsan quriyangγui 漢貼黄 滿tukiyehe šošohon [13-49b]

čuquyilγa=γsan üge 漢畧節 滿tukiyehe gisun [13-49b]

čura=mui 漢冰凍裂 滿šakanambi [13-53a]

čuraγ_a 漢小魚犋子 滿curhū[curahū!] [13-53a]

čurba 漢鸐 滿šoron [13-53b]

čurba noγu 漢青草芽 滿fulenggi[fulanggi!] niyanciha [13-54a]

čurbaγ 漢倢 滿šurhūn [13-54a]

čurbaγ_a 漢鷄雛 滿šorho [13-54a]

čurbang 漢鴐 滿šurhū [13-54a]

čurkira=mui 漢喧嘩 滿curgimbi [13-54a]

čurkiral 漢譁 滿curgin [13-54a]

čurkiralča=mui 漢共喧 滿curgindumbi [13-54a]

čurui-yin miq_a 漢羅截肉，五花肉 滿alhūwa yali，alhata yali [13-53a]

čuu 漢謡 滿yoro [13-57b]

čuu üge 漢謡言 滿yoro gisun [13-57b]

čuučali 漢沙溜子 滿coociyanli[coociyali!] [13-58a]

čuudamči 漢誇張人 滿kūwasa [13-58a]

čuudamna=mui 漢混誇張 滿kūwasadambi [13-58a]

čuudasun degesü 漢雲簟 滿narhūn muciha futa [13-58a]

čuugi=mui 漢嚷開 滿jamarambi [13-58a]

čuugi=n čagi=ǰu 漢叫開 滿gergen gargan seme [13-58b]

čuugil 漢嚷 滿jaman [13-58b]

čuugilča=mui 漢齊嚷 滿jamarandumbi [13-58b]

čuugildu=mui 漢齊嚷 滿jamaranumbi [13-58b]

čuugina=mui 漢只是嚷鬧 滿jamaršambi [13-58a]

čuulisda=mui 漢冒失 滿okjoslambi [13-58a]

čuuqal 漢秕子[了!] 滿bohomi [13-57b]

čuur_a ebesü 漢刺児菜 滿latukū sogi [13-58b]

čuurqa=mui 漢張揚 滿algišambi [13-58b]

čü' γadasu 漢羊角椿 滿sika[sikan!] hadahan[hadaha!] [13-60a]

čüče 漢紬 滿suri [13-60a]

čüče 漢鑿子 滿šusin [13-61a]

čüčede=müi 漢鑿 滿šusilembi [13-61a]

čüčegen 漢行李 滿fulmiyen [13-61a]

čüčigen pila 漢小菜碟 滿jiha fila [13-61a]

čüčiger 漢直板跕立 滿sijihūn [13-61a]

čügčürge 漢釘鋃 滿sihin [13-63a]

čügdüski=jü 漢低頭直行 滿cung seme [13-63a]

čügdüyi=müi 漢拱肩站着 滿mekcerembi [13-62b]

čügüleyid=ü=müi 漢挑針児 滿fiyohombi [13-61b]

čügürsü 漢杉 滿wantaha [13-62a]

čüi γalaγu 漢小黑頭雁 滿kiyoo niongniyaha [13-62b]

čüiketü malaγai 漢鶺冠 滿cuikengge mahatun [13-53b]

čüküg 漢食物發柴 滿mengge [13-62a]

čül 漢深入 滿šumci [13-63a]

čüli=müi 漢置之悪地 滿falabumbi[fidembi!] [13-60b]

čümelin 漢五都子 滿fahari [13-60b]

čünčeü 漢春紬 滿cunceo [13-62b]

čüng qaş 漢瓊 滿gukiong [13-62b]

čüngkürüg 漢菓蒂 滿cungguru [13-62b]

čürdeyi=müi 漢肚子下來了 滿wadanambi [13-62b]

čürükü nuγusu 漢油蘆 滿cunggur niyehe [13-62a]

■d

-da, -de 漢次数之次 滿geri[!] [10-86b]

Dab Dub 漢爽利 滿lali, la li [10-89b]

daba=mui 漢踰過 滿dabambi [10-10a]

daba=tal_a 漢直至踰過 滿dabatala [10-9b]

dabaγ_a 漢山嶺 滿dabagan [10-9a]

dabaγul=qu ügei 漢不過費 滿dababurakū [10-9b]

dabaγul=u=mui 漢使踰過 滿dababumbi [10-9a]

dabaγuri 漢堦級 滿tafukū [10-9a]

dabalγ_a 漢大浪 滿colkon [10-11a]

dabamaγai 漢張大，越分的 滿bada dabašakū [10-9b]

dabamaγayila=mui 漢用度張大 滿badalambi [10-10a]

dabamaγayila=qu ügei 漢不濫費 滿badalarakū [10-9b]

dabaq_a 漢方口鰟魚 滿dafaha[dafahan!] [10-73a]

dabara=mui 漢僭越 滿dabašambi [10-10a]

dabarači 漢越分的 滿dabašakū [10-10a]

dabarγ_a 漢稍馬子 滿dabargan[dabarhan!] [10-10b]

dabarqai 漢松香 滿jakdan i šugi [10-10b]

dabarqai sil 漢密臘 滿meisile [10-11a]

dabči 漢弓弊，領衣，棄 滿mise，cejeleku，ashū [10-77b]

dabdari=mui 漢馬起硬 滿niyahašambi [10-76b]

dabigina=n 漢嘴快狀 滿piyatang seme [10-11b]

dabǰa 漢不見長 滿iju [10-77b]

dabǰigina=mui 漢冷的發噤 滿niksimbi [10-78a]

dabki=kü-yin urid，dabkin urda 漢未見怎広樣 滿a fa sere onggolo，afanggala [10-79a]

dabki=mui 漢拍馬 滿tabkimbi [10-78b]

dabquča=mui 漢重重 滿dabkūrilambi[dabkorilambi!] [10-73a]

dabqučaγul=u=γsan sirkeg 漢纛絲 滿jibsirge [10-73a]

dabqučala=mui 漢衣上架 滿jibsimbi [10-73b]

dabqučalaγul=u=mui 漢使重叠 滿jibsibumbi [10-73b]

dabqur 漢踏垛木，叠文字 滿dabakū，mudangga [10-73b]

dabqur darbaγul 漢頭巾 滿dabkūri kotoli [10-74a]

dabqur degebür 漢雲子布罩 滿jursu oyo [10-74a]

dabqur niruγu 漢架樑 滿jursu mulu[molo!] moo [10-74a]

dabqur oru 漢椁 滿hoborho [10-74a]

dabqur qubčasu 漢裌衣 滿jursu etuku [10-74a]

dabqur sarabči 漢廊 滿nanggin [10-74a]

dabqur sidü 漢重 滿cukcaha[cokcaha!] weihe [10-73b]

dabqur tasqurtu[tosqurtu?] [?] 漢重臺 滿dabkūri taili [10-74a]

dabqurγ_a 漢層，串廊簷 滿ursu，fiseku [10-74b]

dabqurγala=mui 漢黏[?]幫壞處 滿dabkimbi[dabimbi!] [10-74b]

dabquri 漢堦級 滿tafukū [10-73b]

dabqurla=mui 漢重着 滿jursulembi [10-74b]

dabqurlaγul=u=mui 漢使重 滿jursulebumbi [10-74b]

dabqurliγ dalang 漢隔堤 滿dabkūri dalan [10-74b]

dabqurliγ dotuγadu qota 漢紫禁城 滿dabkūri dorgi hoton [10-74b]

dabqurliγ ger 漢楼 滿taktu [10-74b]

dabqurliγ sarabči 漢飛簷 滿fisengge sihin [10-74b]

dabqur_tu qosa 漢食盒 滿jergingge hoseri [10-74a]

dabquru 漢擺過子鰳頭 滿kiyata [10-73b]

dabqurul 漢重唇魚 滿tubehe [10-73b]

dabsi=mui 漢進 滿ibembi [10-75a]

dabsiγul=u=mui 漢添料，使進 滿ibembi，ibebumbi [10-75a]

dabsila=mui 漢攘食包 滿joksilambi [10-75a]

dabsildu=mui 漢齊進 滿ibenumbi [10-75b]

dabsilkila=mui 漢漸漸前進 滿ibedembi [10-75b]

dabsiski=mui 漢漸次前進 滿ibešembi，ibedembi [10-75b]

dabta= 漢折 滿dabta [10-76a]

dabta=mui 漢重復，打鉄，屡說 滿tahūmbi，tūmbi，dabtambi [10-76a]

dabta=n dabta=n [!] 漢再三再四 滿dahūn dahūn [10-76b]

dabta=qu aluq_a 漢折鎚 滿dabtara folho [10-76a]

dabtaγul=u=mui 漢使屡說 滿dabtabumbi [10-76a]

dabusaγ 漢尿泡[胞?] 滿sifulu [10-13a]

dabusaγči tasiyabči 漢遮縫 滿fadu [10-13a]

dabusang 漢尿胞 滿fulhū [10-12b]

dabusang güilgegür 漢跳鉤子 滿feksiku [10-12b]

dabusu 漢塩 滿dabsun [10-13a]

dabusu γar=qu γaǰar 漢産塩處 滿dabsun tucire ba [10-13a]

dabusu ǰöge=kü Deş qabsur=u=γči 漢運副 滿dabsun juwere ilhici [10-13a]

dabusu ǰöge=kü ǰakiraγ_a 漢提擧 滿dabsun juwere kadalasi [10-13a]

dabusu ǰöge=kü kereg-i ǰakir=u=γči tüsimel 漢塩運使 滿dabsun juwere baita be kadalara hafan [10-13b]

dabusu ǰöge=kü qabsur=u=γči 漢運同 滿dabsun juwere uheci [10-13a]

dabusu ǰöge=kü sigü=gči 漢運判 滿dabsun juwere beidesi [10-13a]

dabusula=mui 漢用塩淹 滿dabsulambi [10-13b]

dabusulaγul=u=mui 漢使塩淹 滿dabsulabumbi [10-13b]

dabusuliγ qumaki 漢塩碱[?]砂 滿dabsun tuyeku yonggan [10-13b]

dabusun-i čaγda=qu yamun 漢巡塩司 滿dabsun be giyarire yamun [10-13b]

dabusun-i yabuγul=qu bičig-i čoqul=u=n bayičaγa=qu ayil 漢批驗[驗?]塩引所 滿dabsun be yabubure bithe be pilere baicara falgangga [10-13b]

dabusun-u kereg-i bayičaγa=γči tüsimel 漢塩政 滿dabsun i baita be baicara hafan [10-13b]

dabusutu noγuγ_a 漢鹹白菜 滿nasan [10-13b]

dad=u=mui 漢習慣 滿tacimbi [10-23b]

daγ_a 漢小馬，二歲馬 滿dahan，sucutu [10-2b]

daγa=γči arad 漢長随 滿dahalji[dahali!] [10-5b]

daγa=mui 漢尊從，馬特重 滿dahambi，etembi [10-4b]

daγa=r_a ire=müi 漢來投降 滿dahanjimbi [10-4b]

daγaγ_a 漢二家 滿dahali [10-2b]

daγaγa=γsan bičig-ün daruγ_a 漢大學士 滿aliha bithei da [10-3a]

daγaγa=γsan čirig 漢驍騎 滿aliha cooha [10-3a]

daγaγa=γsan sayid 漢尚書 滿aliha amban [10-3a]

dayaya=γsan tüsimel [!] 漢卿 滿aliha hafan [10-3a]

dayaya=ǰi 漢承當了 滿alihabi [10-3a]

dayaya=mui 漢承當 滿alimbi [10-2b]

Dayaya=mui 漢担不起之意 滿etembi [10-86b]

dayayul=qu čoqudasu 漢票簽 滿dahabure afahari [10-3b]

dayayul=qu qayudasu 漢發单 滿dahabure afaha [10-3b]

dayayul=qu üge yarγa=mui 漢出具考語 滿dahabure gisun tucibumbi [10-3a]

dayayuli 漢俑 滿urgetu [10-3a]

dayaǰi=ǰu 漢冷極戰樣 滿dar[tar!] seme [10-67a]

dayalalča=mui 漢尾随追赶 滿dahalambi [10-4a]

dayalalčaγul=u=mui 漢使尾随 滿dahalabumbi [10-4a]

dayalča=mui [!] 漢齊投降 滿dahandumbi [10-6a]

dayaldayar 漢隨即 滿dahanduhai [10-6a]

dayaldu=mui 漢齊投降 滿dahanumbi [10-6a]

dayalduγ_a-bar 漢隨即 滿dahanduhai [10-6a]

dayalγ_a 漢疏 滿suhen [10-5b]

dayalγa=mui 漢交班 滿alibumbi [10-5b]

dayalta 漢隨，王府隨使 滿dahalan，giyajan [10-6a]

dayamǰira=mui 漢氷裂到底 滿akambi [10-6a]

dayamǰira=n kölde=be 漢氷裂到底 滿akame gecehe [10-6a]

-dayan，-degen ， 漢在於切已[?]意 滿de [10-87a]

dayara=mui 漢寒冷 滿beyembi [10-4b]

dayara=qu ölber=kü 漢飢寒 滿beyere yuyure [10-4b]

dayaraγul=u=mui 漢着冷 滿beyebumbi [10-4b]

dayari 漢迺鞍瘡 滿darin [10-5a]

dayari=mui 漢衝，截剪，順便 滿birembi，hirhambi，darimbi [10-5a]

dayari=r_a od=u=mui 漢去衝圍 滿birenembi [10-5a]

dayariγda=ba 漢些微射着 滿daribuha [10-5a]

dayariγul=u=mui 漢使衝圍，使截剪 滿birebumbi，hirhabumbi [10-5a]

dayarilča=mui 漢齊衝闖 滿birendumbi [10-5a]

dayarin-u qoruqai 漢蝓眼虵 滿funiyaha [10-5a]

dayasad 漢舍人 滿dahasi [10-3b]

dayдayana=ǰu 漢渾身打戦 滿dardan seme [10-66a]

dayдayar 漢衣上攛 滿dakdahūn [10-66a]

dayдaski=n 漢恰好撞來 滿dakdari [10-66b]

dayтarsiyul=u=mui 漢夯打 滿cirgembi [10-66b]

dayтarsiyulya=mui 漢使夯打 滿cirgebumbi [10-66b]

dayтasi=mui 漢垫堵結实 滿fiyagambi [10-66b]

dayu 漢一順 滿ilhū [10-6a]

dayu ki=kü tagtu 漢戲臺 滿jucungge karan [10-6b]

dayu üsü 漢毛順着 滿ilhūngga [10-6b]

dayuči em_e 漢娼妓 滿gise [10-7b]

dayuda= 漢喚 滿hūla [10-6b]

dayuda=yči tüsimel 漢贊禮郎 滿hūlara hafan [10-7a]

dayuda=mui 漢叫 滿hūlambi [10-6b]

dayuda=r_a ire=müi 漢來呼喚 滿hūlanjimbi [10-6b]

dayuda=r_a od=u=mui 漢去呼喚 滿hūlanambi [10-6b]

dayuda=r_a ilege=müi 漢使去呼 滿hūlanabumbi [10-6b]

dayudayul=u=mui 漢使呼 滿hūlabumbi [10-6b]

dayudalča=mui 漢齊呼 滿hūlandumbi [10-7a]

dayudaldu=mui 漢齊呼 滿hūlanumbumbi [10-7a]

dayula=mui 漢歌唱 滿uculembi [10-7a]

dayulal 漢詞 滿uculen[ucule!] [10-7a]

dayulal böǰiglel 漢歌舞 滿ucun maksin [10-7a]

dayun 漢聲音 滿jilgan [10-8a]

dayun-u yuryuul 漢鴿雉 滿koksin ulhūma [10-8a]

dayuris=u=mui 漢博揚 滿gaikambi [10-7b]

dayurisqa=mui 漢使傅揚 滿gaikabumbi [10-8a]

dayuriya=mui 漢倣效 滿alhūdambi [10-7b]

dayuriyal 漢法則 滿alhūdan [10-7b]

dayuriyalya=mui 漢使效倣 滿alhūdabumbi [10-8a]

dayuriyan 漢山谷應声 滿uran [10-7b]

dayuṣ= 漢結 滿wacihiya [10-8a]

dayus=u=mui 漢完結 滿wacihiyambi [10-6b]

dayusburi 漢終 滿duben [10-8a]

dayusburitai 漢練長 滿niyancangga [10-8b]

dayusqa=mui 漢使完結 滿wacihiyabumbi [10-8a]

dayusqa=n 漢盡力 滿wacihiyame [10-8a]

dayutu boljumur 漢叫田子 滿jorgirhen [10-7a]

dayutu jadaulai 漢子規鳥 滿simari cecike [10-7a]

dayutu sibayu 漢王岡哥 滿jilgangga gasha [10-7a]

dayuu 漢歌 滿ucun [10-8b]

dayuula=mui 漢歌 滿yakūnggalambi [10-8b]

dayuuri 漢戲 滿jucun [10-8b]

dayuurila=mui 漢唱戲 滿juculembi [10-8b]

dayuurin-u kerege 漢戲班 滿jucun i hūfan [10-9a]

dai tüng kögürge-yin qara=qu jakir=qu tüsimel-ün yamun 漢大通橋監督衙門 滿dai tung doohan i tuwame kadalara hafan i yamun [10-50a]

dajin 漢饔 滿yuyun [10-34a]

daki qala=mui 漢脫毛 滿gisan halambi [10-39a]

daki= 漢使再撩 滿dahi [10-39a]

daki=mui 漢再撩, 重新 滿dasambi [10-39a]

Daki=mui 漢在撩 滿dahūmbi [10-87a]

Daki=n 漢復, 再三 滿dahūme, dahin [10-87a]

daki=n dabta=n 漢再三再三的 滿dahūn dahūn i [10-40a]

daki=n daki=n 漢再四再四的 滿dahin dahin i [10-40a]

dakiburi 漢復卦名 滿dahūhan[dahūha!] [10-39a]

dalai 漢海 滿mederi [10-25a]

dalai blam_a-yin motur-iyar[?] jakiy_a 漢達賴喇嘛手書 滿dalai lama i galai jasigan [10-25a]

dalai doturaki engke tübsin egesig 漢海宇昇平日之章 滿mederi gubci taifin necingge mudan [10-25a]

dalai jöge=kü sang 漢海運倉 滿mederi juwere calu [10-25a]

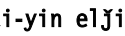
dalai jula 漢海燈 滿namu dengjan [10-25a]

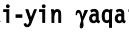
dalai-yin čayan noγuγ_a 漢海棠菜 滿beihe[bejihe!] [10-25b]

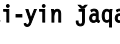
dalai-yin čaqulai 漢海鷗 滿mederi kilahūn [10-26a]

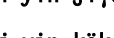
dalai-yin del modun 漢海樓 滿namu sika moo [10-25b]

dalai-yin doruγu  漢海貜 滿mederi dorgon[durgon!] [10-25b]

dalai-yin eljige  漢海驢 滿mederi eihen [namsuri!] [10-25a]

dalai-yin γaqai  漢江猪 滿namu ulgiyan [10-25b]

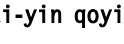
dalai-yin ǰaqaγur  漢沿海 滿mederi jakarame [10-26a]

dalai-yin ǰiγasu  漢海魚 滿mederi nimaha [10-26a]

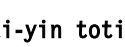
dalai-yin kökebir taγtaγ_a  漢灰色洋鴿 滿fulenggingge namu kuwecihe [10-26a]

dalai-yin mögersü  漢海蛇 滿sangguji [10-26a]

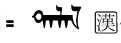
dalai-yin nayimalǰi  漢海蟹 滿mederi katuri [10-25b]

dalai-yin qoyiγ-un ölǰeyitü toγur egesig  [!] 漢海上蟠桃之章 滿mederi jubki i jalafungga toro i mudan [10-26a]

dalai-yin sam qoruqai 漢海蝦 滿mederi sampa[samba!] [10-25b]

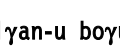
dalai-yin totiγ  漢海八哥 滿mederi kiongguhe[giongguhe!] [10-25b]

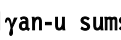
dalai-yin tung modun  漢海桐 滿namu urangga moo [10-25b]

dalal=  漢使招呼 滿elki [10-27b]

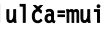
dalal=u=mui  漢招乎，舞刀 滿elkimbi [10-24b]

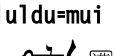
dalalγ_a  漢神箭 滿debse [10-27b]

dalalγa=mui  漢使招乎 滿elkimbi[elkibumbi!] [10-27b]

dalalγan-u boγursuγ  漢供餑餑 滿baibun i efen [10-27b]

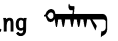
dalalγan-u sumsu  漢神箭 滿desiku [10-27b]

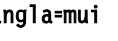
dalalta  漢神箭 滿desiku [10-27b]

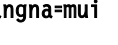
dalalulča=mui  漢齊招呼 滿elkindumbi [10-24b]

dalaluldu=mui  漢齊招乎 滿elkinumbi [10-24b]

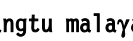
dalan  漢七十 滿nadanju [10-26b]

dalan keletü čoγčagi  漢反舌 滿kūbulin ilenggu cecike [10-26b]

dalan qalisu  漢麗木 滿ayan gintehe [10-26b]

dalang  漢壟，木節，提 滿irun，fushu，dalan [10-26b]

Dalangla=mui  漢冰凍成岡 滿mulunombi [10-87a]

dalangna=mui  漢培苗 滿hukšembi [10-26b]

dalangnaγul=u=mui  漢使培 滿hukšebumbi [10-26b]

dalangnalča=mui 漢齊培苗 滿hukšenumbi [10-27a]

dalangtu malaγai 漢梁冠 滿irungge mahatun[mahatu!] [10-27a]

dalayi=mui 漢揚拳 滿dargiyambi [10-26a]

dalayiqaş čečeg 漢海瓊花 滿medergu[mederku!] ilha [10-26a]

dalba 漢舟篷，幡竿 滿pun，fangse [10-80a]

dalbaγ_a 漢後分水，旗幅 滿feohe，wadan [10-80a]

Dalbaγ_a 漢黃旛 滿girdan [10-89b]

dalbaγai 漢撇口子 滿milata [10-80b]

dalda 漢隱避處 滿dalda [10-81b]

dalda oruγul=u=mui 漢藏埋 滿ukambumbi [10-81b]

daldabči 漢街帳 滿daldakū [10-81b]

daldabčila=mui 漢屏遮 滿huwejembi [10-82a]

daldabčilaγul=u=mui 漢使遮 滿huwejebumbi [10-82a]

daldala=mui 漢隱瞞 滿daldambi [10-81b]

daldala=qu ügei 漢不藏匿 滿daldarakū [10-81b]

daldalaγul=u=mui 漢使瞞 滿daldabumbi [10-81b]

daligir 漢眼斜視 滿kaikada [10-28a]

dalii=mui 漢歪斜 滿kaikarambi [10-28a]

daling 漢褥套，銭搭子 滿daliyan，aktaliyan [10-28a]

daling böş 漢搭連布 滿tonggo boso [10-28b]

daling toryγ_a 漢線緞 滿tonggo suje [10-28b]

daling toryγamsuγ 漢線紬 滿tonggo suri [10-28b]

dalǰiγuu 漢行走和軟，蹁躚，不周正 滿haihū，haihari，mociko [10-82b]

dalǰii=mui 漢歪 滿haidarambi [10-82b]

dalǰiilγa=mui 漢使歪 滿haidarabumbi [10-82b]

dalǰila=mui 漢斜身走 滿haidaršambi [10-82b]

dalǰir 漢一邊歪 滿mociko，haidu[haitu!] [10-82a]

dalu 漢琵琶骨 滿halba [10-28b]

Dam 漢滯礙 滿jelen [10-90a]

dam dam 漢接連 滿tui tui [10-83b]

Dam enike 漢過木 滿aktalakū moo [10-90a]

Dam ildü 漢大刀 滿jangkū [10-90a]

Dam niruγu 漢柁 滿taibu [10-90a]

damaγ_a 漢炟 滿dambagu[dambaku!] [10-28b]

Damda 漢擂鉢 滿nijarakū [10-90a]

damda=mui 漢遮住 滿emilebumbi [10-84a]

damdu=mui[?] [?] 漢遲疑 滿heošembi [10-85b]

damdum 漢不妥 滿jecuhuri [10-86a]

damdumla=mui 漢不妥當 滿jecuhunjembi [10-86a]

damǰi=mui 漢販 滿tuwelembi [10-86a]

damǰiγul=u=mui 漢使販 滿tuwelebumbi [10-86a]

damǰiγur 漢扁担 滿damjan [10-86b]

damǰiγur čarčaqai 漢扁担(虫名) 滿damjan sebsehe [10-86b]

damǰiγurla= 漢一人担 滿damjala [10-86b]

damǰiγurla=mui 漢挑 滿damjalambi [10-86b]

damǰiγurlaγul=u=mui 漢使挑 滿damjalabumbi[danjalabumbi!] [10-86b]

damna=mui 漢搭橋 滿cambi [10-83b]

damnaγalǰa=mui 漢遲疑不定 滿toohanjambi [10-84a]

damnaγda=mui[?] [?] 漢苗拱土 滿nenggelebumbi [10-84a]

dan 漢倉石，太 滿hule，jaci [10-59b]

Dan 漢丹，太，甚 滿dan，jaci，hon [10-87b]

dan bi yeke kögǰim [!] 漢丹陛大樂 滿dan bi amba kumun [10-59b]

dan ǰügür_e 漢動不動的 滿jaci ohode [10-59b]

Dan seüke 漢輦 滿niyanjan [16-51a]

danan bilǰuuqai 漢載南 滿danahūn[tanahūn!] cecike [10-1a]

dančing modun 漢丹青木 滿bulgangga moo [10-60a]

dang 漢獨自 滿teile [10-60b]

Dang 漢单層，獨自，单 滿emursu，teile，gargata [10-87b]

Dang düng 漢一步深一步淺 滿tungki tangki [10-87b]

Dang qubčasu 漢单衣 滿emursu etuku [10-87b]

Dang sirkegtü ǰodung 漢单料葛 滿emtungge jodon [10-87b]

Dang üsüg 漢单字 滿gargata hergen [10-87b]

dangna=mui 漢典 滿bojilambi [10-61a]

dangna=n 漢箭穿透担着 滿damjalame [10-61b]

dangna=tal_a 漢箭穿透横担 滿damjatala [10-61a]

dangq_a 漢鰾鍋 滿tabta [10-61b]

Dangqai čidaburi [!] 漢冬烘先生 滿eden baksi [10-87b]

Dangqai ǰerge [!] 漢微末 滿dubei jergi [10-88a]

dangqai 漢净手銭，芦花 滿lasan，lansan [10-62a]

dangsa 漢檔子 滿dangse [10-62a]

dangsa ariγudqa=qu γaǰar 漢註銷處 滿dangse efulere ba [10-62a]

dangsa barila=qu öčüken salaγ_a 漢司案科 滿dangse jafašara kunggeri [10-62b]

dangsa qadaγala=γči 漢主簿 滿dangse jafašakū [10-62a]

dangsa qadaγala=γči tüsimel 漢主簿 滿dangse jafašara hafan [10-62b]

dangsa qadaγala=qu öčüken salaγ_a 漢柜科 滿dangse asarara kunggeri [10-62a]

dangsa qadaγala=qu tingkim 漢主簿庭 滿dangse jafašara[jafasara!] tinggin [10-62a]

dangsa quriya=qu tingkim 漢典籍廳 滿dangse bargiyara tinggin [10-62b]

dangsa quriya=qu tüsimel 漢典籍 滿dangse bargiyara hafan [10-62b]

dangsa temdegle=kü tingkim 漢典簿廳 滿dangse ejere tinggin [10-62b]

dangsa tem'degle=kü tüsimel 漢典簿 滿dangse ejere hafan [10-62b]

Danisda 漢虛 滿hinggeri[hinggiri!] [10-86b]

danǰi 漢當頭，坐板，油滑透了 滿damtun，teku undehen，silanbuhabi [10-60a]

danǰi-yin püse [!] 漢當舖 滿dangpuli [10-60b]

danǰila=mui 漢當 滿damtulambi [10-60b]

danǰilaγul=u=mui 漢使當 滿damtulabumbi [10-60b]

daqala=mui 漢釘鉄蹄 滿tahalambi [10-3b]

daqalaγul=u=mui 漢使釘掌 滿tahalabumbi [10-3b]

daqu 漢皮端單 滿dakū [10-6a]

daqula=mui 漢穿皮單 滿dahūlambi [10-7a]

daraγ_a 漢其次 滿sirame [10-44a]

daraγ_a dara+γar 漢陸續 滿siran siran i [10-44a]

daraγ_a daraγ_a-bar 漢陸續 滿siran siran i [10-44a]

daraγ_a eke 漢継母 滿sirame eniye [10-44a]

darayar 漢常常的 滿daruhai [10-44a]

darasu 漢酒, 滿nure [10-44b]

darasu beled=kü balγad 漢良醞署 滿nure belhere falgari [10-44b]

darasu isküleng-ün ger 漢酒醋局 滿nure jušun i boo [10-44b]

darasun taraγ 漢酪 滿niyarangga tara [10-44b]

darasun-u qoriy_a 漢酒局 滿nure i kūwaran [10-44b]

darbaγar γang [!] 漢撇口缸 滿misen[minsen!] [10-56a]

darbaγul 漢篷 滿kotoli [10-56a]

darbayi=mui 漢裂開 滿gakarambi [10-56b]

darbayilγa=mui 漢大裂着嘴 滿dadarambi [10-56b]

darbi=mui 漢馬随同眼岔撒尿 滿urkilambi [10-56b]

darbiyantai 漢响亮 滿urkingga [10-56b]

darda [!] 漢粧緞 滿dardan [10-57a]

dardaγar mösü 漢氷凌凝聚 滿saksan juhe [10-57a]

dardatu čaγasu 漢錦紙 滿junggingge hoošan [10-57b]

dardayi=n 漢伸腿卧下, 舒坦 滿dangtaka[!], darbahūn [10-57b]

dardayi=tal_a 漢仰面趺倒 滿saksiri [10-57b]

dari 漢火葯 滿okto, tuwai okto [10-45a]

dari üsürge=müi 漢烘城 滿okto fushubumbi [10-45b]

dari=mui 漢讓酒 滿darambi [10-45b]

dari-yin kŭü 漢火葯庫 滿tuwai okto i namun [10-45b]

dariγul=u=mui 漢讓酒 滿taribumbi[darabumbi!] [10-45b]

dariγululča=mui 漢對讓酒 滿daranumbi [10-45b]

dariy_a 漢一連 滿ikiri [10-46a]

darki 漢倒的樹梃 滿tuhan [10-59a]

darqala=γsan sayid 漢原品休致大臣 滿dargalaha amban [10-55b]

darqala=mui 漢原品休致 滿dargalambi [10-55b]

Darqalγa=γsan[?] qaγudasu [?] 漢串票 滿ikiri afaha [10-87b]

darqan bilǰuuqai 漢鳽鶏 滿darka cecike [10-55b]

darsaγar šoubing 漢重皮焼餅 滿giyapi šobin [10-57a]

daru=ba 漢繫敗了 滿gidaha [10-48b]

daru=mui 漢欺壓, 止忿怒, 蹳脚 滿gidambi, ilibumbi, gidaralambi [10-49a]

daru=n bičі=müi 漢寫行書字 滿gidame arambi [10-49b]

daru=qu saba 漢小銅鼓子 滿fongko [10-48b]

daru=qu ügei 漢不隱 滿gidarakū [10-48a]

daru=qu üsüg 漢行書 滿gidara hergen [10-48a]

daru=r_a od=u=mui 漢去劫营 滿gidanambi [10-49a]

darubči 漢盔樑環 滿gidacan[!] [10-49b]

daruča+bar 漢常常的，一連 滿daruhai，nurhūme [10-49a]

daruča=mui 漢接連 滿nurhūmbi [10-49a]

darudai [!] 漢鷓 滿darudai [10-48b]

daruγ_a 漢頭目 滿da [10-48a]

daruγala=mui 漢為首 滿dalambi [10-48a]

daruγalaγul=u=mui 漢使為首 滿dalabumbi [10-48a]

daruγul 漢雞罩，魚罩 滿tubi [10-48b]

daruγul=u=mui 漢使隱 滿gidabumbi [10-48b]

daruγulda=mui 漢罩魚 滿tubilembi [10-48b]

darui 漢即 滿uthai [10-49a]

darula=mui 漢欺壓 滿gidašambi [10-48b]

darulaγul=u=mui 漢被欺凌 滿gidašabumbi [10-48b]

darulduγ_a 漢隨即 滿namašan [10-50a]

darulγ_a 漢餘件，帨 滿sara，gidacan [10-50a]

darulta 漢鎮尺 滿gidakū [10-50a]

darumal bös 漢印花布 滿hobai [10-49a]

darumal daru=mui 漢刷 滿šuwaselambi [10-49a]

darungγui čirig 漢戍守兵 滿anafu cooha [10-49b]

darungγuyila=mui 漢約束，戍守 滿jafatambi，anafulambi [10-49b]

darungγuyilaγul=u=mui 漢使戍守 滿anafulabumbi [10-49b]

darur_a 漢髭鬚 滿šungkulu [10-49a]

daruul 漢魚罩 滿tubi [10-49b]

daruuqan 漢畧俯些 滿gidashūn [10-49b]

das=ba 漢熟化了 滿dubike[dubihe!] [10-72a]

das=či 漢將足 滿tacihabi [10-72a]

das=ču 漢慣 滿hamime [10-72a]

das=u=mui 漢熟練，學習 滿dubimbi，tacimbi [10-19a]

dasi 漢披肩 滿ilten [10-15b]

dasila=γsan tüsimel 漢輕車都尉 滿adaha hafan [10-17a]

dasila=mui 漢副 滿adambi [10-16b]

dasila=n ayiladqa=qu bičig 漢副本 滿adabufi wesimbure bithe [10-17a]

dasilaγul=u=γsan sayid [!] 漢陪臣 滿adabuha amban [10-16b]

dasilaγul=u=mui 漢擬陪 滿adabumbi [10-16b]

dasimaγ 漢鉆子 滿hursa[!] [10-17a]

dasingγ_a 漢暗樓 滿elin [10-18b]

dasingγatu 漢柜隔子 滿hiyadan [10-18b]

dasingγatu öčüken salaγ_a 漢架間[閣?]科 滿hiyadangga kunggeri [10-18b]

dasiram 漢便 滿ildun [10-18b]

dasiram qaγalγ_a 漢便門 滿ildungga duka [10-18b]

dasqa=ǰu 漢習慣 滿dubibufi [10-71b]

Day_a 漢煙袋, 仝 滿dambaku gocikū, dai [10-87a]

dayibi=mui 漢腿磕馬靼 滿niktembi [10-51a]

dayičila=mui 漢調兵 滿fidembi [10-52a]

dayičila=n ǰakir=u=γči sayid 漢提督 滿fideme kadalara amban [10-52b]

dayičila=r_a od=u=mui 漢去調兵 滿fidenembi [10-52b]

Dayifang 漢大夫 滿daifan [10-87a]

dayila=mui 漢征討 滿dailambi [10-51b]

dayila=r_a ilege=müi 漢使去討 滿dailanabumbi [10-51b]

dayila=r_a od=u=mui 漢去征討 滿dailanambi [10-51b]

dayilaγul=u=mui 漢使征討 滿dailabumbi [10-51b]

dayilan, dayilal 漢伐 滿dailan [10-51b]

dayin 漢戎, 所以 滿dain, tuttu [10-53b]

dayin-dur deyilde=be 漢陣亾 滿dain de gaibuha [10-53b]

dayin-dur una=ba 漢陷陣 滿dain de tuheke [10-53b]

dayir 漢公鹿 滿mafuta [10-53a]

dayisula=mui 漢為敵 滿batalambi [10-51a]

dayisulaγul=u=mui 漢使為敵 滿batalabumbi [10-51a]

dayisun 漢敵 滿bata [10-51a]

dayisuntai 漢敵家 滿batangga [10-51a]

Deb 漢挨次 滿tangkan [10-89b]

Deb deb+er 漢一齊趲做 滿garu turu [10-89b]

Deb Deb-iyer 漢一蹬一蹬上 滿tangkan tangkan i [10-89b]

debderi=müi [!] 漢擦地飛 滿fijirembi [10-76b]

debege γaǰar [!] 漢水草甸子 滿niyo i ba [10-10a]

debegen-ü čikirm_a čečeg 漢澤蘭 滿simelen šungkeri[šunggeri!] ilha [10-10a]

debegere=ǰü 漢甚多 滿sor seme [10-10a]

debel 漢衣，袍 滿etuku，sijigiyan [10-11a]

debel esge=müi 漢裁衣 滿etuku faitambi [10-11a]

debel qubčasun 漢衣服 滿etuku adu [10-11a]

debele 漢鶉鴿 滿coogan [10-9b]

debey_e ebesü 漢蓆草 滿debeye orho [10-10a]

debi=müi 漢搧翅，搧 滿debsimbi，fushembi [10-11b]

debigür 漢簸箕，扇子 滿fiyoo，fusheku [10-11b]

debigür-ün γadar 漢扇面 滿fusheku i talgari [10-11b]

debigür-ün qabisu 漢扇骨子 滿fusheku i heru [10-11b]

debigür-ün tenggelig 漢扇軸 滿fusheku i temun [10-11b]

debigür-ün unǰilγ_a 漢扇墜 滿fusheku i tuhebuku [10-11b]

debigürde=müi 漢搧扇子 滿fushembi，debsimbi [10-11b]

debilkile=müi 漢不住搧扇 滿debsitembi [10-12b]

debiş= 漢鋪 滿sekte [10-12a]

debis=ü=müi 漢鋪墊 滿sektembi [10-11a]

debiske=müi 漢使鋪 滿sektebumbi [10-12a]

debisker 漢坐褥，褥 滿sektefun sishe [10-12a]

debisker modun 漢鎖祔 滿sektere moo [10-12a]

debisker-ün suγsurγ_a 漢褥托子 滿sektefun i jibsigan [10-12b]

debǰi=be 漢家道充裕 滿dekjike [10-78a]

debǰi=müi 漢長進 滿dekjimbi [10-78a]

debkeče=müi 漢踴躍 滿fekucembi [10-78b]

debkečel görügesü 漢挑拔 滿bucin [10-78b]

debkel=ü=müi 漢馬上跳馬，跳高 滿tekenembi, terkimbi [10-78b]

debkelegčin 漢翻跳夫 滿doorin i hūsun [10-78a]

debkelüski=müi 漢高縱 滿derkimbi [10-78b]

debkerge 漢喃子 滿unika [10-78b]

debkerge čarčaqai 漢墊子螞蚱 滿hūwanta sebsehe [10-78b]

debkerle=müi 漢恐怕怎広様 滿šuburšembi [10-78b]

debki=müi 漢攛上去 滿kangnambi [10-78b]

debse 漢鞍座子 滿soforo [10-75a]

debseg aγula 漢平頂山 滿pingpi alin [10-75a]

debsi=kü ulariγul=qu öčüken salaγ_a [!] 漢陞調科 滿wesire forgošoro kunggeri [10-75b]

debsi=müi 漢上升，遷移 滿wesimbi, gurimbi [10-75a]

debsi=r_e ire=müi 漢遷來 滿gurinjimb [10-75b]

debsi=r_e od=u=mui 漢遷去 滿gurinembi [10-75b]

debsigül=kü bičig 漢付咨 滿guribure bithe [10-75b]

debsigül=ü=müi 漢使遷，升用 滿guribumbi, wesibumbi [10-75b]

debsigül=_ü=n ergümǰile=müi [!] 漢晉封 滿wesibume fungnembi [10-75b]

debsiǰege=müi 漢屢遷移 滿gurinjembi [10-75a]

debtege=müi 漢浸淹 滿ebeniyembi [10-76a]

debtegelge=müi 漢使浸淹 滿ebeniyebumbi [10-76a]

debtegeri γulir 漢粉子 滿fungse [10-76a]

debter 漢書本 滿debtelin [10-76b]

debter-ün γadar 漢書穀子 滿debtelin i burgiyen[burgiye!] [10-76b]

debteri 漢迷透了 滿bešehun [10-76b]

debtü=be 漢酒糟透了 滿bešeke [10-76b]

debtü=müi 漢浸透 滿bešembi [10-77a]

debtü=n oru=mui 漢霪雨 滿bešeme agambi [10-77a]

debtügsi=be 漢麪糟了 滿ebeke [10-77a]

debtügsi=müi 漢淹 滿ebembi [10-77a]

debtügsigül=ü=müi 漢使淹 滿ebebumbi [10-77a]

debtümel qabar 漢糟鼻 滿ibtenehe[ibdenehe!] oforo [10-77a]

debtüriş 漢囂 滿sofintu [10-77a]

debügür 漢簸箕 滿fiyoo [10-14a]

debül=be 漢水漲出 滿debeke[tubehe!] [10-15b]

debül=ü=müi 漢潽出 滿debembi [10-14a]

debür_e 漢水提，明流了[子?] 滿tebun，maya [10-14a]

debüsker 漢墊板 滿daldahan [10-15a]

DeD 漢副，次 滿ilhi，jai [10-89a]

DeD bayičaγa=γči sayid 漢副都御史 滿ashan i baicara amban [10-89a]

DeD ǰakir=u=γči daruγ_a 漢副將 滿aisilame kadalara da [10-89b]

DeD sayid 漢侍郎 滿ashan i amban [10-89a]

DeD tüsimel 漢男 滿ashan i hafan [10-89a]

dedegene=n dadaγana=n 漢不穩重 滿tete tata [dede dada!] [10-22a]

degde=kü küliş 漢燎炉 滿deijin i hija [10-68a]

degde=müi 漢起，騙 滿dekdembi，dekderelembi [10-68a]

degdege=kü ögedesü 漢阡張 滿dekdebure hoošan [10-68a]

degdegene=gsen 漢婦女輕薄 滿dedenggi [10-68a]

degdegenegül=ü=müi 漢掄 滿desihimbi [10-68a]

degdegül=ü=müi 漢使浮漂 滿dekdebumbi [10-68a]

degdegür niskel 漢風箏 滿deyenggu [10-68b]

degdelei 漢漚 滿dekderhūn [10-68a]

degdeyi=gsen 漢畧高 滿dekdehun [10-68b]

degdeyi=müi 漢衣上攛 滿dekdembi [10-68b]

degdül=ü=müi 漢拄棍跳 滿tuniyembi [10-68b]

degdül=_ü=n qarayi=mui 漢拄棍跳 滿tuniyeme fekumbi [10-68b]

degdün_e 漢鴉 滿šurun [10-68b]

dege 漢釣勾 滿dehe [10-35a]

degebür 漢房頂 滿oyo [10-34b]

degebür modu 漢頂隔 滿yebihen [10-34b]

deged 漢上 滿dele，wesihun [10-38b]

degedegül=ü=müi 漢作圈套 滿mudan tebumbi [10-35a]

degedü 漢上 滿dergi，wesihun [10-35b]

degedü orgilγ_a 漢門上鑰 滿horgikū [10-35b]

degedü qabsurγ_a 漢馬口 滿ajige giyalakū moo [10-35b]

degedü sinedkel edür 漢上朔日 滿dergi šongge inenggi [10-35b]

degedü tngri 漢上天 滿dergi abka [10-35b]

degedü üy_e_tei kümün 漢上古之人 滿dergi jalangga niyalma [10-35b]

degedü yeke tulγurun üsüg 漢上方大篆 滿dergi amba fukjingga hergen [10-35b]

degedü-yin aduγun-u yabudal-un yamun 漢上駟院 滿dergi adun i jurgan [10-36a]

degedü-yin bičig seyil=kü γaǰar 漢御書處 滿dergi bithe foloro ba [10-36a]

degedü-yin bičig-ün dabqurliγ ger 漢御書樓 滿dergi bithei taktu [10-35b]

degedü-yin bičig-ün ger 漢尚書房 滿dergi bithei boo [10-36a]

degedü-yin em-ün ger 漢御藥房 滿dergi oktoi boo [10-36a]

degedü-yin görügečin-ü ǰüil beled=kü γaǰar 漢上虞脩用處 滿dergi buthai hacin belhere ba [10-36b]

degedü-yin ǰarliγ-i kičiyenggüyile=n daγaγa=qu kereg ǰüil-i kina=n bayičaγa=qu gaǰar 漢稽察欽奉上諭事件處 滿dergi hese be gingguleme dahara baita hacin be kimcime baicara ba [10-36a]

degedü-yin ǰoγuγ ba čai-yin ger-i bügüde ǰakir=qu γaǰar 漢總管御膳房茶房處 滿dergi amsu cai i boo be uheri kadalara ba [10-36a]

degedü-yin qaγaş 漢上弦 滿wesihun i hontoho [10-36a]

degedü-yin yender 漢月臺 滿celheri [10-36a]

degegsi 漢以上 滿wesihun [10-38a]

degegsi manduγul=u=γči buu 漢冲天礮 滿wesihun mukdembure poo [10-38a]

degegsi qaraγa=qu ǰula 漢天燈 滿abkai dengjan[dekjan!] [10-38a]

degegsi tata=mui 漢摟衣 滿hemilembi [10-38a]

degegsiken 漢令抬起 滿cuku[coku!] [10-38b]

degegsitü ayalγu 漢上声 滿yendengge mudan [10-38b]

degegür 漢水面，浮面 滿dalgan, oilori [10-37a]

degegür derüngkei 漢浮泛 滿oilori deleri [10-37a]

degegür naγaγur 漢泛泛 滿oilori oilori [10-37a]

degegür sirq_a 漢浮傷 滿olhon feye [10-37a]

degegürki [!] 漢浮皮 滿oilorgi [10-37a]

degegürki amu 漢氣頭米 滿oilon i bele [10-37a]

degeǰi 漢上分，出類 滿deji [10-37a]

degel 漢袍，回，幔頭套 滿sijigiyan，marin，kokoloi [10-38b]

degele=müi 漢用鈎鈎，裏勾子 滿dehelembi，dokolombi [10-36b]

degelei 漢齊甲馬褂，鷺鷥 滿dehele，gūwasihiyan [10-36b]

degelei quyaγ 漢甲身 滿gahari uksin [10-36b]

degeli temür 漢剪軸 滿temen sele [10-36b]

deger_e 漢上頭，當面 滿ninggude[ninggute!]，tokome [10-37a]

deger_e baraγalqa=mui 漢陛見 滿dele hargašambi [10-37b]

deger_e čoγtu egesig 漢鬯皇威之章 滿dergi horon[hoton!] be badarambure mudan [10-37b]

degereken 漢略上些 滿deleken [10-37b]

degerekin 漢上邊 滿dergi [10-37b]

degermele=müi 漢搶掠 滿cuwangnambi [10-38a]

degesile=müi[degegsile=müi?] [?] 漢献爵，犁土培苗 滿gingnembi，wesimbumbi [10-38b]

degesü 漢繩 滿futa [10-34b]

degesü ǰanggil=qu [!] 漢結繩 滿futa mampire [10-34b]

degesü qarayila=mui 漢跳擺繩 滿futa fekucembi [10-35a]

degesüle=müi 漢繩量 滿futalambi [10-35a]

degesülegül=ü=müi 漢使量 滿futalabunbi[!] [10-35a]

degetei qadquγur 漢挽子 滿dehengge[tehengge!] šurukū [10-35a]

degǰi=be 漢興旺 滿dekjike，mukdeke [10-69a]

degǰi=kü dügüreng kǖ 漢將盈庫 滿dekjire jalungga namun [10-69a]

degǰi=kü ügei 漢沒出息 滿dekjirakū [10-69a]

degǰi=müi 漢起，出 滿mukdembi，dekjimbi [10-69a]

degǰigül=be 漢帽子弁起 滿mukdembuhe [10-69a]

degǰiltü 漢興隆嶺 滿dekdengge dabagan [10-69b]

degligdü=müi 漢羈絆 滿langgambi [10-69a]

degligdügül=ü=müi 漢被羈絆 滿langgabumbi [10-69a]

degü+ner 漢衆弟 滿deote [10-40b]

degüči 漢悌 滿deocin [10-41a]

degüčile=müi 漢行弟道 滿deocilembi [10-41a]

degüčilel 漢悌 滿deocin [10-41a]

degüčileldegü 漢盡弟道的 滿deocingge [10-41a]

degüji=müi 漢吊着 滿fasimbi [10-41a]

degüjile=müi 漢手提溜着，室如懸磬 滿yodambi，lakiyambi，ušatambi [10-41a]

degüjilegde=müi 漢空乏 滿lakiyabumbi [10-41b]

degüjilegül=ü=müi 漢被拖累 滿ušatabumbi [10-41b]

degüjing 漢鞦韆 滿ceku [10-41b]

degüjing öligür 漢天秤 滿cobangga gin [10-41b]

degüjing uraq_a 漢打猞猁猻的套子 滿šeben [10-41b]

degüjingne=müi 漢打鞦韆 滿cekudembi [10-41b]

degüli=müi 漢跳嚷，鼠跳樹枝 滿mihadambi，ulbimbi [10-41a]

degülile=müi 漢乱跳 滿mihadambi [10-41a]

degür 漢浮面 滿oilo [10-41b]

degürge 漢関廂 滿guwali [10-42a]

degürken 漢略[略?]浮 滿oilohon [10-42a]

degüü 漢弟 滿deo [10-43a]

degüü beri 漢弟婦，小妗 滿uhen，berhu [10-43a]

degüü beriyed-üd 漢衆弟婦 滿uhete [10-43a]

degüü kürged 漢衆妹夫 滿meyete [10-43a]

degüü kürgen 漢妹夫 滿meye [10-43a]

degüü minu 漢好兄弟 滿deo haji [10-43a]

degüümǰitei 漢盡弟道的 滿deocingge [10-43b]

dekigür 漢羽扇 滿debsiku [10-39b]

dekigür-ün kelteş 漢扇子[手?]司 滿šun dalikū i fiyenten [10-39b]

dekigürde=müi 漢搧翎扇 滿debsimbi [10-39b]

del 漢脖鬃 滿delun [10-80a]

del daru=ǰu alabki=müi 漢壓鬃大上 滿delun gidame fiyelembi [10-80a]

delbe=gči 漢車夫 滿sejesi [10-80b]

delbe=müi 漢御車 滿jafambi [10-80a]

delbeγ[?] 漢豐裕 滿tumin [10-80b]

delbeg 漢豐裕 滿tumin [10-80b]

delbeger 漢衣帽寬大 滿delfiyen [10-80b]

delbelge 漢御 滿jafan [10-80b]

delbere=müi 漢離開 滿fakcambi [10-80b]

delberel 漢開 滿fakcan [10-80b]

delbi 漢耳葉之葉 滿abdaha [10-81a]

delbige ayaγ_a 漢摺邊碗 滿milahūn[malhūn!] moro [10-81b]

delde=ǰü alabki=müi 漢抓鬃大上[土!] 滿deluleme fiyelembi [10-81b]

deldeü 漢木耳 滿sanca [10-82a]

dele=ǰü 漢汪洋 滿deserepi [10-24b]

dele=müi 漢汪洋 滿deserembi [10-24b]

deled= 漢打 滿tū [10-27a]

deled=dü=gči tüsimel 漢遊擊 滿dasihire hafan [10-27a]

deled=dü=müi 漢打鼓鎚板 滿tūmbi [10-27a]

deled=ü=müi 漢鎚打 滿tūmbi [10-24b]

delegülkile=müi 漢怒氣冲動 滿niolhucembi[niolhuncembi!] [10-25a]

delekei Dakin 漢天下 滿abkai fejergi [10-24b]

deleng 漢奶膀 滿delen[dele!] [10-26b]

delengči 漢蠓虫 滿oyo [10-27a]

deles=ü=müi 漢賺跳 滿tuksimbi [10-24a]

deleslegetü 漢筑 滿jutuhan [10-27a]

deleüre=müi 漢猪叫圈 滿yelu[yeru!] baimbi [10-27b]

delge=müi 漢打開 滿sarambi [10-82b]

delgegül=ü=müi 漢使打開 滿sarabumbi [10-82b]

delgegüü 漢舒展 滿sulfangga [10-83a]

delger 漢漸, 宏 滿badaran, onco [10-83a]

delgere=kü 漢興 滿yendebun [10-82b]

delgere=müi 漢展開, 綻開, 布 滿nerkimbi, fushumbi, selgiyembi [10-82b]

delgeregül=ü=müi 漢述 滿fisembumbi [10-83a]

delgerel čečeg 漢上元紅花 滿niolhun ilha [10-83a]

delgerenggüi toγuş 漢開展孔雀 滿huwejehengge tojin [10-83a]

delgerenggüy_e 漢汪洋 滿deserepi [10-83a]

delgüregül=ü=gsen ǰam 漢棧道 滿fisembuhe jugūn [10-83a]

deli süli 漢不惜費 滿waliyan gemin [10-28a]

deli=müi 漢拉滿 滿darambi [10-28a]

deligütü=müi 漢肚脹 滿delihun madambi [10-28a]

deligüü 漢脾 滿delihun [10-28a]

delim 漢半度 滿gala [10-28b]

Dem giskigür 漢跳板 滿doorin[toorin!] [10-90a]

dem ol=qu ügei 漢不得力 滿mašan baharakū [10-83b]

Dem ol=qu ügei 漢不得力 滿mašan[masan!] baharakū [10-90a]

demei 漢妄 滿balai [10-30b]

Demei 漢胡妄 滿balai [10-87a]

demeyile [!] 漢只是 滿baimbi [10-30b]

Demeyile [!] 漢白白的 滿baibi [10-87a]

demeyile kümün busu 漢非等閒人 滿baibi niyalma waka [10-30b]

Demne=gči tüsimel 漢參議 滿aisilara hafan [10-90a]

demne=müi 漢佔[掂?]估輕重 滿demniyembi[temniyembi!] [10-83b]

demnegül=ü=müi 漢使蹲拜 滿domnobumbi [10-84a]

demnegür 漢靠木架子 滿hejihe [10-84a]

dengdelǰe=müi 漢轎摇顫 滿temniyecembi [10-63b]

denggümel 漢狡滑 滿šaksan [10-65b]

dengǰil qongγur 漢謄黃 滿dekjiltu konggoro [10-69a]

dengnegül 漢塔子頭 滿ukada [10-61b]

dengnelǰe=müi, dengnelǰür 漢顫動 滿tenggeljembi, tenggeljeku [10-61b]

dengsele=müi 漢熬淡 滿hanjambi [10-62b]

dengselge=müi, dengselgetei 漢車顛滉 滿dengsimbi [10-63a]

dengselügde=müi 漢被車顛滉 滿dengsibumbi [10-63a]

dengsi=müi 漢偏求 滿dehulembi [10-63a]

dengsilče=müi [!] 漢争競 滿šurtenumbi [10-63a]

derbe=müi 漢撲拉翅 滿ayambi [10-56a]

derbegelǰe=müi 漢雛鳥搧翅 滿debderembi [10-56b]

derbeger 漢上身寬大 滿letehun [10-56b]

derbi=gči ġalbingġa_tu kigiri 漢翔鳶旗 滿debsire garunggū[garunggo!] kiru [10-56b]

derbilče=müi [!] 漢上赶着 滿amcatambi [10-57a]

derdegene=jü, derdegene=n dardaγana=n, 漢微顫 滿sersen seme, sersen sarsan [10-57b]

der_e 漢枕 滿cirku [10-44a]

der_e čil'aγun 漢門枕木 滿cirku wehe[!] [10-44a]

der_e modu 漢門枕木 滿cirku moo [10-44a]

derebči 漢距 滿fakjin [10-45a]

derele=müi 漢枕 滿cirumbi [10-44b]

derelegül=ü=müi [!] 漢使枕 滿cirubumbi [10-44b]

deresü 漢玉草, 柏雄 滿deresu, hiyan silmen [10-44b]

dergede 漢侍, 跟前 滿ashan de, jakade [10-58b]

derkire=müi 漢衆人争路 滿surtembi [10-59a]

derkirelče=müi 漢齊奔兢 滿surtenumbi [10-59a]

dertü biljuuqai 漢兜兜雀 滿dertu[derdu!] cecike [10-57b]

derüngkei 漢浮 滿deleri [10-49b]

Deş 漢次 滿ilhi [10-88a]

Deş čaγan amu 漢次白米 滿arsari šanyan bele [10-88b]

Deş Desle=müi 漢按次 滿ilhi anambi [10-88a]

Deş doki=γči 漢副指揮 滿ilhi jorisi [10-88a]

Deş duγulγa=γči tüsimel 漢通政副使 滿ilhi hafumbure hafan [10-88a]

Deş ergü=gsed 漢副榜 滿adaha tukiyesi [10-88a]

Deş ǰakir=u=γči daruγ_a 漢副管 滿ilhi kadalara da [10-88b]

Deş ǰalan-u ǰanggi 漢副參領 滿ilhi jalan i janggin [10-88b]

Deş ǰaruγsad 漢副使 滿ilhi takūrakū [10-88b]

Deş ǰirad-un ǰalan-u ǰanggi 漢副護軍參領 滿ilhi bayarai jalan janggin [10-88b]

Deş miγui-yin nidü 漢倆子 滿lomikte [10-88b]

Deş suryа=γči tüsimel 漢訓導, 司業 滿ilhi tacibukū hafan, ilhi tacibure hafan [10-88a]

Deş tüsimel 漢少卿 滿ilhi [10-88a]

desi 漢令抬 滿cuku [10-15b]

Desle=gsen ǰakir=u=γči daruγ_a 漢參將 滿adaha kadalara da [10-89a]

Desle=gsen tüsimel 漢輕車都尉 滿adaha hafan [10-89a]

desle=müi 漢挨次 滿anambi [10-72a]

Desle=müi 漢副之 滿adambi [10-88b]

desle=n ǰakir=u=γči sayid 漢宗人 滿adafi kadalara amban [10-72a]

Desle=n kelele=gči tüsimel 漢侍講 滿adaha giyangnara hafan [10-89a]

desle=n silγa=γči tüsimel 漢副考官 滿adafi simnere hafan [10-72a]

Desle=n ungsi=γči tüsimel 漢侍讀 滿adaha hūlara hafan [10-88b]

Deü 漢斗 滿hiyase [10-89b]

Deü gü'niyang 漢紅姑娘 滿ukuhu [10-89b]

deüfü 漢豆腐 滿turi miyeku [10-79b]

deüǰingči samǰi [!] 漢蜼 滿lakiyari monio [10-79b]

deülger 漢迂浮 滿delferi [10-79b]

deüligeče=müi 漢撒歡 滿miyehudembi [10-79b]

deülile=müi 漢背後毀謗 滿jubešembi [10-79a]

deür_e 漢五花肉、羅截肉，瞞于肉膜 滿alhata yali，alhūwa yali，alhūwa [10-79b]

deyil=be 漢勝了 滿etehe [10-54b]

deyilde=müi 漢輸，銳氣挫折 滿anabumbi，bukdabumbi [10-54b]

deyilge=müi 漢使勝 滿etebumbi [10-54b]

deyirkele=müi 漢夏鹿成羣 滿sesilembi [10-53a]

di 漢帝 滿di [11-1a]

Di 漢帝 滿di [11-2a]

Ding 漢鼎 滿mucihiyangga [11-2a]

dingbun 漢粧緞 滿jongdon [11-2a]

Dingšaγ 漢星 滿cunggeri [11-2a]

Ditan čečeg 漢棣棠花 滿muheri ilha [11-2a]

diyan 漢殿 滿diyan [11-1a]

diyan sayu=qu ger 漢禅堂 滿samadi tere boo [11-1a]

diyan-dur ayul=u=mui 漢禅定 滿samadi de toktombi [11-1b]

diyan-dur sayu=mui 漢坐禅 滿samadi tembi [11-1b]

diyan-u ger 漢禅室 滿samadi boo [11-1b]

diyan-u qoriy_a 漢禅院 滿samadi hūwa [11-1b]

dobtul= 漢跑 滿feksin [11-40a]

dobtul=u=mui 漢衝陣，跑 滿sucumbi，feksimbi [11-40a]

dobtul=u=r_a od=u=mui 漢去衝陣 滿sucunambi [11-40a]

dobtulγa=mui 漢使跑 滿feksibumbi [11-40a]

dobtululča=mui 漢齊跑 滿feksindumbi [11-40a]

dobu 漢邱陵 滿munggan [11-10a]

dobu mandal 漢圜邱之邱 滿muhun [11-10a]

dobučaγ 漢高崗 滿muhu [11-10a]

doγduγalǰa=mui [!] 漢輕佻 滿dokdoršombi [11-37a]

doγduγuna=n daγdaγana=n 漢寒戦 滿dordon dardan [11-37a]

doγduγur 漢笋鸡 滿fioha [11-37a]

doγdul=u=mui 漢嚇一跳 滿dokdolombi [11-37a]

doγdulγa=mui 漢擊氷殺小魚 滿cangkambi [11-37b]

doγdulǰa=mui 漢輕佻 滿dokdorjambi [11-37b]

doγduluski=mui 漢嚇一跳 滿dokdorilambi [11-37a]

doγduş daγdaş 漢抖抖擻擻 滿dokdo dakda [11-37b]

doγduski=mui 漢嚇一跳 滿dokdoslambi [11-37a]

doγsin 漢暴 滿doksin [11-35b]

doγsirγa=γči 漢飛廉 滿doksintu[toksintu!] enduri [11-35b]

doγsirqa=mui 漢行暴 滿doksirambi[toksirambi!] [11-35b]

doγuča=mui 漢格登 滿dohodombi [11-5a]

doγuγsi 漢以下 滿wasihūn [11-7b]

doγugila=mui 漢戲弄，取笑 滿niobombi[niobumbi!]，yobombi [11-5a]

doγul=u=mui 漢瘸 滿dohošombi[tohošombi!] [11-4b]

doγulang 漢瘸 滿doholon[toholon!] [11-4b]

doγulang duyituγur 漢瘸 滿doholon[toholon!] doidon [11-4b]

doγulang qančir 漢水鸡 滿niyo coko [11-4b]

doγur 漢鷹架子 滿dobukū[dobokū!] [11-7b]

doγuur 漢下首 滿wala [11-8b]

doki=γči 漢指揮 滿jorisi [11-23b]

doki=mui 漢婦人叩頭，点手招呼 滿hetembi，gidašambi [11-22b]

dokiγur 漢鼓槌 滿gisun [11-22a]

dokiy_a čang 漢雲牌 滿pan [11-22b]

dokiy_a čečeg 漢旌節花 滿jalasu ilha [11-22b]

dokiy_a ög=kü ǰula 漢報捷燈 滿medebure[madabure!] dengjan[dekjan!] [11-22b]

dolgin 漢輕浮 滿oilohon [11-46a]

dolgirqa=mui 漢舉止輕浮 滿oilohodombi [11-45b]

dolgis=u=mui 漢身子抖顫 滿durgecembi [11-45b]

dolgiyan 漢潮鷄，波浪 滿furgi，boljon [11-45b]

dolgiyan-i daru=γči ongγuča 漢沙船 滿šacungga jahūdai [11-45b]

dolubur 漢鹹唇 滿erpe [11-20a]

dolubur quruγu 漢食指 滿derge simhun [11-20a]

doluburtu=mui 漢生城唇 滿erpenembi [11-20a]

doluduγar 漢第七 滿nadaci [11-20a]

doluγa=mui 漢牛餂犢 滿hiyabsambi[hiyabšambi!] [11-19a]

doluγad 漢各七 滿nadada [11-20a]

doluγan 漢七 滿nadan [11-19b]

doluγan dalangtu malaγ_a 漢七梁冠 滿nadan irungge[nirungge!] mahatun [11-19b]

doluγan ebügen 漢北斗 滿naihū [11-19b]

doluγan odun 漢七星 滿nadan usiha [11-19b]

doluγan sar_a-yin doluγan 漢七夕 滿nadangga inenggi [11-19b]

doluγan unǰilγ_a_tu yosuliγ malaγ_a 漢七旒冕 滿nadan tuhebuku mahatu [11-19b]

doluγanta 漢七次 滿nadanggeri [11-20a]

doluγatu čaγasu 漢連七帋 滿nadangga hoošan [11-19a]

doluγu=mui 漢餂 滿ilembi [11-20a]

dolulγ_a= 漢重油漆 滿tanggiya [11-20b]

dolulγa=mui 漢重罩油漆 滿tanggiyambi [11-20b]

dolulγaγul=u=mui 漢使罩 滿tanggiyabumbi [11-20b]

dolunu 漢山查 滿umpu [11-18b]

dolunun ürtesü 漢山查糕 滿umpu debse [11-19a]

domu 漢茶桶 滿dungmu [11-21a]

domuγ 漢傳 滿ulabun [11-21b]

domuγla=mui 漢懊悔 滿loksobumbi [11-21b]

dongγud= 漢搶白 滿dangsi [11-34a]

dongγud=u=γči ǰigürten 漢賫 滿hionghioi gasha [11-33b]

dongγud=u=mui 漢鳥啼，搶白 滿jilgambi，dangsimbi [11-33b]

dongγudqa=mui 漢被搶白 滿dangsibumbi [11-34a]

dongniγun 漢渾 滿dungki [11-32b]

dongnuγulǰa=mui 漢項軟 滿dongniyorombi [11-32b]

dongsi=ǰu 漢只管乱說 滿long seme [11-34b]

dongsi=mui 漢嘮叨 滿longsimbi [11-34b]

dongsi=n dongsi=ǰu 漢只管乱說 滿long long seme [11-34b]

dongsiyači 漢妄談 滿longsikū [11-34b]

dorbuγu 漢小鍋 滿hacuhan [11-31a]

dorbuyi=mui 漢撅嘴 滿fodorokobi[fodorombi!] [11-31a]

dorγumda=mui 漢不發生 滿dorgoloho[torgolombi!] [11-30b]

dorγumǰi 漢無能為 滿bete [11-30b]

dorgintai 漢顛的硬 滿doli [11-32a]

dorsuγui sidü 漢色牙 滿toksoho weihe [11-31a]

doru 漢弱，懦弱 滿yadalinggū eberi [11-25b]

doru=mui 漢穹隆頹 滿yoyombi [11-26a]

doruda=ǰi，dorudu=ǰi 漢衰憊 滿eberekebi [11-26a]

doruda=mui 漢疲倦 滿eberembi [11-26a]

dorudaγul=u=mui 漢折磨 滿eberembumbi [11-26a]

doruγsi 漢以下 滿fusihūn [11-27a]

doruγu 漢半大猪，一歲猪，貜 滿alda，nuhen，dorgon [11-25b]

dorui 漢懦 滿eberhun [11-26b]

dorumǰi 漢卑 滿fusihūn [11-27b]

dorumǰibči 漢委貌 滿fulhutu [11-27b]

dorumǰila=mui 漢輕賤 滿fusihūlambi [11-27b]

dorumǰilaγul=u=mui 漢輕賤 滿fusihūlabumbi [11-27b]

dorun_a 漢東 滿dergi [11-25b]

doruqan 漢微懦弱 滿eberiken [11-25b]

dorusiya=mui 漢輕視 滿fusihūšambi [11-26a]

dorusiyalγa=mui [!] 漢被輕 滿fusihūšabumbi [11-26a]

doruyiqan 漢微懦 滿eberhuken [11-26b]

doruyitaγul=u=mui 漢削平 滿eberembumbi [11-26b]

dotuγadu 漢内 滿dorgi [11-14b]

dotuγadu beled=kü yamun 漢奉宸苑 滿dorgi belhere yamun [11-15b]

dotuγadu bičі=gči 漢中書 滿dorgi bithesi [11-15b]

dotuγadu bičig orčiγul=qu ger 漢内繙書房 滿dorgi bithe ubaliyambure boo [11-15b]

dotuγadu bodulγ_a 漢廟算 滿dorgi bodogon [11-15b]

dotuγadu emči 漢御醫 滿dorgi oktosi [11-15a]

dotuγadu engger 漢底衣 滿dosila [11-16a]

dotuγadu γoγču 漢帽内提繫 滿surbu [11-16a]

dotuγadu ǰakirulγ_a-yin yamun 漢内關防衙門 滿dorgi kadalan i yamun [11-15a]

dotuγadu ǰiγsaγal talbi=qu kǖ 漢内駕庫 滿dorgi faidan sindara namun[yamun!] [11-16a]

dotuγadu ǰiγsaγal-i ǰakir=qu yamun 漢鑾儀衛 滿dorgi faidan be kadalara yamun [11-16a]

dotuγadu ǰoγuγ-un ger 漢内膳房 滿dorgi amsui boo [11-15a]

dotuγadu kereg-i bügüde ǰakir=qu yamun 漢内務府 滿dorgi baita be uheri kadalara yamun [11-15b]

dotuγadu kölil 漢内卦 滿dorgi jijuhan [11-15a]

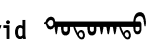
dotuγadu küriyen-ü silγa=qu kereg-i bayičaγa=qu tüsimel 漢内簾監試官 滿dorgi kūwaran i simnere baita be baicara hafan [11-15b]

dotuγadu kǖ 漢内庫 滿dorgi namun [11-15a]

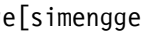
dotuγadu nuγulburi 漢陰扣 滿e i bukdan [11-14b]

dotuγadu qota 漢皇城 滿dorgi hoton [11-15a]

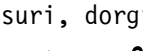
dotuγadu sang-i ǰakir=qu yamun  漢内倉監督衙門 滿dorgi calu be kadalara yamun [11-16a]

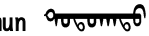
dotuγadu sayid  漢内大臣 滿dorgi amban [11-15a]

dotuγadu sili=kü öčüken salaγ_a 漢内考科 滿dorgi simnengge[simengge!] kunggeri [11-14b]

dotuγadu tangkim ger  漢内堂房 滿dorgi tanggingge boo [11-15a]

dotuγadu toryamsuγ, dotuγadu sang 漢宮紬, 内倉 滿dorgi suri, dorgi calu [11-15b]

dotuγadu yamun  漢内閣 滿dorgi yamun [11-16a]

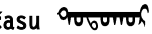
dotuγadu yosutu tüsimel  漢内史 滿dorgi koolingga hafan [11-16a]

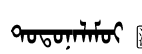
dotuγsi 漢向内 滿dosi [11-17b]

dotuγsiqan  漢畧向内 滿dosikan [11-18a]

dotuγur 漢暗暗的 滿dorgideri [11-16b]

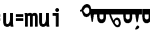
dotuγur qubčasu  漢女裏衣 滿dolo[domo!] etuku [11-16a]

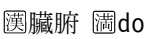
dotunala=mui  漢寵愛 滿dosholombi [11-14b]

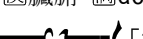
dotunul=u=mui  漢厚待 滿jiramilambi [11-14b]

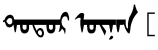
dotunulaγul=u=mui 漢使厚 滿jiramilabumbi [11-14b]

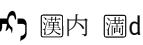
dotur  漢臟腑 滿do [11-17a]

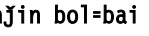
dotur ünen  漢中孚 滿dorgi unenggin [11-17a]

dotur_a  漢内 滿dolo [11-16b]

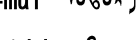
dotur_a aranǰin bol=bai  漢内恶心了 滿dolo waka oho [11-16b]

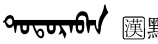
dotur_a γobi=mui  漢餓的心慌 滿dolo gosimbi [11-16b]

dotur_a ǰanggid=ba  漢記過失 滿ni gidambi [11-16b]

dotura+ban  漢默默的 滿dolori [11-16b]

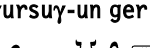
dotura+ča degele=müi  漢裏纏勾 滿dorgici halgimbi [11-16b]

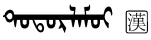
doturaki boγursuγ-un ger  漢内餑房 滿dorgi efen i boo [11-17a]

doturla=mui  漢綳裏子 滿dokomimbi [11-17b]

Douli tüsimel 漢道 滿dooli hafan [11-47b]

Douli yamun  漢道衙門 滿dooli yamun [11-47b]

dour_a  漢下 滿fejile [11-42b]

dour_a od=ču deger_e od=ču  漢順逆 滿usume solome [11-42b]

douradu 漢下, 下賤 滿fejergi, fusihūn [11-42b]

douradu-yin orgilγ_a 漢門下鑰 滿sihiyakū [11-42b]

douradu-yin qaγaṣ 漢下弦 滿wasihūn i hontoho [11-42b]

douraduṣ 漢下人 滿fejergingge [11-43a]

douraki, dourakin 漢下 滿fejergi [11-43a]

dWčile=müi 漢抄近 滿dutelembi [11-55a]

döčin 漢四十 滿dehi [11-55a]

döčin yisün qosiγu 漢四十九旗 滿dehi uyun gūsa [11-55a]

döčitü pai 漢馬吊牌 滿sasuri [11-55a]

döǰir 漢耐長皮辣[辣?] 滿silemin [11-55a]

döǰirle=müi 漢行事罷緩 滿silemidembi [11-55a]

döküm-dür 漢曲經 滿talu de [11-59a]

döl 漢河坡 滿fiyelfe[fiyelfen!] [11-71a]

Döl 漢山險微平處 滿fiyelfe [11-72b]

dölgen 漢温良 滿nesuken [11-71b]

döliyen 漢温, 雅 滿nemeyen[nesuken, sunggiyan!] [11-52b]

dölükeken 漢漫坡 滿eneshuken [11-53b]

dölüre=müi 漢榫子開了 滿delerembi [11-53b]

dömü=ǰi 漢能得 滿hen tan i [11-54b]

dön_e 漢四歲牛 滿deone [11-47b]

döngge 漢枷號 滿selhen [11-68a]

döngge dönggelegül=ü=müi 漢枷加號 滿selhen etubumbi [11-68a]

döngge=müi 漢將就 滿nikedembi[nikendembi!] [11-68a]

dörbeged 漢各四 滿duite [11-64b]

dörbelǰi 漢骰子, 鶩 滿sesuku, durbelji [11-65b]

dörbelǰi ebesü 漢益母草 滿kailari orho [11-65b]

dörbelǰiken 漢有楞的 滿durbejengge [11-65b]

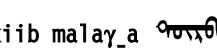
dörbelǰin 漢四楞 滿durbejen [11-65b]

dörbelǰin kemǰiy_e 漢矩 滿durbejitu [11-66a]

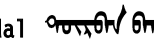
dörbelǰin sirege 漢八仙棹 滿durbejen dere [11-65b]

dörbelǰin šalba mandal 漢方澤 滿durbejen simelen [11-65b]

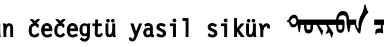
dörbelǰin tasiγur [!] 漢鐲 滿giyantu [11-66a]

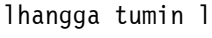
dörbelǰitü kiib malaγ_a  漢方巾 滿durbejengge šufatu[šufato!] [11-65b]

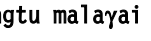
dörben  漢四, 四眼狗 滿duin, durbe [11-64b]

dörben bayidal  漢四象 滿duin arbun [11-65a]

dörben čaγ  漢四時 滿duin erin [11-65a]

dörben čaγ-un čečegtü yasil sikür  漢青四季花傘 滿duin erin i ilhangga tumin lamun sara [11-65a]

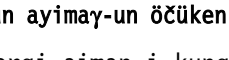
dörben dalangtu malaγai  漢四梁冠 滿duin irungge mahatun [11-65a]

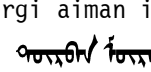
dörben γučin  漢石 滿gingnehen [11-64b]

dörben ibegel edür 漢四相日 滿duin aisilangga inenggi [11-64b]

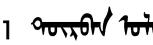
dörben ǰüg-ün ayimaγ-un öčüken salaγ_a  漢四夷科 滿duin ergi aiman i kunggeri [11-65a]

dörben mören 漢四瀆 滿duin bilten [11-65a]

dörben tegesi[?] ayil  漢四隣 滿duin adaki [11-65a]

dörben ularil  漢四季 滿duin forgon [11-64b]

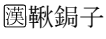
dörbente  漢四次 滿duinggeri [11-65a]

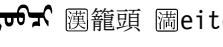
dörbetü čaγasu  漢連四紙 滿duingge hoošan [11-64b]

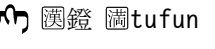
döri dörbelǰin mongγul ger  漢方毡房 滿duin durbejen monggo boo [11-59a]

dörü  漢鞦鍋子 滿fina [11-60a]

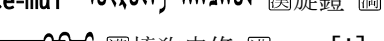
dörübči  漢籠頭 滿eite [11-63b]

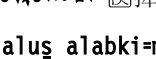
dörüge  漢鐙 滿tufun [11-62a]

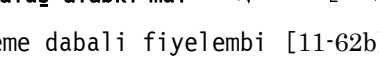
dörüge ködelge=müi  漢腿磕馬靴 滿kebsimbi [11-62a]

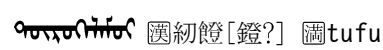
dörüge temeče=müi  漢旋鐙 滿tufun temšembi [11-62a]

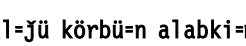
dörügebči  漢捧狗皮條 滿suna[!] [11-62b]

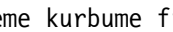
dörügele=ǰü aluṣ alabki=müi  漢登鐙過児 滿tufuleme dabali fiyelembi [11-62b]

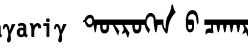
dörügele=müi  漢紉鐙[鐙?] 滿tufulembi [11-62a]

dörügen bari=ǰu buruγu-bar alabki=müi  漢拉鐙反背 滿tufun tatame cashūn fiyelembi [11-62b]

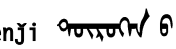
dörügen bari=ǰu körbü=n alabki=müi  漢撅鐙滾上 滿tufun jafafi kurbume fiyelembi [11-62b]

dörügen iskül=ǰü körbü=n alabki=müi  漢踢鐙滾上 滿tufun fesheleme kurbume fiyelembi [11-62b]

dörügen-ü čaγari-γ  漢鐙樑 滿tufun i tura [11-62b]

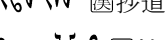
dörügen-ü dour_a namna=mui  漢對鐙射 滿tufun de gaifi niyamniyambi [11-62b]

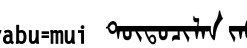
dörügen-ü senǰi  漢鐙孔 滿tufun i sengken [11-62a]

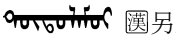
dörügen-ü toli  漢鐙盤 滿tufun i fatan [11-62b]

dösi  漢鉄砧子 滿jerin [11-49a]

döte ǰam  漢抄道 滿doko [11-51a]

dötele=müi  漢抄近走 滿dokolombi [11-51a]

dötüčile=n yabu=mui  漢抄近走 滿duteleme yabumbi [11-51b]

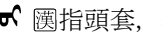
dötüle=müi  漢另親待 滿dokolombi [11-51b]

-du, -dü  漢於 滿de [11-72b]

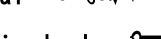
Dub  漢爽利 滿li [11-47b]

Dub duγui  漢静 滿ekisaka [11-47b]

dudurm_a  漢雲鑼 滿geren fila [11-14a]

duγki=mui  漢略睡即睡 滿sulambi [11-38a]

duγtui  漢指頭套, 套補, 套 滿fulu, ulhitun, dobton [11-37a]

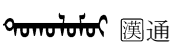
duγtur=u=mui  漢擺脱 滿dushumbi [11-37a]

duγturkila=mui 漢亂撴摔 滿dushutembi [11-37b]

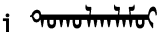
duγtuyila=mui, doγdur  漢裝套, 翹頭白 滿dobtolombi jajigi [11-37a]

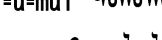
duγtuyitu  漢釘書之釘 滿dobtonoho [11-37a]

duγui  漢獨木橋 滿tuhan [11-6b]

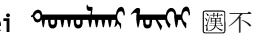
duγui čoqur  漢踰輪 滿dugūi cohoro [11-7a]

duγul=ǰi  漢曉得了 滿ulhihebi [11-9a]

duγul=u=mui  漢通曉 滿ulhimbi, hafumbi [11-4b]

duγulγ_a  漢盔 滿saca [11-8b]

duγulγala=mui  [!] 漢戴盔 滿sacalambi [11-9a]

duγulγalaγul=u=mui  [!] 漢使戴 滿sacalabumbi [11-9a]

duγulγalalča=mui 漢齊戴 滿sacalanumbi [11-9b]

duγulγalaldu=mui 漢齊戴 滿sacalandumbi [11-9b]

duγulγar ügei 漢不了亮 滿surhūn akū [11-9a]

duγulγatai ger 漢穿堂 滿hafungga boo [11-9a]

duγulγatai töküm 漢過道 滿hafungga talu [11-8b]

duγululča=mui 漢約畧曉得 滿ulhinjembi [11-5a]

duγunčaγ 漢矮靴女靴 滿julgume [11-7b]

duγuni=ǰu 漢眩暈，忽然困了 滿hūi seme [11-3b]

duγur=u=mui 漢雞鳴 滿hūlambi [11-6a]

duγura=mui 漢說古引睡 滿nunjibumbi[nunjimbi!] [11-5a]

duγuriγ kemǰiy_e 漢規 滿erguwejitu [11-6a]

duγuriγla=mui 漢周繞 滿erguwembi [11-6a]

duγuriul 漢墜骰轤 滿tohorokū [11-6a]

duγus=tal_a 漢盡数 滿wacihiyame [10-8b]

duγusburila=mui 漢終局，能耐遠 滿duhembi，dosobumbi [10-8b]

duγusburilaγul=u=mui 漢使終局 滿duhembumbi [10-8b]

duγuyiča=mui 漢走獨木轎 滿tuhašambi [11-7a]

dul edür 漢晴明天 滿gilha inenggi [11-44a]

dulaγan γutul 漢煖靴 滿halungga gūlha [11-18a]

dulaγan örügen 漢暖閣 滿wenjengge giyalakū [11-18a]

dulan ǰiγasu 漢砂魚 滿dulan nimaha[nimha!] [11-18a]

dulaqan salkin 漢温風 滿halukan edun [11-18a]

dulaqan seüke 漢煖轎 滿wenjengge kiyoo [11-18a]

duldui 漢九環錫杖 滿dulduri [11-45b]

duliy_a γar=ba 漢密雲忽開 滿niyangniyan tucike [11-18b]

duliy_a urγu=ba 漢密雲忽開 滿niyangniyan oho [11-18b]

dumda 漢中 滿dulimba [11-46a]

dumdadu ayil 漢中所 滿dulimbai falgangga [11-46a]

dumdadu bilig egesig 漢仲呂 滿dulimbai elioi [11-46b]

dumdadu čimüge 漢大腿骨 滿umgan[umga!] giranggi [11-46b]

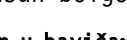
dumdadu ǰam 漢甬路 滿dulimba jugūn [11-46b]

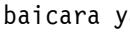
dumdadu kög 漢黃鐘 滿dulimbai fulhun [11-47a]

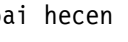
dumdadu nayirtu irayu kögǰim 漢中和雅樂 滿dulimba hūwaliyasun šunggiya[sunggiyan!] kumun [11-46a]

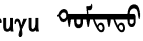
dumdadu nayirtu ǰalγamǰilaltu kögǰim 漢中和韶樂 滿dulimba hūwaliyasun sirabungga kumun [11-46a]

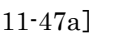
dumdadu nayirtu tungγalaγ kögǰim  漢中和清樂 滿dulimba hūwaliyasun bolgonggo kumun [11-46b]

dumdadu qotan-u bayičaγa=qu yamun  漢中城察院 滿dulimbai hecen i baicara yamun [11-46b]

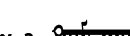
dumdadu qotan-u čirig moritu kelteş  漢中城兵馬司 滿dulimbai hecen i cooha moringga fiyenten [11-46b]

dumdadu qubiyari  漢中股 滿dulimba[dulimbai!] fiyentehe [11-46b]

dumdadu quruγu  漢中指 滿dulimbai simhun [11-46b]

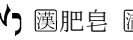
dumdadu-yi bodu=γči tüsimel  漢中官正 滿dulimba be bodoro hafan [11-47a]

dumdadu-yi eǰele=gči odun 漢司中 滿dulimba be aliha usiha [11-47a]

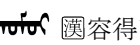
dumdaγur  漢一半 滿dulin [11-46a]

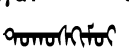
dumdaγur alaγ_a 漢撮 滿šoforo [11-46a]

dumdaki temür  漢中間什件 滿dulimba sele [11-47a]

dunda  漢盛的淺 滿dulga [11-32b]

dundaqan  漢淺淺的 滿dulgakan [11-32b]

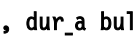
Dung  漢一步深一步淺 滿tangki [11-47a]

Dungγ_a  漢肥皂 滿halman [11-47a]

Dungγ_a em_e[?] [?] 漢肥皂 滿halman [11-47a]

Dungsiγur  漢稀(十京為稀) 滿dungšun [11-72b]

duqu  漢枕骨 滿seksehe [11-3b]

duqu=mui  漢容得下 滿yodombi [11-5a]

duqultu malaγai 漢通天冠 滿hafungga mahatun [11-9a]

duquski=mui 漢容得下 滿yombi [11-8b]

-dur, -dür 漢在於 滿de [11-47a]

dur_a 漢任憑 滿ciha [11-23b]

dur_a buliγul=u=mui 漢使惡心 滿eyeršebumbi [11-24a]

dur_a buliltai 漢可惡心 滿eyeršecuke [11-24a]

dur_a ügei 漢不願意 滿cihakū [11-24a]

dura+bar 漢任憑 滿cihai [11-24a]

durabuli=mui, dur_a buli=mui 漢惡心 滿eyeršembi [11-24a]

durad=ba 漢提了 滿jongko [11-25a]

durad=ču 漢提 滿jompi [11-25b]

durad=du=γsan ügei 漢沒提 滿jongkakū [11-25a]

durad=du=mui [!] 漢提 滿jonombi [11-25a]

durad=u=mui 漢提 滿jodombi [11-24b]

duradqa=mui 漢感動 滿acinggiyambi [11-25a]

duradqal 漢感 滿acinggiyan [11-25a]

duraki ǰögei 漢螞蜂 滿šešempe [11-24b]

dural 漢小児任性 滿erki [11-25a]

durala=mui 漢嗜好 滿cihalambi [11-24b]

duralal 漢嗜欲 滿cihalan [11-24b]

duralaski=mui 漢尋趁 滿cihalašambi [11-24b]

duran abai 漢千里眼 滿goro yasai buleku [11-25a]

duras=u=mui 漢打听親事 滿solambi [11-24b]

durasiγul=u=mui 漢嗜 滿yumbumbi[yombumbi!] [11-24a]

durasil 漢嗜欲 滿cihalan[cihala!] [11-24a]

durasuliγ ǰimiş 漢穀子 滿nothori [11-24b]

duratai, duratay_a 漢情願 滿amuran, cihanggai, amurangga, cihangga [11-24b]

durdum 漢春紬 滿turtun [11-31b]

durdum ša 漢春紗 滿turtun cece [11-31b]

durdung 漢縐紬 滿durdun [11-31b]

durmusu 漢拴紙條箭桿 滿šuru [11-32a]

durusu[?] [?] 漢樹(?)皮 滿notho [11-26a]

durusula=γsan modu 漢跑釣漂児 滿cabihan [11-26a]

dusubur-yin tosqur 漢散水 滿sabdan i aligan [11-12b]

dusul 漢字点, 水点, 精 滿tongki sabdan, oori [11-13b]

dusul γuyu=mui 漢化緣 滿fulehun baimbi [11-13b]

duta=mui 漢殘疾 滿edelembi [11-14a]

dutaγu, dutaγu getegüü 漢殘缺 滿eden, eden dadun [11-14a]

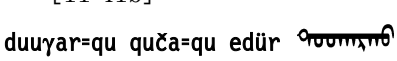
Duu 漢歌 滿ucun [11-47b]

duuči 漢會唱人 滿bilasi [11-42a]

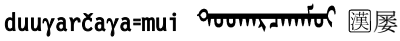
duuči keüken 漢歌童 滿uculesi [11-42b]

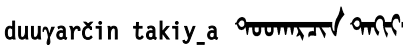
duudači takiy_a 漢長鳴鷄 滿hūlangga coko [11-41b]

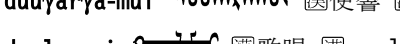
duuγar=ba, duuγar=qu ǰirgi=gči  漢響了, 關睢 滿guwengke [11-41b]

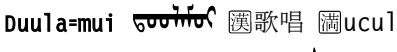
duuγar=qu quča=qu edür  漢鳴吠日 滿guwendere gūwara inenggi [11-41b]

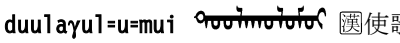
duuγar=u=mui  漢鷄鳴, 鳥鳴, 雷鳴 滿hūlambi, guwembi, akjambi [11-41a]

duuγarčaγa=mui  漢屡鳴 滿guwendembi [11-41b]

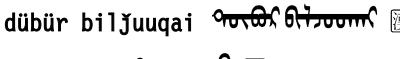
duuγarči takiy_a  漢長鳴都尉 滿hūlangga gasha [11-41b]

duuγarčin takiy_a  漢喚起 滿guwendehen [11-41b]

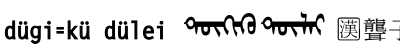
duuγarγa=mui  漢使響 滿guwembumbi [11-41a]

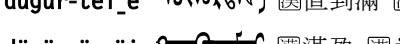
duula=mui  漢歌唱 滿uculembi [11-41b]

Duula=mui  漢歌唱 滿uculembi [11-47b]

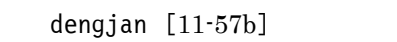
duula=n daγuda=mui  漢凱歌 滿uculeme hūlambi [11-42a]

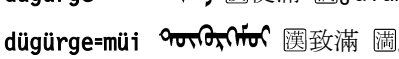
duulaγul=u=mui  漢使歌唱 滿uculebumbi [11-42a]

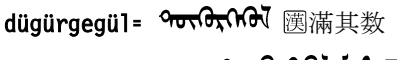
duura=mui  漢宗照 滿doorambi [11-43a]

Dü  漢鑽子 滿cosho [11-72b]

dübür bilǰuuqai  漢杜宇 滿duyun cecike [11-48b]

düdene=ǰü  漢口内自語狀 滿godor seme [11-51b]

düdiy_e  漢度牒 滿booi tucike temgetu [11-51b]

düdügle=müi  漢斑鳩鳴 滿durgimbi [11-51b]

dügi=kü dülei  漢聾子打岔 滿durgire dutu [11-56b]

dügür=tel_e  漢直到滿 滿jalutala [11-58b]

dügür=ü=müi 漢滿盈 滿jalumbi [11-58b]

dügüreng 漢滿 滿jalu [11-57b]

dügüreng geyigül=ü=gči ǰula 漢滿堂紅燈 滿jalu eldembure dengjan [11-57b]

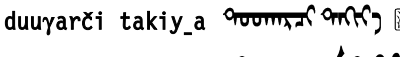
dügürge= 漢使滿 滿jalumbu [11-58b]

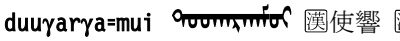
dügürge=müi 漢致滿 滿jalubumbi [11-58b]

dügürgegül=  漢滿其数 滿jalukiya [11-58b]

dügürgegül=ü=müi  漢滿足 滿jalukiyambi, jalukiyambi [11-59a]

dügürgegülge=müi 漢使滿 滿jalukiyabumbi [11-59a]

dügürü=gči neretü eǰen  漢滿 滿jaluntu enduri [11-58b]

düiben  漢嚮声 滿urkin [11-28a]

düibentei 漢嚮亮 滿urkingge [11-27b]

düinggüre=müi 漢震耳 滿ferekebi [11-29a]

düire=ǰi 漢頭碰暈，憒乱無措 滿ferekebi，berekebi [11-29a]

düire=müi 漢驚獃 滿berembi [11-29a]

düǰüm 漢都桶 滿jušuk [11-55b]

düledte 漢究竟，反到，到底 滿naranggi，nememe，jiduji [11-52a]

dülei，düler 漢聾子 滿dutu，maigu [11-52a]

düleyitü=müi，düleyirke=müi 漢話听舛錯，粧聾 滿duturembi [11-52a]

düli 漢夜半 滿dulin [11-52a]

düli=müi 漢通宵，熬鷹 滿dulimbi，yasatambi [11-52b]

düligül=ü=müi 漢使連夜，使熬 滿dulibumbi，yasatabumbi [11-52b]

dülii=n 漢躲着正路走 滿ailime [11-52b]

düliye=müi 漢斜排着走 滿daicilambi [11-52b]

düliyen giskigür 漢姜磋 滿eneshun tafukū [11-52b]

Düng 漢車碾 滿duna [11-72b]

Düng γuwa 漢冬瓜 滿cirku hengke [11-72b]

dünggine=müi 漢震耳 滿sicambi [11-68b]

dünggür 漢男鼓手 滿imcin [11-68b]

dünggürde=müi 漢男打鼓手 滿imcišambi [11-68b]

düngsü aγula 漢東水山 滿dungšun alin [11-67b]

düngsügür 漢無聊 滿munahūn [11-67b]

düngsüyi=n 漢羞的無言 滿momokon[momohon!] [11-68a]

düngsüyi=tel_e urm_a ügei 漢默默無趣 滿momohon i hihanakū [11-68a]

düngsüyilče=n 漢衆人静坐 滿momohori [11-68a]

dür dür 漢嚇的人跳 滿tur tar [11-64a]

dürbe=müi 漢衆人驚 滿durbembi [11-64b]

dürbedün[?] [?] 漢獰駝 滿dardu [11-64b]

dürbel ügei [!] 漢不住 滿tookan akū [11-65b]

dürgi=müi 漢抹，震動，喧嚷 滿durgembi，dukjimbi [11-67a]

dürgigde=müi 漢被震 滿durgebumbi [11-67a]

dürgire=müi 漢震動 滿durgembi [11-67a]

düri 漢模樣 滿giru [11-59a]

dürim 漢樣子，心法，儀注 滿durun，turu，ejehen [11-60a]

dürim üǰemǰi 漢儀表 滿durun tuwakū [11-60a]

dürimle=müi 漢倣效 滿dursukilembi [11-60a]

dürimtü saba 漢儀器 滿durungga tetun[tedun!] [11-60a]

dürki=müi 漢喧嚷 滿dukjimbi [11-67a]

dürki=n dürkire=müi 漢喧嚷 滿dukjime durgembi [11-67a]

dürkil=ü=n duuγar=u=mui 漢轟雷 滿durgeme akjambi [11-67a]

dürkire=ǰü iniye=müi 漢衆人笑 滿dur seme injembi [11-67a]

dürsü 漢体 滿dursun [11-66a]

dürsü ügei 漢不肖 滿dursun akū [11-66a]

dürsüle=kü tayilγ_a 漢類 滿dursulen i wecen [11-66a]

dürsüle=müi 漢倣效，体驗 滿dursukilembi，dursulembi [11-66a]

dürsütei 漢面貌相似 滿dursuki [11-66a]

dürsütü 漢有樣児 滿dursungga [11-66a]

dürü=müi 漢插 滿sisimbi [11-62a]

dürübči 漢背架子 滿fiyana [11-63b]

dürütü sebeg [!] 漢提藍 滿babungga šoro [11-62a]

düsür= 漢灌 滿suita [11-50b]

düsür=ü=müi 漢灌水 滿suitambi [11-50b]

düsürge=müi 漢使灌 滿suitabumbi [11-50b]

■e

e 漢驚奇声 滿e [2-1a]

e ma ügei 漢言語遲鈍 滿helen akū [2-1a]

e ma ügei egerm_e 漢不言不語 滿helen hempe akū [2-1a]

eb 漢緯睦 滿wekjin hūwangga [2-43b]

eb ǰab ügei 漢冷淡 滿eyen seyen akū [2-44a]

eb-iyer 漢遵從 滿dahashūn [2-44a]

ebčigü, ebčigüü 漢胸坎 滿tunggen [2-45a]

ebčigü nimgen, ebčigü gegen 漢胸内灵透 滿tunggen nekeliyen [2-45a]

ebčigüü oyiş 漢胸岔骨 滿tunggen bokšon [2-45b]

ebde=gči neretü eǰen 漢破 滿efujentu enduri [2-45a]

ebde=müi 漢毁壞 滿efulembi [2-44a]

ebdeči=müi 漢弄毁 滿garlambi [2-44b]

ebdečigül=ü=müi 漢使弄壞 滿garlabumbi [2-44b]

ebdegül=ü=müi 漢使壞 滿efulebumbi [2-44a]

ebdere=müi 漢敗壞 滿efujembi [2-44b]

ebderel 漢壞 滿efujen [2-44b]

ebdereltü edür 漢伐日 滿kokirangga inenggi [2-44b]

ebdereltü tabun čidkür 漢破敗五鬼 滿efujendere sunja hutu [2-44b]

ebderkei 漢蠱卦 滿efujen [2-44b]

ebed=čü kündü bol=bai 漢病重 滿nimeme ujelehe [2-4a]

ebed=dü=müi 漢受病，病 滿nimeku bahambi，nimembi [2-3b]

ebedčege=müi 漢齊病 滿nimetembi [2-3b]

ebedčin 漢病 滿nimeku [2-3b]

ebedčin kürte=müi 漢受了病，成了病 滿nimeku bahambi，nimekulembi [2-3b]

ebedčin-ü sakiγulsun tngri 漢病符 滿nimeku karmani enduri [2-3b]

ebedčitei 漢有病的 滿nimekungge [2-3b]

ebedke= 漢痛打 滿nimebu [2-4a]

ebedke=müi 漢痛責打 滿nimebumbi [2-4a]

ebei qalaqai 漢極愛惜 滿acu facu [2-3a]

ebelün qobalun 漢涕淚交流 滿firfin fiyarfin [2-2b]

eber 漢角，雞眼 滿uihe，nimaha[nimha!] yasa [2-3a]

eber taki 漢臞疏 滿takintu[takinto!] [2-3a]

eberǰi 漢蜮 滿weidahūn [2-3b]

eberkei 漢蠪蚾 滿welgiyan [2-3b]

eberle=müi 漢病發痛 滿hatarambi [2-3a]

eberlig 漢駏 滿weifutu [2-3a]

eberlig takiy_a 漢角雞 滿gunggulun coko [2-3a]

ebertei 漢有角的 滿uihengge [2-3a]

ebertü γaqai 漢角彘 滿uihengge ulgiyan [2-3a]

ebesü 漢草，烏拉草 滿orho，foyo [2-2b]

ebesün ǰodung 漢草葛 滿orho jodon [2-2b]

ebesün nömürge 漢簑衣 滿nemerhen [2-2b]

ebesün sodu 漢撩草 滿orho šoforokū[šoforakū!] [2-2b]

ebesün-ü qoriy_a 漢草廠 滿orho i kūwaran [2-2b]

ebesütei，ebesüd=ü=gsen 漢盡是草 滿orho noho [2-2b]

ebeü 漢可畏的口氣，驚詞 滿emekei，ara [2-4a]

ebi 漢母水獺 滿uki [2-4a]

ebke= 漢捲摞 滿hete [2-46a]

ebke=müi 漢摺，捲 滿bukdambi hetembi [2-46a]

ebkegül=ü=müi 漢使捲，使折叠 滿hetebumbi，bukdabumbi [2-46a]

ebkemel 漢摺子，巾 滿bukdari heteme [2-45b]

ebkemel biči=kü öčüken salaγ_a 漢本科 滿bukdari arara kunggeri [2-45b]

ebkemel gkib malaγ_a 漢副巾 滿heteme šufatu [2-45b]

ebkemel ǰokiya=γči 漢待詔 滿bukdari icihiyakū [2-45b]

ebkemel ǰokiya=γči-yin tingkim 漢待詔廳 滿bukdari icihiyakū i tinggin [2-45b]

ebkemel küǰi 漢盤香 滿hayaha hiyan [2-45b]

ebkemeltü 漢卷子 滿bukdarun [2-46a]

ebkemeltü-dür tamaγ_a daru=qu tüsimel 漢印卷官 滿bukdarun de doron gidara hafan [2-46a]

ebkemeltü-yi quriya=qu tüsimel 漢收卷官 滿bukdarun bargiyara hafan [2-46a]

ebkemeltü-yin taγarču γ 漢卷袋 滿bukdarun i jumanggi [2-46a]

ebkemeltü-yin tala 漢卷面 滿bukdarun i talgari [2-46a]

ebkesü 漢線軸 滿ishu[isku!] [2-45b]

eble=müi 漢理横絲 滿wekjimbi [2-45a]

eble=n ǰokiya=qu[ǰasa=qu?] sayid 漢經畧大臣 滿wekjime dasara amban [2-45a]

eblegür 漢机上經桿 滿wekce [2-45a]

eblel 漢緯 滿wekjin [2-45a]

ebsi 漢母馬熊 滿nari [2-44a]

ebsi adaγ 漢母貔 滿jaira [2-44a]

ebsikiş 漢母貂 滿aihū [2-44a]

ebsiye=müi 漢打哈氣 滿habgiyambi [2-44a]

ebtei 漢洽樂，順 滿nesuken，dahasu [2-44b]

ebtü aq_a 漢孺人 滿dahashūn hehe [2-45a]

ebüčel 漢並[莁!]蒂 滿kaba [2-4b]

ebüdüg 漢腿面，膝，鍼眼瘡 滿buhi，tobgiya，jinggiya[jinggiye!] [2-4a]

ebüdüg čabči=mui 漢肘 滿tobtelembi [2-4b]

ebüdüg ǰergeče=[ǰergeče=n?]，ebüdüg tasila=[tasila=n?] 漢並膝坐 滿buhi adame [2-4a]

ebüdüg muski=mui 漢擰膝脛骨 滿tobgiya murimbi [2-4b]

ebüdüg qumbi=mui 漢屈膝坐 滿buhi arambi [2-4a]

ebüdügči 漢護膝 滿gocikū，tobgiya dalikū [2-4b]

ebüdügle=müi 漢上弓，搬上弓，臂撽 滿bokdambi，tobgiyalambi，bokori gaimbi [2-4b]

ebüge，ebügen 漢祖 滿mafa [2-4b]

ebügečile=müi 漢老老 滿sakdanumbi [2-4b]

ebüged 漢衆祖 滿mafari [2-4b]

ebül 漢冬 滿tuweri [2-5a]

ebül-ün bodu=γči tüsimel 漢冬官正 滿tuweri be bodoro hafan [2-5a]

ebül-ün dumdadu sar_a 漢十壹月 滿omšon biya [2-5a]

ebül-ün segül sar_a 漢十二月 滿jorgon biya [2-5a]

ebül-ün takil 漢蒸 滿tuwerikten [2-5a]

ebül-ün terigün sar_a 漢十月 滿juwan biya [2-5a]

ebülǰile=müi 漢獸過冬 滿hetumbi [2-5a]

ebülǰing 漢冬熟 滿fulca [2-5b]

ebülǰür čečeg 漢冬瓊花 滿tuwerimu ilha [2-5b]

ebültei bilǰuuqai 漢冬鴈 滿tuweturi cecike[!] [2-5a]

ebürle=müi 漢揣 滿hefeliyembi [2-5a]

ebürlegül=ü=müi 漢使揣 滿hefeliyebumbi [2-5a]

eče 漢由，與其 滿ci，deri，anggala [2-14a]

eče busu 漢不過是 滿dabala [2-14a]

eče=müi 漢瘦了 滿macumbi [2-14a]

eči= 漢使行 滿yo [2-14b]

eči=be 漢敗性 滿oho [2-14b]

eči=müi 漢同行 滿yombi [2-14b]

ečige 漢父 滿ama [2-14b]

ečige eke 漢親 滿niyaman [2-14b]

ečige eke-ben elissiye=müi 漢親親 滿niyaman be niyamalambi [2-14b]

ečin_e 漢暗昧，背後 滿butu，enggici [2-14b]

ečingger 漢太瘦 滿gekdehun [2-14b]

ečüş 漢末尾，終 滿wajima，duben，dube [2-14b]

ečüş bol=ba 漢終 滿dubehe [2-15a]

ečüş bol=u=mui 漢終之 滿dubembi [2-15a]

ečüş-tür 漢終久 滿amagangga [2-15a]

ečüş-tür tusatu edür 漢益後日 滿amagangga tusa inenggi [2-15a]

ečüstel_e，ečüd=tel_e 漢直到末尾 滿dubentele [2-15a]

eD 漢財，蠶室 滿ulin，ūlen [2-43a]

eD aγurasun 漢貨財 滿ulin jaka [2-43a]

eD daru=mui 漢敬神 滿ulin gidambi [2-43b]

eD tawar 漢財帛 滿ulin nadan [2-43a]

eD tawar-un edür 漢寶日 滿ulingga inenggi [2-43b]

eD-iyer qaquulila=mui 漢賄賂 滿ulin simbi [2-43b]

eD-ün daruγ_a 漢司庫 滿ulin i da [2-43b]

eD-ün kümün 漢庫使 滿ulin i niyalma [2-43b]

eD-ün toγ_a temdeg bičig 漢賬目 滿boje [2-43b]

ede 漢這些人 滿ese [2-7b]

edege=be 漢痊愈了 滿duleke [2-8a]

edege=müi 漢痊愈 滿dulembi [2-8a]

edeger 漢這些人, 齎 滿ese, hiyotohonggo [2-8a]

edegere=müi 漢復醒 滿weijumbi [2-8a]

edegerel modun 漢返魂[魂?]木 滿gesungge moo [2-8a]

edei budai 漢不省人事 滿wangga šangga [2-8b]

edemeg 漢雜粮粥 滿hūfun [2-7b]

edemeg boγursuγ 漢淋糕 滿miyegu[miyehu!] efen [2-7b]

edemeg idegül=ü=müi 漢煮粥喂瘦馬 滿hūfun ulebumbi [2-7b]

eden+eyiki 漢這些人的 滿eseingge [2-7b]

edeng 漢水虎 滿edeng [2-8b]

eDle=müi 漢受福 滿alimbi [2-43b]

edü=müi 漢開端 滿ajabumbi [2-8b]

edüge 漢今 滿te [2-9a]

edüge bol=tal_a 漢至今 滿tetele [2-9a]

edüge qanultai bol=ai 漢今已足了 滿te ele oho kai [2-9a]

edügeki 漢今之 滿te i [2-9a]

edügülbüri 漢始 滿deribun [2-9a]

edüi 漢未 滿unde [2-9b]

edüi tedüi 漢細小 滿ser sere [2-9b]

edüküy_e 漢未 滿unde de [2-9a]

edün ulatu taγtaγ_a 漢毛脚鴿 滿nunggari fathangga guwecihe [2-10a]

edür 漢白日 滿inenggi [2-9b]

edür büri 漢每日 滿inenggidari [2-9b]

edür düli 漢日午 滿inenggi dulin [2-9b]

edür+en 漢當日囘來 滿mudali [2-9a]

edür+er 漢當日囘來 滿mudari [2-9a]

edür-ün eǰen 漢值日神 滿inenggi aliha enduri [2-9b]

edür-ün tngri-yin qubing 漢日天壺 滿inenggi abkai tampin [2-9b]

edüski=müi 漢來動頭兒 滿deribušembi [2-10a]

edüyičinegen 漢這些 滿utala [2-9b]

efü', efü 漢駙馬 滿efu, ebu, ebo [2-31a]

eg e 漢碰疼声 滿ake [2-42b]

eg oγ ki=ǰü[ge=ǰü?] [?] 漢相鬪凶惡声 滿cuk[cok!] cak seme [2-42b]

egčiş 漢窄迫 滿šofoyon [2-43a]

ege=be 漢回 滿bederehe [2-18a]

ege=kü aruγ 漢烘籠 滿fiyakūngga tubi [2-19a]

ege=müi 漢退, 烤物 滿bederembi, fiyakūmbi [2-18b]

egebči 漢提嚼 滿odoli [2-20a]

egebür 漢日暘 滿fosolhon [2-18a]

egeči 漢姐姐 滿eyun[eyūn!] [2-18b]

egeči+ner 漢衆姐姐 滿eyute[eyūnte!] [2-18b]

egečimed 漢長女 滿eyungge [2-19a]

egede=müi 漢未[味?]變了 滿edembi [2-18b]

egedei bol=u=mui 漢軟癱 滿miyehunembi [2-18a]

egedeng 漢糨子 滿hū [2-18b]

egedere=müi 漢絨乱成糊 滿hūnambi [2-18a]

egedeyire=müi 漢冷飯定了皮 滿miyehunembi [2-18a]

egege= 漢烤 滿fiyakū [2-19a]

egege=müi 漢烤着 滿fiyakūmbi [2-19a]

egegelge=müi 漢使烤 滿fiyakūbumbi [2-19a]

egeger=ü=müi 漢扎掙住 滿tamalimbi [2-19a]

egegül=ü=müi 漢令退 滿bederebumbi [2-19b]

egeǰig ǰaγam_a 漢廂的領袖 滿monggorokū ulhi wahan [2-19a]

egeǰigle=müi 漢念誦, 説唱 滿tongsimbi, tongsirambi [2-19a]

egeldür=ü=müi 漢拉縴 滿elemimbi [2-20a]

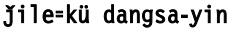
egeldürgele=müi 漢挎疼手, 挎騰牌 滿ergelembi, ulimbi [2-20a]

egele 漢誠然 滿mene [2-18b]

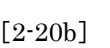
egelge=müi 漢使烤物 滿fiyakūbumbi [2-20b]

egelǰe-ber 漢輪流 滿halanjame [2-20b]

egelǰi  漢夥伴 滿gaksi [2-20b]

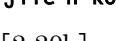
egelǰile=kü dangsa-yin γaǰar  漢循還處 滿šurdere dangse i ba [2-20b]

egelǰile=kü dangsa-yin ger  漢循還房 滿šurdere dangse i boo [2-20b]

egelǰile=müi  漢輪流，替換，倒換 滿šurdembi，halanjambi，teodenjembi [2-20b]

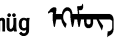
egelǰile=n köge=kü sumu  漢輪管佐領 滿teodenjeme bošoro niru [2-20b]

egelte  漢暘 滿fiyakiyan [2-20a]

egem_e qalaγun  漢炎熱 滿fiyakiyame halhūn [2-18b]

egemüg  漢耳環 滿muheren [2-18b]

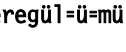
egenegte  漢反到，究竟 滿nememe，naranggi [2-17b]

egerčeg degüǰing  漢忽悠悠 滿horgikū ceku [2-20a]

eger_e=  漢紡 滿foro [2-19b]

egere=müi  漢志，紡，湊積 滿ejembi，forombi，šakašambi [2-19b]

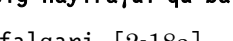
egeregül=ü=müi  漢使紡，致擁集 滿forobumbi，šakašabumbi [2-19b]

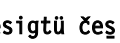
egerelte sayin  漢捡[捻?]着直 滿foron sain [2-20a]

egerem_e  漢結吧 滿hempe [2-19b]

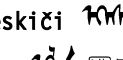
egereül [!] 漢紡車 滿forko [2-19b]

egesig  漢韻，聲 滿mudan，jilgan [2-18a]

egesig nayiraγul=qu balγad  漢和聲署 滿mudan hūwaliyambure falgari [2-18a]

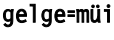
egesigtü čeş  漢響銅 滿urkingge teišun [2-18a]

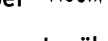
egeski=müi  漢退縮 滿bedercembi [2-20a]

egeskiči  漢退縮人 滿bederceku [2-20a]

egle  漢原來 滿dule [2-43a]

egsige=  漢晒 滿walgiya [2-42b]

egsige=müi  漢晒之 滿walgiyambi [2-42b]

egsigelge=müi  漢使晒 滿walgiyabumbi [2-42b]

egüber  漢由此，以此 滿ederi，ereni [2-21b]

egüber tegüber 漢支吾 滿ederi tederi [2-21b]

egüd=ü=müi 漢起端，作為，根由 滿banjinambi，arambi，fulhurembi [2-22a]

egüde 漢戶, 門 滿uce, duka [2-21b]

egüde sayara=ba 漢門走扇 滿uce gunireke [2-21b]

egüden 漢雙門 滿duka [2-21b]

egüden sidü 漢門牙 滿sucun weihe [2-21b]

egüden-ü čomurliγ 漢門簪 滿dukai bongko [2-22a]

egüden-ü elgügür 漢簾架 滿mengseku i lakiyakū [2-21b]

egüden-ü γaγalmai 漢門牙 滿dukai senggele [2-22a]

egüden-ü kigiri 漢門旗 滿dukai kiru [2-22a]

egüdül 漢事起端 滿fulhuren [2-22a]

egüle 漢雲 滿tugi [2-22a]

egüle ayta-yin tuγurayila=ba 漢魚鱗雲 滿tugi hiderenehe[!] [2-22a]

egüle alaγčin 漢雲花搭 滿tugi alhata [2-22a]

egüle bolǰu=mui 漢憑霄 滿tugitu [2-22b]

egüle neyigen 漢雲布滿 滿tugi neigen [2-22b]

egüle obuγalaldu=ba 漢雲屯 滿tugi bombonoho [2-22b]

egüle sarni=ba 漢雲散 滿tugi samsiha [2-22b]

egüle sekü=be 漢雲收 滿tugi hetehe [2-22b]

egüle šagi=mui 漢雲磨响 滿tugi fiyajumbi [2-23a]

egüle šatu 漢雲梯 滿tugi wan[wen!] [2-22b]

egüle tarlan 漢雲霞斷處 滿tugi jekse[jeksen!] [2-23a]

egüle törü=müi 漢生雲 滿tugi banjimbi [2-23a]

egüle tüge=be 漢雲布 滿tugi sektehe [2-23a]

egüle ulayi=ba 漢火焼雲 滿tugi haksaha [2-22b]

egüle undur=u=mui 漢雲勢油然 滿tugi yur sembi [2-22b]

egülen čečeg [!] 漢傲雲花 滿tugitu ilha [2-23b]

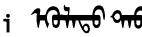
egülen deldeü_tü küreng ulaγan labri 漢紫芝蓋 滿sabingga sence šušungge saracan [2-23b]

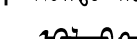
egüleṣ 漢朵雲 滿tugitun [2-23b]

egüleṣ čoγča tulγurun üsüg 漢垂雲篆 滿borhoho[borahoho!] tugingge fukjingga hergen [2-23b]

egüle_tü 漢雲旗 滿tugingge, tugi noho [2-23a]

egületü kiib malaγ_a 漢雲巾 滿kūthūri šufatu [2-23a]

egületü tebsi  漢雲盤 滿tugingge fan[wan!] [2-23a]

egületü torγ_a  漢雲緞 滿tugi noho suje [2-23a]

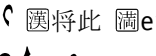
egün  漢這個，這里 滿ere，uba [2-25a]

egün-dür  漢因此 滿ede [2-25a]

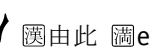
egün-i 漢将此 滿erebe，ubabe [2-25a]

egün-iyer  漢以此 滿ereni [2-25a]

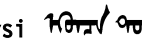
egünče  漢由此 滿ereci [2-25a]

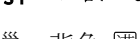
egünče doruγsi  漢以下 滿ereci fusihūn [2-25a]

egür  漢巢，背負 滿feye，unu [2-24a]

egür čečeg  漢燕蓁[蓊?]花 滿cibari[cibiri?] ilha [2-24b]

egür=či  漢背着呢 滿unuhabi [2-24b]

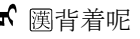
egür=ü=müi  漢措，扛，背着 滿unumbi，meiherembi [2-24b]

egürge türübči  漢背夾子 滿unun fiyana [2-24b]

egürge=  漢一負 滿unun [2-24b]

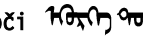
egürge=müi  漢移債 滿unubumbi [2-24b]

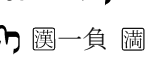
egüride  漢恒，長久 滿enteheme，entehen [2-23b]

egüride amuγulang sang  漢永安倉 滿enteheme elhe calu [2-23b]

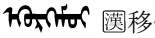
egüride čiγulγala=qu sang  漢恒積倉 滿enteheme iktambure calu [2-24a]

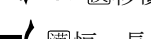
egüride dügüreng kǖü 漢永濟庫 滿enteheme jalungga namun [2-24a]

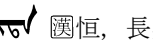
egüride elbeg sang  漢永豐倉 滿enteheme elgiyen[elgiyengge!] calu [2-23b]

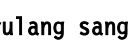
egüride elbegtü sang  漢永阜倉 滿enteheme elgiyengge calu [2-24a]

egüride engke sang 漢永寧倉 滿enteheme taifin calu [2-23b]

egüride kičiyenggü sang  漢永敬倉 滿enteheme ginggun calu [2-24a]

egüride qadaγala=qu sang  漢永積倉 滿enteheme asarara calu [2-24a]

egüride tusa ki=kü kǖü  漢永盈庫 滿enteheme tusa arara namun [2-24a]

egüride tusatu sang  漢永濟倉 滿enteheme tusangga calu [2-24a]

egürle=müi 漢田鼠續窩 滿urlembi [2-24b]

egürtü=müi  漢銹尾 滿foyonombi [2-24b]

egüske=kü ögülel [teribure!] 漢起講 滿deribure giyangnan [2-25b]

egüske=müi 漢起端 滿deribumbi[teribumbi!] [2-25a]

egüskel 漢始 滿deribun [2-25b]

egüsker 漢一支二支之支 滿ciktan[cikten?] [2-25a]

ei 漢呼下人声 滿ei [2-31a]

eǰed 漢主位 滿ejete [2-16a]

eǰed ǰalara=mui 漢下嫁 滿giyarire[hiyarire!] boode tucimbi [2-16a]

eǰegei 漢奶渣子 滿ejihe [2-15b]

eǰegeyen 漢驚呀 滿adada [2-15b]

eǰele=gči 漢司 滿aliha [2-15b]

eǰele=gči neretü eǰen 漢建神 滿alihantu enduri [2-15b]

eǰele=müi 漢佔，值 滿ejelembi，alimbi [2-15a]

eǰelegde=müi 漢被覇佔 滿ejelebumbi [2-15b]

eǰelegül=ü=müi 漢使覇佔 滿ejelebumbi [2-15b]

eǰelel ügei 漢毋必 滿urunakū akū [2-15a]

eǰelelče=müi 漢齊覇佔 滿ejelendumbi [2-15b]

eǰeleldü=müi [teribure!] 漢齊覇佔 滿ejelenumbi [2-15b]

eǰelesi ügei 漢不由的 滿esi seci ojorakū [2-15a]

eǰen 漢主，神 滿ejen，enduri [2-16a]

eǰen tngri 漢煞 滿enduri [2-16a]

eǰerke=müi 漢自專 滿salimbi [2-15b]

eǰerkeg 漢自專的人 滿salingga [2-15b]

eǰerkeg ügei 漢無主張 滿saligan akū [2-16a]

eǰeükei 漢贊美声 滿jaji [2-16a]

eǰi 漢母 滿eme [2-16a]

eǰikei 漢嘆詞 滿enenggi [2-16b]

eǰinen 漢笑人不能事 滿baliya[baliyan!] [2-16b]

eǰiner 漢諸母 滿emete [2-16a]

eǰiükei qaǰiuqai 漢微小 滿gita loodan [2-16b]

eke 漢母，可是，母錢，草稿 滿eniye，eme，eke，kemun，jise [2-17b]

eke bičig 漢草稿 滿jise [2-17b]

eke bičig sidke=kü ger 漢稿房 滿jise icihiyara boo [2-17b]

eke ǰoγuş 漢母錢 滿kemun i jiha [2-17b]

ekegüdel 漢毒魚葯 滿fekceku [2-19b]

ekegün 漢澀 滿fekcuhun [2-19b]

ekele=müi 漢起草 滿jiselembi [2-18b]

ekelǰirgen_e 漢嫣扈 滿ehurhen [2-20b]

ekener 漢女人，諸母 滿hehe，emete [2-17b]

ekener-üd 漢衆女人 滿hehesi [2-17b]

eki 漢原[厚!]，始，澗，本 滿sekiyen，deribun，were，da [2-21a]

eki čab 漢獨自先登 滿dakdari [2-21a]

ekile=gči 漢祝[柷?] 滿toksin [2-21b]

ekile=kü qubiyari 漢起股 滿deribure fiyentehe [2-21a]

ekile=müi 漢更起，始之 滿forimbi，deribumbi [2-21a]

ekile=n bayiγul=qu öčüken salaγ_a 漢開設科 滿deribume ilibure kunggeri [2-21a]

ekilel 漢起頭 滿deribun [2-21a]

ekitü polusa [!] 漢套菠籮 滿ursungga polori [2-21a]

ekitü qosa 漢套盒 滿ursungga hoseri [2-21a]

el 漢易之吉 滿sain [2-46b]

el eṣ ügei 漢生分 滿enggele senggele akū [2-46b]

elbeg 漢寬裕 滿elgiyen [2-47a]

elbeg delbeg 漢饒裕 滿elgiyen tumin [2-47a]

elbeg delbeg sang 漢裕豐倉 滿elgiyen tumin calu [2-47a]

elbeg dügüreng sang 漢豐盈倉 滿elgiyen jalungga calu [2-47b]

elbeg ǰil 漢豐年 滿elgiyen aniya [2-47b]

elbeg kürülče=gsen kṳ̈ü 漢豐贍庫 滿elgiyen tesuhe namun [2-47b]

elbeg sin_e sang 漢富新倉 滿elgiyen ice calu [2-47a]

elbeg tusatu sang 漢豐裕倉 滿elgiyen tusangga calu [2-47a]

elbeg-iyer öske=kü kelteṣ 漢慶豐司 滿elgiyen i fusembure fiyenten [2-47b]

elbegken 漢畧寬裕 滿elgiyeken [2-47b]

elbegtü 漢有豐裕，豐卦 滿elgiyengge，elgiyen [2-47b]

elbegtü čečeg 漢鸞枝花 滿elgiyengge ilha [2-47b]

elbengkü 漢貉 滿elbihe [2-47a]

elberi=müi 漢盡孝 滿hiyoošulambi [2-46b]

elberil 漢孝 滿hiyoošun [2-46b]

elberildü=müi [!] 漢盡孝 滿hiyoošuntumbi [2-47a]

elberiltei 漢孝順人 滿hiyoošungga [2-47a]

elberinggüi keriy_e 漢孝烏[鳥!] 滿hiyoošuri gaha [2-46b]

elbetün 漢麐 滿elbitun [2-46b]

elči 漢使臣 滿elcin [2-49a]

elčin bilǰuuqai 漢使鳥 滿elcin cecike [2-49a]

elde= 漢令打，令熟皮 滿tanta，uye [2-48a]

elde=kü šeü 漢皮硝 滿uyere šu [2-48b]

elde=müi 漢打，熟皮 滿tantambi，uyembi [2-48a]

eldeb 漢一切 滿eiten [2-48b]

eldeb ǰüil 漢各樣 滿hala hacin [2-48b]

eldeble=bečü 漢總而言之 滿eiterecibe [2-48b]

eldeble=n 漢總然 滿eitereme [2-48b]

eldegül=ü=müi 漢使熟 滿uyebumbi [2-48b]

el_e 漢更 滿ele [2-10a]

el_e bol=ba 漢走了樣了 滿ergule oho [2-10a]

ele=gsen üldüsüre=gsen 漢破爛 滿manaha šaniyaha [2-10b]

ele=müi 漢敝壞 滿manambi [2-10b]

elegle=müi 漢耻笑 滿basumbi [2-10b]

eleglegül=ü=müi 漢被耻 滿basubumbi [2-10b]

eleglel [!] 漢可耻笑 滿basucun [2-11a]

eleglelče=müi 漢齊耻 滿basucumbi [2-11a]

elegül=ü=müi 漢至于敝壞 滿manabumbi [2-10b]

elei，elei balai 漢昏沉 滿murhu，murhu farhūn [2-10b]

elemeg 漢慊貨 滿ongton [2-10a]

elengkei 漢破爛，襤褸 滿manaha，manashūn [2-10b]

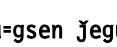
elengkeyitü=müi [!] 漢破如麻花 滿sekejembi [2-10b]

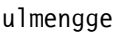
elesü 漢沙 滿yonggan[yungga!] [2-10a]

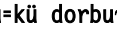
elesün dabaγ_a 漢沙擁成岡 滿mulunombi[mulunumbi!] [2-10a]

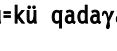
elesün qariyačai 漢沙燕 滿yonggan[yongga!] cibin [2-10a]

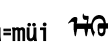
elgü= 漢掛之 滿lakiya [2-49b]

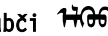
elgü=gsen ǰegütü tulγurun üsüg  漢懸針篆 滿lakiyaha ulmengge[mulamengge!] fukjingga hergen [2-50b]

elgü=kü dorbuγu  漢掛锅 滿lakiyakū hacuhan [2-50a]

elgü=kü qadaγasu  漢掛釘 滿hetehen [2-50a]

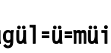
elgü=kü süriče  漢燈架子 滿saksalikū [2-50a]

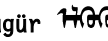
elgü=müi  漢懸，扣住抓住 滿lakiyambi，sabumbi [2-49b]

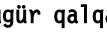
elgübči  漢褲腰 滿deisun [2-50b]

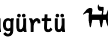
elgüče  漢線繪子 滿talbu [2-49b]

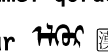
elgüče=müi  漢抓臂兒 滿tebkejembi[tebgejembi!] [2-50a]

elgügde=müi  漢被掛 滿lakiyabumbi [2-50b]

elgügül=ü=müi  漢使懸 滿lakiyabumbi [2-50a]

elgügür  漢架子 滿lakiyakū [2-50a]

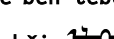
elgügür qalqabči  漢掛屏 滿lakiyangga huwejehen [2-50a]

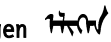
elgügürtü  漢提炉 滿lakiyangga [2-50a]

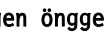
elgümel qoruqai budaγ_a  漢掛面 滿lakiyangga hangse [2-49b]

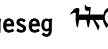
elgür  漢掛棍兒，眼銭兒 滿saksan[saksa!]，jiha [2-50b]

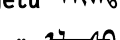
elige  漢肝，挂心 滿fahūn dolo [2-11a]

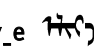
elige qada=mui  漢釘弓面 滿uihe hadambi [2-11b]

elige tataγda=mui  漢罣懷 滿dolo tatabumbi [2-11b]

elige-ben teberi=müi  漢抄手 滿gala joolambi [2-11b]

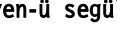
eligebči  漢兜兜，厚棉袄 滿derdu，pampu [2-11b]

eligen  漢親 滿hūncihin[hūncihiyan!] [2-11b]

eligen öngge  漢絳色 滿misun boco [2-11b]

eligeseg  漢友愛 滿senggime [2-11b]

eligetü  漢弓面荒子 滿uihe，weihe [2-11b]

eliüsü  漢落籽苗 滿eli，elison [2-12a]

eliy_e  漢崇，鷁鷹 滿yemji，hiyebele [2-11a]

eliy_e qar_a  漢稗莠 滿hife hara [2-11a]

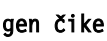
eliy_e ünege 漢短狐 滿yemjitu dobi [2-11a]

eliyen-ü segül 漢鴨嘴箭 滿ganada [2-11a]

eliyen-ü segül sumu 漢月牙披箭 滿uhūma [2-11a]

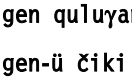
elǰe numu 漢魚腮 滿elje beri [2-49a]

elǰige 漢驢 滿eihen [2-49a]

elǰigen čike  漢柿子 滿mooi hasi [2-49a]

elǰigen čikin čečeg  漢枇杷花 滿pipuri ilha [2-49a]

elǰigen quluγan_a  漢駅鼠 滿eiheri [2-49a]

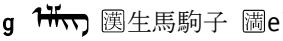
elǰigen-ü čiki  漢餃子 滿hoho efen [2-49b]

elǰimǰi  漢綱順 滿narintu[narinto!] [2-49b]

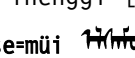
elkeg  漢篩羅 滿siseku [2-49b]

elkegde=müi  漢篩之 滿sisembi [2-49b]

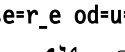
elmig  漢生馬駒子 滿elmin [2-49a]

else=ǰü toquniγul=u=γči edür  漢要安日 滿elbime tohorombure inenggi [2-48a]

else=müi  漢招安 滿elbimbi [2-47b]

else=r_e od=u=mui  漢去招安 滿elbinembi [2-48a]

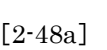
elseg  漢親熱 滿habcihiyan [2-48a]

elsegle=müi  漢待人親熱 滿habcihiyadambi [2-48a]

elsegül=ü=müi  漢使招安 滿elbibumbi [2-48a]

elseldü=müi, elselče=müi  漢一齊招安 滿elbinumbi, elbindumbi [2-48a]

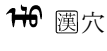
eltü görügesü  漢辟邪 滿horonggo gurgu [2-48b]

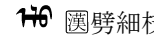
eltüle=müi  漢横竪線織補 滿hejembi [2-48b]

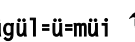
elü  漢穴 滿yeru [2-12a]

elü=  漢劈細枝 滿asihiya [2-12a]

elü=müi  漢削割 滿asihiyambi [2-12a]

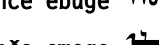
elügül=ü=müi  漢使削 滿asihiyabumbi [2-12a]

elümel kü̱dege  漢鷸鸇 滿laluri niyehe [2-12a]

elünče ebüge  漢曽祖父 滿unggu mafa [2-12a]

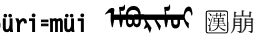
elünče emege  漢曽祖母 滿unggu mama [2-12a]

em  漢葯 滿okto [2-50b]

em-ün nayiraγulγ_a  漢藥方 滿dasargan [2-50b]

embüri=müi  漢崩 滿ulumbi[urimbi!] [2-50b]

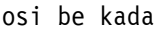
emči  漢醫 滿oktosi [2-51b]

emči-yi ǰakir=qu yamun  漢太醫院 滿oktosi be kadalara yamun [2-51b]

emči-yi ǰakir=qu yamun-u Deş tü̱simel  漢院判 滿oktosi be kadalara yamun i ilhi hafan [2-51b]

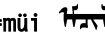
emči-yi ǰakir=qu yamun-u erkile=gsen tüsimel  漢院使 滿oktosi be kadalara yamun i aliha hafan [2-51b]

emčile=müi 漢醫之 滿oktosilambi [2-51b]

emčilegül=ü=müi  漢使醫 滿oktosilabumbi [2-51b]

emčügür  漢上唇短 滿mehete [2-51b]

emdün_e [!] 漢痺 滿bimšu [2-51a]

em_e  漢婦，妻，太陰 滿hehe，sargan，e [2-12a]

em_e degege  漢外坎子 滿tulergici goholombi [2-12b]

em_e domu 漢楸 滿jifu nunggele [2-12b]

em_e γaqai  漢母猪 滿mehen [2-12a]

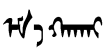
em_e imaγ_a  漢母山羊 滿gūca [2-12a]

em_e qoni  漢母羊 滿buca [2-12b]

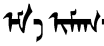
em_e sirqači  漢穩婆 滿hehe feyesi [2-12b]

em_e tobči  漢鈕扣 滿tohon i senciku [2-12b]

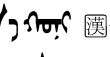
emečile=müi  漢女人行景 滿heherembi [2-12b]

emečileči  漢婆 滿hehereku [2-12b]

emegčin  漢雌 滿emile [2-13a]

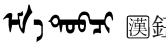
emege  漢祖母 滿mama [2-12b]

emeged  漢衆祖母 滿mamari [2-13a]

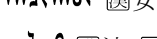
emegel  漢鞍子 滿enggemu [2-13a]

emegelǰi  漢瓦立媽媽 滿wali mama [2-13a]

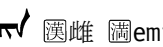
emegen čaγasu  漢竹紙 滿cuseingge[cusaingge!] hoošan [2-13a]

emegen-ü qumusu  漢海螺螄 滿hūya [2-13a]

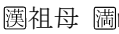
emes  漢衆女人 滿hehesi [2-13a]

emgeg，emgegle=müi  漢殘疾 滿jadaha [2-52a]

emgegle=ǰi  漢殘疾了 滿jadahalahabi[jadahalambi!] [2-52a]

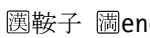
emgeni=kü bičig  漢誄 滿nasara bithe [2-51b]

emgeni=müi  漢誄之，憂懼 滿nasambi，dengsitembi [2-51b]

emiye=müi  漢懼 滿sengguwembi [2-13a]

emiyel  漢憚 滿olhocun [2-13b]

emiyelče=müi 漢齊懼 滿sengguwendumbi[sengguwedombi!] [2-13b]

emiyeldü=müi  漢齊懼 滿sengguwenumbi [2-13b]

emiyeltei  漢可畏 滿sengguwecuke，olhocuka [2-13b]

emiyeski=müi 漢只是恐懼 滿sengguwecembi [2-13b]

emkerid=kü ügei 漢不繑 滿fimerakū [2-52a]

emkerid=ü=müi 漢繑邉 滿fimembi [2-52a]

emkeridke=müi 漢使繑 滿fimebumbi [2-52a]

emkü 漢一点子，含 滿biha，ašu [2-52a]

emle=gči 漢獸醫 滿oktosi [2-51a]

emle=müi 漢用葯 滿oktolombi [2-51a]

emnig [!] 漢未使的牛 滿talbi [2-50b]

emsegle=müi 漢服事 滿eršembi [2-51a]

emtegei 漢豁牙，缺唇 滿sentehe，mentehe[meitehe!] [2-51a]

emteger semteger 漢殘破不齊 滿senderi enderi [2-51a]

emtere=müi 漢成豁口，硼刃 滿contohojombi，sendejembi [2-51a]

emterkei 漢豁口 滿contoho [2-51a]

emün_e 漢南邊 滿julergi [2-13b]

emün_e küriyen-ü sang 漢南館倉 滿julergi kūwaran i calu [2-13b]

emüneči sibau 漢鷓鴣 滿jukidun [2-14a]

emünetü bičig-ün ger 漢南書房 滿julergi bithei boo [2-13b]

emün_e_tü ǰöge=kü amun-u öčüken salaγ_a 漢南糟科 滿julergi juwere jekui kunggeri [2-14a]

emünetü sin_e sang 漢南新倉 滿julergi ice calu [2-13b]

emürči 漢南客 滿jujin [2-14a]

emüs=ü=müi 漢穿 滿etumbi [2-14a]

emüske=müi 漢使穿 滿etubumbi [2-14a]

en", en" en" 漢隨便應声 滿en en en [2-40a]

ende 漢在這裡，這裡 滿ubade，uba [2-40a]

ende=be 漢死了 滿endehe [2-40b]

ende=kü buyu 漢還得錯庅 滿endembio [2-40b]

ende=kü ügei 漢瞞不過 滿enderakū [2-40b]

ende=mü+yü 漢還得錯庅 滿endereo [2-40b]

ende=müi 漢死 滿endembi [2-40b]

endegde=müi 漢過誤 滿endebumbi [2-41a]

endegdel 漢過失 滿endebuku [2-41a]

endegüre=müi 漢過誤，胡謅 滿endebumbi，fiyokorombi [2-41a]

endegürel 漢過失 滿endebuku [2-41a]

endegürel-i kemǰiye=kü tingkim 漢繩愆廳 滿endebuku be mishalara tinggin [2-41a]

endegürem_e andaɣuram_a 漢天然一樣 滿urehe banjiha [2-40b]

endeki 漢這裡的 滿ubai [2-40b]

endeki+yin ki 漢這裡的 滿ubaingge [2-40b]

endeski=müi 漢錯了些 滿endeslambi [2-41a]

ene 漢這個 滿ere [2-1a]

ene deger_e 漢而且 滿ere dade [2-1a]

ene ǰil 漢今年 滿ere aniya [2-1b]

ene metü, ene metüṣ 漢這樣 滿enteke, entekengge [2-1a]

ene örlüge 漢今早 滿cimari, ere cimari [2-1a]

ene sar_a 漢今月 滿ere biya [2-1a]

ene yaki=ǰi 漢夫妻相呼口氣 滿ere ainahabi [2-1b]

enedkeg dabusu 漢磠砂 滿tuyeku yonggan [2-2a]

enedkeg-ün üsügtü ildü 漢梵字刀 滿enetkek hergengge[hergingge!] loho [2-2a]

enedür 漢今日 滿enenggi [2-1b]

enegsi=be 漢相熟了 滿iltuka [2-2a]

enegsi=müi 漢相熟 滿ildumbi[iltumbi!] [2-2a]

enegsigül=ü=müi 漢使相熟 滿ildubumbi [2-2a]

eneken tereken 漢這們那們 滿erken terken [2-1b]

enekü 漢這裏 滿uba [2-1b]

enel=ü=müi 漢傷心 滿efujembi [2-2a]

enelgetei 漢悲哀 滿uktu [2-2a]

eneri=müi 漢惻然 滿šar sembi [2-1b]

eneringgüi keriy_e 漢鶺鴒 滿jilari gaha [2-1b]

enetege 漢這一次，這邊 滿ere foni, ebergi [2-1b]

eneün+eyiki 漢這個人的 滿ereingge [2-2a]

eng 漢俗，幅 滿an, defe [2-41a]

eng surtal 漢風俗 滿geren i tacin [2-41a]

eng terigün 漢頭等頭 滿ujui uju [2-41b]

eng-ün 漢照常 滿an i [2-41b]

eng-ün kele+ber 漢常言道 滿hendure balama [2-41b]

eng-ün kereg 漢常事 滿an i baita [2-41b]

enggede=müi 漢廠胸 滿elerembi [2-42a]

enggeske 漢胭脂 滿fiyan [2-42a]

engke 漢太平, 甯 滿taifin, iktungga [2-41b]

engke čečeg 漢無憂花 滿joborakū ilha [2-42a]

engke manduγul=qu sang 漢興平倉 滿taifin yendebure calu [2-42a]

engkelig čečeg 漢太平瑞盛花 滿taifingga ilha [2-42a]

engkelig modun 漢不凋[雕?]木 滿siharakū moo [2-42a]

engkelig sibau 漢治鳥 滿uyutungge gasha [2-42a]

engketü bilǰuuqai 漢太平雀 滿taifintu cecike [2-42a]

engkül dungqul 漢高低不平 滿kekte[kekde!] kakta[kakda!] [2-42b]

engkür=ü=müi 漢久別緊抱 滿cecerembi [2-42b]

engküreyi=müi, engküregle=müi 漢嬌養 滿tangsulambi [2-42b]

engsel=_ü=n dengsel=_ü=n 漢涕泪交流 滿furfun farfan [2-41b]

engsen qongsan 漢無耻祈求 滿kemki kamki [2-41b]

engtei 漢疋 滿defelinggu [2-41b]

eniyeniye 漢蛇入蟄 滿eniyeniye [2-2b]

er čaγan 漢騬馬 滿uisuru [2-31b]

erbegči 漢小蝴蝶 滿dondon [2-32a]

erbei 漢仞 滿jerun [2-32a]

erbekei 漢蝴蝶 滿gefehe [2-31b]

erbekeyitü čečeg 漢萬蝶花 滿tumehe ilha [2-32a]

erbelǰin emegel 漢架鞍 滿hiyahan i enggemu [2-32a]

erbelǰin sandali_tu ile seüke 漢交椅亮轎 滿hiyahan mula i iletu kiyoo [2-32a]

erbeng swerbeng 漢多足虫 滿gerben garban [2-32a]

erčeg 漢胯骨軸 滿horgikū [2-34b]

erčeyid=ü=müi 漢捻箭杆 滿foringgiyambi [2-34b]

erčim 漢線力緊 滿ijin [2-34b]

erčim ügei 漢線力鬆 滿enihun [2-34b]

erčimle=müi 漢上線勁 滿ijimbi [2-34b]

erdem 漢德 滿erdemu [2-33b]

erdem-iyer deyil=ü=gsen puu [!] 漢德勝礙 滿erdemu i etehe poo [2-33b]

erdem-i uqaγul=u=γči [!] [!] 漢諭德 滿erdemu be neileku [2-33b]

erdemlig sibau 漢德禽 滿erdemu gasha [2-34a]

erdemten 漢賢者 滿saisa [2-34a]

erdemten sayid 漢君子 滿ambasa saisa [2-34a]

erdemten-ü eri=kü öčüken salaγ_a 漢求賢科 滿saisa be baire kunggeri [2-34a]

erdemtü, erdemtei 漢有德 滿erdemungge [2-33b]

erdeni 漢寶 滿boobai [2-32b]

erdeni čilaγun 漢寶石 滿erimbu wehe, booši [2-32b]

erdeni longqu ači=qu Jaγan 漢寶象 滿boobai malu acire[acira!] sufan [2-32b]

erdeni saγurin [!] 漢寶座 滿aiha šušu [2-32b]

erdeni sisi 漢玉秫 滿boobai soorin [2-32b]

erdeni üge 漢俗言 滿dekdeni gisun [2-32b]

erdenilig čečeg 漢七寶花 滿erimbu ilha [2-33a]

erdü=müi 漢仗着 滿ertumbi [2-34a]

erdül 漢倚伏[仗?] 滿ertun [2-34a]

ere adaγ [!] 漢公貔 滿uduwen [2-31b]

er_e 漢夫, 男人 滿haha [2-25b]

erɛ 漢魚羣 滿hingge [2-29a]

er_e bayidu 漢仞 滿jerun [2-26a]

er_e bol=u=mui 漢成丁 滿hahardambi [2-25b]

er_e degege 漢裡坎子 滿dorgici goholombi [2-25b]

ere=müi 漢指望, 乳結 滿erembi, hagambi [2-26a]

er_e-yin degü+ner 漢衆小叔 滿ešete [2-25b]

er_e-yin degüü 漢小叔 滿eše [2-25b]

er_e-yin degüü-ner 漢衆小叔 滿ešete [2-25b]

er_e-yin ökin degüü 漢小姑 滿berhu [2-25b]

erečile=müi 漢漢子樣, 成了 滿haharambi, hahardambi [2-26b]

ereg mürüg 漢扭彆 滿murin[morin!] tarin [2-28a]

eregčin 漢雄 滿amila [2-27b]

eregeči 漢心活的 滿gerišeku [2-26b]

eregedesü 漢絞杆 滿tohin [2-26b]

eregelǰe=müi 漢指望 滿erehunjembi, erembi [2-26b]

eregelǰegül=ü=müi 漢使望 滿erehunjebumbi [2-27a]

eregü-ber 漢強派 滿ergeletei [2-27a]

eregül 漢清醒 滿subuhūn [2-27b]

eregül=ǰüküi 漢壓派了 滿ergelehebi [2-27a]

eregül=ü=müi 漢使指望 滿erebumbi [2-27a]

eregüle=müi 漢用刑, 壓派 滿erulembi, ergelembi [2-27a]

eregülegde=müi 漢被壓派 滿ergelebumbi [2-27a]

eregülegül=ü=müi 漢使刑 滿erulebumbi [2-27a]

eregüü 漢刑 滿erun [2-27a]

eregüü kilinče 漢罪孽 滿erun sui [2-27b]

eregüü qour 漢刑罰 滿erun koro [2-27b]

eregüü-yi bolγumǰila=qu kelteş 漢慎刑司 滿erun be ginggulere[ginggulera!] fiyenten [2-27b]

eregüü-yi čaγala=qu surγal-i tusala=qu tuwaza 漢明刑弼教旌 滿erun be getukelere tacihiyan de aisilara temgetun [2-27b]

ereke=müi 漢瘡興[突!]了 滿adurambi [2-26b]

erekei 漢大指, 鳥跡, 拒子舌 滿ferhe, ferge, ilenggu [2-26b]

erekei daru=mui 漢留後手 滿ferhe gidambi [2-26b]

erele=müi 漢粧假 滿antaharambi [2-26a]

erelke=müi [!] 漢強 滿kiyangdulambi [2-28b]

erelkeg 漢好強人 滿kiyangdu [2-28b]

erelkegül=ü=müi [!] 漢使強 滿kiyangdulabumbi [2-28b]

erelte 漢期望 滿erecun [2-28b]

ereltetei 漢強派 滿erecuke [2-28b]

eremdeg 漢眇一目 滿gakda [2-29a]

eremdeg ǰemdeg 漢殘疾 滿eden dadan[daden!] [2-29a]

eremeče=müi 漢貪戀 滿narambi [2-26a]

eremečel [!] 漢係戀 滿naracun [2-26a]

eremečeltei [!] 漢可貪戀 滿naracuka [2-26a]

eremeg 漢飄駢 滿kisari [2-26b]

eremegelǰe=müi, eremelǰe=müi 漢只是貪戀 滿narahūnjambi, narašambi [2-26a]

eremekei 漢雄壯 滿erke [2-26a]

eremsi=ǰüküi 漢倚仗着了 滿ertuhebi [2-29a]

eremsi=müi 漢尋趁慣了, 倚仗 滿darambi, ertumbi [2-28b]

eremsigül=ü=müi 漢尋趁慣了 滿darambumbi [2-29a]

eremsil 漢倚仗 滿ertun [2-29a]

erengče=müi 漢雙腿換跳 滿iladambi [2-27b]

ereş 漢夫, 男子, 果 滿haha, hahasi, kengse [2-28a]

ereş tasu 漢果斷 滿kengse lasha [2-28a]

eresle=müi 漢裁斷 滿kengselembi [2-28a]

ereslegül=ü=müi 漢使斷 滿kengselebumbi [2-28a]

ereü 漢頦, 鍘刀床 滿sencehe, fepi [2-28a]

ereüger 漢強派 滿ergeletei [2-28b]

ereükei 漢錦囊雞 滿junggila[jugila!] gasha [2-28b]

ereüle=müi 漢用刑壓派 滿erulembi, ergelembi [2-28a]

ereülegde=müi 漢被壓派 滿ergelebumbi [2-28a]

ereyin nige 漢零散 滿gari mari [2-27b]

ergebči 漢窓上橫鑲 滿mašalakū [2-35a]

ergi 漢厓坎, 深澗坑兒 滿ekcin, feren [2-35b]

ergi mangnai 漢前奔顱 滿coki [2-35b]

ergi=gči ǧalbingǧa_tu tulγurun üsüg 漢回鸞書 滿erguwere garunggo fukjingga hergen [2-37a]

ergi=kü dabqur sarabči 漢遊廊 滿šurdere nanggin [2-36a]

ergi=müi 漢轉回, 旋, 眩 滿marimbi, šurdembi, liyeliyembi [2-36a]

ergiče=müi, ergičegül=ü=müi 漢回思, 推詳 滿forgošombi, fuhašambi [2-36a]

ergigüdü=müi 漢惛迷 滿liyeliyembi [2-36b]

ergigül araltu-yin[araltu ile?] seüke 漢活杆亮轎 滿murcakū fara i iletu kiyoo [2-36b]

ergigül 漢轉軸, 滑車, 旋床 滿šurdeku, šurdebuku, šurukū [2-36b]

ergigül=ü=müi 漢使轉軸, 致惛迷 滿šurdebumbi, liyeliyebumbi [2-36b]

ergigülde=  漢鏇 滿šuru [2-36b]

ergigülde=müi  漢旋做 滿šurumbi [2-36b]

ergigüldegül=ü=müi  漢使旋轉 滿šurubumbi [2-36b]

ergigültü[ergügültü] tuuqai 漢带圈 滿šurdeku [2-36b]

ergigüü  漢昏憒 滿liyeliyehun [2-37a]

ergile=müi  漢惛迷不省 滿liyeliyeršembi [2-35b]

ergilge  漢璣 滿šurden, šurdehen [2-37b]

ergilte  漢大水漩處 滿šurdeku [2-37b]

ergilte qobuγu  漢大水車 滿šurdebure tatakū [2-37b]

ergiltü mori  漢旋毛馬 滿forontu morin [2-37b]

ergiltü qar_a  漢卷毛騙 滿forontu kara [2-37b]

ergineg  漢盌架 滿sarhū [2-35b]

ergiski=müi  漢惛迷不省 滿liyeliyeršembi [2-37b]

ergiü  漢昏憒 滿liyeliyehun [2-37b]

ergiül  漢鏇床 滿šurukū [2-37b]

ergü=  漢抬 滿tukiye [2-38b]

ergü=gsed silγadaγ  漢優貢 滿tukiyehe silgasi [2-39b]

ergü=gsen ner_e  漢表字 滿tukiyehe gebu [2-39a]

ergü=gsen quriyangγui-yin öčüken salaγ_a  漢貼黃科 滿tukiyehe šošohonggo kunggeri [2-39b]

ergü=ǰi  漢抬着呢 滿tukiyehebi [2-38b]

ergü=ǰü tasi=mui 漢架梁蹲脚 滿 tukiyeme tasihimbi [2-38b]

ergü=müi  漢抬舉 滿tukiyembi [2-38b]

ergü=n bari=mui  漢呈 滿alibumbi [2-39a]

ergü=n bari=qu ayiladqa=qu bičig  漢箋 滿alibume wesimbure bithe [2-39a]

ergü=n bari=qu bičig ilγa=qu öčüken salaγ_a  漢都書科 滿alibure bithe icihiyara kunggeri [2-39a]

ergü=n bari=qu nuγulburi  漢手本 滿alibure bukdan [2-39a]

ergüdeg  漢戴高帽 滿hafišangga [2-38b]

ergügde=müi 漢出色 滿tukiyebumbi [2-39a]

ergügsed 漢舉人 滿tukiyesi [2-39b]

ergügül=ü=müi 漢使舉 滿tukiyebumbi [2-39a]

ergüken 漢畧仰些 滿tukiyeshūn[tukeyeshūn!] [2-39a]

ergül 漢呈 滿alibun [2-39b]

ergülge-yin tebsi 漢俎 滿amtun [2-39b]

ergülkile=müi 漢贊揚 滿tukiyecembi [2-39b]

ergümǰi ner_e 漢表字 滿tukiyehe gebu [2-39b]

ergümǰile=müi 漢封誥 滿fungnembi [2-39b]

ergümǰilegül=ü=müi 漢受誥 滿fungnebumbi [2-40a]

ergümǰilel 漢誥封 滿fungnehen [2-40a]

ergümǰilel ba ǰiγuqu bičig-i sidke=kü γaǰar 漢誥勅房 滿fungnehen ejehe icihiyara ba [2-40a]

ergümǰilel ǰiγuqu-yin öčüken salaγ_a 漢誥勅科 滿fungnehen ejehe i kunggeri [2-40a]

ergümǰilel sidke=kü gü yamun 漢中書科 滿fungnehen icihiyara kungge yamun [2-40a]

ergümǰilel-i kina=ǰu ariγudqa=qu kelteş 漢驗[驗?]封清吏司 滿fungnehen be kimcire bolgobure fiyenten [2-40a]

eri= 漢使尋 滿baisu [2-29a]

eri=müi 漢尋找 滿baimbi [2-29a]

eri=n γuyu=n 漢央求 滿baime suime [2-30b]

eri=r_e ire=müi 漢來尋 滿baihanjimbi [2-30b]

eri=r_e od=u=mui 漢去尋 滿baihanambi [2-30b]

eriče=müi 漢尋思 滿merkimbi [2-29b]

erigül=ü=müi 漢使尋 滿baibumbi [2-30a]

erigül=ü=r_e ilege=müi 漢使去求，使去找 滿baihanabumbi [2-30a]

erike 漢数珠 滿erihe [2-30a]

erikele=müi 漢項上戴物 滿monggolimbi [2-30a]

erikelegül=ü=müi 漢使戴 滿monggolibumbi [2-30a]

erilče=müi 漢共尋 滿bainumbi，baindumbi [2-30b]

erimel sibauqai 漢懷南 滿junara [2-29b]

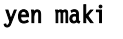
eriyelǰile=müi 漢看的眼生花 滿ilhanambi [2-30a]

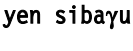
eriyen 漢花彩，黎狗，斑紋，小分人 滿alha，kur，kar，seoleku [2-29b]

eriyen alčur 漢花布手巾 滿jurhu fungku [2-29b]

eriyen ǰodung  漢花葛布 滿jurhu [2-30a]

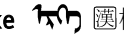
eriyen köküge  漢刺毛鷹 滿kekutu [2-30a]

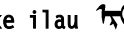
eriyen maki  漢斑犀 滿kuringge ihasi [2-29b]

eriyen sibaγu  漢五斑虫 滿kuringge gasha [2-29b]

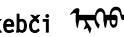
eriyen sibauqai  漢花豸 滿ilkidun [2-29b]

eriyen uDbal_a čečeg  漢繡棉菊花 滿šeolen bojiri ilha [2-29b]

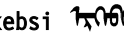
erǰige  漢閻 滿weihen [2-34b]

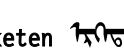
erke  漢權 滿toose [2-34b]

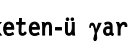
erke ilau 漢車稍樘 滿langse moo [2-35a]

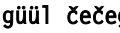
erke ügei  漢必定 滿urunakū [2-35a]

erke-ber bolγa=mui  漢權變 滿tooselambi [2-35a]

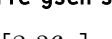
erkebči  漢搬指，琴軫 滿fergetun，murikū [2-35a]

erkebčile=müi  漢大指勾絃 滿ferhelembi [2-35b]

erkebsi  漢到底 滿jiduji [2-35a]

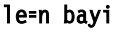
erkele=müi  漢嬌 滿halašambi [2-35a]

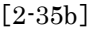
erketen  漢支 滿gargan [2-35a]

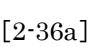
erketen-ü γar  漢佛手 滿surseri [2-35a]

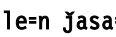
erkigüül čečeg  漢悶頭花 滿liyeliyen ilha [2-37a]

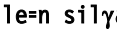
erkile=gsen sayid  漢尚書 滿aliha amban [2-35b]

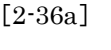
erkile=gsen surγa=γči tüsimel  漢祭酒 滿alifi tacibure hafan [2-36a]

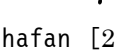
erkile=gsen tüsimel  漢卿 滿aliha hafan [2-35b]

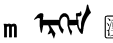
erkile=müi  漢掌 滿alimbi [2-35b]

erkile=n bayičaγa=γči sayid  漢左都御史 滿alifi baicara amban [2-35b]

erkile=n ǰakir=u=γči sayid  漢宗令 滿alifi kadalara amban [2-36a]

erkile=n ǰasa=γči tüsimel  漢令尹 滿alifi dasara hafan [2-36a]

erkile=n silγa=γči tüsimel  漢正考官 滿alifi simnere hafan [2-36a]

erkile=n toγulγa=γči tüsimel  漢通政使 滿alifi hafumbure hafan [2-36a]

erkim 漢貴 滿wesihun [2-38a]

erkim čaγ-tur möngke eyeber=kü amuγulang egesig 漢景運乾坤泰之章 滿wesihun forgon de kulun dahasun elhe i mudan [2-38a]

erkim čakirm_a čečeg 漢蘭花 滿šungkeri ilha [2-38a]

erkim čindar-un ordun 漢梓宮 滿anahūngga gurung [2-38b]

erkim dour_a 漢貴賤 滿wesihun fusihun [2-38a]

erkim ergü=gsed 漢解元 滿bonggo tukiyesi [2-38a]

erkim oruγsad 漢會元 滿bonggo dosikasi [2-38a]

erkim oyutan 漢案首 滿bonggo šusai[šusi!] [2-38a]

erkim silideg 漢狀元 滿bonggo sonjosi [2-38a]

erkimle=müi 漢尊重 滿wesihulembi [2-38b]

erkimlegül=ü=müi 漢使尊 滿wesihulebumbi [2-38b]

erkin sayid 漢尚書 滿aliha amban [2-37a]

erkire=müi 漢疼, 被蠜 滿gosimbi, fergimbi [2-37a]

erkire=n ebed=dü=müi 漢蠜的疼 滿fergime nimembi [2-37a]

erkiṣ 漢公豹 滿lunggu [2-37a]

erkiṣ keriy_e 漢翔暮 滿yamari gaha [2-37a]

erlig qaγan 漢閻羅 滿ilmun han [2-34a]

erm_e 漢黄艾 滿eremu [2-34b]

erse burčaγ 漢小豆 滿sisa [2-32a]

erse burčaγ-un γulir 漢豆面 滿sisa ufa [2-32a]

erseleng 漢狡[狻?]麑 滿erselen [2-32b]

erte 漢早, 古 滿erde, julge [2-32b]

ertede=be 漢早了 滿erdelehe [2-33a]

ertede=müi 漢早 滿erdelembi [2-33a]

erteger 漢翻唇 滿hotohon [2-33a]

erteger γurγuul 漢鵡雉 滿hiyotonggo ulhūma [2-33a]

erteger γutul 漢皂靴 滿sohin gūlha [2-33a]

erteken 漢早早的 滿erdeken [2-33a]

erteken bol= 漢早着些 滿erdeken oso [2-33a]

erten-i esi tata=mui 漢引古 滿julge be yerumbi [2-33b]

erten-ü 漢昔, 古 滿seibeni, julge i [2-33b]

erten-ü qaγučin 漢古蹟 滿julgei ulasi [2-33b]

erten-ü üge 漢俗言 滿dekdeni gisun [2-33b]

ertün_e 漢鵲，早稆 滿gimšu，jašu [2-34a]

erü=müi 漢刨 滿fetembi [2-30b]

erügül=ü=müi 漢使刨 滿fetebumbi [2-30b]

erüke 漢産，帳紅頂 滿boigon，erhuwe [2-30b]

erüke ama 漢家口 滿boigon anggala [2-30b]

erüke ǰöble=müi 漢半收 滿boigocilambi [2-31a]

erüke-yin dangsa 漢戶口冊 滿boigon i dangse [2-30b]

erüke-yin gegebči 漢天窓 滿mamuhan fa [2-31a]

erükeči qariyači 漢社燕 滿boihoju cibin [2-31a]

erüül bilǰuuqai [!] 漢鴛鴦 滿forohūn cecike [2-31a]

erüütü 漢銀頦 滿sencehe [2-31a]

ese bWgesü 漢或者 滿embici [2-5b]

ese oγtuqan+ču bol=ǰuqui 漢並未怎樣 滿umainahakūbi [2-5b]

ese tegüs=ü=n[tegüsül?] [?] 漢未濟 滿šanggara unden[unde!] [2-5b]

ese=besü 漢或者 滿eici [2-5b]

ese=besü ber, ese=bečü ber, ese=bečü 漢總得 滿eicibe [2-6a]

ese=küle 漢莫不是 滿akūci [2-6a]

esedü=gsen 漢豈敢 滿ai geli [2-6a]

eselǰi 漢鵨雀 滿elherhen [2-6b]

esen toryamsuγ 漢帟綢 滿niktungga suri [2-6b]

esen toryamsuγ mangnuγ 漢蟒江紬[綢!]書 滿niktungga gecuheri [2-6b]

esen toryamsuγ-un bosuγ_a mangnuγ [!] 漢龍江紬 滿niktungga undurakū [2-6b]

eseni=gsen edür 漢誕辰 滿eldengge inenggi [2-5b]

eseni=müi 漢降生 滿banjimbi [2-5b]

esergü adqu 漢一掐 滿ishun sefere [2-6a]

esergü salkin 漢迎風 滿ishun edun [2-6a]

esergü tesergü 漢相背着坐 滿ishun cashūn [2-6a]

esergüče=müi 漢相拒 滿iselembi [2-6a]

esergüčegül=ü=müi 漢使拒 滿iselebumbi [2-6a]

esergüčel 漢對手 滿bakcin [2-6b]

esergüčel busu 漢不是對手 滿bakcin waka [2-6b]

esergüčeldü=müi 漢作對 滿bakcilambi [2-6b]

esergüčeldügül=ü=müi 漢放對 滿bakcilabumbi [2-6b]

esi 漢追悔 滿i ci [2-7a]

esi ǰüi 漢倫理 滿ciktan giyan [2-7a]

esi tata=mui 漢引古 滿yarumbi [2-7a]

esi-yin toltu 漢刀把束[束!] 滿fesin i toldohon [2-7a]

eside bilǰuuqai 漢萬春鳥 滿tuniyeltu[tuniyeletu!] cecike [2-7a]

esile=müi 漢安把 滿tulembi [2-7b]

esitu labri 漢翠華盖之盖 滿sarcan [2-7b]

esitü 漢一柄，柄，干[字!] 滿dasin，fesin，ciktengge [2-7a]

esitü ayaγ_a 漢有把木碗 滿huwenji[huweji!] [2-7a]

esitü ebkemel [!] 漢手卷 滿uhutu [2-7b]

eske=müi 漢傷，微割破，裁 滿ajambi，ajabumbi，faitambi [2-43a]

eskegül=ü=müi 漢被劃傷，使裁 滿ajabumbi，faitabumbi [2-43a]

esrün čečeg 漢御山花 滿bolgon ilha [2-43a]

ete= 漢使盛 滿tama [2-7b]

ete=müi 漢盛 滿tamambi [2-8a]

eteged 漢邊，乘張 滿ergi，hali [2-8b]

eteger uni 漢翹椽 滿hiyotonggo son [2-8b]

eteger urtu sirege 漢翹頭案 滿hiyotohon deretu [2-8b]

etegül=ü=müi 漢使盛 滿tamabumbi [2-8a]

eteri=ǰi 漢一頭翹了 滿hotorokobi [2-8b]

eteri=müi 漢一頭翹起 滿hotorombi [2-8b]

eü 漢猴子，疵瑕 滿fuhu，sonjoku[sojoku!] [2-46b]

eü' nuγusu 漢鴛 滿uniyehe [4-1a]

ew_e turuutu 漢玉鐙 滿šanyan fatha [2-46b]

ey_e 漢母，經，順 滿aja，ijin，ijishūn [2-16b]

ey_e eb 漢經緯 滿ijin wekjin [2-16b]

ey_e ügei 漢不睦 滿encuhūn akū [2-16b]

eyeber=kü 漢坤 滿dahasun [2-17a]

eyeldeg aq_a 漢宜人(五品) 滿ijishūn hehe [2-17a]

eyeldeg_tü ači 漢順孫 滿ijishūn omolo [2-17b]

eyele=müi 漢經緯 滿ijimbi [2-17a]

eyelel eblel [!] [!] 漢經緯 滿ijin wekjin [2-16b]

eyelel eblel [!] [!] 漢經緯 滿ijime wekjime [2-17a]

eyeleltü kiib[gkib?] malaγ_a [?] 漢綸[倫!]巾 滿isungge šufatu [2-17a]

eyer 漢魚油 滿nomin [2-17a]

eyer qari=mui 漢放陳了 滿gihū sakdambi [2-17a]

eyergü, ey_e-ber, eyetei 漢順 滿ijishūn [2-16b]

eyertü luu ba luş 漢蛟龍 滿giyoo muduri [2-17a]

eyigele=müi 漢鳥鳴 滿songgombi [2-31b]

eyiken 漢往這里些 滿uttusi [2-31b]

eyimü 漢如此 滿uttu [2-31b]

eyin 漢這樣 滿uttu [2-31b]

eyin kü bol=basu 漢若這樣 滿uttu oci [2-31b]

■f

faγša ǰimis [！] 漢猪肉子 滿yalici [16-46b]

fala 漢琺瑯 滿falasu [16-46b]

fan qaş 漢璠 滿gufan [16-46b]

fangsa 漢紡絲 滿sirgeri, fangse [16-46b]

fasE 漢法馬 滿wase [16-46b]

fei 漢妃 滿fei [16-46b]

fEngtü 漢封 滿fengtu [16-47a]

fiba[piba?] [？] 漢琵琶 滿fifan [8-17a]

fidki=tel_e[pidki=tel_e?] iniye=müi [？] 漢忍不住笑 滿fuse injehe [8-17a]

fila[pila?] [？] 漢碟子 滿fila [8-17a]

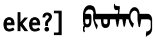
fin[pin?] [？] 漢嬪 滿pin [8-17a]

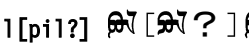
fing[ping?] Di ǰEü [？] 漢平地縐 滿bisin durdun [8-17a]

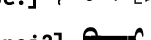
fingsEi[pingsEi?] [？] 漢平 滿teherebuku [8-17a]

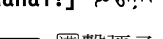
fingsele=müi[pingsele=müi?] [？] 漢平兌 滿teherebumbi [8-17a]

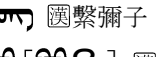
fingselegül=ü=müi[pingselegül=ü=müi?]  漢使平允 滿teherebubumbi [8-17a]

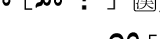
fiüleke[piüleke?]  漢青鯇 滿fiyeolehe [8-17b]

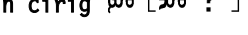
fol[pol?] fil[pil?]  漢粗踈 滿pulu pala [8-18a]

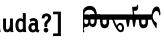
foluse[poluse?]  漢大菠籮 滿polori[pulori!] [8-17b]

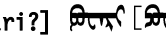
fudanai[pudanai?]  漢蓬達奈 滿pudanai [8-17b]

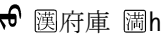
fulčung  漢繫彌子 滿fulcu [16-47a]

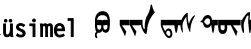
fuu[puu?]  漢鳥槍 滿miyoocan [8-17b]

fuu[puu?]-yin čirig  漢砲手，鳥槍兵 滿pooi cooha，miyoocan i cooha [8-17b]

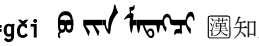
fuuda=mui[puuda?]  漢放鳥槍 滿miyoocalambi [8-17b]

fuwari[puwari?]  漢胡椒 滿halhūri [8-17b]

fü ġü'ü  漢府庫 滿haša namun [16-47a]

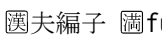
fü-yin Des tüsimel  漢府丞 滿fu i ilhi hafan [16-47a]

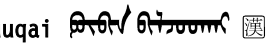
fü-yin erkile=gsen tüsimel  漢府尹 滿fu i aliha hafan [16-47a]

fü-yin mede=gči  漢知府 滿fu i saraci [16-47b]

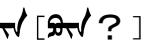
fü-yin surγa=γči tüsimel  漢教授 滿fu i tacibuku hafan [16-47a]

fü-yin tusala=γči tüsimel  漢治中 滿fu i aisilara hafan [16-47b]

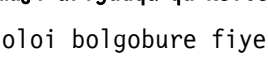
fübin  漢夫編子 滿fubise [16-47b]

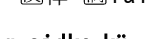
fübin bilǰuuqai  漢鵴鴉 滿fubihūn cecike [16-47b]

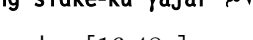
füd[püd?] fad[pad?]  漢慌慌忙忙 滿putu pata [8-18b]

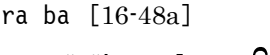
füǰür[?]  漢州樹子 滿foyori [16-47a]

fün[pün?]  漢分 滿fun，fuwen [8-18b]

füng tiyan muǰi arigudqa=qu keltes̱  漢奉天清吏司 滿fung tiyan goloi bolgobure fiyenten [16-47b]

fünglü  漢俸 滿fulun，funglu [16-47b]

fünglü čaling sidke=kü γaǰar  漢俸餉處 滿fulun caliyan icihiyara ba [16-48a]

fünglü čaling-un öčüken salaγ_a  漢俸粮科 滿fulun caliyan i kunggeri [16-48a]

fünglü qasu=mui  漢罰俸 滿fulun faitambi [16-48a]

fünglü-yi kina=qu tingkim 漢稽俸廳 滿fulun kimcire tinggin [16-48a]

füngquwang 漢鳳凰 滿funghūwang [16-47b]

füṣ[püṣ?] faski=ǰü[paski=ǰü?] 漢言動粗魯 滿puk[pok!] pak seme [8-18b]

füse[püse?] 漢舖面 滿puseli [8-18a]

füsetü[püsetü?] 漢補子 滿sabirgi, puse [8-18a]

füsetü[püsetü?] esen torγamsuγ 漢補江紬 滿sabirgi noho niktongga suri [8-18a]

füsetü[püsetü?] kürm_e 漢補褂 滿sabirgi kurume [8-18a]

füsetü[püsetü?] ša 漢補紗 滿sabirgi noho cece [8-18a]

füsetü[püsetü?] torγ_a 漢補緞 滿sabirgi noho suje, puse noho suje [8-18a]

füsür nuγusu 漢芙蓉鴨 滿fusuri niyehe [16-47b]

fü'zi 漢夫子 滿fudzi [16-47a]

■γ

γabala 漢胸蓋骨 滿hoto [5-9a]

γabatu=mui 漢皴裂 滿giyalunambi [5-9a]

γabi ügei 漢不及 滿galirakū [5-9b]

γabiy_a 漢功 滿gungge [5-10a]

γabiyatai 漢功業 滿gungge [5-10a]

γabiyatan 漢功 滿faššangga [5-10a]

γabiyatan-i sayisiya=qu qoladakin-i nomuqadqa=qu tuwaza[?] [?] 漢褒功懷遠旌 滿gungge be saišara goroki be bilure temgetun [5-10b]

γabiy_a_tu sayid 漢功臣 滿gungge amban [5-10a]

γabiy_a_tu tüsimel-ün domuγ-i sidke=kü küriy_e 漢功臣舘 滿gungge amban i ulabun icihiyara kuren [5-10a]

γabsiγai 漢前鋒 滿gabsihiyan [5-62a]

γabsiγai-yin arban-u daruγ_a 漢前鋒校 滿gabsihiyan i juwan i da [5-62a]

γabsiγai-yin ǰanggi 漢前鋒參領 滿gabsihiyan i janggin [5-62a]

γabsiγai-yin kiy_a 漢前鋒侍衛 滿gabsihiyan i hiya [5-62b]

γabsiγai-yin küriyen-ü tuγ 漢前鋒大纛 滿gabsihiyan i kūwaran i turun [5-62a]

γabsiγayila=mui 漢輕騎減從 滿gabsihiyalambi [5-62b]

γabsiγayilaγul=u=mui 漢使輕騎 滿gabsihiyalabumbi [5-62b]

γača=γsan ǰiγasu 漢夾氷魚 滿akiyan nimaha [5-27b]

γačaγ_a 漢鄉 滿gašan [5-27a]

γačaγan-u boγul 漢村奴 滿gašan i aha [5-27b]

γačaγda=mui 漢艱窘 滿gacilabumbi [5-27b]

γačiγda=γsan 漢面條魚 滿honokta [5-28a]

γačiγda=mui 漢艱窘 滿gacilabumbi [5-28a]

γačuγ_a 漢週欄竪柱 滿hūwakšahan[hūwakšaha!] [5-28a]

γačuγla=mui 漢樹木柵 滿hūwakšahalambi [5-28a]

γačuγlaγul=u=mui 漢使樹木柵 滿hūwakšahalabumbi [5-28a]

γačur 漢窓竪欞 滿duthe [5-28b]

γačur_a 漢杆松 滿saksin [5-28a]

γaD 漢鳴 滿gar [5-61b]

γadabalǰa=mui 漢灣着腰走 滿hiyotoršombi [5-18a]

γadaγ_a 漢外 滿tule [5-15a]

γadaγ_a γar=u=mui 漢出恭 滿tule genembi [5-15a]

γadaγa+ča degele=müi 漢外纏勾 滿tulergici halgimbi [5-16b]

γadaγadu 漢外 滿tulergi [5-15b]

γadaγadu em-ün nayiraγulγ_a 漢偏房 滿heturi dasargan[dasirgan!] [5-15b]

γadaγadu engger 漢大襟 滿adasun [5-15b]

γadaγadu ǰiγsaγal talbi=qu kǖü 漢外駕庫 滿tulergi faidan sindara namun [5-16a]

γadaγadu ǰoγuγ-un ger 漢外膳房 滿tulergi amsu i boo [5-16a]

γadaγadu kölil 漢外卦 滿tulergi jijuhan [5-16a]

γadaγadu küriyen-ü silγa=qu kereg-i bayičaγa=γči tüsimel 漢外簾監試官 滿tulergi kūwaran i simnere[?] baita be baicara hafan [5-16a]

ɣadaɣadu mongɣul-un törü-yi ǰasa=qu yabudal-un yamun ᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠳᠤ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠲᠥᠷᠦ ᠶᠢ ᠵᠠᠰᠠᠬᠤ ᠶᠠᠪᠤᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠶᠠᠮᠤᠨ 漢理藩院 滿tulergi golo be dasara jurgan [5-16a]

ɣadaɣadu muǰi-yin tüsimel-ün öčüken salaɣ_a ᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠳᠤ ᠮᠣᠱᠢ ᠶᠢᠨ ᠲᠦᠰᠢᠮᠡᠯ ᠦᠨ ᠥᠴᠦᠺᠡᠨ ᠰᠠᠯᠠᠭᠠ 漢外官科 滿tulergi goloi hafan i kunggeri [5-16a]

ɣadaɣadu nuɣulburi ᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠳᠤ ᠨᠤᠭᠤᠯᠪᠤᠷᠢ 漢陽扣 滿a[an!] i bukdan [5-15b]

ɣadaɣadu sili=kü öčüken salaɣ_a ᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠳᠤ ᠰᠢᠯᠢᠭᠦ ᠥᠴᠦᠺᠡᠨ ᠰᠠᠯᠠᠭᠠ 漢外考科 滿tulergi simnengge kunggeri [5-15b]

ɣadaɣadu tangkim ger ᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠳᠤ ᠲᠠᠩᠬᠢᠮ [ᠲᠠᠩᠬᠢᠮ!] ᠭᠡᠷ 漢外堂房 滿tulergi tanggingge boo [5-15b]

ɣadaɣadu uluş ᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠳᠤ ᠤᠯᠤᠰ 漢外國 滿tulergi gurun [5-15b]

ɣadaɣadu uluş-un bičig ᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠳᠤ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭ 漢外國書 滿tulergi gurun i bithe [5-15b]

ɣadaɣadu üsüg ᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠳᠤ ᠦᠰᠦᠭ 漢外字 滿tulergi hergen [5-16a]

ɣadaɣasun ebesü ᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠰᠤᠨ ᠡᠪᠡᠰᠦ 漢地釘草 滿dingse[tingse!] orho [5-15a]

ɣadaɣsi ᠭᠠᠳᠠᠭᠰᠢ 漢向外 滿tulesi [5-19b]

ɣadaɣsi emüs=ü=müi ᠭᠠᠳᠠᠭᠰᠢ ᠡᠮᠦᠰ᠋=ᠦ=ᠮᠦᠢ 漢反穿 滿tulesi etumbi [5-19b]

ɣadaɣurki ᠭᠠᠳᠠᠭᠤᠷᠬᠢ 漢外面 滿oilorgi [5-17b]

ɣadan_a ᠭᠠᠳᠠᠨ᠎ᠠ 漢外，外邊，除此之外 滿tule，tuleri，tulgiyen [5-14b]

ɣadan_a kürge=ǰü ire=kü öčüken salaɣ_a ᠭᠠᠳᠠᠨ᠎ᠠ ᠬᠦᠷᠭᠡ᠋=ᠵᠦ ᠢᠷᠡ᠋=ᠬᠦ ᠥᠴᠦᠺᠡᠨ ᠰᠠᠯᠠᠭᠠ 漢外解科 滿tule benjire[benere!] kunggeri [5-14b]

ɣadaṉa+ča ᠭᠠᠳᠠᠨᠠ+ᠴᠠ 漢由外 滿tulergici [5-15a]

ɣadanaki ᠭᠠᠳᠠᠨᠠᠬᠢ 漢在外 滿tulergi [5-15a]

ɣadanaki boɣursuɣ-un ger ᠭᠠᠳᠠᠨᠠᠬᠢ ᠪᠤᠭᠤᠷᠰᠤᠭ ᠤᠨ ᠭᠡᠷ 漢外餑餑房 滿tulergi efen i boo [5-15a]

ɣadanaki uu ᠭᠠᠳᠠᠨᠠᠬᠢ ᠤᠤ 漢外頭的麼 滿tulerginggeo [5-15a]

ɣadar ᠭᠠᠳᠠᠷ 漢表，扇面，書殼子 滿tuku，talgari，burgiyen [5-18b]

ɣadar ǰodung ᠭᠠᠳᠠᠷ ᠵᠣᠳᠣᠩ 漢膠花春布 滿tuku jodon [5-18b]

ɣadari=mui ᠭᠠᠳᠠᠷᠢ᠋=ᠮᠤᠢ 漢翹着 滿hiyotorombi [5-18b]

ɣadarla=mui ᠭᠠᠳᠠᠷᠯᠠ᠋=ᠮᠤᠢ 漢盖面子 滿tukulembi [5-19a]

ɣadasu ᠭᠠᠳᠠᠰᠤ 漢椿，北辰星 滿hadahan，hadaha [5-18a]

ɣadasun ᠭᠠᠳᠠᠰᠤᠨ 漢椿橛，帳房橛子 滿hadahan [5-18a]

ɣadqa=mui ᠭᠠᠳᠬᠠ᠋=ᠮᠤᠢ 漢壓派 滿hahūrambi [5-60b]

ɣadur_a ᠭᠠᠳᠤᠷ᠎ᠠ 漢洗臉盆 滿obokū [5-20b]

γadursiγ aγula 漢浴盆山 滿otokon alin [5-20b]

γaγaγla=mui 漢鷄嘎蛋 滿kiyarimbi [5-5a]

γaγai egeči 漢姑 滿gu [5-3b]

γaγča 漢獨, 单 滿damu, gakda [5-58a]

γaγča luu_tu sir_a dekigür 漢黄单龍扇 滿sonihon muduringga suwayan šun dalikū [5-58b]

γaγča subud_tu süike 漢单耳墜 滿hahama ancun [5-58b]

γaγča+kü 漢伹只 滿damu [5-58b]

γaγčaγar 漢孤, 单身 滿emhun, emteli [5-58b]

γaγčaγarla=mui 漢獨佔 滿emhulembi [5-58b]

γaγčaγčin[?] üsüg [?] 漢单字 滿gargata hergen [5-58b]

γaγčaqan 漢单, 獨自 滿gadana, teile [5-58b]

γaγčaran 漢单 滿emteli [5-58b]

γaγudai ebesü 漢寒漿草 滿hasu orho [5-6a]

γaγuγur 漢向前灣 滿gahū [5-7b]

γaγulǰa=mui 漢嚥不下去 滿gahūšambi [5-8b]

γaγulǰa=n eri=müi 漢懇[墾!]求 滿gahūšame baimbi [5-8b]

γaγulkila=mui 漢乞食様 滿gahūšatambi [5-8b]

γaγun γuγun 漢張口結舌 滿gahū fiha [5-8a]

γaγuyi=γsan 漢向前灣 滿gahūngga [5-7b]

γai γamsiγ 漢横灾 滿hetu gashan [5-44a]

γai ügei, γayiγui [!] 漢不妨 滿hūwanggiyarakū [5-44a]

γai_tu ükül-ün eǰen tngri 漢災煞[煞!] 滿gashan i budere enduri [5-44b]

γaǰar 漢地處 滿na, ba [5-29b]

γaǰar angγa=ǰi 漢地干透 滿na kengkehebi [5-29b]

γaǰar čigigtei 漢地潮 滿na derbehun [5-30a]

γaǰar nemegüre=müi 漢春地酥顫 滿na sulhumbi [5-29b]

γaǰar noyitan 漢地濕 滿na usihin[usihen!] [5-30a]

γaǰar orun 漢地方 滿ba, na [5-29b]

γaǰar orun-u ǰiruγ ǰiru=qu ger 漢輿圖房 滿ba na i nirugan nirure boo [5-29b]

γaǰar orun-u tüsimel 漢地方官 滿ba na i hafan [5-29b]

γaǰar öbüre=ǰi 漢泥干透 滿na sengsekebi [5-29b]

γaǰar qaγurai 漢地乾 滿na olhon [5-30a]

γaǰar qanǰu 漢地炕 滿falangga nahan [5-30a]

γaǰar+ai ki, γaǰar+ai-yin ki 漢某處的 滿baingge [5-29a]

γaǰar-i 漢將此 滿babe [5-29b]

γaǰar-tur, γaǰar γaǰar-tur, γaǰar γaǰar-un 漢處，處處，處處的 滿bade, ba bade, ba ba i [5-30a]

γaǰar-un alm_a 漢盆地坑 滿niyokdoko[niyoktoko!] [5-30a]

γaǰar-un barş 漢彪 滿targan [5-30b]

γaǰar-un eǰen saγulγa=mui 漢安宅 滿banaje tebumbi [5-30a]

γaǰar-un köresün-ü γuldu-yin dürimtü saba, γaǰar-un köresün-ü köndelen-ü dürimtü saba 漢地平經儀，地平緯儀 滿na i oilo i undu i durungga tetun, na i oilo i hetu i durungga tetun [5-30b]

γaǰar-un köresün-ü köndelen γuldu-yin saba 漢地平經緯儀 滿na i oilo hetu undu i durungga tetun [5-30b]

γaǰar-un onisun 漢龍脈 滿šengsin i siren [5-30a]

γaǰar-un ötege 漢公馬熊 滿sati [5-30b]

γaǰar-un tngri qarsi 漢皇祇室 滿na i enduri dobon [5-30b]

γaǰarči 漢嚮道 滿gajarci, yarhūdai [5-30b]

γaǰarda=γsan[?] [?] 漢水鮮 滿mungku [5-30b]

γaǰi=mui 漢湾曲 滿miošorombi [5-31b]

γaǰiγu 漢邪 滿miosihon [5-31a]

γaǰiγu surtal 漢邪咒 滿miosihon tacin [5-31a]

γaǰiγu tarni 漢邪術 滿miosihon fa [5-31a]

γaǰiγul=u=mui 漢撅成湾弓 滿miošorobumbi [5-32a]

γaǰiγula=mui 漢歪 滿gūwaidambi [5-31b]

γaǰiγulaγul=u=mui 漢使歪 滿gūwaidabumbi [5-31b]

γaǰiγurqa=mui 漢行邪 滿miosihodombi [5-31b]

γal 漢火，瞳人 滿tuwa, yaha, hojo [5-66a]

γal čečegei [!] 漢瞳人 滿hojo faha [5-66b]

γal-un ab=u=γči, γal-un qalqabči [!]，漢火鏡，頂火 滿tuwai buleku, gūrgin dalikū [5-66b]

γal-un aq_a, γal-un oči ᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠠᠭᠠ᠂ ᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠣᠴᠢ 漢夥長，火星児 滿tatan i da，tuwai fithen [5-66a]

γal-un ǰebseg-ün qoriyan-u yerüde-yin yamun ᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠵᠡᠪᠰᠡᠭ ᠤᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠶᠡᠷᠦᠳᠡ ᠶᠢᠨ ᠶᠠᠮᠤᠨ 漢火器營衙門 滿tuwai agūrai kūwaran i siden yamun [5-66b]

γal-un körge ᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠦᠷᠭᠡ 漢葯信 滿tuwai siren [5-66b]

γal-un siγui odun-u kögürge egesig ᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠰᠢᠭᠤᠢ ᠣᠳᠤᠨ ᠤ ᠦᠭᠦᠷᠭᠡ ᠡᠭᠡᠰᠢᠭ 漢火樹星橋之章 滿tuwai bujan[buja!] usihai doohan i mudan [5-66b]

γal-un toγuγ_a, γal-un qayirčaγ ᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠣᠭᠤᠭ᠎ᠠ᠂ ᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠬᠠᠶᠢᠷᠴᠠᠭ [ᠬᠠᠶᠢᠷᠴᠠᠭ!] 漢火鍋，火提 滿halhūn mucen，yahai tebun [5-66b]

γalaγun čečeg ᠭᠠᠯᠠᠭᠤᠨ ᠴᠡᠴᠡᠭ 漢鴛鴦花 滿šaniori ilha [5-22a]

γalaγuu[?] ᠭᠠᠯᠠᠭᠤᠤ [?] 漢鴛 滿niongniyaha [5-21b]

γalayiqan eke ᠭᠠᠯᠠᠶᠢᠬᠠᠨ ᠡᠬᠡ 漢皂君 滿jun i ejen [5-23a]

γalči quluγan_a ᠭᠠᠯᠴᠢ ᠬᠤᠯᠤᠭᠠᠨ᠎ᠠ 漢火鼠 滿tuwai singgeri [5-69a]

γaliqa=mui ᠭᠠᠯᠢᠭᠠ=ᠮᠤᠢ 漢厭 滿eimembi [5-23b]

γaliqara=qu ügei ᠭᠠᠯᠢᠭᠠᠷᠠ=ᠬᠤ ᠦᠭᠡᠢ 漢不倦 滿bandarakū [5-23b]

γalira=γsan ᠭᠠᠯᠢᠷᠠ=ᠭᠰᠠᠨ 漢倦了 滿bangka [5-24b]

γalira=γsan ügei ᠭᠠᠯᠢᠷᠠ=ᠭᠰᠠᠨ ᠦᠭᠡᠢ 漢無倦 滿bangkakū [5-24b]

γalira=mui ᠭᠠᠯᠢᠷᠠ=ᠮᠤᠢ 漢懶怠 滿bambi [5-24a]

γaliraltai ᠭᠠᠯᠢᠷᠠᠯᠲᠠᠢ 漢黄鸝噪声 滿bancuka [5-24b]

γaliraski=kü ügei ᠭᠠᠯᠢᠷᠠᠰᠬᠢ=ᠬᠦ ᠦᠭᠡᠢ 漢不倦 滿bandarakū [5-24b]

γalǰaγura=mui ᠭᠠᠯᠵᠠᠭᠤᠷᠠ=ᠮᠤᠢ 漢中邪 滿dailambi [5-69a]

γalǰir ᠭᠠᠯᠵᠢᠷ 漢弓歪 滿hari [5-69b]

γalǰir_a ᠭᠠᠯᠵᠢᠷ᠎ᠠ 漢猴 滿senggetu [5-69b]

γalǰuu ᠭᠠᠯᠵᠤᠤ [ᠭᠠᠯᠵᠤᠤ!] 漢手快肯中 滿galju [5-69b]

γaltasun šuryaγ ᠭᠠᠯᠲᠠᠰᠤᠨ ᠱᠤᠷᠪᠠᠭ 漢杉木 滿wantahai šartan [5-68a]

γaltu qoruqai ᠭᠠᠯᠲᠤ ᠬᠣᠷᠤᠭᠠᠢ 漢火虫 滿juciba [5-68b]

γal_tu qubing ᠭᠠᠯ ᠲᠤ ᠬᠤᠪᠢᠩ [ᠪᠤᠪᠢᠩ!] 漢火壺 滿fuyebure tampin [5-66b]

γal_tu sumu ᠭᠠᠯ ᠲᠤ ᠰᠤᠮᠤ 漢火箭 滿cu niru [5-68b]

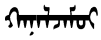
γaltusu ᠭᠠᠯᠲᠤᠰᠤ 漢火光獸 滿tuwa gurgu [5-68b]

γamasu ᠭᠠᠮᠠᠰᠤ [ᠭᠠᠮᠠᠰᠤ!] 漢加黙良 滿g'amuliyang [5-70a]

γamsiγ ᠭᠠᠮᠰᠢᠭ 漢災殃 滿gashan [5-69b]

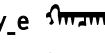
γamsiγ-un egüskel ᠭᠠᠮᠰᠢᠭ ᠤᠨ ᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ 漢夷則 滿ebderen i deribun [5-70a]

γanabalǰa=mui ᠭᠠᠨᠠᠪᠠᠯᠵᠠ=ᠮᠤᠢ 漢鬃着勁走 滿miyasihiyadambi[miyasihidambi?] [5-1a]

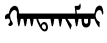
ɣanalǰa=mui  漢鬆勁児走 滿miyasitambi [5-1b]

ɣanča  漢単物 滿gakda [5-55a]

ɣanča bey_e  漢単身 滿gakda beye [5-55a]

ɣančaqan bey_e  漢孤身 滿gadana beye [5-55a]

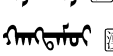
ɣandaɣar  漢挺腰 滿hiyotohon [5-54b]

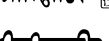
ɣandayi=mui  漢翹起 滿hiyotorombi [5-55a]

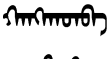
ɣandayilɣa=mui  漢壓起 滿hiyotorobumbi [5-55a]

ɣang  漢缸, 旱 滿anggara, hiya [5-56a]

ɣang ang  漢旱獸 滿hiyatun [5-56a]

ɣangda=mui  漢亢旱 滿hiyaribumbi [5-57b]

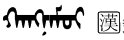
ɣangɣad=ba  漢詐屍了 滿bujaka [5-56b]

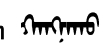
ɣangɣad=u=mui  漢詐屍 滿bujambi [5-56a]

ɣangɣur[?] ɣalaɣu  [?]  漢鳴 滿ganggari[ganggar!] niongniyaha [5-56b]

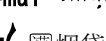
ɣangkisu  漢猪獾 滿uigiyan manggisu[mangkisu!] [5-57b]

ɣangna=mui  漢釬 滿hangnambi [5-56a]

ɣangna=qu em  漢釬葯 滿hangnan [5-56a]

ɣangnaɣul=u=mui  漢使釬 滿hangnabumbi [5-56a]

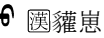
ɣangsa  漢烟袋 滿dambaku gocikū [5-57a]

ɣangsara=mui  漢憂憤 滿hoksombi [5-57a]

ɣani  漢奸滑, 独立 滿silkada, silhata [5-1b]

ɣanisu  漢獾崽 滿yandaci [5-1b]

ɣanǰuɣ_a  漢稍繩 滿ganjuhan [5-55b]

ɣanǰuɣala=mui  漢鞍韉拴物 滿belgembi [5-55b]

ɣaqai  漢猪, 亥 滿ulgiyan [5-3b]

ɣaqai eǰele=gsen ǰil  漢大渊献 滿ulgiyangga aniya [5-4a]

ɣaqai em_e[?]  [?] 漢猪腸草 滿ulgiyan orho [5-4a]

ɣaqai qaračai  漢鴙 滿ulgiyari[ulgiyeri!] cecike [5-4a]

ɣaqai sar_a  漢陽 滿ulgiyan biya [5-4a]

ɣaqai-yin sur  漢猪皮 滿ulgiyaci [5-4a]

ɣaqayičila=mui  漢打野猪圈 滿ulgiyan tumbi [5-4b]

ɣaqayiliɣ  漢亮雞 滿kitari [5-4a]

ɣaqayisiɣ  漢貛豲 滿dokita [5-4a]

ɣaqayisu  漢貆猪 滿dorgori[dorgoji!] [5-4a]

γar 漢手 滿gala [5-49a]

γar daru=ǰu muski=mui 漢手弊子 滿galai gidame murimbi [5-49b]

γar köl-iyen solbiča=n alabki=mui 漢套雲環 滿gala bethe hiyahalame fiyelembi [5-50a]

γar könggen 漢中獸淺 滿dafun ehe [5-49b]

γar kündü 漢中獸深 滿dafun sain [5-49b]

γar modu 漢縱線簍子 滿galamu [5-49b]

γar ongγuča 漢快船 滿nimašakū [5-49a]

γar puu 漢線子 滿hiyanci [5-49b]

γar qosi 漢坐馬 滿garin [5-49a]

γar saǰi=mui 漢擺手[抰手!] 滿gala lasihiyambi [5-49b]

γar saǰiγul=u=mui 漢使擺手 滿gala lasihibumbi [5-49b]

γar=ba 漢出了 滿tucike [5-51b]

γar=qui-dur ǰarla=qu kigiri 漢出警旗 滿tucire de selgiyebure kiru [5-51b]

γar=u=mui 漢出, 断氣, 應許, 生瘡, 見卧 滿tucimbi, yadambi, aljambi, banjimbi, genembi [5-43b]

γar-iyan aγulǰa=mui 漢抄手 滿gala joolambi [5-49b]

γar-un alaγ_a 漢手掌 滿gala i falanggū [5-50a]

γar-un aru 漢手背 滿gala i huru [5-50a]

γar-un baγubči 漢手鐲 滿semken [5-50a]

γar-un daruγ_a 漢翼長 滿galai da [5-50a]

γar-un döngge 漢手扭 滿sangse [5-50b]

γar-un kölčülge 漢手炉 滿galai fileku[fiyeleku!] [5-50b]

γar-un sayid 漢前鋒統領 滿galai amban [5-50a]

γar-un sayid-un yerüde-yin yamun 漢前鋒統領衙門 滿galai amban i siden i yamun [5-50a]

γar-un talbiča 漢扶[抶]手 滿galai teyeku[tuyeku!] [5-50a]

γar-un tüsilge 漢迎手 滿galai sujakū[dojakū!] [5-50b]

γar-yuγan egür=ü=müi 漢到背手 滿gala unumbi [5-49b]

γarangγ_a 漢木猫 滿dadari [5-39a]

γaraq_a 漢環 滿muheren [5-36a]

γaraqa 漢圈 滿muheren [5-51a]

γaraqan čečeg 漢囊环花 滿guheren[guhere!] ilha [5-37a]

γarγa=mui 漢劃虎眼，出，送紙 滿fetembi，tucibumbi，dahabumbi [5-50b]

γarγa=n bari=mui 漢庭献 滿alibumbi [5-51a]

γarγa=qu bičig 漢揭帖 滿tucibure bithe [5-50b]

γarγal 漢發 滿neilebun [5-51a]

γarγalγ_a 漢跋 滿tucibun [5-51a]

γarγar ki=jü 漢責脩不了 滿giyargiyan seme [5-51a]

γarγuu[γarγu?] [?] 漢罰物 滿kerun [5-51b]

γarǰayi=mui，γarǰayi=γsan 漢甚瘦 滿gebserembi[gebeserembi!]，gebsehun [5-54a]

γarǰi noqai 漢獎 滿garjihūn[garjahūn!] [5-54a]

γarulta，γarulγ_a 漢原由 滿tucin [5-44a]

γarum 漢長靿鞋 滿garun [5-44a]

γaruusuči 漢捕役 滿hūjaci [5-44a]

γaruusuči-yi ǰakir=qu kelteş 漢畜子司 滿hūjaci be kadalara fiyenten [5-44a]

γasal=u=mui 漢抱怨，誄 滿gasambi，nasambi [5-12b]

γasala=qu bičig 漢誄 滿nasara bithe [5-12b]

γasalang 漢怨 滿gasacun [5-12b]

γasalγa=mui 漢使怨 滿gasabumbi [5-12b]

γasaluldu=mui，γasalulča=mui [!] 漢齊怨 滿gasanumbi，gasandumbi [5-12b]

γasan 漢伶俐，鋒刺 滿gali，nukacuka [5-12a]

γasan_a 漢剜條菜 滿subari [5-12a]

γasiγuda=mui 漢慟哭 滿gosiholombi [5-13a]

γasiγudal 漢慟 滿gosihon [5-13a]

γasiγun 漢苦 滿gosihon [5-13a]

γasil=u=γsan 漢哈辣 滿akšun [5-13b]

γasil=u=mui 漢哈辣 滿akšambi [5-13b]

γasiliγ 漢猴闢子 滿gosihori [5-13b]

γatul= 漢使湯 滿olo [5-21a]

γatul=u=mui 漢湯水 滿olombi [5-20a]

γatulča=mui 漢齊割 滿hadunumbi [5-21a]

γatulγa=mui 漢使湯水 滿olobumbi [5-21a]

γauli 漢銅 滿teišun [5-65b]

γauli-yin büriy_e 漢喇叭 滿buleri [5-65b]

γaulin toγu [!] 漢鑼鍋 滿longko [5-65b]

γayiγuul ongγuča 漢艕子船 滿pangse jahūdai [5-45b]

γayila=ba 漢不受享 滿hailaha [5-46b]

γayila=mui 漢不領受 滿hailambi [5-46b]

γayilan_a[γayilq_a?] [?] 漢不領 滿hailami [5-46b]

γayili 漢稅 滿cifun [5-47a]

γayili abčaγa=qu yamun [!] 漢宣課司 滿cifun gaijara yamun [5-47a]

γayimu noγuγ_a 漢芥菜 滿hargi sogi [5-47a]

γayiqa=mui 漢驚奇 滿ferguwembi [5-44b]

γayiqaγul=u=mui 漢使驚 滿ferguwebumbi [5-44b]

γayiqal[?] qongγur [?] 漢黃神 滿gaihamsitu konggoro [5-44b]

γayiqal 漢妙 滿hojo [5-44b]

γayiqaldu=mui, γayiqalča=mui 漢齊驚 滿ferguwenumbi, ferguwendumbi [5-45a]

γayiqaltai 漢灵, 美 滿ferguwen, feciki [5-44b]

γayiqam_a 漢稱美 滿hojo [5-44b]

γayiqamsiγ [!] 漢祥 滿ferguwecun [5-45a]

γayiqamsiγ čečeg-ün tulγurun üsüg [!] 漢瑞草篆 滿ferguwecuke sabingga sence i fukjingga hergen [5-45a]

γayiqamsiγ čoγtu baγatur puu 漢神威無敵礮 滿ferguwecuke horonggo bakcin akū poo [5-45a]

γayiqamsiγ čoγtu puu 漢神威礮 滿ferguwecuke horonggo poo [5-45a]

γayiqamsiγ γabiy_a_tu puu 漢神功礮 滿ferguwecuke gungge poo [5-45a]

γayiqamsiγtu 漢靈 滿ferguwecuke [5-45a]

γayiqamsiγtu orgil 漢靈臺 滿ferguwecuke karan [5-45b]

γayiqamsiγtu orgil-un tüsimel 漢灵台郎 滿ferguwecuke karan i hafan [5-45a]

γayiqamsiγtu šaγaǰaγai 漢灵鵲 滿ferguwecuke saksaha [5-46a]

γayiqamsiγtu tulγurun üsüg 漢奇字篆 滿ferguwecuke fukjingga hergen [5-46a]

γayisu daru=mui 漢收驚 滿šabirgan gidambi [5-46a]

γobi 漢沙漠 滿gobi [6-6a]

γobi=mui 漢餓的肚痛 滿gosimbi [6-6b]

γobiγul=u=mui 漢換用 滿hūyušembi [6-6b]

γobiγul=_u=n gerele=müi 漢會票 滿hūyušeme bojilambi [6-6b]

γobil 漢鼻窪，炕洞 滿kobi，irun [6-8a]

γobiltai üker ing 漢槽碾台 滿moselakū[muselakū!] i lifan wehe [6-8b]

γobur 漢樹皮光滑 滿bišun [6-9a]

γoburqan 漢有拴相 滿bišukan [6-9a]

γod 漢淄手脫去 滿cobto [6-51b]

γoD 漢飛鳴 滿gūr [6-52a]

γoduγuski=n 漢竟入 滿jumbali [6-16a]

γodui miq_a 漢槽頭肉 滿silda yali [6-16b]

γoduli 漢骰頭 滿yoro [6-16a]

γodulid=u=mui 漢射骰頭 滿yordombi [6-16a]

γoγču 漢提繫 滿sorbo [6-50a]

γoγčubči 漢纏車 滿šūrgeku [6-50a]

γoγčuγ_a 漢線纏子 滿hergice[hergicen!] [6-50a]

γoγuči 漢好粧餘 滿goho [6-4b]

γoγud 漢韮菜 滿sengkule[senggule!] [6-5b]

γoγud-un soyuγ_a 漢黃芽韮 滿sengkule[senggule!] i arsun [6-5b]

γoγuγla=mui 漢野雞鳴 滿koksimbi [6-5a]

γoγurqa=mui 漢粧餘 滿gohodombi [6-5a]

γoǰi taqai [!] 漢槐串 滿fenehe cecike [6-26a]

γoǰigina=ǰu 漢濃直流，細水流 滿biyoor[biyor?] seme [6-26b]

γoǰuyi=n, γoǰuyilγa=n, γoǰuyi=γsan [!] 漢挺身跪着，直樹着，高直 滿godohon [6-27a]

γoǰuyi=tal_a 漢箭釘住 滿sekseri [6-27a]

γokiγar esitü ulabir sir_a toryan sikür 漢金黃緞曲柄傘 滿mudangga fesin i haksan bocoi suje sara [6-28b]

γoliy_a 漢蠾蠾兒 滿gergen [6-20b]

γolsiγ gkib 漢新樣手帕 滿haihūngga šufa[šufan!] [6-60b]

γolu=mui 漢畏怕 滿golombi [6-22b]

γolultai[?] [?] 漢可急 滿ubiyacuka [6-23a]

γolumta 漢樹節子[?], 皂門 滿fushu, jun [6-23b]

γolumta-yin gürelǰegen_e 漢皂王馬児 滿fushu gurjen [6-23b]

γomuda=mui 漢嘆惜, 傷感 滿nasambi, gasambi [6-24a]

γomudal 漢嘆 滿nasacun [6-24b]

γomudaltai 漢可嘆 滿nasacuka [6-24b]

γomudaltu tngri 漢弔客 滿usabure enduri [6-24b]

γomuγalǰa=mui 漢賴着要 滿nandambi [6-24a]

γomurqa=mui 漢得後復索 滿lehembi [6-24b]

γomurqaγul=u=mui 漢使争 滿lehebumbi [6-24b]

γomurqaldu=mui, γomurqalǰa=mui 漢齊争索 滿lehenumbi, lehendumbi [6-25a]

γongsuγur 漢無意發獃状 滿mongniohon[mongnihon!] [6-49a]

γongsuyi=γsan 漢鉄鼻子撒袋弓插 滿mongniohon[mongnihon!] oho [6-49a]

γoni 漢指甲生白点 滿caranahabi[carcanahabi!] [6-1a]

γonǰi 漢枉然 滿mekele [6-46b]

γoq_a 漢帶鈎 滿gohon [6-2b]

γoq_a-yin elgür temür 漢帶鈎眼錢 滿gohon i jiha sele [6-3a]

γoqabči 漢鞦根鈎鉄 滿maci [6-3a]

γoqala=mui 漢鈎着, 彼此牽扯 滿goholombi, gohošombi [6-3a]

γoqatai 漢有鈎 滿gohonggo [6-3a]

γoqatai war_a 漢勾頭 滿gohonggo wase [6-3a]

γoq_a_tu tulγaγur 漢挺鈎 滿gohonggo sujahan [6-2b]

γoquda=mui 漢纏鈎腿外鈎 滿goholombi [6-3a]

γoqudalča=ǰi 漢草木叢雜 滿gofoholohobi [6-4a]

γoqula=mui 漢勾爬招毛 滿goholombi [6-3b]

γor γor ki=ǰü 漢接流不斷 滿yonggar[yonggor?] seme [6-40b]

γorgi 漢折舌, 肚帶鏟子 滿gūrgi, gorgi [6-45b]

γoričila=mui 漢希圖僥倖 滿hasihimbi [6-31a]

γorila=mui 漢希圖僥倖 滿kosihimbi [6-30b]

γorubki 漢墊板上轉輪 滿sese [6-35a]

γoruq_a 漢小河溝 滿birgan [6-33a]

γouD γůD 漢天鵝鳴聲 滿gon gan [6-57a]

γoul 漢諸物心子 滿niyaman [6-57a]

γoul baγan_a 漢排山柱 滿afiya tura [6-58a]

γoul dotur 漢瓤兒 滿doli [6-58b]

γoul ebesü 漢灯草 滿dengji orho [6-58a]

γoul getül= 漢令渡河 滿bira doo [6-59a]

γoul ǰam 漢甬路 滿celehe jugūn, dulimba jugūn [6-59a]

γoul miq_a 漢裡脊肉 滿juyehen yali [6-58b]

γoul öruge, γoul ger 漢明間帳房, 中堂房 滿tanggūli [6-58a]

γoul qadqur 漢斜頂中樑木 滿niyaman gabtakū[gabdakū!] [6-58a]

γoul segül 漢盖尾 滿gidacan [6-58a]

γoul tergegür-ün tungγalaγ kögǰim 漢丹陛清樂 滿celehen i bolgonggo kumun [6-58b]

γoul tergegür-ün yeke kögǰim 漢丹陛大樂 滿celehen i amba kumun [6-58b]

γoul yosun 漢倫常 滿ciktan [6-59a]

γoul-i ǰakir=qu tingkim 漢河廳 滿bira be kadalara tinggin [6-57b]

γoul-i ǰiγa=γči 漢中允 滿giyan be jorikū [6-57b]

γoul-un čadu 漢河那邊 滿birai cargi [6-57b]

γoul-un emegen qumusu 漢螺螄 滿birai hūya [6-57b]

γoul-un enetege 漢河這邊 滿birai ebergi [6-57b]

γoul-un ǰam-i bügüde-yi ǰakir=u=γči sayid 漢河道總督 滿birai jugūn be uheri kadalara amban [6-57b]

γoul-un ǰula 漢河燈 滿birai dengjan [6-58a]

γoul-un köbegen-ü ayil 漢河泊所 滿birai dalin i falgangga [6-58a]

γoul-un sergeyil-ün öčüken salaγ_a 漢河防科 滿birai seremšen i kunggeri [6-57b]

γoul-un üileṣ-ün küi 漢河工甲 滿birai weilen i falga [6-57b]

γoulči 漢紅肚小田鷄 滿umpu erhe [6-58b]

γoulči görügesü 漢獬豸 滿tontu [6-59a]

γoulči görügesütü malaγai 漢獬豸冠 滿tontu mahatun [6-59a]

γouliγ modun 漢模木 滿tobconggo moo [6-55a]

γoulsiγ dabaγ_a 漢繡嶺 滿siliyan dabagan [6-58b]

γoulsiγ qui šaǰaγai 漢白鷸 滿šanyan šungkeri baibula [6-58a]

γoultu boru[?]-yin čečeg 漢丁香花 滿imeten ilha [6-58b]

γoultu=ǰi 漢夾生飯，麥挑旗 滿niyamanahabi，niyaman iliha [6-58b]

γouni 漢鰥 滿g'ogin [6-54a]

γouni degelei 漢獨舂 滿congkiri[cunggiri!] gūwasihiya [6-54b]

γounidun 漢獾 滿ijirhi [6-54b]

γow_a 漢俊 滿hocikon [6-36a]

γow_a bilǰuuqai 漢鳳頭阿蘭，女鴃 滿saman cecike，sargaji cecike [6-36b]

γow_a bolǰumur 漢哨天雀 滿guwenderhen [6-36b]

γow_a sibau 漢文禽 滿šujin [6-36b]

γow_a takiy_a 漢蜀 滿ikiri coko [6-36b]

γoyači 漢私 滿cisu [6-27a]

γoyači ugei 漢無 64 滿cisu akū [6-27b]

γoyačila=mui 漢行私弊 滿cisulembi [6-27b]

γoyiγurla=mui 漢市語 滿bejilembi [6-38b]

γoyu 漢鷹蒋 滿haihan [6-28b]

γoyulkila=mui 漢粧模作樣 滿kiyolorjombi [6-28b]

γubai 漢俏 滿hojo [6-6a]

γubai čečeg 漢美人菊 滿hojiri ilha [6-6a]

γubaǰi 漢狗項下支棍 滿ginggin [6-5b]

γubar=u=mui 漢顫 滿sunggeljembi[sunggeljambi!] [6-6a]

γubarsu [ ] 漢三角獸 滿ilweri [6-62a]

γubči=mui 漢搭屋 滿gūbcimbi [6-53b]

γubči=n saqa=mui 漢賦斂 滿šulehelembi [6-53b]

γubčiγul=u=mui 漢使搭屋 滿gūbcibumbi [6-53b]

γubčiγur 漢稅，駅口夾木 滿šulehen，hiyabsa [6-53b]

γubčiγur emegel [ ] 漢小木鞍 滿hiyabsa enggemu [6-53b]

γubčiγurla=mui 漢賦斂，徵收 滿šulehelembi，šulembi [6-53b]

γubčiγurlaγul=u=mui 漢使徵收 滿šulebumbi [6-53b]

γubčuur 漢攔河網 滿dangdali [6-54a]

γubčuurla=mui 漢下攔河網 滿dangdalilambi [6-54a]

γubǰi 漢狗項下支棍 滿ginggin [6-54a]

γučin 漢三十 滿gūsin [6-25b]

γučin ǰing 漢鈎 滿nemegin [6-25b]

γučinčar 漢昆孫 滿hafungga omolo [6-25b]

γudu=mui[?] [?] 漢抹鞦 滿hūwalambi [6-16a]

γuduγurr 漢栽腔馬 滿ireshūn [6-16b]

γudurkila=mui 漢乱撞 滿cukūšambi [6-17a]

γuduruul 漢荷苞輯子 滿gūran [6-16b]

γuduş 漢沿途 滿unduri [6-17b]

γuduyi=mui 漢低，低頭，俯首 滿eyembi，gidambi，cukūmbi [6-16b]

γuduyimsiγ 漢低些 滿eyemeliyan [6-16b]

γuγursun biskigür 漢管 滿sihakū [6-5a]

γulad=u=mui 漢從高處滾下 滿gūlambi [6-18a]

γulad=u=n una=n ire=be 漢從高處滾下 滿gūlame tuheke [6-18b]

γuladqa=n ala=ba 漢投崖淹殺 滿gūlabume[gūlbume!] waha [6-19b]

γuladqal 漢哨崖 滿gūlakū [6-19b]

γuldu 漢堅 滿undu [6-60b]

γulduči 漢奸細 滿gūldusi [6-60b]

γuldung 漢城門洞，橋洞 滿gūldun [6-61a]

γuldungγuta=mui 漢低頭難 滿gūldarkūlahabi[gūldarakūlambi!] [6-61a]

γulduri=mui 漢鑽營 滿gūldurambi [6-61a]

γulduri=n urus=u=mui 漢水行地中 滿gūldurame eyembi [6-61a]

γulduril 漢涵洞 滿gūlduri [6-61a]

γulγu=mui 漢溜氷 滿nisumbi [6-59a]

γulγuγur 漢氷鞋 滿nisukū [6-59a]

γulγuldu=mui，γulγulča=mui 漢齊溜氷 滿nisunumbi，nisundumbi [6-59a]

γulγuri=ǰu 漢言語聯貫 滿yar seme [6-59b]

γulγuri=mui 漢滑跐 滿nilhūdambi [6-59b]

γulγuriγ_a 漢滑 滿nilhūn [6-59a]

γulγuur ǰuuǰai 漢靴溜根 滿gūlha šusen [6-59b]

γulgi=mui 漢嘔 滿jurumbi [6-61a]

γulir, γulirtu 漢麪 滿ufa [6-20b]

γulir-un sidasu 漢面觔 滿ufa i šugi [6-20b]

γulir čai 漢面茶 滿ufa cai [6-20b]

γulǰilǰa=mui 漢曲動 滿uyaljambi [6-61a]

γulǰiya=mui 漢蔫 滿layambi [6-61a]

γumudaγul=u=mui 漢致于嘆息 滿nasabumbi [6-24a]

γun_a 漢三歲牛 滿gūna [6-1a]

γunan 漢三歲虎 滿šurgan [6-1a]

γung bey_e 漢空身 滿gancuha beye [6-46b]

γungγar γalaγu 漢舸鴈 滿gūnggari niongniyaha [6-47a]

γungqabai čečeg 漢虞美人花 滿hojon ilha [6-47a]

γungqalǰi=mui 漢嬝娜 滿haihū [6-47a]

γungqani=mui 漢乾張着口 滿fihašambi[wahašambi!] [6-47a]

γungsi=mui 漢濫求 滿tohišambi [6-48b]

γungsilkila=mui 漢央求 滿gihūšambi [6-48b]

γuniγa=mui 漢嗟歎 滿cibsimbi [6-1b]

γuniγal 漢歎 滿cibsin [6-1b]

γuniγaldu=mui, γuniγalča=mui 漢齊歎 滿cibsinumbi, cibsindumbi [6-1b]

γuniγalǰa=mui 漢頻咨歎 滿cibsidambi [6-1b]

γur_a 漢公甕 滿gūran [6-29a]

γurabalǰa=mui 漢擺尾曲行 滿midaljambi [6-29b]

γurabči qada=mui 漢釘弓面 滿jafakū hadambi [6-30a]

γuralǰa=mui 漢箭去不平 滿miyasitambi [6-30a]

γurangγud=u=mui 漢餓過了 滿oktorohon[okdorohon!] banjimbi [6-29b]

γuranǰu čilaγu 漢木變石 滿an wehe [6-29b]

γurbada=mui 漢三零 滿iladambi [6-42a]

γurbaduγar 漢第三 滿ilaci [6-42a]

γurbaγad 漢各三 滿ilata [6-41b]

γurbaγula 漢三位 滿ilan nofi [6-41b]

γurbalǰi ᡳᡠᡵᠪᠠᠯᠵᡳ 漢蒲草 滿gūrbi [6-43a]

γurbalǰin siγsiγ ᡳᡠᡵᠪᠠᠯᠵᡳᠨ ᡧᡳᠶᡧᡳᠶ 漢褲褡 滿šo niyecen[niyece!] [6-43b]

γurban ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ 漢三 滿ilan [6-42a]

γurban čaγaǰa-yin yamun ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᠴᠠᡤᠠᠵᠠ ᡳᠨ ᠶᠠᠮᡠᠨ 漢三法司 滿ilan fafun i yamun [6-42b]

γurban dalangtu malaγai ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡩᠠᠯᠠᠩᡤᡠ ᠮᠠᡥᠠᡨᡠᠨ 漢三梁冠 滿ilan irungge mahatun [6-42b]

γurban köl_tü qundaγ_a ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡥᡝᠯᡳᡨᡠ ᡴᡠᠨᡩᠠ [ᡥᡝᠯᡳᡨᡠ ᡴᡠᠨᡩᠠ!] ᡳᡠᡵᡨᠠᡥᠠ 漢爵 滿ilan bethengge hūntahan [6-43a]

γurban küü-yin dangsa-yin ger ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡴᡠᡠᡳᠨ ᡩᠠᠩᠰᠠᠶᡳᠨ ᡤᡝᡵ 漢三庫檔房 滿ilan namun i dangsei[dangse!] boo [6-43a]

γurban maral odun ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡥᡳᠯᠠ [ᡥᡳᠯᠠ!] ᡠᡧᡳᡥᠠ 漢三星 滿ilmoho usiha [6-43a]

γurban neyičetü üsüg ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᠨᡳᠶᡳᠴᡝᡨᡠ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ 漢三合字 滿ilan acangga hergen [6-42a]

γurban qonggiy_a_tu buu ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡴᡠᠩᡤᡳᠶᠠ ᡨᡠ ᠪᡠᡠ 漢三眼統 滿ilan unggala miyoocan [6-42b]

γurban qosiγun-u mönggü tusiya=n ög=kü tosqun-u daruγ_a nar-i ǰakir=qu γaǰar ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡴᡠᡧᡳᡠᠨ ᡠ ᠮᡠᠩᡤᡠ ᡨᡠᡧᡳᠶᠠ ᡠᡤᡠ ᡨᡠᡧᡠᠨ ᡠ ᡩᠠᡵᡠᠪᡠ ᠨᠠᡵ ᡳ ᠵᠠᡴᡳᡵ ᡴᠠᡵᠠ 漢管理三旗銀兩莊頭處 滿ilan gūsai menggun afabure toksoi da sabe kadalara ba [6-42a]

γurban qosiγun-u neke=kü ki=kü küü ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡴᡠᡧᡳᡠᠨ ᡠ ᠨᡝᡴᡝ ᡴᡳ ᡴᡠᡠ 漢三旗織造庫 滿ilan gūsai jodoro arara namun [6-42a]

γurban sögüddül ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡧᡠᡵᡤᡠᡩᡩᡠᠯ 漢三跪 滿ilan niyakūn [6-42b]

γurban surγaγuli ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡧᡠᡵᡤᡝᡵᡳ 漢三教 滿ilan tacihiyan [6-42b]

γurban tögürigtü toγ_a ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡨᡠᡤᡠᡵᡳᡤᡨᡠ ᡨᡠᡤᠠ 漢三則緄 滿ilan mulfiyen i suje [6-42b]

γurban tuγul=u=γsan bičig-ün küriy_e ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡨᡠᡤᡠᠯ=ᡠ=ᡤᠰᠠᠨ ᠪᡳᠴᡳᡤ ᡠᠨ ᡴᡠᡵᡳᠶᡝ 漢三通舘 滿ilan hafu bithei kuren [6-42b]

γurban unǰilγ_a_tu yosuliγ malaγ_a ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡠᠨᠵᡳᠯᡤ ᡥᡝ ᡧᡠᡥᡝᠪᡠᡴᡠ ᡳ ᠮᠠᡥᠠᡨᡠ 漢三旒冕 滿ilan tuhebuku i mahatu [6-43a]

γurban utasun[?] böš ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡠᡨᡠᠰᡠᠨ [?] ᠪᡝᡧ 漢三線布 滿ilari boso [6-43a]

γurban yerüde-yin sang ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᠶᡝᡵᡠᡩᡝ ᡳᠨ ᠰᠠᠩ 漢官三倉 滿ilan siden i calu [6-42b]

γurban yosulal-un bičig-ün küriy_e ᡳᡠᡵᠪᠠᠨ ᡧᡠᡥᠠᠯᠠᠯ ᡠᠨ ᠪᡳᠴᡳᡤ ᡠᠨ ᡴᡠᡵᡳᠶᡝ 漢三禮舘 滿ilan dorolon i bithei kuren [6-43a]

γurbanča ᡳᡠᡵᠪᠠᠨᠴᠠ 漢猱 滿gūwahiyatu[hūwahiyatu!] [6-43a]

γurbanta ᡳᡠᡵᠪᠠᠨᡨᠠ 漢三次 滿ilanggeri [6-42a]

γurbasu ᡳᡠᡵᠪᠠᠰᡠ [ᡳᡠᡵᡧᡠᡥᠠ!] 漢三歲野猪 滿šurha [6-43b]

γurbasu 漢雙雙 滿šuwaršuwan [6-42a]

γurbi 漢邱 滿nuhu [6-43b]

γurγuul 漢雉 滿ulhūma [6-41b]

γurγuul-un segül 漢蓆草 滿nisikte [6-41b]

γurγuul-un segültü dekigür 漢雉尾扇 滿ulhūma uncehengge šun dalikū [6-41b]

γurγuul-un tour 漢野鷄網 滿ulhūma algan [6-41b]

γurγuuldai 漢寇鷄 滿fenihe ulhūma[ūlhūma!] [6-41b]

γurǰayi=ǰu 漢樹高直 滿šuwarang seme [6-45b]

γurmusun 漢煞[?]繩 滿gūsu [6-44b]

γusiya=mui 漢蔫倒 滿laifarambi [6-10b]

γušuγun 漢辣 滿furgin [6-11b]

γušuγun ebesü 漢薑 滿furgisu [6-11b]

γutaγa=mui 漢玷辱 滿gūtubumbi [6-13b]

γutari 漢玷 滿gūtucun [6-13b]

γutuγa=mui 漢玷辱 滿gūtubumbi [6-15b]

γutuγa=qu ügei 漢不玷 滿gūtuburakū [6-15b]

γutul 漢靴 滿gūlha [6-17b]

γutumsiγ 漢玷 滿gūtucun [6-17b]

γuu 漢溝 滿ulan [?] [6-54a]

γuu subaγ 漢溝渠 滿ulan yohoron [6-54a]

γuuǰi 漢脫毛禽獸 滿gokji [6-55b]

γuuǰi=mui 漢鳥換毛 滿gūn halambi [6-55b]

γuurayi=mui 漢責人顏色畧瘦了些乃尊稱之詞 滿narambi [6-56a]

γuurbiş 漢獨豹 滿yardu [6-56a]

γuursu 漢翎管，帽翎管，蔴梃楷，探筒，氣筒，花蒂 滿kitala，siša，hiyalhūwa，sihan，mamuhan sihan，hethe [6-56b]

γuurtai ǰoγuş 漢沙板錢 滿suseri jiha [6-56b]

γuurtu=mui 漢牛眷上生翁眼虫 滿funiyambi [6-56b]

γuwa 漢瓜 滿hengke [6-36a]

γuwad [!] 漢蝦蟇叫 滿gūwarimbi [6-62a]

γuwaγla=mui 漢烏鴉叫 滿garimbi [6-37a]

γuy_a [!] 漢大腿 滿suksaha [6-27a]

γuyibangγu 漢鴞鳥 滿yabulan [6-38b]

γuyilγ_a 漢請託的 滿yandugan [6-40b]

γuyilγalaγul=u=mui 漢使請託 滿yandubumbi [6-40b]

γuyirančі 漢乞丐 滿giohoto [6-40a]

γuyirančila=mui 漢討化 滿giohošombi [6-40a]

γuyu=mui 漢求, 乞求 滿baimbi, giohambi [6-28b]

γuyulγ_a 漢請托的 滿yandugan [6-28b]

γuyulγala=mui 漢請托 滿yandumbi [6-28b]

■g

ge=bečü 漢但只口氣 滿gojime [15-2a]

ge=müi 漢撂棟 滿waliyambi [15-10a]

geb gegen 漢清明 滿gehun gahūn [15-29b]

geb gegere=be 漢天大亮 滿gehun gereke [15-29b]

gebe[?] [?] 漢完了 滿wajiha [15-2a]

gebegen-ü eteged 漢昭 滿genggitungga [15-2a]

gedebelǰe=n γodubalǰa=n 漢忐忑 滿gungguceme genggeceme [15-4b]

gedel 漢耳垂 滿hoho [15-6a]

gedeng γodung 漢畏縮 滿gunggun ganggan [15-5b]

gedergen 漢仰面卧 滿oncohon [15-5b]

gedergü 漢回來 滿amasi [15-5b]

gedergüle=müi 漢翻招, 反回 滿fudarambi, marimbi [15-5b]

gedeski=n 漢突然 滿gaihari [15-6a]

gedesü 漢腸 滿duha [15-5a]

gedesü dotur 漢雜碎 滿duha do [15-5a]

gedeyi=gsen 漢大樣 滿oncohon [15-5a]

gedeyi=n 漢仰面看 滿oncohon tuwambi [15-5a]

gedeyi=n üǰe=müi 漢仰面看 滿oncohon tuwambi [15-5a]

gegdügür 漢羅鍋 滿hundu [15-28a]

gege tasura=n 漢黄昏 滿gerhen mukiyeme [15-11b]

gege= 漢撂下 滿waliya [15-11b]

gege=kü+wer, gege=küi-ber 漢捨命 滿waliyatai [15-12b]

gege=müi 漢休妻之休, 棄 滿hokombi, waliyambi [15-12a]

gegebči 漢窓 滿fa [15-14a]

gegebči-yin irmeg 漢窓戸台 滿kuken [15-14a]

gegebči-yin nüke 漢窓隔子 滿fa i sangga [15-14a]

gegebči-yin oru 漢替窓 滿fa i orolokū [15-14a]

gegebči-yin qalqabči 漢簾子 滿huwerke [15-14a]

gegegde=müi 漢丢了 滿waliyabumbi [15-14a]

gegegen 漢明 滿genggiyen [15-12a]

gegegen aγula 漢輝山 滿gehungge alin [15-12a]

gegegen čai 漢清茶 滿genggiyen cai [15-12b]

gegegen eǰen 漢明君 滿genggiyen ejen [15-12a]

gegegen eteged 漢昭 滿genggitungga [15-12a]

gegegen sar_a 漢明月 滿genggiyen biya [15-12a]

gegegen tasulburi [!] 漢落地明 滿yashangga[yasahangga!] giyalakū [15-12a]

gegegen tngri 漢清天 滿genggiyen abka [15-12a]

gegegen ügei 漢猥鄙 滿genggiyenakū[giyanggiyanakū!] [15-12a]

gegel 漢棄 滿waliyan [15-14a]

gegele=müi 漢亂撂 滿waliyatambi [15-11b]

gegelge=müi 漢使撂 滿waliyabumbi [15-14b]

gegen 漢俊秀 滿giltukan [15-13b]

gegen abači=mui 漢寬恕 滿waliyame gamambi [15-13b]

gegen dongrui 漢華 滿giltari [15-13b]

gegen tungγalaγ 漢清明 滿hangsi [15-13b]

gegere=müi 漢天亮 滿gerembi [15-13a]

gegere=tel_e 漢通霄 滿geretele [15-13a]

gegerečin 漢旋[旅?] 滿kerecin [15-13a]

gegerel_e takiy_a 漢赶亮噪 滿gerguwengge coko [15-13b]

gegereski=kü-yin ǰing 漢亮鐘 滿gerendere ging [15-13b]

gegereski=müi 漢天亮 滿gerendembi [15-13a]

gegüd=kü ügei 漢心内放不開 滿gūlgirakū [15-15b]

gegüde=müi 漢心内放開 滿gūlgimbi [15-15a]

gei γai 漢相爭 滿ger gar [15-20b]

geǰige 漢辮子 滿soncoho [15-10b]

geǰige gedergen üǰe=müi 漢仰面看 滿mahala maktame tuwambi [15-11a]

geǰige talbi=n 漢話留後尾 滿ursan sindame [15-11a]

geǰigebči 漢盔尾，搭胸 滿iberi，feleku [15-11a]

geǰigebči degesü 漢旋網頂繩 滿soncoho futa [15-11a]

geǰigele=müi 漢格支 滿gejihešembi [15-11a]

geǰigelegül=ü=müi 漢使格支 滿gejihešebumbi [15-11a]

geki=müi 漢点頭説話 滿gehešembi [15-14b]

gekiş gekiski=müi 漢雀点頭 滿gehu gehulembi [15-14b]

geldüri=müi 漢醉後前仰後合 滿hesihetembi[hesihedembi!] [15-32b]

geldüriş qayibariş 漢蹁躚 滿heiheri haihari [15-33a]

geldüriski=müi 漢打蹌踉 滿hesitembi [15-33a]

geldürkile=müi 漢打蹌踉 滿hesitembi [15-33a]

gelmegeǰe=müi 漢小兒驚乍 滿golohonjombi [15-33a]

gelmelge ab=u=mui 漢潑水收驚 滿golohon gaimbi [15-33b]

gem 漢身料，弊 滿mutun，jemden [15-34a]

gem temdeg 漢關節 滿jemgetu [15-34a]

gemel 漢寡蛋 滿ulu [15-10a]

gemsi=kü 漢需 滿aliyan [15-34b]

gemsi=müi 漢悔 滿aliyambi [15-34b]

gemsigül=ü=müi 漢使悔 滿aliyabumbi [15-34b]

gemsigüleng 漢悔 滿aliyacun [15-34b]

gemsigüri 漢悔 滿aliyacun [15-34b]

gemsil 漢悔 滿aliyacun [15-34b]

gendü 漢公虎 滿muhan [15-26b]

genede=müi 漢局弄，病重落 滿geodembi，busubumbi [15-1a]

genedegül=ü=müi 漢誆誘 滿geodebumbi [15-1b]

genedelge 漢局騙 滿geoden[geode!] [15-1b]

genedte 漢忽然間 滿holkonde [15-2a]

geneken 漢畧懂 滿dulbakan [15-1b]

genen 漢懵懂 滿dulba [15-1b]

genen 漢忽然間 滿holkonde [15-2a]

gengkür=ü=müi 漢餓極，渴想 滿kengkembi，kengkešembi [15-27b]

ger ᠭᠡᠷ 漢包套，星宮[官!]度，房 滿dobton，gurung，boo [15-22a]

ger baraγ_a ᠭᠡᠷ ᠪᠠᠷᠠᠭ᠎ᠠ 漢産業 滿boigon hethe [15-22a]

ger baraγ_a ele=gsen, ger baraγ_a süid=ü=gsen ᠭᠡᠷ ᠪᠠᠷᠠᠭ᠎ᠠ ᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ᠂ ᠭᠡᠷ ᠪᠠᠷᠠᠭ᠎ᠠ ᠰᠦᠦᠳ᠋ᠦᠭᠰᠡᠨ 漢蕩産 滿hethe manaha [15-22a]

ger baraγ_a ǰerge=besü ᠭᠡᠷ ᠪᠠᠷᠠᠭ᠎ᠠ ᠵᠡᠷᠭᠡᠪᠡᠰᠦ 漢若拚産 滿boigon jafaci [15-22a]

ger buγu ᠭᠡᠷ ᠪᠤᠭᠤ 漢家鹿 滿booi buhū [15-23a]

ger örüge ᠭᠡᠷ ᠦᠷᠦᠭᠡ 漢房間 滿boo giyalan [15-22b]

ger-ün daruγ_a ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠳᠠᠷᠤᠭ᠎ᠠ 漢管領 滿booi da [15-23a]

ger-ün daruγ_a-nar-un kereg-i sidke=kü γaǰar ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠳᠠᠷᠤᠭ᠎ᠠ ᠨᠠᠷ ᠤᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠢ ᠰᠢᠳᠬᠡᠬᠦ ᠭᠠᠵᠠᠷ 漢掌關防管理内管領 滿booi da sai baita be icihiyara ba [15-23a]

ger-ün eǰen ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠡᠵᠡᠨ 漢主人 滿boigoji [15-22a]

ger-ün eǰen bol=u=mui, ger-ün eǰen dayila=mui ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠡᠵᠡᠨ ᠪᠣᠯᠤᠮᠤᠢ᠂ ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠡᠵᠡᠨ ᠳᠠᠶᠢᠯᠠᠮᠤᠢ 漢作主人 滿boigojilambi [15-22b]

ger-ün γurban qosiγu ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠬᠣᠰᠢᠭᠤ 漢内府三旗 滿booi ilan gūsa [15-22b]

ger-ün γurban qosiγun-u daγaγa=γsan čirig-ün qoriy_a ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠬᠣᠰᠢᠭᠤᠨ ᠤ ᠳᠠᠭᠠᠭ᠎ᠠᠭᠰᠠᠨ ᠴᠢᠷᠢᠭ ᠦᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶ᠎ᠠ 漢内府三旗驍騎營 滿booi ilan gūsai aliha coohai kūwaran [15-22b]

ger-ün γurban qosiγun-u ǰirad-un qoriy_a ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠭᠤᠷᠪᠠᠨ ᠬᠣᠰᠢᠭᠤᠨ ᠤ ᠵᠢᠷᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶ᠎ᠠ 漢内府三旗護軍營 滿booi ilan gūsai bayarai kūwaran [15-22b]

ger-ün öničüg, ger-ün ayur-un nüken ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠥᠨᠢᠴᠦᠭ᠂ ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠠᠶᠤᠷ ᠤᠨ ᠨᠦᠬᠡᠨ 漢屋漏 滿booi mamuhan [15-22a]

ger-ün qosiyangγur ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠬᠣᠰᠢᠶᠠᠩᠭᠤᠷ 漢苜蓿 滿morho [15-22b]

ger-ün sayid ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠰᠠᠶᠢᠳ 漢内府大臣 滿booi amban [15-23a]

ger-ün sibaγu ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠰᠢᠪᠠᠭᠤ 漢翰音 滿šudangga coko [15-23a]

ger-ün sumu ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠰᠤᠮᠤ 漢内府左領 滿booi niru [15-23a]

ger-ün totiγ ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠲᠣᠲᠢᠭ 漢燕八哥 滿cibingga kiongguhe [15-23a]

ger-ün tüsimel ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠲᠦᠰᠢᠮᠡᠯ 漢家臣 滿booi hafan [15-23a]

ger-ün uyangγatu modu ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠤᠶᠠᠩᠭᠠᠲᠤ ᠮᠣᠳᠤ 漢岡梧 滿simenggi urangga moo [15-22b]

ger-ün üy_e-yin bičimel ᠭᠡᠷ ᠦᠨ ᠦᠶ᠎ᠡ ᠶᠢᠨ ᠪᠢᠴᠢᠮᠡᠯ 漢家譜 滿booi durugan [15-22b]

gerdüng ᠭᠡᠷᠳᠦᠩ 漢構子 滿gerdung [15-24a]

ger_e ᠭᠡᠷᠡ 漢晨光，契，火把 滿ulden，boji，tolon [15-15b]

ger_e bičig ᠭᠡᠷᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭ 漢文約 滿boji bithe [15-15b]

ger_e bol=u=mui ᠭᠡᠷᠡ ᠪᠣᠯᠤᠮᠤᠢ 漢立券 滿boji ilimbi [15-16a]

ger_e geredü=müi 漢点火把 滿tolon tolombi [15-16a]

ger_e qačir 漢顴 滿fulcin [15-15b]

ger_e sirala=ba 漢晨光現出 滿uldeke [15-16a]

ger_e-yin adaγ 漢契根 滿boji uncehen [15-16a]

ger_e-yin eki 漢契尾 滿boji sekiyen [15-16a]

gerebči 漢糠燈 滿hiyabun [15-18b]

gerebči-yin talbiγur 漢糠燈架子 滿hiyabulakū [15-18b]

gereči 漢出首人 滿gerci [15-16b]

gerečile=müi 漢出首 滿gercilembi [15-16b]

gerečilegül=ü=müi 漢使出首 滿gercilebumbi [15-16b]

geredü=müi 漢点火把 滿tolombi [15-16a]

gerel 漢光 滿elden [15-18b]

gerel tusuγda=ba 漢光射 滿elden gabtabuha [15-18b]

gerele=müi 漢典 滿bojilambi [15-16a]

gereltei 漢包漿 滿gincihi [15-18b]

gereltü 漢光華 滿eldengge [15-18b]

gereltü čimed 漢猫睛 滿simikte [15-19a]

gereltü ger 漢燈籠 滿ayan toktokū [15-19a]

gereltü ǰimiş 漢文光菓 滿šulderi tubihe [15-19a]

gereltü kösiy_e čilaγun 漢碑 滿eldengge wehe [15-19a]

gereltü odun 漢景星 滿uldengge usiha [15-19a]

gereltü=müi 漢起包漿 滿gincihinambi [15-19a]

gerelül 漢離 滿eldehen [15-16b]

gergei 漢妻 滿sargan [15-25b]

geriyesle=müi 漢遺言 滿delhentumbi[delhendumbi!] [15-20a]

geriyesü 漢家傳舊物 滿unesi [15-19b]

ger_tü ongγuča 漢樓船 滿boongga jahūdai [15-23b]

gerüdi 漢風 滿gerudei [15-20b]

ges=be 漢人感化了 滿wenehe, wengke [15-28b]

ges=či 漢凍肉化了 滿werukebi [15-28b]

ges=čü 漢感化了 滿wempi [15-28b]

ges=čüküi 漢感化 滿wengkebi [15-28b]

ges=ü=müi 漢感化 滿wembi,wenembi [15-4a]

gesertü 漢雙鸞菊花 滿kaba [15-3a]

geserü nuγusu 漢頂 滿geser niyehe [15-2b]

gesigün 漢四支之支 滿gargan [15-3a]

gesigüü 漢樹錯節 滿furu [15-3a]

geske 漢白鵰 滿isuka [15-29a]

geske=müi 漢感化 滿wembumbi [15-29a]

gete=müi 漢襲捕禽獸 滿geolembi [15-5a]

getelkile=müi 漢窺探 滿guwelecembi [15-6a]

getül=ü=müi 漢渡河 滿doombi [15-6b]

getülge=müi 漢使渡 滿doobumbi [15-7b]

geü 漢騍馬 滿geo [15-30b]

geü-ni kökü 漢癩爪[瓜?] 滿gaha oton [15-30b]

geüge qadqu=mui 漢下大叉釣 滿haidan[haitan!] sisimbi [15-31a]

geyi=be 漢光耀 滿eldeke [15-21a]

geyi=müi 漢顯 滿eldembi [15-21b]

geyičin 漢外人 滿gūwa [15-21b]

geyigüǰin ġarudi [!] 漢焦明 滿girudai [15-21b]

geyigül=ü=müi 漢顯親, 明 滿eldembumbi, genggiyelembi [15-21b]

gi buγu 漢麂麂 滿gi buhū [15-36a]

giblegür 漢遮臉罩子 滿injiri [15-48b]

gibüü bilǰuuqai 漢架格鳥 滿giyaktu cecike [15-37a]

gičigin_e 漢狗舌草 滿lefu šan [15-42a]

gilaṣ gilaṣ 漢光輝閃閃 滿gilta gilta [15-39a]

gilaski=mui 漢光晃繞 滿giltarilambi [15-39a]

gilba 漢蜈蚣蠹 滿girdan [15-49a]

gilba=mui 漢日照 滿fosombi [15-49a]

gilbaγ_a 漢日光 滿foson [15-49a]

gilbalγ_a [!] 漢日光轉射 滿fosoba [15-49b]

gilbalγan boǰirγ_a 漢映山紅 滿giltari sišargan [15-49b]

gilbalǰa=mui 漢放光 滿giltaršambi [15-39a]

gilbalǰa=mui 漢回光亂動 滿tališambi [15-49b]

gilbalǰaγur keger 漢華騮 滿gilbar[kilbar!] keire [15-49b]

gilbalǰil čečeg 漢旱金花 滿gilmari ilha [15-49b]

gilbalǰuur čečeg 漢四照花 滿jerkin[jergin!] ilha [15-49b]

gilbigine=müi 漢爛漫 滿gilmarjambi [15-49b]

gilǰir 漢歪賴 滿nintuhū [15-50a]

gilǰirsen_e 漢鷲 滿ginderhen [15-50a]

gilkür mölkür 漢飄逸 滿eyer hayar [15-50a]

gilküri=müi 漢鮮明 滿eyerjembi [15-50a]

gilküri=n mölküri=n 漢飄逸 滿eyeri hayari [15-50a]

giltügene=müi 漢光潤 滿gebkeljembi [15-49b]

gilubalǰa=mui 漢光彩 滿gilmarjambi [15-40a]

giluγan una=bai 漢星隕 滿holton tuheke [15-40a]

gilung 漢無皮枯樹，光流 滿gilajan，gilajin [15-40b]

gilung qoǰiger 漢瓢兒禿 滿gilajin hoto [15-41a]

giluyi=ǰu čayi=ǰu 漢面白净 滿šehun šahūn [15-40b]

giluyi=n 漢明明看見 滿gehun [15-40a]

giluyi=n čayi=n 漢明亮 滿gehun šehun [15-40a]

giluyi=n üǰegde=müi 漢明明看見 滿gehun sabumbi [15-40b]

giluyi=tal_a qaγur=u=mui 漢明明謊 滿gehun holtombi [15-40b]

gilübelǰe=n gilubulǰa=n 漢燦爛 滿giltari nioweri[niowari!] [15-40a]

gilügelǰe=n gilubulǰa=n 漢緑色鮮明 滿niowari nioweri [15-40b]

gilüger 漢光潤 滿nilgiyan [nilgiyen!]，giltahūn [15-40b]

gilür=ü=gsen 漢直瞪着眼 滿durahūn[durhūn!] [15-40b]

gin Deü 漢金斗 滿sin [15-46b]

ginadai 漢打鼠的壓木 滿gina [15-36a]

gindan 漢牢 滿loo，gindana [15-47a]

gindan-i ǰakir=qu tingkim 漢提牢廳 滿gindana be kadalara tinggin [15-47a]

gindan-i ǰakir=u=γči tüsimel 漢提牢 滿gindana be kadalara hafan [15-47a]

ging-ün čaγasu 漢京文紙 滿ginggun hoošan [15-47a]

ginggin 漢石青 滿genggiyen [15-47b]

ginggine=müi 漢狗哼哼 滿gingsimbi [15-47b]

gingsi=müi 漢吟哦 滿gingsimbi[kingsimbi!] [15-47b]

ginǰi 漢鐵鎖 滿sele futa [15-47a]

girtig 漢昴 滿moko [15-46a]

giski=müi 漢踡 滿fehumbi [15-48a]

giskiče 漢踮脚石 滿tahan [15-48a]

giskigde=müi 漢被踡 滿fehubumbi [15-48b]

giskigür 漢城頭站板，脚踏 滿matun，fehuhen [15-48a]

giskigür-ün mögüü 漢垂带 滿tafukū i daibihan [15-48a]

giskile=müi 漢齊踡 滿fehutembi[fehudembi!] [15-48a]

giskilge 漢履 滿fehun [15-48b]

gitügü 漢鷄頭滑 滿gituku[kituku!] [15-39a]

giuru 漢覺羅 滿gioro [15-48b]

giuru-yin surγaγuli 漢覺羅學 滿gioro i tacikū [15-48b]

giuwansa 漢卷子 滿giowanse [15-48b]

giyaltu 漢白帶魚 滿giyaltu [15-43b]

giyang 漢薑 滿furgisu [15-43b]

giyangnan 漢江南 滿giyangnan [15-43b]

giyangnan muǰi-yin ariγudqa=qu kelteş 漢江南清吏司 滿giyangnan goloi bolgobure fiyenten [15-43b]

giyangnan muǰi-yin küi 漢江南甲 滿giyangnan goloi falga [15-43b]

giyu+daγun 漢角 滿giyomo [15-43b]

giyü'n 漢郡，鈞 滿giyūn，nemegin [15-44a]

gkib 漢巾 滿šufatu [16-52b]

gkiib 漢包頭，帕 滿šufari，šufa [16-52a]

gkiib 漢巾 滿šufatu [16-52b]

gkir 漢瘢点，渣 滿icihi da [16-52a]

gkir toγusu 漢瘢点 滿icihi dasihi [16-52a]

gkir ügei 漢無玷 滿icihi akū [16-52a]

gkirtü sanaγ_a 漢塵心 滿buraki gūnin [16-52a]

gkirtü=müi 漢日月之食 滿jembi [16-52a]

gkirtügde=müi 漢染性 滿icebumbi [16-52a]

gkirtüngki 漢陋巷 滿hoilashūn [16-52a]

gögi 漢釣魚杆 滿welmiyeku[weliyeku!] [16-21a]

gögide=müi 漢釣魚 滿welmiyembi[weliyembi!] [16-21a]

gökül 漢頂毛 滿kukulu [16-22b]

gölmi 漢大园網 滿hūrhan [16-43a]

gölmide=gül=ümüi 漢使打魚 滿hūrhadabumbi [16-43a]

gölmide=müi 漢大網打魚 滿hūrhadambi [16-43a]

gölüge 漢狗崽，嫩葉 滿niyahan，niyahara [16-10a]

gölügedegül=ü=n ǰočila=γči 漢蓁賓 滿niyahara i yarun [16-10a]

gölügele=müi 漢生出嫩葉 滿niyaharnambi [16-10a]

gölügen bilǰuuqai 漢桑飛 滿niyahari cecike [16-10a]

gönǰigür 漢穿釘 滿sibke [16-35b]

gönǰigürle= 漢兩人抬 滿sibkele [16-35b]

gönǰigürle=ǰi 漢兩人抬着呢 滿sibkelehebi [16-35b]

gönǰigürle=müi 漢兩人抬 滿sibkelembi [16-35b]

gönǰigürlegül=ü=müi 漢使抬 滿sibkelebumbi [16-35b]

görči 漢賴皮了 滿laihū [16-31a]

görle=müi 漢誣賴 滿laidambi [16-30a]

görleči [!] 漢肯賴 滿laidakū [16-30b]

görlegül=ü=müi 漢使賴 滿laidabumbi [16-30b]

görmeli tebsi 漢籧 滿mucitun [16-30b]

görügeči kümün [!] 漢打牲人 滿buthai niyalma [16-25b]

görügečile=küi-yi ǰakir=qu kelteş 漢都虞司 滿buthašara be kadalara fiyenten [16-26a]

görügečile=müi 漢行漁獵 滿buthašambi [16-26a]

görügečilegül=ü=müi 漢使漁獵 滿buthašabumbi [16-26a]

görügečin 漢漁獵 滿butha [16-26a]

görügele=müi 漢打牲 滿butambi [16-25b]

görügelegül=ü=müi 漢使打牲 滿butabumbi [16-25b]

görügesü 漢獸 滿gurgu [16-25b]

görügesü toluγai 漢獸頭 滿gurgutu [16-25b]

gšan 漢暫時，殺[刹?]那 滿dartai，saburi aksan [16-51b]

gšan ǰaγur_a 漢立刻，頃刻 滿ilihai andande，dartai andande [16-51b]

gübde=müi 漢用拳連搥 滿gudešembi [16-39b]

gübdürüü 漢米口袋 滿singgeri huhun [16-39b]

gübi= 漢抖毛 滿isihi [16-3a]

gübi=müi 漢抖毛 滿isihimbi [16-3a]

gübigül=ü=müi 漢使抖 滿isihibumbi [16-3a]

gübigür 漢撣子 滿dasihiyakū[dasihikū!] [16-3a]

gübigürde=müi 漢撣除 滿dasihiyambi [16-3a]

gübigürde=n 漢撣 滿dasihiya[dasihiyan!] [16-3a]

gübigürdegül=ü=müi 漢使撣 滿dasihiyabumbi [16-3a]

gübügüne=müi 漢屈動 滿iburšambi [16-3b]

gübügür 漢鼻樑 滿huren [16-4a]

gübügür war_a 漢甪子瓦 滿huren wase [16-4a]

güdke=müi 漢誣 滿belembi [16-39b]

güdkegül=ü=müi 漢被誣 滿belebumbi [16-39b]

güdügür 漢高阜 滿kuru [16-8a]

güdügürken 漢微高處 滿kuruken [16-8a]

güdüş 漢魯鈍 滿mufuyen[mufuyun!] [16-8a]

gügdügür 漢鼓起處 滿gukduhun [16-38b]

güi 漢貴 滿gui [16-27a]

güi pei 漢貴妃 滿guifei [16-27b]

güibür 漢連靿齒，稍[梢?]子棍 滿durha[turha!], lasihikū [16-27b]

güibürde= 漢繫石甩之 滿hūngsi [16-27b]

güibürde=müi 漢繫石甩之 滿hūngsimbi [16-27b]

güiče=müi 漢追 滿amcambi [16-28a]

güiče=r_e od=u=mui 漢去追 滿amcanambi [16-28a]

güičed=ü=müi 漢盡知 滿akūmbumbi [16-28a]

güičedke=müi 漢致飢餓 滿amcabuhabi [16-28b]

güičegde=ǰi 漢盡心 滿akūmbumbi [16-28b]

güičegül=ü=müi 漢使追 滿amcabumbi [16-28a]

güiken 漢淺 滿micihiyan [16-28b]

güilenei 漢杏 滿guileri [16-28a]

güilesü 漢杏 滿guilehe [16-28a]

güilesün sir_a 漢杏黃 滿guilehe boco [16-28a]

güilge=gči 漢販子 滿tuwelesi [16-29a]

güilge=gsen luu_tu baγ_a mangnuγ 漢行龍莊緞 滿muduringga doyonggo [16-29a]

güilge=kü üsüg 漢草字 滿lasihire hergen [16-29a]

güilge=müi 漢疽間放犬捕牲，寫字，瀉肚 滿feksibumbi，lasihimbi，hefeliyenembi[heweliyenembi!] [16-28b]

güilge=n biči=müi 漢寫草字 滿lasihime arambi [16-29a]

güilgege 漢買賣 滿maiman [16-29a]

güilgegür 漢跑鈎子 滿feksiku [16-29a]

güilgele=müi 漢做買賣 滿maimašambi [16-29a]

güin 漢淺 滿micihiyan [16-28b]

güǰelǰegen_e [!] 漢草荔枝 滿ilhamuke [16-14a]

güǰir 漢寃屈 滿mangga [16-14b]

güǰire=müi 漢捨命 滿šelembi [16-14b]

güǰirle=müi 漢壓派 滿bungnambi [16-14b]

güǰirmeg-iyer 漢奮力 滿faršatai [16-14b]

güǰirmeger 漢奮力 滿faršatai [16-14b]

güǰirmegle=müi 漢捨命 滿faršambi [16-14b]

güǰün küdege 漢鶻鵴 滿gujehe [16-15b]

+güle 漢人數箇数 滿nofi [16-8b]

gülis̱ čečeg 漢玉手炉花 滿gu fileku ilha [16-9a]

gümbar_a 漢蚊[蛟?] 滿nimada [16-44a]

gümber 漢馬腹 滿niyasha [16-44a]

gün 漢深，淵 滿šumin，mumin，tumin [16-32b]

gün boru ulaγan 漢茄花色 滿hasiri[hasari!] [16-33a]

gün eteged 漢穆 滿cibsonggo[cibsunggo!] [16-32b]

gün moγai 漢孰湖 滿moshari [16-33a]

gün noγuγan 漢瓜皮緑 滿tumin niowanggiyan [16-32b]

gün qarabtur öngge 漢玫瑰紫 滿tumin šušu [16-32b]

gün sibaγu 漢國公鳥 滿gugun gasha [16-33a]

gün temegen-ü öngge 漢雁絨色 滿tumin temeri [16-33a]

gün̲a čečeg 漢枸那花 滿guna ilha [16-1a]

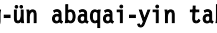
günčEng[?] [?] 漢淵 滿mumin [16-35b]

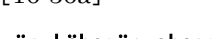
gün_e 漢深 滿šumilame [16-33a]

güng 漢公，礦，痘後瘡毒 滿gung，nemu[namu!]，surgi [16-36a]

güng ilγa=mui 漢叙功 滿gungge ilgambi [16-36a]

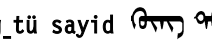
güng+degün  漢宮 滿gunghun [16-36a]

güng-ün abaqai-yin tabunang  漢鄉君儀賓 滿gung ni gege efu [16-36a]

güng-ün köbegün abaqai  漢鄉君 滿gung ni jui gege [16-36a]

güngčeü  漢宮紬 滿gungceo [16-36a]

güngčün 漢宮紬 滿gungcun [16-36a]

günggül bilǰuuqai  漢戴鳶 滿gungguhun[kungguhun!] cecike [16-37a]

güng_tü sayid  漢功臣 滿gungge amban [16-36a]

güngzi  漢孔子 滿kungdzi [16-36a]

günǰe  漢筏 滿fase [16-35b]

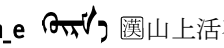
günǰid  漢芝蔴 滿malanggū [16-35b]

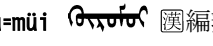
gürbel  漢蠍虎子 滿yekserhen[yeserhen!] [16-29b]

gürege  漢脖項跳脈 滿dargiya[darkiya!] [16-22b]

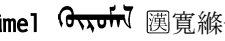
gürelǰegen_e  漢促織 滿gurjen [16-23b]

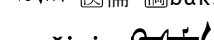
gürelǰi  漢金鏡[鍾?]児 滿gurelji[kurelji!] [16-23b]

gürgüm čečeg  漢紅花 滿ji ilha [16-32b]

güriling  漢嗔[嗅?]石 滿fulgiyentu [16-24a]

gürilkei  漢蜿 滿eihuri [16-25a]

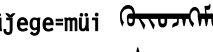
güriwa čečeg  漢俱那衛花 滿guriwa ilha [16-24b]

güriyen eriyen  漢斑爛 滿kuri kari [16-24b]

gürm_e  漢山上活石 滿sengsu [16-30b]

gürü=müi  漢編辮子，打縧子 滿isambi，hūmbi [16-25b]

gürü=tel_e  漢狠狠的打 滿fiyaratala[fiyartala!] [16-25a]

gürügül=u=müi  漢使打縧 滿hūbumbi [16-26a]

gürümel 漢寬縧子 滿šentu [16-25b]

güsi 漢儒 滿baksi [16-5a]

güsimen ǰimiş 漢平仲 滿gusimen[gusime!] [16-5a]

gütügü 漢猎猎 滿sirsi [16-8a]

g̈üsi 漢儒 滿baksi [16-41a]

güyü=müi 漢跑 滿sujumbi [16-15b]

güyüče 漢法口 滿kemun [16-15b]

güyüǰege=müi 漢齊跑 滿sujutembi [16-15b]

güyüken 漢淺 滿micihiyan [16-15b]

güyülge=müi 漢使跑 滿sujubumbi [16-15b]

■ġ

ġabar_a čečeg [!] 漢桂花 滿šungga ilha [16-44b]

ġabišar 漢迦頻闍羅 滿g'abišara [16-44b]

ġabur 漢山丹花 滿šungga [16-44b]

ġadar_a qayitan čečeg 漢木瓜海棠 滿hengkeri fulana ilha [16-44b]

ġalbingġa 漢鴈 滿garunggū[garunggo!] [16-45b]

ġalbingġa čečeg 漢鴈毛玉蘭花 滿garudangga ilha [16-45b]

ġalbingġa ġarudi tulγurun üsüg 漢鴈鳳書 滿garunggū[garunggo!] garudangga fukjingga hergen [16-45b]

ġalbingġaliγ toti 漢鳳凰鸚鵡 滿garudangga yengguhe [16-45b]

ġalin keriy_e 漢賈鴉 滿giyalin gaha [16-44b]

ġalindar 漢嫣爛堆 滿eldedei [16-44a]

ġanda em 漢膏子葯 滿okto šugi [16-45a]

ġandariṣ[?]-un balγasun [?] 漢海市蜃樓 滿mederi melkešembi [16-45a]

ġandi 漢木魚, 鵠鳩 滿toksitu, giyangguhe [16-45a]

ġangġa mören-ü qumaki 漢恒沙河 滿ganggi [16-45a]

ġarš_a 漢偏衫 滿garša [16-45a]

ġarša debel 漢偏衫 滿garša [16-45a]

ġarudi 漢鳳 滿garudai [16-44b]

ġarudi ġalbingġa_tu ulaγan dörbelǰin dekigür 漢紅鴈鳳方傘 滿garunggū[garunggo!] garudai fulgiyan hošonggo šun dalikū [16-45a]

ġarudi_tu terge 漢鳳輿 滿garudangga sejen [16-45a]

ġasiġa 漢西洋布 滿wargi namun i boso [16-44b]

ġatir_a-yin ǰimiṣ 漢木瓜 滿moo hengke [16-44b]

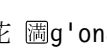
ġauming 漢誥命 滿g'aoming [16-45a]

ġo 漢閣 滿g'o [16-45b]

ġolti 漢京 滿jirun [16-46a]

ġul'ang modu 漢桄榔木 滿gincitu moo [16-45b]

ġü yamun 漢科 滿kungge yamun [16-45b]

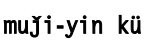
ġün_a čečeg  漢拘那花 滿g'ona ilha [16-45b]

■h

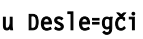
hEü  漢候 滿heo [15-35b]

hi  漢制 滿jy [16-50b]

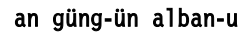
hili  漢直隸 滿jyli [16-50b]

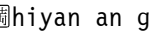
hili muǰi-yin küi  漢直隸甲 滿jyli goloi falga [16-50b]

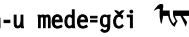
hiy_a  漢夏 滿hiya [15-50b]

hiya-u Desle=gči  漢縣丞 滿hiyan i siramsi [15-50b]

hiyan  漢縣 滿hiyan [15-50b]

hiyan an güng-ün alban-u surγaγuli  漢咸安宮官學 滿hiyan an gung ni alban tacikū [15-50b]

hiyan-u mede=gči  漢知縣 滿hiyan i saraci [15-50b]

hiyan-u surγa=γči tüsimel  漢教諭 滿hiyan i tacibukū hafan [15-50b]

hiyan-u temdegle=gči  漢典史 滿hiyan i ejesi [15-50b]

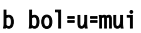
■i

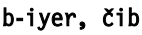
-i 漢把 滿be [16-51b]

i, qai  漢哭声 滿hei, hai [2-52a]

i kei  漢躲事 滿guwanni [2-52a]

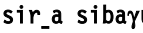
ib čib  漢静 滿cib cab [2-70b]

ib čib bol=u=mui  漢静 滿cibsembi [2-70b]

ib čib-iyer, čib ki=ǰü  漢静 滿cib seme [2-70b]

ib čib_tü  漢静 滿cibsen [2-70b]

ibaγ  漢人比先好，痊 滿yebe [2-53b]

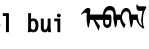
ibaγ sir_a sibaγu  漢木兎 滿fu gūwara [2-53b]

ibau  漢海巴 滿ubiyoo [2-53b]

ibčuu  漢窄 滿isheliyen [2-70b]

ibege=müi  漢佑 滿aisimbi [2-53b]

ibegel  漢護，德之，相 滿karman，erdemu，aisilangga [2-53b]

ibegel bui  [!] 漢有緣 滿feten bi [2-53b]

ibel=ǰü  漢細水長流 滿yor seme [2-53b]

ibilüm_e 漢物繁盛 滿fasar seme [2-53b]

iča 漢面條魚 滿ica [2-61b]

iče=be 漢羞了 滿giruha [2-61b]

iče=kü bilǰuuqai 漢蟄鳥 滿butuha cecike [2-62a]

iče=kü qariyačai 漢蟄燕 滿butuha cibin [2-61b]

iče=mui 漢羞, 蛇入蟄 滿girumbi, eniyeniye [2-61b]

ičege 漢盛酒大木桶 滿hohon [2-61b]

ičegele=müi 漢入蟄 滿butumbi[bulunembi!] [2-61b]

ičegsed 漢蟄 滿butun [2-62b]

ičegsed oru=mui 漢入蟄 滿butumbi [2-62b]

ičegüri [!] 漢耻 滿girucun [2-62a]

ičegüritei 漢可耻 滿gicuke [2-62a]

ičemtegei 漢有羞耻 滿girutu [2-62b]

ičenggüre=be 漢愧了 滿yertehe [2-62a]

ičenggüre=müi 漢愧 滿yertembi [2-62a]

ičenggüregül=ü=müi 漢使愧 滿yertebumbi [2-62a]

ičenggürel 漢慚愧 滿yertecun [2-62a]

ičenggüreltei 漢可愧 滿yertecuke [2-62b]

ičenggüreski=müi 漢羞愧 滿yertešembi [2-62a]

ičі 漢右 滿ici [2-62b]

ičі=mui 漢羞 滿girumbi [2-62b]

ičige=müi 漢使羞 滿girubumbi [2-62b]

ičigül=ü=müi 漢羞辱 滿girubumbi [2-63a]

ičigüri [!] 漢耻 滿girucun [2-63a]

ičigüritei 漢可耻 滿gicuke [2-63a]

ičilǰi bičilǰi 漢蛆團聚 滿debe daba [2-63a]

ičimtegei [!] 漢有羞耻 滿girutu [2-63a]

ičiteger 漢右手射 滿icitai [2-62b]

ičüsü 漢貌 滿encutu [2-63a]

idam quruγu 漢無名指 滿gebu akū simhun [2-57a]

ide= 漢令食 滿jefu [2-54b]

ide=be 漢喫了 滿jeke [2-54b]

ide=küi-ber 漢彀吃 滿jengge [2-56a]

ide=müi 漢吃 滿jembi [2-55a]

ide=r_e ire=müi 漢來喫 滿jekenjimbi [2-56b]

ide=r_e od=u=mui 漢去喫 滿jekenembi [2-56b]

idebkitei 漢快當 滿hofiyan [2-57a]

idege 漢餡子，膿 滿do，niyaki [2-55a]

idege qabči=γsan bileü 漢夾餡餑餑 滿doingge leke [2-55a]

idegele=gsen dörbetü čaγasu 漢蓉連四紙 滿fekšulehe duingge hoošan [2-55a]

idegele=müi 漢蓉之，生膿，會膿 滿fengšulembi，niyakinambi，niyasumbi [2-55a]

idegelegül=ü=müi 漢使會膿 滿niyasubumbi [2-55b]

idegemürtü=müi 漢會膿 滿jekunembi [2-55b]

idegen 漢食 滿jeku，jemengge [2-55b]

idegen bučalγa=qu ger 漢炸食房 滿carure boo [2-55b]

idegen songγu=mui 漢害口 滿angga sonjombi [2-56a]

idegesi=müi 漢習慣 滿ilimbahambi [2-55a]

idegesigül=ü=müi 漢使慣 滿ilimbahabumbi [2-55a]

idegül=kü ügei 漢不教吃 滿jeburakū [2-56a]

idegül=ü=müi 漢給食，令吃 滿ulebumbi，jebumbi [2-56a]

ideǰege=müi 漢齊吃 滿jenumbi [2-55a]

ider 漢壯年 滿ciksin [2-56b]

ider_e 漢曲蔴菜 滿šari [2-56b]

iderke=müi 漢強梁 滿kiyangkiyašambi [2-56b]

iderkegül=ü=müi 漢被強 滿kiyangkiyan[kiyangkiyašabumbi!] [2-56b]

idersi=be 漢年壯 滿ciksikan[!] [2-56b]

idersi=ǰi 漢長足了 滿ciksikabi [2-56b]

idersi=müi 漢長足 滿ciksimbi [2-56b]

idesi，idesin 漢食 滿jeku，jemengge [2-54b]

idetei 漢強 滿kiyangkiyan [2-54b]

idetü čaγan 漢凌崑白 滿kulkuri suru [2-57a]

idetü malaγai 漢鶺冠 滿kiyangkiyatu mahatun [2-55a]

ideür 漢猪槽 滿surakū [2-57a]

idqa=mui 漢勸止，諫勸，平撫 滿hafulambi，tafulambi，necihiyembi [2-70a]

idqaγul=u=mui 漢使勸, 使諫 滿necihiyebumbi, tafulabumbi [2-70a]

idqal 漢諫 滿tafula [2-70a]

iduqan erbekei 漢撲燈蛾 滿bušuku dondon [2-57a]

idülgen γalaγu [!] 漢海鶻 滿mutulhen [2-57b]

idümel ködege[köküge?] [?] 漢鶻鳩 滿ituri kekuhe [2-57a]

iγči 漢叢茂 滿fik [2-69b]

iγču 漢稠密 滿fik seme [2-69b]

ig 漢線砣落 滿toose [2-69b]

ig-iyer bolγa=mui, igde=müi 漢砣落打線 滿tooselambi [2-69b]

iǰaγur 漢本原宗根 滿da [2-63a]

iǰaγur-ača 漢起根 滿da deri, daci [2-63a]

iǰaγur-i elbeg bolγa=qu sang 漢本裕倉 滿da be elgiye obure calu [2-63b]

iǰi 漢部 滿yohi [2-63b]

iǰi üge, iǰitü 漢畧 滿yohibun [2-63b]

iǰigine=ǰü[niǰigine=ǰü?] aǰu törü=müi [?] 漢侭過得 滿cing seme banjimbi [2-63b]

iǰil 漢羣 滿feniyen [2-64a]

iǰil sibau 漢匹鳥 滿jurungge gasha [2-64a]

iǰilid=ü=müi 漢相契, 合羣 滿gūlimbi, ijilambi [2-63b]

iǰilidke=müi 漢使相契, 使合羣 滿gūlibumbi, ijilabumbi [2-64a]

iǰiliγ samǰi 漢猱 滿falintu[falitu!] monio [2-63b]

iǰiltü 漢鵨鶵 滿ildedei [2-64a]

iǰilüür 漢婁 滿ijintu [2-64a]

iǰimaγ[iǰamaγ?] urus=u=mui [?] 漢流眼淚 滿berhe eyembi [2-63b]

iǰitei 漢成套 滿yohingga [2-63b]

iker_e 漢雙生 滿ikiri [2-64a]

iker_e niruγu 漢通脊 滿ikiri mulu [2-64a]

ikeş 漢胎包[胞?] 滿tebku [2-64a]

ikir sikir 漢卑瑣 滿geje gaja [2-64b]

ilaγ_a 漢蝤蠅, 滿derhuwe [2-57b]

ilaγ_a köke türü 漢蠅虹 滿derhuwe ija [2-57b]

ilaγ_a= 漢令攤 滿tala [2-57b]

ilaγa=mui 漢攤 滿talambi [2-57b]

ilaγalγa=mui 漢使攤 滿talabumbi [2-57b]

ilaγan-u öldegür 漢拂塵 滿derhuwe bašakū [2-57b]

ilaγu=γsan unǰilγ_a 漢幢 滿kiltan [2-58a]

ilaγu=mui 漢克 滿etembi [2-57b]

ilaγun čečeg 漢都勝花 滿eteri ilha [2-58a]

ilam_a modu [!] 漢桑 滿imalan moo [2-58a]

ilaman bilǰuuqai 漢桑鴈 滿nituri cecike [2-58a]

ilari bol=ba 漢好了 滿yebe oho [2-59a]

ilau 漢車底橫樘 滿sidehun [2-60a]

ilau šatu 漢蜈蚣梯 滿tuktarhan [2-60a]

ilbaş dalbaş 漢東躲西閃 滿fiyak fik [2-71a]

ilbaski=ǰu 漢東躲西閃 滿fiyak seme [2-71a]

ilbegesü 漢釣魚食 滿beten [2-71a]

ilbergü 漢和輭 滿haihū [2-71b]

ilbergüken 漢和輭 滿haihūngga [2-71b]

ilberi=gsen 漢柔和 滿nilukan [2-71b]

ilberi=müi 漢滑溜 滿nilumbi [2-71b]

ilberǰe=müi[ilbelǰe=müi?] [?] 漢賣俏 滿nanggišambi [2-71b]

ilbi 漢幻術 滿fali [2-71b]

ilbi=müi 漢撫育 滿bilumbi [2-71b]

ilbi=n teǰige=müi 漢撫養 滿bilume ujimbi [2-72a]

ilbigürči 漢善哄人 滿bilukū [2-71b]

ilbigürde=müi 漢粧老實 滿bilurjambi [2-71b]

ilbigürken 漢暗招惹 滿bilukan [2-71b]

ilbiǰege=müi 漢撫育 滿bilušambi [2-71b]

ilči 漢火息 滿sukdun [2-72b]

ildar 漢順便 滿ildun [2-72a]

ildü 漢腰刀 滿loho [2-72a]

ildün arutu 漢背劒 滿sirgeri fisa [2-72a]

ile 漢顕 滿iletu [2-57b]

iledke=müi 漢顕明 滿iletulembi [2-60a]

iledkel 漢表 滿iletun [2-59b]

iledte 漢顯 滿iletu [2-59b]

iledte qulaγai 漢強盜 滿iletu hūlha [2-59b]

ilege 漢黑羆皮 滿namuri [2-58a]

ilege= 漢遣去 滿unggi [2-58a]

ilege=müi 漢遣 滿unggimbi [2-58a]

ilegelče=müi 漢齊遣 滿unggindumbi [2-58b]

ilegelge=müi 漢使遣 滿unggibumbi [2-58b]

ilegüken 漢畧餘 滿fulukan [2-58b]

ilegürde=müi 漢烙 滿huwešembi [2-58b]

ilegürdegül=ü=müi [!] 漢使烙 滿huwešebumbi [2-58b]

ilegüü 漢餘 滿funcen, fulu [2-58b]

ilegüü delegüü 漢富餘 滿funcen daban [2-59a]

ilegüü delegüü ügei 漢平等 滿elen telen akū [2-59a]

ilegüü odun 漢紫氣星 滿šušu sukdungga usiha [2-58b]

ilegüü sar_a 漢閏月 滿anagan i biya [2-58b]

ilegüü tariyan 漢早穀 滿fulu jeku [2-59a]

ilere=müi 漢明顯 滿iletulembi [2-59a]

ilerkei 漢顯 滿iletu [2-59b]

ilerkei čirig 漢正兵 滿iletu cooha [2-59b]

ilerkeyiken 漢畧顯 滿iletuken [2-59b]

ilerkeyile=müi 漢顯 滿iletulembi [2-59a]

ilerkeyile=n ayiladqa=qu bičig 漢表 滿iletuleme wesimbure bithe [2-59b]

ilerkeyile=n ayiladqa=qu bičig ayiladqa=mui 漢上表 滿iletuleme wesimbure bithe wesimbumbi [2-59b]

ilerkeyilegül=ü=müi 漢使顯 滿iletulebumbi [2-59a]

ilerkeyilel 漢匾額 滿iletulehen [2-59a]

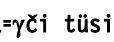
ilete 漢亮着 滿iletu [2-58a]

ilete seüke 漢亮轎 滿iletu kiyoo [2-58a]

ileür 漢烙鉄 滿huwešeku [2-60a]

ilγ_a= 漢辨 滿ilga [2-70b]

ilγa=γči 漢吏目 滿icihiyasi [2-70b]

ilγa=γči tüsimel  漢郎中 滿icihiyara hafan [2-70b]

ilγa=mui  漢別, 辦公事 滿ilgambi, icihiyambi [2-70b]

ilγaburi  漢有分別, 有辦別 滿ilgacun, ilgabun [2-70b]

ilγada=mui  漢牽累 滿gaisilabumbi [2-59b]

ilγaγda=mui  漢有分別 滿ilgabumbi [2-70b]

ilγaγul=u=mui  漢有分別 滿ilgabumbi [2-70b]

ilγal  漢判, 別 滿faksalan, ilgabun [2-71a]

ilγalča=mui  漢齊辨 滿ilgandumbi [2-71a]

ilγalγ_a  漢辨 滿subun [2-71a]

ilγaltu tngri  漢博士 滿icihiyantu enduri [2-71a]

ilγum  漢伶便 滿ildamu [2-71a]

ilγum sulγum[šulγum?]  漢食物滑溜 滿cafur[cifur!] cifur seme [2-71a]

ilgi, ilgin  漢去毛皮 滿ilgin [2-72b]

ilgin šangqutu malaγ_a  漢韋弁 滿ilgin i šošonggo mahatun [2-72b]

ili  漢鹿羔 滿fiyaju [2-60a]

ili=müi  漢抹泥 滿ilbambi [2-60a]

ilidü  漢癬 滿fiyelen [2-60a]

iligül=ü=müi  漢使抹 滿ilbabumbi, bišubumbi [2-60b]

iligür  漢抹子 滿ilbakū [2-60b]

ilile=müi  漢只管摩 滿bišušambi [2-60a]

iliyesü  漢鏝墻的灰 滿ilban [2-60b]

ilǰire=müi  漢腐爛 滿niyambi [2-72b]

ilmaγai  漢心活 滿niyeniye [2-72a]

ilmaγayila=mui  漢姑息 滿niyeniyehudembi [2-72b]

ilmaγayilǰa=mui  漢姑息 滿niyeniyehunjembi [2-72b]

ilmaγayiqan  漢心活無主 滿niyeniyehun [2-72a]

iltang mori  漢天馬 滿abkai morin [2-72a]

iltang noqai  漢天狗 滿abkai indahūn [2-72a]

ilte  漢閑居 滿abgari [2-72a]

imaγ_a  漢山羊 滿niman [2-60b]

imaγ_a görügesü 漢青羊 滿imahū [2-60b]

imaγaliγ 漢羯羊 滿nimatun [2-60b]

imaγan buryasu 漢長柳 滿ginjule burga [2-60b]

imaγan-u eber 漢荊條墩 滿borhoto [2-60b]

imaγan-u nekei 漢山羊皮 滿nimaci [2-61a]

imaγta 漢正，都是，寡 滿jing，imata，damu [2-61a]

imaγu 漢寸 滿jurhun [2-61a]

iman boru 漢山槐 滿goro [2-61a]

imaruş 漢獩猢[烟!] 滿imerhen [2-61a]

imege ügei 漢無動静 滿asuki wei akū [13-34a]

imer= 漢捻 滿sibere [2-61a]

imer=ü=müi 漢捻線 滿siberembi [2-61a]

imersün 漢藟 滿siren [2-61a]

imesker [!] 漢一副箭翎 滿fiyen [2-61b]

imi，imi anu ，漢這樣 滿enteke，entekengge [2-61b]

imǰi 漢狸猴 滿sumaltu [2-72b]

imne=müi 漢擠眼 滿nicušambi [2-72b]

inaγ 漢寵，親近 滿doshon，haji [2-52b]

inaγla=mui 漢寵愛 滿dosholombi [2-52b]

inaγlaγul=u=mui 漢使寵愛 滿dosholobumbi [2-52b]

inaγsi 漢往這裡些 滿ebsi [2-52b]

inaγsiqan 漢畧往這裡些，盡着 滿ebsiken，ebsihe [2-52b]

inčaγa=mui 漢馬嘶 滿incambi [2-68b]

inčaγla=mui 漢疼的出声 滿fiyacumbi [2-68b]

inčidtul 漢彈指 滿jalari [2-68b]

inčirülte 漢指鉗子 滿šurdeku [2-68b]

in_e 漢意夜納 滿hiyena [2-52b]

inenggi 漢鮹魚 滿inenggi [2-52b]

ing 漢蝇声，碾 滿ing，niyeleku [2-69a]

ing sibau 漢羸[羸?] 滿giyengge [2-69a]

ing-ün tosqur čilaγu 漢碾台 滿niyeleku i alikū wehe [2-69a]

ingbu bičig 漢路引 滿yarun [2-69a]

ingde=müi 漢磨 滿moselambi [2-69a]

ingdegül=ü=müi 漢使磨 滿moselabumbi [2-69a]

inggeken üge 漢流言 滿dekden i gisun [2-69a]

inggüken üge  漢常言 滿hendure balama [2-69a]

ingtuur  漢櫻桃 滿ingtori[ingturi!] [2-69a]

iniye=gči uran  漢巧笑 滿injere faksi [2-53a]

iniye=müi  漢笑 滿injembi [2-53a]

iniyedüm  漢笑話 滿injeku [2-52b]

iniyeǰege=müi  漢共笑 滿injecembi [2-53a]

iniyelče=müi  漢齊笑 滿injendumbi [2-53a]

iniyeldü=müi  漢齊笑 滿injenumbi [2-53a]

iniyelge=müi  漢被人笑 滿injebumbi [2-53a]

iniyemsig  漢笑盈盈 滿injemeliyen [2-53a]

iniyemsügle=müi  漢耻笑 滿injekušembi [2-53a]

inǰaγ_a  漢黃羊羔 滿injaha [2-68b]

inǰi daγaγul=u=mui  漢陪嫁人 滿etuhun dahabumbi [2-68b]

inu kü  漢即刻 滿uthai [2-53a]

ir  漢粘，刃 滿lir，jeyen [2-66a]

ir=čüküi  漢填滿了 滿fihekebi [2-67b]

ir=ǰi  漢擁擠 滿fihekebi [2-67b]

ir=tel_e  漢至于填滿 滿fihetele [2-67a]

ir=ü=müi  漢滿，食多了 滿fihembi，birgešembi [2-65b]

ir=ü=r_e ire=müi  漢來填 滿fihenjimbi [2-66a]

ir=ü=r_e od=u=mui  漢去填 滿fihenembi [2-66a]

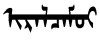
ira ǰira  漢數不盡 滿buju baja [2-64b]

ira=mui  漢割開 滿secimbi [2-64b]

iraγ_a  漢魚行水紋 滿iren [2-64b]

iraγala=mui  漢魚行水紋 滿irenembi [2-64b]

iraγu  漢雅 滿šunggiya bolgo [2-64b]

iraγul=u=mui  漢使劃開 滿secibumbi [2-64b]

iraγuuqan[iraγuqan?]  [?] 漢雅 滿šunggeri [2-64b]

iraǰaγa=mui  漢亂刺 滿secirembi[secirambi!] [2-64b]

iralča=mui 漢齊劃開 滿secindumbi [2-65a]

iraldu=mui 漢齊劃開 滿secinumbi [2-65a]

iralǰa=mui 漢笑盈盈 滿ijaršambi [2-65a]

iralǰi 漢水紋 滿irahi [2-65a]

irbalǰa=mui 漢撇嘴欲笑[哭?] 滿miyasirilambi [2-66b]

irbaş 漢撇嘴 滿miosiri [2-66b]

irbaski=mui 漢撇嘴笑 滿miosirilambi [2-66b]

irbiliγ biljuuqai 漢豹頭 滿yarju cecike [2-66b]

irbiş 漢豹 滿yarha [2-66b]

irbiş-un segül_tü ǰalam_a 漢豹尾旛 滿yarha uncehengge girdan[2-66b]

ir_e= 漢使來 滿jio [2-64b]

ire=kü ǰil 漢來年 滿jidere aniya [2-65a]

ire=kü sar_a 漢下月 滿jidere biya [2-65a]

ire=müi 漢來 滿jimbi [2-64b]

iregül=ü=müi 漢使來，招降，招安 滿jibumbi，dahabumbi，elbimbi [2-65a]

ireül 漢海滸[游?]麅 滿bulduri [2-65a]

irγa=γsan 漢盜開洞 滿bangka [2-66b]

irγa=mui 漢鼠盜洞，爭辯 滿bambi，kadurambi [2-66b]

irγala=mui 漢嗚咽 滿mujimbi [2-66a]

irγu=mui 漢眼磨着疼 滿muharšambi [2-66b]

irγuda 漢声音悠揚 滿yanggar seme [2-66b]

irge 漢公羊 滿buka[boka!] [2-68a]

irge qoni 漢騸羊 滿irge honin [2-68a]

irge-yin ger 漢門面房 滿girin i boo [2-68a]

irgeltü war_a 漢花邉瓦 滿jeringge wase [2-68b]

irgen 漢民 滿irgen [2-68a]

irgen-ü öčüken salaγ_a 漢民科 滿irgen i kunggeri [2-68a]

irgen-ü temdeg 漢民字科 滿irgen sere temgetu [2-68a]

irgeül [!] 漢器皿邉口 滿jerin [2-68b]

irǰaγana=ǰu 漢物碎小 滿gecer seme [2-67b]

irǰaγana=tal_a ǰüi=ǰi[?] [?] 漢碎娉 滿gecer seme akdahabi [2-67b]

irǰaγar 漢露齒 滿šakšahūn[šaksahūn!] [2-67b]

irǰalǰa=mui 漢呲着牙笑之 滿šakšaljambi [2-67b]

irǰaş 漢呲着牙笑 滿šakšari [2-67b]

irǰaski=mui 漢呲着牙笑之 滿šakšarjambi [2-67b]

irǰigina=ǰu 漢物繁碎 滿bajar seme [2-68a]

irǰuuqai 漢鷽 滿irmu [2-68a]

irm_a modu 漢花椒樹 滿fuseri moo [2-67b]

irmal 漢瞬息 滿g'aci [2-67a]

irme=müi 漢展眼 滿habtalambi [2-67a]

irmeg 漢河沿，底子邉 滿cikin, gencehen [2-67a]

irmeg-iyer 漢順河涯 滿cikirame [2-67a]

irmelkile=müi 漢展眼 滿habtašambi [2-67a]

irtayi=mui 漢裂着嘴 滿niyangniyarambi [2-67a]

irtayi=n 漢裂着嘴 滿niyangniyahūn [2-67a]

irtü 漢有刃 滿jeyengge [2-67a]

iru_a 漢瑞，兆 滿sabi, dotolo [2-66a]

iru_a_či 漢預有知覺 滿usihangga [2-66a]

iru_a_či görügesü 漢灵獸 滿usihangga gurgu [2-66a]

irudi 漢幽昌 滿irudai[iruwei!] [2-65b]

iruγar 漢底 滿fere [2-65a]

iruγar aγudal=_u=n 漢根究 滿fere heceme [2-65b]

iruγar modu 漢托泥木 滿ferei moo [2-65a]

iruγar uγ-i aγudal=u=n 漢徹底根究 滿fere da be heceme [2-65b]

iruγar-un amu 漢廒底米 滿ferei bele [2-65b]

iruγar-un ger 漢照房 滿ferei boo [2-65b]

iruqai 漢虼蟟 滿iniyaha [2-65a]

iruuliγ 漢蹇 滿larin [2-66a]

irüge=müi 漢祝贊 滿firumbi [2-65b]

irügel 漢慶 滿fengšen [2-65b]

irügeltei 漢有福祉的 滿fengšengge [2-65b]

irügül=ü=müi 漢使滿 滿fihebumbi [2-66a]

is=čüküi 漢酸了 滿jušukebi [2-69b]

is=ü=müi 漢酸之 滿jušembi [2-54b]

isegei 漢毡子 滿jafu [2-54a]

isegei debisker 漢毡墊 滿jafu sektefun [2-54a]

isegei oyimusu 漢襪 滿fomoci [2-54a]

isel=ü=müi 漢凍的冷(疼?) 滿yaribumbi [2-54a]

isel_e saγu=qu 漢燕居 滿sula tere [2-54a]

iselge=müi 漢發面 滿dedubumbi [2-54a]

iseri 漢杌子 滿mulan [2-54a]

isil=ü=müi 漢味變 滿gūwašambi [2-54a]

isireg 漢虎威樹 滿fiyegu moo [2-54b]

iskegüür 漢引酵 滿madasu [2-69b]

isker=ü=müi 漢打哨子 滿ficambi [2-69b]

isküči=müi, isküče=müi 漢連踢 滿feshešembi [2-70a]

iskül=ü=müi 漢踢 滿feshelembi [2-70a]

iskül=ü=n köbčile=müi 漢脚蹬上弓 滿fesheleme tabumbi [2-70a]

isküleng sigüsü 漢醋 滿jušun [2-70a]

isküleng usu 漢酸水 滿jušun muke [2-69b]

iskülge=müi 漢被踢 滿feshelebumbi [2-70a]

isu 漢青素緞，皂煤 滿isu，yalamanggi! [2-54b]

isü 漢臉色 滿fiyan [14-48a]

ita 漢松鴉 滿isha [2-54b]

itau, itaγu 漢半翅 滿itu [2-54b]

itege=ǰi 漢靠着了 滿akdahabi [2-55b]

itege=müi 漢靠 滿akdambi [2-55b]

itege=n sana=ba 漢真靠得 滿akdame gūniha [2-55b]

itegegül=ü=müi 漢使靠 滿akdabumbi [2-55b]

itegel 漢靠頭，可靠 滿akdan，akdacun [2-56a]

itegeltei 漢可靠 滿akdacuka [2-56a]

itegeltü ǰalam_a 漢信旛 滿akdun girdan [2-56a]

itegemǰi 漢信 滿akdun [2-56a]

itelkü 漢兎鶻 滿itulhen [2-57a]

ituuliγ 漢鶻雀 滿ituri [2-57a]

iui 漢敌 滿ioi [2-72b]

-iyan, -iyen 漢把，已，将 滿be [16-51b]

-iyar, -iyer 漢以着，由着 滿i，ni，deri [16-51b]

■ǰ

ǰa ǰa 漢雀急叫聲 滿ja ja [14-1a]

ǰa ǰi 漢嚷鬧聲 滿ja ji [14-1a]

ǰab 漢空 滿šolo [14-39b]

ǰaba 漢山谷 滿holo [14-8b]

ǰabaǰi 漢口角 滿hošo [14-9a]

ǰabalaγ γalaγu 漢鶻 滿sisuhu[sisuku!] [14-9a]

ǰabaqara=tal_a 漢遶的極遠，窮極 滿kib seme，oyon de isinaha [14-39b]

ǰabdu=ba 漢妥當了 滿jabduha [14-41a]

ǰabdu=γsan ügei 漢未遑 滿jabduhakū [14-41b]

ǰabdu=mui 漢迭當 滿jabdumbi [14-41b]

ǰabduγatai 漢從容 滿jabduhangga [14-41a]

ǰabduγul=u=mui 漢使迭當 滿jabdubumbi [14-41b]

ǰabdultu čoqur 漢九花虬 滿šolontu[solontu!] cohoro [14-41b]

ǰabi 漢樺皮船 滿tolhon weihu [14-9a]

ǰabila=n 漢盤膝坐 滿moselame [14-9a]

ǰabsar 漢縫，間，留空處 滿jaka，siden，ci [14-39b]

ǰabsar-a 漢間 滿sidende [14-40a]

ǰabsar-i bodu=qu qaγaş 漢相距科 滿ishunde sandalabuha be cincilara hontoho [14-40a]

ǰabsar-tur 漢間 滿sidende [14-40a]

ǰabsar-un egüle 漢霞 滿jaksan [14-40a]

ǰabsar-un qalqabči 漢薄縫 滿jakarakū [14-40a]

ǰabsar-un üsüg 漢隸字 滿sidengge hergen [14-40a]

ǰabsarčila=mui 漢曲盡 滿jakanjambi [14-40b]

ǰabsarčila=n 漢搜求 滿jakanjame [14-40b]

ǰabsarla=ba 漢纔好些 滿jakaraha [14-40a]

ǰabsarla=mui 漢裂開 滿jakarambi [14-40b]

ǰabsarlaγul=u=mui 漢使裂 滿jakarabumbi [14-40b]

ǰabsartu=mui 漢裂開縫 滿jakanambi [14-40a]

ǰabsartuγul=u=mui 漢離間 滿jakanabumbi [14-40a]

ǰabsi=mui 漢得便宜，奔撞 滿jabšambi，kabsitambi[sabsitambi!] [14-41a]

ǰabsiγul=u=mui 漢使得便宜 滿jabšabumbi [14-41a]

ǰabsiγur 漢嘴快人 滿biyalanggi [14-40b]

ǰabsilta 漢便宜 滿jabšaki [14-41a]

ǰabsiyan 漢便宜 滿jabšan [14-41a]

jabsiyan eri=müi 漢討便宜 滿jabšan baimbi [14-41a]

jadaγai 漢廠園子，廠院子 滿delejen [14-12a]

jadaγai kiǰaγar 漢極邊 滿dubei jecen [14-12a]

jadara=mui 漢洩漏 滿firgembi [14-12b]

jadaraγul=u=mui 漢使洩漏 滿firgembumbi[firgebumbi!] [14-12b]

jadasu 漢弓稍[弰?]挿口 滿senggele [14-12b]

jadaulai bilǰuuqai 漢仔仔黑 滿ija cecike [14-12b]

jaγ görügesü 漢瑕玲 滿giyarga [14-38b]

jaγ modu 漢杓木 滿jak moo [14-38b]

jaγa=mui 漢卸下頦 滿jayambi [14-2b]

jaγadasu 漢頭髮分道 滿secen [14-2a]

jaγadasula=mui 漢做卯榫 滿jakambi [14-2a]

jaγaγ 漢整木柵 滿guwangse [14-3b]

jaγal 漢綉脖子馬 滿jahala [14-3b]

jaγal sirγ_a 漢錦膊驄 滿jahaltu sirga [14-4a]

jaγal=u=mui 漢狠癢癢 滿yojohošombi [14-2b]

jaγaldu=γsan kümün 漢原告 滿habšaha niyalma [14-4a]

jaγaldu=mui 漢訟 滿habšambi [14-4a]

jaγaldu=r_a ire=müi 漢來告 滿habšanjimbi [14-4a]

jaγaldu=r_a od=u=mui 漢去告 滿habšanambi [14-4a]

jaγalduγda=γsan 漢被告 滿habšabuha niyalma [14-4a]

jaγalduγul=u=mui 漢使告 滿habšabumbi [14-4a]

jaγaldulča=mui 漢齊告 滿habšandumbi [14-4b]

jaγaldulγ_a 漢詞訟 滿habšan [14-4a]

jaγalγa=mui 漢使卸下頦 滿jayabumbi [14-4a]

jaγali 漢芝蔴鵰 滿nimašan [14-2b]

jaγaliγai 漢勘 滿duilen [14-2b]

jaγalmai 漢簧 滿senggele [14-4b]

jaγalmai bilǰuuqai 漢交嘴 滿hiyahali cecike [14-4b]

jaγalmai siruγtu ongγuča 漢巴干船 滿hiyahan siltangga jahūdai [14-4b]

jaγan 漢象 滿sufan [14-3b]

jaγan_tu lu terge 漢象輅 滿sufangga lujen [14-3b]

ǰaγarčaγ 漢魚羣 滿maru [14-3b]

ǰaγarčaγla=mui 漢魚成羣 滿marulambi [14-3b]

ǰaγartu modu 漢樟木 滿jangga moo [14-3b]

ǰaγatuna=mui 漢癢癢 滿yocambi [14-2a]

ǰaγǰaγar 漢矮子 滿makjan [14-39a]

ǰaγǰayi=mui 漢矮矮的 滿makjanambi [14-39a]

ǰaγǰayilγa=mui 漢徃下擊 滿yangkambi [14-39a]

ǰaγlaγun 漢健壯，嚼着皮 滿kulu，ušengge [14-39a]

ǰaγsayi=γsan 漢裂成口 滿jakjahūn [14-38b]

ǰaγu kenggerge 漢渣鼓 滿jaguri tungken [14-4b]

ǰaγu=mui 漢咬，虫叮 滿saimbi，šufambi [14-5b]

ǰaγuči 漢媒人 滿jala [14-5b]

ǰaγučin kiy_a 漢奏蒙古事侍衛 滿joocin hiya [14-5b]

ǰaγuγad [!] 漢各百 滿tanggūta [14-5a]

ǰaγuγda=mui 漢鋸鑽夾住 滿jifubumbi [14-8a]

ǰaγulγa=mui 漢使咬 滿saibumbi [14-8b]

ǰaγun 漢百 滿tanggū [14-7a]

ǰaγun ǰing 漢亮鐘 滿tanggū ging [14-8a]

ǰaγun költü qoruqai 漢百足虫 滿tanggū bethe umiyaha [14-8a]

ǰaγun obuγ 漢百姓 滿tanggū hala [14-7a]

ǰaγun qala 漢亮鐘 滿tanggū ging [14-8a]

ǰaγun tümen 漢百萬 滿tanggū tumen [14-8a]

ǰaγunta 漢百次 滿tanggūnggeri [14-8a]

ǰaγur_a 漢中間，間 滿sidende，siden [14-6a]

ǰaγura=ba 漢牙閧緊了 滿jungke [14-6b]

ǰaγura=ǰi [!] 漢牙閧緊了 滿juyekebi [1-6a]

ǰaγura=mui 漢樺皮過時老住 滿dalumbi [14-6b]

ǰaγuradu 漢鬼魂，半路 滿buceli，andala [14-6a]

ǰaγuradu kürge=müi 漢送祟 滿buceli benembi [14-6b]

ǰaγuradu oru=ba 漢鬼魂附体 滿buceli dosika [14-6a]

ǰaγuram 漢半不到 滿šoli [14-6b]

ǰaγurm_a 漢半途 滿aldasi [14-6b]

ǰaγurmači 漢皮袄下邉裏子 滿naimisun [14-7a]

ǰaγurmaγ 漢皮被下邉裏子，半途 滿afin，aldasi [14-7a]

ǰaγurmaγla=mui 漢半途而廢 滿aldasilambi [14-6b]

ǰaγurmala=mui 漢半途廢事 滿aldasilambi [14-7a]

ǰaγusi 漢殽饌 滿booha [14-5a]

ǰaγusi beled=kü balγad 漢珍饈署 滿booha belhere falgari [14-5a]

ǰaγusila=mui 漢用肴餚 滿boohalambi [14-5a]

ǰaγutan 漢百戶 滿tanggūda[tanggūta!] [14-5b]

ǰai 漢餘暇，空児 滿jabdugan，ba [14-30a]

ǰai ki= 漢挪空 滿ba ara [14-30b]

ǰai ög=kü ügei 漢不留空 滿ba burakū [14-30a]

ǰaidang 漢騍馬 滿bontoho [14-30b]

ǰaǰiγur 漢腮 滿šakšaha [14-17a]

ǰaǰil=u=mui 漢背後嚼説人 滿niyanggūmbi [14-17a]

ǰaǰilburila=mui 漢嚼 滿niyaniombi [14-17a]

ǰaǰilburitai 漢嚼頭児 滿saimengge [14-17a]

ǰaki=ba 漢寄信 滿jasiha [14-24a]

ǰaki=γsan temdeg 漢委牌 滿tumgetu [14-25a]

ǰaki=mui 漢寄 滿jasimbi [14-24b]

ǰakiγul=u=mui 漢使寄 滿jasibumbi [14-24b]

ǰakir=u=mui 漢管 滿kadalambi [14-25a]

ǰakir=u=n köge=kü γaǰar 漢督催所 滿kadalame bošoro ba [14-24b]

ǰakir=u=n silγa=γči tüsimel 漢監臨官 滿kadalame simnere hafan [14-25a]

ǰakirγ_a 漢関防 滿kadalan [14-25a]

ǰakirγa=mui 漢使管 滿kadalabumbi [14-25a]

ǰakirulγ_a 漢関防 滿kadalan [14-24b]

ǰakiy_a 漢信 滿jasigan [14-24b]

ǰakiyala=mui 漢吩咐 滿funfulambi [14-24b]

ǰal_a= 漢令請，撥正 滿soli，tuwancihiyan [14-13a]

ǰala=mui 漢請神，匡正 滿solimbi，tuwancihiyambi [14-14a]

ǰala=r_a ire=müi 漢來請 滿solinjimbi [14-14b]

ǰala=r_a od=u=mui 漢去請 滿solinambi [14-14b]

ǰalaγ_a 漢纛纓 滿maki [14-13a]

ǰalaγu 漢少 滿asihan [14-13b]

ǰalaγuγar 漢少相 滿asihaki [14-13b]

ǰalaγul=u=mui 漢使撥正，請 滿tuwancihiyabumbi，solibumbi [14-14a]

ǰalaγuş 漢衆少年 滿asihata [14-13b]

ǰalaγuu 漢少 滿asihan [14-13b]

ǰalalγ_a 漢征 滿tuwancihiyan [14-15a]

ǰalam_a 漢柳枝上紙條 滿ilgari [14-14a]

ǰalam_a γarγa=mui 漢剪紙送祟 滿ilhari tucibumbi [14-14a]

ǰalam_a unǰilγ_a-yin kelteş 漢旛幢司 滿girdan kiltan i fiyenten [14-14a]

ǰalan 漢墜，甲喇 滿jalan [14-15a]

ǰalan-u ǰanggi 漢參領 滿jalan i janggin [14-15a]

ǰalara=mui 漢端直，正 滿tuwamgiyambi，tuwancihiyambi [14-14b]

ǰalara=qu kisgigür 漢仙橋 滿wesiku [14-14b]

ǰalara=qu yamun 漢春坊 滿tuwancihiyara yamun [14-14a]

ǰalara=qu yamun[?]-dur keregle=müi [?] 漢開坊 滿tuwancihiyara yamun de baitalambi [14-14b]

ǰalaraγda=mui 漢端直 滿tuwancihiyabumbi，tuwamgiyabumbi [14-14b]

ǰalaraγul= 漢使正 滿tuwamgiya [14-14b]

ǰalaraγul=u=mui 漢改正，正 滿tuwamgiyambi，tuwancihiyambi [14-14b]

ǰalaraγulγa=mui 漢改正 滿tuwancihiyabumbi，tuwamgiyabumbi [14-14b]

ǰalbari=mui 漢禱祝 滿jalbarimbi [14-44a]

ǰalγa=mui 漢接續 滿sirambi [14-43a]

ǰalγaγur-un darulγ_a 漢盤樑 滿tuwancihiyakū be gidara moo [14-43a]

ǰalγaldulγ_a-bar 漢相継 滿siranduhai [14-43a]

ǰalγaldulγar 漢相継 滿siranduhai [14-43a]

ǰalγaltu modu 漢榕 滿sirentu moo [14-43a]

ǰalγamčir 漢仍孫 滿ineku omolo [14-43b]

ǰalγamǰila=mui 漢襲職 滿sirambi [14-43b]

ǰalγamǰila=qu tüsimel-ün suryaγuli 漢幼官學 滿sirara hafan i tacikū [14-43b]

ǰalγamǰilaγul=u=mui 漢使襲 滿sirabumbi [14-43b]

ǰalγamǰilaltu 漢韶 滿sirabungga [14-43b]

ǰalγasu 漢参芦，假髮 滿se，sirakū [14-43a]

ǰalγasutu numu 漢接脑弓 滿jeke beri [14-43a]

ǰalγura=mui 漢接箭桿 滿jalgambi [14-43b]

ǰalγuusu 漢懶婦 滿elengtu [14-43b]

ǰalgi=mui 漢嚥 滿nunggembi [14-44a]

ǰalgidaγ 漢饞 滿gabula [14-44a]

ǰali 漢奸計 滿jali [14-15a]

ǰalida=mui 漢使奸 滿jalidambi [14-15a]

ǰalila=mui 漢誆哄 滿jaldambi [14-15a]

ǰaliqai 漢奸 滿jalingga [14-15a]

ǰalira=qu ügei 漢不間断 滿jalarakū [14-15b]

ǰaliraski=kü ügei 漢不間斷 滿jalandarakū [14-15b]

ǰalitu 漢奸 滿jalingga [14-15a]

ǰalmaγai 漢魚腮 滿senggele [14-44a]

ǰalqa=ǰi 漢怕了 滿isehebi [14-43a]

ǰalqa=mui 漢怕 滿isembi [14-43a]

ǰalqaγ_a= 漢懲戒 滿isebu [14-42b]

ǰalqaγa=mui 漢懲戒 滿isebumbi [14-42b]

ǰalqaγadai[?] [?] 漢檮杌 滿becuntungge [14-42b]

ǰalqaγura=mui 漢懶惰 滿banuhūšambi [14-42b]

ǰalqaγura=qu ügei 漢不懶 滿banuhūšarakū [14-42b]

ǰalqaγuu，ǰalqaγu 漢懶 滿banuhūn [14-42b]

ǰalqal 漢怕懼 滿isecun [14-43a]

ǰalqamǰi ügei 漢無懼怕 滿iseku akū [14-43b]

ǰam 漢路 滿jugūn [14-44a]

ǰam čib=ü=tel_e 漢排路 滿jugūn yarume [14-44b]

ǰam ǰegeli-yi ǰakir=qu tingkim-ün tüsimel [giyai!] be kadalara tinggin i hafan [14-44b]
漢街道廳 滿jugūn giyai[giya!]

ǰam ǰegeli-yi ǰakir=qu tingkim 漢街道廳 滿jugūn giyai[giya!] be kadalara tinggin [14-44b]

ǰam-un ingbu bičig 漢路引 滿jugūn i yarun [14-44a]

ǰam-un torayitu 漢廂領 滿monggorokū [14-44a]

ǰam_a 漢蚊帳 滿jampan[jampin!] [14-15b]

ǰamaγ 漢水藻 滿sokji [14-16a]

ǰamal ebesü 漢荇菜 滿hinggari [14-16a]

ǰaman-u ša 漢帳紗 滿jampangga[jampingga!] cece [14-16a]

ǰamba čečeg 漢錦葵花 滿junggin abuha ilha [14-44b]

ǰambalǰaγui ordu [!] 漢綵亭 滿fiyangga ordo [14-44b]

ǰambalǰaγui 漢綵子 滿fiyangga lakiyan [14-44b]

ǰamuγar čečig 漢繅絲花 滿jamuhari ilha [14-16a]

ǰamuγla=mui 漢張狂 滿janggalcambi[janggaljambi!] [14-16b]

ǰamur 漢茨縫果 滿jamu [14-16b]

ǰamur=u=mui 漢揚茶 滿tukiyecembi [14-16b]

ǰamur_a čečeg 漢茨縻花 滿jamu ilha [14-16b]

ǰamutu qůi šaγaǰaγai 漢冠鳥 滿fafungga baibula [14-16a]

ǰanči= 漢打 滿tanta [14-34b]

ǰanči=mui 漢責打 滿tantambi [14-34b]

ǰančiγda=mui 漢被人打，搥打 滿tantabumbi，tūbumbi [14-34b]

ǰančiγul=u=mui 漢使人打，搥打 滿tantabumbi，tūbumbi [14-34b]

ǰančiγur 漢木郎頭，夯 滿tūku，cirgeku[cirgegu!] [14-34b]

ǰančildu=mui 漢相打 滿tantanumbi [14-34b]

ǰang 漢性情，杖 滿banin，jang [14-34b]

ǰangči 漢斗篷 滿nereku [14-36b]

ǰangčin takiy_a 漢鶺渠 滿jangkiri[janggiri!] coko [14-36b]

ǰangčun čečeg 漢瘴川花 滿sunjari ilha [14-37a]

ǰangda= 漢吆嚇 滿esukiye [14-36a]

ǰangda=mui 漢嚇 滿esukiyembi [14-36a]

ǰangdaγul=u=mui 漢使嚇 滿esukiyebumbi [14-36a]

ǰangdur=u=mui 漢撴摔 滿isihidambi [14-36b]

ǰangduγa=mui 漢使撴摔 滿isihidabumbi [14-36b]

ǰangγayi=ǰu 漢聲音悠揚 滿yanggar seme [14-35a]

ǰangγayi=mui 漢窘迫 滿janggalimbi [14-35a]

ǰangγayilγa=mui 漢致于窘迫 滿janggalibumbi [14-35a]

ǰangγu 漢打貜木筒子 滿huren [14-35a]

ǰangγur=u=mui 漢怒赫 滿esunggiyembi [14-35b]

ǰangγurγ_a 漢打貜貉木墩 滿nanggū[nangkū!] [14-35b]

ǰangγurγala=mui 漢話噎人 滿akšulambi [14-35b]

ǰangγurγalaγul=u=mui 漢被人話噎 滿akšulabumbi [14-35b]

ǰangγurγatai 漢話噎人 滿akšun [14-35a]

ǰangγuu 漢菱角 滿ninggiya [14-35b]

ǰangγuu modu 漢木椗 滿ninggiya moo [14-35b]

ǰangγuu temür 漢鉄錨 滿ninggiya sele [14-35b]

ǰangγuudai 漢麞麅羔 滿margan [14-36a]

ǰangγuwasa [!] 漢醬瓜 滿janggūwan[janggūwa!] [14-35b]

ǰang_gi 漢信息 滿medege [14-35a]

ǰanggi, ǰanggin 漢章京 滿janggin [14-37b]

ǰanggi bilǰuuqai 漢信鳥 滿mejin cecike [14-37b]

ǰanggi üker čilaγun 漢將軍石 滿janggin deli [14-37b]

ǰanggi+nar 漢章京們 滿janggisa [14-37b]

ǰanggid= 漢結 滿mampi [14-38b]

ǰanggid=u=mui 漢結格搭，結仇之結 滿mampimbi, falimbi [14-37b]

ǰanggidqa=mui 漢使結 滿mampibumbi [14-38b]

ǰanggin gkib malaγ_a 漢將巾 滿janggin šufatu [14-38a]

ǰanggira=qu 漢噎嗝 滿cilikū [14-38a]

ǰanggitu 漢華虫 滿yanggidei [14-37b]

ǰanggiy_a 漢拴的格搭，線索 滿mamfin, sorokū futa [14-37b]

ǰanggiy_a čečeg 漢結香花 滿mampingga ilha [14-37b]

ǰanggiyasu 漢拴的格搭 滿mampin [14-38a]

ǰanggiyasula=mui [!] 漢打格搭 滿falimbi [14-38a]

ǰanggiyasulaγul=u=mui 漢使打格搭 滿falibumbi [14-38a]

ǰangǰu ögedeng [!] 漢漳絨 滿jangju cekemu [14-37a]

ǰangǰun 漢將軍 滿jiyanggiyūn [14-37a]

ǰangla=mui 漢杖責 滿janglambi [14-36b]

ǰanglang qoruqai 漢蟑螂 滿ancun umiyaha [14-36b]

ǰangq_a numu 漢通角弓 滿giyangka[giyangkan!] beri [14-35a]

ǰangzi 漢長子 滿jangdzi [14-38b]

ǰanǰu güilesü 漢楊梅 滿janjuri [14-34b]

ǰanu=mui 漢懷恨 滿seyembi [14-1a]

janulča=mui 漢同懷恨 滿seyendumbi [14-1a]

januldu=mui 漢齊懷恨 滿seyenumbi [14-1a]

jaq_a 漢地頭 滿ujan [14-1a]

jaq_a 漢裙褲帶 滿deisun [14-1b]

jaq_a jaγam_a 漢袖 滿monggorokū ulhi wahan [14-2a]

jaq_a kijaγar-un γajar 漢疆界之地 滿jase hešen i ba [14-2a]

jaq_a sejigür 漢補丁塊 滿ujan šala [14-1b]

jaq_a-yin čamq_a 漢界牌 滿hešen i camhari [14-2a]

jaq_a-yin ger 漢露頂 滿ujan i boo [14-2a]

jaq_a-yin modu 漢巴邉 滿dalbai moo [14-2a]

jaq_a-yin örüge 漢庫房 滿kufan [14-1b]

jaq_a-yin tayibuu 漢山柁 滿heturen [14-1b]

jaqačin-u nige qosiγu 漢扎哈沁一旗 滿jahacin i emu gūsa [14-2b]

jaqaš 漢長輩 滿dangga [14-3b]

jaq_a_tu debel 漢朝衣 滿ergume [14-1b]

jar 漢號令 滿selgiyen [14-31b]

jaraγ 漢事, 大水扎[札?]子 滿sita, yaksargan [14-27b]

jaraγ_a 漢刺蝟 滿sengge [14-27b]

jaram_a 漢碎米渣子 滿nijihe [14-33a]

jaram_a jiγasu 漢小魚 滿nisiha [14-33a]

jaram_a qoruqai 漢蠹魚 滿nisiha umiyaha [14-33a]

jarγu 漢審, 詞訟 滿beiden, habšan [14-31b]

jarγu-yi jokiya=qu yamun 漢大理寺 滿beiden be tuwancihiyara yamun [14-28b]

jarγu sigü=kü 漢理刑 滿weile beidere [14-31b]

jarγu sigü=kü tingkim 漢理事廳 滿weile beidere tinggin [14-31b]

jarγu-yi erkin sayid 漢司寇 滿beiden be aliha amban [14-31b]

jarγu-yi jalara=qu yamun 漢大理寺 滿beiden be tuwancihiyara yamun [14-31b]

jarγuči 漢審事人 滿beidesi [14-32a]

jarγui 漢鷣 滿yelmen [14-32a]

jargin takiy_a 漢鶉鷄 滿jarkin coko [14-34a]

jarim nigen 漢或 滿ememu [14-28a]

ǰarim nigen bü=gesü ᡤᡵᡳᠮ ᠨᡳᡤᡝᠨ ᠪᡠ᠋ᡤᡝᠰᡠ 漢或有一時 滿ememb ihede [14-28a]

ǰarim-ud ᡤᡵᡳᠮ ᠣᠳ 漢或 滿ememu [14-28a]

ǰarim-ud anu ᡤᡵᡳᠮ ᠣᠳ ᠠᠨᡠ 漢或者 滿ememungge [14-28a]

ǰarim-ud anu, ǰarim nigen anu ᡤᡵᡳᠮ ᠣᠳ ᠠᠨᡠ ᡤᡵᡳᠮ ᠨᡳᡤᡝᠨ ᠠᠨᡠ 漢或者 滿ememungge [14-28a]

ǰarim-ud bü=gesü ᡤᡵᡳᠮ ᠣᠳ ᠪᡠ᠋ᡤᡝᠰᡠ 漢或有一時 滿ememb ihede [14-28a]

ǰarla=mui ᡤᡵᠠᠯᠠ᠋ᠮᡠᡳ 漢傳令 滿selgiyembi [14-32a]

ǰarlal ᡤᡵᠠᠯᠠ᠋ 漢令 滿selgiyen [14-32a]

ǰarliγ ᡤᡵᠠᠯᡳᡭ 漢旨 滿hese [14-32a]

ǰarliγ-un bičig-ün öčüken salaγ_a ᡤᡵᠠᠯᡳᡭ ᠨᡠ᠋ ᠪᡳᠴᡳᡤ ᠨᡠ᠋ ᡠᠴᡠᡴᡝᠨ ᠰᠠᠯᠠᡭᠠ 漢旨意科 滿hesei bithei kunggeri [14-32a]

ǰarliγ-un kigiri temdeg ᡤᡵᠠᠯᡳᡭ ᠨᡠ᠋ ᡴᡳᡤᡳᡵᡳ ᡨᡝᠮᡩᡝᡤ 漢王命旗牌 滿hesei kiru temgetu [14-32b]

ǰaru=mui ᡤᡵᡠᠮᡠᡳ 漢差遣 滿takūrambi [14-29a]

ǰaruča ᡤᡵᡠᠴᠠ 漢承差 滿takūrsi [14-29a]

ǰaručala=mui ᡤᡵᡠᠴᠠᠯᠠᠮᡠᡳ 漢使喚 滿takūršambi [14-29a]

ǰaručalaγul=u=mui ᡤᡵᡠᠴᠠᠯᠠᡭᡠᠯᡠᠮᡠᡳ 漢被使喚 滿takūršabumbi [14-29a]

ǰaruda=qu tüsimel-ün tingkim ᡤᡵᡠᡩᠠᡴᡡ ᡨᡠᠰᡳᠮᡝᠯ ᠨᡠ᠋ ᡨᡳᠩᡴᡳᠮ 漢司務廳 滿takūrabure hafan i tinggin [14-30a]

ǰarudasun ᡤᡵᡠᡩᠠᠰᡠᠨ 漢老婢 滿nehūji [14-29a]

ǰarudasun emegen ᡤᡵᡠᡩᠠᠰᡠᠨ ᡝᠮᡝᡤᡝᠨ 漢有年紀女嬋[婢?] 滿nehūji mama [14-29a]

ǰarudasun gkib malaγ_a ᡤᡵᡠᡩᠠᠰᡠᠨ ᡤᡴᡳᠪ ᠮᠠᠯᠠᡭᠠ 漢吏巾 滿šangka šufatu[šuwatu!] [14-29a]

ǰaruγda=mui ᡤᡵᡠᡭᡩᠠᠮᡠᡳ 漢供用，被使喚 滿takūršambi，takūrabumbi [14-30a]

ǰaruγda=qu tüsimel ᡤᡵᡠᡭᡩᠠᡴᡡ ᡨᡠᠰᡳᠮᡝᠯ 漢供用官，司務 滿takūršara hafan，takūrabure hafan [14-29b]

ǰaruγsad ᡤᡵᡠᡭᠰᠠᡩ 漢大使 滿takūrakū [14-29b]

ǰaruγul=u=mui ᡤᡵᡠᡭᡠᠯᡠᠮᡠᡳ 漢奉差 滿takūrabumbi [14-28b]

ǰaruǰaγa=mui ᡤᡵᡠᠵᠠᡭᠠᠮᡠᡳ 漢被使喚 滿takūršambi [14-29a]

ǰarulča=mui ᡤᡵᡠᠯᠴᠠᠮᡠᡳ 漢互相遣人 滿takūrandumbi [14-30a]

ǰarulγ_a ᡤᡵᡠᠯᡭᠠ 漢差使 滿takūran [14-30a]

ǰarulγ_a-yi erkile=gsen tüsimel ᡤᡵᡠᠯᡭᠠ ᡳ᠋ ᡝᡵᡴᡳᠯᡝᡤᠰᡝᠨ ᡨᡠᠰᡳᠮᡝᠯ 漢行人 滿takūran be aliha hafan [14-30a]

ǰarulγan ᡤᡵᡠᠯᡭᠠᠨ 漢差使 滿takūran [14-30a]

ǰarulγan-i daγaγa=γsan kelteş 漢行人司 滿takūran be aliha fiyenten [14-30a]

ǰasa=daγ čirai 漢令色 滿araha cira [14-10b]

ǰasa=mui 漢治 滿dasambi [14-10b]

ǰasaburi 漢浮餘，賁 滿miyamigan，miyamin [14-10b]

ǰasaburila=mui 漢遮餘 滿miyamimbi [14-10b]

ǰasadaγla=mui 漢作做 滿arambi [14-10b]

ǰasaγ 漢政，禁約 滿dasan，šajin [14-11a]

ǰasaγ-i delgeregül=ü=gči tüsimel 漢布政司 滿dasan be selgiyere hafan [14-11a]

ǰasaγ-i tuγulγa=qu yamun 漢通政使司 滿dasan be hafumbure yamun [14-11a]

ǰasaγ-un dangsa-yin ariγudqa=qu kelteş 漢旗籍清吏司 滿jasak i dangsei bolgobure fiyenten [14-11a]

ǰasaγtu nom 漢書經 滿dasan i nomun [14-11a]

ǰasaγul=u=mui 漢使治 滿dasabumbi [14-10a]

ǰasaγuur 漢舖排 滿belhesi [14-10a]

ǰasaǰaγa=mui [!] 漢收拾 滿dasatambi[dastambi!] [14-10b]

ǰasal-un γoduli 漢大禮骲頭 滿doroi yoro [14-11a]

ǰasal-un sumu 漢大禮披箭 滿doroi niru [14-11a]

ǰasamal ǰam 漢御路 滿dasaha jugūn [14-10b]

ǰasamǰila=mui 漢借詞遮餘 滿tanggimbi [14-11a]

ǰasarγa=mui[?] [?] 漢使醫治，解正過來 滿dasabumbi，subumbi [14-10b]

ǰasin degelei [!] 漢截雨[两!] 滿jasihiya[jasihiyan!] [14-11b]

ǰasulaγ ǰürǰi 漢枳 滿jofohoci [14-12a]

ǰauǰai 漢靴主根 滿mangga niyecen [14-42a]

ǰauǰai daru=n ǰoγsu=mui 漢壓韁站立 滿jurume ilimbi [14-42a]

ǰay_a 漢樺皮船 滿jaya [14-17a]

ǰayaγa=γsan anu 漢命定 滿hesebuhengge [14-17a]

ǰayaγa=γsan dalangliγ 漢天然堤 滿banjitai dalangga [14-17b]

ǰayaγan 漢命 滿hesebun [14-17a]

ǰayaγan-i eǰele=gči odun 漢司命 滿hesebun be aliha usiha [14-17a]

ǰayidala=qu 漢馬脊梁 滿onggon [14-30b]

ǰayidangda=mui 漢落空 滿bontoholombi [14-30b]

ǰayidangdaγul=u=mui 漢使落空 滿bontoholobumbi [14-30b]

ǰayidu=mui 漢盤髮 滿felembi [14-30b]

ǰayiduγul=u=mui 漢使盤髮 滿felebumbi [14-30b]

ǰayil= 漢漱(漱?) 滿silgiya [14-31b]

ǰayil=u=mui 漢洗漱 滿silgiyambi [14-31a]

ǰayila= 漢躲開 滿jaila [14-31a]

ǰayila=mui 漢躲開 滿jailambi [14-31a]

ǰayilaγul=u=mui 漢使廻避 滿jailabumbi [14-31a]

ǰayilalča=mui 漢齊廻避 滿jailandumbi [14-31a]

ǰayilaldu=mui [!] 漢齊廻避 滿jailanumbi [14-31a]

ǰayilamtaγai 漢滑透了的 滿fiyalhū[fiyalahū!] [14-31a]

ǰayilaski=mui 漢只管廻避 滿jailatambi [14-31a]

ǰayilγa=mui 漢使漱(漱?) 滿silgiyabumbi [14-31b]

ǰayiski=mui 漢跺開 滿mishambi [14-31a]

ǰayiskigül=ü=müi 漢使跺 滿mishabumbi [14-31a]

ǰayitai 漢生分 滿gakarashūn [14-30b]

ǰe 漢箭鉄信根 滿butalin [14-1a]

ǰE čarčaqai 漢蹩 滿jebsehe [14-45a]

ǰebe 漢梅針箭 滿sirdan [14-8b]

ǰebseg 漢器械 滿agūra [14-40b]

ǰebseg tngri 漢豹尾 滿agūra enduri [14-40b]

ǰebseg-ün kiy_a 漢後護侍衛 滿agūrai hiya [14-40b]

ǰedkerle=müi 漢狐怪為害 滿nungnembi [14-39b]

ǰegeg 漢窄條子 滿yentu [14-23b]

ǰegeli 漢街 滿giyai [14-22b]

ǰeger_e 漢黃羊 滿jeren [14-23a]

ǰegesü 漢菖蒲 滿okjiha [14-21a]

ǰegesün boγudal 漢蒲包 滿okjiha uhuri [14-21b]

ǰegesün debisker 漢蒲團 滿okjiha sektefun [14-21b]

ǰegü=kü čimeg 漢佩 滿ashargan [14-26a]

ǰegü=kü šusiγ_a 漢腰牌 滿ashara šusihe [14-26a]

Jegü=müi 漢佩代，下網套 滿ashambi，tulembi [14-25b]

Jegüdüle=müi 漢作夢 滿tolgimbi [14-25b]

Jegüdüleǰege=müi 漢胡夢 滿tolgišambi [14-25b]

Jegüdün 漢夢 滿tolgin [14-25b]

Jegül=ü=müi 漢譫語 滿febgiyembi [14-25b]

Jegüle=n bos=u=mui 漢撒藝怔 滿orimbi [14-25b]

Jegülge=müi 漢使佩 滿ashabumbi [14-27a]

Jegün 漢東，左司之左 滿dergi ergi，hashū ergi [14-26a]

Jegün asar 漢東閣 滿dergi asari [14-26a]

Jegün γar 漢準噶爾，左翼 滿jun gar，dashūwan gala [14-27a]

Jegün ǰigür-ün ger 漢東廂房 滿dergi ashan [14-27a]

Jegün kelteş 漢左司 滿hashū ergi fiyenten [14-27a]

Jegün meyiren 漢四甲 滿dashūwan meiren [14-27a]

Jegün ongγun-u ger-ün sayid-un yamun 漢東陵內務府總管衙門 滿dergi ergi i munggan i booi amban i yamun [14-26b]

Jegün ongγun-u kereg-i daγaγa=ǰu sidke=kü yamun 漢東陵承辦事務衙門 滿dergi ergi i munggan i baita be alifi icihiyara yamun [14-26b]

Jegün ongγun-u üiled=kü yabudal-un yamun 漢東陵工部 滿dergi ergi munggan i weilere jurgan [14-26b]

Jegün ordun-u kereg daγaγ=γsan yamun 漢詹事府 滿dergi gurung ni baita be aliha yamun [14-26a]

Jegün ordun-u kereg-i daγaγ=γsan yamun-u erkile=gsen tüsimel 漢詹事府正詹 滿dergi gurung ni baita be aliha yamun i aliha hafan [14-26a]

Jegün ordun-u kereg-i daγaγa=γsan yamun-u Deş tüsimel 漢詹事府少詹 滿dergi gurung ni baita be aliha yamun i ilhi hafan [14-26b]

Jegün orgil-un kigiri 漢東岳旗 滿dergi colhon i kiru [14-26b]

Jegün qaǰaγai 漢大蛋鳥 滿conggai [14-26b]

Jegün silγa=qu bičig-ün qoriy_a 漢東文場 滿dergi ergi simnere bithei kūwaran [14-26b]

Jegün tesi 漢徃東 滿wesihun [14-27a]

ǰegün üǰügür 漢五甲喇 滿dashūwan dube [14-26b]

ǰegüü= 漢佩帶 滿asha [14-27a]

ǰeǰeküyiǰe [!] 漢起歌詞 滿jedebule [14-16b]

ǰekei 漢畧足，多些 滿juken，buša [14-23a]

ǰekeyiken 漢畧多些 滿bušakan [14-23a]

ǰekeyiken alta 漢成色金 滿nitan aisin [14-23a]

ǰekeyiken čabuγ čaγasu 漢方高帋 滿muwa uhungge hoošan [14-23a]

ǰekeyiken mönggü 漢成色銀 滿nitan menggun [14-23a]

ǰekeyiken tungqaγ-un čaγasu 漢夾榜紙 滿arsari tuwabungga hoošan [14-23a]

ǰel_e 漢瓜蔓 滿siren [14-13a]

ǰel_e uraq_a 漢打鶻雁的套子 滿dan [14-13a]

ǰemdeg 漢眇一目 滿gakda [14-44b]

ǰemeng laγusa 漢騸騾 滿jemetu lorin [14-16a]

ǰEo-yin mede=gči 漢知州 滿jeo i saraci [14-45a]

ǰEo-yin sigü=gči 漢州判 滿jeo beidesi [14-45a]

ǰEo-yin surγa=γči tüsimel 漢學正 滿jeo i tacibukū hafan [14-45a]

ǰer ǰebseg 漢器械 滿agūra hajun [14-31b]

ǰerde 漢紅馬 滿jerde [14-32a]

ǰerge 漢品級等 滿jergi [14-33a]

ǰerge Deş 漢等第 滿jergi ilhi [14-33b]

ǰerge ǰerge-ber 漢一等一等的 滿tangkan tangkan i [14-33b]

ǰerge kergem-ün aγula 漢品級山 滿jergi tangkan alin [14-33b]

ǰerge könggedke=müi 漢減等 滿jergi eberembumbi [14-33b]

ǰerge una=mui 漢二人齊倒 滿indahūlambi [14-33a]

ǰergeber 漢普裏，紛然 滿leksei，der seme [14-33b]

ǰergeče=kü-yin temdegle=gči 漢評事 滿duilen i ejeku [14-34a]

ǰergeče=müi 漢隣接 滿adambi [14-34a]

ǰergel=ü=müi 漢耀眼 滿biyarišambi [14-34a]

ǰergele=müi 漢撒圍，相等 滿adambi，jergilembi [14-33b]

ǰergele=r_e od=u=mui 漢去排列行圍 滿adanambi [14-33b]

ǰergelegül=ü=müi 漢使行圍，使相等 滿adabumbi，jergilebumbi [14-33b]

ǰergeleldü=müi 漢齊行圍 滿adanumbi [14-34a]

ǰergelgen 漢野馬 滿melken [14-34a]

ǰergelgen ǰiγasu 漢蜃 滿melketu [14-34a]

ǰerǰikin bilǰuuqai 漢鶯 滿jarji cecike [14-33a]

ǰerlig burčaγ 漢淡竹葉 滿joron [14-32b]

ǰerlig čibaγ_a 漢酸枣 滿indahūn soro [14-32b]

ǰerlig čibaγan üretesü 漢酸枣糕 滿indahūn soro debse [14-33a]

ǰerlig γayimu 漢野薺菜 滿niyajiba [14-32b]

ǰerlig olusu 漢葛藤 滿fiye[fiyen!] [14-32b]

ǰerlig qalaγun ebesü 漢野芥菜 滿takan [14-32b]

ǰerlig qusiγan-u modu 漢山核桃樹 滿hūsiha moo [14-32b]

ǰerlig songgin_a 漢野葱 滿sunggina[songkina!] [14-32b]

ǰerligser nuγusu 漢鳧 滿bigantu niyehe [14-33a]

ǰErm_e 漢花椒 滿fuseri [14-45a]

ǰeü 漢鍼 滿ulme [14-41b]

ǰEü 漢州 滿jeo [14-45a]

ǰEü ulus-un ǰiruqayitu nom 漢周易 滿jeo gurun i jijungge nomun [14-45a]

ǰEü-yin qabsura=γči 漢州同 滿jeo i uheci [14-45a]

ǰeübči 漢針扎[札?] 滿jibci [14-42b]

ǰi+daγun 漢徵 滿jytu [14-50a]

ǰib 漢鬼詐, 飛鼠 滿koiton, omkiya [14-63a]

ǰib sibau 漢鬼車 滿hujengge gasha [14-63a]

ǰib=bü=müi 漢溺沉 滿irumbi [14-63a]

ǰibaqulang 漢烈 滿lingge [14-63a]

ǰibbügül=ü=müi 漢使沉 滿irubumbi [14-63a]

ǰibe 漢銅鉄銹 滿sebden [14-46b]

ǰibege 漢細鱗白 滿niomošon [14-46b]

ǰibegürke=müi 漢厭 滿eimembi [14-47a]

ǰibegürkege 漢厭物 滿eimeburu [14-47a]

ǰibegürkegül=ü=müi 漢惹人厭 滿eimebumbi [14-47a]

ǰibegürkeltei 漢可厭 滿eimecuke [14-47a]

ǰiber 漢前分水 滿ucika[ocika!] [14-47a]

ǰibere=müi 漢銅鉄銹了 滿sebdembi [14-47a]

ǰibergül 漢獍 滿ehetu [14-47a]

ǰibetü 漢銹水 滿selekten [14-46b]

ǰibgeül 漢網墜子 滿irukū [14-63b]

ǰibi-yin čilaγu 漢赭石 滿dalgiyan wehe [14-47a]

ǰibilge=müi [!] 漢變化 滿ubaliyambumbi [14-47b]

ǰibqulangtu 漢穆，軒昂 滿cibsonggo, fiyangga [14-63a]

ǰibtü 漢鬼詐人 滿koitonggo [14-63a]

ǰiča ǰimiş 漢枳柜 滿guikeri [14-51b]

ǰiči 漢再 滿jai [14-52a]

ǰiči basa 漢再再 滿jai jai [14-52a]

ǰiči qarin 漢反倒 滿elemangga [14-52a]

ǰičinčer 漢來孫，四代孫 滿jidere omolo, duici jalan i omolo [14-52a]

ǰida 漢鎗，指甲根 滿gida, jooman [14-50a]

ǰidala=mui 漢鎗扎 滿gidalambi [14-50a]

ǰidan bilaqu 漢槊棍 滿gida mukšan [14-50a]

ǰidau modu 漢爆木 滿hiyekden moo [14-50a]

ǰidkü=müi 漢奮勉 滿faššambi [14-62b]

ǰidkügül=ü=müi 漢使奮 滿faššabumbi [14-62b]

ǰidkül 漢功業 滿faššan [14-62b]

ǰidkül-i bayičaγa=qu ariγudqa=qu kelteş 漢稽勳清吏司 滿faššan be baicara bolgobure fiyenten [14-62b]

ǰidkülče=müi 漢齊奮勉 滿faššandumbi [14-63a]

ǰidküldü=müi 漢齊奮勉 滿faššanumbi [14-63a]

ǰidkülge 漢功業 滿faššan [14-62b]

ǰidkültei 漢有功業 滿faššangga [14-62b]

ǰiγa=mui 漢指示 滿jorimbi [14-46a]

ǰiγa=n surγa=qu 漢教訓 滿tacihiyame, tacibure [14-46a]

ǰiγa=qu quruγu 漢食指 滿jorire simhun [14-45b]

ǰiγačila=mui 漢打魚 滿nimahašambi [14-46a]

ǰiγaγ 漢地邊 滿yalu [14-46a]

ǰiγaǰil nuγusu 漢魚鴉 滿ilgiri niyehe [14-46a]

ǰiγalγa=mui 漢使指示 滿joribumbi [14-46b]

ǰiγalkila=mui 漢常指示 滿jorišambi [14-46b]

ǰiγar 漢麝香 滿jarin [14-46a]

ǰiγar-un modu 漢麝香木 滿jarin moo [14-46a]

ǰiγasu 漢魚 滿nimaha[nimha!] [14-45b]

ǰiγasu qarbu=qu seriy_e 漢射魚叉箭 滿nimaha gabtara šaka [14-45b]

ǰiγasuči 漢魚師 滿nimasi [14-45b]

ǰiγasun odun 漢魚星 滿nimaha usiha [14-45b]

ǰiγasun segül 漢搖櫓 滿fetheku [14-45b]

ǰiγasun segül küčüle=müi 漢搖櫓 滿fethekulembi [14-46a]

ǰiγasun-u niruγu orki=mui 漢鎖鞋 滿hūmbi [14-45b]

ǰiγsaγ_a= 漢令排 滿faida [14-60b]

ǰiγsaγa=mui 漢排[琲!]班 滿faidambi [14-60b]

ǰiγsaγači malaγai 漢巧士冠 滿faidasi mahatun [14-60b]

ǰiγsaγal 漢執事 滿faidan [14-60b]

ǰiγsaγal madaγ_a-yin kelteş 漢班劍寺 滿faidan i dabcikū i fiyenten [14-61a]

ǰiγsaγal-i büridke=gči tüsimel 漢鑾儀使 滿faidan be tuwara hafan [14-60b]

ǰiγsaγal-i ǰakir=u=γči tüsimel 漢冠軍使 滿faidan be kadalara hafan [14-61a]

ǰiγsaγal-i ǰalara=γči tüsimel 漢整儀尉 滿faidan be tuwancihiyara hafan [14-61a]

ǰiγsaγal-i ǰasa=γči tüsimel 漢治儀正 滿faidan be dasara hafan [14-61a]

ǰiγsaγal-i ǰiγa=γči tüsimel 漢雲麾使 滿faidan be jorire hafan [14-61a]

ǰiγsaγal-un daruγ_a 漢王府長史 滿faidan i da [14-61a]

ǰiγsaγal-un debel 漢駕衣 滿faidan i etuku [14-61a]

ǰiγsaγal-un ǰula 漢魷燈 滿faidangga dengjan [14-61a]

ǰiγsaγal-un kenggerge 漢仗鼓 滿faidan i tungken [14-61a]

ǰiγsaγal-un seüke 漢儀轎 滿faidan i kiyoo [14-61a]

ǰiγsaγal-un terge 漢儀輿 滿faidan i sejen [14-61a]

ǰiγsaγal-un tüsimel 漢典儀 滿faidan i hafan [14-61a]

ǰiγsaγalči 漢校尉 滿faidan i niyalma [14-61a]

ǰiγsaγalγa=mui [!] 漢使排班 滿faidabumbi [14-60b]

ǰiγsaγul=u=mui 漢使排 滿faidabumbi [14-61b]

ǰiγsalča=mui 漢齊排 滿faidandumbi [14-61b]

ǰiγsaldu=mui 漢齊排 滿faidanumbi [14-61b]

ǰiγu=mui 漢度命之度 滿hitumbi [14-46b]

ǰiγučin qadaγasu 漢枣核釘 滿fika jinggeri [14-46b]

ǰiγuqu 漢勅書 滿ejehe [14-46b]

ǰiγuruγul 漢硯 滿yuwan [14-46b]

ǰigdele=gsen altan kögürge 漢編鐘 滿ikiri jungken [14-62a]

ǰigdele=gsen qaş tuγurγ_a 漢編鼓 滿ikiri kingken [14-62a]

ǰige 漢外甥 滿ina [14-52b]

ǰige ači 漢外孫 滿goro omolo [14-53a]

ǰigele=ǰü ab=u=mui 漢放債 滿juwen sindambi[gaimbi?] [14-53a]

ǰigesüči bilǰuuqai 漢蘆虎 滿luhu cecike [14-53a]

ǰiggi=müi 漢憎惡 滿jeksimbi [14-62b]

ǰigii[?] [?] 漢平常，不及 滿juken，eberi [14-53b]

ǰigine=ǰi 漢去遠了 滿sidarakabi [14-53b]

ǰigine=müi 漢舒心 滿sidarambi [14-53b]

ǰiginegül=ü=müi 漢使舒展 滿sidarabumbi [14-53b]

ǰiginggü 漢跑張 滿cambi [14-54a]

ǰigirgemsigtei 漢酷苛 滿niyekdecuke [14-54a]

ǰigǰeyi=müi 漢矮矮的 滿jingjanahabi[jingjanambi!] [14-62a]

ǰigǰiger 漢狠小 滿jingjan [14-62a]

ǰigǰilče=n ǰaγǰayilča=n 漢七大八小 滿jinjiri janjiri [14-62a]

ǰigle=müi 漢恬不知恥 滿gileršembi [14-62a]

ǰigmed ǰimiş 漢無患子 滿eritun [14-62a]

ǰigsi=müi 漢嫌，惡 滿hatambi，ubiyambi [14-61b]

ǰigsigde=müi 漢惹人嫌 滿ubiyabumbi [14-61b]

ǰigsigül=ü=müi 漢使人嫌 滿hatabumbi [14-61b]

ǰigsigüri 漢可惡，厭人鄙吝 滿ubiyacun，hacuka[hancuka!] [14-61b]

ǰigsigüritei 漢可憎，畧暴燥 滿ubiyacuka，hatacuka，ubiyada，hatakan [14-61b]

ǰigsimür 漢猛，討厭人 滿yangšantu，eimede [14-61b]

ǰigtei 漢奇怪 滿aldungga [14-62a]

ǰigü 漢五代孫 滿sunjaci jalan i omolo [14-54a]

ǰigür 漢翅，耦 滿asha，juru [14-54a]

ǰigür kerem 漢八字墻 滿ešengge fu [14-54a]

ǰigür-ün ger 漢耳房 滿ashan i boo [14-54b]

ǰigür-ün qaγalγ_a 漢翼門 滿ashan i duka [14-54a]

ǰigür-ün sayid 漢侍郎 滿ashan i amban [14-54a]

ǰigür-ün tüsimel 漢男 滿ashan i hafan [14-54a]

ǰigürtei malaγ_a 漢紗帽 滿ashangga mahala [14-54b]

ǰigürten 漢禽，有翅的 滿gasha，ashangga [14-54b]

ǰigürtü 漢有翅的 滿ashangga [14-54b]

ǰigürtü quluγan_a 漢飛鸝 滿ashangga singgeri [14-54b]

ǰiǰerig 漢可惡 滿ibiyon [14-52a]

ǰiǰeükei 漢可憐意 滿jilun [14-52a]

ǰiǰig 漢賊豆 滿jinjima [14-52a]

ǰiǰir sibau 漢結繚鳥 滿giri cecike [14-52a]

ǰiǰuu bilǰuuqai 漢祀鳩 滿dudungge cecike [14-52b]

ǰikege 漢脆生 滿ongnika [14-53a]

ǰikegüče=ǰi 漢感冒 滿šahūrakabi [14-53a]

ǰikegüče=müi 漢冷着 滿šahūrambi [14-53a]

ǰikegün 漢寒 滿šahūrun [14-53b]

ǰikegün bulaγ 漢冷泉 滿šahūrun šeri [14-53b]

ǰikegün salkin 漢寒風 滿šahūrun edun [14-53b]

ǰikegün sigüderi 漢寒露 滿šahūrun silenggi [14-53b]

ǰikegüre=be 漢冷了 滿šahūraka [14-53a]

ǰikegüre=müi 漢冷着 滿šahūrambi [14-53a]

ǰikegüregül=ü=müi 漢使冷着 滿šahūrabumbi [14-53a]

ǰikir=ü=müi 漢打冷戰 滿sesukiyembi [14-53b]

ǰil 漢年 滿aniya [14-63b]

ǰil büri 漢每年 滿aniyadari [14-63b]

ǰil eǰele=gsen qosiγun-u yarüde-yin yamun [illegible] 漢值年旗衙門 滿aniya aliha gūsai siden yamun [14-63b]

ǰil sar_a-yi qaγučira=mui [illegible] 漢消磨歲月 滿aniya biya be manabumbi [14-63b]

ǰil toγuri=n, ǰil daγus=u=n, ǰil daγus=tal_a [illegible] 漢整年 滿aniya hūsime [14-63b]

ǰil-iyer [illegible] 漢經年 滿aniyalame [14-63b]

ǰil-yin-ki [illegible] 漢某年 滿aniyaingge [14-63b]

ǰil-yin-ki inu [illegible] 漢某年 滿aniyaingge [14-63b]

ǰilabalǰa=mui [illegible] 漢眼珠亂轉 滿tališambi [14-50b]

ǰilabči [illegible] 漢鋗子 滿kilakci [14-51a]

ǰilaγai [illegible] 漢河一邊深一邊淺 滿bita [14-50b]

ǰilaγar [illegible] 漢獼如 滿halaitu [14-50b]

ǰilan qošuu sumu [illegible] 漢尖披箭 滿dokjihiyan niru [14-50b]

ǰilar [illegible] 漢女奴 滿ninuri [14-50b]

ǰilberke=müi [illegible] 漢狠愛 滿sengseršembi [14-64a]

ǰildam [illegible] 漢厥亮 滿šehun [14-64a]

ǰilgüger čaγasu [illegible] 漢砂紙 滿yonggadun hoošan [14-64b]

ǰilgügür [illegible] 漢軋子 滿nilakū [14-64a]

ǰilii= [illegible] 漢死是呢 滿kijimi [14-51a]

ǰilmalǰa=mui [illegible] 漢不知羞 滿gilerjembi [14-64a]

ǰilmeyi=n [illegible] 漢臉皮憨 滿šehun [14-64a]

ǰiltei [illegible] 漢屬相年 滿aniyangga [14-64a]

ǰiltünür [illegible] 漢密陀僧 滿circan [14-64a]

ǰiluγdu=mui [illegible] 漢導 滿yarhūdambi [14-51a]

ǰiluγu [illegible] 漢扯手 滿julhū [14-51a]

ǰiluγud=u=mui [illegible] 漢導 滿yarhūdambi [14-51a]

ǰiluγumǰitai [illegible] 漢馬柔和 滿julungga [14-51a]

ǰim [illegible] 漢草坯子 滿koika [14-64b]

ǰim_e yosun [illegible] 漢俗習 滿tacin [14-51a]

ǰimele=müi [illegible] 漢歸咎 滿jabcambi [14-51a]

ǰimelel [illegible] 漢咎 滿jabcacun [14-51a]

ǰimelelče=müi [illegible] 漢齊歸咎 滿jabcandumbi [14-51b]

ǰimeleldü=müi 漢齊歸咎 滿jabcanumbi [14-51b]

ǰimelge 漢咎 滿jabcacun [14-51a]

ǰimi= 漢閉口 滿mimi [14-51b]

ǰimii=müi 漢閉着口 滿mimimbi [14-51b]

ǰimiş 漢菓子 滿tubihe [14-51b]

ǰimiş beled=kü balγad 漢掌醢署 滿tubihe belhere falgari [14-51b]

ǰimistü ǰutang 漢臘八粥 滿uyan lala [14-51b]

ǰimseg 漢餘件 滿hithan [14-64b]

ǰimüüsü 漢恬然無恥 滿jilehun [14-51b]

ǰimüüsüle=müi 漢恬然無恥 滿jileršembi [14-51b]

ǰinčid=müi 漢被雨淋透了 滿šekebumbi [14-59b]

ǰing 漢更, 斤 滿ging, forin, ginggen [14-59b]

ǰing bari=mui 漢塩烙患處 滿furgimbi [14-59b]

ǰing čoki=ba 漢起更 滿ging foriha [14-59b]

ǰing dumdaγur 漢鉦 滿gintoho [14-59b]

ǰingdel'e=gsen biskigür 漢排簫 滿ada ficakū [14-60a]

ǰinggin-i tüsimel 漢子爵 滿jingkini hafan [14-60b]

ǰinggine=müi 漢徹骨疼 滿niombi [14-60a]

ǰingginem_e ǰikegün 漢徹骨寒 滿niome šahūrun [14-60a]

ǰingkiş_ün eteged 漢穆 滿cibsonggo[cibsunggo!] [14-60b]

ǰingle=müi 漢秤稱 滿gingnembi [14-60a]

ǰinglegül=ü=müi 漢使稱 滿gingnebumbi [14-60a]

ǰinglegür 漢稱 滿gin [14-60a]

ǰingne=gsen boγursuγ 漢甑児糕 滿tampin efen [14-60a]

ǰingne=müi 漢蒸 滿teliyembi [14-59b]

ǰingnegde=müi 漢蒸熱 滿tempin efen [teliyebumbi?] [14-59b]

ǰingnegül=ü=müi 漢使蒸 滿teliyebumbi [14-59b]

ǰingnegür 漢蒸籠 滿teliyeku [14-59b]

ǰingse 漢頂子 滿jingse [14-60a]

ǰingse-yin saγuri 漢帽頂托盤 滿jingse alikū [14-60a]

ǰirad 漢護軍 滿bayara [14-54b]

ǰirad-un ǰalan-u ǰanggi 漢護軍參領 滿bayarai jalan i janggin [14-55a]

ǰirad-un küriyen-ü tuγ [!] 漢羽林大纛 滿bayarai kūwaran i turun [14-55a]

ǰiran 漢六十 滿ninju [14-54b]

ǰiran rowa-yin dǖrimtü saba 漢紀限儀 滿ninju dulefun i durungga tetun [14-54b]

ǰirbi[?] törü=ǰi [?] 漢凑巧 滿seksen banjihabi [14-64a]

ǰirbiginegür 漢靄氣 滿camda [14-58b]

ǰirD ki=ǰü 漢恍忽聽見 滿cas seme [14-59a]

ǰirdam 漢六德 滿sehuji [14-58b]

ǰirγ_a 漢鯄[鮫!]魚 滿yaru [14-57a]

ǰirγ_a ǰiγasu 漢大鯄[鮫!]魚 滿sarga nimaha [14-57b]

ǰirγa=ǰi 漢安寢了 滿jirgahabi [14-57b]

ǰirγa=mui 漢安寢 滿jirgambi [14-57b]

ǰirγaγul=u=mui 漢使安寢 滿jirgabumbi [14-57b]

ǰirγal 漢可安逸 滿jirgacun [14-57b]

ǰirγaltu qui šaǰaγai [!] 漢纓鳥 滿sebjengge baibula [14-57b]

ǰirγaltu toti 漢時樂鳥 滿sebjengge yengguhe[yengguwehe!] [14-57b]

ǰirγuduγar 漢第六 滿ningguci [14-58a]

ǰirγuγad 漢各六 滿ninggute [14-58a]

ǰirγuγalda 漢雉 滿curun [14-58a]

ǰirγuγan 漢六 滿ninggun [14-57b]

ǰirγuγan aγuljar 漢六合 滿ninggun acan [14-58a]

ǰirγuγan dürsütü edür 漢六儀日 滿ninggun yangsangga inenggi [14-58a]

ǰirγuγan orum 漢六虛 滿ninggun untuhun [14-58a]

ǰirγuγan saγurin 漢六位 滿ninggun soorin [14-58a]

ǰirγuγan tegülder kenggerge 漢六合鼓 滿nicangga tungken [14-58a]

ǰirγuγanta [!] 漢六次 滿ninggunggeri[niggungeri!] [14-58a]

ǰirgel=kü aγur [!] 漢海市蜃樓 滿jifunure sukdun [14-59a]

ǰirgel=ü=müi 漢海市蜃樓 滿jifunumbi [14-59a]

ǰirgi=müi 漢鳥噪，嘴強 滿šulimbi, kabkašambi [14-59a]

ǰirig 漢草葉 滿niyamciri [14-55a]

ǰirim  漢扯肚，一條紙 滿okdomo，justan [14-55a]

ǰirǰin  漢精精 滿jirjing [14-59a]

ǰirkir_a  漢結蟟 滿biyangsikū [14-59a]

ǰirkirüü čečeg  漢蟬花 滿biyangsiri ilha [14-59a]

ǰirmaγai  漢魚鮶子 滿honika [14-58b]

ǰirmeger  漢密縫眼 滿jibegun [14-58b]

ǰirmelǰe=müi  漢眼光媚 滿irgašambi [14-58b]

ǰirmeyi=ǰi  漢眼密縫着 滿jiberekebi [14-59a]

ǰirtaγai  漢茄皮眼 滿dabci [14-58b]

ǰirtalǰa=mui  漢呆臉看 滿sibišambi [14-58b]

ǰiru=  漢畫 滿niru [14-55b]

ǰiru=γsan seyil=ü=gsen  漢刻畫 滿niruha foroho[foloho?] [14-55b]

ǰiru=mui  漢繪畫，畫邊子 滿nirumbi，jujumbi [14-55b]

ǰirub ǰarub  漢微見 滿geri gari [14-56b]

ǰiruγ  漢畫圖 滿nirugan [14-56a]

ǰiruγ-un tengkelig  漢畫軸 滿nirugan i temun [14-56a]

ǰiruγ-un ügeş  漢圖説 滿nirugan i gisun [14-56a]

ǰiruγ_a  漢大走 滿joran [14-55a]

ǰiruγala=mui  漢大走開 滿jordambi [14-55a]

ǰiruγalaγul=u=mui  漢使大走 滿jordabumbi [14-55a]

ǰiruγba  漢薄荷 滿farsa [14-56a]

ǰiruγu+yin šo'  漢畫絹 滿nirure ceceri [14-55b]

ǰiruγul=u=mui  漢使繪 滿nirubumbi [14-55b]

ǰirum  漢義 滿jurgan [14-56b]

ǰirum ǰiγa=mui 漢指麾 滿jurgan jorimbi [14-56b]

ǰirum siduryu  漢邊子直 滿jurgan tondo [14-56b]

ǰirum-i töb bolγa=qu tangkim  漢正義堂 滿jurgan be tob obure tanggin [14-56b]

ǰirumal seyilümel  漢刻畫 滿niruha foroho[foloho?] [14-55b]

ǰirumla=mui  漢遵照 滿songkolombi [14-57a]

ǰirumlatu adar  漢天花板 滿ilhangga yabihan [14-57a]

ǰirumtu čaγan 漢白義 滿jirumtu[jiromto!] suru [14-57a]

ǰirumtu edür 漢義日 滿jurgangga inenggi [14-56b]

ǰirumtu erdemten 漢義士 滿jurgangga saisa [14-57a]

ǰirumtu er_e 漢義夫 滿jurgangga haha [14-56b]

ǰirumtu görügesü 漢騺虞 滿jurgantu [14-57a]

ǰirumtu sang 漢義倉 滿jurgangga calu [14-57a]

ǰirumtu sibau 漢義禽 滿jurgangga gasha [14-57a]

ǰirumtu surγaγuli 漢義學 滿jurgangga tacikū [14-57a]

ǰirumtu yabudal 漢義行 滿jurgangga yabun [14-57a]

ǰiruqai 漢爻，疆界 滿jijun，hešen [14-55a]

ǰiruqayitu nom 漢易經 滿jijungge nomun [14-55b]

ǰirübbelǰe=müi 漢星光閃閃 滿gerišembi [14-56b]

ǰirübki=müi 漢一晃児看見 滿gerilambi [14-56b]

ǰirüke 漢心 滿niyaman [14-55b]

ǰirüke bolgila=mui 漢心跳 滿niyaman tuksimbi [14-56a]

ǰirüke toγsi=mui 漢心跳 滿niyaman tuksimbi [14-56a]

ǰirüke ügei 漢無胆氣 滿fahūn akū [14-55b]

ǰirüke yeke 漢胆大 滿fahūn amba [14-56a]

ǰirükebči 漢急躁 滿šosiki [14-56a]

ǰirüken taγ 漢菊花頂 滿moncon [14-56a]

ǰiş 漢紅銅 滿giowan [14-62b]

ǰis büriy_e 漢喇叭 滿buleri，laba [14-62b]

ǰisegül 漢堆子 滿juce [14-47b]

ǰisegül=ü=müi [!] 漢作堆子 滿jucelembi [14-47b]

ǰisegülegül=ü=müi [!] 漢使座堆子 滿jucelebumbi [14-47b]

ǰisiy_a 漢班 滿idu [14-47b]

ǰisiy_a ab=u=mui 漢接班 滿idu gaimbi [14-47b]

ǰisiy_a alqu=mui 漢跳班 滿idu fekumbi [14-47b]

ǰisiy_a daγalγa=mui 漢交班 滿idu alibumbi [14-47b]

ǰisiy_a oru=mui 漢進班 滿idu dosimbi [14-47b]

ǰisiy_a qaura=mui 漢下班 滿idu hokombi [14-47b]

ǰisiyala=mui 漢輪班 滿idurambi [14-48a]

ǰisiyalaγul=u=mui 漢使輪班 滿idurabumbi [14-48a]

ǰisui usu_tu kigir 漢濟旗 滿jilan mukengge kiru [14-48b]

ǰisü qubil=ba [!] 漢顏色變了 滿fiyan gūwaliyaka [14-48a]

ǰisü=kü kingγar_a 漢裁刀 滿girikū [14-48b]

ǰisür 漢狡詐 滿koimali [14-48b]

ǰisürle=müi 漢行狡詐 滿koimalidambi [14-48b]

ǰisütei 漢鮮亮 滿fiyangga [14-48a]

ǰiteü 漢甚麼行子 滿kaskan [14-50a]

ǰiteüre=ǰi 漢甚麼行子 滿kaskanahabi [14-50b]

ǰitüger 漢二妻對稱呼 滿gucihi [14-50b]

ǰitügerke=müi 漢婦人相妬 滿gucihiyerembi [14-50b]

ǰiyan wang ögesi 漢尖網 滿jiyan wang asu [14-52b]

ǰiyang 漢醬 滿misun [14-52b]

ǰiyang-un büligür 漢醬扒 滿misun i kūrdakū [14-52b]

ǰiyangča qoruqai 漢盤盂 滿harhū[horhū!] umiyaha [14-52b]

ǰiyei 漢節 滿jalasu [14-52b]

ǰiyuu sürčig ordun [!] 漢椒宮 滿fuseri gurung [14-52b]

ǰǰüke=müi 漢咒 滿firumbi [14-83a]

ǰo' 漢皮脊子 滿mulu [14-64b]

ǰo' ködel=be 漢腰閃了 滿dara[tara!] goloho [14-65a]

ǰo' miq_a 漢裏脊肉 滿unda yali [14-64b]

ǰoba=ba keme=n bolγa=mui 漢酬勞 滿joboho arambi [14-66b]

ǰoba=γsan yosun-yiar 漢酬勞 滿joboho arame [14-67a]

ǰoba=mui 漢憂 滿jobombi [14-67a]

ǰoba=qu 漢屯 滿jobon [14-66b]

ǰobaγa=ba ki=müi 漢酬勞 滿joboho arambi [14-66b]

ǰobaγa=mui 漢勞苦 滿jobobumbi [14-66b]

ǰobaγuri 漢愁苦，煩，蹇 滿joboshūn，mangga，jobocun [14-66b]

ǰobaγuritai 漢可憂 滿jobocuka [14-66b]

ǰobal 漢憂 滿jobocun [14-67a]

ǰobalaγ_a miq_a [!] 漢乏野獸無味肉 滿obdoko[obtoko!] yali [14-67a]

ǰobalang 漢憂患 滿jobolon [14-67a]

ǰobalangtu tngri 漢喪門 滿jobolontu enduri [14-67a]

ǰobani=mui 漢憂愁 滿jobošombi [14-66b]

ǰobkiş 漢隅 滿hošo [14-78b]

ǰobkiş-un qaγalγ_a 漢角門 滿hošo i duka [14-78b]

ǰočid 漢衆賓客, 客 滿antahasa, antaha [14-71b]

ǰočid-i ǰočila=qu ariγudqa=qu kelteş 漢主客清吏司 滿antaha be boigojilara bolgobure fiyenten [14-71b]

ǰočid-un küriy_e 漢賓舘 滿antaha i kuren [14-71b]

ǰočimad 漢幕賓 滿antahasi [14-71a]

ǰočin 漢賓客 滿antaha [14-71b]

ǰočin bilǰuuqai 漢賓雀 滿antarhan cecike [14-71b]

ǰočin bol=ǰu 漢作客待之 滿antaharame [14-71b]

ǰočin geyičin 漢外人 滿gurun gūwa [14-71b]

ǰočirqa=mui 漢粧假 滿antaharambi [14-71a]

ǰočirqaγ bilǰuuqai 漢賓雀 滿antarhan cecike [14-71a]

ǰodu= 漢着實打 滿jokja[jokjan!] [14-70a]

ǰodu=mui 漢着實打 滿jokjambi [14-70a]

ǰoduγul=u=mui 漢使着實打 滿jokjabumbi [14-70a]

ǰodui 漢海鯽魚 滿sotki [14-70a]

ǰodung 漢葛布 滿jodon [14-70a]

ǰoγ ki=ǰü ǰoγsu=ba 漢猛自站立 滿jok seme iliha [14-77b]

ǰoγdur 漢駝項下長毛 滿kenderhen [14-78a]

ǰoγsu= 漢站立 滿ili [14-77b]

ǰoγsu=mui 漢站 滿ilimbi [14-77b]

ǰoγsu=qu boruγan 漢陣頭雨 滿uncehen bošoro aga [14-78a]

ǰoγsu=r_a ire=müi 漢來站立 滿ilinjimbi [14-78a]

ǰoγsu=r_a od=u=mui 漢去站立 滿ilinambi [14-78a]

ǰoγsuγa=mui 漢使站立 滿ilibumbi [14-77b]

ǰoγsuγalǰa=mui 漢畧站立 滿ilinjambi [14-77b]

ǰoγsuǰaγa=mui 漢同站立 滿ilicambi [14-78a]

ǰoγsul 漢止 滿ilin [14-78a]

ǰoγsulta 漢艮 滿ilihen [14-78a]

ǰoγu 漢魚釵 滿jofoho [14-65a]

ǰoγuγ 漢膳, 遊 滿amsu, sarašan [14-65b]

ǰoγuγ-un daruγ_a 漢尚膳正 滿amsu i da [14-65b]

ǰoγuγki=mui 漢遊玩 滿sarašambi[saršambi!] [14-66a]

ǰoγuγla=mui 漢用膳 滿amsulambi [14-65b]

ǰoγuri 漢窖 滿eye[eyen!] [14-65b]

ǰoγuş 漢錢，越鳥 滿jiha，yojin [14-66a]

ǰoγuş čaγaǰa-yin yamun 漢錢法堂 滿jiha fafun i yamun [14-66a]

ǰoγuş čečeg 漢金錢花，佛花 滿jiha ilha，fodo [14-66a]

ǰoγuş čečegtei 漢錢母 滿tobtoko yanggali [14-66a]

ǰoγuş čidqu=qu qoriyan-u ǰaruγsad-un yamun 漢作厥大使衙門 滿jiha hungkerere kūwaran i takūrakū yamun [14-66a]

ǰoγuş tebeg 漢毽児 滿jiha fesku [14-66a]

ǰoγuş-un kemnegür 漢錢比 滿jihai kemneku [14-66a]

ǰoγusila=mui 漢上坟次日祭 滿boohalambi [14-65a]

ǰogis=u=mui 漢氣逆連打嗝 滿johombi [14-72a]

ǰoǰir ebesü 漢半夏 滿juwajiri orho [14-72a]

ǰoki= 漢使發奮 滿fede [14-72a]

ǰokiča=γsan 漢交結的 滿falingga [14-72b]

ǰokira=mui 漢合美之，止於善 滿acambi，ilinambi [14-72b]

ǰokistai 漢有理，順適，該當 滿giyan，acangga，acarangga [14-73a]

ǰokiya=mui 漢作文，編，供 滿arambi，banjibumbi，acabumbi [14-72b]

ǰokiya=n ög=gü=gči tüsimel 漢供給官 滿acabume bure hafan [14-72b]

ǰokiya=n ög=kü ayil 漢供給所 滿acabume bure falgangga [14-72b]

ǰokiyal 漢編 滿banjibun [14-72b]

ǰokiyaltu 漢修武謚 滿tuwancihiyangga [14-72b]

ǰokiyaltu edür 漢不將日 滿acabungga inenggi [14-72b]

ǰol eri=müi 漢討便宜 滿jabšan baimbi [14-79b]

ǰol ǰiyaγači [!] 漢福神 滿omosi mama [14-79b]

ǰol sayin 漢幸頭好 滿julgen sain [14-79b]

ǰolbang tayiγ_a 漢休毫 滿gincihiyari taiha [14-80b]

ǰolbu=mui 漢蛇退皮 滿gūn halambi [14-80b]

ǰolγa=mui 漢見面，撏毛 滿acambi，jilgimbi [14-79b]

ǰolγa=r_a ire=müi 漢來會見 滿acanjimbi [14-79b]

ǰolγa=r_a od=u=müi 漢去會見 滿acanambi[acannambi!] [14-79b]

ǰolγaγul=u=mui 漢使會見 滿acabumbi [14-79b]

ǰolγalča=mui 漢齊見 滿acandumbi [14-80a]

ǰolγaldu=mui 漢齊見 滿acanumbi [14-80a]

ǰoli ügei 漢無体統 滿fujurakū [14-70b]

ǰoli=mui 漢贖 滿jolimbi, joolimbi[?] [14-70b]

ǰoli=r_a ire=müi [!] 漢來贖 滿jolinjimbi [14-70b]

ǰoli=r_a od=u=mui [!] 漢去贖 滿jolinambi [14-70b]

ǰoliγla=mui 漢舊物回贖 滿joldombi [14-70b]

ǰoliγul=u=mui 漢准贖 滿jolibumbi [14-70b]

ǰoliy_a 漢贖鍰 滿joligan [14-70b]

ǰong ǰong ki=ǰü 漢咽噥 滿jong jong seme [14-77a]

ǰongdon 漢粧緞 滿juwangduwan [14-77a]

ǰongtur 漢莊頭 滿jangturi [14-77a]

ǰor sayitai 漢攬生 滿nosiki [14-75b]

ǰor ügei 漢不攬生 滿lahū [14-75b]

ǰor= 漢令削 滿giya [14-75b]

ǰor=u=mui 漢削去 滿giyambi [14-74a]

ǰorbusla=γsan bitegümǰi 漢封條 滿justan i fempi [14-76b]

ǰorči=mui 漢走 滿feliyembi [14-76b]

ǰorčiγul=u=mui 漢使走 滿feliyebumbi [14-76b]

ǰorγu=mui 漢使削 滿giyabumbi [14-76a]

ǰorγudasu 漢乾柴 滿kiyooka[kiyookan!] [14-76a]

ǰorγudusu 漢茴香 滿suseri [14-76a]

ǰorγul 漢一歲鹿 滿urgešen [14-76a]

ǰorgilγa=mui 漢揚灰塵 滿desunggiyembi [14-76b]

ǰoriγ 漢志, 極 滿mujin, cata [14-73b]

ǰoriγ mede=müi 漢任意折挫 滿gaifi yabumbi [14-73b]

ǰoriγ mede=n 漢争取 滿jeke yadaha [14-73b]

ǰoriγ-i teǰige=müi 漢養志 滿mujin be ujimbi [14-73b]

ǰoriγ-iyar 漢私自 滿cisui [14-73b]

ǰoriγ-taγan 漢白丁 滿baisin [14-73b]

ǰoriγtai 漢節, 有志, 奮 滿jalangga, mujingga, fafuringga [14-74a]

ǰoriγtu 漢節, 有志, 奮 滿jalangga, mujingga, fafuringga [14-74a]

ǰoriγuda 漢專一 滿cohotoi [14-73b]

ǰorilta 漢指的準頭 滿jorin [14-74a]

ǰorimaγ 漢故意 滿jortai [14-73b]

ǰorimaγar 漢故意 滿jortanggi [14-73b]

ǰoruγ_a 漢角頭箭 滿joro[yoro!] [14-74a]

ǰoruqu 漢馬箭尖骲頭 滿jorho [14-74a]

ǰoruqun 漢馬箭尖骲頭 滿jorho [14-74a]

ǰoruqun bilǰuuqai 漢鷦鷯 滿jorho cecike [14-74a]

ǰosumal görügesü 漢任法獸 滿šajintu [14-69a]

ǰosuu tömüsü 漢枸檀子 滿fulcun [14-69b]

ǰotung ša 漢葛紗 滿jodongga[jodongka!] cece [14-70a]

ǰou 漢詔 滿joo [14-78b]

ǰou nuγusu 漢鴝 滿fuyari niyehe [14-79a]

ǰöb 漢是 滿uru [14-87b]

ǰöb buruγu 漢是非 滿uru waka [14-87b]

ǰöbken 漢足用 滿isingga [14-88a]

ǰöble=ǰü ab=u=mui 漢裹帶口量 滿fadulambi [14-87b]

ǰöble=müi 漢商量 滿hebdembi [14-87b]

ǰöble=r_e ire=müi 漢來商量 滿hebdenjimbi [14-87b]

ǰöble=r_e od=u=mui 漢去商量 滿hebdenembi [14-87b]

ǰöblegül=ü=müi 漢使商 滿hebdebumbi [14-87b]

ǰöblel 漢議 滿hebe [14-87b]

ǰöbleldü=müi 漢商議 滿hebešembi [14-88a]

ǰöbleldügül=ü=müi 漢使議 滿hebešebumbi [14-88a]

ǰöbsiye=müi 漢為是 滿urušembi [14-87b]

ǰöbsiyemür 漢有商量 滿hebengge [14-87b]

ǰöčigüü 漢生分 滿gakarashūn [14-82a]

ǰöge=kü amun-u kereg-i bügüde-yi ǰakir=u=γči sayid 漢漕運總督 滿juwere jekui baita be uheri kadalara amban [14-83b]

ǰöge=kü amun-u kereg-üd-i saγu=n sidke=gči tüsimel 漢坐粮廳 滿juwere jekui baita be tefi icihiyara hafan [14-83b]

ǰöge=kü amun-u sang 漢漕穀倉 滿juwere jekui calu [14-83a]

ǰöge=müi 漢運送 滿juwembi [14-83a]

jögedkeregül=ü=müi 漢勸慰 滿nacihiyambi [14-84a]

jögedkeregülge=müi 漢使安慰 滿nacihiyabumbi [14-84a]

jögedkereül= 漢安慰 滿nacihiya [14-84a]

jögeg 漢水流忽緩 滿lumbu [14-83b]

jögeg bol=ba 漢鬆快了 滿sulakan oho [14-83b]

jögelede=müi 漢露軟 滿uhukedembi [14-82b]

jögeleken 漢柔 滿genggen[ginggen!] [14-82b]

jögelen 漢柔和弓軟 滿uhuken[uheken!] [14-82b]

jögelen amuγulang seüke 漢輕步輿 滿giogiyangga[giokiyangga!] kiyoo [14-83a]

jögelen qatari=mui 漢軟顛 滿bedereme katarambi [14-83a]

jögelen šo' 漢女児絹 滿nemeyen ceceri [14-83a]

jögelen tuturγ_a amu 漢秔米 滿nemsuri bele [14-83a]

jögelere=müi 漢飢熱發暈 滿niyalhūnjambi[niyalhūjambi!] [14-82b]

jögelere=n quγara=mui [!] 漢揉挫軟 滿niyancan bijambi [14-82b]

jögelesig 漢畧軟 滿uhukeliyan [14-82b]

jögelesig 漢畧軟 滿uhukeliyan[uhukeliyen!] [14-83a]

jögelge=müi 漢使運 滿juwebumbi [14-84a]

jögemir 漢水脚役 滿juwenusi [14-83a]

jögeyilig čečeg 漢簇蝶花 滿geferi ilha [14-83b]

jöngči 漢神 滿šengge [14-86b]

jöngge=müi 漢抵 滿junggembi [14-86b]

jönggegül=ü=müi 漢使抵盜 滿junggebumbi [14-86b]

jöngnegde=müi 漢夢見心中所想 滿bitubumbi [14-86b]

jöntü=ji 漢退 滿sosorokobi [14-86a]

jönügsi=müi 漢溺于酒 滿duranggilambi [14-81a]

jöri=kü ügei 漢不違 滿jurcerakū [14-84b]

jöri=müi 漢違背 滿jurcembi [14-84b]

jörigül=ü=müi 漢使違 滿jurcebumbi [14-84b]

jörigüled=ü=müi 漢斜 滿ešembi [14-84b]

jörigüledke=müi 漢使斜 滿ešebumbi [14-84b]

jörigütü ayalγu 漢仄聲 滿ešengge mudan [14-84b]

ǰörigüü 漢斜 滿ešen [14-84b]

ǰörigüü ger 漢斜房 滿ešenju boo [14-84b]

ǰörigüü ǰam 漢斜路 滿ešenju jugūn [14-84b]

ǰörigüü-yin ger 漢斜廊 滿ešen i boo [14-84b]

ǰöril 漢睽 滿giyalun [14-84b]

ǰuba 漢盤道 滿yen [14-66b]

ǰubaγ 漢水溝 滿ko [14-67a]

ǰubaγ_a 漢盤 滿yenju [14-66b]

ǰubčaγ_a 漢皮袄 滿jibca [14-78b]

ǰubčaγala=mui 漢穿皮袄 滿jibcalambi [14-78b]

ǰubkisči 漢坊 滿hošon [14-78b]

ǰubu=mui 漢從下躥行 滿melembi [14-67a]

ǰučiliγ 漢義媒 滿geodehen gasha [14-71a]

ǰud 漢饔 滿yuyun [14-78b]

ǰuγ_a boγursuγ 漢水餘子 滿toholiyo [14-65a]

ǰuγaki=mui 漢遊玩 滿sargašambi [14-65a]

ǰuγu=mui 漢度日，餬口 滿hetumbi，sulfambi [14-65a]

ǰuγur_a= 漢令研 滿sui [14-65a]

ǰuγura=mui 漢研墨和面 滿suimbi [14-65a]

ǰuγuraγul=u=mui 漢使和面 滿suibumbi [14-65b]

ǰuγuraldu=mui 漢撬拌起來 滿fumerembi [14-65b]

ǰuγuralduγul=u=mui 漢使拌 滿fumerebumbi [14-65b]

ǰuγurmal altan 漢泥金 滿cifahangga aisin [14-65b]

ǰuǰaγadqa=mui 漢厚待人 滿jiramilambi [14-72a]

ǰuǰaγaliγ 漢厚實 滿juktu [14-72a]

ǰuǰaγan 漢厚，臉厚 滿jiramin，mangga [14-72a]

ǰuǰaγan qobulu 漢黃檗 滿gorgin[gūrgin!] moo [14-72a]

ǰuǰaγaqan 漢畧厚 滿jiramikan [14-71b]

ǰula 漢燈 滿dengjan [14-70a]

ǰula-yin γoul 漢撚子 滿siberhen [14-70a]

ǰula-yin talbiγur 漢燈几 滿dengjan i sindakū [14-70a]

ǰulai 漢顙門 滿giyolo [14-70a]

ǰulbudaγ 漢小毛 滿hara [14-80b]

ǰulburang 漢稀毛皮袄 滿gathūwa [14-80b]

ǰulči 漢衣肷膂 滿balakta [14-80b]

ǰulγalγa=mui 漢使撏毛 滿jilgibumbi [14-80a]

ǰulγura=mui 漢熩毛 滿niltumbi [14-80a]

ǰulγuraγul=u=mui 漢使熩 滿niltubumbi [14-80a]

ǰulǰaγ_a 漢窩雛，崽子 滿ebte，deberen [14-80b]

ǰulǰaγ_a burγasu 漢坐地柳 滿wakšan burga [14-80b]

ǰulǰaγ_a qar_a qusu 漢小赤檀木 滿šuhudu [14-80b]

ǰulu=mui 漢趕毡，舖墊 滿birembi，sektembi [14-70b]

ǰulubči 漢軏，鈎心 滿gohon [14-71a]

ǰuluγ 漢靴鞋帮 滿harha [14-71a]

ǰuluγul=u=mui 漢使趕 滿birebumbi [14-70b]

ǰumala=mui 漢熩毛 滿tuilembi [14-71a]

ǰumalaγul=u=mui 漢使熩 滿tuilebumbi [14-71a]

ǰumalalča=mui 漢齊熩 滿tuilendumbi [14-71a]

ǰumalaldu=mui 漢齊熩 滿tuilenumbi [14-71a]

ǰun 漢夏 滿juwari [14-76b]

ǰun-i bodu=γči tüsimel 漢夏官正 滿juwari be bodoro hafan [14-76b]

ǰun-u aγur or=u=mui 漢立夏 滿juwari dosimbi [14-76b]

ǰun-u dumdadu sar_a 漢五月 滿sunja biya [14-77a]

ǰun-u segül sar_a 漢六月 滿ninggun biya [14-77a]

ǰun-u takil 漢禴 滿juwarikten [14-76b]

ǰun-u terigün sar_a 漢四月 滿duin biya [14-77a]

ǰun-u tuyil 漢夏至 滿juwari ten [14-76b]

ǰungγaγ 漢小児屎 滿kaka [14-77a]

ǰungγaγla=mui 漢小児撒屎 滿kakambi [14-77a]

ǰuniliγ 漢芻毛 滿joni [14-65a]

ǰuradasu 漢布帛檔子 滿juduran [14-73a]

ǰuradasula=mui 漢打逿子 滿jusumbi [14-73a]

ǰuraγ_a 漢腿湾 滿ulan [14-73a]

ǰuraldu=mui 漢鏖戰 滿fumerembi [14-73a]

ǰuralta 漢鉛餅 滿jusukū [14-73a]

ǰurama 漢豆鼠 滿jumara [14-73a]

ǰurar_a-yin čečeg 漢梔子花 滿comari ilha [14-73a]

ǰurbuş 漢一條紙 滿justan [14-76a]

ǰurbuş-un bitegümǰi 漢封條 滿justan i fempi [14-76a]

ǰurbusla=mui 漢荊條子 滿justalambi [14-76a]

ǰurbusl'aγul=u=mui 漢使刺條子 滿justalabumbi [14-76b]

ǰurγadai quruγu 漢六指 滿hafirakū simhun [14-76a]

ǰurγan 漢部院 滿jurgan [14-76a]

ǰuru=mui 漢畫 滿jijumbi [14-74a]

ǰuruul 漢硯 滿yuwan [14-74b]

ǰusaγ ǰür 漢二歲鬠 滿jursan gio [14-67b]

ǰusaliγ bilǰuuqai 漢夏鳶 滿juturi cecike [14-67b]

ǰusqan üǰeskülengtü 漢夏翟 滿juwaringga junggidei [14-78a]

ǰusu=mui 漢打逿子 滿jusumbi [14-69a]

ǰusul uračai 漢夏候 滿juwari gūldargan[gūldarhan!] [14-69b]

ǰusur 漢狡詐 滿koimali [14-69a]

ǰusurla=mui 漢行狡詐 滿koimalidambi [14-69a]

ǰuta=mui 漢飢餒 滿yuyumbi [14-69b]

ǰuučin kiy_a 漢奏蒙古事的侍衛 滿joocin hiya [14-79a]

ǰuuγači 漢背皂 滿unujun [14-79a]

ǰuuǰai 漢嚼子 滿jojin [14-79b]

ǰuuǰai-yin düri 漢拴蘸鉄 滿jojin i songgiha [14-79b]

ǰuuq_a 漢皂門, 地鍋坑 滿jun, gūwahiyan [14-79a]

ǰuuq_a-yin eǰen 漢皂君 滿jun i ejen [14-79a]

ǰuuq_a-yin mangnai 漢皂臉 滿jun i šenggin [14-79a]

ǰuuq_a-yin qoγulai 漢皂嗓 滿jun i bilha [14-79a]

ǰuuq_a-yin qotuγur 漢皂坑 滿jun i nuhaliyan [14-79a]

ǰuuqala=mui 漢鑿冰叉魚 滿tungku tembi [14-79a]

ǰuuši 漢酒菜 滿saikū [14-79a]

ǰuwangduwan 漢粧緞 滿juwangduwan[juwangdowan!] [14-74b]

ǰuyiγur 漢狡詐 滿koiman [14-75a]

ǰuyiγurla=mui 漢總是狡詐 滿koimasitambi [14-75a]

ǰuzi 漢朱子 滿judzi [14-74b]

ǰü 漢柷 滿ju [14-81a]

ǰübči=ǰü yabu=mui 漢遊行 滿felefi yabumbi [14-88a]

ǰübči=müi 漢腆臉無心 滿felembi [14-88a]

ǰü'čiy_e 漢馬圈 滿heren [14-82a]

ǰüčüge 漢戲 滿jucun [14-82a]

ǰüčügele=müi 漢唱戲 滿juculembi [14-82a]

ǰüčügen-ü kerege 漢戲班 滿jucun i hūfan [14-82b]

ǰüde=müi 漢艱苦 滿suilambi [14-81b]

ǰüdegül=ü=müi 漢乏勞 滿suilabumbi [14-81b]

ǰüdegüri 漢勞苦 滿suilacun [14-81b]

ǰüdegüritei 漢可勞苦 滿suilacuka [14-81b]

ǰüdegüü 漢畧勞 滿suilashūn [14-81b]

ǰüdel 漢勞苦 滿suilacun [14-82a]

ǰüdenggi 漢覺乏 滿lushun [14-81b]

ǰüdenggire=ǰi 漢疲乏了 滿lusukebi [14-82a]

ǰüdenggire=müi 漢疲乏 滿lusumbi [14-81b]

ǰüdkü=müi 漢拘泥 滿mememerembi [14-87a]

ǰüdküge 漢固執人 滿memereku [14-87a]

ǰüdkül 漢拘泥 滿memeren [14-87a]

ǰüg 漢方向，方，向，平常 滿dere，ici，baru，juken [14-87a]

ǰüg ǰüg 漢星散貌 滿son son [14-87a]

ǰüg üǰe=kü toli 漢羅鏡 滿baktangga buleku [14-87a]

ǰüg-tegen 漢悄悄的 滿ekisaka [14-87a]

ǰüg-yier 漢靜靜的 滿hocikosaka [14-87a]

ǰüger 漢白，私下 滿bai，cisui [14-83b]

ǰüger kümün 漢閑人 滿bai niyalma [14-83b]

ǰügerken 漢好端端的 滿hocikosaka [14-83b]

ǰügin qalaɣun 漢物潮熱 滿surgin [14-84a]

ǰügle=müi 漢向之 滿forombi [14-87a]

ǰügürmeg 漢生子密 滿jira [14-84a]

ǰüi 漢理 滿giyan [14-85a]

ǰüi inu 漢宜 滿giyan i [14-85a]

ǰüi ǰokiṣ-iyar 漢清清楚楚 滿giyan giyan i，giyan fiyan i [14-85a]

jüi jüi+ger 漢清清楚楚 滿giyan giyan i [14-85a]

jüi=kü iseri 漢娉凳 滿acamjangga mulan [14-75a]

jüi=kü juuq_a 漢行皂 滿nere jun [14-75a]

jüi=kü tabčang 漢娉床 滿acamjangga besergen [14-75a]

jüi=müi 漢娉接 滿adambi [14-75a]

jüil 漢樣数 滿hacin [14-75b]

jüil büri 漢各樣 滿hacingga [14-75b]

jüil olan 漢毛病多 滿hacin geren [14-75b]

jüil= 漢剃 滿fusi [14-75b]

jüil=ü=müi 漢剔毛 滿fusimbi [14-75a]

jüilčile=müi 漢逐樣 滿hacilambi [14-75b]

jüile=müi 漢哼哼 滿nidumbi [14-75a]

jüiltü namnal 漢花馬箭 滿hacingga niyamniyan [14-75b]

jüiresü 漢剷踢 滿kalfintu [14-75b]

jüitei 漢有理 滿giyangga [14-75a]

jükegül=ü=müi 漢使咒 滿firubumbi [14-83b]

jülčiger 漢冷淡 滿duyen [14-88a]

jülege 漢鞦韆架上木圈子 滿muhi [14-82a]

jülge γaǰar 漢水草甸子 滿niyo i ba [14-88a]

jülgelig čečeg 漢茈碧花 滿niyo ilha [14-88b]

jülgenigül=ü=müi 漢盤揉馬 滿uyembi [14-88a]

jülgü=müi 漢銀, 捋熱箭桿 滿nilambi, julhūmbi [14-88b]

jülgügül=ü=müi 漢使銀 滿nilabumbi [14-88b]

jülgür 漢砑子 滿gidakū [14-88b]

jülgürde=müi 漢砑亮 滿niorombumbi [14-88b]

jülgüür 漢刷子 滿hishakū[hisahakū!] [14-88b]

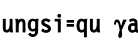
jülkeyin ötege 漢青熊 滿niyo i lefu [14-88b]

jüng 漢鐘 滿jung, jungken [14-86a]

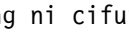
jüng artai torγ_a 漢通海緞 滿jungge suje [14-86a]

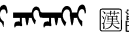
jüng artai torγamsuγ 漢通海紬 滿jungge suri [14-86a]

jüng Ding tulγurun üsüg 漢鐘鼎篆 滿jungken mucihiyangga fukjingga hergen [14-86a]

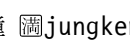
Jüng ǰEng diyan-u nom ungsi=qu γaǰar  漢中正殿念經處 滿jung jeng diyan i nomun hūlara ba [14-86a]

Jünggiyang-ün γayili-yi ǰakira=qu yamun 漢中江稅務監督衙門 滿junggiyang ni cifun be kadalara yamun [14-87a]

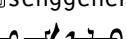
Jüngker čegčekei  漢雝渠 滿yongkiri inggali [14-86b]

Jüngker takiy_a  漢庸渠 滿yongkiri coko [14-86b]

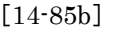
Jüngkerge  漢鐘 滿jungken [14-86b]

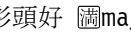
Jüngsü  漢仙禽 滿šenggehen [14-86b]

Jüngtür Dam ildü  漢楞蒸刀 滿yungturu[yongtoru!] jangkū [14-86b]

Jür  漢甕子 滿gio [14-85b]

Jür sayin 漢彩頭好 滿mayan sain [14-85b]

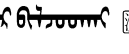
Jürǰilig  漢柚子 滿jofohon [14-85b]

Jürǰimsüg  漢泡 滿kofori[kofor!] [14-85b]

Jürǰür bilǰuuqai  漢嶵周 滿jurjun[jorjon!] cecike [14-86a]

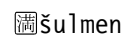
Jürkebsü  漢犁鼠 滿šositun [14-86a]

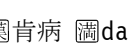
Jürküǰüü  漢句驪河 滿jurhuju bira [14-86a]

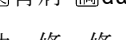
J̈rm_e  漢野獸肉條 滿šulmen [14-85b]

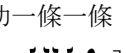
Jürmede=müi  漢肯病 滿darubumbi [14-85b]

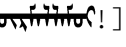
Jürmedesü  漢肋一條一條 滿sirge [14-85b]

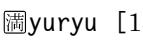
Jürmele=müi  [!] 漢劈肋條 滿sirgelembi [14-85b]

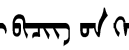
Jürüdi  漢玉雀 滿yurudai[yorotai!] [14-85a]

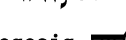
Jürüsü  漢崧崧 滿yuryu [14-85a]

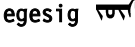
JüsE bičig-ün ger  漢洙泗書院 滿jusy bithei boo [14-85a]

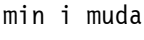
JüsE usun eki-yin urtu egesig  漢洙泗發源長之章 滿jusy mukei sekiyen golmin i mudan [14-85a]

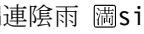
Jüsere=müi  漢連陰雨 滿sirkedeme agambi [14-81a]

Jüseütü modun  漢綟木 滿ešerge moo [14-81a]

Jüsü=müi  漢刺 滿jisumbi [14-81a]

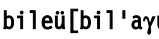
Jüsügül=ü=müi  漢使刺 滿jisubumbi [14-81a]

Jüsümne=müi  漢切小塊 滿juktelembi [14-81a]

Jüsümnegül=ü=müi  漢使切小児 滿juktelebumbi [14-81b]

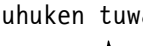
■k

ke  漢驚呀聲, 華 滿ke, gincihiyan [15-1a]

ke bileü[bil'aγu?]  漢光扁條 滿gincihiyan leke [15-1a]

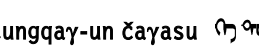
ke ǰögelen tungqaγ-un čaγasu 漢金棉榜紙 滿gincihiyan uhuken tuwabungga hoošan [15-1a]

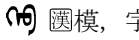
ke ken  漢俊秀 滿giltukan [15-1a]

ke šoubing  漢光頭餅 滿gincihiyan šobin [15-1a]

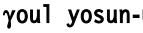
ke tungqaγ-un čaγasu  漢涇縣榜紙 滿gincihiyan tuwabungga hoošan[15-1a]

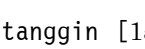
keb  漢模, 字影 滿durun, kemun [15-29a]

keb γoul yosun-u tangkim  漢彝倫堂 滿an ciktan i tanggin [15-29a]

keb ǰasal  漢鎮物 滿fadaku[?] [15-29b]

keb qauli 漢風俗 滿an kooli [15-29a]

keb sayitai  漢樣子好 滿giru sain [15-29b]

keb-i saki=mui  漢守分 滿an be tuwakiyambi [15-29b]

keb-ün kereg 漢常事 滿an i baita [15-29b]

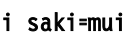
keb-yier  漢常常的 滿an i [15-29b]

kebči 漢面貌可憎 滿niyolodo[niyolotu!] [15-30b]

kebčig  漢剛 滿ganggan [15-30b]

kebeg  漢米皮 滿wekji [15-2b]

kebeli 漢肚 滿hefeli [15-2a]

kebeli ebed=dü=müi  漢腹痛 滿hefeli nimembi [15-2a]

kebeneg 漢毡褂 滿jangci [15-2a]

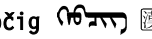
kebeneg emüs=ü=müi  漢穿褡褳 滿fokto etumbi [15-2a]

kebereg  漢好看不堅牢 滿giyaji [15-2b]

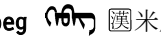
kebi=müi 漢倒嚼 滿uyašambi [15-2b]

kebire=müi  漢繩索斷動 滿gesejembi [15-2b]

kebiş  漢毯 滿keibisu [15-2b]

keble=gsen küǰi  漢香餅 滿durun i hiyan [15-30b]

keble=gsen negüresü  漢炭餅 滿durun i yaha [15-30a]

keble=gsen sikir  漢八寶糖 滿durun i matan [15-30b]

keble=müi  漢揎 滿kuilembi [15-30a]

keblegül=ü=müi 漢使揎 滿kuilebumbi [15-30a]

keblegür 漢揎頭 滿kuileku [15-30a]

kebte=müi 漢卧 滿dedumbi [15-30a]

kebtege melekei [!] 漢鼉 滿keilen [15-30a]

kebtegül=ü=müi 漢使卧 滿dedubumbi [15-30a]

kebteǰege=müi 漢齊卧 滿deducembi [15-30a]

kebtesi ebed=dü=müi 漢兒枕疼 滿orson nimembi [15-29b]

kebtü boγursuγ 漢印子餙餙 滿durun i efen [15-30a]

keče 漢紀，腰鈴 滿hergin，siša [15-10b]

kečegüde=müi 漢病沉 滿manggalambi [15-10b]

kečegüsiye=müi 漢做難 滿manggašambi [15-10b]

kečegüü 漢剛强，至利害 滿mangga [15-10b]

kečegüü bol=basu 漢至狠 滿manggai oci [15-10b]

kečegüü ki=müi 漢逞强 滿mangga arambi [15-10b]

kečüd=bečü 漢至狠 滿manggici [15-10b]

ked bol=basu 漢動不動的 滿aika ohode [15-29a]

ked-ber 漢設若 滿aikabade [15-29a]

kedegen_e 漢土蜂 滿dondoba [15-5a]

keder 漢剽桿强横 滿furu [15-5a]

kederge odun 漢織女星 滿jodorgan usiha [15-5b]

kederle=müi 漢行暴 滿furudambi [15-5b]

kederm_e 漢蹄心 滿uman [15-5b]

kederm_e ulada=ba 漢蹄心高 滿uman dabaha [15-5b]

kedü 漢幾個 滿udu [15-6a]

kedü kedün 漢許多 滿ududu [15-6a]

kedüdüger 漢第幾個 滿uduci [15-6b]

kedüged 漢每幾個 滿udute [15-6b]

kedüi 漢雖然 滿udu [15-7a]

kedün 漢幾個 滿udu [15-7b]

kedüte 漢幾次 滿udunggeri [15-7b]

kedüyiče，kedüyise 漢能几何 滿giyanakū [15-7a]

kedüyin 漢早已 滿aifini [15-7a]

kegde 漢羊皮金 滿gina [15-28a]

kegele=gsen čaγasu 漢箋紙 滿gincihiyan hoošan [15-11b]

kegenčir 漢好修容止 滿kobcihiyan [15-13b]

kegenčir 漢華 滿gincihiyan [15-14a]

kegenčirle=müi 漢修容止 滿kobcihiyadambi [15-14a]

keger 漢枣騮 滿keire [15-13b]

keger_e 漢野 滿bigan [15-12b]

keger_e-yin čai 漢野茶 滿bigan i cai [15-13a]

keger_e-yin čidkür 漢野鬼 滿bigan i hutu [15-13a]

keger_e-yin γalaγu 漢鴻鴈 滿bigan i niongniyaha [15-12b]

keger_e-yin kögsin 漢山籠 滿bigan i hukšen [15-13a]

keger_e-yin nuγusu 漢野鴨 滿bigan i niyehe [15-12b]

keger_e-yin ongγud 漢野神 滿bigan i weceku [15-12b]

keger_e-yin taulai-yin böger_e 漢文官菓 滿šungge tubihe [15-13a]

keger_e-yin uyangγatu modu 漢胡桐 滿bigan urangga moo [15-12b]

keger_e-yin üǰüm 漢野萄葡 滿bigan i mucu [15-12b]

kegesü 漢幅條 滿heru [15-11b]

kegǰegün 漢激烈 滿nukcishun[nukcishūn!] [15-28a]

kegǰegürke=müi 漢怒盛 滿nukcimbi [15-28a]

kegǰel=ü=müi 漢未錛先砍口 滿sabtarambi [15-28a]

kegǰeyi=gsen 漢瘦長 滿gakdahūn [15-28a]

kegǰeyigsed 漢瘦長 滿gakdahūri [15-28a]

kegǰi=ǰi 漢賊已敗動 滿nukcikebi [15-28b]

kegǰigün 漢暴怒 滿akjuhiyan [15-28b]

kegǰigürke=müi 漢怒愈盛 滿nukcimbi [15-28b]

kegǰire=müi 漢軟物研壞 滿kengcembi [15-28b]

kegseyi=müi 漢揎拳 滿sehercembi [15-28a]

kegür 漢墓 滿eifu [15-15a]

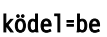
kegüş 漢草率 滿mulu [15-15b]

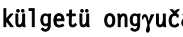
kegüş kegüş oru=mui 漢陣陣下雨 滿guksen guksen agambi [15-15b]

kei 漢氣血之氣 滿sukdun [15-20b]

kei ači=mui 漢飛絆子 滿untuhun acilambi [15-20b]

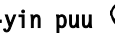
kei čirγaγda=mui 漢氣壅堵 滿sukdun cirgabumbi [15-20b]

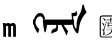
kei ködel=be  漢冒風 滿edun dekdehe [15-21a]

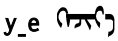
kei külgetü ongγuča  漢拖風船 滿edun faitame yabure jahūdai [15-21a]

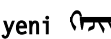
kei mori delgere=gsen edür  漢上元後一日 滿niolhun [15-20b]

kei sodu  漢撩風 滿edun dasihikū [15-20b]

kei-yin puu  漢風槍 滿cirgabukū miyoocan [15-20b]

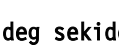
keǰim  漢鞴托 滿hūi [15-11a]

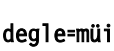
keǰiy_e  漢幾時 滿atanggi [15-10b]

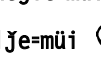
keǰiyeni  漢昔 滿seibeni [15-10b]

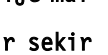
kekelǰi  漢鵨鷂 滿elderhen [15-14a]

kekere=müi  漢打飽喝 滿kekerembi [15-13a]

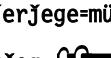
kekideg sekideg  漢冗雜 滿hešu hašu [15-14b]

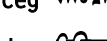
kekidegle=müi  漢猥琍[瑣?] 滿jujurambi[jujurembi!] [15-14b]

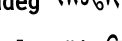
kekilǰe=müi  漢磕睡 滿gehešembi [15-14b]

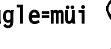
kekir sekir  漢琍琍[瑣瑣?]氣氣 滿šušuri[šusuri!] mašari [15-14b]

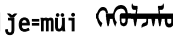
kekǰerǰege=müi 漢繩索磨傷 滿kengsejembi [15-28a]

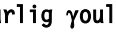
keküčeg  漢牲口前截 滿kenggeri [15-15a]

keküdeg  漢牲口前截 滿kenggeri [15-14b]

kekügle=müi  漢咯咕鳴 滿kengsimbi [15-15b]

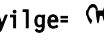
kekülǰe=müi  漢昂然 滿kangtaršambi [15-15b]

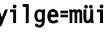
kekürlig γoul dotur  漢沙瓤 滿sarsen doli [15-15b]

keküyi=gsen  漢截腔 滿genggehun [15-15a]

keküyi=müi  漢探身站, 截腔 滿genggumbi, genggerembi [15-15a]

keküyilge=  漢使提 滿asumi [15-15a]

keküyilge=müi  漢提衣, 搂衣 滿asumimbi, hemilembi [15-15a]

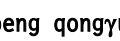
keküyilkile=müi  漢毫[豪?]强 滿ekteršembi [15-15a]

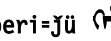
kelbeger  漢一順歪 滿urhutu [15-31b]

kelbegüü  漢險陂 滿hailashūn [15-31b]

kelbelǰe=müi  漢游移 滿kelfišembi [15-32a]

kelbeng qongγur  漢訾黃 滿gaihahū[haihahū!] konggoro [15-32a]

kelberi=ǰü  漢偏僻 滿urhuhebi [15-31b]

kelberi=müi  漢偏 滿urhumbi [15-31b]

kelberigül=ü=müi  漢使偏 滿urhubumbi [15-31b]

kelberigüü 漢偏 滿urhu [15-31b]

kelberigüü dalǰiγuu 漢嬝娜, 偏歪 滿urhu haihū, urhuri haihari [15-32a]

kelberigüü ügei 漢不偏 滿urhu akū [15-32a]

kelberilǰe=müi 漢蹁躚 滿urhušembi [15-32a]

kelberiş qayibariş 漢逶迤 滿urhuri haihari [15-32a]

kelbeyi=müi 漢日微斜, 偏 滿kelfimbi, urhumbi [15-32a]

kelbeyigüü 漢偏 滿urhu [15-31b]

kele 漢舌 滿ilenggu [15-7b]

kele bari=mui 漢捉生 滿helen[hele!] jafambi [15-7b]

kele büdegire=be 漢失音 滿helen[hele!] burubuha [15-7b]

kele ese kele=be 漢常言道 滿hendure balama [15-8a]

kele ügei egerem_e 漢不言不語 滿hele hempe akū [15-7b]

kele= 漢告訴, 令説 滿ala, gisure [15-7b]

kele=müi 漢告訴, 一人説 滿alambi, gisurembi [15-8b]

kele=r_e ilege=müi 漢使去告訴 滿alanggimbi [15-8b]

kele=r_e ire=müi 漢來告訴 滿alanjimbi [15-8b]

kele=r_e od=u=mui 漢去告訴 滿alanambi [15-8b]

kelegei 漢啞叭 滿hele [15-8b]

kelegei saran_a 漢百合 滿joktonda [15-8b]

kelegelǰe=müi 漢狠結吧 滿heledembi [15-8b]

kelegül=ü=müi 漢使告 滿alabumbi [15-8b]

kelelče=müi 漢議, 互相告訴 滿gisurembi, alandumbi [15-9a]

kelelče=r_e ire=müi 漢來議 滿gisurenjimbi [15-9a]

kelelče=r_e od=u=mui 漢去議 滿gisurenembi [15-9a]

kelelčegül=ü=müi 漢議 滿gisurebumbi [15-9a]

kelelčelče=müi 漢齊議 滿gisurendumbi [15-9a]

kelelčeldü=müi 漢齊議 滿gisurecembi [15-9a]

kelele=gči 漢通事 滿gisurere [15-8a]

kelele=müi 漢説話 滿gisurembi [15-8a]

kelemürči 漢通事 滿hafumbukū [15-8a]

kelemürči tüsimel 漢通事官 滿hafumbukū hafan [15-8a]

kelemürčile=müi 漢通説外國話 滿hafumbumbi [15-8a]

kelemürčilegül=ü=müi 漢使通説 滿hafumbubumbi [15-8a]

kelemürči_tei ire=müi 漢隨帶通事 滿hafumbukū kamcihabi [15-8a]

kelen-ü quγusur 漢刮舌 滿ilenggu dasakū [15-8b]

keling modun 漢莎[沙?]木 滿ginciri moo [15-9a]

kelki=müi 漢穿紉 滿ulimbi [15-33b]

kelkigül=ü=müi 漢使紉 滿ulibumbi [15-33b]

kelkin čegčetei 漢連錢 滿jihari[ihari!] yanggali [15-33b]

kelkiy_e 漢綱 滿hešen [15-33b]

kelkiyele=müi 漢抽口 滿hešemimbi [15-33b]

kelkiyesü 漢錢串 滿ulcin [15-33b]

kelme=müi 漢驚怕 滿golombi [15-33a]

kelmegül=ü=müi 漢使驚 滿golobumbi [15-33b]

kelmelče=müi 漢齊驚 滿golondumbi [15-33b]

kelmeldü=müi 漢齊驚 滿golonumbi [15-33b]

keltege 漢鯽魚 滿onggošon, keltehe [15-32a]

keltegei kenggerge 漢女手鼓 滿untun [15-32a]

keltekeyile=müi 漢三零裁 滿iladambi [15-32b]

keltekeyile=n eske=müi [!] 漢三零裁 滿iladame faitambi [15-32b]

keltengkei 漢破木片 滿togiya [15-32b]

keltere=müi 漢裂縫 滿fiyentehejembi [15-32b]

kelteş 漢司, 分管 滿fiyenten, fiyentehe [15-32b]

kelteş-ün sidke=gči 漢寺丞 滿fiyenten i icihiyakū [15-32b]

kelteş-ün tusala=γči 漢寺副 滿fiyenten i aisilakū [15-32b]

keltüri=güǰen 漢小心着 滿guwelke [15-33a]

keltüri=güǰin 漢小心着 滿guweke [15-33a]

keltüri=müi 漢勉饒 滿guwembi [15-32b]

keltürigül=kü ǰarliγ 漢赦 滿guwebure hese [15-33a]

keltürigül=ü=müi 漢寬宥 滿guwebumbi [15-33a]

keltüskii=güǰin 漢小心着 滿guwelke [15-33a]

kem 漢時, 分, 範, 法馬 滿fon, kemuhen, kemun [15-34a]

keme=be 漢已説 滿sehe [15-9b]

keme=bečü 漢雖然 滿secibe seme [15-9a]

keme=besü 漢若説 滿seci [15-9a]

keme=gči 漢承上接下口氣 滿serengge [15-10a]

keme=ged 漢説了 滿sefi [15-9b]

keme=gsen 漢已説 滿sehengge [15-10a]

keme=ǰü 漢説了 滿sefi [15-9b]

keme=ǰüküi 漢已説 滿sehebi [15-9b]

keme=kü 漢説 滿sere [15-9b]

keme=kü+ču bayi=tuγai 漢豈但 滿sere anggala [15-9b]

keme=kü-yi 漢把説 滿serebe [15-9b]

keme=müi 漢説 滿sembi [15-9b]

keme=n 漢説説 滿seme [15-10a]

kemeli=müi 漢啃 滿gedumbi [15-9a]

kemerlig 漢錦 滿junggin [15-9b]

kemerlig kiryuul 漢錦鷄 滿junggiri coko [15-9b]

kemesi ügei 漢不可思議 滿samina [15-9a]

kemi 漢骨血糟 滿kemin [15-10a]

kemǰi=müi 漢丈量 滿miyalimbi [15-34b]

kemǰigelči 漢花戸 滿miyalida [15-35a]

kemǰigetü toryːa 漢制白 滿kemun[kemnen!] i suje [15-35a]

kemǰiy_e 漢規矩, 量 滿kemun, miyalin [15-34b]

kemǰiye=müi 漢繩愆 滿mishalambi [15-35a]

kemǰiyel 漢節 滿kemnen [15-35a]

kemǰiyesü 漢量物準繩模子 滿kemun, tomoo [15-35a]

kemǰiyetei 漢有節 滿kemungge [15-35a]

kemke 漢瓜[爪!]胣 滿hengke, gūwa, hengkeri [15-35a]

kemkeči=müi 漢弄破 滿meijebumbi [15-35b]

kemkedeg 漢引火木片 滿sijin [15-35a]

kemkedeg amu 漢炕穀米碎米 滿šašun [15-35a]

kemkel=ü=müi 漢石臼擣 滿hencembi [15-35b]

kemkelge=müi 漢使擣 滿hencebumbi [15-35b]

kemkelür 漢石鐵臼子 滿henceku [15-35b]

kemkere=müi 漢破 滿meijembi [15-35b]

kemketü bariy_a 漢立瓜[爪!], 卧瓜[爪!] 滿hengketu [15-35b]

kemki=müi 漢赶着咬 滿kemkimbi [15-35b]

kemne=kü bolγumǰila=qu[?] kǖü [?] 漢節慎庫 滿kemnere olhošoro namun [15-34a]

kemne=müi 漢節用，鬼神見怪，丈量 滿kemnembi，aljambi，miyalimbi [15-34a]

kemne=n bodu=qu ariγudqa=qu kelteş 漢虞衡清吏司 滿kemneme bodoro bolgobure fiyenten [15-34a]

kemnegde=be 漢鬼神見怪 滿aljabuha [15-34b]

kemnegül=ü=müi 漢使節用，使丈量 滿kemnebumbi，miyalibumbi [15-34a]

kemnegür 漢錢比子 滿kemneku [15-34a]

kemnel 漢量 滿miyalin [15-34b]

kemnel ügei 漢無節制 滿kemnen akū [15-34b]

kemürsün čečeg 漢錦帶花 滿junggisun ilha [15-10a]

kemürtei 漢鷄趣 滿junggisun [15-10a]

kemürtü 漢竪鷄 滿junggitu [15-10a]

ken 漢誰 滿we [15-26a]

ken dondui 漢冠鴨 滿yangsimu niyehe [15-26b]

ken+eče 漢自誰 滿weci [15-1b]

ken+ese 漢自誰 滿weci [15-1a]

ken-dür 漢向誰 滿wede [15-26a]

ken-i 漢把誰 滿webe [15-26a]

ken-ü ki 漢誰的 滿weingge [15-26a]

kenčir_e ügei 漢無胘星 滿cilcin akū [15-26b]

kendel_e soγusu 漢方口小魚 滿kendele[gendele!] nisiha [15-26b]

kendün_e 漢墾鷄 滿kemšu [15-26b]

kenegerke=müi 漢不爽快 滿cihakū，cihakūlambi [15-1b]

kenegür 漢猶豫 滿kenehun [15-1b]

keneyiki 漢誰的 滿weingge [15-1b]

kenggerge 漢鼓 滿tungken [15-27a]

kenggerge čang-un kigiri 漢金鼓旗 滿tungken can i kiru [15-27a]

kenggerge odun 漢牽牛星 滿igeri usiha [15-27a]

kenggerge tingkim-ün yamun 漢鼓廳衙門 滿tungken tinggin i yamun [15-27a]

kenggergede=müi 漢女打鼓手 滿untušembi [15-27b]

kenggin 漢水熊 滿kenggin [15-27b]

kenggü=müi 漢奔忙 滿genggecembi [15-27b]

kenggün günggün 漢伶仃 滿gengge gangga [15-27b]

kengkere=müi 漢箭鉄半邉劊着 滿orgilambi [15-27b]

kengkersü 漢異獸 滿tungkeri[tunggeri!] [15-27a]

kengkeyi=gsen 漢瘦人拱肩 滿kenggehun[genggehun!] [15-27a]

kengkümel samǰi 漢玃父 滿hoilantu [15-27b]

kengküyi=gsen 漢駝背 滿kengtehun [15-27b]

kengsi=müi 漢乾咳嗽 滿kengsimbi [15-26b]

kengsigüken 漢畧燎 滿kungšuken [15-27a]

kengsigün 漢燎烳氣 滿kungšun [15-27a]

kenǰe 漢弱小 滿kenje [15-26b]

kenǰigtei 漢有節 滿kemungge [15-35a]

kentegtei 漢懣氣人 滿uktun [15-26b]

ker 漢打嗃聲 滿ker [15-22a]

kerbe 漢若 滿aika [15-23b]

kerbed=bečü 漢動不動的 滿aika ohode [15-23b]

kerber 漢設若 滿aikabade [15-23b]

kerbi 漢冠雀 滿durujun [15-23b]

kerbi= 漢截齊 滿kargi[karki!] [15-23b]

kerbi=müi 漢截齊, 齊箭杆 滿kargimbi, tergimbi [15-23b]

kerbigül=ü=müi 漢使截 滿kargibumbi [15-23b]

kerbiş 漢檮杌 滿becuntu [15-23b]

kerčegei 漢狠 滿kecu[gecu!] [15-24a]

kerčegeyile=müi 漢行事狠 滿kecudembi [15-24a]

kerči=gsen miq_a 漢横刺的肉 滿kercihe yali [15-25a]

kerči=kü metü 漢切切 滿faitara gese [15-24b]

kerči=müi 漢剪草, 刺骨縫, 切 滿jombi, kercimbi, faitambi [15-24b]

kerčigei 漢凶險, 剽悍 滿haksan, furu [15-24b]

kerčigsen küǰi 漢馬牙香 滿farsilaha hiyan [15-25a]

kerčigül 漢剪刀 滿jokū [15-25a]

kerčigül modu 漢案板 滿fanihiyan [15-25a]

kerčigül=ü=müi 漢使刺 滿kercibumbi [15-24b]

kerčim 漢糕塊 滿fen [15-25a]

kerčimel 漢乾雜肉塊 滿fuli [15-24a]

kerčimel qoruqai budaγ_a 漢切面 滿furungga hangse [15-24b]

kerčir_e 漢水底高坡 滿herin [15-25a]

kerčiyesü 漢刻児 滿geyen [15-24b]

kerčiyesüle=müi 漢削刻 滿geyembi [15-24b]

kerčiyesülegül=ü=müi 漢使削 滿geyebumbi [15-24b]

ker_e 漢鴐鳥, 鴐鴨 滿keru, holon gaha [15-15b]

kereg 漢事務 滿baita [15-17a]

kereg ayiladqa=qu γaǰar 漢奏事處 滿baita wesimbure ba [15-17a]

kereg beledke=gči 漢孔目 滿baita belheku [15-17b]

kereg ǰaraγ 漢事務 滿baita sita [15-17a]

kereg ki=gči 漢都事 滿baitasi [15-17a]

kereg mede=gči 漢知事 滿baitai sarasi [15-17b]

kereg qadaγala=qu ger 漢案房 滿baita hacin i boo [15-17a]

kereg temdegle=kü ger 漢掛号房 滿baita ejere boo [15-17a]

kereg ügei 漢無用 滿baitakū [15-17a]

kereg-i ǰakir=u=γči tüsimel 漢提調官 滿baita be kadalara hafan [15-17b]

kereg-i qamiyara=γsan tüsimel 漢經歷 滿baita be dara hafan [15-17b]

kereg-i qamiyara=qu kelteş 漢經歷司 滿baita be dara fiyenten [15-17b]

kereg-tür qamiyara=γsan tüsimel 漢經歷 滿baita de dara hafan [15-17b]

kereg-tür tusiya=γsan tüsimel 漢供事官 滿baita de afaha hafan [15-17b]

kereg-ün eki 漢案呈 滿baitai sekiyen [15-17b]

kereg-ün ilγadaγ 漢經歷 滿baitai icihiyasi [15-17b]

keregčin 漢母鼈 滿foniyo [15-18b]

kerege 漢戲班 滿hūfan [15-16b]

kerege qar_a 漢毛青布 滿mocin samsu [15-16b]

keregle=müi 漢用 滿baitalambi [15-18a]

kereglegde=kü tüsimel 漢騎都尉 滿baitalabure hafan [15-18a]

kereglegül=ü=müi 漢使用 滿baitalabumbi [15-18a]

kereglekün 漢用財 滿baitalan [15-18a]

kereglel 漢用道 滿baitalan [15-18a]

kereglel-dür ǰokilduγul=qu kü̲ü 漢濟用庫 滿baitalan de acabure namun [15-18a]

kereglel-ün tusatu kü̲ü 漢供用庫 滿baitalan de tusangga namun [15-18a]

keregse=müi 漢需用 滿baibumbi [15-18a]

keregten 漢執事人 滿baitangga [15-18a]

keregtü 漢有用的 滿baitangga [15-18a]

keregül 漢辨嘴 滿becen acambi [becen?] [15-16b]

keregül baraγul 漢嚷鬧 滿becen jaman [15-17a]

keregül neyile=müi 漢辨起嘴來 滿becen acambi [15-16b]

keregülči γurγuul 漢奮雉 滿becun ulhūma [15-17a]

keregülči takiy_a 漢鬬鷄 滿becun coko [15-17a]

kereldü=müi 漢鬬歐[毆?] 滿becunumbi [15-19a]

kereldüg 漢猛氏 滿kūwatiri [15-19a]

kereldügül=ü=müi 漢使鬬歐[毆?] 滿becunubumbi [15-19a]

kereliγ 漢老雅 滿gahacin [15-16a]

kerelig 漢嗽月 滿eldentu[eldetu!] [15-16a]

kerelig modun 漢扶木 滿elderi moo [15-16a]

kerelǰigen_e 漢田鼠 滿jorho singgeri [15-19a]

kerelsü 漢囂圍 滿eldei [15-19a]

kerem 漢墻, 邉 滿fu, jase [15-19b]

kerem-ün čilaγun 漢虎皮石 滿kuringge wehe [15-19b]

kerem-ün tüsimel 漢封人 滿jasei hafan [15-19b]

keremü 漢灰鼠皮 滿ulhu [15-16b]

keremüči 漢鳶鳳鷹 滿še [15-16b]

kereske 漢欄杆 滿jerguwen [15-18b]

kereske-yin ǰula 漢欄杆燈 滿jerguwen i dengjan [15-18b]

kereske-yin oki 漢欄杆頭 滿jerguwen i bongko[bonggo!] [15-18b]

kereskele=müi 漢安欄杆 滿jerguwelembi [15-18b]

kereskelegül=ü=müi 漢使安 滿jerguwelebumbi [15-18b]

keresü 漢塩池蒿 滿heresu [15-16a]

kergem 漢爵 滿hergen [15-25b]

kergem sečeg 漢簪纓 滿sunggelson[sunggelsun!] [15-25b]

keriy_e 漢烏鴉, 莊 滿gaha, hoohan [15-19b]

keriy_e belegtei numu 漢烏號弓 滿gaha garire beri [15-19b]

keriyegčin 漢水鷹 滿hoohan [15-20a]

keriyen-ü nidü 漢芡實 滿gaha yasa [15-19b]

kerǰeyi=gsen 漢単弱了 滿geigehun [15-25a]

kerǰeyi=müi 漢単弱 滿geigerembi [15-25a]

kerki=bečü-ber 漢斷然 滿ainaha seme [15-25b]

kerki=bečü-ber bolusi ügei 漢不得已 滿ainaha seme ojorakū, umainaci ojorakū [15-25b]

kerki=gsen bui 漢怎樣了呢 滿ainaha ni [15-26a]

kerki=ǰü 漢何 滿adarame [15-25b]

kerki=kü bol=basu 漢怎樣的時候 滿adarame ohode [15-25b]

kerki=kü bui 漢怎樣呢 滿ainara ohode [15-25b]

kerki=müi 漢能怎樣 滿ainambi [15-25b]

kerki=n 漢苟且, 如何 滿ainame, adarame [15-26a]

kerki=n ol=ǰu 漢怎能得 滿ainambahafi [15-26a]

kerm_e 漢青島子 滿kerme [15-24a]

kermeyen ǰiγasu 漢鱖魚 滿kermeyen nimaha [15-24a]

kerṣ 漢茲白 滿weifutu [15-26a]

kerṣ üker_tü kigiri 漢犀牛旗 滿ihasingga kiru [15-26a]

kerseng 漢胸岔上帶皮肉 滿kersen [15-24a]

kerseü 漢滑透人 滿gista [15-24a]

kersliγ 漢獨角獸 滿uiherin [15-26a]

kerslig 漢獨角獸 滿uiherin [15-26a]

kerü 漢山後密林 滿šuwa[šufa!] [15-20a]

kerü=müi 漢遊蕩, 奔求 滿hergimbi, herdembi [15-20b]

kerüdesü 漢整緢 滿hergitu [15-20a]

kerüdesüle=müi 漢繞絲 滿hergimbi [15-20a]

kerüdesülegül=ü=müi 漢使繞 滿hergibumbi [15-20a]

kerüüči γalaγu 漢霜信 滿gecetu niongniyaha [15-20b]

keş 漢齊扠斷 滿kes [15-28b]

keseg 漢肉塊 滿farsi [15-3a]

kesegelge 漢懲 滿isebun [15-2b]

kesegle=müi 漢切肉片 滿farsilambi [15-3a]

keseglegül=ü=müi 漢使切 滿farsilabumbi [15-3a]

keseneg 漢背的箭桶 滿hūwanggiyan [15-2b]

kesig 漢恩 滿kesi [15-3a]

kesig amun-u sang 漢禄米倉 滿kesi belei calu [15-3a]

kesig miq_a 漢祚肉 滿kesi yali [15-3b]

kesig mönggün-ü küü 漢恩賞銀庫 滿kesi menggun i namun [15-3b]

kesig simed=be 漢潤澤 滿kesi simehe [15-3b]

kesig šang-un öčüken salaγ_a 漢賞賜科 滿kesi šangnahan i kunggeri [15-3b]

kesig-i[?]-tür mörgü=müi 漢謝恩 滿kesi de hengkilembi [15-4a]

kesig-i badaraγul=qu küü 漢廣恩庫 滿kesi be badarambure namun [15-3b]

kesig-i saki=γči uluş-tur tusala=γči güng 漢奉恩輔國公 滿kesi be tuwakiyara gurun de aisilara gung [15-3b]

kesig-i saki=γči uluş-un tüsiy_e güng 漢奉恩鎮國公 滿kesi be tuwakiyara gurun be dalire gung [15-3b]

kesig-i saki=qu ǰanggi 漢奉恩將軍 滿kesi be tuwakiyara janggin [15-3b]

kesig-i tüge=kü öglige-yi kürtege=kü tuwaza 漢行慶施惠旌 滿kesi be selgiyere fulehun be isibure temgetun [15-4a]

kesigtei 漢有恩 滿kesingge [15-4a]

kesigtü 漢有恩 滿kesingge [15-4a]

kesigtü bilǰuuqai 漢吉祥鳥 滿sabirgan cecike [15-4a]

kesigtü γaǰar 漢風水 滿šengsin [15-4a]

kesigtü sayin 漢天恩日 滿kesingge [15-4a]

kesü=ǰü eri=müi 漢徧求 滿dehurembi[dehulembi!] [15-4a]

kesü=kü šosiγ_a 漢傳牌 滿šurdere šusihe [15-4b]

kesü=müi 漢閑闖 滿šodombi [15-4a]

kesügči 漢好閒走人 滿šodokū [15-4b]

kesügül=ü=müi 漢轉運 滿teodembi [15-4b]

kesügülče=müi 漢挪移 滿teodenjembi [15-4b]

kesügülge=müi 漢使轉 滿teodebumbi [15-4b]

kesüng ǰimiş [!] 漢猴總子 滿ajisi [15-4b]

kete 漢後奔顱，火鐮 滿gunggu，yatarakū [15-4b]

ketebči 漢火鐮包 滿yatarakū fadu [15-6a]

ketegüü 漢殘缺 滿dadan [15-5a]

keteü 漢泡，樹癭 滿fuka，forjin [15-6a]

ketü 漢計都星 滿gidu usiha [15-6a]

ketür=ü=müi 漢斜背 滿alamimbi [15-6b]

ketüre=či 漢越分 滿colgorokobi [15-6b]

ketüre=gsen ebedčin 漢癆病 滿dabaha nimeku [15-6b]

ketüre=ǰi 漢越分 滿dabašakū [15-6b]

ketüre=ǰü 漢超羣 滿colgoropi [15-6b]

ketüre=müi 漢超越，超過，超羣 滿dabambi，dabanambi，colgorombi [15-6b]

ketüre=tel_e 漢直至過去 滿dabatala [15-6b]

ketürel 漢富餘 滿daban [15-6b]

ketürge oγusur 漢搭腰皮 滿dabali uše [15-7a]

ketürkei 漢超過，越，超出 滿daban，dabali，colgoroko [15-7a]

ketürkey_e 漢超出 滿colgoropi [15-7b]

ketürmekei 漢冒犯 滿felehun [15-7a]

ketürmekeyile=müi 漢冒犯 滿felehudembi [15-7a]

ketüyid=dü=gsen 漢超出 滿colgoroko [15-7a]

keügelig 漢孩氣 滿juseki [15-31a]

keüked 漢衆子 滿juse [15-31a]

keüken 漢子 滿jui [15-31a]

keüken čečegei 漢瞳人 滿nionio faha [15-31a]

keüken durad=ba 漢覺撒了 滿jui jongko [15-31a]

keüken törü=be 漢生産了 滿jui banjiha [15-31a]

keüken ula 漢沿條 滿haihan [15-31a]

keükir 漢虛誇張 滿kukduri [15-31b]

keükir=ü=müi 漢吵鬧 滿abtarambi [15-31a]

keüre=ǰü 漢發脆 滿kufur seme [15-31b]

keüreg 漢脆 滿kufuyen [15-31b]

keürsi=müi 漢皮子糟了 滿tekembi [15-31b]

keüsi 漢背陰 滿silmen [15-30b]

keüsile=müi 漢陰干肉 滿silmelembi [15-30b]

keüsirkeg 漢無損 滿silemtu[silmetu!] [15-30b]

keyede=müi 漢頃倒 滿haiharambi [15-11a]

keyege 漢斜立背式骨 滿geigen [15-11b]

keyele=müi 漢壹順歪 滿haihambi [15-11a]

keyelegül=ü=müi 漢使壹順歪 滿haihabumbi [15-11a]

keyeng 漢机頭 滿hiyatu[hiyetu!] [15-11b]

keyenggü 漢背式骨側立 滿gencehelembi [15-11b]

keyigenčerle=müi 漢驕縱 滿hiyangtaršambi [15-21b]

keyiǰi 漢粗俗 滿sohori [15-21b]

keyile=müi 漢空 滿funtuhulembi [15-21a]

keyilǰi 漢烏鷸 滿ulderhen [15-22a]

keyis=ü=müi 漢雪花飛 滿deyembi [15-21a]

keyisde=müi 漢雪被風摔 滿lasihibumbi [15-21b]

keyiske=müi 漢輪起，抄家，颺場 滿hūngsimbi，talambi，adunggiyambi [15-21b]

keyiskegül=ü=müi 漢使颺 滿adunggiyabumbi [15-21b]

keyisüm_e 漢陡壁 滿fiyeleku [15-21a]

keyitü=be 漢衣襟上捲 滿ilafiha[ilfiha!] [15-21a]

keyitü=müi 漢尋騾，瘋了 滿kirumbi，fudasihūlambi [15-21a]

ki 漢之內的 滿ni，i [15-35b]

ki yang ǰotung 漢祁陽葛 滿ki yang jodon [15-36a]

ki=gsen 漢造作 滿araha [15-48a]

ki=güǰin 漢恐其亂來 滿ondorahū[ondurahū!] [15-44a]

ki=ǰü 漢助語，做 滿seme，arame [15-42b]

ki=kü saba 漢水盛 滿tebuku [15-44a]

ki=müi 漢造作，亂來，裝載 滿arambi，ondombi，tebumbi [15-41b]

kib 漢帕 滿šufa [15-48b]

kičege= 漢使勉力 滿kice [15-41b]

kičege=müi 漢用功 滿kicembi [15-41b]

kičegel 漢功夫 滿kicen [15-41b]

kičegelče=müi 漢齊用功 滿kicendumbi [15-41b]

kičegelge=müi 漢使用功 滿kicebumbi [15-41b]

kičenggü 漢勤 滿kicebe [15-41b]

kičeyenggü 漢勤, 謹 滿kicebe [15-41b]

kičir 漢弓稍 滿igen [15-42b]

kičir ǰaγadasula=mui 漢安弓稍 滿igen šukumbi [15-42b]

kičiye=müi 漢勤, 謹 滿kicembi, ginggulembi [15-41b]

kičiye=n 漢勤, 謹 滿kiceme, gingguleme [15-41b]

kičiyel 漢工夫 滿kicen [15-42a]

kičiyeltei 漢勤 滿kicebe [15-42a]

kičiyenggüi 漢敬 滿ginggun [15-42a]

kičiyenggüi aq_a 漢恭人 滿gingguji hehe [15-42a]

kičiyenggüyile=kü üsüg 漢楷書 滿ginggulere hergen [15-42a]

kičiyenggüyile=müi 漢敬 滿ginggulembi [15-42a]

kičiyenggüyilegül=ü=müi 漢使敬 滿ginggulebumbi [15-42a]

kičiyenggüyitei 漢謹 滿gingguji [15-42a]

kidu=ba 漢已殺净 滿gisaka [15-38b]

kidu=mui 漢殺净 滿gisabumbi [15-38b]

kidüge 漢船艄 滿hude [15-38b]

kidüge bari=mui 漢拏舵 滿hude jafambi [15-38b]

kiγursu 漢蟻子 滿use [15-37a]

kig 漢青苔 滿niolmun [15-47b]

kigiri 漢旗 滿kiru [15-44a]

kigtüri 漢水中石苔 滿niolmonggi [15-48a]

kiib 漢包頭, 帕 滿šufari, šufa [16-52a]

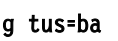
kiǰaγalasi ügei 漢無疆 滿mohon akū [15-42b]

kiǰaγar 漢疆 滿jecen [15-42b]

kiǰaγasu 漢衣貼繳 滿alihan[aligan!] [15-42b]

kiǰalang 漢四歲馬 滿saifatu[saiwatu!] [15-42b]

kiǰig 漢瘟疫 滿geri [15-42b]

kiǰig tus=ba  漢瘟了 滿geri goiha [15-42b]

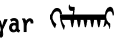
kiǰimi  漢海参 滿kijimi [15-42b]

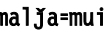
kiki layusa  漢駝駮 滿gihintu lorin [15-44a]

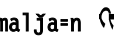
kikili  漢胡琴 滿onggocon [15-44a]

kilab qulub  漢賊眉鼠眼 滿kūlin calin [15-39a]

kilaγar  漢斜眼 滿hiyari [15-39a]

kilamalǰa=mui  漢左右偷看 滿hoilacambi [15-39a]

kilamalǰa=n  漢賊眉鼠眼 滿kūlin calin [15-39a]

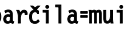
kilamki=mui  漢炯灼，偷着回頭 滿kūlisitambi，hoilalambi [15-39b]

kilar  漢眼微斜 滿hiyangtu [15-39a]

kilbar  漢容易，價落了 滿ja，wasimbi [15-49a]

kilbarčila=mui  漢省事 滿ja be bodombi [15-49a]

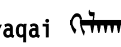
kilče=müi 漢齊造作 滿arandumbi [15-50a]

kildü=müi  漢齊造作 滿aranumbi [15-49b]

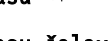
kilγan_a  漢鬼虱子 滿kilhana [15-48b]

kilγaqai  漢帚豽 滿sikari [15-49a]

kilγasu  漢雨纓 滿sika [15-49a]

kilγasu ǰalaγ_a  漢雨纓 滿sika sorson [15-49a]

kilγasutu modu  漢椶櫚 滿sika moo [15-49a]

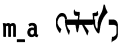
kilge=müi  漢使造作 滿arabumbi [15-50a]

kili  漢界 滿gūsihiya[gūsihiyan!] [15-39b]

kilim_a  漢鱓魚 滿kirfu [15-39b]

kilinče  漢罪孽 滿sui [15-39b]

kilinče kür=be  漢造罪 滿sui isiru[isireo!] [15-39b]

kilinče kür=ü=müi  漢受罪 滿suisimbi [15-39b]

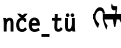
kilinčelge  漢造孽 滿suisiru[suisireo!] [15-39b]

kilinče_tü  漢造孽 滿suingga [15-39b]

kilinče_tü qoruqai  漢蝎子 滿iseleku umiyaha [15-39b]

kiling 漢氣，倭緄，麟 滿jili，cekemu，sabitun，kilin [15-40a]

kilingle=müi  漢動怒，生氣 滿jilidambi，jili banjimbi [15-40a]

kiliş güǰir  漢寃屈 滿sui mangga [15-40a]

kilm_a  漢打貂的水[木!]囮子 滿obgiya [15-50a]

kilmaγ_a  漢掛鈎子 滿masan dehe [15-50a]

kilmuγ_a qoruqai 漢江米虫 滿handu[hantu!] umiyaha [15-50a]

kilubalǰa=mui 漢窺伺 滿hiracambi [15-40a]

kilulǰa=mui 漢怔呵呵 滿bulinjambi[bolinjambi!] [15-41a]

kilung ki=jü 漢怔呵呵 滿buling[boling!] seme [15-41a]

kiluyi=mui 漢斜看 滿hirambi [15-40b]

kim_a 漢肉脍 滿saka [15-41a]

kim_a sibaγasu 漢麻刀 滿kima suse [15-41a]

kimaγala=mui 漢專心 滿girkūmbi [15-41a]

kimda 漢價賤 滿ja [15-50b]

kimda bol=ba 漢價賤 滿wasika [15-50b]

kim_e 漢助語 滿seme [15-41a]

kimsE 漢紙錁 滿suhe [15-50b]

kimusu 漢爪指 滿ošoho [15-41a]

kimusula=mui 漢用爪 滿ošoholombi [15-41a]

kimusuliγ čečeg 漢鷹爪花 滿ošonggo ilha [15-41b]

kimusutai 漢有爪 滿ošohonggo [15-41a]

kimusutan 漢有爪 滿ošohonggo [15-41a]

kin 漢琴 滿kituhan, kin [15-46b]

kina= [!] 漢使詳 滿kimci [15-36a]

kina=γči [!] 漢詳細人 滿kimcikū [15-36a]

kina=γči 漢照磨 滿kimcisi [15-36b]

kina=mui 漢詳查 滿kimcimbi [15-36a]

kina=n bayičaγa=γči 漢檢討 滿kimcime baicakū [15-36b]

kina=n bayičaγa=qu ayil 漢稽查所 滿kimcime baicara falgangga [15-36a]

kina=n bayičaγa=qu γaǰar 漢稽查房 滿kimcime baicara ba [15-36a]

kina=n bayičaγa=qu ger 漢查核房 滿kimcime baicara boo [15-36a]

kinaγul=u=mui 漢使詳 滿kimcibumbi [15-36a]

kinal 漢詳查 滿kimcin [15-36b]

kinalča=mui 漢齊詳 滿kimcindumbi [15-36b]

kinaldu=mui 漢齊詳 滿kimcinumbi [15-36b]

kinčeyi=ǰü üǰe=müi 漢睚眦 滿hetu yasai tuwambi [15-47a]

kindi 漢乾罨 滿gingguhe [15-47a]

king 漢頃，磬 滿king，king，delhe，kingken [15-47a]

kingγ_a 漢山腿樑 滿mudun [15-47b]

kingγar_a 漢薄刀 滿jaida [15-47b]

kingγar_a yasu 漢腿樑 滿hin giranggi [15-47b]

kingquula=mui 漢纏擾 滿hurcembi [15-47b]

kinu=mui [!] 漢暗恨 滿kinumbi [15-36a]

kinu=mui 漢暗恨 滿kinumbi [15-36b]

kiqa=mui 漢訛詐，給小鞋穿 滿šerimbi，lahin tabumbi [15-36b]

kiqaγ_a 漢訛頭 滿šerinju [15-36b]

kiqaγul=u=mui 漢使訛 滿šeribumbi [15-36b]

kiqunam_a 漢厚密 滿kikūr seme [15-36b]

kir 漢烏，井中仁絲虫 滿kir，hala [15-45b]

kir_a 漢山腿樑 滿mudun [15-44a]

kir_a degesü 漢打猞猁猻的套子 滿mudun futa [15-44a]

kiraγ_a 漢黎明 滿fersi [15-44b]

kiraγu 漢霜 滿gecen [15-44b]

kiraγu una=mui 漢霜降 滿gecen gecembi [15-44b]

kiram [!] 漢瘟疫 滿geri [15-19b]

kiram tus=u=ba [!] 漢瘟了 滿geri goiha [15-19b]

kirasu=mui 漢伏藏 滿kirimbi [15-44b]

kirbegesüle=müi 漢出風毛 滿fuserembi [15-46a]

kirbegesülegül=ü=müi 漢使出風毛 滿fuserebumbi [15-46a]

kirbegesütü malaγ_a 漢緑[緣?]邊舒沿小帽 滿fuserehe mahala [15-46a]

kirdü biljuuqai 漢吉吊 滿girdu cecike [15-46b]

kirγ_a= 漢剃 滿fusi [15-45b]

kirγa=mui 漢髡，剃 滿kargimbi[karkimbi!]，fusimbi [15-45b]

kirγui 漢鷐子 滿silmen [15-46a]

kirγuliγ γalaγu 漢海鷐 滿mulmen [15-46a]

kirγuul 漢野鷄 滿ulhūma [15-46a]

kiri 漢臨時，本分，畧少些 滿nergin，teisu，saligan [15-44b]

kiri ol=qu ügei 漢不得主張 滿salimbaharakū [15-44b]

kiri ügei 漢無主張 滿saligan akū [15-44b]

kiri-yi daγa=mui 漢安分 滿teisu be dahambi [15-44b]

kirig 漢鄙吝 滿burgiyen [15-20a]

kiriger 漢蜚 滿geritu [15-45a]

kirigle=müi 漢細吝 滿narhūdambi [15-20a]

kirile=müi 漢顛均馱子 滿dengnembi[tengnembi!] [15-45a]

kiriş 漢犀 滿ihasi [15-20a]

kirisneslen 漢獬豸 滿tontu [15-45a]

kiritei 漢恰相當的 滿teisungge [15-45a]

kirǰang 漢腎具 滿ergen [15-46b]

kirkir_a 漢吼喘 滿hiyahū [15-46b]

kirmaγla=mui 漢帶日下雨 滿šarhūmbi [15-46b]

kirsa 漢沙狐 滿kirsa [15-46a]

kirsa-yin čabi 漢沙狐膞 滿kirsa cabi [15-46a]

kirtü=ǰi 漢斪舊 滿hoilakabi [15-46b]

kirtü=müi 漢斪舊 滿hoilambi [15-46b]

kirtügül=ü=müi 漢致斪 滿hoilabumbi [15-46b]

kirtüngkei 漢斪舊 滿hoilashūn [15-46b]

kiru=mui 漢切肉絲 滿furumbi [15-45a]

kiruγ=či 漢唬住了 滿kūlihabi[gūlihabi!] [15-45b]

kiruγa=mui 漢驚 滿kūlimbi[gūlimbi!] [15-45b]

kiruγaγul=u=mui 漢被唬 滿kūlibumbi[gūlibumbi!] [15-45b]

kiruγučai 漢鷂鷹 滿kiyakūha [15-45a]

kiruγul=u=mui 漢使切 滿furubumbi [15-45a]

kirulča=mui 漢齊切絲 滿furunumbi[furunembi!] [15-45b]

kirüge 漢鋸, 蟒欄 滿fufun, ten [15-45a]

kirügede=müi 漢鋸之 滿fufumbi [15-45a]

kirügedegül=ü=müi 漢使鋸 滿fufubumbi [15-45a]

kirügele=müi 漢敲氷打魚 滿girin efulembi [15-45b]

kisa 漢炉 滿hija [15-37a]

kisa=mui 漢作踐[賤?] 滿hicumbi [15-37a]

kismiş üǰüm 漢無子緑葡萄 滿kišimiši[kisimisi!] [15-48a]

kisuγ_a 漢小螺螄 滿taimpa [15-37a]

kisuγ_a boγursuγ 漢扁食 滿tahūra efen [15-37a]

kisuγ_a-yin o 漢蛤粉 滿tahūrangga fiyen [15-37a]

kisuγur 漢甲葉 滿hitha [15-37a]

kitad ayaγ[mayaγ?] ügei [!] [?] 漢無漢人氣 滿nikacilarakū [15-38b]

kitad 漢漢 滿nikan [15-37b]

kitad bičig 漢漢書 滿nikan bithe [15-38a]

kitad bičig-ün öčüken sal'aγ_a-yin ger 漢漢科房 滿nikan bithei kunggeri boo [15-38a]

kitad čibaγanča 漢尼僧, 姑子 滿guse[?], huwešen [15-38a]

kitad dangsa-yin ger 漢漢檔房 滿nikan dangse boo [15-38a]

kitad γuγuul 漢雉鷄 滿nikan ulhūma [15-38a]

kitad γuwa 漢民甜瓜[爪!] 滿nikan hengke [15-38a]

kitad qangkiruu 漢田洞鷄 滿niyekserhen [15-38a]

kitad šaγaǰaγai 漢山鷓[鷓!] 滿alin i jukidun [15-38a]

kitad üril 漢花紅 滿nikan uli [15-37b]

kitad üsüg 漢漢字 滿nikan hergen [15-37b]

kitad yar_a 漢天疱瘡 滿nikan yoo [15-38b]

kitad+ar ayiladqa=qu bičig-ün γaǰar 漢漢本堂 滿nikan wesimbure bithei ba [15-37b]

kitad+ar kelelče=müi, kitad-iyar kelelče=müi 漢説漢語 滿nikarambi [15-37b]

kitad+ar kelelčegül=ü=müi, kitad-iyar kelelčegül=ü=müi 漢使説 滿nikarabumbi [15-37b]

kitadčila=mui 漢漢人氣 滿nikacilambi [15-38b]

kitadčila=qu ügei 漢無漢人氣 滿nikacilarakū [15-38b]

kitai 漢版腸 滿maca duha [15-37b]

kitar ǰimiş 漢特乃子 滿fishaci[fiyashaci!] [15-37b]

kitarau 漢線接頭 滿hebu [15-37a]

kitarun qariyačai 漢家雀 滿cibirgan [15-37b]

kitaruu bilǰuuqai 漢燕雀 滿fiyasha cecike [15-37b]

kituγ_a 漢小刀 滿huwesi [15-38b]

kituγala=mui 漢用小刀扎 滿huwesilembi [15-38b]

kiwang 漢牛黄 滿isohon [15-45b]

kiy_a 漢侍衛 滿hiya [15-43a]

kiy_a ǰakir=u=γči dotuγadu sayid 漢領侍衛内大臣 滿hiya kadalara dorgi amban [15-43a]

kiy_a ǰakir=u=γči dotuγadu sayid-un γaǰar 漢領侍衛内大臣處 滿hiya kadalara dorgi amban i ba [15-43a]

kiy_a nar-un budaγ_a-yin ger 漢侍衛飯房 滿hiyasai budai boo [15-43a]

kiy_a-yin arban-u daruγ_a 漢侍衛什長 滿hiyai juwan i da [15-43a]

kiy_a-yin ǰisiyan-u ǰanggi 漢侍衛班領 滿hiyai idui janggin [15-43a]

kiyaban 漢夏布 滿hiyaban [15-43a]

kiyači=mui 漢劈燒柴 滿kiyarimbi [15-43a]

kiyačiγul=u=mui 漢使劈 滿kiyaribumbi [15-43a]

kiyaγla=mui 漢鷹鷂鳴 滿hūyambi [15-43b]

kiyara=tal_a ala=ba 漢殺盡 滿kiyarime waha [15-43b]

kiyur qoruqai 漢鈎魚虫 滿ule umiyaha [15-44a]

kö 漢鍋煤 滿ku[gu!] [16-1a]

kö qar_a 漢繡鉄鍋 滿temurtu kara [16-1a]

kö türki=müi 漢抹畫煤 滿ku[gu!] ijumbi [16-1a]

köb 漢淵 滿tunggu [16-39b]

köb=ü=müi 漢漂流 滿torimbi [16-3b]

köbči 漢弓弦 滿uli [16-39b]

köbči neyilegül=ü=müi 漢配弓弦 滿uli acabumbi [16-39b]

köbčide= 漢彈 滿fithe [16-40a]

köbčide=müi 漢彈棉花 滿fithembi [16-40a]

köbčide=n ala=mui 漢絞罪 滿tatame wambi [16-40a]

köbčidegül=ü=müi 漢使彈 滿fithebumbi [16-40a]

köbčile=müi 漢上弦 滿tabumbi, cambi [16-40a]

köbčilegür 漢弓脳凹 滿gubci[?] [16-40a]

köbčin 漢普 滿gubci [16-40a]

köbege 漢河岸，垛口，耳輪 滿dalin, ulhun, hešen [16-1b]

kWbege modu 漢炕沿 滿kuk'an [16-2a]

köbege+ber 漢沿河岸 滿dalirame [16-2a]

köbegele=müi 漢沿山走 滿biturambi [16-2b]

köbegetü 漢廂 滿kubuhe [16-2a]

köbegetü bosuγ_a mangnuγ 漢廂邊龍緞 滿hayahan undurakū [16-2a]

köbegetü čaγan 漢廂白 滿kubuhe šanyan [16-2a]

köbegetü köke 漢廂藍 滿kubuhe lamun [16-2a]

köbegetü sir_a 漢廂黃 滿kubuhe suwayan [16-2a]

köbegetü ulaγan 漢廂紅 滿kubuhe fulgiyan [16-2a]

köbegüd 漢諸子 滿juse [16-2b]

köbegülig 漢孩氣 滿juseki [16-2b]

köbegün 漢子 滿jui [16-2b]

köbegün üy_e 漢侄輩 滿jui jalan [16-2b]

köbke 漢盒子, 柳箱 滿hose, šulhū [16-40a]

köbke ǰula 漢盒子燈 滿hoseri dengjan [16-40b]

köbke=be 漢好極 滿nioroko [16-40b]

köbke=müi 漢心動不知所指 滿niorombi [16-40b]

köbkel=ü=müi 漢浮 滿ailinambi[?] [16-40b]

köbkelǰe=müi 漢起叛心 滿dekderšembi [16-41a]

köbkelür kögürge 漢浮橋 滿dekdeku doohan [16-40b]

köbker imaγ_a [!] 漢青羊 滿imahū[imhū!] [16-41a]

köbker 漢香盒 滿hoseri [16-40b]

köbki=ǰü 漢飄輕 滿pio seme [16-41a]

köbkir 漢碧雲騢 滿kukele alha [16-40b]

köbküng 漢虛飄 滿oifo [16-41a]

köbüd 漢滿洲世僕 滿jušen halangga niyalma [16-4b]

köbüge 漢廂的寬邊 滿kubuhen[kubuhen!] [16-3b]

köbüge temür 漢兕底什件 滿fere sele [16-3b]

köbügele=müi 漢廂 滿kubumbi [16-3b]

köbügire=ǰü 漢食物內爛 滿kofor[kofur!] seme [16-3b]

köbügül=ü=gsen-ni-gi 漢慣嫁人没主的 滿toribuhangge [16-3b]

köbügül=ü=müi 漢常漂流 滿toribumbi [16-3b]

köbüng 漢棉花 滿kubun [16-4b]

köbünglig čaγasu 漢棉帋 滿kubungge hoošan [16-4b]

köbüngtü qubčasu 漢棉衣 滿kubun i etuku [16-4b]

köbüre=müi 漢繩扣開 滿gulejembi [16-4a]

köbürekei 漢拴活扣 滿oholjome hūwaitambi [16-4a]

köbürid=ü=müi 漢縴 滿nemkimbi [16-4a]

köbüridke=müi 漢使縴 滿nemkibumbi [16-4a]

ködebür 漢屯頭 滿ongtori [16-6b]

ködebüri busu 漢不慊 滿ongton akū [16-6b]

ködege 漢郊野，鶻鳩 滿bigan，kekuhe[keguhe!] [16-7a]

ködege tala 漢郊野 滿bigan tala [16-7a]

ködege-yin γurγuul 漢原鳥 滿ala ulhūma [16-7a]

ködeki 漢粗俗 滿albatu [16-7a]

ködekiken 漢畧村粗 滿albatukan [16-7b]

ködekile=müi 漢粗俗 滿albatulambi [16-7a]

ködel=ü=müi 漢動，腰閃，冒風 滿aššambi，golombi，dekdembi [16-6b]

ködelge=müi 漢使動，感動 滿aššabumbi，acinggiyambi [16-7b]

ködelgegde=müi 漢使動 滿acinggiyabumbi [16-7b]

ködelig 漢粗蠢人 滿bongjonggi[bonsonggi!] [16-6b]

ködelig nuγusu 漢野鶖 滿bigatu uniyehe [16-6b]

ködelügde=be [!] 漢畧動 滿acika [16-6b]

ködelül 漢震動 滿aššan [16-6b]

ködelülče=müi 漢齊動 滿aššandumbi [16-7a]

ködelülge 漢行動 滿aššan [16-6b]

ködelüski=müi 漢微動 滿aššalambi [16-6b]

kög 漢林鐘 滿fulhun [16-37b]

kög nayiraγul=u=γči 漢協律郎 滿alioi hūwaliyasi [16-37b]

köge=gči 漢領催 滿bošokū [16-20a]

köge=müi 漢催，肚脹 滿bošombi，madambi [16-19a]

kögegde=müi 漢被催 滿bošobumbi [16-20a]

kögege= 漢使催 滿bošo [16-19a]

kögege=müi 漢使催 滿bošobumbi [16-19a]

kögege=r_e ire=müi 漢來催 滿bošonjimbi [16-19a]

kögege=r_e od=u=mui 漢去催 滿bošonumbi [16-19a]

kögelče=müi 漢齊催 滿bošondumbi [16-20b]

kögeldü=müi 漢齊催 滿bošonombi [16-20b]

kögelge=müi 漢使催，脹 滿bošobumbi，madabumbi [16-20b]

kögeme-yin gün 漢重舌 滿ilmaha [16-19a]

kögen_e 漢瓜[爪!]藤 滿jushe [16-18a]

kögenggire=gsen anu，kögenggire=gsen-i-yi 漢脹死的 滿kuhengge [16-20a]

kögenggire=müi 漢死尸發変，發面 滿kumbi，madambi [16-20a]

kögerge 漢風箱 滿hujuku[hujuhu!] [16-19b]

kögerge-yin čöngkürüg 漢炉炕 滿hija i nuhaliyan [16-20a]

kögerge-yin tonulǰi 漢炉條 滿hija i tukda [16-20a]

kögerke=müi 漢誇張 滿tukiyecembi [16-20a]

kögerkeg 漢誇張人 滿tukiyeceku [16-20a]

kögerüküi 漢可憐 滿jilakan [16-19b]

kögesü 漢水沫 滿obonggi [16-18b]

kögesüleg 漢泡 滿kofori[kofor!] [16-18b]

kögesüre=müi 漢成沫 滿obongginambi[obongginembi!] [16-18b]

kögesü_tü ariki 漢沫子燒酒 滿obonggi arki[araki!] [16-18b]

kögeyitü=müi 漢惡指 滿cerhuwenembi [16-19b]

kögǰi=be 漢興隆 滿yendehe [16-38b]

kögǰi=müi 漢興旺 滿yendembi [16-38b]

kögǰigül=ü=müi 漢興旺 滿yendebumbi [16-38b]

kögǰim 漢樂 滿kumun [16-38b]

kögǰim-i ǰakir=u=γči tüsimel 漢典樂 滿kumun be kadalara hafan [16-38b]

kögǰim-ün daruγ_a 漢司樂 滿kumuda [16-39a]

kögǰim-ün saki=γči 漢典樂 滿kumun i karmangga [16-39a]

kögǰim-ün yabudal-un yamun 漢樂部 滿kumun i jurgan [16-39a]

kögǰimči 漢樂舞生 滿kumusi [16-39a]

kögǰimči kümün 漢樂人 滿kumun i niyalma [16-39a]

kögǰimči malaγai 漢方山冠 滿kumusi mahatun [16-39a]

kögǰimtei 漢富足熱閙 滿kumungge [16-39a]

kögsege=müi 漢激人生氣 滿irkimbi [16-37b]

kögseyi=müi 漢發慜 滿giyoholombi [16-37b]

kögsid 漢衆老 滿sakdasa [16-38b]

kögsile=gsen tuturγ_a amu 漢老米 滿hukšeri bele [16-37b]

kögsilegül=ü=müi 漢籠鷹 滿hukšembumbi [16-37b]

kögsilig 漢老氣 滿sakdaki [16-37b]

kögsimel γalaγu 漢翁鷄 滿kenderhen niongniyaha [16-38a]

kögsimel nuγusu 漢翁鳧 滿kenderhen niyehe [16-38a]

kögsimel samǰa 漢彭猴 滿ukeci [16-38a]

kögsimel samǰi 漢獼猴 滿jalhari monio [16-38a]

kögsin 漢老 滿sakda [16-38a]

kögsin ġarudi 漢長離 滿hukšen[huksin!] garudai[g'arudai!] [16-38b]

kögsinggü 漢老氣 滿sakdaki [16-38a]

kögsire=müi 漢老 滿sakdambi [16-38a]

kögsire=tel_e 漢到老 滿sakdantala[sakdatala!] [16-38a]

kögsirenggü 漢老蒼 滿horoki [16-38a]

kögürge 漢風筒, 橋鐘 滿hujuri, kiyoo, doohan, jungken [16-22a]

kögürge ǰam-un öčüken salaγ_a 漢橋道科 滿doohan jugūn i kunggeri [16-22a]

kögürgeči 漢炉頭 滿hijada [16-22a]

kögürgede=müi 漢拉風箱 滿hujumbi [16-22a]

kögürgedegül=ü=müi 漢使拉 滿hujubumbi [16-22a]

kögürke=müi 漢誇張 滿tukiyecembi [16-22a]

kögürkeg 漢誇張人 滿tukiyeceku [16-22a]

köke 漢藍, 甲, 牛頭上蒿皮 滿lamun, niowanggiyan, kanda[kada!] [16-16a]

köke bolǰumur 漢鉄脚 滿ukan cecike [16-17a]

köke boru 漢灰青 滿kuku fulan [16-17a]

köke boru aǰirγ_a 漢麻雀 滿sišargan [16-17a]

köke bürkümel tulγurun üsüg 漢碧落書 滿niohon elbengge fukjingga hergen [16-17a]

köke čakilγatu 漢青電刀 滿niohon talkiyangga loho [16-17b]

köke čegčegei 漢鴽鴒 滿inggali [16-17b]

köke degelei 漢青鷺 滿lamun gūwasihiya[gūwasihiyan!] [16-17a]

köke ebesü 漢羊草 滿soco orho [16-16a]

köke γalaγu 漢翠碧 滿curbi[coro!] gasha [16-16b]

köke γou čečeg 漢翠鶩眉花 滿yartan ilha [16-17a]

köke ġarudi 漢羽翔 滿lamun garudai [16-18a]

köke ilaγ_a 漢緑豆蠅 滿niowanggiyan derhuwe [16-16a]

köke keriy_e 漢青莊 滿lamun hoohan [16-17b]

köke kitarau 漢藍靛頦 滿lamuke [16-18a]

köke kögčü 漢翠鶸 滿lamun ulgiyan cecike [16-18a]

köke kürel 漢青銅 滿niohun teišun [16-18a]

köke luu tngri 漢青龍 滿niowanggiyan muduri enduri [16-17b]

köke luu_tu kigiri [illegible] 漢青龍旗 滿niowanggiyan muduringga kiru [16-17b]

köke naγur-un γučin qosiγu 漢青海三十旗 滿kuku noor i gūsin gūsa [16-16a]

köke narin ürgülǰi čaγasu 漢藍台連紙 滿lamun narhūngga holbonggo hoošan [16-16a]

köke nuγturuu [illegible] 漢松鷄 滿satangga[sadangga!] coko [16-16b]

köke otuγ_a 漢藍翎 滿lamun funggala [16-16a]

köke qaγ 漢木石青苔 滿niyamala[niyamla!] [16-16b]

köke qarkir_a 漢藍 滿lamurcan [16-16b]

köke qaş 漢青玉 滿tumin lamun gu [16-16b]

köke qatan qaraγ_a 漢鴿 滿genggele coko [16-16b]

köke qota 漢歸化城 滿huhu hoton [16-16b]

köke qotan-u tümed qoyar qosiγu 漢歸化城土黙特二旗 滿huhu hoton i tumet juwe gūsa [16-16b]

köke quladu 漢黑超 滿lamun lahūta [16-16b]

köke sarisu 漢緑斜皮 滿šempi [16-17a]

köke sarisu qabči=mui 漢夾斜皮 滿šempilembi [16-17a]

köke tngri 漢蒼天 滿niohon abka [16-17b]

köke tögürig qaş 漢蒼辟 滿lamun muheliyengge gu [16-17b]

köke türü 漢蝀虹 滿ija [16-17b]

köke üker 漢青牛 滿kuku ihan [16-16a]

kökebči 漢青翰 滿lamurhan [16-20b]

kökeber[?] [illegible][?] 漢灰色洋鴿 滿namu [16-18a]

kökebtür 漢米色 滿suhun [16-20a]

kökebtür boγšurγ_a [漢]灰色阿蘭 [滿]suhun wenderhen [16-20b]

kökebtür tölübtü qaş [漢]辟 [滿]niohon temgetungge gu [16-20b]

kökebtür ulaγan [漢]紅青 [滿]fulaburu [16-20b]

kökebtürken [漢]牙色 [滿]suhuken [16-20b]

kökebür [漢]宣 [滿]madangga [16-18b]

kökečü čečeg [漢]藍雀花 [滿]lamun cecike ilha [16-19a]

kökečün-ü usu [漢]靛青 [滿]buhe muke [16-19a]

kökegčin [漢]乙 [滿]niohon [16-20a]

kökeken [漢]淺藍 [滿]lamukan [16-19a]

kökeltü[?] ečige [?] [漢]奶公 [滿]memema [16-20b]

kökeltü[?] eke [?] [漢]奶母 [滿]memeniye [16-20b]

kökelüü boru [漢]蒼龍驥 [滿]kulutu fulan [16-18b]

kökemdüge qar_a [漢]天青 [滿]giyen lamun [16-21a]

kökenüür [漢]捕蟹誘子 [滿]yarukū [16-18a]

köker=či [漢]得意傲慢 [滿]takdaka[taktaka!] [16-19b]

köker=ü=müi [漢]得意傲慢 [滿]takdambi[taktambi!] [16-19b]

kökere=be [漢]青了 [滿]nioroko [16-19b]

kökere=müi [漢]青傷 [滿]niorombi [16-19b]

kökere=n [漢]氣的臉青 [滿]niohon [16-19b]

kökere=n dadara=n [!] [漢]怒急 [滿]kara fara [16-19b]

kökere=n kiling törü=be [漢]變色生怒 [滿]niohon jili banjiha [16-19b]

köketei [漢]青鳳 [滿]lamudai[lamutai!] [16-18b]

köki=müi [漢]興 [滿]huwekiyembi [16-21a]

kökigül=ü=müi [漢]鼓舞 [滿]huwekiyebumbi [16-21a]

kökil [漢]興 [滿]huwekiyen [16-21a]

kökilče=müi [漢]齊奮 [滿]huwekiyendumbi [16-21a]

kökildü=müi [漢]齊奮 [滿]huwekiyenumbi [16-21a]

kökilge [漢]勸 [滿]huwekiyebun [16-21a]

kWkü [漢]奶頭，野猪崽 [滿]huhun，mihacan[mihaca!] [16-21a]

kökü ere=ǰi [!] [漢]乳結住了 [滿]huhun hagahabi [16-21a]

kökü ibil=ǰi [漢]乳下了 [滿]huhun sidakabi[?] [16-21b]

kökü köküg̈ül=ü=müi 漢給乳吃 滿huhun ulebumbi [16-21b]

köküge 漢可姑 滿kekuhe [16-21b]

köküg̈ültü 漢奶母 滿jeme [16-21b]

kökül=ü=gsen eke 漢乳母 滿huhun i eniye [16-21b]

kökülte ečige 漢乳父 滿meme ama [16-22b]

kökülte eke 漢乳母 滿meme eniye [16-22b]

köküür 漢背壺 滿kukuri [16-22b]

köl 漢腿 滿bethe [16-41b]

köl bokir=u=mui 漢單腿跪 滿bethe bukdambi[buktambi!] [16-41b]

köl čabči=mui 漢荊 滿bektelembi [16-42a]

köl debkelge=müi 漢摔腿 滿bethe fahabumbi [16-42a]

köl kündü 漢受孕了 滿fejile bi, fejile baha [16-42a]

köl oruγul=_u=n ači=mui 漢夾腿絆 滿sidereme acilambi [16-41b]

köl quriya=n alabki=mui 漢偷腿大上 滿bethe gocime fiyelembi [16-41b]

köl sači=ǰu buruγu-bar alabki=mui 漢摔腿反背 滿bethe demniyeme[temniyeme!] cashūn fiyelembi [16-42a]

köl uγuur 漢碓 滿heliyen [16-41b]

köl=ü=müi 漢套車 滿tohombi [16-10a]

köl-iyen ergü=gseger alabki=müi 漢順風旗 滿bethe tukiyehei fiyelembi [16-42a]

köl-ün baγubči 漢脚鐲 滿sideri [16-42a]

köl-ün döngge 漢脚鐮 滿guwangse [16-42a]

köl-ün kölčülge 漢脚炉 滿bethei fileku [16-42a]

kölberi=müi 漢翻轉意思 滿kurbušembi [16-42b]

kölbüriü 漢箭鉄边棉 滿kurbu [16-42b]

kölči=müi 漢通脚睡 滿bethelembi [16-43a]

kölčin 漢醜鬼 滿ekcin [16-43a]

kölčin qoduγučin 漢醜鬼 滿ekcin jolo [16-43a]

kölčüge=müi 漢烤火 滿filembi [16-43b]

kölčügüre=ǰi 漢酒上湧 滿hūr sehe [16-43b]

kölčügüre=n qalamča=γsan 漢已有酒意 滿bahabuha wenjehe [16-43b]

kölčülge 漢手炉 滿fileku [16-43b]

kölde=müi 漢凍 滿gecembi [16-42b]

köldegür uraq_a 漢打鷂鷹的囤子 滿betheleku [16-42b]

köldegüü 漢上凍時 滿gecuhun [16-42b]

kölge 漢一具，碁盤 滿hurgen[hurehen!]，tonikū [16-43b]

kölgetü 漢乘 滿kulgengge [16-43b]

kölil 漢卦 滿jijuhan [16-9a]

kölil-i ǰigdelegül=ü=gsen sülbege 漢序卦傳 滿jijuhan be faidaha ulabun [16-9b]

kölil-i kele=gsen sülbege 漢説卦傳 滿jijuhan be gisurehe ulabun [16-9b]

kölil-i qoličaldu=γsan sülbege 漢雜卦傳 滿jijuhan be suwaliyaganjaha ulabun [16-9b]

kölil-ün bayidal 漢卦象 滿jijuhan i arbun [16-9b]

kölil-ün daγu 漢卦歌 滿jijuhan i ucun [16-9b]

kölil-ün qubisqal 漢卦變 滿jijuhan i kūbulin [16-9b]

köllü=müi 漢氷結成渡 滿dogon jafambi [16-43a]

kölmüg 漢水上棉苔，水面青苔 滿niokso，niyokso [16-43a]

költen 漢有腿的 滿bethengge [16-42b]

kölüsü 漢利息，汗 滿madagan，nei [16-9b]

kölüsü singge=be 漢使熟了的 滿siberi daha [16-9b]

kölüsüle=müi 漢生息 滿madambi [16-10a]

kölüsülegül=ü=müi 漢使生息 滿madabumbi [16-10a]

köm 漢净面股子皮 滿feri [16-44a]

kömei 漢貂鼠下頦 滿baltaha [16-10b]

kömeli 漢纓花菜 滿tukiya da [16-10b]

kömeyiči 漢二家 滿dahali [16-10b]

kömüldürge [!] 漢攀胸 滿ulkume [16-12b]

kömürgeči 漢庫丁 滿namusi [16-11b]

kömüri=müi 漢叩 滿ungkembi [16-11b]

kömürigül=ü=müi 漢使叩 滿ungkebumbi [16-11b]

kömüske 漢眉，山傍險峻 滿faitan，hisy [16-12b]

kömüske köntüyilge=ǰi 漢雛眉 滿faitan feherekebi [16-12b]

könde=müi 漢搖 滿acinggiyambi [16-33b]

köndegül=ü=müi 漢使搖 滿acinggiyabumbi [16-33b]

köndei 漢虛 滿kumdu [16-34a]

köndei büse 漢搭包 滿fulhūsun [16-34a]

köndelen 漢干証，横 滿siden，hetu [16-33a]

köndelen biskigür 漢横笛 滿hetu ficakū [16-33a]

köndelen dalangliγ 漢攔河壩 滿hetu dalangga [16-33b]

köndelen ger 漢廂房 滿hetu boo [16-33b]

köndelen kemketü bariy_a 漢卧瓜 滿dedungge hengketu [16-33b]

köndelen temdeg 漢中保 滿siden temgetu [16-33b]

köndelid=ü=müi 漢截話 滿heturembi [16-33b]

köndelidügde=müi 漢被截 滿heturebumbi [16-33b]

köndelügde=müi 漢畧動 滿acimbi [16-33b]

köndeyile=müi 漢虛着 滿kumdulembi [16-34a]

köndeyilegül=ü=müi 漢使虛 滿kumdulebumbi [16-34a]

köndeyire=kü yar_a 漢肯套的瘡 滿gūldurakū [16-34a]

köndeyire=müi 漢徃裡套 滿gūldurambi [16-34a]

köndeyireng modun 漢大空木 滿kumdun moo [16-34a]

könggedke=müi 漢減 滿eberembumbi [16-36b]

könggeǰi=müi 漢分娩 滿isihimbi [16-36b]

könggele=müi 漢輕 滿weihukelembi [16-36b]

könggelegül=ü=müi 漢使輕 滿weihukelebumbi [16-36b]

könggemsüg 漢謙，謙卦 滿gocishūn，gocisun [16-36b]

könggemsügle=müi 漢謙 滿gocishūdambi [16-36b]

könggen 漢輕 滿weihuken [16-36b]

köngküger 漢窪孔眼 滿kungguhun [16-37a]

köngkür 漢四孔眼 滿šungkutu [16-37a]

könǰile 漢被 滿jibehun [16-35b]

könter= 漢倒 滿doola[toolan!] [16-34b]

könter=ü=müi 漢打脳椿，倒水 滿mumurembi，doolambi [16-34a]

könterge=müi 漢使倒 滿doolabumbi[toolabumbi!] [16-34b]

köntürgede=müi 漢轅重 滿genggumbi [16-35a]

köntüyilge=müi 漢氣色憤懣 滿feherembi [16-35a]

könüg 漢樺皮桶 滿dangsaha[dangseha!] [16-1b]

könüge=müi 漢用刑擺佈弒 滿baidalambi[baitalambi!], belembi [16-1b]

könügegül=ü=müi 漢被弒 滿belebumbi [16-1b]

kör 漢凍雪漫草上 滿ungkan [16-29a]

kör sirui 漢青堆土 滿fulmun boihon [16-29b]

kör ügei 漢蕭條無趣 滿simeli [16-29b]

körbe=müi 漢翻身 滿kurbumbi [16-29b]

körbe=n qaya=mui [!] 漢翻 滿ubaliyame fahambi [16-29b]

körbesi 漢癮高 滿heheri madaha [16-29b]

körbü=müi 漢翻身, 翻轉 滿kurbumbi, kurbušembi [16-29b]

körd̈ütü qobuγu 漢轆轤 滿tatakū i šūrgeku [16-30a]

körge 漢葈信 滿siren [16-31b]

körǰeyi=müi 漢地起皮 滿burenembi [16-31b]

körkü 漢帳 滿mengse [16-32b]

körmeg 漢地下落葉 滿giyakta[giyadan!] [16-31a]

körü=müi 漢晾冷 滿mukiyembi [16-25b]

körüg 漢喜容, 像 滿derengtu, ūren [16-26b]

körüg üsü=müi 漢上坟燒衣帽 滿ūren tuibumbi [16-26b]

körüngge 漢産, 醬麵 滿hethe, handu[hantu!] [16-26a]

körüngge bari=mui 漢揀種 滿ibiyaha jafambi [16-26a]

körüngge bui 漢有産業 滿hethe bi [16-26b]

körüngge ele=gsen 漢蕩産 滿hethe manaha [16-26b]

körüngge süid=ü=gsen 漢蕩産 滿hethe manaha [16-26b]

körünggel_e= 漢使造酒 滿tebu [16-26b]

körünggele=müi 漢造酒 滿tebumbi [16-26b]

körünggelegül=ü=müi 漢使造酒 滿tebubumbi [16-26b]

körüsü 漢青苔草地 滿koika [16-25a]

kösi=müi 漢眼迷, 直線縫, 插話, 挺屍 滿sohimbi, ulembi, šakalambi, šekembi [16-5a]

kösige 漢圍子 滿hašahan[hašaha!] [16-5b]

kösige-yin kü̱ü 漢簾子庫 滿mengseku i namun [16-5b]

kösigül=ü=gsen miq_a 漢切肉片 滿gūwaššan [16-5b]

kösigül=ü=müi 漢使直針縫 滿ulebumbi [16-5b]

kösigün 漢膨悶 滿kušun [16-6a]

kösigün torγamsuγ 漢牛郎紬 滿kušungge suri [16-6a]

kösigür 漢門挿関，書彆子 滿sidehun，sibiyalakū [16-5b]

kösigürke=müi 漢不舒服 滿kušulembi [16-6a]

kösigürkegül=ü=müi 漢致不舒服，馬不隨手 滿kušulebumbi，murikū [16-6a]

kösigürle=müi 漢插門 滿sidehulembi [16-6a]

kösigürlegül=ü=müi 漢使插 滿sidehulebumbi [16-6a]

kösilge 漢漿椿 滿šan [16-6a]

kösiy_e čilaγun 漢碑 滿eldengge wehe [16-5a]

köskül=ü=müi 漢割肉片 滿gūwaššambi [16-39b]

kösküle=gsen miq_a 漢肉片 滿gūwaššan [16-39b]

köskülegül=ü=müi 漢使割 滿gūwaššabumbi [16-39b]

köteči 漢牽馬人 滿kuteci[kutuci!] [16-7a]

kötel=ü=müi 漢牽牲 滿kutulembi [16-6b]

kötelbürile=müi 漢牽領 滿yarhūdambi [16-7b]

kötelge=müi 漢使牽 滿kutulebumbi [16-7b]

kötelgele=müi 漢溜牲口 滿elgembi [16-7b]

kötüči 漢跟馬人 滿kutule [16-8a]

kötül 漢山坡 滿meifehe [16-8a]

köyüge 漢嗉子 滿konggolo [16-15b]

köyügele=be 漢田鼠聚草子菓 滿urilehe，urulehe[?] [16-15b]

kü degel 漢帽套頭 滿kokoli [16-1a]

kü turuutu 漢鉄脚 滿sahaliyan fatha [16-1a]

küber=ü=müi 漢風頂住，青苗發生 滿febumbi，fulhurembi [16-2b]

küber_e 漢鞭棍傷 滿kuberhen [16-2b]

küberetü=müi 漢已出傷痕 滿kuberhenembi[kubekernembi!] [16-2b]

küberül 漢發萌 滿fulhuren [16-2b]

kübke ǰula ba čorgila=qu terigüten-i qara=ǰu üiled=kü γaǰar 漢監造花炮處 滿hoseri dengjan cargilakū be tuwame weilere[uilere!] ba [16-40b]

kübülig modun 漢橦木 滿kubungge moo [16-3a]

kübür modu 漢滚木 滿bireku moo [16-4b]

kübüre=ǰi 漢乳児漸長 滿fulhurekebi [16-4a]

kübüre=müi 漢人出息 滿fulhurembi [16-4a]

kübürel [!] 漢萌芽 滿fulhuren [16-27b]

kübürel 漢根由 滿fulhuren [16-4a]

kübürle=müi 漢赶面 滿birembi [16-4b]

kübürlegül=ü=müi 漢使赶 滿birebumbi [16-4b]

kübütü modun 漢賣子樹 滿jusetu moo [16-3a]

küči 漢工人 滿hūsun [16-12b]

küčigelǰi 漢金豆 滿aituri [16-13a]

küčigen boru 漢緑耳 滿kuciker fulan [16-13a]

küčil luu-yin nidü 漢韶子 滿jušuhun muyari [16-13a]

küčil tourliγ 漢梅桃 滿jušutu [16-13a]

küčilder ǰimiş 漢黎檬子 滿jušuci [16-13b]

küčilir 漢関桃子 滿jušuhuri [16-12b]

küčilmeg ǰimiş 漢楼 滿jušuhe [16-13b]

küčimede=müi 漢侭量得 滿masilambi [16-13a]

küčimede=n [!] 漢拴牢着 滿masilame [16-12b]

küčimedegül=ü=müi 漢使侭量得 滿masilabumbi [16-13a]

küčir 漢利害，沉重，氣壯 滿nimecuke，ling seme，etuhun [16-13a]

küčir=len ǰanči= 漢狠狠的打 滿manggalame tanta [16-13a]

küčirde=ǰü 漢病狠状 滿hing seme [16-13a]

küčitei 漢酸 滿jušuhun [16-12b]

küčitei ǰüŗǰi 漢橙子 滿jušuhun jofohori [16-12b]

küčüle=müi 漢用力 滿hūsutulembi [16-13b]

küčülegül=ü=müi 漢使用力 滿hūsutulebumbi [16-13b]

küčün 漢力 滿hūsun [16-13b]

küčün Daγaγa=qu ügei 漢力不加 滿hūsun eterakū [16-14a]

küčün doruda=γsan 漢力衰 滿hūsun ebereke [16-14a]

küčün qarmasi=γsan[?] [?] 漢力衰 滿hūsun ebereke [16-14a]

küčün uračud-un öčüken salaγ_a 漢夫料科 滿hūsun faksi i kunggeri [16-14a]

küčün-ü kümün 漢僱工人 滿turihe niyalma [16-14a]

küčün-ü kürgen 漢贅婿 滿hūsun hojohon [16-14a]

küčürke=müi 漢用强 滿etuhušembi [16-13b]

küčürkeg 漢强壯 滿etuhun [16-13b]

küčürkegül=ü=müi 漢致用强 滿etuhušebumbi [16-13b]

küčütei 漢有力 滿hūsungge [16-13b]

küčütü 漢有力 滿hūsungge [16-13b]

küčütü tngri 漢力士 滿hūsungge enduri [16-13b]

küdbala čečeg 漢藍菊花 滿lamun bojiri ilha [16-39b]

küdeng tun=u=mui 漢濛氣凝聚 滿sigan[sika!] tembi [16-7b]

küder 漢麝父 滿mikcan[mikca!] [16-7b]

küderi 漢香麝 滿miyahū [16-7b]

küdes=ü=müi 漢蛇渡水 滿šetumbi [16-6b]

küdi laγusa 漢駃騠 滿kutitu[kutito!] lorin [16-8a]

küg neyile=be 漢湊巧 滿nashūlabuha [16-37b]

kügdügür 漢高阜 滿huru [16-38b]

kügeke-yin darasu 漢石松菜 滿giyakūn yasa [16-19a]

kügelüür 漢猪包 滿unggilakū [16-18b]

kügeneldü=müi 漢草木叢雜 滿gubulembi [16-18a]

kügtü 漢厚棉褲 滿laku [16-38b]

küi 漢臍 滿cungguru [16-27a]

küi küi 漢一片一片 滿falga falga, falha falha [16-27a]

küi küi salkila=mui 漢陣陣刮風 滿falga falga dambi [16-27a]

küi tataγda=mui 漢掣肘 滿mayan tatabumbi [16-27a]

küi tataldu=mui 漢掣肘 滿mayan tatabumbi [16-27a]

küid=ü=müi 漢卸弓 滿cirgembi [16-28a]

küiküneg 漢蝦蟆, 鷹 滿keikuhen [16-28b]

küilsü 漢兩河中間 滿niyamašan[niyamšan!] [16-28b]

küir 漢弦抶搭 滿kuyerhen [16-28b]

küiş 漢朶 滿gubsu [16-28b]

küisü 漢臍 滿ulenggu [16-27b]

küisü tataldu=mui 漢掣肘 滿mayan tatabumbi [16-27b]

küisü temteri=müi 漢殺絶 滿suntebumbi [16-27b]

küitedi 漢寒皐 滿šangguhe [16-27b]

küiten 漢冷 滿beikuwen[beiguwen!] [16-27b]

küiten sigüderi-yin čaγ 漢寒露 滿šahūrun silenggi [16-28a]

küiten-iyer iniye=müi 漢冷笑 滿šahūrun injembi [16-28a]

küǰi 漢香 滿hiyan [16-14a]

küǰi ebesü 漢七里香 滿ancu[acu!] hiyan [16-14a]

küǰi-yin köbker 漢香盒 滿hiyan i hoseri [16-14b]

küǰi-yin pala 漢香碟 滿hiyan i fila [16-14a]

küǰi-yin saγulγ_a 漢香筒 滿hiyan i sihan [16-14b]

küǰi-yin taγarčuγ 漢香袋 滿hiyan i jumanggi [16-14b]

küǰi-yin utulγ_a 漢香球 滿hiyan i fangšakū[fangsikū!] [16-14a]

küǰilig quluγan_a 漢香鼠 滿wangga singgeri [16-14b]

küǰin ǰülgeči 漢香雞 滿niyocihki[niyacihi!] [16-14b]

küǰin qadquγur 漢香墩 滿hiyan i sisikū [16-15a]

küǰin-ü sirege 漢香几 滿fenihiyen [16-15a]

küǰügü 漢脖，箭鉄梃[挺?] 滿meifen，yehe [16-15a]

küǰügü alaγ 漢白脖子狗，白頭郎 滿cakū，cakūlu cecike [16-15a]

küǰügübči 漢套色，掐子，狗掐子 滿furgi，monggolikū，hahūrakū [16-15b]

küǰügün 漢脖 滿meifen [16-15a]

küǰügün-i daru=ǰu tasi=mui 漢按脖子蹬脚 滿meifen be gidaralame tasihimbi[dasihimbi!] [16-15a]

küǰügün-ü büselegür 漢風領 滿hūberi[hūbari!] [16-15a]

küǰütü 漢玉鈴 滿konggolo [16-15a]

kükügül=ü=müi 漢剖活牲胸膛熨傷 滿kukulembi [16-21b]

kükür 漢磺 滿hurku [16-22a]

kükütüne=ǰü iniye=müi 漢吞聲笑 滿kuku seme injembi [16-21b]

kükütüne=n qaqatuna=n 漢衆笑聲 滿kuku kaka [16-21b]

külči=ǰi[?] [?] 漢乱縦横 滿giyaduraka[giyaduraga!] [16-43b]

külemǰi 漢地窨子 滿ukdun boo [16-8b]

külge=müi 漢套車 滿tohobumbi [16-43b]

külgen ongγuča 漢渡船 滿doobunggo[tobunggo!] jahūdai [16-44a]

küli=müi 漢綁 滿huthumbi [16-8b]

küliče= 漢忍 滿kiri [16-8b]

küliče=müi 漢忍耐 滿kirimbi [16-8b]

küličeltü 漢殘忍 滿kiriba [16-8b]

küligelǰe=müi 漢慢走等候 滿aliyakiyambi [16-9a]

küligül=ü=müi 漢使綁 滿huthubumbi [16-8b]

küliş-ün sirege 漢香几 滿hiyan dabukū sindakū [16-9a]

küliye=müi 漢等侯, 承當 滿aliyambi, alimbi [16-9a]

küliye=n ab=u=mui 漢収受 滿alime gaimbi [16-9a]

küliyelge=müi 漢等侯 滿aliyabumbi [16-9a]

küliyen nuγusu 漢冠鳧 滿fursungga niyehe [16-9a]

küliyesüle= 漢纏 滿cada [16-8b]

küliyesüle=müi 漢纏 滿cadambi [16-8b]

küliyesülegül=ü=müi 漢使纏 滿cadabumbi [16-9a]

külkeg 漢水内石苔 滿niokji [16-44a]

külkü=müi 漢吞 滿buliyambi [16-44a]

külkülig čečeg, külküliγ čečeg 漢凌崑石 滿kulkuri suru [16-44a]

kültüg 漢尿結子 滿labi [16-43a]

kültügür kögsin 漢老積年 滿aniyangga sakda [16-42b]

kültüyi=ǰü 漢舉止粗魯 滿porong seme [16-42b]

külüg 漢飛虞 滿morin [16-10b]

külüg ǰerde [!] 漢赤驥 滿kuluk jerde [16-10b]

külügčin 漢騏 滿kiluk [16-10a]

külüglig 漢驥 滿kiluk [16-10b]

külügün domu modun 漢榎 滿niyahari nunggele moo [16-10a]

külür 漢伏獸 滿melerhi [16-10b]

kümuǰaγan 漢諸懷 滿niyamju [16-11a]

kümuǰan 漢窶窳 滿imrin [16-11a]

kümügesü 漢歩歩蓮 滿tuhere[tehere!] fere [16-11b]

kümüǰi=ǰi 漢出息子 滿hūwašahabi [16-11a]

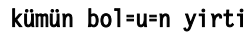
kümüǰi=müi 漢養育 滿hūwašambi [16-11a]

kümüǰigül=kü čirig 漢養育兵 滿hūwašabure cooha [16-11a]

kümüǰigül=ü=gči 漢庠 滿hūwašabukū [16-11a]

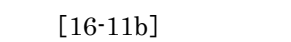
kümüǰigül=ü=müi 漢使成就 滿hūwašabumbi [16-11a]

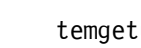
kümün  漢人 滿niyalma [16-11b]

kümün bol=u=n yirtinčü-dür törü=müi  漢人生在世 滿niyalma seme jalan de banjimbi [16-12a]

kümün em  漢人蔭 滿orhoda [16-11b]

kümün em sidke=kü qoriy_a 漢辨蔭處 滿orhoda icihiyara kūwaran [16-11b]

kümün em tegü=kü temdeg bičig  漢蔭票 滿orhoda gurure temgetu bithe [16-12a]

kümün görügesü  漢猩猩 滿sirsing [16-12a]

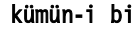
kümün ǰiγasu 漢魚 滿niyalma nimaha [16-12a]

kümün odun  漢人星 滿niyalma usiha [16-12a]

kümün qudaldu=γči 漢人牙子 滿niyalma uncara hūdaci [16-12a]

kümün+eyiki  漢是人家的 滿niyalmaingge [16-10b]

kümün-i biligtü amitan keme=müi  漢人為萬物 滿niyalma be ferguwecuke jaka sembi [16-12a]

kümün-ü baγurči ger  漢店房 滿niyalma tatara boo [16-12a]

kümürge  漢廠, 椿 滿cahin, hūwakšan [16-11b]

kümürüü čečeg  漢覆盆花 滿ungken ilha [16-11b]

kümüsig[?]  [?] 漢猾褭 滿niyamari [16-11a]

kün+ei  漢他人 滿weri [16-1b]

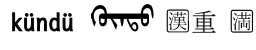
kün+eyiki  漢是他人 滿weringge [16-1b]

künde čečeg  漢拘泥[尼?]拖花 滿gunda ilha [16-33a]

kündi  漢鴿鴿 滿kiongguhe [16-34b]

kündü  漢重 滿ujen [16-34b]

kündü čirig  漢漢軍 滿ujen cooha [16-34b]

kündü čirig-ün qosiγu  漢漢軍都統 滿ujen coohai gūsa [16-34b]

kündü-ber  漢狠狠的 滿watai [16-34b]

kündüd=či  漢病重了 滿ujelehebi [16-35b]

kündüdke=müi 漢厚待, 至病重 滿jiramilambi, ujelembi, ujelebumbi [16-35a]

kündüdkegül=ü=müi  漢使重 滿ujelebumbi [16-35a]

kündüdü=müi  漢病重 滿ujelembi [16-34b]

kündüken  漢畧重 滿ujeken [16-35a]

kündüküi 漢孔都護 滿kundujin [16-35a]

kündüle=müi 漢待人恭敬 滿kundulembi, gungnembi [16-34b]

kündülegül=ü=müi 漢致敬 滿kundulebumbi [16-34b]

kündülel 漢恭 滿kundu [16-35a]

kündülemdegü 漢恭 滿gungnecuke [16-35a]

kündüsiye=müi 漢對對奠酒 滿jingnembi [16-34b]

künesü 漢行粮 滿kunesun [16-1a]

künesü mönggün-ü kǖ 漢廩給銀庫 滿kunesun menggun i namun [16-1b]

künesün 漢乾糧 滿jufeliyen [16-1a]

künggine=jü činggine=jü aǰu törü=müi 漢富家熱鬧 滿kung cang seme banjimbi [16-36b]

künggired=ü=n daγa=mui 漢傾心服 滿hungkereme dahambi [16-37a]

küngkel 漢沙葱 滿enggule[enggula!] [16-36b]

küngkires=ü=müi 漢响聲接連 滿sirenembi [16-37a]

küngküyi=müi 漢塌陷 滿šungkumbi [16-37a]

küngküyi=tel_e 漢狠少 滿kebse[gebse!] [16-37a]

küngküyilge=müi 漢使塌 滿šungkubumbi [16-37a]

küntüger 漢眉間 滿feheren [16-35a]

künüge γoul 漢渾河 滿hunuhu bira [16-1b]

kür=be 漢到去了 滿isinaha [16-29b]

kür=čü ir_e= 漢使到來 滿isinju [16-31a]

kür=čü ire=gsen-i temdegle=müi 漢打到 滿isinjiha be ejembi [16-31a]

kür=čü ire=müi 漢到來 滿isinjimbi [16-31a]

kür=čü od=u=mui 漢到去 滿isinambi [16-31a]

kür=küi-ber 漢足足的 滿isinggai [16-32b]

kür=tel_e 漢直至 滿isitala[?] [16-30a]

kür=ü=gsen bü=gesü 漢設有所及 滿isinaha bici [16-26b]

kür=ü=müi 漢將足 滿hamimbi [16-25b]

kürče 漢白膏魚 滿kurce [16-31a]

kürčigine=jü ürgülǰile=n duuγar=u=mui 漢雷聲不斷 滿kunggur[kungkur!] seme sireneme akjambi [16-31a]

kürD ki=müi 漢高聲乱説 滿kongsimbi [16-32b]

kürdü 漢符，車輪 滿karmani，muheren [16-30a]

kürdün 漢年神圖之圖 滿kūwaran[?] [16-30a]

kür_e 漢鰬魚，隊伍，滿kure，kuren [16-22b]

kürel dangtu 漢鏜 滿tanggiri [16-23a]

kürel kenggerge 漢銅鼓 滿can [16-23b]

kürel kögürge 漢鑼 滿longkon [16-23b]

kürele=müi 漢分伍 滿kurelembi [16-22b]

küren_e [!] 漢艾魚 滿kurene [16-22b]

küreng 漢古銅色 滿kuren [16-23a]

küreng alaγ nuγusu 漢糠頭羅紋鴨 滿šušu ujungga alhacan[alhacin!] niyehe [16-23a]

küreng qačirtu 漢紫叉 滿šušu šakšaha [16-23a]

küreng qayitan čečeg 漢貼梗海棠 滿fusengge fulana ilha [16-23a]

küreng ulaγan 漢紫 滿šušu [16-23a]

küreng ulaγan ilaγu=γsan unǰilγ_a 漢紫幢 滿šušungge kiltan [16-23a]

kürengtü čečeg 漢紫花 滿šušun ilha [16-23a]

kürge= 漢造罪的，送 滿isiru，bene [16-31b]

kürge=ǰü ir_e= 漢送來 滿benju [16-31b]

kürge=ǰü ire=gsen bičig quriya=qu ger 漢來文房 滿benjihe bithe bargiyara boo [16-31b]

kürge=ǰü ire=müi 漢送來 滿benjimbi [16-31b]

kürge=ǰü iregül=ü=müi 漢使送 滿benjibumbi [16-31b]

kürge=müi 漢使送，致之 滿benembi，isibumbi [16-31b]

kürged 漢衆婿 滿hojihosi [16-32a]

kürgegül=ü=müi 漢使送 滿benebumbi [16-32a]

kürgegül=_ü=n silγa=mui 漢録科 滿benebume simnembi [16-32a]

kürgen 漢女婿 滿hojihon [16-32a]

kürgen aq_a 漢姐夫 滿efu [16-32a]

kürgen aq_a-nar 漢衆姐夫 滿efute [16-32a]

kürgi=müi 漢傻説 滿loksimbi [16-32a]

küri 漢蠶，繫子 滿biyoo，ts'an，foritu[forito!] [16-23b]

küri degüü 漢妻弟 滿naya [16-23b]

küri degüü beri 漢妻弟婦 滿neye [16-23b]

küri Deke bilǰuuqai 漢虎皮豹交嘴 滿kuri hiyahali cecike [16-23b]

küri qoruqai 漢蠶 滿biyoo umiyaha [16-23b]

küri-yin egür 漢蠶繭 滿biyooha [16-24a]

kürid 漢蛀毛虫 滿fiyaru [16-25a]

küridle=gsen-i yi 漢長蛆虫的 滿fiyarunahangge [16-25a]

küridle=müi 漢長蛆虫 滿fiyarunambi [16-25a]

küridlege 漢蛆拱的 滿fiyarunaru [16-25a]

küriker 漢犀渠 滿kurisi [16-24a]

kürin sibaγu 漢地奔牛 滿hūngsitu gasha [16-24b]

kürin ulaγan 漢青蓮紫 滿fahala [16-24b]

kürin üker 漢犁花牛 滿kuri ihan [16-24b]

küriy_e 漢營，舘，牲口圈 滿ing，kūwaran，kuren，horigan [16-24a]

küriyečin 漢園戶 滿yafasi [16-24a]

küriyele=müi 漢勾抹，夏鹿成羣 滿kūwarambi，hiyancilambi [16-24a]

küriyeleng 漢園 滿yafan [16-24a]

küriyeleng-ün daruγ_a 漢園戶 滿yafan i da [16-24a]

küriyelengči 漢園戶 滿yafasi [16-24a]

küriyen 漢營 滿kūwaran [16-24b]

küriyen-ü bayising 漢營房 滿kūwaran i boo [16-24b]

küriyen-ü ger 漢營房 滿kūwaran i boo [16-24b]

küriyen-ü sang 漢官[宮?]倉 滿kūwaran i calu [16-24b]

kürǰen 漢鉄鍪 滿coo [16-31b]

kürkir_e 漢瀑布 滿turakū[turkū!] [16-32a]

kürlig čečeg 漢絳頴花 滿šušu jilhangga[jilahangga!] ilha [16-22b]

kürm_e 漢褂子 滿kurume [16-30b]

kürmeli 漢芽草 滿elben [16-30b]

kürmeli ger 漢草團瓢 滿elben i jeofi [16-30b]

kürmeli-yin ger 漢茅屋 滿elben i boo [16-30b]

kürmelibči 漢尋 滿elbetu [16-30b]

kürte=müi 漢受 滿alimbi [16-30a]

kürtege=müi 漢施賜 滿isibumbi [16-30a]

kürtei 漢富餘 滿wenjehun [16-30a]

kürü qoruqai 漢食苗虫 滿adun umiyaha [16-25a]

kürügül=ü=müi 漢使將足 滿hamibumbi [16-26a]

kürülče=müi 漢足 滿tesumbi [16-27a]

kürülčegül=ü=müi 漢使足 滿tesubumbi [16-27a]

küse=müi 漢愛 滿buyembi [16-4b]

küsegül=ü=müi 漢使愛 滿buyebumbi [16-5a]

küsel 漢欲 滿buyen [16-4b]

küselče=müi 漢共愛 滿buyendumbi [16-5a]

küseldü=müi 漢共愛 滿buyenumbi [16-5a]

küseltei 漢可愛 滿buyecuke [16-5a]

küser[?] [?] 漢一段之段 滿falan [16-4b]

küsig 漢本身木樑子 滿tenju [16-6a]

küsiqai 漢合寂 滿bisantu[baksatu!] [16-5a]

küsiyele=müi 漢攔人好事 滿sihelembi [16-5b]

küsiyelegül=ü=müi 漢好事被攔 滿sihelebumbi [16-5b]

küskir 漢厚棉袄 滿halukū [16-39a]

küsün taş 漢扶老 滿kumcun muke tashari [16-6a]

küteger 漢胸膛高 滿cekjehun[cekcehun!] [16-7a]

kütü qar_a 漢油缸青布 滿yacin samsu [16-8a]

kǖ 漢庫 滿ku, namun [16-41a]

kǖki=ǰü 漢話不休歇 滿lor seme [16-41a]

küür ki=müi 漢湊趣 滿simen arambi [16-41b]

küür nayir 漢湊趣 滿simen arambi [16-41b]

küür ügei 漢蕭條無趣 滿simeli [16-41b]

küür_tei 漢有趣 滿simengge [16-41b]

kǖsig 漢聰慧 滿eluri [16-41a]

küyüg 漢梹榔 滿niyaniyun [16-16a]

küyülge=gči[?] [?] 漢販子 滿tuwelesi [16-16a]

■ l

lab 漢蠟, 盖 滿ayan, ainci [12-3b]

lab ǰula 漢蠟燈 滿ayan dengjan [12-3b]

lab ǰula-yin sang 漢爐倉 滿ayan i calu [12-3b]

lab lab ki=ǰü 漢搶着滿口吃 滿lang lang seme [12-3b]

lab terigüle=gči čečeg 漢蠟梅花 滿suwayan nenden ilha [12-3b]

lab-un čimkigür 漢烛剪 滿ayan i hafirakū [12-3b]

lab-un γoul-un bortuγ_a 漢剪烛礶 滿ayan i niyaman tebuku [12-3b]

lab-un talbiγur 漢烛台 滿ayan i dobokū [12-3b]

labaγ_a 漢隨河虵 滿gulbu[gulgu!] [12-1b]

labai 漢車渠, 海螺 滿duna, buren [12-2a]

labai čögüče 漢螺螄盃 滿hūya [12-2a]

labaq_a 漢箭桶 滿ladu [12-1b]

labari 漢頂幔 滿labari [12-1b]

labasiγ 漢無扇肩朝衣 滿goksi [12-1b]

labdalaltai 漢切寔 滿tengkicuke [12-4a]

labla=[labla=n?] [?] 漢請示 滿dacila [12-4b]

labla=mui 漢請示 滿dacilambi [12-4b]

labqan 漢想是 滿hode [12-4a]

labsa 漢雪片 滿labsan[labsa!] [12-4a]

labsa=mui 漢下雪 滿labsambi [12-4a]

labsi=ǰu 漢滿口含着 滿lab seme [12-4a]

labsi=mui 漢亂道 滿labsimbi [12-4a]

labta mede=müi 漢滿知 滿tengkime sambi [12-4a]

labta=γsan bitar_tu čaγasu 漢臘花紙 滿ayalaha ilhangga hoošan [12-4b]

labtaγar sudulun tulγurun üsüg 漢倒薤篆 滿labdahūn suduri fukjingga hergen [12-4b]

labtala čečeg 漢蠟辮花 滿boisiri ilha [12-4a]

labtayi=n 漢軟 滿larbahūn [12-4b]

ladu 漢豆泥酸菜湯 滿šašan [12-2a]

laγ ki=ǰü 漢忽遇見 滿lok seme [12-2b]

laγ laγ iniye=müi 漢仰面大笑 滿fahame injembi [12-2b]

laγ melekei 漢鼈 滿aihūma [12-2b]

laγ sirui 漢滓泥 滿harhū[garhū!] boihon [12-2b]

laγča 漢億 滿bunai [12-3a]

laγča ǰiγasu 漢大肝魚 滿lakca nimaha [12-3a]

laγki=tal_a bari=ba, laγki=tal_a tor=ba 漢恰好拿住 滿lakdari jafaha, lakdari taha [12-3a]

laγlayi=ǰu 漢穩坐 滿farang seme [12-3a]

laγlayi=n [!] 漢實坐着 滿fahame [12-3a]

laγlayilγ_a= [!] 漢摔下 滿fangka [12-3a]

laγlayilγa=mui [!] 漢摔往下墩 滿fangkambi [12-3a]

laγsi=ǰu 漢話累贅狀 滿lar seme [12-3a]

laγsim_a 漢濃稠 滿lar seme [12-3a]

laγu 漢喇喇咕 滿lagu [12-1a]

laγu yar_a 漢螻蛄瘡 滿lagu yoo [12-1a]

laγu=mui 漢吞着食 滿labsimbi [12-1b]

laγusa 漢騾 滿lorin [12-1a]

laġšan [!] 漢億 滿bunai [16-51a]

lam_a 漢喇嘛 滿lama [12-2a]

lam_a nuγusu 漢土鴛鴦 滿lama niyehe [12-2a]

lan 漢蘭 滿lan [12-2a]

lan takiy_a 漢鎗鷄 滿len coko [12-2b]

lang 漢兩 滿yan [12-2b]

laq_a 漢淮子 滿laha [12-1a]

laq_a modu 漢網杆 滿torho moo [12-1a]

laqayi=ǰu 漢穩坐 滿fang seme [12-1a]

laqayi=mui 漢端坐 滿fangkambi [12-1a]

laqayi=n saγu=ǰuqui 漢粧模作樣正坐 滿fangkame tehebi [12-1a]

laqun bilǰuuqai 漢鸝黃 滿gulin cecike [12-1b]

layiči 漢蠡齊子 滿licise [12-2a]

layiduγur 漢拙笨 滿lafihiyan [12-2a]

lebel=ü=müi 漢刺放膿血 滿fuselembi [12-1b]

lebere=be 漢瘡破了 滿fusejehe [12-1b]

lebere=müi 漢薄處穿通 滿fusejembi [12-1b]

lenggebči 漢母追 滿lenggetu [12-2b]

lengkiş 漢狹 滿lejirhi [12-2b]

li 漢厘 滿li [12-4b]

liγumad ǰilai 漢溜馬汀 滿limati talfa [12-4b]

lig modu 漢櫟木 滿musiha[usiha!] moo [12-5b]

lii 漢釐 滿eli [12-5a]

limbar 漢李耳 滿lingsika [12-5b]

lingqu_a čangqui čečeg [!] [!] 漢荷花 滿šu jamuri ilha [12-5a]

lingqu_a čečeg [!] 漢蓮花 滿šu ilha [12-5a]

lingqu_a čečeg-ün qongγurčuγ [!] 漢蓮蓬 滿šu ilhai hitha [12-5a]

lingqu_a-yin ow_a 漢藕粉 滿šuwan [12-5a]

lingse 漢綾子 滿lingse [12-5a]

lirliγ 漢軨軨 滿lirling [12-5a]

lisE 漢李子 滿foyoro [12-4b]

liu giu uluş-un küriy_e 漢琉球舘 滿lio kio gurun i kuren [12-5b]

liukiin tömüsü 漢劉子 滿šulheri [12-5b]

liuqu 漢白條魚 滿lioho nimaha [lioko!] [12-5b]

liyanggü qonuγ amu 漢凉穀米 滿niyanggu je bele [12-4b]

liyuu 漢遼 滿liyoo [12-5a]

lo' 漢羅 滿lo [12-5b]

lobqu 漢極濕難耕地 滿loso [12-6b]

lobuu 漢羅浮花 滿alikiyari [12-5b]

loγduski=n 漢正遇着 滿lokdori [12-6b]

loγluyi=n 漢獨坐 滿lokdohon [12-6b]

loγsi 漢猪窩 滿un [12-6a]

loγtur laγdar 漢胖笨 滿lokdo lakda [12-6a]

lola čečeg 漢疊落花 滿heceri ilha [12-6a]

lolui 漢猪背式骨 滿lolo [12-6a]

longqu 漢宝瓶, 礶子 滿malu, tamse [12-6a]

loqang 漢羅晃子 滿fikaci [12-5b]

lotul aγula 漢降龍山 滿hiyangnung alin [12-6a]

loumi 漢老米 滿huksuri beile [12-7b]

louzi-yin surtaqun 漢老氏之教 滿loosi[!] i tacihiyan [12-7b]

lu terge 漢輅 滿lujen [12-7b]

luγsi=mui 漢跳膿疼，脈跳 滿luksimbi[loksimbi!]，fekucembi [12-6a]

luta 漢不開的窓 滿mengde [12-6a]

luu，luuş 漢龍 滿muduri [12-6b]

luu eǰele=gsen ǰil 漢執徐 滿muduringga aniya [12-6b]

luu ġarudi_tu sir_a toryan dekigür 漢黃緞龍鳳扇 滿muduri garudai suwayan suje šun dalikū [12-7b]

luu ġarudi_tu yasil toryan kigiri 漢青緞龍鳳旗 滿muduri garudai tumin lamun suje kiru [12-7b]

luu mori 漢龍馬 滿muduri morin [12-7a]

luu qaγalγ_a-yin dalangliγ 漢龍門壩 滿muduri dukai dalangga [12-6b]

luu sar_a 漢痟 滿muduri biya [12-6b]

luu-yin kimusutu tulγurun üsüg 漢龍爪篆 滿muduri ošohonggo fukjingga hergen [12-7a]

luu-yin niduliγ 漢龍荔 滿mamyari [12-7a]

luu-yin nidü 漢龍眼 滿muyari [12-7a]

luu-yin qaγalγ_a 漢龍門 滿muduri duka [12-7a]

luu-yin segül buγuča 漢龍尾埽 滿sibsihūn furgi [12-7a]

luu-yin terigütü ǰalam_a 漢龍頭幡竿 滿muduri ujungge[uyungge!] girdan[girtan!] [12-7a]

luubang 漢羅蔔 滿mursa [12-7b]

luuli 漢灰條菜 滿ule [12-7b]

luuq_a 漢眼眵 滿heye [12-7b]

luuqatu=mui 漢生眵 滿heyenembi [12-7b]

luu_tu kegele=gsen čaγasu 漢龍箋紙 滿muduringga giyancihiyan[gincihiyan!] hoošan [12-7a]

luu_tu küǰin modun 漢龍脳香木 滿muduringga hiyan [12-7a]

luu_tu tulγurun üsüg 漢龍書 滿muduringga fukjingga hergen [12-6b]

lübki=müi 漢薰風 滿fur sembi [12-8a]

lüdün_e 漢羅鶉 滿ebšu [12-8a]

lüg ki=ǰü budangtu=ba 漢下濃露 滿luk seme alaman [12-8a]

lüg kim_e qalaγun 漢暑熱 滿luk seme halhūn [12-8a]

lüg sibau 漢麂 滿luhu [12-8a]

lüü könüg 漢油簍 滿seksu [12-8a]

■m

ma 漢使拿去口氣 滿ma [12-8a]

mačaγla=mui 漢持齋 滿šayombi [12-15a]

mačaγtai 漢喫齋人 滿šayo [12-15a]

maču=mui 漢趋行 滿gardambi [12-15b]

maču=quwar 漢捨死 滿gargitai(= waliyatai [12-15b]

mačulkila=mui 漢大步趋行 滿gardašambi [12-15b]

madaγ_a 漢攮子 滿tabcilakū [12-12a]

maγad 漢真寔 滿yargiyan [12-10a]

maγad γar=qu-yin temdeg 漢度牒 滿booi tucike temgetu [12-10a]

maγad ilaγu=qu puu 漢制勝炮 滿etere be toktobure poo [12-10a]

maγadla= 漢驗 滿yargiyala [12-10a]

maγadla=mui 漢驗真 滿yargiyalambi [12-10a]

maγadlaγul=u=mui 漢使驗 滿yargiyalabumbi [12-10a]

maγai samǰi 漢馬化 滿mahūntu [12-10a]

maγaǰi=mui 漢搔癢，抓 滿wašambi，wasihalambi [12-9b]

maγaǰiγul=u=mui 漢使撓 滿wasihalabumbi [12-9b]

maγaǰiγur 漢刮皮鉋子 滿wašakū [12-9b]

maγaǰila=mui 漢爪抱地，撓 滿wasihašambi，wasihalambi [12-9b]

maγaǰilaǰaγa=mui 漢乱撓 滿wasihašambi [12-10a]

maγalingγu 漢芝蔴 滿malanggū [12-9b]

maγalingγu čai 漢芝蔴茶 滿malanggū cai [12-9b]

maγalingγu šoubing 漢芝蔴餅 滿malanggū šobin [12-9b]

maγalingγun ša 漢芝蔴紗 滿malfun cece [12-9b]

maγalingγu_tu qaγsamal boγursuγ 漢芝蔴焦餅 滿malanggū haksangga efen [12-9b]

maγayiča=mui 漢打遠馬 滿caksimbi [12-10a]

maγta= 漢使贊 滿makta [12-24b]

maγta=mui 漢稱贊 滿maktambi [12-24b]

maγtaγal 漢贊 滿maktacun [12-24b]

mayta\gamma u 漢賦 滿fujurun [12-24b]

mayta\gamma ul=u=mui 漢使贊 滿maktabumbi [12-24b]

maytalča=mui 漢齊贊 滿maktandumbi [12-24b]

maytaldu=mui 漢齊贊 滿maktanumbi [12-24b]

mayta\gamma_a 漢贊 滿maktacun [12-24b]

may u 漢惡 滿ehe [12-10b]

may u edür 漢凶日 滿ehe inenggi [12-10b]

may u mönggü 漢潮銀 滿ehe boco menggun [12-10b]

may u qour 漢惡毒 滿ehe horon [12-10b]

may u sarkina\gamma [!] 漢百葉肚 滿sarca guwejihe [12-10b]

may u surma\gamma ai 漢惡習 滿ehe tacin [12-10b]

may u-dur ǰangsi=mui 漢習慣惡 滿ehe de dubimbi [12-10b]

may udqa=mui 漢毀謗 滿ehecumbi [12-11b]

may udqa\gamma ul=u=mui 漢使謗 滿ehecubumbi [12-11b]

may uǰira=mui 漢常發迷 滿gūwaliyašambi [12-11a]

may uqai 漢不妥詞 滿faijuma! [12-11a]

may uqan, may uş , 漢庸劣 滿ehelinggu [12-11a]

may ura=mui 漢發迷 滿gūwaliyambi [12-11a]

may usiyal 漢嫌隙 滿ehecun [12-11a]

may u_tai 漢困大 滿mangga [12-10b]

may utu=mui 漢變臉 滿eherembi [12-11a]

may utu\gamma ul=u=mui 漢致變臉 滿eherebumbi [12-11a]

may utur ebed=be [!] 漢疼極 滿šara[sara!] nimehe [12-11a]

may utur tečiyada=ba 漢氣極 滿šara[sara!] fancaha[facaha!] [12-11a]

maki 漢班犀 滿ihasi [12-16a]

mal 漢牲口 滿ulha [12-25a]

mal saki=qu kümün 漢看牲口人 滿ulha tuwara niyalma [12-25a]

mal-un emle=gči 漢獸醫 滿ulhai oktosi [12-25a]

mala\gamma_a 漢帽子、鷹帽子 滿mahala, tomorgan [12-14a]

mala\gamma_a-yin senǰi [!] 漢帽提繫 滿surbu [12-14b]

malaγai 漢冠 滿mahatun [12-14b]

malaγan-u bürkügül 漢帽罩 滿mahala elbeku [12-14b]

malaγan-u talbiγur 漢帽架 滿mahala tukiyeku [12-14b]

malaγayitu qadaγasu [!] 漢甲丁 滿jinggeri [12-14b]

malbar 漢梁渠 滿maljuha [12-25a]

malčigi 漢半不到 滿šoli [12-25b]

malġa[?] čečeg [?] 漢茉莉 滿moli ilha [12-14b]

malǰan 漢寬額 滿kalcuhūn [12-26a]

malǰan üker 漢白鼻梁牛 滿kanjiha ihan [12-26a]

malta=mui 漢挖 滿wardambi [12-25b]

maltača 漢柱棍 滿kalju [12-25b]

maltaγul=u=mui 漢使挖 滿wardabumbi [12-25a]

maltaγur 漢爬子 滿hedereku [12-25a]

maltaγur ebesü 漢爬山虎 滿hedereku orho [12-25a]

maltaγurda=mui 漢爬 滿hederembi [12-25a]

maltaγurdaγul=u=mui [!] 漢使爬 滿hederebumbi [12-25a]

maltaγurdalča=mui 漢齊爬 滿hederenumbi [12-25b]

maltalkila=mui 漢手足急忙 滿wardašambi [12-25b]

malu 漢瓶 滿malu [12-15a]

maluqai 漢狸力 滿malgiyan [12-15a]

malur 漢野猪 滿malahi[malhi!] [12-15a]

mamun_a 漢崙狗 滿mamutun [12-15a]

man+asa 漢比我們 滿menci [12-8b]

man+dur 漢在我們 滿mende [12-20a]

man-i 漢把我們 滿membe [12-19a]

man-u 漢我們的 滿meni [12-19a]

mana=mui 漢巡捕 滿kederembi [12-8b]

manači takiy_a 漢燭夜 滿kemuri cecike [12-8b]

manaγar 漢明朝 滿cimaha [12-8b]

manaγul=u=mui 漢使巡 滿kederebumbi [12-8b]

manaγulči 漢巡邏 滿giyarici [12-8b]

manan 漢烟氣 滿suman [12-8b]

manantu=ǰi 漢烟浮布 滿sumakabi [12-8b]

manayiki 漢是我們的 滿meningge [12-8b]

manču 漢杵[杆!] 滿congkišakū [12-20a]

mančula=mui 漢掏 滿congkišambi[congkimbi!] [12-20a]

mančurγ_a 漢鉄鎚, 単手捧 滿mala , manjisiri [12-20a]

mandal ariγul=u=mui 漢燻壇 滿mandal bolgomimbi [12-19b]

mandaltu čečeg 漢曼陀羅花 滿madal ilha [12-19b]

mandaraw_a čečeg 漢牡丹 滿modan ilha [12-19a]

mandu=mui 漢興長 滿mukdembi [12-19b]

manduγul=u=mui 漢興, 冲天, 盛 滿yendebumbi, mukdembumbi, wesihun ombi [12-19b]

mandul 漢升 滿wesibun [12-20a]

manduliγ 漢王壇子 滿mukdehuri [12-19b]

manɡ γalaγu 漢鷹 滿mungge niongniyaha [12-21b]

manggir 漢細野葱 滿ungge [12-24a]

manggisu 漢貓 滿manggisu [12-24a]

manggisun-u segül 漢貓尾菜 滿dorgon i uncehen [12-24a]

manglai 漢頭一個 滿bonggo [12-23b]

manglai čimeg 漢鬚髻 滿šošokū [12-24a]

manglai mori 漢頂馬 滿bonggo morin [12-23b]

manglai-d'u od=ba 漢頭一個去了 滿bonggo de genehe [12-23b]

manglayibči 漢黭纊 滿bongkon [12-24a]

mangnai 漢額 滿šenggin [12-21b]

mangnai ab=u=mui 漢掙脳殼 滿šenggin gaimbi [12-21b]

mangnayibči 漢掩頭 滿šerin[šejin!] [12-21b]

mangnayibči malaγ_a 漢幞頭 滿šenggintu [12-21b]

mangnuγ 漢蟒緞 滿gecuheri [12-21b]

mangnuγ degel 漢蟒袍 滿gecuheri sijigiyan [12-21b]

mangq_a 漢沙崗 滿mangkan [12-22a]

mangqalaγ 漢鶺 滿mangkan[mangga!] gūwara [12-22a]

mangqan 漢酒海 滿cara [12-23a]

mangqan üker 漢黑頭牛 滿mahala ihan [12-23a]

mangqar 漢玉面 滿mangkara [12-22a]

mangqar keriy_e 漢倉烏[鳥!] 滿mangkara gaha [12-23a]

mangquu 漢獃 滿beliyen [12-23b]

mangquuqan 漢畧獃 滿beliyeken [12-23b]

mangsiγun 漢無見識 滿fihete [12-23b]

maniqan 漢獵神 滿banda mafa [12-9a]

manǰi 漢大堪達汗 滿anami [12-20a]

manǰilγ_a 漢纓絡垂珠 滿bokida [12-20b]

manǰilγ_a_tu tulγurun üsüg 漢纓絡篆 滿bokidangga fukjingga hergen [12-20b]

manǰin 漢蔓菁 滿menji [12-20a]

manǰiuqai 漢燕伏苗 滿midada [12-20b]

manǰiuqai čečeg 漢野刺梅花 滿kila ilha [12-20b]

manǰu 漢滿洲 滿manju [12-20b]

manǰu bičig 漢滿洲書 滿manju bithe [12-21a]

manǰu dangsa-yin ger 漢滿檔房 滿manju dangse boo [12-21a]

manǰu mongγul bičig orčiγul=qu ger 漢滿蒙繙書房 滿manju monggo bithe ubaliyambure boo [12-21a]

manǰu qosiγu 漢滿洲都統 滿manju gūsa [12-21a]

manǰu üsüg 漢清字 滿manju hergen [12-20b]

manǰu+bar kelelčegül=ü=müi 漢使說滿洲話 滿manjurabumbi [12-21a]

manǰu+war ayiladqa=qu bičig-ün γaǰar 漢滿本堂 滿manju wesimbure bithei ba [12-21a]

manǰu-bar kelelče=müi 漢說清話 滿manjurambi [12-21a]

manǰu-nar-un törül oboγ-i bügüde ǰiγu=qu bičig üiled=kü küriy_e 漢滿洲氏族通譜舘 滿manjusai mukūn hala be uheri ejehe bithe weilere kuren [12-20b]

manǰuqai 漢不妥詞 滿faijuma [12-21a]

manǰušaġa čečeg 漢瓊花 滿kiongguri ilha [12-21b]

mantau 漢饅首 滿mentu [12-19b]

mantuγur 漢大頭 滿langtungga [12-19b]

mantuyi=mui 漢頭大 滿langtanambi [12-20a]

manu-yin čečeg 漢木香花 滿muhiyan ilha [12-9a]

manuqu 漢瑪瑙 滿marimbu wehe [12-9a]

manuul 漢草人 滿beihuwe [12-9a]

maqabud 漢五行之行 滿feten [12-9a]

maqasa=qu ügei 漢不肯用力 滿masilarakū [12-9a]

maral 漢母鹿 滿jolo [12-16b]

marγata 漢明日 滿cimari [12-17b]

marγu=mui 漢辞 滿marambi [12-17b]

marγuγači 漢善推辭的 滿marakū [12-17b]

marγulča=mui 漢齊辞 滿marandumbi [12-18a]

marγuldu=mui 漢齊辞 滿maranumbi [12-18a]

marγuski=mui 漢畧辞 滿maratambi [12-17b]

marġad 漢砠碍碌 滿niowarimbu wehe [12-19a]

marġasar 漢觜 滿semnio [12-19a]

maril ǰimiş 漢朱圓子 滿fulheri [12-16b]

mariy_a 漢白癜風 滿caranahabi [12-16b]

marm_a soγusu 漢吹吵小魚 滿marma nisiha [12-18b]

marmang 漢蠻蠻 滿marman [12-18b]

marta=mui 漢忘 滿onggombi [12-18a]

marta=qu ebesü 漢合歡草 滿onggoro orho [12-18a]

marta=qu kečegüü 漢肯忘 滿onggoro mangga [12-18a]

martaγul=u=mui 漢使忘 滿onggobumbi [12-18a]

martamtaγai 漢善忘，忘性 滿onggosu[onggoro mangga，onggoso!] [12-18a]

masayitu 漢述蕩 滿yamtari [12-11b]

masi 漢甚，槍机子 滿umesi，hengkileku [12-11b]

masi amara=ba 漢狠爽快 滿se selaha [12-11b]

masi amuγulang sang 漢萬安倉 滿ten i elhe calu [12-11b]

masi bayi=qu 漢大有 滿ambula bisiren [12-11b]

masida 漢至狠 滿umesi [12-12a]

masila=mui 漢着實 滿umesilembi [12-12a]

masilaγul=u=mui 漢着實 滿umesilebumbi [12-12a]

mata= 漢令煨 滿mata [12-12a]

mata=mui 漢煨彎 滿matambi [12-12b]

mataγul=u=mui 漢使煨彎 滿madabumbi [12-12a]

matal ayaγ_a 漢大碗 滿sarta moro [12-14a]

matang 漢麻糖 滿matan [12-13b]

matar-un čimeg 漢吻 滿mudurikū [12-13a]

matar-un toluγai 漢獸面 滿madari uju [12-13a]

matariγul= 漢撅彎 滿oyo [12-13a]

matariγul=u=mui 漢撅成弯 滿oyombi [12-13a]

matariγulγa=mui 漢使撅 滿oyobumbi [12-13a]

mayaγ_a 漢油酒接盤 滿lifan [12-15b]

mayiǰi=mui 漢蹄翅 滿gūlkanambi[!] [12-17a]

mayila=mui 漢羊叫 滿miyarimbi [12-17a]

mayilača 漢荔 滿mailaci [12-17a]

mayilage 漢遭瘟的 滿mailaru[mailarao!] [12-17a]

mayilasu 漢栢 滿mailasun [12-17a]

mayimari=mui 漢馬腿畧點 滿cikešembi [12-17a]

mayimuγulǰa=mui 漢怕嚼 滿niyeniyeršembi [12-17a]

mayiraγ 漢沒牙老 滿mumuri [12-17a]

mayiraγ emtegei 漢牙齒豁了 滿mumuri mentehe [12-17b]

mayiraγ görügesü 漢符拔 滿mukūlu bucin [12-17b]

mayiraγla=mui 漢刀刃平 滿jolbonombi [12-17b]

mečid odun 漢慧星 滿eriku usiha [12-15a]

mečin 漢猿 滿bonio, yuwan [12-15a]

mede= 漢知 滿sa [12-12a]

mede=be 漢知道了 滿saha [12-12a]

mede=gči 漢知事 滿saraci, sarasi [12-13b]

mede=gči bol=u=n 漢裝知道 滿sara arame [12-13b]

mede=kü ügei 漢不知 滿sarkū [12-12b]

mede=müi 漢知 滿sambi [12-12b]

mede=n 漢争取大家散去 滿yadaha [12-13b]

medeči 漢多見識 滿ferkingge [12-12b]

medeči bilǰuuqai 漢進鳥 滿medegeri cecike [12-12b]

medegde=müi 漢顯露 滿tuyembumbi [12-13b]

medege 漢信息, 天知道 滿medege, saru [12-12b]

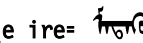
medegele= 漢使探 滿mejigele [12-12b]

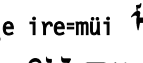
medegele=müi 漢探信 滿mejigelembi [12-12b]

medegeleči 漢送信人 滿medesi [12-12b]

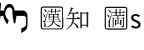
medegelegül=ü=müi 漢使探 滿mejigelebumbi [12-12b]

medegül=ü=müi 漢呈報 滿boolambi [12-13a]

medegül=ü=r_e ire=  漢使報 滿boolanju [12-13a]

medegül=ü=r_e ire=müi  漢來報 滿boolanjimbi [12-13a]

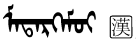
medegülel  漢啟，堂呈 滿neilen，alibun [12-13a]

medel  漢知 滿sarasu [12-14a]

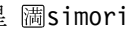
medelge  漢知 滿sarasu [12-14a]

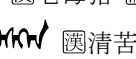
medelge bol=u=n，medelge ki=jü  漢充知道 滿sara arame [12-14a]

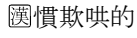
medelig nuγusu  漢信鳧 滿medege[medeke!] niyehe [12-12a]

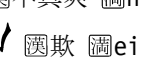
medelig sibaγu  漢信鳥 滿medege gasha [12-12a]

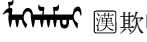
medeltei  漢有度量 滿funiyagangga [12-14a]

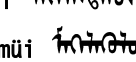
medeltü  漢文獻 滿ferkingge [12-14a]

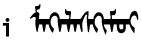
mederke=müi  漢充能 滿kanggasitambi [12-13b]

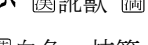
mederkeči  漢充能的人 滿kanggasikū [12-13b]

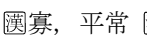
mederkeg  漢抗越 滿kangsanggi [12-13b]

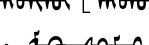
mEg  漢星 滿simori [12-24b]

megeǰi  漢老母猪 滿mehejen [12-16a]

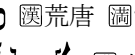
megüsken  漢清苦 滿sitashūn [12-16a]

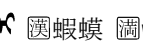
mekeči  漢慣欺哄的 滿eitereku [12-16a]

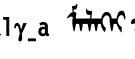
mekei  漢不真爽 滿hishūn [12-16a]

mekele=  漢欺 滿eitereme [12-15b]

mekele=müi  漢欺哄 滿eiterembi [12-15b]

mekelegde=müi  漢被欺哄 滿eiterebumbi [12-15b]

mekelegül=ü=müi  漢使欺 滿eiterebumbi [12-15b]

mekeleski=müi  漢暗欺哄 滿eiteršembi [12-15b]

mekelǰi 漢訛獸 滿holontu [12-16a]

meker 漢白色一枝篙 滿meker，selbete [12-16a]

meküş 漢寡，平常 滿sitahūn，eberi [12-16a]

meküyi=müi 漢俯伏 滿hujumbi [12-16b]

meküyiski=müi 漢作揖 滿canjurambi [12-16b]

meküyiskilge=müi 漢使作揖 滿canjurabumbi [12-16b]

melčeg 漢荒唐 滿talihūn [12-25b]

melčeyim_e 漢空地 滿filtahūn [12-25b]

melekei 漢蝦蟆 滿wakšan [12-14b]

melekei qaγalγ_a 漢千斤棧 滿tuhebuku [12-14b]

meliyedü [melyedü!] 漢滿得 滿malukan [12-14b]

melǰi=müi 漢改嘴 滿bufaliyambi [12-26a]

melǰigele=müi 漢比較 滿dengnembi [12-26a]

melǰiyeče=müi 漢賭賽 滿meljembi [12-26a]

melǰiyečegül=ü=müi 漢使賭 滿meljebumbi [12-26a]

melmelǰi=müi 漢水滿滉動 滿delišembi[delišambi!] [12-25b]

mendüle=ǰi [mendümei!] 漢坐月子 滿nikehebi [12-19b]

men_e 漢這里呢 滿eri [12-8a]

meneg 漢癱瘓 滿menen [12-9a]

menegken 漢傻 滿menehun [12-9a]

menegte=müi 漢傻了 滿menerembi [12-9a]

menere=müi 漢昏沉 滿menerembi [12-8b]

mengde=n sengde=n 漢急急忙忙 滿ebuhu sabuhū [12-23b]

mengdegüre=müi 漢煩躁 滿fathašambi [12-23b]

mengdel yaγaral 漢緊急 滿hahi cahi [12-23b]

mengge 漢汚子 滿samha [12-24a]

menggetü 漢孟極 滿menggitu [12-24a]

mEngzi 漢孟子 滿mengdzi [12-24a]

mEngzi bičig 漢孟子 滿mengdzi bithe [12-24a]

mer=kü 漢蒙 滿eihun [12-19a]

merbing nuγusu 漢鳲鳴 滿merpingge[merbing!] niyehe [12-18a]

merged 漢智者 滿mergese [12-19a]

mergede=müi 漢不攬生 滿mergedembi[mergidembi!] [12-19a]

mergedü malaγai 漢進賢冠 滿mergengge mahatun [12-19a]

mergen 漢善, 智, 鄉賢 滿mangga, mergen, saisa [12-18b]

mergen aq_a 漢淑人 滿mergen hehe [12-18b]

mergen bilǰuuqai 漢寒露 滿mergen cecike [12-18b]

mergen dege 漢獠牙野猪 滿haita [12-18b]

mergen ongγuča 漢瀨子船 滿lasalahangga[!] jahūdai [12-18b]

mermerki=müi 漢心口微疼 滿idaršambi [12-18b]

merser 漢少許 滿seseme [12-18a]

meseŋ 漢刃子 滿jeyen [12-11b]

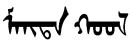
metü 漢相似 滿gese, adali, gesengge [12-14a]

metüş  漢相似 滿gese, adali, gesengge [12-14a]

metüsig  漢相似 滿gese, adali, gesengge [12-14a]

meyiqu_a[?] [?] 漢梅花 滿nenden ilha [12-16b]

meyiren-ü ǰanggi  漢副都統 滿meiren i janggin [12-17b]

meyite γoul  漢湄沱[沈!]河 滿meita[meite!] bira [12-16b]

mičeü  漢綿紬 滿miceo [12-23a]

miγmang [!] 漢大棋 滿tonio [12-27b]

miγui  漢猫 滿kesike [12-22b]

miγui-yin nidü  漢猫睛 滿simikte [12-22b]

miγuyisu  漢類 滿kesiken [12-22b]

mig mingγan, miγ mingγan  漢千千 滿minggan minggan [12-27b]

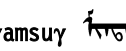
milaγ_a  漢馬鞭子 滿šusiha [12-22b]

milčayi=mui  漢臉胖平 滿pimpinambi [12-27b]

miltaγai  漢鼻塌 滿kapahūn [12-27b]

miltaγar ayaγ_a  漢小撇碗 滿can [12-27b]

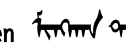
mindasu  漢綿 滿yohan [12-27a]

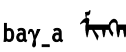
mindasu torγamsuγ  漢棉紬 滿yohan suri [12-27a]

mindasun quyaγ  漢棉甲 滿yohan uksin [12-27a]

ming čarčaqai  漢螟 滿mibsehe [12-27a]

mingγan  漢千 滿minggan [12-27b]

mingγan tümen  漢千萬 滿minggan tumen [12-27b]

mingγasun čibaγ_a  漢千歲枣 滿mimsoro [12-27a]

mingγata  漢土司千戶 滿minggata [12-27a]

mingγatu  漢千總 滿minggatu [12-27a]

mingman  漢大棋 滿tonio [12-27b]

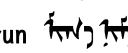
minǰuγ  漢正 滿jiri [12-27a]

minu  漢我的 滿mini [12-26a]

minukei  漢是我的 滿miningge [12-26a]

miq_a  漢肉 滿yali [12-26a]

miq_a beled=kü balγad  漢大官署 滿yali belhere falgari [12-26b]

miq_a nimnaγun  漢膿欠 滿yali jokson [12-26b]

miq_a-yin ger  漢肉房 滿yali i boo [12-26b]

miqaliγ  漢富態 滿yalihangga [12-22a]

miqaliγ γoul dotur  漢肉瓤 滿yalinaha doli [12-22a]

miqaling  漢猾 滿girakū [12-22a]

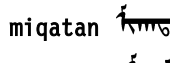
miqatai  漢富態 滿yalingga [12-26b]

miqatai idegen beled=kü γaǰar  漢暈局 滿anju belhere ba [12-22a]

miqatan  漢胖子 滿yalingga[yalito!] [12-22a]

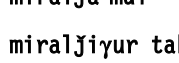
mira=mui 漢刀刃捲 滿ilafimbi [12-23a]

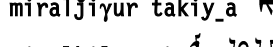
miralǰa=mui  漢巧笑 滿uyuršembi [12-23a]

miralǰiγur takiy_a  漢絲毛鷄 滿sirgengge coko [12-23a]

miralkila=mui  漢觀望着走 滿hesihešembi [12-26b]

miriyan  漢花彩 滿bulha [12-26b]

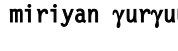
miriyan γurγuul  漢鷩雉 滿mimsoro [12-26b]

miriyan udubal_a čečeg  漢翠菊花 滿niowari bojiri ilha [12-26b]

mise  漢彌子 滿munari [12-22b]

mitalǰur  漢蝒蜓 滿midaltu[mudalito!] [12-22b]

mitara=mui  漢彎 滿musembi [12-22b]

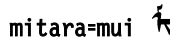
mitaraγul=u=mui  漢壓彎折挫 滿musembumbi [12-22b]

miyančeü  漢綿紬 滿yohan suri [12-23a]

miyuu  漢廟，渺 滿miyoo，sesiri [12-23a]

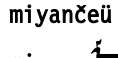
mo'  漢扒眼笑人，漠 滿mo，parsu[pirsu!] [12-27b]

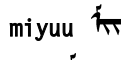
mo 漢畝 滿imari [12-40a]

mo čarčaqai  漢蝕 滿mobsehe [12-40a]

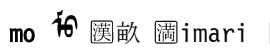
mobaγ_a ǰimiş  漢木威 滿sorosu[soroso!] [12-30b]

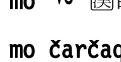
mobar  漢戲猫 滿musha [12-30b]

mobi čečeg  漢阜夷花 滿mufi ilha [12-30b]

mobulai  [!] 漢木僕 滿mohume[muhume!] [12-30b]

modu，modun ， 漢木，樹 滿moo [12-30b]

modu čabči=qu kümün  [!] 漢樵夫 滿moo sacire niyalma [12-30b]

modu nigen mösü  漢一根木 滿moo emu da [12-30b]

moduči uran  漢木匠 滿mooi faksi [12-31a]

modula=mui  漢野雞落樹 滿gobolombi [12-31a]

modun badm_a  漢玉蘭花 滿gungkeri ilha [12-32b]

modun čoγur 漢胡茄 滿coron [12-32a]

modun γadasu 漢獸醫椿 滿tura [12-32a]

modun kemǰiy_e 漢臬 滿mooi kemun [12-31b]

modun kemnegür 漢臬 滿mooi kemneku [12-31b]

modun köl_tü 漢高蹻 滿tehen [12-32a]

modun lu terge 漢木駱 滿moo lujen [12-31b]

modun mori 漢竹馬 滿moo morin [12-31b]

modun saki=γči 漢樹戶 滿moodasi [12-32a]

modun serege 漢木兎児叉箭 滿moo garma[garman!] [12-31b]

modun siduryu 漢虎拍 滿fifiri [12-32b]

modun sinaγ_a 漢長把木瓢 滿musihi [12-32b]

modun šala 漢地平 滿undehen falan [12-31a]

modun uqar 漢水窪子 滿wakan [12-32a]

modun-u čikirm_a čečeg 漢木蘭花 滿mungkeri ilha [12-32a]

modun-u Del-ün kibiş 漢棕毯 滿moo sikai keibisu [12-31b]

modun-u noqai 漢木狗 滿moo indahūn [12-32a]

modun-u sang 漢木倉 滿ooi calu [12-31b]

modun-u sang-un öčüken salaγ_a 漢木倉科 滿mooi calu i kunggeri [12-32b]

modun-u soγsur 漢寄生菜 滿mooi fuktala [12-31b]

modun-u šabtal_a 漢柿子 滿mooi hasi [12-32a]

moduruu 漢吃剩草節 滿sihiya [12-31a]

moγai 漢蛇巳[已!] 滿meihe [12-28a]

moγai bilǰuuqai 漢蛇頭鳥 滿meihe cecike [12-28b]

moγai eǰele=gsen ǰil 漢大荒落 滿meihengge aniya [12-28a]

moγai ičegele=müi 漢蛇入蟄 滿meihe bulunambi [12-28a]

moγai ider_e 漢苦蔴児 滿meihe šari [12-28b]

moγai irelǰi 漢穿砂魚 滿yonggan feteku [12-28a]

moγai ǰiγasu 漢鱓魚 滿meihetu [12-28b]

moγai ǰirasu 漢泥鰍 滿uyašan [12-28b]

moγai sar_a 漢余 滿meihe biya [12-28b]

moγai yar_a 漢蛇帶瘡 滿meihe yoo [12-28b]

moγai yasu 漢厭物骨頭 滿meihe giranggi [12-28b]

moγai-yin ǰirüken zandan [illegible] 漢降[?]香 滿sukjibure hiyan [12-28b]

moγayiči quluγan_a [illegible] 漢食蛇鼠 滿meihen singgeri [12-29a]

moγayiliγ ongγuča [illegible] 漢鰍船 滿uyašangga jahūdai [12-29a]

moγtu šangqutu malaγ_a [illegible] 漢爵弁 滿mokto šošonggo mahala [12-38b]

moγurin [illegible] 漢戎宣王尸 滿ujukū [12-29b]

moγutur [illegible] 漢禿尾, 無角乳牛 滿mokto, molhūri [12-29b]

mogis=u=mui [illegible] 漢岔氣疼 滿idarambi [12-33b]

mol [illegible] 漢尾 滿weisha [12-39b]

molmulǰa=mui [illegible] 漢淚汪汪 滿gelerjembi [12-39b]

moltusi qaγalγ_a [illegible] 漢古北口 滿moltosi jase [12-40a]

moluγur [illegible] 漢磨圓花 滿mumuri [12-32b]

molui ǰimiş [illegible] 漢木賴子 滿soyori [12-32b]

monču γ [illegible] 漢緹胸 滿kandarhan [12-36b]

monču γtu degelei [illegible] 漢鷺鷥 滿suihetu gūwasihiya [12-36b]

mongγul [illegible] 漢蒙古 滿monggo [12-37b]

mongγul altan üsügtü ildü [illegible] 漢蒙古篆金刀 滿monggo aisin hergengge loho [12-37b]

mongγul amu [illegible] 漢麻黍子 滿ira [12-37b]

mongγul baraγun üǰügür [illegible] 漢蒙古六甲喇 滿monggo jebele dube [12-38a]

mongγul bičig [illegible] 漢蒙古書 滿monggo bithe [12-38a]

mongγul bičig-ün γaǰar [illegible] 漢蒙古堂 滿monggo bithei ba [12-38a]

mongγul büriy_e [illegible] 漢蒙古角 滿monggo buren [12-38a]

mongγul čirig [illegible] 漢蒙古兵 滿monggo cooha [12-38a]

mongγul dalan keltü [illegible] 漢北百石 滿amargingge kūbulin mudangga cecike [12-38a]

mongγul γoduli [illegible] 漢四方骷頭 滿monggo yoro [12-37b]

mongγul γutul [illegible] 漢尖靴 滿šulihun gūlha [12-38a]

mongγul ger [illegible] 漢圓毡房 滿monggo boo [12-38b]

mongγul ǰegün üǰügür [illegible] 漢蒙古七甲喇 滿monggo dashūwan dube [12-38a]

mongγul ǰuryan [illegible] 漢理藩院 滿monggo jurgan [12-38a]

mongγul olusu 漢線麻 滿hūnta [12-37b]

mongγul qosiγu 漢蒙古都統 滿monggo gūsa [12-37b]

mongγul üsüg 漢蒙古字 滿monggo hergen [12-37b]

mongγul-iyar kelelče=müi 漢說蒙古話 滿monggorombi [12-38b]

mongγul-iyar kelelčegül=ü=müi 漢使說蒙古話 滿monggorobumbi [12-38b]

mongǰiγun 漢傻公子 滿yoto [12-38b]

montuqai 漢柳根池 滿ulume [12-36b]

montuqai görügeleči yongqur sirkeg-ün ögesi 漢細絲魚網 滿ulume butara se sirge asu [12-36b]

moqayikiy_a 漢半癡 滿metu [12-29a]

moqu=ǰi 漢力竭 滿mohohobi [12-29b]

moqu=mui 漢詞窮 滿mohombi [12-29b]

moqu=tal_a 漢至于窮尽 滿mohotolo [12-29a]

moqudaγ 漢鈍 滿moyo [12-29a]

moqudal baraγdal 漢窮盡 滿mohon wajin [12-29a]

moquγa=mui 漢窮頭 滿mohobumbi [12-29a]

moquγu=mui 漢窮頭 滿mohobumbi [12-29a]

moquγul 漢盡頭 滿mohon [12-29a]

moqulaγ 漢弓棚 滿semerhen [12-29b]

moqulidqa=mui 漢使裁 滿murkibumbi [12-29b]

moqulidu=mui 漢裁圓 滿murkimbi [12-29b]

moqurul 漢尽頭 滿mohon [12-29b]

moqusi barasi 漢窮盡 滿mohon wajin [12-29a]

morda=mui 漢起行 滿jurambi [12-36a]

morda=qu čilaγun 漢馬台石 滿morilara wehe [12-36a]

mordaγul=u=mui 漢使起 滿jurambumbi [12-36a]

mordal 漢起行處 滿juran [12-36a]

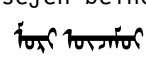
mori 漢馬, 午 滿morin [12-33b]

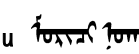
mori deger_e ilaγu=γsan daγuu 漢馬上凱歌 滿morin deleri etehe ucun [12-33b]

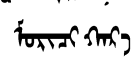
mori eǰele=gsen ǰil 漢敦牂 滿moringga aniya [12-33b]

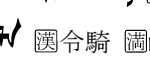
mori kiryui 漢鷄子 滿morin silmen [silmin!] [12-34a]

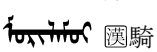
mori terge beled=kü ariɣudqa=qu kelteş  漢車駕清吏司 滿morin sejen belhere bolgobure fiyenten [12-33b]

mori üǰe=müi  漢出恭 滿morin hūwaitambi [12-33b]

moriči nuɣusu  漢馬鴨 滿honggon cecike [12-34a]

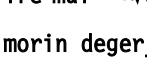
moriči qar_a  漢長披箭 滿majan [12-34a]

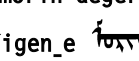
morila=  漢令騎 滿morila [12-34a]

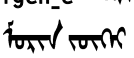
morila=mui  漢騎 滿morilambi [12-34a]

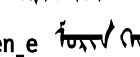
morilaɣul=u=mui  漢使騎馬 滿morilabumbi [12-34a]

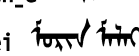
morin ab=ču ire=müi  漢領馬 滿morin gaibumbi [12-34b]

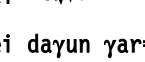
morin ača=, morin deger_e  漢馬上 滿morin deleri [12-34b]

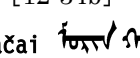
morin gürelǰigen_e  漢油蝴芦 滿ahada[ahata!] gurjen [12-35a]

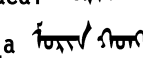
morin ǰögei  漢大螞蜂 滿suilan [12-35a]

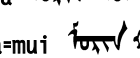
morin kedegen_e  漢土蜂 滿sorokiya [12-35a]

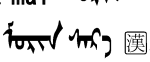
morin melekei  漢田鷄 滿erhe [12-35a]

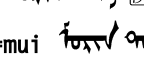
morin menekei daɣun ɣar=u=mui  漢蝼蟈鳴 滿niowanggiyan erhe guwembi [12-34b]

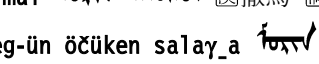
morin qariyačai  漢寒燕 滿biyara [12-34b]

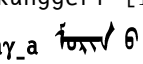
morin qongq_a  漢大鉄拐 滿simto[!] [12-34b]

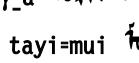
morin quriya=mui  漢收馬 滿morin bargiyambi [12-34b]

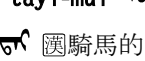
morin sar_a  漢皐 滿morin biya [12-34b]

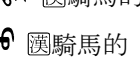
morin talbi=mui  漢撒馬 滿morin sindambi [12-35a]

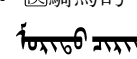
morin-u kereg-ün öčüken salaɣ_a  漢馬政科 滿morin i baitai kunggeri [12-35a]

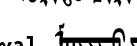
morin-u tamaɣ_a  漢馬印子 滿morin i doron[toron!] [12-34b]

morin-u tula tayi=mui  漢祭馬神 滿morin i jalin wecembi [12-35a]

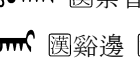
moritai  漢騎馬的 滿moringga [12-34a]

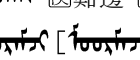
moritu  漢騎馬的 滿moringga [12-34a]

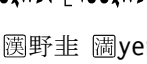
moritu čirig  漢馬兵 滿moringga cooha [12-34a]

moritu ǰiɣsaɣal  漢騎駕鹵簿 滿moringga faidan [12-34a]

motulqai  漢茶省机 滿tumgi [12-32b]

motuqai  漢谿邊 滿moodahūn [12-31a]

mouramǰi  漢蒙頌 滿mosk[?] [12-39b]

moyil  漢野韭 滿yengge [12-36a]

moyil-un üredesü 漢雜果糕 滿yengge debse [12-36a]

moyiluγ toγdausu 漢稠李子 滿sifa maca [12-36a]

moyur jimiş 漢模樘 滿moyoro [12-33b]

mö 漢扒眼大笑 滿mo [12-40a]

möče 漢刻 滿kemu [12-41b]

möče= 漢令考 滿simne [12-41b]

möče=müi 漢考試 滿simnembi [12-41b]

möče=r_e ire=müi 漢來考試 滿simnenjimbi [12-42a]

möče=r_e od=u=mui 漢去考試 滿simnenembi [12-42a]

möče-yin qubing 漢漏壺 滿kemu i tampin [12-41b]

möčegerke=müi 漢抗拒 滿eljembi [12-41b]

möčegerkelče=müi 漢相抗 滿eljendumbi [12-41b]

möčegül=ü=müi 漢齊考試 滿simnebumbi [12-42a]

möčelče=müi 漢齊考試 滿simnendumbi [12-42a]

möčeldü=müi 漢齊考試 滿simnenumbi [12-42a]

möčelge 漢紀 滿erguwen [12-42a]

möčelgen-ü jil 漢本命年 滿erguwen aniya [12-42a]

möči= 漢使修 滿abtala [12-42a]

möči=müi 漢去樹枝 滿abtalambi [12-42a]

möčid 漢淺, 踖的不穩 滿cinggiya, jecuhuri [12-42b]

möčil 漢弱 滿isuhūn [12-42b]

möčileldü=be 漢剛彀 滿baningga [12-42a]

möčir 漢引柴 滿suya[soya!] [12-42b]

möčiş 漢僅足 滿saliyan[saliya!] [12-42b]

möčisken 漢侭足 滿saliyahan[saliyaha!] [12-42b]

möger 漢車綱 滿fahūn [12-42b]

mögersü 漢脆骨 滿buge [12-42b]

mögersün qoγulai 漢氣噪 滿buge monggon [12-42b]

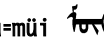
mögersütü=ji 漢馬牙子 滿morin weihe [12-43a]

mögü 漢蘑菇 滿meku, sence [12-43a]

mögüče 漢鯉魚拐子 滿siri [12-43a]

mögürü 漢母鯕鰍魚 滿muhuru [12-43a]

mögüü 漢棹牙子, 門窓框 滿bangtu, daibihan [12-43b]

mökü=müi  漢灭亡 滿gukumbi [12-43a]

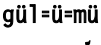
möküge=müi  漢使亡 滿gukubumbi [12-43a]

mökülig  漢米粒 滿belge [12-43a]

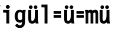
möli=  漢令削 滿argiya [12-41a]

möli=müi  漢削 滿argiyambi [12-41a]

mWligül=ü=müi 漢使削 滿argiyabumbi [12-41b]

mölǰi=müi  漢需索 滿gejurembi [12-48b]

mölǰigül=ü=müi  漢使索 滿gejurebumbi [12-48b]

mölǰigür degeǰi  漢頭児錢 滿gejungge deji [12-48b]

mölǰigür degeǰi ab=u=mui  漢抽頭児 滿gejungge deji gaimbi [12-48b]

mölǰimeltü  漢慣需索人 滿gejureku [12-48b]

mölkü=müi  漢跁 滿micumbi [12-49a]

mölkügül=ü=müi  漢打至不能動 滿micubumbi [12-49a]

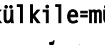
mölküle=müi  漢跁 滿micudambi [12-49a]

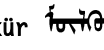
mölkülegül=ü=müi 漢打至不能動 滿mijurabumbi [12-49a]

mölkülkile=müi  漢脚擦地行 滿mijurambi [12-49a]

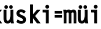
mölkür  漢飄逸 滿hayari [12-49a]

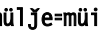
mölkürigül=ü=müi[?] [?] 漢打至不能動 滿majirabumbi [12-49a]

mölküski=müi  漢打至不能起 滿micudambi [12-49a]

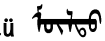
mölmülǰe=müi [!] 漢泪汪汪 滿gereljembi [12-48b]

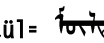
mölsü  漢冰 滿juhe [12-48a]

möltü [!] 漢小児學走 滿tabka [12-48a]

möltül=  漢褪 滿multule [12-48b]

möltül=ü=n qaya=mui  漢使綳子 滿uksalame fahambi [12-48a]

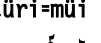
möltüre=müi  漢随拿即脱 滿multujembi [12-48a]

möltüri=müi  漢褪脫，使綳子 滿multulembi，uksalambi [12-48a]

möltüş 漢將趕上 滿mušuhuri [12-48b]

mölüyi=ǰü 漢大水流貌 滿yumbu seme [12-41b]

mön  漢是，即，本性之本 滿inu，uthai，da [12-46a]

mön basa+kü，mön kü basa  漢仍然 滿ineku，kemuni [12-46a]

mön bey_e  漢原身 滿gūla beye [12-46a]

mön erkebsi  漢自然 滿esi [12-46a]

mön kü 漢本，仍 滿ineku，kemuni，an i [12-46a]

mön kü edür 漢本日 滿ineku inenggi [12-46b]

mön kü ǰil 漢本年 滿ineku aniya [12-46b]

mön kü sar_a 漢本月 滿ineku biya [12-46b]

möndür 漢雹 滿bono [12-46b]

möndür oru=mui 漢下雹 滿bonombi [12-46b]

möndür-tür čokiγda=ba 漢被雹打了 滿bono de foribuha [12-46b]

möndür-tür čokiγda=γsan ügei 漢未被雹打 滿bono de foribuhakū [12-46b]

mönggü 漢銀 滿menggun [12-47a]

mönggü dügüreng kü̈ü 漢銀億庫 滿menggun jalungga namun [12-47a]

mönggün čačuγ_tu čečeg 漢玉蕊花 滿gujiri ilha [12-47b]

mönggün erüütü 漢銀頰 滿šanyan sencehe [12-47a]

mönggün güilesü 漢白菓 滿menggun guilehe [12-47b]

mönggün ǰiγasu 漢銀魚 滿menggun nisiha[isiha!] [12-47b]

mönggün kü̈ü-yin tengčegül-ün öčüken salaγ_a 漢銀庫平科 滿menggun namun i teherebuku kunggeri [12-47b]

mönggün uruγul 漢鈎鼻鳥 滿biyooha[biyoohan!] [12-47a]

mönggün-ü kü̈ü 漢銀庫 滿menggun i namun [12-47b]

möngke 漢經常，乾 滿enteheme，kulun [12-46b]

möngke ebesü 漢吉祥草 滿sabirgan orho [12-47a]

möngke qarγan_a 漢安春香 滿niyanci hiyan [12-47a]

möngke soγusu 漢大頭釘 滿lakacan[lakca!] nisiha [12-47a]

mWngker_e 漢千歲子 滿minggaha [12-47a]

mönü [!] 漢方纔 滿teike [12-40a]

mWnüken 漢適纔 滿jakan [12-40a]

mör 漢踪跡 滿songko [12-44b]

mör gege=müi 漢遺踪 滿songko waliyambi [12-44b]

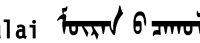
mör kürge=müi 漢露踪 滿songko benembi [12-45a]

mör oγtul=u=mui [!] 漢尋踪 滿jafambi [12-44b]

mörde=müi 漢照踪 滿songkolombi [12-45a]

mördegül=ü=müi 漢使遵照 滿songkolobumbi [12-45a]

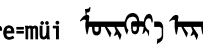
mören 漢江，瀆 滿ula，bilten [12-43b]

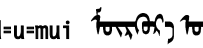
mören-ü čaqulai  漢江鷗 滿ula kilahūn[gilhūn!] [12-43b]

mören_tü  漢江旗 滿ulangga [12-43b]

mörgü  漢鯉魚 滿mujuhu [12-45a]

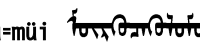
mörgü=müi  漢叩 滿hengkilembi [12-45b]

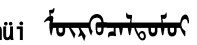
mörgü=r_e ire=müi  漢來叩頭 滿hengkilenjimbi [12-45b]

mörgü=r_e od=u=mui  漢去叩頭 滿hengkilenembi [12-45b]

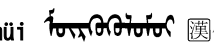
mörgüče=müi  漢頂，撞頭，扣算分給 滿šukilambi，cunggūšambi，hengkilembi [12-45b]

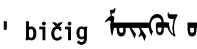
mörgüčegül=ü=müi 漢扣算分給 滿hengkilebumbi [12-45b]

mörgüčeldü=müi  漢相頂 滿šukišambi [12-45b]

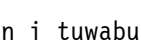
mörgügeči qoruqai  漢磕頭虫 滿hengkileku umiyaha [12-45b]

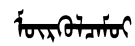
mörgügül=ü=müi  漢使叩 滿hengkilebumbi [12-46a]

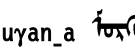
mörgül-ün šu' bičig  漢啟疏科 滿hengkin i tuwabun [12-45b]

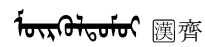
mörgül-ün šu' bičig-ün öčüken salaγ_a  漢啟疏科 滿hengkin i tuwabun i kunggeri [12-45b]

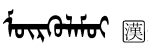
mörgülče=müi  漢齊叩 滿hengkilendumbi [12-46a]

mWrgülči quluγan_a  漢拱鼠 滿domnon[tomnon!] singgeri [12-46a]

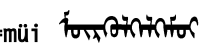
mörgüldü=müi  漢齊叩 滿hengkilenumbi [12-46a]

mörgüle=müi  漢連叩頭 滿hengkišembi [12-45a]

mörgülegül=ü=müi  漢傾害 滿hengkilebumbi，šukimbi [12-45a]

mörgülgelge=müi  漢使傾害 滿šukibumbi [12-45a]

mWri  漢刀背 滿gencehen [12-43b]

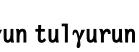
mWrildü=ǰü orki=mui  漢扛口袋 滿meiherefi maktambi[akdambi!] [12-44a]

mörile=müi  漢用刀背砍 滿gencehelembi [12-43b]

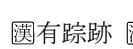
möriles=ü=müi  漢用刀背乱砍 滿gencehešembi [12-43b]

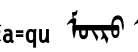
mWritü bilaγun tulγurun üsüg 漢殳篆 滿gencehen muksangga fukjingga hergen [12-43b]

mörtü  漢有踪跡 滿songkonggo [12-45a]

mörü-eče sača=qu  漢及肩 滿meiren i deri [12-44a]

mörübči  漢護肩 滿meiretu [12-44b]

mörüged=ü=müi  漢想念 滿kidumbi [12-44a]

mörügedke=müi  漢使想念 滿kidubumbi [12-44a]

mörüi 漢摇會 滿mekte [12-44a]

mörüldü=müi 漢扛着 滿meiherembi [12-44a]

mörülü=n[?] [?] 漢扛 滿meihere [12-44a]

mörülül=či[?] [?] 漢扛着 滿meiherekebi [12-44a]

mörülülge=müi 漢使扛 滿meiherebumbi [12-44a]

mörün 漢肩 滿meiren [12-44b]

mörüyiče=müi [!] 漢打賭 滿mektembi [12-35b]

mörüyiče=müi 漢打賭 滿mektembi [12-44b]

mörüyičegül=ü=müi [!] 漢使打賭 滿mektebumbi [12-35b]

mörüyičegül=ü=müi 漢使打賭 滿mektebumbi [12-44b]

mösiyeltü čečeg 漢舍笑花 滿ijari ilha [12-40a]

möskiyer 漢緣的窄边 滿bituhan [12-48a]

möskiyerile=müi 漢緣邊 滿bitumbi [12-48a]

möskiyerilegül=ü=müi 漢使緣 滿bitubumbi [12-48a]

mösü 漢冰, 箭桿子 滿juhe, cikten [12-40a]

mösü agi=ǰi 漢冰裂成紋 滿juhe akiyahabi [12-40b]

mösü barildu=ba 漢冰才盡頭凍了 滿juhe jafaha [12-40b]

mösü čabatu=ǰi 漢冰裂開縫了 滿juhe sicakabi[sicahabi!] [12-41a]

mösü čömüre=be 漢冰散 滿juhe fusejehe [12-41a]

mösü Dalangla=mui 漢冰凍成岡 滿mulunombi [12-40b]

mösü nemegüre=müi 漢成冰 滿juhe sulhumbi [12-40b]

mösü örümütü=n kölde=ǰi [!] 漢冰已酥透 滿juhe orome gecehebi [12-40b]

mösü qayil=ba 漢冰化 滿juhe wengke [12-41a]

mösü tegermede=müi 漢冰散 滿juhe hujurembi [12-40b]

mösü tügdeyi=ǰi 漢冰高起脊了 滿juhe dukdurekebi [12-40b]

mösü una=ba 漢冰化 滿juhe tuheke[tukeke!] [12-40b]

mösüči quluγan_a 漢磉鼠 滿juhen singgeri [12-41a]

mösün sikir 漢冰糖 滿juhe šatan [12-41a]

mösütü=müi 漢凍了 滿juhenembi[juhenambi!] [12-41a]

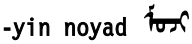
mötügü 漢箭的兩边的 滿orgi [12-41a]

muča γoul 漢木香花 滿muca[moca!] bira [12-32b]

muǰaγar 漢扭扭别别 滿tarin [12-33a]

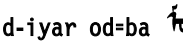
muǰi  漢省 滿golo [12-33a]

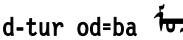
muǰi=mui  漢胸膈發脹 滿cehun [12-33a]

muǰi-yin noyad  漢諸侯 滿goloi beise [12-33a]

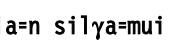
muǰi-yin sayid  漢外省大臣 滿goloi amban [12-33a]

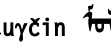
muǰi-yin tüsimel  漢外省大臣 滿goloi hafan [12-33a]

muǰid-iyar od=ba  漢外省去 滿gorolome, gorolome genehe [12-33a]

muǰid-tur od=ba  漢外省去 滿gorolome, gorolome genehe [12-33a]

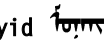
muǰila=mui  漢鄉試 滿golotombi [12-33a]

muǰila=n silγa=mui  漢鄉試 滿golotome simnembi [12-33a]

multuγčin  漢明視 滿mamuke [12-40a]

munada=mui  漢樵冰震小魚 滿malašambi [12-28a]

munan  漢木榔頭 滿mala [12-28a]

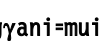
munayid  [!] 漢困于酒 滿duranggi [12-28a]

munčuǰan  [!] 漢領胡 滿kandatu[kandutu!] [12-36b]

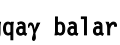
mundaγ_a  漢迎鞍 滿nikde[nikden!] [12-36a]

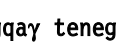
mung mang ki=ǰü  漢言語執謬 滿mung mang seme [12-36b]

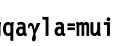
mungdal ügei  漢無窮 滿mohon akū [12-38b]

mungγani=mui  漢扯鋸児 滿fufudambi [12-36b]

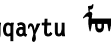
mungqaγ  漢愚, 糊塗 滿mentuhun, hūlhi [12-37a]

mungqaγ balar  漢混沌 滿hūlhi lampa [12-37a]

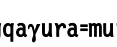
mungqaγ teneg  漢愚蒙 滿mentuhun hūlhi [12-37a]

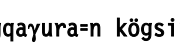
mungqaγla=mui  漢行事糊塗 滿hūlhidambi [12-37b]

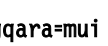
mungqaγqan  漢畧糊塗, 畧愚 滿hūlhikan, mentuhuken [12-37a]

mungqaγtu  漢糊塗 滿hūlhitu [12-37a]

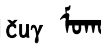
mungqaγura=ǰi  漢悖憒 滿makarahabi[makahabi!] [12-37a]

mungqaγura=mui  漢老衰邁 滿makarambi [12-36b]

mungqaγura=n kögsire=be  漢老將昏 滿makarame sakdaka [12-37a]

mungqara=mui  漢說語[愚?]話 滿mentuhurembi [12-37a]

munu=mui  漢老朽 滿durumbi [12-28a]

muqulčuγ  漢物圓 滿muheliyen [12-30a]

muqur  漢禿尖 滿muhūri[muhori!] [12-30a]

muqur čigiq_a  漢癩疽 滿walu [12-30a]

muqur ǰangγuu boγursuγ  漢餛飩 滿ninggiya efen [12-30a]

muqurda=ǰi 漢乏渴 滿fahambi [12-30a]

muqurda=mui 漢窮極 滿mohombi[wambi!] [12-30a]

muqurdaγul=u=mui 漢追到尽頭 滿fabumbi [12-30a]

muqurdal 漢困 滿mohon [12-30a]

muran [!] 漢木蘭柵 滿moran [12-33b]

murčilǰa=ǰu 漢執謬 滿mur mar seme [12-36a]

muriγu 漢悖謬 滿murtashūn [12-34a]

murui 漢彎子, 曲弯 滿mudan, mudangga [12-35a]

murui ab=u=n yabu=mui 漢遶道走 滿mudan gaime yabumbi [12-35b]

murui boγursuγ 漢牡丹條餖飣 滿mudan [12-35b]

murui buyita 漢彎 滿mudan yoho [12-35b]

murui qanǰu 漢彎子坑 滿mudangga nahan [12-35b]

muruyi=mui 漢遶弯 滿mudalimbi [12-35b]

muruyitai 漢有彎的 滿mudangga [12-35b]

muruyitu ger 漢轉角房 滿murihan[muriha!] boo [12-35b]

musi 漢炒面 滿musi [12-30b]

muski= 漢擀 滿muri [12-38b]

muski=γsaγar 漢謬到底 滿muritai [12-39a]

muski=ǰu[muskiγu?], muskiγuu [?], 漢冤屈 滿murishūn [12-38b]

muski=mui 漢執謬 滿murimbi [12-39a]

muski=n 漢盤膝坐 滿murime [12-39a]

muskiγda=ǰi 漢被屈 滿muribuhabi [12-39a]

muskiγul=u=mui 漢使擀 滿muribumbi [12-38b]

muskiγur 漢擀棍 滿murikū, murca [12-39a]

muskiski=mui 漢一味執謬 滿murinjambi [12-39a]

muskiy_a 漢緉 滿jilkin [12-39a]

muskiyači 漢執謬人 滿murikū [12-39a]

mutur 漢聖手 滿gala [12-31a]

mutur ǰimiş 漢槖 滿motoro [12-31a]

mutur-iyar čoqul=ba 漢手批 滿galai pilehe [12-31a]

muubin čaγasu 漢毛邊帋 滿mobin hoošan [12-39b]

muuqai 漢醜 滿bocihe [12-39b]

muusayin 漢狐魅 滿bušuku [12-39b]

muusayin oru=mui 漢使狐魅 滿bušukudembi [12-39b]

muutuu čaγasu 漢毛頭紙 滿moton hoošan [12-39b]

müče-yin qubing-i üǰe=gči tüsimel 漢挈壺正 滿kemu tampin tuwara hafan [12-41b]

mügdEn 漢盛京 滿mukden [12-47b]

mügdEn-ü γurban ongγun-u ǰakirulγ_a bari=γsan tüsimel-ün yamun 漢盛京三陵掌関防衙門 滿mukden ilan mungga i kadalan jafaha hafan i yamun [12-47b]

mügdEn-ü sang-un yabudal-un yamun 漢盛京戶部 滿mukden i boigon jurgan [12-47b]

mükütü 漢山菌子 滿sencetu[sencatu!] [12-43a]

mürüng 漢扭彆 滿tarin [12-44b]

■n

nabči 漢葉児 滿abdaha [4-64a]

nabči=mui 漢流濃血，雞打嘴 滿fulhambi，huwengkiyembi [4-64a]

nabčin altan 漢葉子金 滿abdaha aisin [4-64a]

nabčin boγursuγ 漢葉子餑餑 滿abdaha efen [4-64a]

nabčirqaγ modu 漢蒲葵 滿abdangga moo [4-64a]

nabčitu 漢有葉 滿abdangga [4-64a]

nabčitu ergümǰilel 漢冊 滿abdangga fungnehen [4-64a]

nabčitu qaγudasu 漢冊頁 滿abdangga afaha [4-64a]

nabtaγar γalaγu 漢舒雁 滿llekderi niongniyaha [4-63a]

nabtaγar nuγusu 漢舒鳧 滿lekderi niyehe [4-63a]

nabtar nabtar 漢片片糟破 滿labta labta [4-63b]

nabtarqai 漢破蓆片 滿latihi[lafihi!] [4-63b]

nabtaski=n 漢恰好碰着 滿lakdari [4-63b]

nabtayi=γsan 漢耳下垂 滿labdahūn [4-63b]

nabtayi=ǰu 漢箭去的遲 滿leder[lederi!] seme [4-63b]

načau 漢紬 滿nacao [4-49a]

način 漢鴉鵲 滿nacin [4-49a]

n̲ada+luγ_a 漢向我 滿mini baru [4-46a]

nadača 漢比我 滿minci [4-46a]

nadasa 漢比我 滿minci [4-46a]

nadqu=daγ 漢眼岔馬 滿urhūtu [4-63a]

nadqu=mui 漢眼岔 滿urhūmbi [4-63a]

nadur 漢在我 滿minde [4-46a]

naγa=qu em 漢膏葯 滿oktoi afaha [4-43a]

naγaču 漢舅 滿nakcu [4-44a]

naγaču berged 漢衆舅母 滿nekcute[nekcuta!] [4-44a]

naγaču bergen 漢舅母 滿nekcu [4-44a]

naγaču ečige 漢外祖父 滿goro mafa [4-44a]

naγaču egeči 漢姨母 滿deheme [4-44a]

naγaču egeči+ner 漢衆姨母 滿dehemete [4-44a]

naγaču eke 漢外祖母 滿goro mama [4-44a]

naγaču kürgen aq_a 漢姨父，大姨父 滿dehema，ambuma [4-44b]

naγaču-nar 漢衆舅舅 滿nakcuta [4-44a]

naγad=u=mui 漢頑耍 滿efimbi [4-43b]

naγaduγul=u=mui 漢使耍 滿efibumbi [4-43b]

naγadul 漢頑戲 滿efiku [4-43b]

naγadul iniyedüm 漢同前[頑戲] 滿efiku injeku [4-43b]

naγadulča=mui 漢共頑 滿eficembi [4-43b]

naγadum 漢頑藝 滿efin [4-43b]

naγadumči iniyedümči 漢頑笑人 滿efisi injesi [4-44a]

naγaγur 漢忽畧 滿oihori [4-43b]

naγaγur ügei 漢不下多少数目 滿eberi akū [4-43b]

naγaγurda=mui 漢輕看，忽畧 滿oihorilambi [4-45a]

naγaγurki=mui 漢輕看，忽畧 滿oihorilambi [4-45a]

naγaldu=mui 漢粘 滿latumbi [4-44b]

naγaldu=qu sir 漢瀝青 滿acabuha jakdan i šugi [4-44b]

naγalduγul=u=γsan qaγudasu 漢粘單 滿latubuha afaha [4-44b]

naγalduγul=u=mui 漢使粘 滿latubumbi [4-44b]

naγalduγur 漢黏桿子 滿latubukū，darhūwa [4-44b]

naγalduski=n 漢貼着 滿latumeliyan [4-45a]

naγalduur 漢掛泥草 滿laha [4-45a]

naγalingqai 漢柏蛉子 滿funjima [4-44b]

naγan_a 漢這邊 滿ebele [4-43a]

naγu=n namnari=ǰu 漢衣拖地貌 滿bar bayar seme [4-45a]

naγur 漢池，地名 滿omo，noor [4-45a]

naγur-un dabusu 漢池塩 滿omo dabsun [4-45a]

naγurkila=mui 漢被 滿oihorilabumbi [4-45a]

naγurtai 漢輕忽不得 滿oihorilahabi [4-45a]

na'γuṣnuγuṣ 漢相親様 滿kata fata [4-45b]

naǧa čečeg 漢那茄花 滿nag'a ilha [4-51a]

naimaγad 漢各八 滿jakūta [4-58b]

naiman 漢八 滿jakūn [4-57b]

naiman aǰinai 漢八駿 滿jakūn kuluk [4-58b]

naiman ayalγu 漢八音 滿jakūn mudan [4-58b]

naiman kümün ergü=kü ulabir sir_a seüke [!] 漢金黄八人轎 滿jakūn niyalmai tukiyere haksan bocoi kiyoo [4-58b]

naiman qosiγu 漢八旗 滿jakūn gūsa [4-57b]

naiman qosiγun-dur qabsurγa=γsan ögeled 漢附隸八旗厄魯特 滿jakūn gūsade kamcibuha ūlet [4-58a]

naiman qosiγun-u bügüde oyilalγ_a bičig-ün küriy_e 漢八旗通志舘 滿jakūn gūsai uheri ejetun bithei kuren [4-57b]

naiman qosiγun-u daru sigü=kü kereg sidke=kü γaǰar 漢八旗現審處 滿jakūn gūsai ne beidere baita icihiyara ba [4-58a]

naiman qosiγun-u öčüken salaγ_a 漢八旗科 滿jakūn gūsai kunggeri [4-57b]

naiman qosiγun-u tuγ 漢八旗纛 滿jakūn gūsai turun [4-57b]

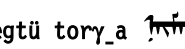
naiman qubi narin tulγurun üsüg 漢八分書 滿jakūn ubui narhūngga fukjingga hergen [4-58a]

naiman qubi-dur oruγul=u=γsan ügei uluṣ-tur tusala=γči güng 漢不入八分輔國公 滿jakūn ubude dosimbuhakū gurun de aisilara gung [4-58a]

naiman qubi-dur oruγul=u=γsan ügei uluṣ-un tüsiy_e güng 漢不入八分鎮國公 滿jakūn ubude dosimbuhakū gurun be dalire gung [4-58a]

naiman salkin_tu kigiri 漢八風旗 滿jakūnetungge kiru [4-58a]

naiman sar_a-yin tergel  漢中秋 滿biyangga inenggi [4-58a]

naiman sirkegtü torγ_a  漢八絲緞 滿jakūri suje [4-58a]

naimanta  漢八次 滿jakūnggeri [4-58b]

naǰaγai  漢慢 滿manda [4-49a]

naǰaγayiqan  漢畧慢 滿mandakan [4-49a]

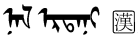
nakil=ǰu  漢草木菁菁 滿ler seme [4-50b]

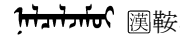
nakil=u=n  漢草木菁菁 滿ler seme [4-50b]

nakil=u=n nakil=u=mui  漢猗猗 滿ler biyar seme [4-50b]

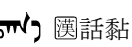
nakiy_a  漢榆莢 滿sukji [4-50a]

nal erdeni  漢碧琉弘 滿langca [4-64b]

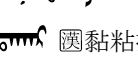
nalčalǰa=mui  漢鞍心幌 滿sarambi [4-64b]

naldaγ_a sirui  漢粘泥 滿yeye boihon [4-64b]

naldaγ_a  漢話黏 滿yeye [4-64b]

naldaγ_a čer  漢粘痰 滿dalhūn cifenggu [4-64b]

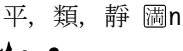
naldaγar  漢黏粘托子 滿cuku [4-64b]

naldaγda=mui  漢絮叨 滿dalhūdambi [4-64b]

nalingqai  漢柏蛉子 滿funima [4-46b]

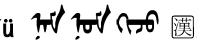
nam  漢和平，類，靜 滿nesuken，duwali，cibsen [4-65a]

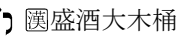
nam ki=ǰü  漢親熱 滿keb seme [4-65a]

nam neyilegül=ü=müi  漢配對 滿duwali acabumbi [4-65a]

nam nom ki=ǰü  漢親近樣 滿keb kab seme [4-65a]

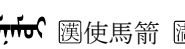
namaγ_a  漢盛酒大木桶 滿hohon [4-46b]

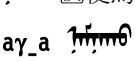
namančila=mui  漢問訊 滿giogin arambi [4-47b]

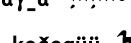
namiy_a  漢鷹翅 滿gaba [4-48a]

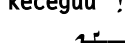
namna=mui  漢使馬箭 滿niyamniyambi [4-65a]

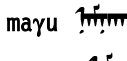
namna=qu malaγ_a  漢馬箭帽子 滿niyamniyara mahala [4-65a]

namna=qu+n_i kečegüü  漢善騎射 滿niyamniyara mangga [4-65b]

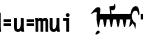
namna=qu+n_i maγu  漢騎射不好 滿niyamniyara ehe [4-65b]

namna=qu+n_i sayin  漢騎射好 滿niyamniyara sain [4-65b]

namn̲a=r_a od=u=mui  漢去射馬箭 滿niyamniyanambi [4-65a]

namnaγul=u=mui  漢使射 滿niyamniyabumbi [4-65a]

namnal  漢馬箭 滿niyamniyan [4-65b]

namnalča=mui  漢齊射 滿niyamniyandumbi [4-65b]

namnaldu=mui 漢齊射 滿niyamniyanumbi [4-65b]

namnari=ǰu 漢衣托地 滿biyar seme [4-65b]

namqara=mui 漢消滅 滿mayambi [4-65b]

namqaraγul=u=mui 漢使消 滿mayambumbi [4-65b]

namtai 漢同類 滿duwalingga [4-66a]

namulǰa=mui 漢地發顫 滿sumbuljambi [4-49a]

namur 漢秋 滿bolori [4-48a]

namur sigü=kü kereg-i bügüde sidke=kü γaǰar 漢總辦秋審處 滿bolori beidere baita be uheri icihiyara ba [4-48b]

namur-i bodu=γči tüsimel 漢秋官正 滿bolori be bodoro hafan [4-48b]

namur-un aγur oru=mui 漢立秋 滿bolori dosimbi [4-48b]

namur-un mandaraw_a 漢秋牡丹 滿bolori modan ilha [4-48b]

namur-un qayitan čečeg 漢秋海棠 滿bolori fulana ilha [4-48b]

namur-un quγus dumda 漢秋分 滿bolori dulin [4-48b]

namur-un seyimekeyilig čečeg 漢剪秋蘿花 滿boceri[buceri!] ilha [4-48b]

namur-un takil 漢嘗 滿bolorikten [4-48b]

namusu yar_a 漢黃水瘡 滿jancuhūn yoo [4-48a]

nanggi čaγan 漢山葯 滿larsenda[larseda!] [4-62b]

nanggi čibaγ_a 漢糯枣 滿yesoro[yasuru!] [4-62b]

nanggi ǰangγuu 漢蒺藜 滿ninggiya bula [4-62b]

nanggi seregün boγursuγ 漢樓子 滿lala juhe efen [4-62a]

nanggi sirui 漢膠泥 滿handu[hantu!] boihon [4-62b]

nanggiyad 漢漢人 滿nikan [4-62b]

nanggiyad γurγuul 漢雉雞 滿nikan ulhūma [4-62b]

nanggiyad urača 漢漢燕 滿nikan gūldargan[gūldarhan!] [4-62b]

nanggiyad uruy_a[arur_a?] [?] 漢橄欖 滿fika [4-62b]

nangsi=ǰu 漢憨獃貌 滿yong seme [4-62a]

nangsiya=či 漢肯說獃話 滿 yongsimbi [4-62a]

nangsiya=mui 漢肯說獃話 滿 yongsimbi [4-62a]

naqai 漢唇下窪處 滿šungku [4-44b]

nar, ner 漢人等 滿sa, se [4-61b]

naran 漢日 滿šun [4-52b]

naran bari=mui 漢日食 滿šun jembi [4-53a]

naran börteyi=ǰi 漢日色淡 滿šun buncuhūn [4-53a]

naran dulaqan 漢日暖 滿šun niyancame [4-53a]

naran γar=ba 漢日出 滿šun tucike [4-52b]

naran ǰüg ergi=kü udbala 漢朝日蓮 滿hingneci šun ilha [4-53a]

naran kelbeyi=be 漢日大斜, 日微斜 滿šun urhuhe, šun kelfike [4-53b]

naran küriyele=be 漢日輦 滿šun kūwaraha [4-53b]

naran mandu=ba 漢日升 滿šun mukdeke [4-53a]

naran noγuγ_a 漢馬齒菜 滿wehe fiyelen [4-52b]

naran oγtarγui-yin töb-tür geyigül=kü egesig 漢日麗中天之章 滿šun dulimba abka de eldere mudan [4-52b]

naran oru=tal_a 漢終日 滿šuntuhuni [4-52b]

naran qosila=ba 漢日珥 滿šun šangka [4-52b]

naran saran toγuri=n bidü=müi 漢日月流行 滿šun biya šurdere yabumbi [4-53b]

naran singge=be 漢日入 滿šun dosika [4-53a]

naran singge=tel_e 漢日終 滿šun dositala [4-53a]

naran tasi=ba 漢日平西 滿šun dabsika [4-53a]

naran una=ba 漢日落 滿šun tuhehe [4-53b]

naran una=tal_a 漢日已落 滿šun tuhetele [4-53b]

naran-i kemnegür 漢測日圭表 滿šun be tuwara kemneku [4-53b]

naran-u kemǰiy_e 漢日晷 滿šun i kemun [4-53b]

naran-u següder üǰe=kü tangkim 漢晷影堂 滿šun helmen tuwara tanggin [4-53b]

naran_tu kigiri 漢日旗 滿šun i kiru [4-53b]

narasu ebesü 漢母[!]衆菜 滿defere [4-51b]

narasu modu 漢松 滿jakdan [4-51b]

narasun ebesü 漢母[!]衆菜 滿defere [4-51b]

narasun ger_e 漢油松亮子[了!] 滿yangga [4-51b]

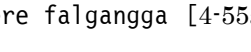
narasung 漢樅 滿jaksun [4-52a]

naratai čečeg 漢扶桑花 滿nimari ilha [4-52a]

naribčila=  漢使深究 滿sibki [4-55a]

naribčila=mui  漢精細，窮究 滿narhūšambi，sibkimbi [4-55a]

naribčila=n bitegümǰile=kü ayil  漢彌封所 滿narhūšame fempilere falgangga [4-55a]

naribčila=n bitegümǰile=kü tüsimel  漢彌封官 滿narhūšame fempilere hafan [4-55a]

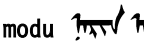
naribčilaγul=u=mui  漢使密 滿narhūšabumbi [4-55a]

narila=mui  漢節，精 滿damnambi，narhūšambi [4-54a]

narila=qu ayaγ_a  漢檑鉢 滿nijarakū [4-54a]

narilaγul=u=mui  漢使精細 滿narhūšabumbi [4-54a]

narin  漢精細 滿narhūn [4-54a]

narin aġaru modu  漢楠木 滿anahūn moo [4-54a]

narin čigirsü  漢凉蓆 滿jijiri [4-54b]

narin čilaγun  漢細石 滿narhūn wehe [4-54b]

narin ebedčin  漢疝氣 滿narhūn nimeku [4-54a]

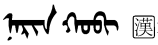
narin gedesü  漢小腸 滿narhūn duha [4-55a]

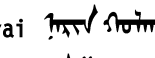
narin gürümel  漢細帶子 滿hata [4-54b]

narin kereg  漢机密事 滿narhūn baita [4-55a]

narin köke  漢翠藍布 滿samsu [4-55a]

narin nekei  漢羊羔皮 滿narhūn honci [4-54a]

narin qalqabči  漢圍屏 滿huwejehen [4-54b]

narin qarbaγul  漢射遠箭把 滿goro aigan，gabtara aigan [4-54b]

narin qubi 漢渺 滿miyoo，miyori [4-54b]

narin qulaγai 漢竊盜 滿butu hūlha [4-54a]

narin šörge  漢擦床子 滿furukū [4-54b]

narin tulγurun üsüg  漢小篆 滿narhūngga fukjingga hergen [4-54b]

narmai uluş  漢通國 滿ulusu gurun [4-61b]

narrin nekemel  漢細帶子 滿hata [4-54b]

narsu  漢皂李子 滿duksi [4-61b]

nasi 漢獸血，蹄爪縫 滿mayan，nesi [4-45b]

nasi časi ügei 漢無定向 滿ebsi casi akū [4-45b]

nasiqan 漢畧往這里些 滿ebsiken[ebsikan!] [4-45b]

nasuda 漢恒 滿enteheme [4-45b]

nasuǰi=ba 漢有年紀 滿se baha [4-45b]

nasuǰi=γsan ötegüs 漢耆老 滿sengge sakdasa [4-46a]

nasuǰi=γsan-i degedǰile=ged 漢老老 滿sengge be senggelefi [4-46a]

nasuǰi=qu bol=ba 漢年紀漸老 滿se baru oho [4-45b]

nasun 漢年紀 滿se [4-45b]

nasun bol=ba 漢上年紀的人 滿se de oho [4-46a]

nasun öris=čü 漢趁着歲數 滿se be amcame [4-46a]

nasun qutuγ ol=u=γsan kümün 漢有年紀 滿se mulan baha niyalma [4-46a]

nasutai 漢年紀 滿se [4-45b]

nasutu 漢年紀 滿se [4-45b]

natulǰa=n 漢軟物垂着 滿lekcehun [4-46b]

natur satur 漢累墜 滿lete lata [4-46a]

natuyi=n 漢垂遮 滿lekdehun [4-46b]

nayan 漢八十 滿jakūnju [4-55a]

nayan ǰirγuγan qosiγu 漢八十六旗 滿jakūnju ninggun gūsa [4-55b]

nayida=mui 漢央[央?]求 滿nandambi [4-56a]

nayidaγul=u=mui 漢使賴着要 滿nandabumbi [4-56b]

nayiγulǰa=mui 漢猗猗 滿ler ler sembi [4-55b]

nayiǰi 漢女友 滿neku [4-59a]

nayiǰi čečeg 漢襟衹花 滿naiji ilha [4-59a]

nayilǰaγur, nayilǰur 漢枝稍 滿subehe [4-61a]

nayilǰur buryasu 漢隨河柳 滿ersulen[ersule!] [4-61b]

nayimalǰi 漢螃蟹 滿katuri [4-58b]

nayiqaltan čečeg 漢金步摇花 滿kanggiri ilha [4-55b]

nayir 漢和 滿hūwaliyasun [4-60b]

nayir talbi=mui 漢讓 滿anahūnjambi [4-60b]

nayir talbiγuu 漢讓 滿anahūnjan [4-60b]

nayir ügei 漢不睦 滿acuhūn akū [4-60b]

nayira=mui 漢搀和 滿farfambi [4-59b]

nayiraγu 漢温厚 滿nairahūn[nairhūn!] [4-59b]

nayiraγul=u=γsan üsüg 漢切音字 滿ešeme acabuha hergen [4-59b]

nayiraγul=u=mui 漢使和，揣面 滿hūwaliyambumbi，uyembi [4-59b]

nayiraγul=_u=n ǰasa=γči 漢修撰 滿banjibume dasakū [4-60a]

nayiraγulγ_a 漢葯方 滿dasargan [4-59b]

nayiraγultu 漢撂馬児 滿acangga [4-59b]

nayiral 漢和 滿hūwaliyasun [4-60a]

nayirala=mui 漢樂和 滿hūwaliyambi [4-60a]

nayiraldu=ba 漢相合 滿hūwaliyanduha [4-60a]

nayiraldu=mui 漢調和 滿hūwaliyambi [4-60a]

nayiralduγul=u=mui 漢調和 滿hūwaliyanbumbi [4-60a]

nayiraltu 漢和 滿hūwaliyan[hūwaliyaka!] [4-60a]

nayiraltu töb 漢雍正 滿hūwaliyasun tob [4-60a]

nayiramdaγu 漢太合，讓 滿hūwaliyasun，anahūnjan [4-60a]

nayiramdal 漢讓，遜 滿anahūnjan，anashūn [4-60a]

nayirtai 漢和藹 滿hūwliyasun [4-60b]

nayirtai egüle kögǰim-i egelǰe-ber ekile=kü egesig 漢雲和迭奏之章 滿hūwaliyasun tugi kumun be halanjame deribure mudan [4-60b]

nayirtu 漢和 滿hūwaliyasun [4-60b]

nayirtu salkin 漢和風 滿hūwaliyasun edun [4-60b]

nayisiγai 漢内史 滿nesitun [4-55b]

nayud 漢那由他 滿samuri [4-55b]

nebte 漢通，穿透 滿hafu，fondo [4-63a]

nebte elberiltei 漢達孝 滿hafu hiyoošungga [4-63a]

nebtel=ü=müi 漢穿通 滿hafulambi [4-63a]

nebtere=ǰi 漢通了 滿hafukabi [4-63a]

nebtere=müi 漢通達，蓬頭垢面 滿hafumbi[hafunbi!]，lekderembi [4-63a]

nebteregül=ü=müi 漢通達 滿hafumbumbi [4-63b]

nebterkei 漢通，泰，亨 滿hafu，hafun，hafungga [4-63b]

nebterkei yar_a 漢漏瘡 滿šurdeku yoo [4-63b]

nege=müi 漢開，開箱 滿neimbi，šušembi [4-49a]

negegde=müi 漢自開 滿neibumbi [4-50a]

negege=müi 漢開 滿neimbi [4-49b]

negelekei 漢蓋 滿okcin [4-49b]

negelekei_tü ayaγ_a 漢盖碗 滿okcingga moro [4-49b]

negelge=müi 漢使開 滿neibumbi [4-50a]

negü=kü egüle 漢浮雲 滿neore tugi [4-50b]

negü=müi 漢挪移，浮，游[潎!]牧 滿gurimbi，neombi，nuktembi [4-50b]

negü=r_e ire=müi 漢來游牧 滿nuktenjimbi [4-50b]

negü=r_e od=u=mui 漢去游牧 滿nuktenumbi [4-50b]

negüdel 漢行裝 滿nukte [4-50b]

negülče=müi 漢齊游牧 滿nuktendumbi [4-51a]

negüldü=müi 漢齊游牧 滿nuktenumbi [4-51a]

negülge=müi 漢使挪移，使游 滿guribumbi，nuktebumbi [4-51a]

negüresü 漢炭 滿moo yaha [4-50b]

negüresün 漢無燄火 滿yaha [4-50b]

nei 漢同 滿uhe [4-55b]

nei nayiral 漢和同 滿uhe hūwaliyan [4-55b]

nei samsu 漢和同 滿uhe dakū [4-55b]

neke=gči neretü eǰen 漢開 滿neibuntu enduri [4-50a]

neke=ǰü ergümǰile=müi 漢追封 滿amcame fungnembi [4-49b]

neke=ǰü ner_e ög=gü=müi 漢給誥號 滿amcame gebu bumbi [4-49a]

neke=kü budu=qu qoriy_a 漢織造科 滿jodoro weilere kunggeri [4-50a]

neke=kü egüd=kü yamun 漢織造府 滿jodoro arara yamun [4-49b]

neke=kü üiled=kü öčüken salaγ_a 漢織染局 滿jodoro icere kūwaran [4-49b]

neke=müi 漢追，織，稍撈 滿fargambi，jodombi，amcambi [4-49a]

neke=r_e od=u=mui 漢去追 滿farganambi [4-50a]

nekegül=ü=müi 漢使追，使織，使撈 滿fargabumbi，jodobumbi，amcabumbi [4-49a]

nekei 漢羊皮 滿honci [4-50a]

nekel bilǰuuqai 漢織鳥 滿jodohūn[jodoho!] cecike [4-50a]

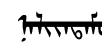
nekelei 漢野種 滿lehele [4-49b]

nekemel 漢縑子 滿hata [4-49b]

nekemǰile=n ab=u=mui 漢得而後要 滿leheme gaimbi [4-50a]

neküski=müi 漢幸災[炎!]，乘意 滿nekulembi [4-51a]

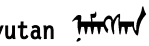
neliyed  漢著實，好一会 滿mujakū，kejine [4-46b]

neliyede=müi  漢被牽 滿gaisilabumbi [4-46b]

neliyel  漢牽累 滿gaisilan[gaisila!] [4-46b]

nelüngkey_e  漢大水汪洋，浩浩 滿bisirepi，hūwai seme [4-46b]

neme=  漢添 滿nonggi [4-47a]

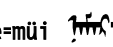
neme=gsen oyutan  漢增生 滿nonggingga šusai [4-47a]

neme=ǰü badara=γsan kǖü  漢益昌庫 滿nonggime badaraka namun [4-47a]

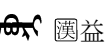
neme=ǰü ergümǰile=müi 漢加封 滿nonggime fungnembi [4-47a]

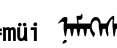
neme=müi  漢加 滿nememembi [4-47a]

neme=r_e ire=müi  漢來添 滿nongginjimbi [4-47a]

neme=r_e od=u=mui  漢去添 滿nongginambi [4-47a]

nemebüri  漢益 滿nonggibun [4-47a]

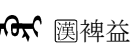
nemegesüle=müi  漢加怒 滿nemselembi [4-47b]

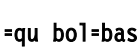
nemegül=ü=müi  漢益添 滿nonggibumbi [4-47a]

nemegün  漢柔，嫩 滿[nemeyen，nemeri [4-47b]

nemegüre=müi  漢冰酥 滿sulhumbi [4-47b]

nemegüri  漢裨益 滿niyececun [4-47b]

nemegüri bol=qu bol=basu  漢設或補之 滿niyecebure ohode [4-47b]

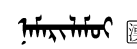
nemegüritü nökür  漢益友 滿nonggibure gucu [4-47b]

nemelče=müi  漢齊添 滿nonggindumbi [4-47a]

nemeri  漢加 滿nemehen [4-48a]

nemerile=  漢使加 滿neme [4-48a]

nemerile=müi  漢齊加 滿nemendumbi [4-48a]

nemerilegül=ü=müi [!] 漢使加 滿nemebumbi [4-48a]

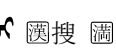
nemeski=müi  漢貼頭 滿dolmombi[dolmumbi!] [4-48a]

nemesüle=müi  漢加多，添病 滿nemselembi [4-47b]

neng  漢益發 滿ele [4-61b]

nengden  漢愈加 滿nememe [4-62a]

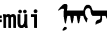
nengǰi=  漢搜 滿suwele [4-62a]

nengǰi=müi  漢搜 滿suwelembi [4-62a]

nengǰi=n bayičaγa=qu tüsimel  漢搜檢官 滿suweleme baicara hafan [4-62a]

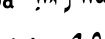
nengǰi=r_e ire=müi  漢來搜 滿suwelenjimbi [4-62a]

nengǰi=r_e od=u=mui  漢去搜 滿suwelenembi [4-62a]

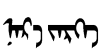
nengǰigül=ü=müi  漢使搜 滿suwelebumbi [4-62a]

nerbegde=müi  漢沉 滿gocimbumbi [4-61b]

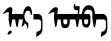
ner_e  漢名，澆 滿gebu，bure [4-51a]

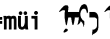
ner_e ab=u=ba  漢享名 滿gebu gaiha [4-51a]

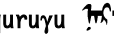
ner_e aldarsi=ba  [!] 漢名揚 滿gebu algika [4-51b]

ner_e γar=ba  漢出名 滿gebu tucike [4-51b]

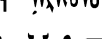
ner_e ǰerge  漢名次 滿gebu jergi [4-51a]

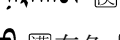
ner_e kür=be  漢名字到去了 滿gebu isinaha [4-51b]

ner_e ol=ba  漢得名 滿gebu baha [4-51b]

ner_e ög=gü=müi  漢起名，賜名 滿gebu arambi，gebu bumbi [4-51b]

ner_e ügei quruγu  漢無名指 滿gebu akū simhun [4-51a]

nere=müi  漢澆 滿burambi [4-52a]

neregül=ü=müi  漢使澆 滿burabumbi [4-52a]

nerele=müi  漢呼名 滿gebulembi [4-52a]

neretü  漢有名 滿gebungge [4-52a]

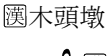
neretü eǰen  漢值日神 滿enduri [4-52a]

neretü tüsimel  漢名官 滿gebungge hafan [4-52a]

nereyid=ü=müi  漢名曰 滿gebulembi [4-52b]

nerme=müi  漢重射傷獸 滿nerebumbi [4-61b]

nermegül=ü=müi  漢搀 滿nerebumbi [4-61b]

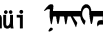
nermesüle=müi  漢搀 滿nemselembi [4-61b]

neü=müi  漢流蕩 滿neombi [4-64b]

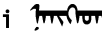
neüle  漢木頭墩 滿fungkū [4-64a]

neyičetei  漢和氣 滿sebsihiyen [4-58b]

neyičeteyiken  漢和氣人 滿sebsingge [4-59a]

neyičetü edür  [!] 漢專日 滿acangga inenggi [4-58b]

neyičile=müi  漢相共 滿uhelembi [4-59a]

neyid=ü=müi  漢共合 滿acalambi [4-56b]

neyigečile=müi 漢一樣均勻 滿neigecilembi [4-59a]

neyigečilegül=ü=müi 漢使均 滿neigecilebumbi [4-59a]

neyigedke=müi 漢均勻 滿neigenjembi [4-59b]

neyigedkegül=ü=müi 漢使匀 滿neigenjebumbi [4-59b]

neyigele=müi 漢均匀 滿neigelembi [4-59a]

neyigen 漢均 滿neigen [4-59a]

neyile=kü 漢三岔骨 滿jaifan [4-56b]

neyile=müi 漢會合 滿acambi [4-56b]

neyile=n sigü=gči 漢通判 滿acan beidesi [4-57a]

neyilečetü temdeg 漢符節 滿acangga temgetu [4-56b]

neyilegül=ǰü tayi=qu tayilγ_a 漢祫祭 滿acabufi wecere wecen [4-57a]

neyilegül=kü ger_e 漢合同 滿acabungga boji [4-57a]

neyilegül=ü=müi 漢合之 滿acabumbi [4-56b]

neyilegül=_ü=n silγa=mui 漢會試 滿acalame simnembi [4-57a]

neyilegül-ün üǰe=kü bičig-ün öčüken salaγ_a 漢勘合科 滿acabume tuwara bithei kunggeri [4-56b]

neyilegüleči 漢迎合的 滿acabuki [4-56b]

neyilelče=müi 漢相合 滿acanambi [4-57b]

neyileldügül=ü=müi 漢凑 滿acamjambi [4-57a]

neyileldügülge=müi 漢使凑 滿acamjabumbi [4-57b]

neyilelte 漢合，駮 滿acan，acabun [4-57a]

neyileltü 漢宜 滿acabungga [4-57a]

neyileltü tulγurun üsüg 漢墳書 滿acabungga fukjingga hergen [4-57a]

neyileüle=gči 漢迎合的 滿acabukū [4-57b]

neyisle=müi 漢通共，京畿 滿uherilembi，gemulembi [4-60b]

neyisle=n temdegle=gsen bičig-ün küriy_e 漢一統志舘 滿uherileme ejehe bithei kuren [4-61a]

neyislel 漢京城 滿gemun [4-61a]

neyislel qotan[qota?] [滿?] 漢京城 滿gemun hecen [4-61a]

neyislel qotan-u Douli yamun 漢京畿道 滿gemun hecen i dooli yamun [4-61a]

neyislel qotan-u tüsimel-ün öčüken salaγ_a 漢京官科 滿gemun hecen i hafan i kunggeri [4-61a]

neyislel-ün tüsimed-ün sililge 漢京察 滿gemun hecen i hafasi simnen [4-61a]

neyisleltü qota 漢都城 滿gemungge hecen [4-61a]

neyite 漢一概，同 滿bireme，uhe [4-56a]

neyite anu 漢同者 滿uheingge [4-56a]

neyite neyigüm 漢有的沒的 滿bireme hereme [4-56a]

neyite+ber[neyibeter?] [?] 漢普遍，一概，共 滿uhei，bireme，biretei [4-56a]

neyite+ger 漢普 滿biretei [4-56a]

neyite-dür tusa ki=kü kü̱ü 漢通濟 滿bireme tusa arara namun [4-56a]

neyite-dür yabuγul=qu bičig sidke=kü γaǰar 漢通行書籍處 滿bireme yabubure bithe icihiyara ba [4-56a]

ni šan bičig-un ger 漢尼山書院 滿ni šan' bithei boo [4-66a]

ni=müi 漢擰鼻涕 滿sirimbi [4-70b]

nibsire=tel_e 漢着實的 滿niša [4-76b]

nibsire=tel_e ači=ba 漢滿駝 滿niša aciha [4-76b]

nibsire=tel_e tege=be 漢滿載 滿niša tebuhe [4-76b]

nibsiregül= 漢重打 滿nišala [4-76b]

nibsiregül=ü=müi 漢重責 滿nišalambi [4-76b]

ničara=mui 漢浮傷 滿luhulebumbi [4-70b]

niču=mui 漢食言 滿aifumbi [4-70b]

ničügüle=müi 漢光着身 滿nicuhušulembi [4-70b]

ničügülegül=ü=müi 漢使光身 滿nicuhušulebumbi [4-70b]

ničügün 漢光草地，山無草木 滿hūwantahūn[gūwangtahūn!]，fulahūn [4-70b]

ničügün qobulu 漢椿樹 滿jalgasu moo [4-71a]

nidkel 漢醇醲 滿fahala[wahala!] [4-76b]

nidkel uγadasu 漢仝前[醇醲] 滿wahala[!] suran [4-76b]

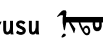
nidker=ü=müi 漢績麻 滿siremi [4-76b]

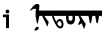
niduliγ 漢龍荔 滿luu-yin nidulig[!] [4-69a]

nidunun 漢去年 滿duleke aniya [4-69a]

nidur=u=mui 漢拳乱打 滿nujašambi [4-69b]

nidurγ_a 漢拳 滿nujan [4-69b]

nidurγ_a nuγusu  漢水葫芦 滿niojan niyehe [4-69b]

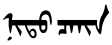
nidurγala=mui  漢搗拳 滿nujalambi [4-69b]

nidü, nidün  漢眼 滿yasa [4-68a]

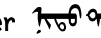
nidü bultayi=γsan  漢暴子眼 滿yasa bultahūn [4-68b]

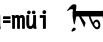
nidü büdegi 漢眼昏 滿yasa dushun [4-68b]

nidü bülteyi=n üǰe=müi  漢怒目視 滿yasa moroho tuwambi [4-69a]

nidü bürükei  漢眼昏 滿yasa buruhun [4-68b]

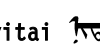
nidü čayi=n  漢嚇的白瞪眼 滿yasa šahūn [4-68b]

nidü čilii=n  漢大睜着眼 滿yasa gadahūn [4-68b]

nidü dürteger  漢大瞪眼 滿yasa gedehun[getehun!] [4-68b]

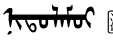
nidü ebed=dü=müi  [!] 漢眼疼 滿yasa nimembi [4-68a]

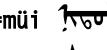
nidü eriyelǰile=müi 漢眼生花 滿yasa ilhanambi [4-68a]

nidü gilüyi=kü bol=ba  漢窮的大瞪眼 滿yasa gehun oho [4-69a]

nidü kösi=be  漢眼迷了 滿yasa sohiha [4-69a]

nidü qoruqayitai  漢眼饞 滿yasa niowanggiyan [4-68a]

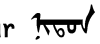
nidü sümeki  漢眼珠渾 滿yasa bohon [4-68b]

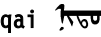
nidü tokiyala=mui  漢遞眼色 滿yasa arambi [4-68b]

nidüle=müi 漢經眼看 滿yasalambi [4-69a]

nidülegül=ü=müi 漢被看 滿yasalabumbi [4-69a]

nidün ǰübki  漢眼角 滿yasai hošo [4-70a]

nidün-ü čečegei  漢眼珠 滿yasai faha [4-70a]

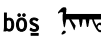
nidün-ü nilbusu  漢眼淚 滿yasai muke [4-70a]

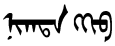
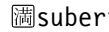
nidün-ü tar  漢眼邊 滿yasai jerin [4-70a]

nidün-ü temür  漢箭眼什件 滿yasai sele [4-70a]

nidün-ü uγurqai  漢眼眶 滿yasai hūntaha [4-69b]

niγ 漢緊密，網密 滿jira，jibin [4-75a]

niγta  漢密 滿fisin [4-75a]

niγta bömbürčeg altatu nolum  [!]  漢扁金素片金，圓金素片金 滿fisin halfiyan sese giltasikū，fisin muheliyen sese giltasikū [4-75a]

niγta čaγan böş [!] 漢油墊布 滿fisin boso [4-75b]

niγta gkib 漢綾子 滿suberi [4-75b]

niγta qabtaγai altatu nolum 漢扁金素片金 滿fisin halfiyan sese giltasikū [4-75a]

niγta sir_a modu 漢黄楊木 滿sohon moo [4-75a]

niγta südün čečeg 漢百日紅花 滿tanggūri[tagūri!] ilha [4-75a]

niγta ša 漢實地紗 滿fisin cece [4-75a]

niγtala= 漢使窮究 滿sibki [4-75b]

niγtala=mui 漢深究 滿sibkimbi [4-75b]

niγtalaγan čaγasu 漢呈文紙 滿fisin hoošan [4-75b]

niγtalaγul=u=mui 漢使究 滿sibkibumbi [4-75b]

niγtaqan 漢畧厚重 滿fisikan [4-75b]

niγu= 漢藏 滿somi [4-66a]

niγu=γsan erdemten 漢隱士 滿somiha[somishūn!] saisa [4-67a]

niγu=mui 漢隱, 揣揉 滿somimbi, uyembi [4-66a]

niγuča 漢隱 滿somishūn [4-66a]

niγuča bičig-ün γaǰar 漢密本房 滿narhūn ba [4-66a]

niγuča čirig 漢奇兵 滿somishūn cooha [4-66a]

niγudal 漢伏, 遯 滿šanyan, fiyalhūn [4-67a]

niγulča=mui 漢齊隱 滿somindumbi [4-67b]

niγuldu=mui 漢齊隱 滿sominumbi[sominnumbi!] [4-67b]

niγulγa=mui 漢使隱 滿somibumbi [4-67b]

niγumal čirig 漢逐隱 滿yuyedun [4-66a]

niγur 漢臉 滿dere [4-66a]

niγur deger_e 漢當面 滿dere tokome [4-67a]

niγur ǰilmeyi=n 漢皮臉 滿dere šehun [4-66b]

niγur ǰuǰaγan 漢臉厚 滿dere mangga [4-66b]

niγur ǰübči=müi 漢捨臉 滿dere felembi [4-66b]

niγur ǰülčile=müi 漢撂臉子 滿dere waliyatambi [4-66b]

niγur nita 漢當面 滿dere tokome [4-67a]

niγur qara=mui 漢看情面 滿dere banjimbi [4-66b]

niγur qara=mui 漢狥情 滿derencumbi [4-66b]

niγur tebči=müi 漢捨臉 滿dere felembi [4-66b]

niγur ügei 漢沒臉 滿derakū [4-66a]

niγur ügei bolγa=mui 漢不留体面 滿derakūlambi [4-66b]

ŋiγurčila=mui [!] 漢臉憨 滿dere silemin [4-66b]

niγurčila=qu ügei 漢不狗情 滿derencurakū [4-67a]

niγursu 漢牲口脊膸 滿ikūrsun [4-67a]

niγurtai 漢有臉面 滿derengge [4-67a]

niγuski=mui 漢藏藏躲躲 滿somitambi [4-67a]

niγuutu 漢泥滑滑 滿nirhūwatu [4-67a]

nige 漢一, 一個, 零散 滿emu, emke, emken, mari [4-71a]

nige ami+bar 漢飛二翅 滿curhūn [4-71b]

nige boγudasu 漢一包 滿emu uhun [4-72a]

nige času 漢週年狗 滿nuhere [4-72b]

nige degesü 漢一縄 滿emu futa [4-72a]

nige degesü ǰoγuş 漢一串銭 滿emu futa jiha [4-72b]

nige delim 漢半庹 滿emu gala [4-72a]

nige deser 漢挨次, 一順兒 滿emu anan [4-72a]

nige er_e 漢一班 滿emu hūfan [4-71b]

nige esitü 漢一柄 滿emu dasin [4-71b]

nige ǰüg-iyer aǰu törü=müi 漢一意度日 滿emu suihen i banjimbi [4-72b]

nige ǰüng-iyer yabu=mui 漢一意行走 滿emu suihen i banjimbi [4-72b]

nige ǰüsüm 漢一長塊 滿emu jukte [4-72b]

nige keb ǰoγuş 漢一印銭 滿emu hungken jiha [4-72b]

nige kelkiyesü ǰoγuş 漢一串銭 滿emu ulcin jiha [4-72b]

nige king 漢一頃 滿emu delhe [4-72b]

nige nuγulbur 漢一扣 滿emu bukdan [4-71b]

nige örlüge 漢一晌 滿emu cimari [4-71b]

nige örügesün 漢一扇 滿emu gargan [4-71b]

nige saγuri 漢一座 滿emu aligan [4-72a]

nige salaγ_a 漢一枝 滿emu gargan [4-71b]

nige singge=kü em 漢一服葯 滿emu jemin i okto [4-72a]

nige tal_a 漢一面 滿emu dalgan [4-72a]

nige talaburi 漢一面 滿emu dalgan [4-72a]

nige tengkeligtü 漢一軸 滿emu temuhen [4-72b]

nige ür_e 漢一畝 滿emu imari [4-71b]

nige+nigen 漢或者 滿ememu [4-72b]

nige+nigen anu, nige+nigen-degen 漢或者 滿ememungge, emembihede [4-73a]

nige-ber kičiye=kü ordu 漢敬一亭 滿emu i ginggulere ordo [4-72a]

nigedke=müi 漢共之, 統 滿uherilembi, uhelembi [4-73b]

nigemüsün 漢全然 滿fuhali [4-73a]

nigen 漢一, 一個 滿emu, emke [4-73a]

nigen dalangtu malaγai 漢一梁冠 滿emu irungge mahatun [4-73a]

nigen degegür 漢一面 滿emu derei [4-73a]

nigen ǰab-yiar 漢一面 滿emu derei [4-73a]

nigen ǰüg-iyer 漢一意 滿emu suihen i [4-73b]

nigen möčes bir 漢一枝筆 滿emu da fi [4-73a]

nigen salaγan-u čirig 漢一枝兵 滿emu gargan i cooha [4-73a]

nigen udaγan-u budaγ_a 漢一頓飯 滿emu erin i buda [4-73a]

nigente 漢一次 滿emgeri [4-73b]

nigi= 漢鼻涕 滿siri [4-73b]

nigi=müi 漢流鼻涕 滿sirimbi [4-73b]

nigisu 漢鼻涕 滿niyaki [4-67b]

nigsigüre=müi 漢憎 滿usuršembi [4-75b]

nigsigüregül=ü=müi 漢惹人憎[增!] 滿usuršebumbi [4-75b]

nigsigüreltei 漢可憎[增!] 滿usuršecuke [4-76a]

nigül 漢怪 滿ganio [4-74a]

nigül čarčaqai 漢蜈虫 滿sebseheri [4-74a]

nigüles=či 漢花児稀 滿jilahabi[jilhambi!] [4-73b]

nigüles=ü=müi 漢慈 滿jilambi [4-73b]

nigüleske=müi 漢被慈 滿jilabumbi [4-73b]

nigülesküritei 漢慈善人 滿jilangga [4-74a]

nigülesül 漢慈愛 滿jilacun, jilan [4-73b]

nigülesültei 漢慈愛 滿jilacuka [4-73b]

nigültei 漢妖物 滿ganiongga [4-74a]

nigülttei üge 漢妖言 滿ganiongga gisun [4-74a]

nigürsü 漢蕪木 滿jukden [4-74a]

niǰači=mui 漢研碎 滿nijarambi [4-71a]

niǰačiγul=u=mui 漢使碎 滿nijarabumbi [4-71a]

niǰeged 漢各一 滿emte [4-71a]

niǰeged tege 漢各一次 滿emtenggeri [4-71a]

nila 漢就是那樣 滿danggi [4-70a]

nilbuγur 漢吐沫盒 滿cifenggu [4-77a]

nilbuγuur 漢吐沫盒 滿cifenggu [4-77a]

nilbusu 漢眼淚 滿muke [4-77a]

nilčaγai 漢和的水餚 滿juke [4-77b]

nilčayi=γsan 漢獃獃的 滿lebdehun [4-77b]

nilčayi=mui 漢發獃 滿lebderembi [4-77b]

nilčiginem_e qalaγun 漢潮熱 滿ludur seme halhūn [4-77b]

nilčuyim_a 漢畧黏 滿liyar seme [4-77b]

nilγu 漢魚白 滿usata [4-77a]

nilγur_a 漢白鮫魚 滿yabsa [4-77a]

nilig 漢氣息 滿usun [4-70a]

nilq_a keüken 漢食乳小児 滿huhuri jui [4-77a]

nilq_a köbegüd 漢赤子 滿fulgiyan juse [4-77a]

niltar ǰimiş 漢日頭子 滿hohocu [4-77b]

niltara=mui 漢擦破 滿niltajambi [4-77b]

niltaraγul=u=mui 漢使擦 滿niltajabumbi [4-77b]

niluγun 漢魚腥 滿nincuhūn [4-70b]

nimadan 漢桋 滿nimadan [4-70b]

nimba modu 漢漆樹 滿šugin moo [4-78a]

nimgen 漢薄 滿nekeliyen [4-78a]

nimgen šoubing 漢夾餡燒餅 滿nekeliyen šobin [4-78a]

nimgen ürgülǰi čaγasu 漢雲連紙 滿nekeliyen holbonggo hoošan [4-78a]

nimnaγun 漢膿欠 滿jokson [4-78a]

ningčeo[?] [?] 漢窩綢 滿ningceo [4-75a]

nirai luu [!] 漢虬 滿šolontu [4-52b]

nirai 漢新鮮 滿niyarhūn [4-74a]

nirayila=müi 漢座月子 滿niyahūlambi [4-74b]

nirayiqan 漢畧新鮮 滿niyarhūkan [4-74a]

nirayiqan čečeg 漢孩児花 滿niyahari ilha [4-74b]

niri nilčuyim_a 漢狠黏 滿lir liyar seme [4-74b]

niruγu 漢腰，檁子，中樑 滿dara，mulu [4-74b]

niruγu-ban egür=ü=müi 漢背手 滿gala unumbi [4-74b]

niruγun 漢中樑 滿mulu [4-74b]

niruγun-u iruγar modu 漢樑脚 滿mulu i fere moo [4-74b]

niruγun-u köndelen modu 漢樑頭 滿mulu i hetu moo [4-74b]

niruuliγ 漢怪鴟 滿ganiongga hūsahū [4-75a]

nis=kü 漢飛 滿deyere [4-76a]

nis=kü altan 漢飛金[全!] 滿aisin hoošan [4-76a]

nis=kü külüng 漢飛虞 滿buyere morin [4-76b]

nis=kü odun 漢星移 滿usiha fajambi [4-76a]

nis=kü quluγan_a [!] 漢飛鼠 滿omkiya [4-76a]

nis=kü uqar_tu kigiri 漢振鷺旗 滿deyere gūwasihiyangga kiru [4-76a]

nis=kü ünege 漢鼯鼠 滿deyere dobi [4-76a]

nis=ü=müi 漢飛 滿deyembi [4-68a]

nisači=mui 漢砑箭翎 滿hitahūšambi [4-67b]

nisal=u=mui 漢撣臂式骨 滿fithebi [4-67b]

nisalburi 漢額箍 滿gidakū [4-67b]

nisγa=mui 漢化骨殖，焚花 滿bolgomimbi，jafambi [4-76a]

nisil=u=mui 漢飯餿 滿niyekdembi [4-67b]

nisinggü 漢甘蔗 滿jancuhūnje[jancuhūnja!] [4-67b]

niskül 漢飛 滿deyere [4-76a]

nisu 漢鼻涕 滿niyaki [4-67b]

nisu ni=müi 漢擤鼻涕 滿niyaki sirimbi [4-68a]

nisu nigi=mui 漢擤鼻涕 滿niyaki sirimbi [4-68a]

nisuqai 漢流鼻涕小兒 滿niyakitu [4-68a]

nisümel qongγur 漢飛黃 滿nishu konggoro [4-68a]

nitul=u=γsan-i ki 漢殺材 滿sedehengge [4-69b]

nitul=u=mui 漢殺材 滿sedembi [4-69b]

nitulγa=mui 漢僇 滿dayanbumbi[!] [4-70a]

nituluγda=mui 漢僇 滿dayabumbi [4-69b]

nituqala=mui 漢作法 滿šudembi [4-69a]

nituqan 漢術 滿šu [4-69a]

niultu 漢柔弱人 滿niyambulu [4-77a]

niümer_e 漢鰤魴魚 滿niomere [4-77a]

niyegǰe 漢公鯕鮚魚 滿niyekce [4-71a]

niyeniye 漢蛇入蟄 滿niyeniye[niyaniya!] [4-71a]

no=ba 漢中了 滿goiha [4-82b]

nob 漢鼯鼠 滿deyere dobi [4-88b]

nob γurγuul 漢鷴 滿nilhūma [4-88b]

nočilγan[nočilγan_a?] [?] 漢獃鼠 滿singgehūn [4-84b]

nočitai 漢扎眼切當 滿goicuka [4-84b]

noču noču=γsaγar 漢遇着 滿nambuha nambuhai [4-84b]

noču=γsaγar 漢遇着 滿nambuhai [4-85a]

noču=mui 漢火燒 滿dulembi [4-85a]

nočuγa=mui 漢使燒 滿dulebumbi [4-85a]

nočuγalγ_a 漢取灯 滿hiyalhūwari [4-85a]

nočuγan_a 漢蒼耳子 滿senggete[senggede!] [4-85a]

nočuγda=mui 漢拿獲 滿nambumbi [4-85a]

nočula=mui 漢扯断 滿tadumbi [4-85a]

nočulaldu=mui 漢相鬧 滿tadurambi [4-85a]

noγaraγul= 漢撅 滿tuya [4-78a]

noγtu 漢籠頭 滿longto [4-88a]

noγtula=mui [!] 漢帶籠頭 滿longtolombi [4-88a]

noγtulaγul=u=mui 漢使帶 滿longtolobumbi [4-88a]

noγtumal 漢盤牙老母猪 滿hayakta [4-88a]

noγu 漢青草, 揉 滿niyanciha, monji [4-79b]

noγubir kökesü [!] 漢綠鳥 滿niowari cecike [4-80a]

noγubtur 漢松綠 滿niohon [4-82a]

noγubtur sir_a 漢秋香色 滿soboro [4-82a]

noγubturqan 漢水綠 滿niohokon [4-82a]

noγubur 漢豆綠 滿niohun [4-80b]

noγuburqan 漢沙綠 滿niohuken [4-80b]

noγuγ_a  漢菜 滿sogi [4-79b]

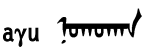
noγuγaldai  漢柳葉雀 滿fodoba [4-81a]

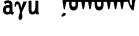
noγuγan  漢綠 滿niowanggiyan [4-80a]

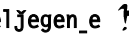
noγuγan burčaγ  漢綠豆 滿lidu [4-81b]

noγuγan γalaγu  漢魚虎 滿nimargan [4-81b]

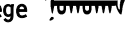
noγuγan gürelǰegen_e  漢蠾蠾 滿niowanggiyan gurjen [4-80b]

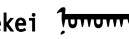
noγuγan kütege  漢綠班 滿ilhuru dudu [4-82a]

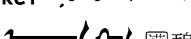
noγuγan melekei  漢青蛙 滿juwali [4-81b]

noγuγan qaş  漢碧玉 滿niowanggiyan gu [4-80a]

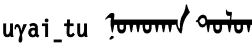
noγuγan toluγai_tu  漢綠頭牌 滿niowanggiyan uju [4-80a]

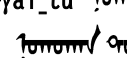
noγuγan toti  漢綠丁香，柳綠鶯哥 滿niowanggiyan yenggetu, niowanggiyan yenggehe [4-80a]

noγuγan tuγ  漢綠旗 滿niowanggiyan turun [4-80a]

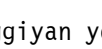
noγuγan tuγ-un čirig  漢綠營兵 滿niowanggiyan turun i cooha [4-80a]

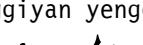
noγuγan tuγ-un tüsimel  漢綠營官 滿niowanggiyan turun i hafan [4-80a]

noγuγan tuuǰigči[tuuǰingči?]  漢綠毛么鳳 滿garukiyari [4-81b]

noγuγan-u burčaγ  漢山葯豆 滿lidu[lartori!] [4-81b]

noγuγaqan  漢頻菓綠 滿niowanggiyakan [4-80a]

noγuγatai  漢深綠 滿niowanggiyangga [4-81b]

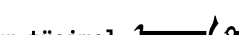
noγular isegei  漢羢毡 滿nunggari jafu [4-80b]

noγuul  漢猞猁猻崽 滿luka [4-82a]

nokil=u=n nokil=ǰu  漢行動文雅 滿fir fiyar seme [4-85b]

nolγayitu 漢獨裕 滿indaju [4-88b]

nolulča=mui 漢相攪打 滿koikašambi [4-83b]

nolulčaγul=u=mui  漢使相攪 滿koikašabumbi [4-83b]

noluldu=mui  漢爭扯 滿ladurambi[laturambi!] [4-83b]

nolum 漢片金 滿giltasikū [4-83a]

nolurbas 漢虎撲毛 滿niowariha [4-83a]

noluur  漢毷毛 滿nunggari [4-83b]

noluur ödütü 漢馱翎 滿nunggari funggaha [4-83b]

nom 漢經 滿nomun [4-89a]

nom tarni-yin küriy_e 漢念經舘 滿nomun tarni[tarini!] kuren [4-89a]

nom-i qadaγala=qu yamun 漢司經局 滿nomun be kadalara yamun [4-89a]

nom-un aq_a 漢師兄 滿šajingga ahūn [4-89a]

nom-un degerekin 漢上經 滿nomun i dergi [4-89b]

nom-un degüü 漢師弟 滿šajingga deo [4-89a]

nom-un dourakin 漢下經 滿nomun i fejergi [4-89b]

nom-un qural 漢道場 滿nomun mandal [4-89b]

nom-un sirimal debel 漢訥頭 滿šajingga sabsikū [4-89b]

nom-un tabčang 漢法台 滿šajingga karan [4-89b]

nomin 漢青金 滿nomin [4-83b]

nomla=mui 漢念經 滿niyelembi [4-89a]

nomtu könǰilen 漢陀羅被 滿nomun jibehun [4-89a]

nomui 漢性慢，中着 滿fisiku，goimbi [4-84b]

nomun 漢鼢鼠，僧規，經 滿muktun，šajingga，nomun i [4-84b]

nomuqadqa=mui 漢懷柔 滿bilumbi [4-84a]

nomuqan 漢循良 滿nomhon [4-84a]

nomuqan ǰaγan teǰige=kü ger 漢馴象房 滿nomhon sufan ujire boo [4-84a]

nomuqan ǰaγan-u ayil 漢馴象所 滿nomhon sufan i falgangga [4-84a]

nomuqan morin-u kelteş 漢馴馬司 滿nomhon morin i fiyenten [4-84a]

nomuqaqan 漢畧循良 滿nomhokon [4-84a]

nomuyila=ǰu 漢模索様 滿fišur[fisur!] seme [4-84b]

non mören 漢嫩江 滿non ula [4-87b]

nongkisu 漢狗獾 滿indahūn manggisu [4-87b]

noqai 漢戌狗，甚 滿indahūn，nohai [4-78b]

noqai bö=gesü 漢虼蟟 滿suran [4-79a]

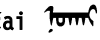
noqai dalan qalisu 漢明開夜合 滿indahūn giltehe[gintehe!] [4-79a]

noqai eǰele=gsen ǰil 漢閧茂 滿indahūngga aniya [4-78b]

noqai γalaγu 漢魚狗 滿buhere [4-78b]

noqai kilbar  漢甚易 滿nokai ja [4-79a]

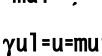
noqai ötege  漢貔 滿mojihiyan [4-78b]

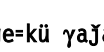
noqai qaračai  漢天狗 滿šoforo cecike [4-78b]

noqai qosi  漢馬尾松 滿indahūn holdon [4-78b]

noqai sar_a  漢元 滿indahūn biya [4-78b]

noqai šoγšuur  漢貼樹皮 滿galman[galma!] hereku [4-79a]

noqai talbi=mui  漢放狗 滿niyahašambi [4-79a]

noqai talbiγul=u=mui  漢使放 滿niyahašabumbi [4-79a]

noqai teǰige=kü γaǰar  漢養狗[鷹!]處 滿indahūn ujire ba [4-79a]

noqai-yin ilaγ_a  [!] 漢狗蠅 滿indahūn i derhuwe [4-79a]

noqai-yin qosiγu  漢大麥，枸[狗!]李子 滿muji, maisha! [4-79b]

noqai-yin qosiγun-u yalčing-un čabčimal  漢枸奶子糖纏 滿maishan halu i sacima [4-79b]

noqai-yin quuq_a  漢赤包子 滿gaha hengke [4-79b]

noqai-yin segelge  漢馬撂攛 滿indahūn fekun [4-79b]

norbiş  漢狡 滿yarhacin [4-87a]

norγa=mui  漢使濕 滿usihibumbi [4-87a]

norqai  漢毛薄 滿nirga [4-87a]

norqayiqan  漢毛畧薄 滿nirgakan [4-87a]

noru=mui  漢水濕 滿usihimbi [4-86a]

norum  漢木椂 滿noran [4-86a]

norumla=mui  漢堆木垛 滿norambi [4-86a]

noursu  漢屏蓬 滿kalfinju [4-88b]

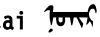
noursu ögedeng  漢天鵝絨 滿inggaha cekemu [4-88b]

noursu ša  漢羽紗[緞!] 滿inggaha cece [4-88b]

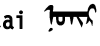
noursu torγ_a  漢羽緞[紗!] 滿inggaha suje [4-88b]

noyaliγ čečeg  漢戎王子花 滿taijingga ilha [4-85a]

noyan  漢老爺，爺之稱 滿looye, taiji [4-85b]

noyan görügesü  漢一角獸 滿tafitu[taifitu!] [4-85b]

noyir  漢困 滿amu [4-86b]

noyir maγu_tai  漢困大 滿amu mangga [4-86b]

noyir qoli=n 漢帶着困 滿amu suwaliyame [4-86b]

noyir sayitai 漢睡的輕 滿amu sektu [4-86b]

noyir sergülig 漢睡的輕 滿amu sektu [4-86b]

noyirmuγla=mui 漢說夢話 滿basunggiyambi [4-86b]

noyirtai 漢帶着困 滿amu suwaliyame [4-86b]

noyitan 漢濕 滿usihin [4-86a]

noyitan qamaγu 漢疥 滿hedu[hetu!] [4-86b]

noyitaqan 漢微濕 滿usihiken [4-86a]

nögči=be 漢終，死，亡故 滿dubembi，budembi，ufarambi [4-92b]

nögči=gsen-i_gi 漢死物 滿susakangge [4-92b]

nögčige=müi 漢正法 滿dayabumbi [4-92b]

nögüge edür 漢後日 滿coro [4-91b]

nögüge silideg 漢榜眼 滿dahali sonjosi [4-91b]

nögüge yirtinčü 漢泉下，九泉 滿šeri i fejile，uyun šeri [4-91b]

nöǰi 漢血定住，血蔭 滿melmen [4-90b]

nöǰire=müi 漢血定 滿melmenembi [4-90b]

nökedü=müi 漢成窟窿 滿sanggatanambi [4-91a]

nökü=müi 漢補之 滿niyecembi [4-91b]

nökübüri 漢裨益 滿niyececun [4-91a]

nöküče=müi 漢依附 滿dayambi [4-91b]

nöküče=r_e ire=müi 漢來依附 滿dayanjimbi [4-91b]

nöküče=r_e od=u=mui 漢去依附 滿dayanambi [4-91b]

nökülčelče=müi 漢互相依附 滿dayandumbi [4-91b]

nöküd 漢衆友 滿gucuse [4-92a]

nöküd daγalta 漢王府隨侍 滿gucu giyajan [4-92a]

nökügesü 漢傷口，補丁 滿furdan，niyecen [4-91b]

nökügesüle=müi 漢諱言陣上中傷語補之 滿yarkiyalambi，fuliyambi [4-92a]

nökügül=ü=müi 漢令補 滿niyecebumbi [4-92a]

nökülkile=müi 漢修補 滿niyecedembi [4-92a]

nökür 漢朋友，夫 滿gucu，eigen [4-92a]

nökürle=müi 漢交友 滿guculembi [4-92a]

nöle 漢火燄 滿gūrgin [4-90a]

nöletü 漢壓火獸 滿gūrgitu[gorgitu!] [4-90a]

nöletü=müi 漢冒燄 滿gūrgilambi [4-90a]

nöletügül=ü=müi 漢被炟燻 滿gūrgilabumbi [4-90a]

nölü=müi 漢被淤 滿furgibumbi [4-90a]

nömür=ü=müi 漢披衣服 滿nerembi [4-90a]

nömürge 漢白蟒虻，簑衣，雨衣 滿ija，nemerhen，nemerku [4-90b]

nömürge=müi 漢使披 滿nerebumbi [4-90b]

nömüri 漢掩避 滿daniyan [4-90a]

nömürile=müi [!] 漢掩避 滿daniyalambi [4-90a]

nömürilegül=ü=müi 漢使掩 滿daniyalabumbi [4-90a]

nömüyilge=gsen 漢畧支翅 滿nenggereshun [4-90b]

nömüyilge=müi 漢畧被支翅 滿nenggelebumbi [4-90b]

nöri= 漢黷 滿sirke [4-92b]

nöri=müi 漢貪黷 滿sirkedembi [4-92b]

nöri=n oru=mui 漢連陰雨 滿sirkedeme agambi [4-92b]

nörigü 漢圭腰 滿ungkeshūn [4-92b]

nörüge 漢麻子 滿kerkeri [4-92b]

nuduči=mui 漢拳乱搗 滿šukilambi [4-83a]

nuduruγatu sidam 漢兵拳 滿nujangga[ujangga!] maitu [4-83a]

nudurulča=mui 漢拳乱搗 滿šukišambi [4-83a]

nuγara=mui 漢撅折 滿tuyambi [4-78a]

nuγaraγda=ba 漢手足扙[村!]了 滿tuyabuha [4-78b]

nuγaraγul=u=mui 漢撅折 滿tuyambi [4-78a]

nuγaraγulγa=mui 漢使撅 滿tuyabumbi [4-78a]

nuγtuγulǰa=mui 漢腰壓弯 滿šeteršembi [4-88a]

nuγtumal nuγusu 漢皮葫芦 滿yargican niyehe [4-88a]

nuγtun[nuγtus?] [?] 漢秋板 滿beileci [4-88a]

nuγturu 漢沙雞 滿nuturu [4-88a]

nuγuča 漢大碌，射鵰的窖 滿niowarikū，huye [4-81a]

nuγuča saγu=mui 漢打鴳鶉 滿huye tembi [4-81a]

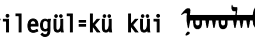
nuγuči= 漢截開 滿meile [4-81a]

nuγuči=mui 漢截，壓馬 滿meilembi，bukdašambi [4-81a]

nuγučiγul=u=mui 漢使截 滿meilebumbi [4-81a]

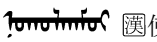
nuγud 漢小子們 滿haha juse [4-82a]

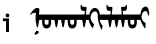
nuγul= 漢折 滿bukdan[bukda!] [4-82b]

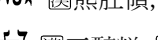
nuγul=qu neyilegül=kü küi  漢摺配所 滿bukdara acabure falga [4-82b]

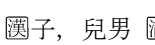
nuγul=u=mui 漢折叠 滿bukdambi [4-81a]

nuγulburi  漢摺扣 滿bukdan [4-82b]

nuγulγa=mui  漢使摺 滿bukdabumbi [4-82b]

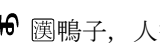
nuγulkila=mui  漢按摩，折挫 滿monjišambi，bukdašambi [4-82b]

nuγulur  漢熊肚領，氄毛 滿fiyenggu，nunggari [4-80b]

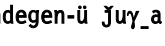
nuγumal  漢豆糜糕 滿dubise[debese!] [4-80b]

nuγun  漢子，兒男 滿jui，haha jui [4-82a]

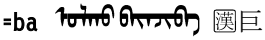
nuγuram_a  漢稠濃 滿lur seme [4-81b]

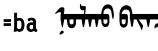
nuγurm_a  漢稠濃 滿lur seme [4-81a]

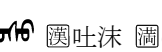
nuγus  漢相親愛 滿fata [4-82a]

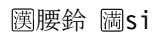
nuγusu  漢鴨子，人脊膸 滿niyehe，ikūrsun [4-79b]

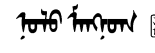
nuγusu tata=qu ögesi  漢打野鴨網 滿niyehe tatara asu [4-79b]

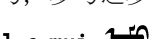
nuγusun-u öndegen-ü ǰuγ_a boγursuγ  漢雞蛋炸餛飩 滿niyehe umaha i toholiyo [4-80b]

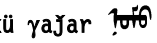
nukidu=mui  漢面垢帶眵 滿hūyanambi [4-85b]

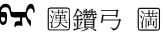
ɳulγu bayaǰi=ba  漢巨富 滿faksa bayaka [3-64b]

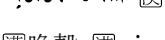
nulγu bayaǰi=ba  漢巨富了 滿faksa bayaka [4-88b]

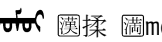
nulmu=mui  漢吐唾沫 滿cifelembi [4-89a]

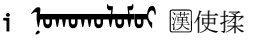
nulmusu  漢吐沫 滿cifenggu [4-89a]

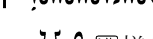
nulq_a  漢腰鈴 滿siša [4-88b]

nulu mangnuγ  漢蒲地風雲緞 滿mansui [4-83a]

numu  漢弓，步弓之步 滿beri，okson [4-83b]

numu angγayilγa=mui  漢開弓 滿beri arambi [4-84a]

numu beled=kü γaǰar  漢備弓處 滿beri belhere ba [4-84a]

numubči  漢鑽弓 滿berileku [4-84b]

numun-u ger 漢弓套子 滿beri dobton [4-84b]

nunǰi 漢晚穀 滿niyada [4-87b]

nuqu=mui 漢揉 滿monjimbi [4-80b]

nuquγul=u=mui 漢使揉 滿monjibumbi [4-80b]

nuquγulǰa=mui 漢獃坐 滿momorombi [4-81b]

nuqula=mui 漢搓手，拐弯 滿monjimbi，mudakiyembi [4-81a]

nur_a 漢河湾子 滿yaksa [4-85b]

nura=qu 漢坍塌 滿ulejembi [4-85b]

nurgi=ǰu 漢莊重樣 滿fir seme [4-87b]

nurgi=ǰu biči=müi 漢不断的寫 滿fir seme arambi [4-87b]

nurgi=n targi=n[nargi=n?] [?] 漢動作安太 滿fir fiyar seme [4-87b]

nurm_a talbi=mui 漢煨燒凍地 滿uman sindambi [4-87b]

nursu 漢爛氈毛 滿inggaha [4-87a]

nuršula=mui [!] 漢絮叨 滿dalhūdambi [4-87b]

nuršun 漢話煩 滿dalhūn [4-87a]

nuršuqan 漢黏抓 滿dalhūkan [4-87a]

nuru 漢腰 滿dara [4-85b]

nuru ködel=be 漢腰閃了 滿dara goloho [4-85b]

nuruγu 漢腰 滿darama [4-86a]

nuruγubčila=mui 漢約畧辦理 滿sisetembi[sisedembi!] [4-86a]

nuruγubčila=n bodu=mui 漢料估 滿sisedeme bodombi [4-86a]

nuruγubčila=n bodu=qu ayil 漢料估所 滿siseteme[sisedeme!] bodoro falgangga [4-86a]

nusuuqan[nišuuqan?] [?] 漢只管黏滯 滿dalukan [4-82b]

nuta 漢確實 滿takdun [4-82b]

nutučiγul=u=mui 漢使搗 滿šukilabumbi [4-83a]

nutuγ 漢籍貫，遊牧處 滿susu，nukte [4-82b]

nutuγ-un čuutu 漢坐地虎 滿tesu ba i ejeltu [4-83a]

nutuγ-un mergen 漢鄉賢 滿gašan i saisa [4-83a]

nutuγla=mui 漢游牧 滿nuktembi [4-83b]

nüdü= 漢碓擣 滿tengki [4-89b]

nüdü=müi 漢碓擣 滿niohumbi [4-89b]

nüdügül=ü=müi 漢使擣 滿niohubumbi [4-89b]

nüger_e dabq_a 漢母方螃頭 滿nuhere dafaha[tafaha!] [4-91a]

nügül=ü=müi 漢炟洞倒風 滿gūlambi [4-91a]

nügüle=müi 漢作害 滿dašurembi[!] [4-91a]

nügültü 漢禍害 滿dašuran [4-92a]

nüil= 漢磨 滿foifo[foito!] [4-87a]

nüil=ü=müi 漢磨刀 滿foifombi [4-86b]

nüilge=müi 漢使磨 滿foifobumbi [4-87a]

nüilügür 漢錫刀布 滿foifokū [4-86b]

nüke 漢窟窿 滿sangga [4-90b]

nükelü=müi 漢倒捲風 滿tatambi [4-91a]

nüken ger 漢土窑，地窖子 滿ukdun，ukdun boo [4-91a]

nüker 漢犀，奴角 滿ihasi，nuhasi [4-91a]

nüketei 漢有窟窿 滿sanggata [4-90b]

nüser 漢笨 滿laju [4-89b]

nüser činu_a 漢狽 滿nioheri [4-89b]

■O

o' 漢痛哭聲，粉，答應声 滿u，fiyen，o，fun [3-1a]

o' a 漢小児學話声 滿o a [3-1a]

o' türkigür 漢粉撲 滿fiyen i ijukū [3-1a]

ob 漢火茸草，異怪，怪 滿fuhen，demun，ganiongga [3-61b]

ob sibau 漢夭鳥 滿ganiongga gasha [3-62a]

ob ügei 漢寒賤 滿hiyenakū[hiyanakū!] [3-62a]

obquyi=γsan 漢鼻高 滿kobsohon [3-62a]

obquyi=n üǰegde=müi 漢見水面浮物 滿kobsohon sabumbi [3-62a]

obtu 漢異怪 滿demungge [3-62a]

obtu dobtululγ_a 漢立馬伎 滿demungge feksin [3-62a]

obu 漢将可，土堆 滿engki，buktan [3-8a]

obu tobu 漢將彀 滿engki congki [3-8a]

obudu 漢撒袋襯格 滿sikū [3-8b]

obuγ 漢姓 滿hala [3-9b]

obuγ_a 漢堆 滿muhaliyan [3-8b]

obuγala=mui 漢堆之，壘 滿muhaliyambi，sahambi [3-8b]

obuγalaγul=u=mui 漢使堆 滿muhaliyabumbi [3-8b]

obuγalaldu=mui 漢堆簇 滿bombonombi [3-8b]

obuγalǰa=mui 漢胡誇 滿kobsoljombi [3-8b]

obuγan-u eǰen 漢山路神 滿fiyehu mama [3-8b]

obuγtu 漢姓氏 滿halangga [3-9b]

obung čobung 漢接續不断 滿yarume yurume[!] [3-9a]

obunu 漢松兒 滿sung el [3-8a]

obur 漢生相 滿banin [3-9a]

obur maγu 漢生相醜 滿banin ehe [3-9a]

obur sayin 漢生相好 滿banin sain [3-9a]

obur singsi 漢相貌，容貌 滿banin wen，banin giru [3-9a]

obur=u=γsan ügei [!] 漢没理會 滿barkiyahakū [3-9a]

obur=u=mui 漢理會 滿barkiyambi [3-8b]

obur=u=n sana=γsan ügei 漢没理會 滿barkiyame gūnihakū [3-9a]

oburkila=mui 漢奪扯手 滿jolgocombi [3-9a]

obuun_a 漢花啄木 滿yolokto [3-9b]

oči= 漢喝 滿ukiye [3-30b]

oči=mui 漢喝粥 滿ukiyembi [3-31a]

očiγul=u=mui 漢使喝 滿ukiyebumbi [3-31a]

očir-un tosqur 漢帽頂托盤 滿jingse i aligan [3-31a]

očitai negüresü 漢爆炭 滿fithengge yaha [3-30b]

očuyilγa=mui 漢打抽抽了 滿dodobumbi [3-31a]

od= 漢使去 滿gene [3-60a]

od=ba 漢去了 滿genehe [3-61b]

od=u=mui 漢去，燻 滿genembi，fangšambi [3-16a]

odqan čibqadasu 漢子絃 滿fiyanggū sirge [3-61a]

odqun 漢老生子 滿fiyanggū [3-61b]

odu 漢稱星，鎗星 滿ilha，usiha [3-15b]

odu bol=tal_a 漢至今，迄今 滿ertele，tetele [3-16a]

odu deger_e 漢立刻 滿ne，je [3-16a]

odu obuu 漢星表 滿usiha kemun [3-15b]

odui 漢矮子 滿fakaca[wakacan!] [3-17a]

odui takiy_a 漢矮鷄 滿fakari[wakari!] coko [3-17a]

oduliγ qaliγun 漢星文驎 滿odontu[oduntu!] kailun[hailun!] [3-16b]

odun 漢星 滿usiha [3-17b]

odun ǰirub ǰarub 漢晨星落落 滿usiha geri gari [3-18a]

odun ǰirübbelǰe=müi 漢星光閃灼 滿usiha gerišembi [3-17b]

odun niγta 漢星密 滿usiha fisin [3-17b]

odun orun-i sinǰile=kü orgil 漢觀星台 滿usiha oron be cincilara karan [3-17b]

odun seyireg 漢星稀 滿usiha seri [3-17b]

odun suγunaγ ildü [ ] 漢貫斗刀 滿naihū de sucunangga loho [3-17b]

odun üǰe=gči tüsimel 漢監候 滿usiha tuwara hafan [3-17b]

odun-u ger 漢宿 滿tokton [3-18a]

odunčuu 漢哆囉呢 滿nunggasun[nungnesun!] [3-17b]

odu_tu sidam 漢星執事名 滿usihangga maitu [3-16a]

oγču 漢齊搓 滿mokso [3-59a]

oγčur 漢葛布短袍衫 滿fokto [3-59a]

oγčur=u=mui 漢斷 滿mokcombi [3-59a]

oγčurγ_a 漢鞦稍鉄牌 滿babun [3-59b]

oγčuruγul=u=mui 漢撅折 滿moksolombi [3-59a]

oγgi=mui 漢水冒 滿nukehumbi [3-59b]

oγǰum 漢粗急 滿fokjihiyan [3-59b]

oγǰumla=mui 漢舉動粗止 滿fokjihiyadambi [3-59b]

oγlaγur 漢筍子 滿hadai [3-58b]

oγlaγur-un sübe 漢筍孔 滿hedei[hidai!] [3-58b]

oγsi=mui 漢嘔吐 滿oksimbi [3-57a]

oγsiγda=mui 漢刀箭退出 滿oksibumbi [3-57a]

oγsiγura=mui 漢只管惡心 滿ohoršombi [3-57a]

oγtarγui-yin töb [ ] 漢中天 滿dulimba abka [3-57a]

oγtu 漢全然 滿umai [3-57b]

oγtuči=mui 漢割碎 滿faitarambi[fatarambi!] [3-58a]

oγtuči=n ala=mui 漢凌遲 滿faitarame wambi [3-58a]

oγtučiγul=u=mui 漢使割 滿faitarabumbi [3-58a]

oγtučige 漢碎剮的 滿wabureo [3-58a]

oγtučila=mui 漢雨後高處行獵 滿hoktošombi[hokdošombi!] [3-58a]

oγtuγur 漢禿尾小鸡 滿hoiho [3-57b]

oγtul= 漢割 滿faita [3-58b]

oγtul=u=mui 漢割, 截岔 滿faitambi, arcimbi [3-57b]

oγtulburi sumu 漢齊披箭 滿teksin niru [3-58b]

oγtulγa=mui 漢使割片 滿faitabumbi [3-58b]

oγtululča=mui 漢齊割 滿faitanumbi [3-57b]

oγtuqan čida=qu ügei 漢並不能 滿umainame muterakū [3-57b]

oγtuqanču bol=qu ügei [!] 漢不得已 滿umainaci ojorakū [3-57b]

oγtuş 漢快快不断 滿himci [3-58b]

oγu 漢令涮 滿kori [3-5a]

oγuči= 漢令嗑 滿usihiye [3-6a]

oγuči=mui 漢嗑粥 滿usihiye [3-6a]

oγučiγul=u=mui 漢使嗑 滿usihiyebumbi [3-6b]

oγudasu 漢彎子 滿mudalin [3-5b]

oγuγata 漢全然，甚 滿fuhali，hon [3-5a]

oγuli 漢小鉢子，夜猫 滿ajikū，hūšahū [3-5b]

oγulida= 漢鉢 滿anji [3-5b]

oγulida=mui 漢鉢 滿anjimbi [3-6a]

oγulidaγul=u=mui 漢使鉢 滿anjibumbi [3-6a]

oγurul bilǰuuqai 漢鵲鶻 滿fakdangga cecike [3-7a]

oγusur 漢皮條帶子，腰刀繫子 滿uše，turu [3-5b]

oγusur_tu taq_a [!] 漢皮澁脚子 滿uše šaban [3-5b]

oγutun_a 漢偃鼠，田鼠 滿ohotono，bigan i singgeri [3-5b]

oγuur-un šaγaču 漢木鑽 滿sihiyakū [3-7b]

ogis=u=mui 漢乾嗄 滿fuyakiyambi [3-33b]

ogyu 漢綠松石 滿uyu [3-34a]

ogyu 漢綠松石 滿uyu [3-59b]

oi 漢叢林，週年 滿weji，barun [3-43a]

oi γaǰar 漢山野蜜林 滿weji ba [3-43b]

oi sita=mui 漢藪澤荒燼 滿detu dambi [3-43b]

oi-yin üker bülǰirgen_e 漢普盤果 滿weji una[ona!] [3-43b]

oǰu=mui 漢親嘴 滿ojombi [3-31b]

oki ab=u=mui 漢祭肉敬天 滿oyo gaimbi [3-33b]

oki manglai 漢元首 滿uju da [3-33b]

oki odun 漢紫極 滿jaksangga ten [3-33b]

ol=ǰi 漢有孕 滿fejile bi [3-66a]

ol=ǰu ire=müi 漢尋找 滿bahanjimbi [3-66b]

ol=qu 漢得 滿bahara [3-64b]

ol=qu mör 漢可得的踪跡 滿bahara songko [3-64b]

ol=qu ügei mör 漢不得的踪跡 滿baharakū songko [3-64b]

ol=u=γuǰai 漢恐其得 滿baharahū [3-27b]

ol=u=mui 漢得 滿bahambi [3-28a]

olan 漢衆，多 滿geren，labdu，ambula [3-24b]

olan muǰi-yin kereg-i sidke=kü ariγudqa=qu kelteş [漢!] 漢職方清吏司 滿geren goloi baita be icihiyara bolgobure fiyenten [3-25a]

olan ori ǰaγun ger 漢諸子百家 滿geren dzi tanggū boo [3-25a]

olan qad 漢杜棣 滿olan hat [3-25a]

olan qanggina=γči 漢方嚮 滿geren kanggiri [3-25a]

olan yasu neyile=kü [漢!] 漢三岔骨 滿ilan jaifan [3-25a]

olanta 漢衆，廣，大，許多 滿geren，ambula，ambarame，kejine [3-25a]

olbu 漢肉翅鼠 滿akjambulu [3-64b]

olbudaγ 漢秋板 滿hara [3-65a]

olbuγ 漢馬褂 滿olbo [3-65b]

olbuutai čečeg 漢紅麥[麥!]花名 滿fulmai ilha [3-65b]

olbuyiski=n 漢蔫軟 滿lalahūn [3-65a]

olčimǰi 漢雍和 滿fulsunio [3-66a]

olčing mečin 漢禺 滿somnio [3-66a]

olda= olda=γsaγar 漢撈着 滿baha bahai [3-65b]

olda=mui 漢得 滿bahambi [3-65b]

oldaγda=mui 漢促住，追護，得 滿nambumbi，nambumbi，bahabumbi [3-65b]

oldui 漢尋 滿elbetu [3-66a]

olγaγul=u=mui 漢使得 滿bahabumbi [3-64a]

olii=mui [漢!] 漢躲着路行 滿olimbi [3-27a]

olii=n yabu=mui [漢!] 漢躲着路行 滿olime yabumbi [3-27a]

olinai 漢幽類 滿olihari [3-27a]

olǰa 漢擄來人 滿olji [3-66a]

olǰala=mui 漢搶擄人口 滿oljilambi [3-66a]

olquliγ 漢疸猫 滿fušahū [3-64b]

oltu=n ǰasa=mui 漢撫治 滿bilume dasambi [3-66a]

oluγai 漢大腸 滿muwa duha [3-27b]

oluγuyid=u=mui 漢向上射 滿gunggulembi [3-27b]

olum 漢渡口 滿dogon [3-29a]

olum ügei 漢淵深 滿mumin [3-29a]

olunču 漢野雞脖[膀?]児菜 滿uluncu [3-28a]

olung 漢肚帶 滿olon [3-28a]

olungčur sur 漢鞍板皮 滿akta uše [3-28a]

olungγudui 漢長靿靴 滿olongdo [3-28a]

olusu 漢線麻 滿olo [3-27b]

olusun qaračai 漢麻燕 滿sibirgan [3-27b]

omtuda=mui 漢脫落打住 滿biyohalambi [3-67a]

omtuγai 漢疏忽 滿foihori, oihori [3-67a]

omtuγayida=ǰi 漢傷輕不得 滿oihorilahabi [3-67a]

omtuγayida=mui 漢疏忽之, 輕看 滿foihorilambi, oihorilambi [3-67a]

omtuγayidaγul=u=mui 漢使輕忽 滿oihorilabumbi [3-67a]

omtuγayila=mui 漢輕忽 滿oihorilambi [3-67a]

omtuγayilaγul=u=mui 漢使輕忽 滿oihorilabumbi [3-67a]

omtuγda=mui 漢脫落打住 滿biyohalambi [3-67a]

omuγ 漢輕狂 滿codoli [3-30a]

omuγtai 漢輕狂 滿codoli [3-30a]

omuγun ulaγčin 漢半大麅子 滿hūya [3-29b]

omulγada=mui 漢發躁 滿dabduršambi [3-30a]

omulγan 漢躁 滿dabduri [3-30a]

omurqa=mui 漢驕傲[教!] 滿coktolombi [3-30a]

omurqaγ 漢驕 滿cokto [3-30a]

omurqaγ qongγur 漢渠黃 滿omoktu konggoro [3-30a]

omuru 漢朕子, 胸項下蔫皮, 獸胸前白毛 滿alajan, tulu, selhe, balda [3-30a]

omuruγubči 漢甲前肩 滿alan [3-30a]

on 漢歲年 滿aniya [3-52a]

on tus=u=mui 漢挑遠 滿kalfimbi, kalbimbi [3-52a]

on tusum_a 漢一挑箭 滿kalfin [3-52a]

on-u γai_tu tngri 漢歲破 滿aniyai efujentu enduri [3-52a]

on-u ǰasaγ tngri 漢歲刑 滿aniyai eruntu enduri [3-52b]

on-u tngri 漢年神 滿aniyai enduri [3-52b]

on-u ükül-ün eǰen tngri 漢歲煞 滿aniyai budere enduri [3-52a]

onča 漢每每的 滿urui [3-53b]

ončuγuyila=mui 漢戒 滿giyarimbi [3-53b]

onduyi=n 漢高浮出來 滿koikohon [3-53a]

ongγan 漢温和 滿nemgiyen [3-54b]

ongγu=mui 漢躁熱 滿gilacambi [3-55a]

ongγuča 漢船，槽盆，槽 滿jahūdai，yalhū，huju [3-55a]

ongγuča qarayi=mui 漢跳船 滿jahūdai fekumbi[fehumbi!] [3-55a]

ongγučan-u örüge 漢船艙 滿jahūdai giyalan [3-55a]

ongγud 漢神祇 滿weceku [3-55b]

ongγud čaliγ 漢神祇 滿weceku soko [3-55b]

ongγud=u=mui 漢蔭 滿senembi [3-54b]

ongγul=u=mui 漢蔭開 滿sememb i [3-54b]

ongγuli=mui 漢急喘 滿fodombi [3-54b]

ongγun 漢邱陵 滿munggan [3-55b]

ongγun turuγ 漢開明獸 滿abkai gurgu [3-55b]

ongγun üsü 漢天老 滿lempinehebi [3-55b]

ongγur čongγur 漢處處破爛 滿cobto cobto [3-55a]

ongγurqai 漢苗不全出，墻豁 滿funtuhu[funtuku!] [3-55a]

onggi 漢鏃鍬褲 滿unggin [3-56a]

ongqu 漢直立背式骨 滿gonggon [3-54b]

ongqu daru=mui 漢押寶 滿buhiyen i efin [3-54b]

ongqulu bilǰuuqai 漢躁熱 滿onggoro cecike [3-54b]

ongquski=n 漢臥虎猛起 滿gonggori [3-55b]

ongquyi=n 漢坐立無聊 滿gonggohon [3-55b]

ongquyilča=n 漢衆人閒坐状 滿gonggohori[gokolohori!] [3-55a]

oni ǰaγulγa=mui 漢搭馬箭扣 滿wen tebumbi [3-2a]

oni uqu=mui 漢挑箭扣 滿wen fetembi [3-2a]

onila=mui 漢搭步箭扣 滿solbimbi [3-2b]

onisu 漢鎖，支棍 滿yoose，songgiha [3-2a]

onisula=mui 漢鎖住 滿yooselambi [3-2a]

onisulaγul=u=mui 漢使鎖 滿yooselabumbi [3-2b]

onisutu büse 漢掐簧帶 滿yooselakū umiyesun [3-2a]

onisutu ǰula 漢鰲山燈 滿melkešere dengjan [3-2a]

onisutu numu 漢弩弓 滿fitheku beri [3-2a]

onu 漢公黃羊 滿onon [3-2b]

onu bitegüü 漢無開騎袍 滿hūhūba[hūhoba!] [3-2b]

onu=ba 漢中了 滿goiha [3-2b]

onu=mui 漢中，肯中 滿goimbi，goibumbi [3-3a]

onubči 漢剔箭刀 滿kiyookan [3-3a]

onubčitai 漢扎眼，切當 滿goicuka [3-3a]

onuburitai 漢妨礙 滿goicuka [3-3a]

onul 漢心法，慮，量 滿turu，seolen，funiyagan [3-3a]

onulγ_a [漢] 署 滿yohibun [3-3b]

oqur 漢短 滿foholon [3-7a]

oqur küči 漢短工 滿nergin i hūsun [3-7a]

oqur qarabči 漢亮袖 滿galaktun [3-7a]

oqur segül 漢鳥尾椿，尾骨尖 滿soiho，kiyokiyūn giranggi [3-7a]

oqurqan 漢略短 滿foholokon [3-7a]

orbigina=mui [漢] 賊目鼠眼，東張西望 滿gūrakūšambi，
toilokošombi [3-48b]

orči=mui 漢週圍 滿šurdembi [3-50a]

orčiγul=u=γči tüsimel 漢繙譯官 滿ubaliyambure hafan [3-50b]

orčiγul=u=mui 漢繙譯 滿ubaliyambumbi [3-50b]

orčilang 漢運 滿forgon [3-50b]

orčimbar 漢長蟲 滿golmin[gūlmin!] niosha [3-50b]

orčinu 漢狍狼 滿niobihe [3-50a]

ordu 漢宮，亭子，礦 滿gung，gurung，ordo，nemu [3-48b]

ordu nüke 漢野鼠藏食穴 滿omi sangga [3-49a]

ordun 漢宮，衙署 滿gung，gurung，yamun [3-49b]

ordun-dur ögede bol=u=mui 漢還宮 滿gurung de wesimbi [3-49b]

orγuduul 漢逃人 滿ukanju [3-48a]

orγuγul=u=mui 漢使逃 滿ukambumbi [3-48a]

orγui 漢神帽 滿yekse [3-48a]

orgil 漢灵台 滿karan [3-51b]

orgil=u=mui 漢滾 滿fuyembi [3-51a]

orgila=mui 漢使滾 滿fuyebumbi [3-52a]

orgilγ_a 漢門上鑽 滿horgikū [3-51b]

orgilγ_a onisu 漢樞机 滿horgikū šonggiha [3-52a]

orgilγ_a uγulurγ_a [!] 漢樞紐 滿horgikū šusin [3-52a]

ori sayitai 漢精神好 滿kalcun sain [3-35b]

orima 漢鱘魚 滿orima [3-36b]

oriya=mui 漢盤繞 滿halgimbi [3-36b]

oriyadasu 漢以謊皮叫之 滿bohikū [3-37a]

oriyadasula=mui 漢畏脚，打結子 滿bohimbi，umiyahalambi [3-37a]

oriyadasulaγul=u=mui 漢使畏 滿bohibumbi [3-37a]

oriyala=qu 漢柔 滿genggen [3-37a]

oriyalang 漢蒲勞 滿urantu [3-37a]

oriyaldu=mui 漢蛇交虫 滿buluntumbi [3-37b]

oriyalγa=mui 漢使盤繞 滿halgibumbi [3-37b]

oriyamuγ čečeg 漢酴醾花 滿felheri ilha [3-37a]

oriyangγu ǰel_e [!] 漢藤羅[蘿?] 滿hūša siren [3-37b]

oriyangγu 漢葡萄鬚子 滿siren[!] [3-37b]

oriyangγu Dangsa 漢藤 滿musiren [3-37b]

oriyangγu odun 漢騰蛇 滿hayaha meihe usiha [3-37b]

orki= 漢拋去，摔下 滿makta，fangka [3-50b]

orki=mui 漢拋，鎖鞋，纏繞，水漾 滿maktambi，hūmbi，hūsimbi，jolhombi [3-51a]

orkiča 漢梭 滿homso [3-51a]

orkiča=mui 漢搶行頭 滿dengniyembi[dengniyambi!] [3-51b]

orkiγda=ba 漢遠遠了 滿maktabuha [3-51b]

orkiγda=ǰi 漢遠遠了 滿maktabuhabi [3-51b]

orkiγul 漢骰子 滿sesuku [3-51a]

orkiγul=u=mui 漢使拋 滿maktabumbi [3-51a]

orkiγuli 漢墜角 滿tuhebuku [3-50b]

orkila=mui 漢亂拋 滿maktašambi [3-51a]

orkilaǰaγa=mui 漢横竪亂拋 滿šunggiyambi [3-51a]

orkira=mui 漢虎鹿駝驢叫 滿murambi [3-51b]

orkira=qu urum 漢鹿哨子 滿hulun murakū [3-51b]

orkiru γoduli 漢大木骰頭 滿oki yoro [3-51b]

oru 漢缺，棺，滿oron，tetun [3-38a]

oru saγu=mui 漢就位 滿ilimbi，ilibumbi [3-38b]

oru saγulγa=mui 漢就位 滿ilimbi，ilibumbi [3-38b]

oru toγuča= 漢使算入 滿šan dabu [3-38b]

oru ügei 漢無影嚮 滿oron akū [3-38b]

oru= 漢替窓 滿orolokū [3-38a]

oru=ba 漢裹了 滿dosika [3-39b]

oru=ǰi 漢貪進去了 滿dosikabi [3-41a]

oru=mui 漢入，跳神送祟，使用，半邊軟，撕破，獸劊樹，進呈，投降，下雨 滿dosimbi，fudešembi，baibumbi，yadambi，tatarambi，gūyambi，ibembi，dahambi，agambi [3-40b]

oru=n ire=müi 漢進來 滿dosinjimbi [3-41a]

oru=n od=u=mui 漢去進[進去?] 滿dosinambi [3-41a]

oru=qu ǰil 漢來年 滿jidere aniya [3-39a]

oru=qu sar_a 漢下月 滿ishun biya [3-39a]

oru=qui-dur ǰoγsuγa=qu kigiri 漢入蹕旗 滿dosire de ilibure kiru [3-39b]

oru=r_a ire=müi 漢進來 滿dosinjimbi [3-41a]

oru=r_a od=müi [!] 漢進去 滿dosinjimbi，dosinambi [3-41a]

orubalǰa=mui 漢行動擺尾 滿hayaljambi [3-40a]

orudusula=mui [!] 漢病反復 滿gonjambi [3-40b]

oruγa=mui 漢攔擋，蟠繞 滿kambi，hayambi [3-38b]

oruγa=n kelelče=müi 漢截話 滿kame gisurembi [3-38b]

oruγ_a-d'u oruγ_a 漢彼此相左 滿acun de cacun [3-38b]

oruγda=mui 漢夢見 滿bahabumbi [3-42a]

oruγsad 漢進士 滿dosikasi [3-42a]

oruγsil ǰimis 漢胡頹子 滿nenden usiha [3-42a]

oruγul=_u=n ayiladqa=qu öčüken salaγ_a 漢進呈科 滿ibebume wesimbure kunggeri [3-39b]

oruγuldu=mui 漢狗走時 滿garimbi [3-39b]

orui 漢上頭，帽胎，遲慢 滿ninggu，oyo，sitashūn [3-41a]

orui bol=u=mui 漢遲久 滿goidambi [3-41a]

orui kiib_tü[gkib_tü?] malaγ_a 漢加籠巾 滿hukšeme šufatu [3-41a]

orula=γsan ǰirad-un ǰalan-u ǰanggi 漢委護軍叅領 滿araha[arha!] bayarai jalan i janggin [3-40b]

orula=mui 漢委，署理 滿arambi，daiselambi [3-40b]

orula=n köge=gči 漢驍騎校 滿funde bošokū [3-40b]

orulčaγul=u=mui 漢加于其身之加 滿dambumbi [3-43a]

orulta 漢巽 滿dosin [3-42b]

orulu=mui 漢頂缺 滿orolombi [3-40b]

orumuγ 漢一籽児蔴 滿haca [3-41a]

orun 漢方位，作房，空處 滿ba，falga，oron [3-41a]

orun γaǰar-un eǰen 漢土地 滿banaji [3-41b]

orun-u öčüken salaγ_a 漢缺科 滿oron i kunggeri [3-41b]

orungγu 漢匾角羊，葡萄藤 滿oronggo，kuburhen [3-41b]

oruş 漢俄羅斯 滿oros [3-42b]

oruş bičig-ün küriy_e 漢俄羅斯文舘 滿oros bithei kuren [3-42b]

oruş sumu 漢俄羅斯佐領 滿oros niru [3-42b]

oruş surγaγuli 漢俄羅斯學 滿oros tacikū [3-42b]

oruş-un küriy_e 漢俄羅斯舘 滿oros kuren [3-42b]

orusi= 漢令棲 滿tomo [3-40a]

orusi=mui，orusiγul=u=mui 漢棲止，使棲，葬埋 滿tomombi，umbumbi，tomobumbi，burkimbi [3-40a]

orusil 漢穴，序 滿tomon，šutucin [3-40a]

orusiltai 漢鎮定 滿tomohonggo [3-40a]

orusiltu tebsi 漢鍘 滿tomoron [3-40a]

orusingγui 漢端方 滿hošonggo [3-40a]

os=či 漢皴了 滿fohabi[!] [3-60a]

os=u=mui 漢烗[皴?] 滿fombi [3-10b]

osqur 漢重皮 滿giyapi [3-60a]

osqurta=ǰi 漢鹹唇 滿jerpe [3-60a]

osqurta=mui 漢起重皮 滿giyapinambi [3-60a]

osul 漢怠 滿heolen [3-13b]

osul ǰoγuş 漢沙板錢 滿suseri jiha [3-13b]

osulda=mui 漢怠慢 滿heoledembi [3-13b]

osuqai 漢獵 滿asihūn [3-10a]

otuγ_a 漢翎子 滿funggala [3-16a]

otuγ_a_tu alaγ nuγusu 漢連花鴨 滿alhari[ilhari!] niyehe [3-16a]

otuγ_a_tu seüke 漢翟轎 滿junggidei kiyoo [3-16a]

otul 漢蒲棒 滿ibagan hiyabun [3-18a]

otur 漢春日遊獵 滿otori [3-17a]

oturla=mui 漢春蒐 滿otorilambi [3-17a]

ou_a 漢粉 滿fiyen [3-62a]

ouči 漢裹腮 滿holin [3-63a]

ouγ 漢世僕 滿dangkan [3-63b]

ouγudači 漢窩主 滿halbulha[halbuha!] [3-62b]

oulγar 漢眼岔 滿balba [3-64a]

ouq_a 漢花鰉魚 滿ooha [3-62b]

our mengge 漢痣記 滿saibigan[saibikan!] [3-63b]

oyi=γsan eyil=ü=gsen 漢東逃西散 滿fifaka fosoko [3-46b]

oyi=mui 漢箭流散 滿fifambi [3-46a]

oyila=mui 漢内記 滿ejembi [3-44a]

oyilaγul=u=mui 漢使記 滿ejebumbi [3-44a]

oyilalγ_a 漢誌 滿ejetun [3-45b]

oyilalγ_a bičig-ün küriy_e 漢志書舘 滿ejetun bithei kuren [3-45b]

oyilγa=mui 漢踢行頭 滿dangniyambi [3-47a]

oyilγaγul=u=mui 漢使踢 滿dangniyabumbi [3-47b]

oyim_a 漢車帖轆菜 滿niyehe tungge [3-45b]

oyimu 漢刀船 滿jaha [3-45b]

oyimu=γči 漢衩夫 滿omosi [3-46a]

oyimun bilǰuuqai 漢襪爵 滿fomon cecike [3-46a]

oyimusu 漢襪 滿wase, fomoci [3-46a]

oyir_a 漢近 滿hanci [3-46a]

oyiradaki, oyiraki 漢近處 滿hanciki [3-46b]

oyiraqan 漢稍近 滿hancikan [3-46a]

oyiratu=ǰi 漢過了大半 滿oyokobi [3-46b]

oyiratu=ǰu bol=qu ügei 漢惹不得 滿fimeci ojorakū [3-46b]

oyiratu=mui 漢庶幾, 勞瘁, 招惹 滿hamimbi, oyombi, fimembi [3-46b]

oyiratu=qu ügei 漢惹不得 滿fimerakū [3-46b]

oyiş 漢胸尖骨 滿bokšon [3-46b]

oyisiya=qu ügei 漢藐視 滿yohindarakū [3-43b]

oyitai 漢記性 滿ejesu [3-43b]

oyitu toti 漢慧鳥 滿sungguhe [3-44a]

oyu=mui 漢縫 滿ufimbi [3-33a]

oyudal neyilegül=ü=müi 漢對縫 滿femen[feme!] acabumbi [3-33a]

oyudal-un emüneki odun 漢河鼓 滿sunggartu usiha [3-33a]

oyuγ 漢疲馬 滿libki [3-33a]

oyuγul=u=mui 漢使縫 滿ufibumbi [3-32b]

oyun γurγuul 漢鷂鴿 滿kuku ulhūma [3-33a]

oyuntai 漢有度量 滿funiyangga [3-33a]

oyutan 漢生員 滿šusai [3-33a]

oyuyu 漢輕笑人語 滿oyoyo [3-33a]

■Ö

ö 漢應聲 滿je [4-1a]

ö bü=kü ügei 漢無緣無故 滿fili fiktu akū [4-1a]

ö eri=müi 漢尋因由 滿fiktu baimbi [4-1a]

öb 漢分 滿ubu [4-40a]

öb sibaγ_a 漢身分 滿ubu sibiya [4-40a]

öbči= 漢剝 滿fuye [4-40a]

öbči=müi 漢使剝 滿fuyembi [4-40a]

öbčigül=ü=müi 漢使剝 滿fuyebumbi [4-40b]

öbčilče=müi 漢齊剝 滿fuyendumbi [4-40b]

öbčildü=müi 漢齊剝 滿fuyenembi [4-40b]

öbdel_e 漢零碎磁 滿gijan [4-40a]

öber 漢自己 滿beye [4-4a]

öber öber-ün 漢各自 滿meimeni [4-4a]

öber öber_e 漢各自 滿meni meni [4-4a]

öber+ese 漢比他 滿inci [4-3b]

öber-iyer 漢自然 滿ini cisui [4-4a]

öber-tür 漢與他 滿inde [4-4a]

öber-ün 漢他的, 滿ini [4-4a]

öber-ün ǰoriγ-iyar 漢自然 滿ini cisui [4-4a]

öber-ün kü 漢私[私!] 滿cisu [4-4a]

öber-yin [!] 漢把他 滿imbe [4-4a]

öberčile=müi 漢上坟次日祭 滿sišantumbi [4-4b]

öberčile=n 漢行私[私!] 滿cisuleme [4-4b]

öberčile=n ger_e 漢白契 滿cisui boji [4-4b]

öber_e 漢另樣 滿encu [4-3b]

öbere+i_gi+ni 漢把他 滿imbe [4-4a]

öbere=müi 漢微乾 滿sengsembi [4-4b]

öberečile=müi 漢另樣行 滿enculembi [4-3b]

öberegül=ü=müi 漢使微乾 滿sengsebumbi [4-4b]

öberei ni 漢他的 滿ini [4-3b]

öberen 漢他 滿i [4-4b]

öbereyiki 漢是他的 滿iningge [4-4a]

öberiče 漢比他 滿inci [4-3b]

öbesüben 漢自然 滿ini cisui [4-3b]

öbetegsi 漢盛 滿wesihun [4-3b]

öbüg 漢鳳頭 滿gunggulu [4-5a]

öbügtü γalaγu 漢鳳頭鶿 滿gunggulungge niyongniyaha [4-5a]

öbügtü keremüči 漢角鷹 滿gunggulungge ša [4-5a]

öbür 漢山陽 滿antu [4-5a]

öbür=ü=müi 漢肯乏 滿canggalimbi [4-4b]

öbürgeljin_e 漢三和尚 滿soncoho cecike [4-4b]

öbürle=müi 漢揣着, 滿hefeliyembi [4-5a]

öbürlegül=ü=müi 漢使揣 滿hefeliyebumbi [4-5a]

öbürtüle=müi 漢使揣 滿hefeliyembi [4-5a]

öbürü=či [öbürü!] 漢不耐乏 滿canggali [4-4b]

öči= 漢答應 滿jabu [4-14a]

öči=müi 漢供對, 禱告, 告祭 滿jabumbi, tanjurambi, alambi [4-14a]

öčig 漢口供 滿jabun [4-14a]

öčiglel 漢口供 滿jabun [4-14a]

öčigül=ü=müi 漢使答應 滿jababumbi [4-14a]

öčinen 漢這些 滿utala [4-14a]

öčüge edür 漢昨日 滿sikse [4-14a]

öčügedür 漢昨日 滿sikse [4-14a]

öčüken 漢小, 小人, 拘, 畧微 滿ajige, buya, ajida, majige, heni [4-14a]

öčüken amursiγ bol=ba 漢病畧好 滿majige yebe oho [4-14a]

öčüken biskigür 漢海笛 滿ajige bileri [4-14b]

öčüken büriy_e 漢小號觱 滿ajige buren [4-14b]

öčüken čang 漢撲鈸 滿hisdakū [4-14b]

öčüken douradu 漢微賤 滿buya fusihūn [4-14b]

öčüken ketürül 漢小過 滿ajige daban [4-16a]

öčüken qarulγ_a tngri 漢小耗 滿ajige gasihiyan enduri [4-14b]

öčüken salaγ_a 漢科房 滿kunggeri [4-14b]

öčüken siken[sinken?] 漢些微 滿heni tani [4-14b]

öčüken tedüi 漢細小, 些微 滿ser sere, ser seme, heni majige [4-14b]

öčüken yasulaγ jürji 漢枸橘 滿ajida jofohori [4-16a]

ödken 漢味厚，粗濁 滿tumin，lurgin [4-40a]

ödken mori üǰe=müi 漢出恭 滿muwa edun tuwambi [4-40a]

ödkerü=müi 漢倒腔 滿lurgišembi [4-40a]

ödter 漢急速 滿hasa [4-39b]

ödterle= 漢爽快 滿lak se [4-39b]

ödü 漢翅翎 滿dethe [4-8a]

ödüge=kü čirig 漢誘敵兵 滿yarkiyara cooha [4-8b]

ödüge=müi 漢誘 滿yarkiyambi [4-8b]

ödügel 漢誘 滿yarkiyan[yarkiya!] [4-8b]

ödügelče=müi 漢彼此誘 滿yarkiyandumbi，[4-8b]

ödügelge=müi 漢使誘 滿yarkiyabumbi [4-8b]

ödüle=müi 漢擲箭翎 滿idumbi [4-8a]

ödün 漢翠花盖 滿funggaha [4-9a]

ödün čimegtü ilaγu=γsan unǰilγ_a 漢羽葆幢 滿dethengge gildan [4-9a]

ödütü 漢馱翎 滿funggaha [4-8a]

ög= 漢給 滿bu [4-38a]

ög=ču 漢給 滿bume [4-39a]

ög=gü=müi 漢給，送號，送傢粧 滿bumbi，arambi，fudembi [4-39a]

ögči=gsen qonuγ [!] 漢昔日 滿nenehe inenggi [4-39a]

ögčilge=müi 漢使送往 滿bunggimbi [4-39a]

ögčilgegül= 漢送往 滿bunggibu [4-39a]

ögede 漢精壯 滿sedeheri [4-22a]

ögede bol=u=mui 漢陞 滿wesimbi [4-22a]

ögede bol=u=r_a ire=müi 漢降下來 滿ebunjimbi [4-22a]

ögede ügei 漢行止壞 滿yekerakū [4-22a]

ögedele=kü ügei 漢不成人 滿gusherakū [4-22a]

ögedele=müi 漢上之，逆流 滿wesimbi，solombi [4-22b]

ögedele=r_e od=u=mui 漢升上去 滿wesinembi [4-22b]

ögedelesi ügei 漢不成器 滿edekirakū [4-22a]

ögedeng 漢倭緞 滿cekemu [4-19a]

ögedesü 漢紬條，阡張 滿girdan，hoošan [4-22a]

ögeǰeg 漢臀肉 滿fulcin [4-19b]

ögekü 漢油塊 滿nimenggi [4-19a]

ögekün čilaγun 漢光潤石子 滿ayan wehe [4-19b]

ögele= 漢刮, 刮齊 滿giri [4-22a]

ögele=müi 漢刮, 刮齊 滿girimbi [4-22a]

ögeled 漢鄂勒忒 滿ūlet [4-19b]

ögelegül=ü=müi 漢使刮齊 滿giribumbi [4-22b]

ögelei 漢壯大 滿len [4-22b]

ögelei takiy_a 漢九觔黃 滿ugingge coko [4-22b]

ögeleyiken 漢略狀大 滿lengken [4-19a]

öger_e 漢另樣 滿encu [4-19a]

ögerečile=müi 漢另樣行 滿enculembi [4-19a]

ögerin kereg 漢私[私!]事 滿cisui baita [4-19b]

ögesi 漢網 滿asu [4-21b]

ögesi siǰim 漢網線 滿asu sijin [4-21b]

öggügül=ü=müi 漢使給 滿bubumbi [4-39a]

ögire=müi 漢斟爛 滿sangsarambi [4-23a]

ögiregül=ü=müi 漢已斟爛 滿sangsarabumbi [4-23a]

ögligči 漢恩惠 滿fulehun [4-38b]

öglige 漢惠, 布施 滿fulehun, fulehu [4-38b]

öglige ög=gü=müi 漢施捨 滿šelembi [4-38b]

öglige tariyalang 漢香火地 滿jukten i usin [4-38b]

öglige-yin eǰen 漢施主 滿fulehusi [4-38b]

ögligtü 漢有恩惠 滿fulhungga [4-38b]

ögsen ebesü [!] 漢腐草 滿niyaha orho [4-38a]

ögsere=müi 漢倦軟 滿celembi [4-38a]

ögseregül=ü=müi 漢歇後轉乏 滿celebumbi [4-38a]

ögsü=be 漢避諱生死語 滿tekdeke[dekdeke!] [4-38a]

ögsüge=müi 漢紙錢焚化 滿tekdebumbi[dekdebumbi!] [4-38a]

ögüle= 漢說 滿hendumbi [4-24a]

ögüle=gči tüsimel 漢給事中 滿gisurere hafan [4-24a]

ögüle=müi 漢說 滿hendumbi [4-24a]

ögülegül=ü=müi 漢使說 滿hendubumbi [4-24a]

ögülel 漢言詞, 語, 講論 滿hese, gisuren, giyangna, leolen [4-24a]

ögüleldü=müi 漢講 滿giyangnambi [4-24a]

ögyüge 漢鳥食 滿be [4-39a]

öi 漢呼不知人名口氣 滿oi [4-30a]

öǰi=i 漢煩瀆 滿dalhi [4-15b]

öǰi=müi 漢煩瀆 滿dalhidambi [4-15b]

ökid [!] 漢衆女 滿sargan juse [4-23b]

ökin γubai [!] 漢鯨魚 滿sargaji nimaha [4-23b]

ökin 漢女 滿sargan jui [4-23a]

ökin degüü 漢妹 滿non [4-23a]

ökin degüü-ner 漢衆妹 滿nota [4-23a]

öküi 漢姐姐 滿gege [4-24b]

öküi-ner 漢衆姐 滿gegese [4-24b]

ölber=ü=müi 漢挨餓 滿omiholombi [4-40b]

ölberge=müi 漢使挨餓 滿omiholobumbi [4-40b]

öli=müi 漢撬起 滿cobalambi [4-10a]

öligül=ü=müi 漢使撬 滿cobalabumbi [4-10a]

öligür 漢天秤, 千斤 滿gin, coban [4-11a]

ölilǰe=müi 漢馬嘴飄 滿tukiyembi [4-11a]

ölǰei 漢壽 滿jalafun [4-41b]

ölǰei üsüg_tü dekigür 漢壽字扇 滿jalafun hergengge šun dalikū [4-41b]

ölǰei-yi eǰele=gči odun 漢司祿 滿fengšen be aliha usiha [4-41b]

ölǰei_tü edür 漢上元 滿hacin [4-41b]

ölǰeyile=müi 漢九日登高 滿uyulembi [4-42a]

ölǰeyilig čečeg 漢壽春花 滿jalafuri ilha [4-42a]

ölǰeyitei 漢有壽的 滿jalafungga [4-41b]

ölǰeyitei bümbüčig 漢元宵 滿niolhun efen [4-42a]

ölǰeyitü čečeg 漢萬年花 滿jalafungga ilha [4-42a]

ölǰeyitü ebesü 漢吉祥草 滿sabirgan orho [4-41b]

ölǰeyitü elbeg sang 漢慶豐倉 滿fengšengge elgiyen calu [4-42a]

ölǰeyitü görügesü 漢天祿 滿fengšengge gurgu [4-42a]

ölǰeyitü ilaγu=γsan unǰilγ_a 漢長壽幢 滿jalafungga girdan [4-42a]

ölǰigen 漢衛 滿weihen [4-42a]

ölke 漢山陽 滿antu [4-42b]

ölmei 漢脚面 滿umuhun [4-41a]

ölmei giski=ǰü muski=mui 漢踹脚彆子 滿umuhun be fehume murimbi [4-41b]

ölmei-yin taq_a 漢皮掌子 滿dengnehen[dengnehun!] [4-41b]

öltü idegen beled=kü γaǰar 漢葷局 滿anju belhere ba [4-40b]

ölü 漢喜鵲青 滿ulu [4-11a]

ölüg-iyer ebed=ü=müi 漢皮裡抽肉 滿sunggembi [4-11b]

ölügčin 漢母虎, 母狗 滿biren, enihen [4-12a]

ölügei 漢摇車, 鍁 滿duri, šoge [4-11b]

ölügeyid=ü=müi 漢上摇車 滿durimbi [4-11b]

ölügtei [!] 漢禽獸護羣 滿karaba [4-12a]

ölün 漢飢 滿omin [4-11b]

ölün gedesü 漢苦腸 滿gosihon duha [4-11b]

ölüng daru=mui 漢夏苗 滿ulun gidambi [4-11b]

ölüng qudqur 漢打穀鳥 滿laidakū [4-11b]

ölüng saqal 漢塔墩莎草 滿sika foyo [4-11b]

ölüs=či 漢餓 滿urukebi [4-12a]

ölüs=ü=müi 漢飢, 挨餓 滿urumbi, omiholombi [4-11a]

ölüsküleng 漢飢餓, 饉 滿omihon[omihūn!], yuyun [4-12a]

ölüsküleng ǰil 漢歉年 滿yuyure aniya [4-12a]

ömči 漢各私 滿cisu [4-42b]

ömči qubiya=mui [!] 漢分家 滿delhembi [4-42b]

ömčile=müi 漢自行私弊, 狗私 滿cisulembi, cisudembi [4-42b]

öm_e čirig 漢援兵 滿dara cooha [4-12a]

ömekei bilig modun 漢樗木 滿wahūn jalgangga moo [4-12b]

ömekei ničügün modu 漢臭椿樹 滿wahūn jalgasu moo [4-12a]

ömekei tung modun 漢臭桐 滿wahūn urangga moo [4-12b]

ömkere=kü sengkelig 漢滾籠 滿tuhebuku horho [4-42b]

ömkeri=müi 漢打滾 滿fuhešembi [4-42b]

ömkerigül=ü=gčin [!] 漢打捲夫 滿uhun i hūsun [4-43a]

ömkerikü 漢蓬蒿 滿fuhešeku [4-43a]

ömüdü 漢褲 滿fakūri [4-12b]

ömüdün-ü aγulǰar 漢褲當縫 滿fakūri ferge [4-13a]

ömüg 漢師 滿cooha [4-13b]

ömügelǰege=müi 漢抿着嘴笑 滿ilbašambi [4-13a]

ömügere=kü ügei 漢不偏護 滿haršarakū [4-13a]

ömügere=müi 漢偏向 滿haršambi [4-13a]

ömügereči 漢偏護 滿haršakū [4-13a]

ömügerelče=müi 漢彼此偏護 滿haršandumbi [4-13a]

ömügereldü=müi 漢彼此偏護 滿haršanumbi [4-13a]

ömügle=gči tüsimel 漢都司 滿danara hafan [4-13b]

ömügle=müi 漢救援 滿dambi [4-13b]

ömüker=ü=müi 漢衣掛破一片 滿cobtojombi [4-13b]

ömüki 漢朽木 滿ibete [4-13b]

ömükire=be [!] 漢朽了 滿ibtenehe [4-13b]

ömüle=müi 漢救援 滿dambi [4-13a]

ömüle=r_e ire=müi 漢來救 滿danjimbi [4-13a]

ömüle=r_e od=u=mui 漢去救 滿danambi [4-13a]

ömüski=müi 漢微笑 滿ilbarilambi [4-13b]

öničüg 漢方 滿hošo [4-35a]

öničüg-ün taγtu 漢角樓 滿hošo taktu [4-35a]

öničügle=müi 漢露圭角 滿hencehelembi [4-35a]

öničüglig 漢有角的 滿hošotonggo [4-35a]

öničüglig ǰimiş 漢五斂子 滿gencehengge[hencehengge!] hengke [4-35a]

öničügtei 漢方 滿hošonggo [4-35a]

öničügtü 漢方 滿hošonggo [4-35a]

öničügtü kiib malaγ_a 漢方巾 滿hošonggo šufatu [4-35a]

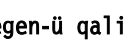
öndege 漢蛋 滿umhan [4-34a]

öndegele=müi 漢下蛋, 下崽 滿bilembi [4-34a]

öndegelig ǰimiş 漢都昆子 滿umhangga tubihe [4-34a]

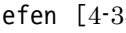
öndegen mögü 漢鷄退蘑 滿coko sence [4-34a]

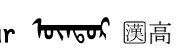
öndegen-ü qaγsamal bing 漢雞蛋餅 滿umhan jiyoo bing [4-34b]

öndegen-ü qalisu  漢蛋殼 滿cotho [4-34a]

öndegetü qaγsamal boγursuγ 漢雞蛋焦餅 滿umhan haksangga efen [4-34a]

öndür  漢高 滿den [4-34b]

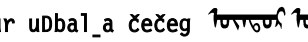
öndür ebüge  漢始祖 滿da sekiyen mafa [4-34b]

öndür uDbal_a čečeg  漢丈菊花 滿den bojiri ilha [4-34b]

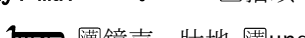
öndüyi=müi 漢抬頭 滿tukiyembi [4-34b]

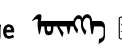
öng  漢鐘声，壯地 滿ung，huweki [4-35b]

öngge 漢顏歿色 滿boco [4-35b]

öngge üǰegül=ü=müi  漢擺陣式 滿fiyan tuwabumbi [4-35b]

önggele=müi  漢煤炸金銀，虛詞假作 滿tetumbi，fiyanarambi [4-36a]

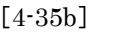
önggele=n sirde=gsen ile seüke  漢彩漆亮轎 滿boconggo šugin i iletu kiyoo [4-36b]

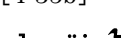
önggelegül=ü=müi  漢使炸 滿šatubumbi [4-36a]

önggelegür 漢軋子 滿nilakū [4-36b]

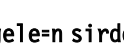
önggelür  漢嗓窩 滿julkun [4-36b]

önggelüür 漢嗓窩 滿julkun [4-36b]

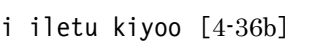
önggere=be  漢過了，歿，薨 滿duleke，akū oho，akūha，bederehe [4-36b]

önggere=gsen ǰil  漢去年 滿duleke aniya [4-36b]

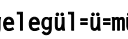
önggere=gsen sar_a  漢去月 滿duleke biya [4-36b]

önggere=müi  漢過 滿dulembi [4-36b]

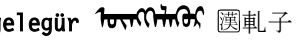
önggeregül=ü=müi 漢使過去 滿dulembumbi [4-36b]

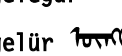
önggereül=ü=müi  漢倒樁 滿fuhašambi [4-37a]

önggereülge=müi 漢使倒樁 滿fuhašabumbi [4-37a]

önggerge=müi  漢容恕 滿fuliyambi [4-36b]

önggeri=müi 漢翻膝露 滿fuhešembi [4-37a]

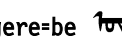
önggesire=ǰi  漢染頭 滿yongkebi [4-36a]

önggeski=müi  漢逾限 滿tulimbi [4-37a]

önggeskigül=ü=müi 漢致逾限 滿tulibumbi [4-37a]

önggetei  漢彩色 滿boconggo [4-36a]

önggetü čilaγun 漢彩石 滿boconggo wehe [4-36a]

önggetü egüle  漢彩雲 滿boconggo tugi [4-36a]

önggetü keyeben[kiyaban?] [?] 漢春布 滿niowaniori hiyaban [4-36a]

önggetü önggele=n 漢彩色 滿boconggo [4-36a]

önggetü unǰilγ_a 漢流蘇 滿fiyangga tuhebuku [4-36a]

önggeyi=müi 漢價昂 滿enggelembi [4-37a]

önggeyilge=müi 漢使價昂 滿enggelebumbi [4-37a]

önggeyim_e 漢懸崖 滿enggeleku [4-37a]

önggeyimel modu 漢臨河樹 滿enggete moo [4-37a]

önggeyiskim_e 漢山峰微懸處 滿enggeleshun [4-37a]

önggülbüri 漢刀吞口 滿ulhun [4-37b]

önggüyilge=müi 漢探出 滿enggelembi [4-37b]

öngküri=kü ebesü 漢蓬蒿 滿fuhešeku orho [4-37b]

öngküri=müi 漢滾 滿fuhešembi [4-37b]

öngküri=n iniye=müi 漢俯仰大笑 滿fuhešeme injembi [4-37b]

öngkürigül=ü=müi 漢使滾 滿fuhešebumbi [4-37b]

öni uda=tal_a 漢永久 滿goro goidatala [4-3a]

önǰi=müi 漢歇程 滿indembi [4-35a]

önǰigül=ü=müi 漢使歇 滿indebumbi [4-35a]

önǰilgen qusarang 漢隔年下駒 滿inderi [4-35b]

önǰirge 漢有翎無鉄箭 滿indan [4-35b]

önüčin 漢孤，遺腹子 滿umudu，ūnucun [4-3a]

örbelge 漢尾翎，飄翎 滿funggala，orhon [4-30b]

örbis=ü=müi 漢火忽着 滿tayambi [4-30b]

örbiske=müi 漢訛傳支離 滿fiyentembi [4-30b]

örčigirdü=müi 漢油濕絲縱 滿fekumbi [4-32a]

örelge 漢赦 滿še [4-26b]

örgedke=müi [!] 漢留烙的分，開疆 滿fisembumbi，badarambumbi，neimbi [4-33a]

örgegüsütü noγuγ_a [!] 漢菠菜 滿bula sogi [4-32b]

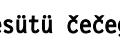
örgeken 漢畧横 滿hetuken [4-32b]

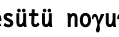
örgen 漢人横實，寬 滿hetu，onco [4-32b]

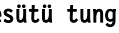
örgen büse 漢襯帶 滿onco umiyesun [4-32b]

örgesü 漢刺 滿u [4-32a]

örgesülig modun  漢刺虎 滿bulari moo [4-32b]

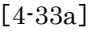
örgesütü čečeg  漢黄白刺蘼花 滿bula ilha [4-32b]

örgesütü noγuγ_a  漢野刺菜 滿bulangga sogi [4-32a]

örgesütü tung modun  漢刺桐 滿bula urangga moo [4-32a]

örgeü  漢衣裳兩边短翹 滿ahita [4-32b]

örgügesütü kemke γar=u=mui  漢王瓜生 滿nasan hengke banjimbi [4-33a]

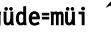
örgüsütei uyangγatu modun  漢椅木 滿ilhū moo [4-33a]

örgüü  漢高 滿etuhun [4-33a]

örgüüken  漢高些 滿etuhuken [4-33a]

öri  漢債 滿bekdun [4-27a]

öri siri  漢債累，債負 滿bekdun gakdun, juwen usen [4-27a]

örigüde=müi  漢行事刻薄 滿keikedembi [4-27a]

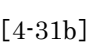
örigüü  漢刻薄 滿keike [4-27a]

örigüü uqumaγai[?]  [？] 漢苛薄 滿keike fetereku [4-27a]

örigüü ügei  漢不刻薄 滿keike akū [4-27a]

öriste=ǰi  漢傷重必得 滿banihūn [4-27b]

örlüge  漢早，清早 滿cimari, erde [4-31b]

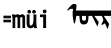
örlüge bayičaγa=qu dangsa  漢卯薄 滿erde baicara dangse [4-31b]

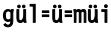
örlüge büri  漢每早 滿cimaridari [4-31b]

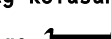
örlügegür  漢傍早 滿cimarilame [4-31b]

örmüg  漢粘糅 滿narhūn funiyesun [4-31b]

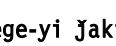
örmüg toryγ_a  漢嘩嘰緞 滿nunggasun suje [4-32a]

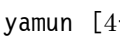
örni=müi  漢激 滿nukimbi [4-30b]

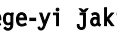
örnigül=ü=müi  漢使激 滿nukibumbi [4-30b]

örteg kölüsün  漢本利 滿beye madagan [4-31b]

örtege  漢臺站 滿giyamun, ti [4-31a]

örtege saγulγa=mui  漢安台站 滿giyamun tebumbi [4-31a]

örtege-yi ǰakir=qu yamun  漢驛站監督衙門 滿giyamun be kadalara yamun [4-31a]

örtege-yi ǰakir=u=γči tüsimel  漢驛站官 滿giyamun be kadalara hafan [4-31a]

örtegeči 漢驛丞 滿giyamusi [4-31a]

örtegen 漢驛 滿giyamun [4-31a]

örtegen-ü ayil 漢舘所 滿giyamun falgangga [4-31a]

örtegen-ü čaling bodu=qu öčüken salaγ_a 漢驛傳科 滿giyamun i caliyan bodoro kunggeri [4-31b]

örü 漢皂堂，墜角宝盖 滿junggala，bodohon [4-27b]

örü ebed=dü=müi 漢惻然 滿šar sembi [4-27b]

örü ǰirüke 漢心腹 滿mujilen niyaman [4-27b]

örübelǰe=müi 漢日光閃灼，鳥畏状 滿gerkušembi，kūlisitambi [4-27b]

örübki=müi 漢魚上餌 滿sekembi [4-29b]

örübtesü 漢鋸末 滿fursun [4-29b]

örübtül 漢木磋 滿mudun [4-29b]

örübtüldü=müi 漢磋 滿mudumbi [4-29b]

örüče 漢紅心 滿tucine [4-28b]

örügel 漢暖閣 滿giyalakū [4-29a]

örügeldü=n köbčile=müi 漢腿彆上弓 滿hiyahalame tabumbi [4-29b]

örügesüd 漢單的 滿gargata [4-29a]

örügesüle=müi 漢單 滿gargalambi [4-29a]

örügesülegül=ü=müi 漢使單 滿gargalabumbi [4-29a]

örügesün 漢單，奇爻 滿gargan，sonio [4-29a]

örügesün bulaγ 漢孤蹄 滿sobori [4-29a]

örügesün sar_a 漢單月 滿soncoho biya [4-29a]

örüke 漢房間，間隔 滿giyalan，giyalabun [4-29a]

örülbi 漢鉗子 滿weijun [4-29b]

örüm 漢鑽 滿eruwen [4-29b]

örümde=müi 漢鑽眼 滿eruwedembi[eruwembi!] [4-30a]

örümdegül=ü=müi 漢使鑽 滿eruwedebumbi [4-30a]

örüm_e 漢豆腐皮，奶皮子 滿miyehusu，oromu [4-28a]

örüm_e qulaγayiči 漢螞螂 滿ulme hūlhatu [4-28a]

örümütü=be 漢結了皮 滿oroko [4-28b]

örümütü=müi 漢結皮 滿orombi [4-28b]

örümütügül=ü=müi 漢使結皮 滿orobumbi [4-28b]

örün_e 漢西 滿wargi [4-27b]

örüsiye=ǰi  漢花児少 滿gosihabi [4-28a]

örüsiye=müi  漢仁愛 滿gosimbi [4-28a]

örüsiyel  漢仁 滿gosingga [4-28a]

örüsiyelče=müi  漢相愛 滿gosindumbi [4-28b]

örüsiyelge=müi  漢使愛 滿gosibumbi [4-28b]

örüsiyeltei  [!] 漢可愛 滿gosicuka [4-28b]

örüsiyelten anu  [!]  漢仁者 滿gosinggangge [4-28b]

örüsiyeltü  漢仁人 滿gosingga [4-28a]

örüsiyenggüi  漢仁 滿gosingga, gosin [4-28a]

örüsiyenggüi_tü   漢仁人 滿gosingga [4-28a]

ös=či, ös=čü  漢長 滿mutuhabi, mutuha [4-39b]

ös=ü=müi  漢長成, 生息, 背燈 滿mutumbi, madambi, tuibumb [4-5b]

ösbüri  漢未成丁小樹, 漸 滿siden, ulhiyen [4-39b]

ösi=müi  漢結仇 滿kimulembi [4-5a]

ösiy_e  漢仇 滿kimun [4-5a]

ösiyele=müi  [!] 漢結讐 滿kimulembi [4-5b]

ösiyelegül=ü=müi  漢使讐 滿kimulebumbi [4-5b]

ösiyerke=müi  漢結讐 滿kimundumbi [4-5b]

ösiyetei  漢有仇 滿kimungge [4-5a]

öske=gči  漢畜官 滿fusembure enduri [4-39b]

öske=gsen üge   漢文言 滿fisembuhe gisun [4-39b]

öske=müi  漢生息 滿fusembumbi [4-39b]

ösleldü=müi  漢結仇 滿kimulembi [4-39b]

ösügei-yin taq_a   漢皮牙子 滿dangnahan[dangnaha!] [4-6a]

ösügle=müi  漢祭酒, 用筷撩 滿hithembi [4-6b]

ösükei  漢踵, 稠密 滿guye, lukdi [4-6a]

ösüleg  漢稠密 滿lukdu [4-6a]

ötege  漢熊 滿lefu [4-7b]

ötege_tü  漢羆 滿nasingga [4-7b]

ötegüş  漢老者, 老, 老人們 滿sengge, sakda, sakdasa [4-8a]

ötegüs-ün kib malag_a   漢老人巾 滿sengge šufatu [4-8a]

ötel=be 漢老了 滿sakdaka [4-7b]

ötel_e 漢閑散, 債多 滿sula, tatala [4-7a]

ötel_e jüger 漢自然 滿ini cisui [4-7b]

ötel_e kümün 漢常人 滿an i niyalma [4-7b]

ötele=müi[ötel=ü=müi?] [?] 漢老了 滿sakdambi [4-7b]

ötü 漢蛆 滿yeye [4-8a]

ötüg 漢糞土 滿hukun [4-9a]

ötüg qoruqai 漢蠐螬 滿febigi [4-9a]

öügle=müi 漢混說 滿hūngsimbi [3-33b]

öüngele=müi[öügle=müi?] [?] 漢胡說 滿hūngsimbi [4-40b]

öyüke 漢肚囊 滿dakūla [4-18b]

öyüke čaγan üker 漢白肚囊牛 滿hibte ihan [4-19a]

■p

pai 漢箭把子 滿aigan [8-16b]

pataγ 漢物墜声 滿fatak [8-16b]

pElEsü 漢蓬萊羽客 滿pelehen [8-16b]

pEng 漢棚 滿lempen [8-16b]

pEngduwan 漢彭緞 滿pengduwan[pengdowan!] [8-16b]

pengse 漢瓦盆 滿fengse [8-16b]

pEngseldei 漢小盆子 滿fengseku [8-16b]

pEyisetü üǰemǰi [!] 漢盆景 滿fengsei tuwabun [8-16b]

■q

qa 漢呵凍，前腿上節 滿ha[han!]，fihe [5-1a]

qa+bi 漢在何處 滿aba [5-9b]

qa= 漢攔擋[挡!] 滿ka [5-1a]

qa=mui 漢攔擋 滿kambi [5-27a]

qab 漢咬住 滿kab [5-61b]

qab γurγuul，qab ǰiγasu 漢鵪，蛤蜊 滿salhūma，tahūra [5-61b]

qab ǰiγasu qalisu 漢蛤蜊殼螺鈿 滿tahūra notho [5-62a]

qab qar_a ünege 漢元獏 滿lujuri dobi [5-61b]

qab qarangγui 漢昏沉 滿murhu farhūn [5-61b]

qaba 漢哈叭狗 滿kabari [5-8b]

qaba=mui 漢縫行，牙軟倒 滿gocimbi，niyaniyaršambi[niniyaršambi?] [5-9a]

qabaγasun 漢蝌盖 滿okcin [5-8b]

qabaγasutu torγamsuγ 漢納紬 滿judurakū [5-8b]

qaban 漢跑猪 滿yelu [5-9b]

qabangna=ǰi, qabangtu=ǰi 漢腫脹 滿hukšehebi [5-9b]

qabaq_a 漢夾子 滿geji [5-62a]

qabaq_a talbi=mui 漢下夾子 滿geji sindambi [5-62a]

qabaq_a talbiγul=u=mui 漢使下夾子 滿geji sindabumbi [5-62a]

qabar 漢鼻 滿oforo [5-9a]

qabar ebedčin 漢鼻濕 滿manggiyan [5-9a]

qabar ebedčitü=ǰi 漢淌鼻濕 滿manggiyanahabi [5-9a]

qabar muskiγur [!] 漢擅鼻 滿corbokū [5-9a]

qabar oγtul=u=mui 漢劓 滿oktalambi [5-9a]

qabar-un bayan_a [!] 漢鼻柱 滿oforo tura [5-9b]

qabar-un nüke 漢鼻孔 滿oforo sangga [5-9b]

qabčaγai 漢篷矢 滿niokan [5-64a]

qabčaγai-iyar[?] šuγud=u=mui [?] 漢投壺 滿niokan bolgombi [5-64a]

qabči 漢哈什馬 滿hasima [5-64a]

qabči=ǰu qada=γsan qabtaγan boruγ_a 漢鴨嘴荷苞哨箭 滿ašumbuha fadu jan [5-65a]

qabči=mui 漢夾, 鉗夾着 滿giyabalambi, hafirambi [5-64b]

qabčiγ 漢箋匣 滿salhū [5-64b]

qabčiγul=u=γsan qaγudasu 漢夾片 滿hafiraha afaha [5-65a]

qabčiγul=u=mui 漢使夾, 夾攻 滿giyabalabumbi, hafirabumbi [5-64b]

qabčiγur 漢夾棍, 鑷子 滿giyaban, hafirakū [5-64b]

qabčiγur čü' 漢車鐺 滿hafirakū sibiya [5-64b]

qabčiγur modu 漢鹿茸 滿hafin moo [5-64b]

qabčiγuri 漢隨衆 滿anan šukin[šugin!] [5-65a]

qabčil 漢隘口 滿kamni [5-64b]

qabčila=mui, qabčila=n bayildu=mui 漢夾攻 滿hafitambi, hafitame afambi [5-65a]

qabčirγ_a daru=mui 漢叉[义!]魚下木亮子 滿giyaban gidambi [5-64b]

qabčiyarila=mui 漢夾牙縫 滿hafirambi [5-65a]

qabičaγ 漢馬面裡邊 滿fahi [5-10a]

qabidaγul=u=mui 漢譏諷 滿wancarambi[fancarambi!] [5-10a]

qabir čečeg 漢海罌花 滿keibiri ilha [5-10b]

qabir=qu kög 漢夾鐘 滿hafitara fulhun [5-11a]

qabir=u=mui 漢鍚刀 滿hishambi [5-10b]

qabirγ_a 漢山肋 滿ebci [5-10b]

qabirγ_a niruγu 漢檩子 滿ye [5-10b]

qabirγ_a tasi=mui 漢從旁殺 滿šakšahalambi [5-11a]

qabirγ_a tasiu salkila=mui 漢旁風 滿šasišame dambi [5-10b]

qabirγa=mui 漢使鍚 滿hishabumbi [5-11a]

qabirγ_a-yin anggi 漢翼隊 滿šakšaha meyen [5-11a]

qabirγala=mui 漢走山肋 滿ebcilembi [5-11a]

qabisu 漢荷苞，扇服 滿daibihan[daibiha!]，heru [5-9b]

qabisula=mui 漢月牙之牙 滿arganambi [5-10a]

qabiyar=u=mui 漢管 滿dambi [5-10b]

qabsi=mui 漢水面吞食 滿bulimbi[bolimbi!] [5-62b]

qabsu=mui 漢拍鈸 滿caksimbi [5-62b]

qabsur=u=mui 漢兼 滿kamcimbi [5-62b]

qabsur=_u=n tasi=mui 漢兜底撥脚 滿heteme tasihimbi[dasihimbi!] [5-62b]

qabsurγ_a= 漢兼 滿kamcigan [5-63a]

qabsurγa=mui 漢使兼管 滿kamcimbi，kamcibumbi [5-62b]

qabtaγ_a boruγ_a 漢荷苞哨箭 滿fadu jan [5-63a]

qabtaγai 漢扁 滿halfiyan [5-63a]

qabtaγai čakirm_a[čikiram_a?] čečeg [?] 漢伊蘭 滿šungkeci ilha [5-63b]

qabtaγai ǰiγasu，qabtaγai burčaγ [!] 漢扁魚，扁豆 滿halfiyan nimaha，halfiyan turi [5-63a]

qabtaγai kenggerge，qabtaγai ongγuča 漢扁鼓，扁子船 滿halfiyangga tungken，halfiyangga jahūdai [5-63a]

qabtaγai mandaraw_a čečeg 漢魚児牡丹 滿kalfini[halfini!] modan ilha [5-63a]

qabtaγai modu 漢板子 滿undehen [5-63b]

qabtaγai modula=, qabtaγda= 漢使打板 滿undehele [5-63b]

qabtaγai modula=mui 漢打板子 滿undehelembi [5-63b]

qabtaγai modu_tu bayuri 漢地平 滿undehen falan [5-63b]

qabtaγai saqal 漢白茸 滿olo foyo [5-63b]

qabtaγala=mui 漢荷包裏装 滿fadulambi [5-63b]

qabtaγalaγul=u=mui 漢使装 滿fadulabumbi [5-63b]

qabtaγalǰi 漢灰児 滿ūn cecike [5-63b]

qabtaγan 漢荷苞 滿fadu [5-63a]

qabtaγayiqan 漢畧扁 滿halfiyakan [5-63a]

qabtaγda=mui 漢打板子 滿undehelembi [5-64a]

qabtaliγ ǰimiş 漢塔骨子 滿halfiri [5-64a]

qabtasu 漢殻盖, 鞍翅 滿huru, habta [5-64a]

qabtasun 漢夾板子 滿hiyabsa [5-64a]

qabtasutu 漢有盖的 滿hurungge [5-64a]

qabud=či 漢腫 滿aibihabi [5-12a]

qabud=u=mui 漢腫 滿aibimbi [5-11a]

qabudar 漢疔 滿hūdun hafuka [5-11a]

qabudartai 漢微腫 滿aibishūn [5-11b]

qabur 漢春 滿niyengniyeri [5-11b]

qabur-i bodu=γči tüsimel 漢春官正 滿niyengniyeri be bodoro hafan [5-11b]

qabur-un čaγ oru=mui 漢立春 滿niyengniyeri dosimbi [5-12a]

qabur-un ġabur čečeg 漢山礬花 滿niyengniyeri šungga ilha [5-11b]

qabur-un quγuş dumda 漢春分 滿niyengniyeri dulin [5-11b]

qabur-un sayin čaγ+tur bayasulča=qu egesig 漢喜春光之章 滿niyengniyeri fiyan de urgunjere mudan [5-11b]

qabur-un seyimekeyilig čečeg 漢剪春羅花 滿niyengceri ilha [5-12a]

qabur-un takil 漢祀 滿niyengniyerikten [5-11b]

qabur-un tngri 漢芒神 滿niyengniyeri enduri [5-11b]

qaburči bilǰuuqai 漢喚春, 長春花鳥 滿niyengguri[niyengguweri?] cecike, niyengniyeltu cecike [5-12a]

qaburlan čečeg 漢練春紅花 滿fulniyeri ilha [5-12a]

qabursal bilǰuuqai 漢望春 滿niyenggari[niyengniyeri!] cecike [5-12a]

qabutai 漢手快 滿gala dacun [5-11a]

qačabči 漢檻框 滿beren [5-27b]

qačar-un temür [!] 漢腮花 滿šakšaha sele [5-27b]

qačarla=ǰi 漢中流未凍 滿golonohobi [5-27b]

qači=mui 漢結小鞋穿 滿lahin tabumbi [5-27b]

qačiγ 漢八角子 滿bisi [5-28a]

qačir 漢魚腮, 鷲 滿senggele, furusun, tashari [5-27b]

qačuγ_a tüsimel 漢庶子 滿tuwancihiyakū [5-28a]

qad 漢杜棣 滿eikte [5-60b]

qada= 漢峯 滿hada[kata!] [5-14b]

qada=γsaγar 漢注目看 滿hadahai [5-19b]

qada=mui 漢上鞋底 滿hadambi [5-18a]

qadaγala=γči 漢主薄 滿jafašakū, jafašara [5-16b]

qadaγala=mui 漢積, 掌案 滿asarambi, jafašambi [5-16b]

qadaγalaγul=u=mui 漢使收儲 滿asarabumbi [5-16b]

qadaγasu 漢枣核釘 滿jinggeri [5-15a]

qadaγul=u=mui 漢使上底 滿hadabumbi [5-17b]

qadalur 漢時 滿hadatu [5-18a]

qadam aq_a 漢大伯, 妻兄 滿ge, naca [5-19b]

qadam aq_a-nar 漢衆大伯 滿gete [5-19b]

qadam bergen 漢妻嫂 滿nece [5-20a]

qadam ečige 漢公公, 丈人 滿amaka, amha [5-20a]

qadam egeči 漢大姨, 大姑 滿keke [5-20a]

qadam eke 漢婆婆, 丈母 滿emeke, emhe [5-20a]

qadamal üge 漢繁辭 滿ashabuha gisun [5-18b]

qadamal üge-yin sülbege 漢繁辭篆 滿ashabuha gisun i ulabun [5-18a]

qadamla=mui [!] 漢嫁 滿tusumbi [5-20a]

qadan-u bolǰumur 漢山雀 滿alin cecike [5-19a]

qadan-u qaraγčin 漢石畫眉 滿wehe[weke!] yadali [5-19a]

qadangγadqa=mui[?] [?] 漢聖傳 滿ulambi [5-19a]

qadar_a 漢鯵條 滿hadara [5-18b]

qadasu 漢鉋釘 滿jinggeri [5-18a]

qadasun jiγasu 漢船釘魚 滿hadahan nisiha [5-18a]

qadqasu 漢青柳枝皮 滿ilaha [5-60b]

qadqu=mui 漢刺扎，扎耳眼 滿nukambi，arambi[?] [5-61a]

qadquγda=mui 漢被扎 滿nukabumbi [5-61b]

qadquγul=u=mui 漢使挑唆 滿šusihiyebumbi [5-61a]

qadquγur 漢香墩，挽子 滿sisikū，šurukū [5-61a]

qadqula=mui 漢扎的荒 滿nukajambi [5-61a]

qadqumal bider_tü iseri 漢繡墩 滿ilhangga fungkū [5-61a]

qadqumala=mui [!] 漢扎花 滿wangnambi[fangnambi!] [5-61b]

qadqur 漢簪子 滿sifikū [5-60b]

qadqur čečeg 漢山釵花 滿sifiri ilha [5-60b]

qadqur_a 漢山桃皮 滿hasuran [5-60b]

qadqurla=mui 漢戴 滿sifimbi [5-61a]

qadqurla=mui 漢画桃皮 滿hasuralambi [5-61b]

qadqurlaγul=umui 漢使戴 滿sifibumbi [5-61a]

qadquur ger 漢木架窩舖 滿coron tatan [5-61a]

qadu=mui 漢割 滿hadumbi [5-20b]

qadu=r_a ire=müi，qadu=r_a od=u=mui 漢來割，去割 滿hadunjimbi，hadunambi [5-20b]

qaduγul=u=mui 漢使割 滿hadubumbi [5-20a]

qaduγur 漢鐮刀 滿hadufun [5-20a]

qadurγan 漢甚饞 滿lobi [5-20b]

qadurγan čidkür 漢餓鬼 滿lobi hutu [5-20b]

qaγ 漢閣疤，脬皮 滿gibagan，hosori[hosor!] [5-57b]

qaγa=γči neretü eǰen 漢閉 滿yaksintu enduri [5-4b]

qaγa=mui 漢圍困 滿kambi [5-3a]

qaγača 漢攔魚牌子 滿iren [5-3a]

qaγača=mui 漢分散，分開，逼命 滿fakcambi，delhembi，jocimbi [5-3a]

qaγadasu 漢魚刺 滿haga [5-2b]

qaγaγa=n abala=mui 漢冬狩 滿kame abalambi [5-2b]

qaγaǰi 漢瘡痂 滿huthe [5-3a]

qaγaǰitu=mui  漢瘡結痂 滿huthenembi [5-3a]

qaγal=u=mui  漢勘断，撕破，開荒 滿duilembi，hūwalambi，suksalambi [5-3a]

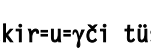
qaγal=u=r_a ire=müi  漢來開墾 滿suksalanjimbii [5-3a]

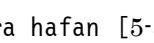
qaγal=u=r_a od=u=mui  漢去開墾 滿suksalanambi [5-3a]

qaγalaldu=mui，qaγalalča=mui  漢齊開墾 滿suksalanumbi，suksalandumbi [5-3a]

qaγalbur  漢新開地 滿suksan [5-5a]

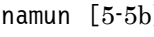
qaγalγ_a  漢門，戶 滿duka，uce [5-5b]

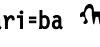
qaγalγa-i ǰakir=u=γči tüsimel  漢監門官 滿duka be kadalara hafan [5-5b]

qaγalγa-u tngri  漢門神 滿dukai enduri [5-5b]

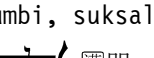
qaγalγa-u tngri körüg-ün kŭü  漢門神庫 滿dukai enduri namun [5-5b]

qaγalγ_a qari=ba  漢門走扇 滿uce gunireke [5-5b]

qaγalγa=mui  漢使勘断，使閉，使開墾，使撕，使攔擋 滿duilebumbi，yaksibumbi，suksalabumbi，hūwalabumbi，kabumbi [5-5a]

qaγalγan  漢門，戶 滿duka，uce [5-5b]

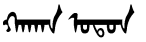
qaγalta 漢閘 滿kakū [5-5b]

qaγalta qabtaγai modu  漢閘板 滿kakū undehen [5-5b]

qaγan  漢君 滿han [5-4b]

qaγan odun  漢帝星 滿han usiha [5-4b]

qaγan qormusta  漢上帝 滿abkai han [5-4b]

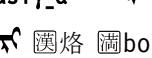
qaγan tngri-yin ordu  漢皇穹宇 滿abkai han i ordo [5-4b]

qaγan-u udum  漢帝系 滿han i fisen [5-4b]

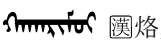
qaγara=mui  漢破，命盡 滿hūwajambi，jocimbi [5-3b]

qaγaraqai qusiγ_a  漢山核桃 滿hūwalame usiha [5-4b]

qaγari= 漢烙 滿bola [5-3b]

qaγari=γsan boγursuγ  漢炉食 滿hariha efen [5-3b]

qaγari=mui  漢烙，炀 滿bolambi，harimbi [5-3b]

qaγariγul=u=mui  漢使炀 滿bolabumbi [5-3b]

qaγarimal  漢炸魚肉釘 滿heihuwe [5-3b]

qaγaş  漢半 滿hontoho [5-5a]

qaγaş modu  漢合符 滿hontoho moo [5-5a]

qaγasla=mui  漢分給半分 滿hontoholombi [5-5a]

qaγastu 漢青璋 滿hontohonggo [5-5a]

qaγasu  漢鈎尖 滿atan [5-2b]

qaγda  漢荒餘草 滿hakda[hakta!] [5-58a]

qaγduγur  漢雞胸 滿buktu [5-58a]

qaγǰara=ǰi  漢綻裂了 滿fudejehebi [5-59a]

qaγǰara=mui  [!] 漢綻裂 滿fudejembi [5-58b]

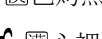
qaγsa=ǰi 漢已烤焦 滿haksakabi [5-57b]

qaγsa=mui  漢心裡發燒 滿haksambi [5-57b]

qaγsaγa=mui  漢練油 滿haksabumbi [5-58a]

qaγsamal boγursuγ [!]  漢焦餅 滿haksangga efen [5-57b]

qaγsara=mui, qaγsara=ǰi ,  漢弓乾透 滿fiyasambi, fiyasakabi [5-58a]

qaγsaraγul=u=mui, qaγsaraγulγa=mui ,  漢使練 滿hakšambi, hakšabumbi [5-58a]

qaγsiyasu[qaγsirasu?] [?] 漢發水後樹上掛的草 滿akšan [5-58a]

qaγtu=mui  [!] 漢落浮灰，閣疤住了 滿furanambi, gibaganambi [5-58a]

qaγučid 漢古蹟 滿ulesi [5-6b]

qaγučid-iyar  漢舊 滿fereme [5-6b]

qaγučila=mui  漢條陳 滿hacilambi [5-6a]

qaγučila=n ayiladqa=qu öčüken salaγ_a 漢建言科 滿hacilame wesimbure kunggeri [5-6a]

qaγučin 漢舊 滿fe [5-6b]

qaγučin nökür  漢故友 滿fe gucu [5-6b]

qaγučin üdesi 漢除夕 滿fe yamji [5-6b]

qaγučin yeke sang  漢舊太倉 滿fe amba calu [5-6b]

qaγučira=γsan  漢舊 滿feingge [5-6b]

qaγučira=γsan sar_a  漢去月 滿manaha biya [5-6b]

qaγučira=mui  漢月盡，舊 滿manambi, ferembi [5-6a]

qaγudam  漢疎淡 滿anduhūri[?] [5-6a]

qaγudasu  漢篇，刮骨肉 滿afaha, furun [5-5b]

qaγul  漢揭瓦 滿kola [5-8b]

qaγul=u=mui 漢抄，揭瓦 滿sarkiyambi, kolambi [5-6a]

qaγulγa=mui 漢使揭 滿kolabumbi [5-8b]

qaγumaγai 漢疎畧 滿dulemšeku [5-6a]

qaγumaγayita=mui 漢行事疎畧 滿dulemšembi [5-6a]

qaγur 漢慷 滿hoo [5-7b]

qaγur šügür 漢慷慨 滿hoo hio [5-7b]

qaγur= 漢乾炒 滿tasga [5-7b]

qaγur=u=mui 漢哄，乾炒 滿holtombi，tasgambi [5-7b]

qaγurai 漢乾 滿olhon [5-7a]

qaγurai amu 漢凍米 滿uta bele [5-7a]

qaγurai budaγ_a 漢乾飯 滿olhon buda [5-7a]

qaγurai idesi 漢乾糧 滿jufeliyen [5-7a]

qaγurai qoγulai 漢氣嗓 滿olhon monggon [5-7a]

qaγurayila=mui 漢乾 滿olhombi [5-7a]

qaγurayilaγul=u=mui 漢使乾 滿olhobumbi [5-7a]

qaγurayiqan 漢畧乾 滿olhokon [5-7a]

qaγurčaγ 漢抬箱，報匣 滿hithen，sithen [5-8a]

qaγurγa=mui 漢使干炒，使人哄 滿tasgabumbi，holtobumbi [5-7b]

qaγurmaγla=mui 漢哄 滿holtombi [5-8a]

qaγurulča=mui 漢相哄 滿holtonombi [5-7b]

qaγurulkila=mui 漢混撒謊 滿biyolokošombi[biyolokūšombi!] [5-7b]

qaγuş kegüş 漢草率 滿kalu mulu [5-8a]

qaǰa=mui 漢齾 滿kajambi [5-28b]

qaǰabalǰa=mui 漢側身搖滉 滿keikeljembi [5-28b]

qaǰaγai 漢馬跑歪，歪 滿hari，waiku [5-28b]

qaǰaγai muǰaγai 漢歪 滿waiku daikū [5-28b]

qaǰaγalǰa=mui 漢歪 滿waikuršambi [5-29a]

qaǰaγar 漢歪，轡，扭別 滿waihū，hadala，keike [5-29a]

qaǰaγar muǰaγar 漢扭別 滿murin tarin [5-29a]

qaǰaγarda=mui 漢行事歪 滿waihūdambi [5-29a]

qaǰaγartai 漢歪人 滿waihūngga [5-29a]

qaǰaγu 漢傍 滿dalba [5-30b]

qaǰaγu+bar 漢側臥 滿dalbashūn [5-28b]

qaǰaγuda，qaǰaγudaki 漢在傍 滿dalbade，dalbaki [5-29a]

qaǰala=mui[?] [?] 漢乱撂 滿waliyatambi [5-28b]

qaǰau-bar 漢傍 滿dalbashūn [5-31a]

qaǰau-yin ger 漢耳房 滿dalbai boo [5-31a]

qaǰauda 漢傍邉 滿dalbaki [5-31a]

qaǰaula=mui 漢従傍邉 滿dalbarambi [5-31a]

qaǰayi=mui 漢歪 滿waikurambi [5-28b]

qaǰayilγa=mui 漢使歪 滿waikurabumbi [5-29a]

qaǰi 漢犁刀 滿hajun [5-31a]

qaǰilγala=mui 漢隨湾緣邊 滿hayambi [5-31b]

qaǰilγalaγul=u=mui 漢使緣邊 滿hayabumbi [5-31b]

qaǰilγatu 漢貂廂朝衣 滿hayahan [5-31b]

qaǰimaltu 漢命硬 滿usingga [5-32a]

qaǰiu 漢傍 滿dalba [5-30b]

qaǰiuqai 漢微小 滿loodan [5-31b]

qaki=mui 漢痘回 滿marimbi [5-32b]

qakiliγ 漢樹鷄 滿fiyelenggu [5-32b]

qakin_a 漢扭別 滿kaltashūn [5-32b]

qakir 漢厥地 滿kūwangtahūn [5-32b]

qakir=u=mui 漢喀痰 滿kaksimbi [5-32b]

qal=u=mui 漢干犯 滿necimbi [5-25a]

qal=u=r_a ire=müi, qal=u=r_a od=u=mui 漢來干犯，去干犯 滿necinjimbi, necinembi [5-25a]

qala 漢更 滿ging [5-21a]

qala ekile=be 漢起更 滿ging foriha [5-21a]

qala=ba 漢燙了 滿halaha [5-22b]

qala=mui 漢改，偏向，近之，庇護 滿halambi, haršambi, halanambi, harimbi [5-22b]

qala=n ǰoli=n emüs=ü=müi 漢脫三換四 滿halame jurume etumbi [5-23a]

qala=r_a ire=müi, qala=r_a od=u=mui 漢來更換，去更換 滿halanjimbi, halanambi [5-23a]

qalada=mui 漢挫磨 滿adunggiyambi [5-22b]

qaladaγul=u=mui 漢使挫磨 滿adunggiyabumbi [5-22b]

qalaγai 漢蝎子草，棘草 滿halahai，gabtama [5-21b]

qalaγuča=mui 漢發燒 滿wenjembi [5-21b]

qalaγudq_a= 漢温 滿wenje [5-22a]

qalaγudqa=mui 漢温之 滿wenjembi [5-22a]

qalaγul=u=mui 漢使改 滿halabumbi [5-21b]

qalaγun 漢熱 滿halhūn [5-21b]

qalaγun bulaγ 漢湯泉 滿halhūn šeri [5-22a]

qalaγun ebesü 漢薑 滿furgisu [5-21b]

qalaγun kiǰig [!] 漢熱症 滿harkasi [5-22a]

qalaγun salkin 漢暖風 滿halhūn edun [5-22a]

qalaγun-i sergüge=kü umda 漢暑湯 滿halhūn subure muke [5-22a]

qalaγuqan 漢熱 滿halukan [5-22a]

qalaγuqan-dur ǰekei 漢馬不把滑 滿šoforo akū [5-21b]

qalaγuqan-dur sayin 漢馬把滑 滿šoforo sain [5-21b]

qalal 漢革 滿halan [5-23a]

qalalčaǰaγa=mui 漢輪流 滿halanjambi [5-23a]

qalaldu=mui，qalalča=mui 漢齊換 滿halanumbi，halandumbi [5-23a]

qalaq_a[?] [?] 漢籐牌 滿kalka [5-66b]

qalaqai 漢愛 滿facu [5-21b]

qalasira=ba 漢傷透了 滿urehe [5-22b]

qalasira=mui 漢傷透 滿urembi [5-22b]

qalasiraγul=u=mui 漢使傷 滿urebumbi [5-22b]

qalayi=mui[qalayiya=mui?] [?] 漢臨幸 滿enggelembi [5-23a]

qalayilaγ_a [!] 漢臨 滿enggelen[enggele!] [5-23a]

qalbaγ_a 漢匙子 滿saifi [5-67a]

qalbaγala=mui 漢用匙舀 滿saifilambi [5-67b]

qalbaγar 漢湯水薄木片，葉子即漿下節 滿afaha [5-67b]

qalbaγasu 漢戕殼子嘴 滿saibihan [5-67b]

qalčaγai 漢鹿皮衫 滿nami [5-69a]

qalčamai 漢光馬兒 滿maljiha [5-69a]

qalčarqai 漢頭上瘡疤，伏天短毛皮 滿biyantaha，fulgiyaci[fulgiyeci!] [5-69a]

qalčiγai 漢磨毛皮板 滿kūwalaci [5-69a]

qalda 漢鰉鯉魚腱帖 滿halda [5-68a]

qalda=mui, qaldaγul=u=mui 漢侵犯, 干犯 滿necimbi, latumbi [5-68a]

qalda=r_a ire=müi, qalda=r_a od=u=mui 漢來侵犯, 去侵犯 滿latunjimbi, latunambi [5-68a]

qaldaburi 漢習染 滿icebun [5-68a]

qaldaburila=mui 漢習染 滿icebumbi [5-68a]

qaldamaγai 漢好攬事 滿latungga [5-68a]

qaldarqaγ [!] 漢好攬事 滿afan amba [5-68a]

qalfini[?] [?] 漢比目魚 滿kalfini [5-67b]

qalγa=mui, qalγaγul=u=mui 漢遮擋, 容留 滿kabumbi, halbumbi [5-67a]

qalγuγ_a 漢冰滑處 滿galju [5-67a]

qalγuri=mui 漢連連滑跳 滿kanggaršambi [5-67a]

qalgi=mui 漢作酸 滿jušembi [5-67b]

qali=mui 漢鷹飄, 崩 滿kalimbi, urimbi [5-24a]

qaliγu, qaliγun 漢獺, 海騅 滿hailun [5-23b]

qaliγun γalaγu 漢斂雁 滿kailun niongniyaha [5-23b]

qaliγun kögečü [!] 漢翡鳥 滿hailun cecike [5-23b]

qaliγun üker 漢黑頭紅牛 滿boro ihan [5-23b]

qalimal 漢生干肉片 滿šaru [5-24a]

qalimda=mui 漢箭透皮 滿kalumimbi[halumimbi!] [5-24b]

qalimtu=mui 漢雪上微凍 滿šaturnahabi [5-24b]

qalimtuγul=u=mui 漢剝皮帶油 滿kuwelembi[guwelembi!] [5-24b]

qalimu 漢房魚 滿kalimu[halimu!] [5-24a]

qalisu 漢果壳, 膜, 欐木 滿notho, alahūwa, gintehe [5-23b]

qalisuliγ 漢黃皮子 滿nothori [5-23b]

qalitu=mui 漢鷹飄起, 侵 滿fiyelembi, latumbi [5-24a]

qaliy_a 漢淹凌冰 滿calcin[cilcin!] [5-24a]

qaliyadu=mui 漢切肉片 滿bilumbi [5-24a]

qaliyar 漢野蒜苗 滿sejulen [5-24a]

qalǰa 漢角硯 滿kūwaca[kūwacan!] [5-69a]

qalǰa γoduli 漢馬箭骰頭 滿kūwaca yoro [5-69a]

qalǰan 漢線臉 滿kalja [5-69a]

qalǰarbi 漢皂帔 滿kaljakū weijun [5-69a]

qalǰin anggir 漢鴛鴦鴨 滿kaljangga ijifun niyehe [5-69b]

qalma=mui 漢撇去浮油 滿algiyambi [5-68b]

qalmaγul=u=mui 漢使撇 滿algiyabumbi [5-68b]

qalqabči 漢綿簾，護窓擋子 滿labi，hūwarkan [5-67a]

qalqabči egüde，qalqabči qaγalγ_a 漢風門，屏門 滿dalikū uce，huwejengge duka [5-67a]

qalqala=mui 漢遮蔽 滿dalimbi [5-67a]

qalqalaγul=u=mui 漢使遮 滿dalibumbi [5-67a]

qalqalal 漢遮撙 滿dalibun [5-67a]

qaltamar 漢鎗頭菜 滿holhoci [5-68a]

qaltang 漢汚瘢 滿hishan [5-67b]

qaltangtu=mui 漢汚汚瘢點 滿hishanambi [5-68b]

qaltar 漢粉嘴枣騮 滿kaltara [5-67b]

qaltar nuγusu 漢麻鴨 滿kaltara niyehe [5-67b]

qaltaş 漢半分之半 滿tubi [5-67b]

qalturi=mui 漢滑跌 滿kaltarambi [5-68b]

qalturiγ_a 漢偏坡滑處 滿kaltarashūn [5-68b]

qalu čečeg 漢蜀菊花 滿abuha ilha [5-25a]

qalu mergen 漢魚鷹 滿suksuhu [5-24b]

qaluγul=u=mui 漢使干犯 滿necibumbi [5-25a]

qalum_a čečeg 漢天葵花 滿abuci ilha [5-25a]

qaluri=mui 漢溜邊敗走 滿biyalumbi [5-25a]

qalus=ba 漢鳥驚飛 滿aksabuha[aksaka?] [5-25b]

qalus=či 漢畏避了 滿aksahabi [5-25b]

qalus=u=mui 漢畏避 滿aksambi [5-25a]

qalusar 漢花鷂鷹 滿karcin [5-25a]

qalusqa=mui 漢使畏避 滿aksabumbi [5-25b]

qaluuqan 漢温煖 滿halukan [5-25b]

qamaγai 漢蒿豬 滿hamgiyari[hamhiyari!] [5-26a]

qamaγala=γči [!] 漢師保之保 滿karmakū [5-25b]

qamaγala=mui 漢保護 滿karmambi [5-25b]

qamaγalaγul=u=mui 漢使護 滿karmabumbi [5-25b]

qamaγalal [!] 漢保護 滿karman [5-25b]

qamaγalalča=mui 漢齊保護 滿karmandumbi [5-26a]

qamaγalγ_a sakilγ_a 漢操守 滿karman, tuwakiyan [5-26a]

qamaγalǰa=mui 漢常保護 滿karmatambi [5-26a]

qamaγu 漢癩物 滿hasan [5-26a]

qamaγura=mui 漢生癩物 滿hasanambi [5-26a]

qamar 漢弓稍頭 滿soncoho [5-26a]

qamar ǰaγadasula=mui 漢安弓稍 滿soncoho šukumbi [5-26a]

qambil 漢葶藶 滿abuna [5-69b]

qamiγ_a 漢在何處 滿aibide [5-26b]

qamiγ_a-ača 漢從何處 滿aibici [5-26b]

qamil 漢哈密 滿hami [5-27a]

qamil qotung nige qosiγu 漢哈密回子一旗 滿hami i hoise emu gūsa [5-27a]

qamiy_a 漢涉 滿dalji [5-26b]

qamiy_a ügei 漢無干涉 滿daljakū [5-26b]

qamiyaγaki[?] [?] 漢何處的 滿aibingge [5-26b]

qamiyaγsi 漢徃何處 滿absi [5-26b]

qamiyar=u=mui 漢管 滿dambi [5-26b]

qamiyarγa=mui 漢署 滿daiselambi [5-27a]

qamiyarγaγul=u=mui 漢使署 滿daiselabumbi [5-27a]

qamiyatai 漢有干涉 滿daljingga [5-26b]

qamǰilγ_a 漢隨了，合併 滿kamcigan, kamcin [5-70b]

qamǰiy_a 漢合併 滿kamcin [5-70b]

qamki=mui 漢合縫 滿kamnimbi [5-70b]

qamqaγ [!] 漢黃蒿 滿hamgiya[hamgiyan!] [5-69b]

qamqal=u=mui 漢弄碎爛 滿nikcabumbi [5-69b]

qamqara=mui [!] 漢糟爛 滿nikcambi [5-69b]

qamqaraγul=u=mui [!] 漢使爛 滿nikcabumbi [5-69b]

qamquul 漢蓬蒿 滿suku [5-69b]

qamsigir 漢身嘴匾 滿kapahūn[kabahūn!] [5-70a]

qamsii=n 漢就地臥 滿kapahūn [5-70a]

qamsiya=mui 漢壓扁 滿kaparambi [5-70a]

qamsiyalγa=mui 漢使壓 滿kaparabumbi [5-70a]

qamtu 漢共 滿emgi [5-70a]

qamtu mede=gči 漢同知 滿uhei saraci [5-70b]

qamtu silγa=γči tüsimel 漢同考官 滿emgi simnere hafan [5-70a]

qamtu+bar 漢一併, 一同 滿sasa, emde[emte!], suwaliyame, sasari [5-70a]

qamtud=u=mui 漢共同 滿emgilembi [5-70b]

qamtudqa=mui [!] 漢統共 滿uherilembi [5-70b]

qamtudqa=qu čečeg 漢合歡花 滿holboto[holbotu!] ilha [5-70b]

qamtudqal-un temdeg 漢合符 滿acangga temgetu [5-70b]

qamuγ 漢一切, 衆多 滿eiten, geren [5-27a]

qamur=u=mui 漢摟 滿heperembi [5-27a]

qan 漢個數 滿fali [5-54b]

qan bayan 漢獵神 滿banda mafa [5-54b]

qan ġarudi [!] 漢鵬 滿daipun[daibun!] [5-54b]

qan=tal_a 漢轂轂的 滿eletele [5-54b]

qan=u=mui 漢足 滿elembi [5-2b]

qan_a 漢窩趙, 木墻 滿yentu, hana [5-1a]

qana=mui 漢下鍼 滿namalambi [5-1b]

qanaγul=u=mui 漢使下鍼 滿namalabumbi [5-1a]

qanaγur 漢鍼 滿naman [5-1a]

qanaγur ǰebe 漢槍頭箭 滿naman[nama?] sirdan [5-1a]

qanaγur ǰida 漢手槍 滿naman[nama?] gida [5-1a]

qanan čongqu 漢斜樁子窓 滿yashangga[yasha?] fa [5-1b]

qanan qaγalγ_a 漢樁扇 滿yashangga uce [5-1b]

qanan tasiyalabči 漢落地明 滿yashangga giyalakū [5-1b]

qanasa 漢從何處 滿aibici [5-1a]

qanču, qančun 漢袖 滿ulhi [5-55b]

qanču sekü=müi 漢捲袖 滿ulhi hetembi [5-55b]

qančula=mui 漢袖物 滿ulhilembi [5-55b]

qančun ögesi 漢袖網 滿ulhi asu [5-55b]

qandaγai 漢堪達汗 滿kandahan [5-54b]

qandarγ_a 漢皮條 滿uše [5-54b]

qandarγ_a čilbuγur 漢押疆 滿holo cilburi[cilbori!] [5-55a]

qandarγ_a tata=qu temür 漢小拴什件 滿uše tatakū sele [5-55a]

qandu=γsan tesi 漢方向 滿foroko[foroho!] ici [5-55a]

qandu=mui 漢面向 滿forombi [5-55a]

qanduγul=u=mui 漢使向 滿fforobumbi [5-55a]

qang qaş 漢珩 滿guh'ang [5-56a]

qangγa=γči 漢如意 滿keksebuku [5-57a]

qangγa=mui 漢使足 滿elebumbi [5-56b]

qangγaγar[?] [?] 漢身材高 滿ganggata[hanggata!] [5-56a]

qangγai emegel 漢馱鞍 滿hanggai enggemu [5-56b]

qangγai sumu 漢銹鉄披箭 滿hanggai niru [5-56b]

qangγal bolum bui [!] 漢足已彀了 滿elen oho kai [5-57a]

qangγal-dur 漢至足 滿elen de [5-57a]

qangγal-dur kür=be[?] kürčem bui [?] 漢足以彀了 滿elen de isika kai [5-57a]

qangγara=mui 漢射着皮毛 滿kanggarambi [5-56b]

qangγayi=γsan[?] [?] 漢瘦高 滿ganggahūn [5-56b]

qangγur 漢冒犯 滿kanggūr[kanggor!] [5-56b]

qanggisuu 漢汗巾 滿hanggisun [5-57b]

qanggiyal 漢細條 滿kanggili [5-57b]

qangsa= 漢削 滿kangsa [5-57a]

qangsa=mui 漢削毛 滿kangsambi [5-57a]

qangsi 漢清明 滿hangsi [5-57a]

qangsiyar 漢馬鼻梁 滿kangsiri [5-57b]

qangsiyar-un temür 漢鼻花 滿kalja sele [5-57b]

qani 漢隨合，友 滿kani, gucu [5-1b]

qani ügei, qani neyile=kü ügei 漢不隨合 滿kani akū, kani acarakū [5-1b]

qanič̌a=γsan tanilč̌a=γsan 漢不甚相干 滿abišaha dabišaha [5-2a]

qanila=mui 漢結交 滿falimbi [5-2a]

qanilaγul=u=mui [!] 漢使交 滿falibumbi [5-2a]

qanilalč̌a=γsan sain 漢相好 滿banjire sain [5-2a]

qanilalč̌a=mui 漢互相交結 滿falindumbi [5-2a]

qanilaltai 漢交結的 滿falingga [5-2a]

qanin 漢海帶菜 滿kanin [5-2b]

qanitai 漢隨合 滿kaningga [5-2a]

qaniya=mui 漢咳嗽 滿fucihiyambi [5-2a]

qanǰu 漢炕 滿nahan [5-55b]

qanǰu-yin qulang 漢炕洞 滿suwan [5-55b]

qanǰula=mui 漢落炕 滿nahalambi [5-56a]

qantar=u=mui 漢吊馬 滿kangtarambi [5-54b]

qanuγul=u=mui 漢使足 滿elebumbi [5-2b]

qanul ügei 漢無厭 滿elecun akū [5-2b]

qanultai 漢彀了 滿elen oho [5-2b]

qaqa=mui 漢卡住 滿hagašambi [5-3a]

qaqun 漢辣氣 滿har seme [5-8a]

qaquul 漢柵欄，魚鈎墜 滿hiyatari，hagabukū[hahabu!] [5-8a]

qaquuli 漢行頭皮墊子，賄 滿daldahan[daldaha!]，ulin [5-8a]

qaquulila=mui 漢行賄 滿ulintumbi [5-8a]

qar_a 漢灰螞蚱，書籍，嫉 滿muhan，cagan，silhi [5-33a]

qar_a aġaru 漢沉香 滿irusu hiyan [5-33a]

qar_a altan čaγasu 漢烏金紙 滿sahaliyan nilgiyan hoošan [5-33a]

qar_a amur 漢鯖魚 滿fuseli [5-33a]

qar_a bečin 漢狘[伏！] 滿sahaliyan bonio [5-34b]

qar_a boru 漢鐵青 滿kara fulan [5-34b]

qar_a bulaγ_a [！] 漢黑貂皮 滿sahalca [5-34b]

qar_a čai 漢黑茶 滿kara cai [5-35b]

qar_a čirayitai 漢黑面 滿sahaltu [5-35b]

qar_a daru=mui 漢掩住 滿gidabumbi [5-35a]

qar_a γalaγu 漢鸕鷀 滿suwan [5-33b]

qar_a γoliy_a 漢土螞蚱 滿muhan sebsehe [5-34a]

qar_a γurγuul 漢海雉 滿mederi ulhūma [5-34a]

qar_a güilesü 漢烏梅 滿jušuri [5-36a]

qar_a irbiş 漢黑豹，元豹 滿kara yarha，yacin yarha [5-33a]

qar_a ǰiγasu 漢黑魚 滿hūwara [5-35b]

qar_a kegelitü ongγuča 漢烏舨船 滿upi jahūdai [5-35b]

qar_a keger [qarki!] 漢烟薫枣騮 滿kara keire [5-35b]

qar_a kitaruu 漢黑靛頦 滿yacike [5-35b]

qar_a köküge 漢烏鳩 滿sahaliyan kekuhe [5-36a]

qar_a kölüsü 漢大漢 滿taran [5-35b]

qar_a kümün 漢閒人 滿bai niyalma [5-36a]

qar_a luuş-un čongkiyal 漢黑龍潭 滿sahaliyan muduri juce [5-35a]

qar_a maγalingγu 漢蘇子 滿sahaliyan malanggū [5-35a]

qar_a mayilasu 漢烏木 滿sahaliyan moo [5-35a]

qar_a miq_a 漢無油的精肉 滿fisin [5-35b]

qar_a modu 漢烏木 滿sahaliyan moo [5-35a]

qar_a noqai 漢盧 滿kara indahūn [5-33b]

qar_a nuγusu 漢黑鴨 滿sahaliyan niyehe [5-33b]

qar_a obunu 漢青鴸 滿suldargan [5-33a]

qar_a örbi 漢皂帋 滿karahi[karaki!] weijun [5-33b]

qar_a qalǰan γalaγu 漢賓鴻 滿kanjiha niongniyaha [5-33b]

qar_a qaračai [qarki!] 漢青鷹 滿yaldargan [5-33b]

qar_a qaş 漢黑玉 滿sahaliyan gu [5-34a]

qar_a qayiγ_a [qarki!] 漢黑鰁花魚 滿falu[walu!] [5-33b]

qar_a qudqur 漢烏鬼 滿yacisu [5-34a]

qar_a qula 漢狐 滿tungsika gurgu [5-34a]

qar_a qulang 漢豕 滿tungsitun [5-34a]

qar_a qula_tu kigiri 漢辟邪旗 滿horonggo gurgungge kiru [5-34a]

qar_a qusu 漢檀木 滿cakūran [5-34a]

qar_a sana=mui 漢使黑心 滿singgirambi[singgirembi!] [5-34b]

qar_a sarisu [sarisu!] 漢子児皮 滿yacin šempi [5-34b]

qar_a seger 漢脖頸 滿gen [5-34b]

qar_a šaǰaγai 漢烏鵲 滿kara saksaha [5-34b]

qar_a tarnida=ǰu 漢念黑經 滿fadame [5-35a]

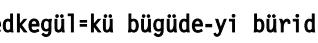
qar_a terigütü 漢黎民 滿sahaliyan ujungga [5-34b]

qar_a toγuruu 漢青鶴 滿yacin bulehen[bulehun!] [5-35a]

qar_a toti 漢蒼鴿, 八哥 滿kara kiongguhe, bangguhe [5-35a]

qar_a üker 漢黑牛 滿sahaliyan ihan [5-33b]

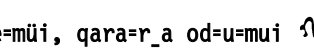
qar_a ünege 漢黑狐皮 滿sahaliyan dobihi [5-33a]

qara=ǰu üiledkegül=kü bügüde-yi büridke=gči tüsimel  漢監修総裁官 滿tuwame weilebure uheri tuwara hafan [5-38b]

qara=mui  漢望，看情，監管 滿karambi，banjimbi，tuwambi [5-38a]

qara=qu[?] ǰakir=u=γči tüsimel  漢監督 滿tuwame kadalara hafan [5-39a]

qara=qu asar  漢哨楼 滿karangga taktu [5-37a]

qara=r_a ire=müi，qara=r_a od=u=mui  漢來瞭望，去瞭望 滿karanjimbi，karanambi [5-39a]

qarabir  漢烏黑 滿sahahūri [5-37b]

qarabir sibau 漢烏鴉 滿yalgan [5-37b]

qarabtur  漢淡黑 滿sahahūn [5-40a]

qarabtur noγuγan  漢油綠 滿nioboro [5-40a]

qarabtur ulaγan  漢紫 滿šušu [5-40a]

qarabturqan  漢淡黑 滿sahahūkan [5-40a]

qarabur 漢芸香，女貞木 滿sengkiri hiyan，jekdun moo [5-37b]

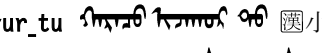
qarači  漢門子 滿eršeku [5-38a]

qarači siγubang  漢供事 滿cagaci [5-38b]

qaraču  漢閑人，下人 滿jbai，jušen [5-38b]

qaraču iǰaγur_tu  漢小戸 滿buya mukūn [5-38b]

qaračuγ-un čoγtan 漢庶吉士 滿geren giltusi [5-38b]

qaračuγ-un čoγtan-i surγa=qu küriy_e  漢教習庶常館 滿geren giltusi be tacibure kuren [5-38b]

qaraγ_a  漢由，盔纓頂 滿haran，halbaha [5-36a]

qaraγ_a ügei  漢近視眼 滿cukūlu [5-36a]

qaraγala=mui  漢觀望 滿hargašambi [5-36b]

qaraγala=r_a ire=müi  漢來朝 滿hargašanjimbi [5-36b]

qaraγalača=mui  漢齊仰 滿hargašandumbi [5-36b]

qaraγalaγul=u=mui  漢使仰 滿hargašabumbi [5-36b]

qaraγalǰa=mui  漢照看 滿tuwašatambi [5-37a]

qaraγalǰaγul=u=mui  漢使照看 滿tuwašatabumbi [5-37a]

qaraγan  漢哨台 滿karan [5-36b]

qaraγatai  漢各属下人 滿hartungga [5-36a]

qaraγatu  漢属下人 滿haratu [5-36a]

qarayatu--dur oruyul=u=mui [!] 漢收標 滿hartungga de dosimbumbi [5-36b]

qarayatu-dur ilege=müi [!] 漢發標 滿hartungga de unggimbi [5-36b]

qarayatu-dur aquyul=u=mui 漢留標 滿hartungga de bibumbi [5-36b]

qarayčin 漢癸 滿sahahūn [5-39b]

qarayčin qariyačai 漢山火燕 滿alin cibirgan [5-39b]

qarayčin toti 漢鸐鵌 滿kingguhe [5-40a]

qarayu[?] [?] 漢恤 滿karaba [5-37a]

qarayul 漢哨探卡 滿karun [5-37a]

qarayul ǰula 漢望燈 滿karara dengjan [5-37b]

qarayul üǰegde=müi 漢見苗 滿karun sabumbi [5-37a]

qarayul=u=mui 漢使瞭望 滿karabumbi [5-37a]

qarayun_a qalǰan 漢十骨頂 滿karan[kara!] kalja [5-37b]

qaraǰa 漢急流不凍處 滿julan [5-38b]

qaraǰi 漢急流不凍處 滿jilan [5-38b]

qarala=mui 漢黑舊, 嫉妬 滿saharambi, sihidambi [5-38a]

qaralayda=mui 漢被嫉妬 滿silhidabumbi [5-38a]

qaralayul=u=mui 漢至於黑 滿saharambi [5-38a]

qaralča=mui 漢齊瞭 滿karandumbi [5-40b]

qaralyan 漢雀矇眼 滿genggiyen cukūlu [5-40b]

qaraliγ 漢衆奴僕 滿ahasi [5-38a]

qaraliγ γalayu 漢鶺鴒 滿sahaliyan niongniyaha [5-38a]

qaraliγ qumaki 漢黑硇砂 滿sahaliyan tuyeku yonggan [5-38a]

qaralǰa=mui [!] 漢照看 滿tuwašambi [5-40b]

qaralǰa=qu tüsimel 漢雲騎尉 滿tuwašara hafan [5-40b]

qaralǰan 漢烏雞 滿karalja [5-40b]

qaraltai bilǰuuqai 漢黝鳥 滿kara cecike [5-40b]

qaraltu 漢瞭 滿karaltu [5-40b]

qaram 漢馬頭, 吝賤 滿darun, bušuhūn [5-41a]

qaramǰi ög=gü=müi 漢道謝 滿baniha bumbi [5-41a]

qaramǰitu malayai 漢郤非冠 滿karmatu mahatun [5-41a]

qaramna=ǰu 漢護覽 滿kar seme [5-41a]

qarangγ_a 漢羅，鑼 滿lo，longkon [5-39a]

qarangγatu=ǰi 漢張牙 滿kabari [5-39b]

qarangγud=u=mui 漢惛，執迷 滿farambi，fancambi [5-39b]

qarangγui 漢昏暗 滿farhūn [5-39b]

qarangγui bol=ba 漢昏暮 滿farhūn oho [5-39b]

qarangγuyila=mui 漢行事糊塗 滿farhūdambi [5-39b]

qarangγuyiqan [!] 漢畧糊塗 滿farhūkan [5-39b]

qaranidün 漢垛兒 滿karanidun[karanitun!] [5-36a]

qaraqan [!] 漢正，將，黑些 滿jing，karkan，sahaliyakan [5-36b]

qaraş 漢鶖鵰 滿karasu [5-40a]

qaras=qu 漢性好護庇 滿karaba [5-40a]

qarasiγ 漢厚寬 滿fisikan [5-37b]

qarasun taş 漢蒼鶖 滿sahahūn muke tashari [5-37b]

qarašar 漢齧鉄 滿karahan [5-37b]

qar_a_tai 漢嫉妬 滿silhingga [5-35a]

qarau 漢恤，稔頭 滿karaba，yahana [5-40a]

qarautu=mui 漢黑豆 滿yahanambi [5-40b]

qarayi=mui 漢跳 滿fekumbi [5-39a]

qarayi=n ire=müi，qarayi=n od=u=mui 漢跳過來，跳過去 滿fekunjimbi，fekunembi [5-39a]

qarayil 漢一跳遠 滿fekun [5-39a]

qarayila=mui 漢踴躍 滿fekucembi [5-39a]

qarayilγa=mui 漢使跳 滿fekubumbi [5-39a]

qarbaa 漢葫蘆片 滿farsa [5-51b]

qarbaγul 漢把箭 滿kacilan [5-51b]

qarbaγuul 漢把箭 滿kacilan [5-51b]

qarbal [!] 漢松花魚 滿fongsonggi[fosonggi!] [5-52a]

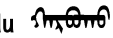
qarbang 漢肚囊 滿kalbin [5-52a]

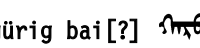
qarbang γar=či [!] 漢肚大下垂 滿kalbin tucike [5-52a]

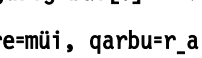
qarbar 漢鱸[!] 滿sahaliyan tasha [5-51b]

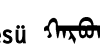
qarbisu 漢獸胎包 滿tebku [5-52a]

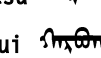
qarbu=mui 漢射 滿gabtambi [5-52b]

qarbu=qu ordu  漢箭亭 滿gabtara ordo [5-52a]

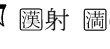
qarbu=qu tögürig bai[?]  [?] 漢鼓子 滿gabtara tungken [5-52b]

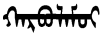
qarbu=r_a ire=müi, qarbu=r_a od=u=mui  漢來射, 去射 滿gabtanjimbi, gabtanambi [5-52b]

qarbuγči ebesü  漢児虱子 滿gabtakū orho [5-52a]

qarbuγul=u=mui  漢使射 滿gabtabumbi [5-52a]

qarbul  漢射 滿gabtan [5-52b]

qarbula=mui  漢齊射 滿gabtašambi [5-52a]

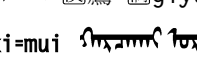
qarbulča=mui  漢齊射 滿gabtandumbi [5-52b]

qarbuldu=mui  漢齊射 滿gabtanumbi [5-52b]

qarbulγ_a  漢射 滿gabtan [5-52b]

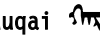
qarčaγai  漢鷹 滿giyahūn [5-53b]

qarčaγai orki=mui  漢放鷹 滿giyahūn maktambi [5-53b]

qarčaγai teǰige=kü γaǰar  漢養鷹處 滿giyahūn ujire ba [5-53b]

qarčar bilǰuuqai 漢鷦鶯 滿giyahūn cecike [5-53b]

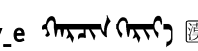
qarči  漢鵲 滿garici [5-53b]

qarčigina=ǰu  漢飯生硬 滿kacar seme [5-53b]

qarčiginam_a  漢挺硬, 絲線生硬 滿kacang seme, kacar seme [5-53b]

qarčiş keriy_e  漢燕烏 滿cibiha [5-54a]

qarD  漢馬眼岔 滿har [5-54a]

qardakile=müi[qardakilge=müi?]  [?] 漢刮簸箕 滿karkambi [5-53a]

qardun alaγ  [!] 漢青駮 滿kuri weifutu [5-53a]

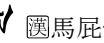
qarγai  漢羅汗松 滿isi [5-50b]

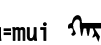
qarγam  漢馬屁骨梁 滿karhama [5-51a]

qarγam qadqu=mui 漢繡 滿šeolembi [5-51a]

qarγam qadquγul=u=mui  漢使繡 滿šeolebumbi [5-51a]

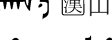
qarγan_a  漢山桃皮, 山桃皮樹 滿karkalan, kara[?], hūna[?] [5-50b]

qarγuča=mui  漢碰 滿karcambi [5-51b]

qarγučaldu=mui  漢相碰, 齊碰 滿karcandumbi [5-51b]

qarγuγul=u=mui 漢折抵 滿fangkabumbi [5-51b]

qargil  漢金桃皮木 滿jekde moo [5-54a]

qargiş, qargisla=mui  漢暴虐 滿oshon, oshodombi [5-54a]

qari 漢外人，網[綱!]兟 滿gūwa，šodokū [5-41a]

qari ög=gü=müi 漢嫁 滿tusumbi [5-41a]

qari uluş 漢外國，隣國 滿tulergi gurun，adaki gurun [5-41a]

qari uluş busu 漢不是外人 滿gurun gūwa waka [5-41a]

qari=mui 漢丟人，弓翻身 滿tuhembi，mitambi [5-42b]

qari=qu ügei 漢奮勇 滿kadarakū [5-41b]

qari-d'u[?] ög=gü=müi [?] 漢嫁 滿tusumbi [5-41a]

qari-yin kümün 漢狄人 滿di i niyalma [5-41b]

qarida=mui [!] 漢篦網[綱!]中魚 滿šodombi [5-42b]

qaridaγul=u=mui 漢使篦 滿šodobumbi [5-42b]

qariγda=mui [!] 漢冷地削臉 滿haribumbi [5-43a]

qariγu 漢報 滿karu [5-41b]

qariγu ab=u=mui 漢復讐 滿karu gaimbi [5-41b]

qariγu bari=mui 漢回敬 滿bederebumbi [5-41b]

qariγu temdeg 漢回頭 滿karu temgetu [5-41b]

qariγuča=mui 漢還報 滿karušambi [5-42b]

qariγučasi ügei 漢敵不住 滿galgirakū [5-42b]

qariγul=u=mui 漢使翻身 滿mitabumbi [5-42b]

qariγula=mui 漢報復 滿karulambi [5-41b]

qariγulaγul=u=mui 漢使報 滿karulabumbi [5-41b]

qariγulal 漢報應 滿karulan [5-42b]

qariγulγa=mui 漢拉滿又退回 滿cirhūbumbi [5-42b]

qaril 漢回頭 滿marin [5-43b]

qaril ügei ǰebe 漢忘歸箭 滿bedereburakū sirdan [5-43b]

qarilčan 漢互相 滿ishunde [5-43b]

qarilta 漢弓翻身 滿mita [5-43b]

qarimal boγursuγ 漢炕子餺餎 滿harima efen [5-42b]

qarimal bol=u=n 漢終之 滿dubesileme [5-42b]

qarin 漢反倒 滿elemangga [5-43a]

qarinču 漢尚且 滿hono [5-43a]

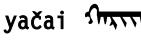
qariul 漢研刀 滿harikū [5-43a]

qariy_a 漢因由 滿haran，too [5-42b]

qariy_a= 漢罵 滿haran，too [5-42b]

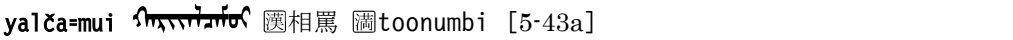
qariya=mui  漢罵 滿toombi [5-43a]

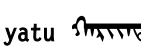
qariyačai 漢燕 滿cibin [5-43a]

qariyala=mui[qariyalγa=mui?]  [?] 漢使人罵 滿toobumbi [5-43a]

qariyalča=mui  漢相罵 滿toonumbi [5-43a]

qariyatu 漢該 滿harangga [5-42b]

qariyatu ayimaγ-i daγaγa=γsan ariγudqa=qu kelteş 
漢典屬清吏司 滿harangga aiman be aliha bolgobure fiyenten [5-42b]

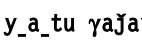
qariy_a_tu γaǰar  漢所屬地方 滿harangga ba [5-42b]

qarkir_a 漢灰鶴 滿kūrcan [5-54a]

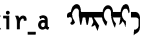
qarm_a  [!] 漢肉醬 滿šašun [5-53a]

qarm_a=  [!] 漢撿收 滿tama [5-53a]

qarmaγul=u=mui 漢使摟草 滿hešurebumbi [5-53a]

qarmaş čirmaş  漢慌慌張張 滿kata fata [5-53b]

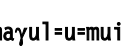
qarminǰan 漢猩猩毡 滿fulgiyan nunggasun [5-54a]

qarqamai nuγusu  漢鸜鵒 滿irgece[irgeca!] niyehe [5-50b]

qarsi  漢殿, 吉凶之凶 滿deyen, ehe [5-52b]

qarsi=mui  漢鼓翅 滿karcambi [5-53a]

qarsi=n duuγar=u=mui  漢鼓翅鳴 滿karcame guwembi [5-53a]

qarsi-dur saγu=mui  漢陞殿 滿deyen de tembi [5-52b]

qarsi-dur silγa=mui 漢殿試 滿deyen de simnembi [5-52b]

qarsila=mui  漢尅妻 滿anambi [5-53a]

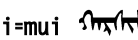
qartai  漢銅錫餅児 滿cohoto [5-53a]

qaru= 漢剗 滿šudu [5-43b]

qaru=mui  漢剗 滿šudumbi [5-43b]

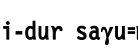
qaruγul 漢推鉋 滿tuibalakū [5-43b]

qaruγul=u=mui  漢使剗 滿šudubumbi [5-43b]

qaruulda=mui  漢鉋 滿tuibalambi [5-44a]

qaruuldaγul=u=mui 漢使鉋 滿tuibalabumbi [5-44a]

qaş  漢玉 滿gu [5-59a]

qaş čilaγun  漢璞玉 滿gu wehe [5-59b]

qaş Dan seüke 漢玉輦 滿gu niyanjan [5-59b]

qaş debter  漢玉牒 滿han i uksun i ejehe [5-59b]

qaş debter-ün küriy_e 漢玉牒舘 滿han i uksun i ejehe kuren [5-59b]

qaş küi_tü edür 漢玉宇日 滿gu i falangga inenggi [5-59b]

qaş küǰütü 漢玉鈴 滿šanyan konggolo [5-59b]

qaş lu terge 漢玉輅 滿gu lujen [5-59b]

qaş ordun-dur čidaltan-i čiγulγa=qu egesig [illegible] 漢玉殿延英之章 滿gu i yamun de yebken urse be[de!] isabure mudan [5-59a]

qaş ordun-u egüle ǰergele=gsen egesig [illegible] 漢玉殿雲開之章 滿gu i deyen tugi jeksengge mudan [5-59a]

qaş qadqur čečeg 漢玉簪花 滿gu sifikū ilha [5-59a]

qaş tenigir 漢紋貝 滿gu fiyahan [5-59a]

qaş torγan-u qaγurčaγ 漢玉帛匣 滿gu i suje i sithen [5-59a]

qaş tuγurγ_a 漢磬 滿kingken [5-59b]

qaş uruul sirγ_a 漢歕玉驄 滿hasrun sirga [5-59a]

qaş-un esitü tulγurun üsüg 漢玉筋篆 滿gu i ciktengge fukjingga hergen [5-60a]

qaş-un sinǰilel 漢玉衡 滿gu i cincilan [5-60a]

qasda 漢軫 滿jeten [5-60a]

qasi 漢那里 滿absi [5-12b]

qasi kereg 漢潦草, 苟且 滿hūluri malari, ainame ainame [5-12b]

qasi yasi 漢苟且 滿ainame ainame [5-12b]

qasi=mui 漢圍遮 滿hašambi [5-13b]

qasi-yin buram 漢柿霜 滿hasi funta [5-13a]

qasiγul=u=mui 漢使圍 滿hašabumbi [5-13a]

qasiγur 漢墻圍子蓆囤 滿hašahan [5-13a]

qasilaγ 漢井田, 車箱 滿cahin, adaha [5-13a]

qasilaγ tariyalang-un qaγaş 漢井田科 滿cahin usin i hontoho [5-13a]

qasilaγ-un tariyalang 漢井田 滿cahin i usin [5-13b]

qasilγ_a 漢檔木草 滿gintu [5-14a]

qasilγ_a dalang 漢壩 滿dalangga [5-14a]

qasira=mui 漢傷心 滿akambi [5-14a]

qasiraγul=u=mui 漢勒肯 滿akabumbi [5-14a]

qasiral 漢傷感 滿akacun [5-14a]

qasiraltai 漢可傷 滿akacuka [5-14a]

qasiy_a 漢木柵 滿faisha [5-13b]

qasiy_a tüsiy_e 漢保障 滿fiyanji dalikū [5-13b]

qasiyala=mui 漢夾木柵 滿faishalambi [5-13b]

qasǰulan čečeg 漢玉燭花 滿gu dengjan ilha [5-60a]

qaskir= 漢令叫喊 滿kaica [5-60b]

qaskir=u=mui 漢吶喊 滿kaicambi [5-60a]

qaskir=u=n iniye=müi 漢大笑 滿kaicame injembi [5-60b]

qaskirγa=mui 漢使吶喊 滿kaicabumbi [5-60b]

qaskirul 漢吶喊 滿kaican[kaica!] [5-60a]

qaskiruldu=mui, qaskirulča=mui 漢齊吶喊 滿kaicanumbi, kaicandumbi [5-60a]

qasqaγ 漢性好遮護 滿hasiba [5-60a]

qasu= 漢裁 滿meite [5-14b]

qasu=mui 漢裁, 罰俸 滿meitembi, faitambi [5-14b]

qasuγul=u=mui 漢使裁 滿meitebumbi [5-14a]

qašang 漢馬遲鈍 滿lata [5-14a]

qašang moquday 漢駑鈍 滿lata moyo [5-14b]

qašang tulaki 漢無能耐 滿lata jata [5-14b]

qašangqan 漢畧鈍 滿latakan [5-14b]

qata=mui 漢風乾 滿katambi [5-18a]

qataγa=γsan čibaγ_a 漢晒干枣 滿katangga soro [5-16b]

qataγa=mui 漢蘸綱, 使風乾 滿hatambi, hatabumbi [5-16b]

qataγalγa=mui 漢使蘸 滿hatabumbi [5-16b]

qataγu 漢硬, 馬口沉 滿mangga, cira [5-16b]

qataγu ǰoriγtai 漢節烈 滿jilihangga [5-17a]

qataγu ǰoriγtai em_e 漢烈婦 滿jilihangga hehe [5-17a]

qataγu ǰoriγtu ökin 漢烈女 滿jilihangga sargan jui [5-17a]

qataγu körüngge 漢酒麴子 滿huhu [5-17a]

qataγu körüngge-yin qoliγ 漢酒料 滿huhui suwaliya [5-17a]

qataγu küčütei 漢剛强 滿mangga hūsungge [5-17a]

qatayu ša 漢硬紗 滿mangga cece [5-17a]

qatayu šo 漢屯絹 滿mangga ceceri [5-17a]

qatayuǰi=mui 漢勉強 滿katunjambi [5-17b]

qatayuǰil 漢堅壯 滿katun [5-17b]

qatayuqan 漢畧硬 滿manggakan [5-17b]

qatayuqan tungqay-un čayasu 漢脆榜紙 滿mangga tuwabungga hoošan [5-17b]

qatayuu 漢剛 滿ganggan [5-17b]

qatayuu ketegüü 漢剛強 滿mangga tangga[dangga!] [5-17b]

qatai 漢石餅子 滿page [5-18b]

qataki 漢癤子 滿nišargan[hadara!] [5-18a]

qatan 漢性緊，釅，剛 滿kaki，hatan，ganggan[gangga!] [5-19a]

qatan čačarγan_a [ ] 漢鹿葱花 滿tonggalu[tonggolu!] ilha [5-19a]

qatan qaraγ_a 漢鶡雉 滿gūnggala coko [5-19a]

qatanggir 漢瘦怯怯的 滿giyabsahūn [5-19b]

qatanggirtu=mui 漢瘦怯怯 滿giyabsarambi [5-19b]

qatari=mui 漢顛 滿katarambi [5-18b]

qatariγul=u=mui 漢使顛 滿katarabumbi [5-18b]

qatarqa=mui 漢發暴燥 滿hatarambi [5-19a]

qatau keteü 漢曘不動硬 滿mangga tangga [5-19b]

qatayirtu=mui 漢黃疽 滿ulunembi[ulunumbi!] [5-18b]

qatun 漢福晉 滿fujin [5-20b]

qatun qaraγ_a [ ] 漢火雞 滿yahana coko [5-20b]

qatun qariyačai 漢胡燕 滿monggo cibin [5-21a]

qatun toti 漢木猴 滿yengguhe [5-21a]

qatun-u γoultu gkiri 漢河旗 滿birangga kiru [5-21a]

qau sita=mui，qau bara=mui 漢灰盡，物窮盡 滿gilgambi [5-65a]

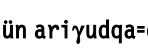
qaudam 漢踈淡 滿anduhūri [5-65a]

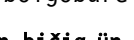
qaudasu 漢椵木 滿ildehe [5-65a]

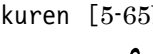
qaugi=ǰu salkila=mui 漢狂風 滿hoo seme dambi [5-66a]

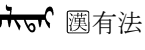
qauli 漢例 滿kooli [5-65b]

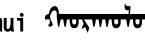
qauli dürim 漢規矩 滿kooli durun [5-65b]

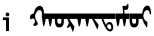
qauli dürim-ün ariɣudqa=qu kelteş  漢儀制清吏司 滿kooli durun i bolgobure fiyenten [5-65b]

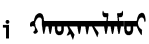
qauli ǰüil-ün bičig-ün küriy_e  漢則例舘 滿kooli hacin i bithei kuren [5-65b]

qauli sidke=kü ɣaǰar  漢辦例處 滿kooli icihiyara ba [5-65b]

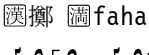
qaulitai  漢有法 滿koolingga [5-65b]

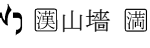
qaura=mui  漢下班 滿hokombi [5-66a]

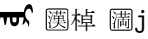
qauraɣul=u=mui  漢使下班 滿hokobumbi [5-66a]

qaurai  漢鉄磋 滿hūwara[hūwaran!] [5-66a]

qaurayida=mui 漢拿鉄磋磋 滿hūwarambi [5-66a]

qaurayidaɣul=u=mui  漢使磋磋 滿hūwarabumbi [5-66a]

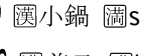
qaurayila=mui  漢輸淨 滿fushambi [5-66a]

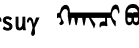
qay_a  漢偶然 滿talu [5-32a]

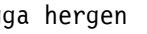
qay_a nigente  漢倘或 滿talude [5-32a]

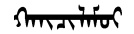
qay_a=  漢擲 滿faha [5-32a]

qaya=mui  [!] 漢擲摔 滿fahambi [5-32b]

qayaɣ_a  漢山墻 滿fiyasha [5-32a]

qayaɣul=u=mui  漢使擲 滿fahabumbi [5-32a]

qayaɣur  漢棹 滿joolikū [5-32a]

qayaɣurda=mui  漢棹之 滿joolimbi [5-32a]

qayalid aq_a degüü 漢再從兄弟 滿aldahi ahūn deo [5-32b]

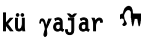
qayalid köbegün 漢堂侄 滿sirame jalahi jui [5-32b]

qayiba=mui 漢牲口浮水 滿niyerembi [5-45b]

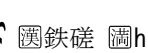
qayibaɣul=u=mui 漢使浮水 滿niyerebumbi [5-45b]

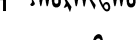
qayibi toɣuɣ_a 漢廣鍋 滿guwang mucen[musen!] [5-45b]

qayibu  漢小鍋 滿saya [5-45b]

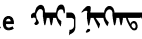
qayiči  漢剪子 滿hasaha [5-47b]

qayiči boɣursuɣ  漢豆面 滿sesi [5-47b]

qayiči dürsütü tulɣurun üsüg  漢剪刀篆 滿hasahangga fukjingga hergen [5-47b]

qayiči qoruqai  漢百足虫 滿hasaha umiyaha [5-47b]

qayičila=mui 漢剪 滿hasalambi [5-47b]

qayičilaɣul=u=mui  漢使剪 滿hasalabumbi [5-47b]

qayidaγ 漢匹馬，鐙磨 滿kaidu[haidu!]，daldakū [5-46b]

qayidaγ modu 漢龍骨 滿uyan i aligan [5-46b]

qayiγ_a 漢鰇花魚 滿haihūwa [5-44b]

qayiγul čirig 漢斷後兵 滿fiyanji cooha [5-46a]

qayiγul qalqabči 漢屏藩 滿fiyanji dalikū [5-46a]

qayiγulγala=mui 漢保障 滿fiyanjilambi [5-46a]

qayiγur[?] ügei [?] 漢不覺 滿hercun akū [5-46a]

qayiγur=qu[?] ügei [?] 漢不理 滿herserakū [5-46a]

qayil=ba 漢熟練，化動了 滿weniyehe，wenehe，wengke [5-49a]

qayil=u=γsan 漢化了 滿wengke [5-47a]

qayil=u=mui 漢冰化，化鉄 滿wembi，weniyembi [5-47a]

qayilang 漢細藍布 滿silan [5-47a]

qayilasu 漢榆 滿hailan [5-46b]

qayilasun-u mögü 漢榆蘑 滿hailan sence [5-46b]

qayilγa=mui 漢鎔化 滿wembumbi [5-49a]

qayiltung 漢無毛皮褲 滿aduhi [5-49a]

qayilumal sil [!] 漢硝子石 滿guhe [5-47a]

qayimuγur 漢挑遠箭 滿kalbikū [5-47a]

qayimus=u=mui 漢挑箭 滿kalbimbi [5-47b]

qayir_a-yin silγadaγ 漢恩貢 滿fulehun i silgasi [5-48a]

qayir_a-yin surulča=γči 漢廕監 滿fulehun i tacimsi [5-48a]

qayir_a-yin tüsimel 漢恩騎尉 滿kesingge hafan [5-48a]

qayiraγučai 漢白翎 滿haihūna [5-48b]

qayirala=mui 漢惜 滿hairambi [5-48a]

qayiralal [!] 漢可惜處 滿hairacun [5-48a]

qayiralaltai 漢可惜 滿hairacuka [5-48a]

qayiran，qayiral 漢可惜 滿hairan [5-47b]

qayiraqan[qayirqan?] [?] 漢可惜 滿hairakan [5-48a]

qayiraqan 漢五嶽 滿colhon [5-48a]

qayirčaγ 漢匣子，箱，神斗杆 滿sithen，hithen，hiyase [5-49a]

qayirqaγ [!] 漢石子 滿jahari [5-48b]

qayirsu 漢鱗 滿esihe [5-48b]

qayirsula= 漢刮 滿eše [5-48b]

qayirsula=mui 漢刮魚鱗 滿ešembi [5-48b]

qayirsun[?] dalangliγ 漢魚鱗壩 滿jergingge dalangga [5-48b]

qayirsutu 漢有鱗的 滿esihengge [5-48b]

qayirsutu alaγ 漢魚鱗雀 滿marutu cecike [5-48b]

qayirtu dalangliγ 漢乱石壩 滿jahari dalangga [5-49a]

qayisang 漢城垛口 滿keremu [5-45b]

qayisu 漢銅鋗子 滿cekceri [5-45b]

qayitan čečeg 漢海棠 滿fulana ilha [5-46b]

qo' lan uluş-un ildü 漢賀蘭刀 滿ho lan gurun i loho [6-1a]

qo' qa 漢寒冷声 滿ho ha [6-1a]

qo' qou 漢穏獸声 滿ho hoi[hūi!] [6-1a]

qob ki=ǰü 漢全斷 滿kos seme [6-54a]

qobaqai 漢荒山 滿hūwanta [6-5b]

qobči 漢讒 滿acuhiyan [6-53b]

qobdu 漢鞘, 箭匣 滿huju, kobdon [6-52b]

qobduγ 漢貪 滿doosi [6-52b]

qobduγla=mui 漢貪取 滿doosidambi [6-53a]

qobduγla=qu ügei 漢不貪 滿doosidarakū [6-53a]

qobi tata=mui 漢臉發白 滿šalibumbi [6-6a]

qobiki 漢箭溜子, 箭剔子 滿nisuri, hūwafihiya[hūwafihiyan!] [6-7a]

qobikida=mui 漢刮箭桿 滿hūwafihiyambi [6-7a]

qobil 漢瓦壠溝 滿holo [6-8a]

qobkil 漢車轍 滿yun [6-54a]

qobla=mui 漢行讒 滿acuhiyadambi [6-53a]

qoblaγul=u=mui 漢使行讒 滿acuhiyadabumbi [6-53a]

qobqu 漢大船釘魚 滿buduhu [6-52a]

qobquči= 漢揭 滿kūwala [6-52a]

qobquči=mui 漢揭開 滿kūwalambi [6-52a]

qobqučilaγul=u=mui 漢使揭 滿kūwalabumbi [6-52b]

qobqučisu 漢磨毛皮板 滿kūwalaci [6-52a]

qobqul= 漢剖 滿hūwakiya [6-52a]

qobqul=u=mui 漢剖, 揭 滿hūwakiyambi, kobkolombi [6-52a]

qobqulγa=mui 漢使剖 滿hūwakiyabumbi [6-52a]

qobqur=u=mui 漢釋離 滿hokombi [6-52b]

qobqura=mui 漢爆起 滿kobcimbi [6-52b]

qobsiγur 漢亂言人 滿fiyalanggi [6-52b]

qobsur=u=mui 漢劃鼻子 滿oforodombi [6-52b]

qobsurači 漢劃鼻子人 滿oforonggo [6-52b]

qobtuş 漢狍鴞 滿lobitu [6-53a]

qobuγu 漢柳權 滿tatakū [6-8b]

qobul 漢插管 滿yehe [6-9b]

qobulu 漢煖木 滿hokton [6-8b]

qobulus=ču qarbu=mui 漢徃下射 滿bonme[bomen!] gabtambi [6-9a]

qobulus=u=n baγu=ba 漢從險處下來 滿bonme[bomen!] wasika [6-8b]

qobung 漢火盆 滿fileku [6-9b]

qobung-un daruγul 漢火盆罩 滿fileku i tubi [6-9b]

qobur 漢冷清 滿simacuka [6-9a]

qobur ǰil 漢飢年 滿haji aniya [6-9a]

qobur ölüsküleng 漢荒慊 滿haji yuyun [6-9a]

qobur quluγan_a 漢碩鼠 滿lenggeri [6-9a]

qoburqan 漢慘淡 滿simeli [6-9a]

qobusu 漢小牙猪，三歲野猪 滿buldu，šurha[šurga!] [6-8b]

qočila=mui 漢條陳 滿hacilambi [6-25b]

qočur= 漢存下 滿tuta [6-26a]

qočur=u=mui 漢遺 滿tutambi [6-25b]

qočur=u=mui 漢遺，亾 滿tutambi，ufarambi [6-26a]

qočurγa=mui 漢使存 滿tutabumbi [6-26a]

qočuul=u=mui 漢突声 滿hūkcumbi [6-26a]

qoduγučin 漢醜，面鉅 滿jolo，mahū [6-16a]

qoduγudu 漢篦網，胃口，花肚 滿daihan[daniha!]，guwejihe，kodo [6-15b]

qoduγudun-u amasar 漢胃口 滿guwejihe da [6-16a]

qoγ 漢根蒂，灰土 滿hede，hukun [6-49b]

qoγ bui 漢有遺産 滿hede bi [6-49b]

qoγ gkir，qoγ čöb 漢根底 滿hede da [6-50a]

qoγ ki=ǰü 漢忽然困了 滿hūk seme [6-50a]

qoγ ügei 漢無業 滿hethe akū [6-49b]

qoγči 漢細莖菜 滿hokci [6-50a]

qoγlaγul=u=mui 漢使啃 滿sungkiyabumbi[suwangkiyabumbi?] [6-49b]

qoγlu=mui 漢啃青 滿sungkiyambi[suwangkiyambi?] [6-49b]

qoγlulča=mui 漢齊啃 滿suwangkiyandumbi[suwangkiyandumbi?] [6-49b]

qoγsi=mui 漢使當 滿ciktarambi [6-49b]

qoγtai 漢有底本 滿hethe bi [6-49b]

qoγula 漢咽喉 滿bilha [6-4a]

qoγula-yin eǰen 漢巧舌 滿keku [6-4a]

qoγulai 漢脖項 滿monggon [6-4b]

qoγulančar 漢貪嘴的 滿bilgacungga [6-4a]

qoγulubči 漢護項圍脖 滿monggon hūsikū [6-5a]

qoγurundu 漢中間 滿siden [6-5a]

qoγusdaγul=u=mui 漢空班 滿funtuhulembi [6-5b]

qoγusu+bar, qoγusu+γar 漢徒然 滿untuhuri [6-3b]

qoγusu+bar alabki=müi 漢插腿上下 滿untuhun fiyelembi [6-3b]

qoγusu+bar ergiče=ǰü alabki=müi 漢紡車上 滿untuhun forgošome fiyelembi [6-4a]

qoγusuda=mui, qoγusula=mui 漢空過 滿untuhulembi [6-3b]

qoγusudaγul=u=mui, qoγusulaγul=u=mui 漢使空 滿untuhulebumbi [6-3b]

qoγusun 漢空, 月盡(即三十) 滿untuhun [6-4a]

qoγusun-u tuyil 漢無極 滿akūi ten [6-4b]

qoγusuqan 漢空空兒的 滿untuhuken [6-4b]

qoγusur 漢虛空 滿miburi [6-3b]

qoǰida=mui 漢遲 滿sitambi [6-26a]

qoǰidaγul=u=mui 漢至于遲 滿sitabumbi [6-26a]

qoǰiger 漢禿子 滿hoto [6-26b]

qoǰiger ögedeng 漢花倭緞 滿hoto cekemu [6-26b]

qoǰiger yar_a 漢禿瘡 滿hoto yoo [6-26b]

qoǰim 漢後 滿amala [6-26b]

qoǰimda=mui 漢落後 滿amarimbi[amarambi!] [6-26b]

qoǰisu 漢會稽公 滿hojiko [6-26a]

qoǰuul_a 漢乾樹梃 滿mukdehen [6-27a]

qokira=mui 漢傷損 滿kokirambi [6-29a]

qokiraγul=u=mui 漢受傷 滿kokirabumbi [6-29a]

qokiral 漢損 滿kokiran [6-29a]

qokiraltu 漢損人的 滿kokirakū [6-29a]

qokiy_a 漢窮透 滿kokima [6-28b]

qola 漢遠 滿goro, aldangga [6-17b]

qola daγurisqa=γči 漢耳順風 滿hohodokū [6-17b]

qola+ča γoqudu=mui 漢掛鈎子 滿heteme goholombi [6-18b]

qola+daki, qolaki, qoladakin 漢遠 滿goroki [6-19a]

qolači[qůlači?] bilǰuuqai [?] 漢過贏 滿giyengge cecike [6-18b]

qolači keger 漢徠遠騧 滿bojina keire [6-18b]

qolačila=n bodu=mui 漢遠慮 滿goromime bodombi [6-19a]

qolačila=n yabu=mui 漢遠行 滿goromime yabumbi [6-19b]

qolada=mui 漢去之, 離 滿unggimbi, gakarambi [6-18a]

qoladaγul=u=mui 漢斥 滿milarabumbi [6-18a]

qoladakin-i geyigül=kü dabqurliγ ger 漢明遠楼 滿goroki be genggiyelere taktu [6-19a]

qoladakin-i nomuγadqa=qu ariγudqa=qu kelteş 漢柔遠清吏司 滿goroki be bilure bolgobure fiyenten [6-19a]

qoladakin-i toquniγul=qu ariγudqa=qu kelteş 漢徠遠清吏司 滿gorokingge be tohorombure bolgobure fiyenten [6-19a]

qolaqan 漢畧遠 滿gorokon [6-18a]

qolba=γsan üsüg 漢連字 滿holboho hergen [6-59b]

qolbaγ_a 漢配偶 滿holbon [6-60a]

qolbaγda=mui 漢關係 滿holbobumbi [6-59b]

qolbalǰin aγula [!] 漢南雙山 滿jurutu alin [6-60a]

qolbu= 漢連 滿holbo [6-60a]

qolbu=mui, qolba=mui 漢匹配 滿holbombi [6-60a]

qolbu=qu ǰemseg 漢合葉 滿holbon i hithan [6-60a]

qolbu=qu qadaγasu 漢鉄鈎搭 滿selei holbokū [6-60a]

qolbuγ_aa 漢配偶 滿holbon [6-60a]

qolbuγda=mui 漢干連 滿holbobumbi [6-60b]

qolbuγu 漢釣線溧兒 滿hokton [6-60a]

qolbuγul=u=mui 漢使連 滿holbobumbi [6-60b]

qolburi=mui 漢躲開 滿gūrbambi [6-60b]

qolbusu 漢成對 滿holbohon [6-60a]

qoli= 漢搀 滿suwaliya [6-19b]

qoli=γsan tosu 漢奶油糕 滿uta [6-20b]

qoli=mui 漢搀 滿suwaliyambi [6-20a]

qoliča 漢豆面子 滿sedu [6-20a]

qoliča=mui 漢泡 滿barambi [6-20a]

qoličaγul=u=mui 漢使泡 滿barabumbi [6-20a]

qoličalduγul=u=mui 漢搀雜 滿suwaliyaganjambi [6-20b]

qolim_a 漢薏苡 滿holimpa [6-20a]

qolim_a času 漢米心雪 滿mere nimanggi [6-20a]

qolimaγ 漢羹 滿šasihan[šasigan!] [6-20a]

qolimal 漢雜 滿suwaliyata [6-20a]

qolǰuuqai 漢鴐[!]母 滿singgešu [6-61a]

qolkida=mui 漢不時來徃 滿jotombi [6-61a]

qolqubči 漢地弩，車釧 滿selmin，halmun [6-59b]

qolqubči numu 漢弩弓 滿fitheku beri [6-59b]

qolqulǰa=mui 漢怯，反復 滿melerjembi，biyaldasitambi [6-59b]

qoltul=u=mui，qolturu=mui 漢需索 滿gejurembi [6-60b]

qoltura=mui 漢物破自落 滿abtajambi [6-61a]

qoluu ködel=be 漢寒筋 滿hūyan dekdehe [6-23a]

qom 漢駱駝屜 滿komo [6-61b]

qomnu=γsan emegel 漢弔屜鞍 滿komoloho enggemu [6-61b]

qomnu=mui 漢絡屜 滿komolombi [6-61b]

qomnuγul=u=mui 漢使絡 滿komolobumbi [6-61b]

qomquruu 漢蓄麥皮 滿šuhuri [6-61b]

qomquruu qoγǰira=mui 漢落痂 滿šuhuri sihambi [6-61b]

qomsa 漢小些 滿osohon [6-61b]

qomsadburi 漢損 滿ekiyeniyen [6-62a]

qomsaqan 漢小些 滿osohokon [6-61b]

qomsin bodisadu 漢觀世音菩薩 滿guwan ši yen pusa [6-62a]

qomuγai quruγu 漢食指 滿moco simhun [6-24a]

qomuγuyida=ba 漢中非致命處 滿abtukūlaha [6-24a]

qomurγ_a 漢圍場 滿hoihan [6-24b]

qomurγala=mui 漢冬狩 滿hoihalambi [6-24b]

qomuri=mui 漢晒蔫 滿šuburembi [6-24b]

qondulai 漢尾骨兩傍 滿buksu [6-46a]

qong keriy_e 漢慈鴨 滿holon gaha [6-46b]

qongγu=ǰu[?] [?] 漢氷凍銀魚 滿mungku [6-47b]

qongγur 漢黃馬 滿konggoro [6-48a]

qongγur γalaγu_tu kigiri 漢黃鵠旗 滿suwayan yadanangga kiru [6-48a]

qongγurčaγ čečeg 漢洛如花 滿hohoco ilha [6-48a]

qongγurčaγtu=ǰi 漢簷氷垂凌 滿hohonohobi [6-48a]

qongγurčuγ 漢豆角，蓮蓬，槐角 滿hoho，hitha，hohonggo [6-48a]

qongγurčuγla=ǰi 漢衣服零落 滿honggonohobi [6-48b]

qongγurčuγla=mui 漢結氷，結豆角 滿honggonombi，hohonombi [6-48a]

qongγurčuγla=n kölde=be 漢氷凍成凌 滿honggonome gecehe [6-48b]

qongγurčuγtu modu 漢槐樹 滿hohonggo moo [6-48b]

qongγurkin ǰimiş 漢秋風子 滿honggori [6-48b]

qonggil 漢耳竅 滿unggala [6-49a]

qonggildaγ 漢靴鞋寬大 滿kolor seme [6-49a]

qonggiltai čilaγun 漢礓石 滿hada wehe [6-49a]

qonggiy_a 漢筒，鎗筒 滿sihan，unggala [6-49a]

qongkilǰi=ǰu 漢榫子活動 滿keler kalar seme [6-49a]

qongq_a 漢木鐸 滿cinggilakū [6-46b]

qongqaliγ čečeg 漢紫鐸花 滿cinggiri[cingiri!] ilha [6-47a]

qongqu 漢鈴 滿honggon [6-47a]

qongqu čečeg 漢玉鈴花 滿gu honggo ilha [6-47b]

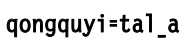
qongquγur 漢眼茫倭 滿konggohon[honggohon!] [6-47b]

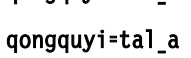
qongqun qalǰin 漢白頭金定 滿cakūlu honggon cecike [6-48b]

qongqur [!] 漢涮空處 滿gūngkali [6-62b]

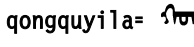
qongqutu alaγ 漢飛鳴鳧 滿honggon niyehe [6-47b]

qongqutu uran 漢銅鈴 滿honggono cecike [6-47b]

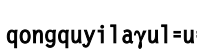
qongquyi=tal_a bol=ba  漢失望 滿labsa oho [6-48a]

qongquyi=tal_a qoru=ba  漢狠缺 滿labsa ekiyehe [6-48a]

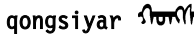
qongquyila= 漢摡 滿kori [6-47b]

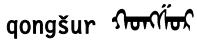
qongquyila=mui  漢摡 滿korimbi [6-47b]

qongquyilaγul=u=mui  漢使摡 滿koribumbi [6-47b]

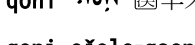
qongsiyar  漢鼻準 滿songgiha [6-48b]

qongšur 漢怒急長出氣 滿songgiha [6-49a]

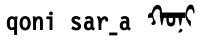
qoni  漢羊未 滿honin [6-1a]

qoni eǰele=gsen ǰil  漢協洽 滿honingga aniya [6-1b]

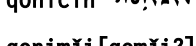
qoni sar_a  漢且 滿honin biya [6-1a]

qoničin  漢犍獸 滿jecehen i gurgu [6-1b]

qonimǰi[qomǰi?]  [?] 漢諸犍 滿jecehen [6-2b]

qonin čuučali  漢夜明鳥 滿kūwaha [6-2b]

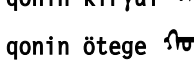
qonin kirγui  漢細雄 滿ayan silmen [6-2b]

qonin ötege  漢短腿熊 滿honiki [6-2a]

qonin qariyačai  漢鴕 滿jijirgan[?], jijirgan [6-2a]

qonin sitar_a  漢聯生碁 滿banji [6-2a]

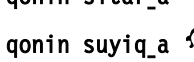
qonin suyiq_a  漢葑菜[萊!] 滿sumpa [6-2a]

qonin-u nidün čečeg  漢七月菊花 滿nenden bojiri ilha [6-2a]

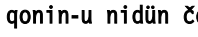
qonisu 漢剪絨 滿funiyehe den cekemu [6-1b]

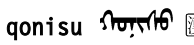
qonǰi=mui  漢侵蝕 滿giyatarambi [6-46b]

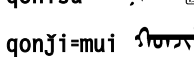
qonǰiγul=u=mui  漢使侵 滿giyatarabumbi [6-46b]

qontaruu  漢丹歌 滿furcan[furcin!] [6-46a]

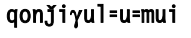
qontu=mui 漢苗賺手 滿yahilambi [6-46b]

qontul  漢賺手 滿yahi [6-46b]

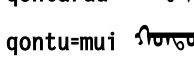
qonuγ  漢小米，宿處，度 滿je，dedun，dulefun [6-2b]

qonuγla=mui  漢雞上架 滿nakambi [6-2b]

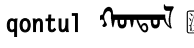
qonuγur 漢雞架 滿fargi [6-2b]

qoqudai  漢小児肯困 滿nuhere [6-4a]

qoquǰan  漢那父 滿hohonto [6-4b]

qoqulaγ  漢呼唔鷹 滿hurkun gūwara [6-5a]

qoqutuna=mui 漢暗怒，龍吟 滿muyambi，gūyambi [6-4a]

qoraliγ  漢屏醫 滿agada [6-29b]

qorbu 漢鰉鯉魚 滿ajin [6-43b]

qorbuyi=mui 漢毛勾子 滿gohorombi [6-43b]

qorčigina=ǰu 漢水响，腸鳴 滿hūwanggar seme，giyor seme [6-45b]

qorčigina=ǰu oru=mui 漢滂沱雨 滿hūwanggar seme agambi [6-45b]

qorčigina=tal_a 漢一齊飲 滿kotor seme [6-45b]

qorčigir，qorčigirtu=mui 漢熏黑 滿kūrca，kūrcanambi [6-45b]

qorγu 漢櫃 滿horho [6-41a]

qorγu=mui 漢赶魚 滿hajilambi [6-41a]

qorγuda=mui 漢棲止 滿norombi，tomombi [6-41a]

qorγudal 漢戀 滿noron [6-41a]

qorγulǰi 漢鉛 滿tarcan [6-41a]

qorγuntu 漢野猪大腸 滿molho [6-41b]

qori= 漢使監，勸 滿hori，tafula [6-30a]

qori=mui 漢監禁，諫勸 滿horimbi，tafulambi [6-30b]

qori=qu ögesi 漢尖網 滿horilakū asu [6-30a]

qoriduγar 漢第二十 滿orici [6-30b]

qoriγda=mui 漢獸被圍 滿horibumbi [6-32b]

qoriγla= 漢責 滿bece [6-32b]

qoriγla=mui 漢責 滿becembi [6-32b]

qoriγlaγul=u=mui 漢偪責 滿becebumbi [6-32b]

qoriγlal 漢責被 滿becen [6-32b]

qoriγul 漢猪羊圈，箭档子 滿horho，aldakū [6-30b]

qoriγul=u=mui 漢使監禁，使勸 滿horibumbi，tafulabumbi [6-30b]

qorilta 漢引 滿yarun [6-33a]

qorin 漢二十 滿orin [6-32b]

qoritu tüsimel 漢雲騎尉 滿tuwašara hafan [6-30b]

qoritu tüsimel-ün ǰergetü ǰanggi 漢防尉 滿tuwašara hafan i jergi janggin [6-30b]

qoriy_a 漢院，墻圍 滿hūwa，kūwaran [6-31a]

qoriy_a mögü 漢叢生蘑 滿kūwaran sence [6-31a]

qoriyaγči 漢敔 滿karkakū [6-32a]

qoriyan 漢局廠 滿kūwaran [6-31b]

qoriyan-u daruγ_a 漢營長 滿kūwaran i da [6-31b]

qoriyan-u öčüken salaγ_a 漢營科 滿kūwaran i kunggeri [6-31b]

qorki=tal_a oči=mui [!] 漢抽着喝 滿fior seme ukiyembi [6-46a]

qormai 漢坡，衣边，男裙 滿saiha，buten，dusihi [6-44b]

qormai siγu=mui 漢摟衣 滿hemilembi [6-44b]

qormayi+γar 漢走山根 滿butereme [6-45a]

qormayibči 漢女裙 滿hūsihan [6-44b]

qormayila=mui 漢兜 滿dusihimbi [6-44b]

qormayilaγul=u=mui 漢使兜 滿dusihibumbi [6-44b]

qormuγči 漢甲裙 滿dusihi [6-45a]

qormui 漢山根 滿buten [6-45a]

qorquyi=mui 漢面目汚穢 滿hūmarambi [6-41a]

qorsi=，qorsi=mui 漢拌 滿ucu，ucumbi [6-43b]

qorsiγul=u=mui 漢使拌 滿ucubumbi [6-43b]

qorsiǰaγa=mui 漢只管拌 滿ucudambi [6-44a]

qorsiy_a 漢夥計 滿hoki [6-43b]

qorsiyala=mui 漢耦耕，結黨，合夥 滿acihilambi，hokilambi，acihi jafambi [6-44a]

qorsiyalaγul=u=mui 漢使夥種 滿acihilabumbi [6-44a]

qortiγ yar_a 漢痔瘡 滿teru yoo [6-44a]

qoru=ǰi 漢已缺 滿ekiyehebi [6-34b]

qoru=mui 漢缺 滿ekiyembi [6-34b]

qoruda=mui 漢傷心 滿korombi [6-34b]

qoruγ_a 漢院 滿hūwa [6-33a]

qoruγ_a= 漢使缺 滿ekiyembu [6-33a]

qoruγa=mui 漢正法，使缺，刺 滿dayabumbi，ekiyembumbi，felembi [6-33a]

qoruγa=qu ǰočin 漢刺客 滿felere antaha [6-33b]

qoruγda=ǰi 漢腫消了 滿ekiyehebi [6-35a]

qoruγda=mui 漢敝壞 滿manambi [6-34b]

qoruγdaγul= 漢減 滿ekiyeniyen [6-35a]

qoruγdaγul=u=mui 漢裁銷餘缺，損滅 滿manabumbi，ekiyeniyembi [6-34b]

qoruγdaγulγa=mui 漢使損減 滿ekiyeniyebumbi [6-35a]

qoruγulǰa=mui[?] [?] 漢不捨 滿narambi [6-34a]

qorum 漢須臾 滿tanji [6-35b]

qorum ǰaγur_a 漢頃刻 滿cimari andande [6-35b]

qorumǰitu nökür 漢損友 滿ekiyendere gucu [6-36a]

qorumqan 漢頃刻 滿dartai [6-36a]

qorumsaγ_a 漢弓靫 滿dashūwan [6-36a]

qorumsaγan-u γaraq_a 漢鳥翅環 滿dashūwan i muheren [6-36a]

qoruqai 漢虫 滿umiyaha [6-33b]

qoruqai budaγ_a 漢麪 滿hangse [6-33b]

qoruqai čečeg 漢蝎子花 滿iseleku ilha [6-33b]

qoruqai dürsütü tulγurun üsüg 漢虫篆 滿umiyahangga[umiyangga!] fukjingga hergen [6-33b]

qoruqai kilγasu 漢賊毛 滿aidahan[aidagan!] sika [6-33b]

qoruqayitu=ba 漢菓生虫 滿umiyahanaha [6-33b]

qoruqayitu=mui 漢生膩虫 滿temenembi [6-33b]

qorus=u=mui 漢螫, 慍 滿fergimbi[ferkimbi!], korsombi [6-34a]

qorus=u=n ebed=dü=müi 漢螫的疼 滿fergime nimembi [6-34b]

qorusqa=mui 漢使愧恨 滿korsobumbi [6-35a]

qorusqal 漢愧恨 滿korsocun [6-34a]

qorusqal 漢愧恨 滿korsocun [6-35a]

qorusul 漢愧恨 滿korsocun [6-34a]

qorusuldu=mui, qorusulča=mui 漢一齊恨 滿korsonumbi, korsondumbi [6-34b]

qorusultai 漢可愧恨 滿korsocuka [6-34b]

qorutu boru 漢樞梨木 滿ibadan [6-34b]

qoruu 漢眼中萄蓾花 滿nengge [6-35b]

qoruuči 漢闕洩 滿simhuri [6-35b]

qoruutu bürgüd 漢虎斑鵰 滿kuri damin [6-35b]

qoruutu keriy_e 漢虎斑虫 滿kuringge hoohan [6-35b]

qoş 漢雙 滿juru [6-50a]

qoş alda 漢丈 滿juda [6-50a]

qoş darbatu ongγuča 漢雙蓬鮄船 滿juru kotoli jahūdai [6-50b]

qoş luu_tu sir_a dekigür 漢黄龍雙魚 滿juru muduringga suwayan šun dalikū [6-51a]

qoş onisutu numu 漢雙机弓 滿juru songgiha fitheku beri [6-50b]

qoş sirkegtü ǰodung 漢雙料葛 滿jutungga jodon [6-50b]

qoş sirui 漢土方 滿boihon i mutun [6-50b]

qoş uyangγ_a 漢對子 滿juru gisun [6-50b]

qoş uyangγ_a-yin ǰula 漢燈聯 滿juru gisun i dengjan [6-50b]

qosa 漢盒子 滿hoseri [6-9b]

qosi 漢散跟奴僕 滿garin [6-9b]

qosi qudurγ_a 漢軟鞦 滿holo kūdarhan [6-9b]

qosid 漢胡棒子 滿sisiri[isiri!] [6-11a]

qosiγu 漢船頭，旗，嘴子，鳥嘴 滿hongko，gūsa，angga，engge [6-10a]

qosiγu čaγan 漢燒嘴猪，花鼻樑犬 滿balda，balta [6-10a]

qosiγu ulaγan itaγu 漢石雞 滿engge[ingge!] fulgiyan itu [6-10a]

qosiγun-i ǰakir=u=γči sayid 漢都統 滿gūsa be kadalara amban [6-10b]

qosiγun-u abaqai 漢縣君 滿gūsai gege [6-10a]

qosiγun-u beyise 漢固山貝子 滿gūsai beise [6-10a]

qosiγun-u daruγ_a 漢協領，協尉 滿gūsai da [6-10a]

qosiγun-u efü' 漢固山厄付 滿gūsai efu [6-10a]

qosiγun-u gege 漢固山格格 滿gūsai gege [6-10b]

qosiγun-u kereg-ün öčüken salaγ_a 漢都統科 滿gūsai baitai kunggeri [6-10b]

qosiγun-u tabunang 漢縣君儀賓 滿gūsai efu [6-10a]

qosiγun-u yamun 漢都統衙門 滿gūsai yamun [6-10b]

qosiyačin örügesün 漢雙单 滿juru gargan [6-10b]

qosiyaγad 漢各二 滿juwete [6-10b]

qosiyaγula 漢二個 滿juwe nofi [6-10b]

qosiyangγur 漢澇豆 滿laifa [6-11a]

qosǰam [!] 漢雙陸 滿jurjun [6-51a]

qoskinaγ 漢大腸頭 滿konjosu [6-51a]

qoskir=u=mui 漢雉鳴 滿hohodombi [6-51a]

qosla=mui 漢雙 滿jurulembi [6-51a]

qoslaγul=u=mui 漢使雙 滿jurulebumbi [6-51a]

qoslaltu tulγurun üsüg 漢填篆 滿holbonggo fukjingga hergen [6-51a]

qosq_a 漢河豚 滿kosha [6-50b]

qosqan 漢成雙 滿juruken [6-50b]

qosturuγ [!] 漢雙頭鹿 滿juwe uju buhū [6-51a]

qosu=mui 漢箭弭回 滿tulfambi [6-11a]

qošan čečeg 漢和山花 滿hosan[hošan!] ilha [6-11b]

qošqu 漢木掀 滿uldefun [6-51b]

qošui abaqai 漢郡君 滿hošoi gege [6-11b]

qošui čin wang 漢和碩親王 滿hošoi cin wang [6-12a]

qošui efü' 漢和碩厄駙 滿hošoi efu [6-12a]

qošui gege 漢和碩格格 滿hošoi gege [6-12a]

qošui güngǰü 漢和碩公主 滿hošoi gungju [6-12a]

qošui güngǰü-yin qošui tabunang 漢和碩公主額駙 滿hošoi gungju i hošo i efu [6-12a]

qošui qatun 漢親王福晉 滿hošoi fujin [6-12a]

qošui tabunang 漢郡主儀賓 滿hošoi efu [6-12a]

qošulqai 漢鼈封 滿jurturu[jurduru!] [6-13a]

qošungči 漢取笑 滿yobo [6-12b]

qošungčila=mui 漢鬪笑 滿yobo maktambi [6-12b]

qošungna=mui 漢說戲話 滿yobodombi [6-12a]

qošungnaγul=u=mui 漢使說戲話 滿yobodobumbi [6-12b]

qošuu 漢箭鉄寬尖 滿halbaha [6-12b]

qošuula=mui 漢斜包 滿hošotolombi [6-12b]

qošuulaγul=u=mui 漢使斜包 滿hošotolobumbi [6-13a]

qošuumal sumu 漢小披箭 滿dolbi niru [6-13a]

qošuumal tuturγ_a amu 漢稜子米 滿homsori bele [6-13a]

qošuutu ang 漢徐獸 滿calmari gurgu [6-12b]

qošuutu sumu 漢大披箭 滿keifu [6-12b]

qošuutu taulai [!] 漢狨徐 滿calmahūn [6-12b]

qota qarayi=mui 漢跳城 滿hoton fekumbi [6-13a]

qotala čiγulγa=qu sang 漢通積倉 滿uheri iktambure calu [6-13b]

qotan 漢城 滿hoton, hecen [6-14a]

qotan mandal 漢壇場 滿hoton mandal[mantal!] [6-14b]

qotan-u daruγ_a 漢城守尉 滿hoton i da [6-14a]

qotar jiγasu 漢龍肝魚 滿can[ca!] nimaha [6-14a]

qotu 漢大葫蘆芦 滿šumgan [6-15b]

qotuči 漢蒙古神位之一 滿hotoci [6-16a]

qotuči malaγai 漢椰[梆!]子冠 滿hotoci mahatun [6-16b]

qotuγur 漢窪地 滿nuhaliyan [6-16b]

qotuγur siry_a 漢月觸騋 滿argatu sirga [6-16b]

qotuγursiγ 漢挺彎 滿tanggimeliyan [6-16a]

qotul 漢堪達汗羔 滿niyarhoca [6-17b]

qotulqai 漢并封 滿juruju [6-17b]

qotung 漢回子，烟墩，墩台 滿hoise，karan，tai [6-17a]

qotung biljuuqai 漢回回鳥 滿hurhui cecike [6-17a]

qotung sumu 漢回子佐領 滿hoise niru [6-17a]

qotung-un suryaγuli 漢回子學 滿hoise tacikū [6-17a]

qoturγ_a 漢弓稍插口凹處 滿šukun [6-16b]

qou 漢毫 滿hina [6-54a]

qour ol=bai 漢受了傷 滿koro baha [6-56a]

qour_a 漢傷心詞 滿koro [6-55b]

qour_a γasiγun 漢痛苦 滿koro gosihon [6-55b]

qour_a ol=bai 漢受了傷 滿koro baha [6-55b]

qouratai 漢討厭人 滿eimede [6-56a]

qour_a_tu γandaγar 漢蛇信子 滿horon dube [6-55b]

qourdaγul=u=mui 漢以藥毒之 滿oktosilambi [6-56b]

qouryalaγul=u=mui 漢使煎炒 滿colabumbi [6-56a]

qourla=mui 漢賊，害，害掠 滿ebderembi，jocibumbi，gasihiyambi [6-57a]

qourlači 漢賊害 滿ebderen [6-57a]

qourlaγul=qu ügei 漢不敢毀傷 滿ebderakū [6-56b]

qourlaltu 漢賊牋 滿ebdereku [6-56b]

qourtu ayur 漢烟瘴 滿ehe sukdun [6-56b]

qourtu em 漢毒藥 滿ehe okto [6-56b]

qouruliγ 漢馬兒愁 滿fusutu[fusudu!] [6-56a]

qourutai 漢言語尖利 滿nukacuka [6-56a]

qouṣ 漢雙 滿juru [6-57a]

qouṣ gesertü uDbal_a čečeg 漢雙蘭菊花 滿kaba bojiri ilha [6-57a]

qousla=qu, qouslal 漢四六 滿jurucilen [6-57a]

qoutan sibaγu 漢鶻鳴 滿hodan gasha [6-55a]

qoyaduγar 漢次子, 第二 滿jacin, juweci [6-27a]

qoyaduγar on 漢二年 滿jai aniya [6-27a]

qoyar 漢二 滿juwe [6-27b]

qoyar čibqadasutu 漢二弦 滿juwerge [6-28a]

qoyar dalangtu malaγai 漢二梁冠 滿juwe irungge mahatun [6-27b]

qoyar irtei süke 漢兩刃斧 滿juwe jeyengge suhe [6-27b]

qoyar sar_a-yin qoyar 漢二月二日 滿jempin inenggi [6-27b]

qoyar siγ_a 漢太子星総名 滿juru sirha [6-27b]

qoyar tölüb 漢兩儀 滿juwe muru [6-27b]

qoyarda=n γurbada=n 漢三心二意 滿juwedeme iladame [6-28a]

qoyarda=qu ügei 漢不二 滿juwederakū [6-28a]

qoyarta 漢二次 滿juwenggeri [6-28a]

qoyiči 漢後來 滿amaga [6-40a]

qoyiči edür 漢日後 滿amaga inenggi [6-40a]

qoyiγ 漢洲 滿jubki [6-40a]

qoyiγur saγulγa=mui 漢攔獸趕獸 滿ura tebumbi [6-38b]

qoyimur 漢坑裡邊 滿beje [6-40a]

qoyin_a 漢後 滿amala, manggi [6-37b]

qoyin_a qayiγulγala=mui 漢斷後 滿amala fiyanjilambi [6-37b]

qoyina+ča debkel=jü alabki=müi [!] 漢插柳 滿amargici dorime[durime!] fiyelembi [6-37b]

qoyina+ča debkel=jü tongγurčuγla=n alabki=müi [!] 漢筋斗篆 滿amargici dorime[durime!] tonggolime fiyelembi [6-37b]

qoyirγu 漢委隨人, 退縮人 滿šuburi, bederceku [6-40a]

qoyirγuda=mui, qoyirγula=mui 漢壓然 滿šuburšembi [6-40a]

qoyisi 漢徃後 滿amasi [6-38b]

qoyisi ög=gü=müi 漢夜祭七星 滿amasi bumbi [6-38b]

qoyitu ᡥᡡᡳᡨᡠ 漢後 滿amargi [6-39a]

qoyitu bügürge ᡥᡡᡳᡨᡠ ᠪᡠᡤᡠᡵᡤᡝ 漢後鞍韉 滿amin [6-39b]

qoyitu bügürge-ber buruγu qandu=ǰu alabki=müi ᡥᡡᡳᡨᡠ ᠪᡠᡤᡠᡵᡤᡝ ᠪᡝᡵ ᠪᡠᡵᡠᡵᡠ ᡴᡝᠨᡩᡠ ᠵᡠ ᠠᠯᠠᠪᡴᡳ ᠮᡠᡳ 漢揚鞍反背 滿amilame cashūn fiyelembi [6-39b]

qoyitu dabquγ_a ᡥᡡᡳᡨᡠ ᡩᠠᠪᡴᡠᡵᡤᠠ 漢廡座 滿amargi fisembuhe boo [6-39b]

qoyitu edür ᡥᡡᡳᡨᡠ ᡝᡩᡠᡵ 漢次日 滿jai inenggi [6-39a]

qoyitu eke ᡥᡡᡳᡨᡠ ᡝᡴᡝ 漢繼母 滿banjirke eniye [6-39a]

qoyitu ger ᡥᡡᡳᡨᡠ ᡤᡝᡵ 漢照房 滿ferei boo [6-39a]

qoyitu ǰil ᡥᡡᡳᡨᡠ ᡮᡳᠯ 漢明年 滿ishun aniya [6-39a]

qoyitu qubiyari ᡥᡡᡳᡨᡠ ᡴᡠᠪᡳᠶᠠᡵᡳ 漢後股 滿amargi fiyentehe [6-39a]

qoyitu sar_a ᡥᡡᡳᡨᡠ ᠰᠠᡵᡤᠠ 漢下月 滿ishun biya, sirame biya [6-39a]

qoyitu sin_e-yin sang ᡥᡡᡳᡨᡠ ᠰᡳᠨᡝ ᡳᠨ ᠰᠠᠩ 漢北新倉 滿amargi ice calu [6-39a]

qoyitu-yin qoyitu ǰil ᡥᡡᡳᡨᡠ ᡳᠨ ᡥᡡᡳᡨᡠ ᡮᡳᠯ 漢後年 滿cargi aniya, jai jidere aniya [6-39b]

qoyituki ᡥᡡᡳᡨᡠᡴᡳ 漢繼母, 後來 滿banjirke, amagangga [6-39b]

qoyituki inu baγu=ba ᡥᡡᡳᡨᡠᡴᡳ ᡳᠨᡠ ᠪᠠᡠᠪᠠ 漢胎包下了 滿amargingge wasika [6-39b]

quˇ ᡴᡡ 漢忽 滿niša [6-62a]

quangkeü ᡴᡡᠸᠠᠩᡴᡝᡠ 漢皇后 滿hūwangheo [6-37a]

quba ᡴᡠᠪᠠ 漢琥珀 滿boisile [6-5b]

quba degel ᡴᡠᠪᠠ ᡩᡝᡤᡝᠯ 漢皮衣料 滿icu [6-5b]

qubari ᡴᡠᠪᠠᡵᡳ 漢塊数, 頃 滿delhen, delhe [6-6a]

qubari sumu ᡴᡠᠪᠠᡵᡳ ᠰᡠᠮᡠ 漢内府佐領 滿delhetu[delgetu!] niru [6-5b]

qubčala=mui ᡴᡠᠪᠴᠠᠯᠠᠮᡠᡳ 漢穿衣, 裝裹 滿etukulembi, icihiyambi [6-53a]

qubčala=qu toli ᡴᡠᠪᠴᠠᠯᠠᡴᡠ ᡨᠣᠯᡳ 漢穿衣鏡 滿etukulere buleku [6-53a]

qubčasu ᡴᡠᠪᠴᠠᠰᡠ 漢衣服, 服 滿etuku, adu [6-53a]

qubi ᡴᡠᠪᡳ 漢分 滿fuwen, ubu, ufuhi [6-6a]

qubi bui ᡴᡠᠪᡳ ᠪᡠᡳ 漢有緣 滿feten bi [6-6a]

qubi ileguu neme=ǰü ᡴᡠᠪᡳ ᡳᠯᡝᡤᡡᡠ ᠨᡝᠮᡝ 漢加倍 滿ubui nonggime [6-6a]

qubi ǰokiya=γsan, qubi ǰokiya=γsan anu ᡴᡠᠪᡳ ᡮᠣᡴᡳᠶᠠᠰᠠᠨ , ᡴᡠᠪᡳ ᡮᠣᡴᡳᠶᠠᠰᠠᠨ ᠠᠨᡠ 漢造定 滿salgabuhangge [6-6b]

qubi ǰokiyal ᡴᡠᠪᡳ ᡮᠣᡴᡳᠶᠠᠯ 漢命, 稟賦 滿hesebun, salgabun [6-6b]

qubi ǰokiyal sedkil ᡴᡠᠪᡳ ᡮᠣᡴᡳᠶᠠᠯ ᠰᡝᡩᡴᡳᠯ 漢良心 滿salgangga mujilen [6-6b]

qubiči ᡴᡠᠪᡳᠴᡳ 漢信天緣 滿salgatu hoohan [6-7a]

qubil=ǰi 漢味變 滿gūwaliyakabi [6-8b]

qubil=u=mui 漢改變，犯傷 滿gūwaliyambi，fukdejembi [6-6b]

qubilγadasu ügei 漢不改變 滿gūwaliyandarakū [6-8b]

qubilγadasutai 漢肯變卦的 滿gūwaliyašakū [6-8a]

qubilγan 漢神 滿enduri [6-8a]

qubilǰaγan_a 漢狗螯 滿doha [6-8b]

qubing 漢酒壺，茶壺 滿tampin [6-7b]

qubing čečeg 漢蛇鴨 滿tampiri ilha [6-7b]

qubing-un ger 漢壺室 滿tampin i boo [6-7b]

qubiraγul=u=mui 漢遭塌 滿gasihiyambi [6-7a]

qubiraγulγa=mui 漢使遭塌 滿gasihiyabumbi [6-7a]

qubiraγululča=mui [!] 漢齊遭塌 滿gasihiyanumbi [6-7b]

qubiraγululdu=mui 漢齊遭塌 滿ggasihiyandumbi [6-7b]

qubis=ba 漢變了 滿kūbulika [6-8a]

qubis=u=mui 漢變色，改變 滿aljambi，kūbulimbi [6-6b]

qubisqaγul=u=mui 漢使变 滿kūbulibumbi [6-8a]

qubisqal 漢變 滿kūbulin [6-8a]

qubisqu=mui 漢相机而变 滿kūbulimbi [6-8a]

qubiya=mui 漢分 滿dendembi [6-7a]

qubiya=n ǰakir=qu yamun 漢分司 滿dendeme kadalara yamun [6-7b]

qubiya=n surγa=γči tüsimel 漢學録 滿dendeme tacibure hafan [6-7b]

qubiyalča=mui，qubiyaldu=mui 漢共分 滿dendecembi，dendenumbi [6-7b]

qubiyalγa=mui 漢使分 滿dendebumbi [6-7b]

qubiyari 漢頃 滿delhe [6-7a]

qubiyarila=mui 漢平分 滿guwatalambi [6-7a]

quburi ǰimiş 漢仙樹實 滿kūburi [6-9a]

quča 漢公山羊 滿kūca [6-25a]

quča=mui 漢犬吠 滿gūwambi [6-25a]

qučaldu=mui 漢衆狗叫 滿gūwanumbi [6-25a]

qučaliγ 漢土螻 滿bukari [6-25a]

qučan bügürgetü emegel 漢方腦鞍 滿hūwacihiyan enggemu [6-25a]

qučan qoular 漢梧桐 滿turi cecike [6-25a]

quči= 漢蓋 滿dasi [6-25a]

quči=mui 漢蓋 滿dasimbi [6-25b]

qučilγ_a [!] 漢布單 滿managan [6-25b]

qučilγala=mui 漢臨產 滿šerentumbi[šerendambi!] [6-25b]

quda, quda-nar 漢親家, 衆親家 滿sadun, sadusa [6-13a]

quda obuγ 漢異姓親家 滿sadun hala [6-13a]

qudaγala=mui 漢堆 滿buktalimbi[bukdalimbi!] [6-13b]

qudaγala=tal_a ala=ba 漢殺死成堆 滿buktalime[bukdalime!] waha [6-13b]

qudal 漢假 滿holo [6-14b]

qudala=mui 漢結親 滿sadulambi [6-13b]

qudalčiqan 漢畧虛假 滿holokon [6-15b]

qudalčiqan qaγurmačiqan 漢虛假 滿holokon uluken [6-15b]

qudaldu=mui 漢賣 滿uncambi [6-15a]

qudaldu=n ab=ču sidke=kü yaǰar 漢買辦處 滿udame icihiyara ba [6-15b]

qudaldu=n ab=u=mui 漢買 滿udambi [6-15a]

qudaldu=n ab=u=r_a ire=müi 漢來買 滿udanjimbi [6-15a]

qudaldu=n ab=u=r_a od=u=mui 漢去買 滿udanambi [6-15a]

qudaldu=n abuγul=u=mui 漢使買 滿udabumbi [6-15a]

qudaldu=n abulča=mui 漢齊買 滿udanumbi [6-15b]

qudaldu=r_a ire=müi 漢來賣 滿uncanjimbi [6-15a]

qudaldu=r_a od=u=mui 漢去賣 滿uncanambi [6-15a]

qudalduγ_a 漢生意 滿hūda [6-14b]

qudalduγ_a ki=kü kümün 漢買賣人 滿hūdašara niyalma [6-14b]

qudalduγ_a ki=müi 漢做生意 滿hūdašambi [6-14b]

qudalduγ_a kilge=müi 漢使生意 滿hūdašabumbi [6-14b]

qudalduγan-u γaǰar 漢市 滿hūdai ba [6-14b]

qudalduγan-u ger 漢舖面 滿puseli [6-14b]

qudalduγan-u kümün 漢商人 滿hūdai niyalma [6-15a]

qudalduγul=u=mui 漢使賣 滿uncabumbi [6-15a]

qudaldulča=mui 漢齊賣 滿uncanumbi [6-15a]

qudarγ_a buliya=n alabki=müi 漢奪鞦大上 滿kūdarhalame[?] durime fiyelembi [6-14a]

qudarγ_a daba=ǰu buruγu-bar alabki=müi 漢過鞦反背 滿kūdarhan[?] dabame cashūn fiyelembi [6-14a]

qudarγ_a daru=ǰu buruγu-bar alabki=müi 漢壓鞦反背 滿kūdarhan[?] gidame cashūn fiyelembi [6-14a]

qudarγ_a tata=ǰu buruγu-bar alabki=müi 漢拉鞦反背 滿kūdarhan[?] tatame cashūn fiyelembi [6-14a]

qudarγ_a tata=ǰu körbe=n alabki=müi 漢拉鞦双滾上 滿kūdarhan[?] tataralame[tatarilame!] kurbume fiyelembi [6-14a]

quddug [!] 漢井 滿hūcin [6-51b]

quddug qarita=mui [!] 漢淘井 滿hūcin šodombi[todombi!] [6-51b]

quddug̈lal [!] 漢井卦之井 滿hūcin [6-51b]

qudqu=mui 漢攪 滿kūtambi, kūthūmbi [6-51b]

qudqula=mui 漢乱攪和 滿kūrdambi [6-51b]

qudqulaγul=u=mui 漢使攪 滿kūthūbumbi [6-51b]

quduγ[?] [?] 漢井 滿hūcin [6-17a]

qudurγ_a 漢鞦稍挿口凹處 滿kūdarhan [6-16b]

qudurγala=mui 漢撮尾 滿hetembi [6-17a]

qudurγan γuduş namna=mui 漢抹鞦射 滿kargame hūwalame niyamniyambi [6-17a]

quγara=mui 漢折 滿bijambi [6-3a]

quγaraγul=u=mui 漢使折 滿bijabumbi [6-3a]

quγuča=mui [!] 漢定限 滿bilambi [6-4b]

quγučaγ_a 漢限期 滿bilgan [6-4b]

quγučaγan-u temdeg 漢限票 滿bilgan i temgetu [6-4b]

quγul=u=mui 漢撅 滿bilambi [6-3b]

quγuni=mui 漢抿翅疾飛 滿habtalambi [6-3a]

quγuni=n quγuni=mui 漢抿翅疾飛 滿habta habtalambi [6-3b]

quγurda=mui 漢撫琴 滿fithembi [6-5a]

qui [!] 漢刀鞘 滿homhon [6-62b]

qui 漢旋風, 魚犋子 滿su, hodori [6-37b]

qui alaγ nuγusu 漢羅文鴨 滿alhacan niyehe [6-37b]

qui bulaγ nuγusu 漢文鶉鴨 滿bulhacan niyehe [6-37b]

qui qural 漢會 滿acan [6-37b]

qui šaγaǰaγai 漢練鵲 滿baibula [6-38a]

quǰartu=mui 漢汗汚潤 滿bartanambi [6-26a]

quǰigir 漢憔悴 滿seksehun [6-26b]

quǰii=γsan 漢凍的臉白 滿seksehun [6-26b]

quǰir_tu γaǰar 漢鹹地 滿hūjiri[hojiri!] ba [6-62a]

qula 漢黑鬃黃馬 滿kūlan [6-17b]

quladu 漢白超 滿lahūta [6-18a]

qulaγai bariγči-yi ǰakir=qu γaǰar 漢管轄番役處 滿hūjaci be kadalara ba [6-18b]

qulaγai geǰige 漢脳後枕骨 滿hū [6-18b]

qulaγai geǰige-yin uγ 漢脳後髮際 滿hū i da [6-19a]

qulaγai qudal 漢賊盜 滿hūlha holo [6-18b]

qulaγai-yi bari=qu tingkim 漢捕盜廳 滿hūlha be jafara tinggin [6-18b]

qulaγayiči sibau 漢夜食鷹 滿dobori jetere giyahūn [6-19a]

qulaγayitu, qulaγayiǰiči[qulaγayiči?] 漢懽作賊的 滿hūlhatu [6-19a]

qulaγčin 漢謄遠 滿niyancari [6-19b]

qulaγu=mui 漢偷 滿hūlhambi [6-18a]

qulaγu=r_a ire=müi 漢來偷 滿hūlhanjimbi [6-18a]

qulaγu=r_a od=u=mui 漢去偷 滿hūlhanambi [6-18a]

qulaγuγda=mui 漢被偷 滿hūlhabumbi [6-18a]

qulan ǰiruγu 漢五更鳥 滿yadan cecike [6-19b]

qulang 漢烟洞 滿hūlan [6-19b]

qulda= 漢令糊 滿hūbala [6-60b]

qulda=mui 漢糊，化樺皮 滿hūbalambi, alambi [6-60b]

quldaγul=u=mui 漢使糊 滿hūbalabumbi [6-60b]

qulisu 漢魚皮衣 滿akūmi [6-19b]

qulu 漢葫芦 滿hoto [6-20b]

qulubai [!] 漢莫不是 滿maka [6-62a]

qulubai 漢好像是 滿aimaka [6-21b]

qulu̯ 漢獲落 滿holo [6-23a]

qulu̯an_a 漢子鼠 滿singgeri [6-20b]

qulu̯an_a eǰele=gsen ǰil 漢困墩 滿singgeringge aniya [6-21a]

qulu̯an_a sar_a 漢辜 滿singgeri biya [6-21a]

qulu̯an_a yar_a 漢鼠瘡 滿usiha yoo, singgeri yoo [6-21a]

qulu̯an_a-yin tosu 漢野韮菜 滿sumpa maca [6-21a]

qulu̯u 漢耳塞 滿hūsuri [6-21a]

qulu̯ubči 漢腦包 滿bucileku [6-21a]

qulu̯ubčila=mui 漢放帽沿 滿bucilembi [6-21a]

qulu̯ubčila̯ul=u=mui 漢使放 滿bucilebumbi [6-21a]

qulumuda=mui [!] 漢魚燒半熟 滿talgambi[talkambi!] [6-22b]

qulun 漢葫芦 滿hoto [6-22b]

qulun kemke 漢瓠子 滿hoto hengke [6-23a]

qulun sina̯_a 漢瓢 滿fiyoose [6-22b]

qulunča ebüge 漢高祖父 滿da mafa [6-23a]

qulunča emege 漢高祖母 滿da mama [6-23a]

qulungu̯usu 漢狐羣 滿kolongso [6-23a]

qulungsu [!] 漢宧眼 滿wahūn yasa [6-23a]

qulungsu 漢狐羣 滿kolongso [6-23a]

quluslа̯ 漢雀 滿ulhūri gūwara [6-23a]

qulusu 漢竹, 芦葦 滿cuse, ulhū [6-21b]

qulusuli̯ ulа̯an čegčeükei 漢夾竹桃花 滿cuseri toro ilha [6-21b]

qulusun čа̯asu 漢川連紙 滿cuseri hoošan [6-22a]

qulusun čikirm_a čečeg 漢箸蘭 滿cobdaha šungkeri ilha [6-22b]

qulusun degesü 漢簣繩 滿muciha futa [6-22a]

qulusun dörbetü čа̯asu 漢竹料連四紙 滿cuseri duingge hoošan [6-22a]

qulusun görmeli qosa 漢篾絲盒 滿mucihai hoseri [6-22b]

qulusun ǰara̯ 漢葦喳子 滿urka cecike [6-22b]

qulusun modu 漢竹 滿cuse moo [6-22a]

qulusun modun-u itau 漢竹雞 滿cuse mooi itu [6-22a]

qulusun modun-u süy_e [!] 漢笋 滿cuse mooi arsun [6-22a]

qulusun qabtaγ [qulusun qabtaγ!] 漢板子 滿undehen [6-21b]

qulusun quγur 漢竹口琴 滿hūru [6-21b]

qulusun quγur quγurda=mui 漢弹竹口琴 滿hūrudambi [6-21b]

qulusun saqal 漢蘆衣 滿langka [6-22a]

qulusun subud 漢竹珠 滿cusengge nicuhe [6-22a]

qulusun-u quluγan_a 漢竹鼠 滿cuse singgeri [6-21b]

qulusutu mori 漢竹馬 滿tehen morin [6-21b]

qulutu bilǰuuqai 漢葫芦頭 滿holtu[holto!] cecike [6-22b]

qumaγ altan 漢潮金 滿yonggan aisin [6-23b]

qumaγtu čang 漢鍋子(樂名) 滿jaidari [6-23b]

qumakin nuγusu 漢沙鷗 滿yonggari[yonggaji?] niyehe [6-23b]

qumakin nüker 漢沙犀 滿šahasi [6-23b]

qumi= 漢包 滿uhu [6-23b]

qumi=mui 漢包裹 滿uhumbi [6-23b]

qumiγul=u=mui 漢使包 滿uhubumbi [6-23b]

qumin degelei 漢舂鉏 滿homitu gūwasihiya [6-24a]

qumusu 漢指甲 滿hitahūn [6-24a]

qumusun buduγ čičeg[?] [?] 漢鳳仙花 滿kina ilha [6-24a]

qun čečeg [qun!] 漢青鸞花 滿yacin garunggū[garunggo!] ilha [6-62b]

qun 漢天鵝 滿garu [6-46a]

qunar 漢服 滿adu [6-1a]

qundaγ_a, qundaγan 漢鍾子 滿hūntahan [6-46a]

qundaγan-u saγuri 漢爵塾 滿hūntahan i tokton [6-46a]

qung ürbi 漢老鸛 滿holon[kolon!] weijun [6-46b]

qungγutu=mui 漢雨起泡 滿honggonombi [6-47b]

qungq_a ügei [qungq!] 漢貌陋 滿yokcin akū [6-47a]

qungqatai 漢相貌還好 滿yokcingga [6-47a]

quniy_a 漢樺皮篓 滿kaica [6-1b]

quniyasu 漢抪子皺紋 滿šufan [6-2a]

quniyasu tata=mui 漢拏抪子 滿šufan jafambi [6-2a]

quniyasutu=ǰi, quniyasutu=mui 漢有了皺紋 滿šufanahabi, šufanambi [6-2a]

qugun 漢酒釀 滿kaki [6-5a]

qur [qurgu!] 漢二椏苗 滿ursan [6-62b]

qur γurγuul 漢烏雉 滿fa ulhūma [6-40b]

qur_a 漢雨 滿aga [6-29a]

qur_a γuyu=qu takil 漢常雩禮 滿aga baire dorolon [6-29a]

qur_a oru=mui 漢下雨 滿aga agambi [6-29a]

qura=ǰu ire=müi 漢來集 滿isanjimbi [6-29b]

qura=mui 漢集聚 滿isambi [6-29a]

qura=r_a ire=müi 漢來集 滿isanjimbi [6-29b]

quraγa=mui 漢使齊集 滿isabumbi [6-29b]

quraγan čiki 漢柳葉菜 滿honggocon [honggocun!] [6-29b]

qural 漢集處, 道場 滿isan, mandal [6-30a]

quraldu=mui, quralča=mui 漢一同齊集 滿isanumbi, isandumbi [6-30a]

quraltu mürüi 漢搖會 滿isangga mekten [6-30a]

quratu sikür, qur_a-yin sikür 漢油單傘 滿agangga sara [6-29a]

qurbi 漢勸兒 滿hūkjun[hūkcun!] [6-43b]

qurbiş [qurbuş!] 漢鴻豹 滿kanjidu [6-62b]

qurča 漢快 滿dacun [6-45a]

qurča čilaγun singqu 漢箭頭砂 滿sirbe wehe cinuhūn [6-45b]

qurča irtü yeke Dam ildü 漢銛鋒刀 滿dacun jeyengge amba jangkū [6-45a]

qurča sir_a čečeg 漢黃杜鵑花 滿suwayan senggiri ilha [6-45b]

qurča ulaγan čečeg 漢杜鵑花 滿senggiri ilha [6-45a]

qurD 漢傲慢聲 滿hiyor [6-46a]

qurdula=, qurdula=mui 漢快着 滿hūdula, hūdulambi [6-44a]

qurdun 漢快 滿hūdun [6-44a]

qurdun čaγan 漢桔梗花 滿toktoba ilha [6-44b]

qurdun suunaγ 漢步影 滿cakilgatu kuluk [6-44a]

qurduqan 漢畧快 滿hūdukan [6-44a]

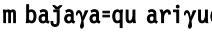
qurγ_a ünügü 漢羊犋子 滿deberen [6-40b]

quriča=mui 漢淫慾 滿dufedembi [6-30b]

quričangγui 漢淫慾 滿dufe [6-31a]

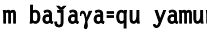
qurim  漢筵 滿sarin [6-33a]

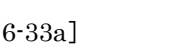
qurim baǰaγa=qu ariγudqa=qu kelteş 漢精膳清吏司 滿sarin be dagilara bolgobure fiyenten [6-33a]

qurim baǰaγa=qu yamun[?]  [?] 漢光祿寺 滿sarin be dagilara yamun [6-33a]

qurimla=mui  漢筵宴 滿sarilambi [6-33a]

qurimliγ [čečeg?] [?] 漢醉春花 滿fulnaci ilha [6-33a]

quriya=γči dalangliγ  漢束水壩 滿bargiyatara dalangga [6-32a]

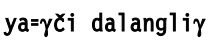
quriya=γči neretü eǰen  漢收 滿bargiyantu enduri [6-32a]

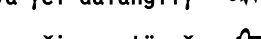
quriya=γsan temdeg-ün öčüken salaγ_a  漢批廻科 滿bargiyaha temgetu kunggeri [6-32a]

quriya=mui  漢收，積集，儲，騙積 滿bargiyambi，isabumbi，asarambi，gocimbi，isamjambi [6-31a]

quriya=n ab=u=γsan temdeg 漢批廻 滿bargiyaha temgetu [6-31b]

quriya=n bodu=qu kelteş  漢會計司 滿acabufi bodoro fiyenten [6-31b]

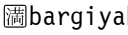
quriya=n qadaγala=qu sang  漢受納倉 滿bargiyara asarara calu [6-31b]

quriya=n tusiya=qu öčüken salaγ_a  漢收發科 滿bargiyafi afabure kunggeri [6-31b]

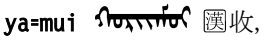
quriya=qu qadaγala=γči tüsimel  漢收掌官 滿bargiyara asarara hafan [6-31a]

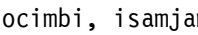
quriya=qu qadaγala=qu ayil  漢收掌所 滿bargiyara asarara falgangga [6-31a]

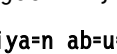
quriyaǰaγa=mui  漢整理，收攬 滿bargiyatambi [6-31b]

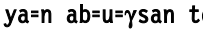
quriyalaγda=mui  漢獸被圍住 滿kūwarabumbi [6-31a]

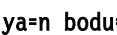
quriyalγa=mui  漢使收 滿bargiyabumbi [6-32a]

quriyamǰila=γsan qaγudasu  漢簡便单 滿ildungga afaha [6-32b]

quriyamǰitu ayalγu  漢入聲 滿gocingga mudan [6-32b]

quriyangγui  漢總，小結，帖黃 滿šošohon，šošobun，šošohonggo [6-32a]

quriyangγuyila=mui  漢彙總 滿šošombi [6-32a]

quriyangqan  漢畧收些 滿bargiyashūn [6-32a]

qurkira=mui 漢打呼 滿hūwacarambi [6-46a]

qurla=mui [qurlambi!] 漢生二楂苗 滿ursanambi [6-62b]

qurla=mui 漢生二楂苗 滿ursanambi [6-44b]

qurmusta 漢上帝 滿dergi di [6-45a]

qurmusun seyimekei 漢羅 滿ceri [6-44b]

qurmusun seyimekei tory_a 漢羅緞 滿ceri suje [6-45a]

qurqači boru 漢侶鳳逮 滿ekidun[ekdun!] cecike [6-30a]

qurqay, qurqayla=mui 漢儉 滿hibcan, hibcarambi [6-40b]

qurqaylayul=u=mui 漢使儉 滿hibcarabumbi [6-41a]

qurqaylalča=mui 漢齊儉 滿hibcarandumbi [6-41a]

qurqan biskigür 漢篦 滿ficari [6-40b]

qurubči 漢頂鍼 滿sorko [6-35a]

qurud 漢奶餅 滿kūru [6-35a]

quruyan-u[?] böger_e 漢榧子 滿fisha [6-34a]

quruyu 漢指, 一指, 胸岔小骨 滿simhun, urhun, sibehe [6-34a]

quruyu bari=m ged bayuu bari=bai 漢得一歩進一歩 滿simhun sehei siheri[seheri!] ebci be jafaha [6-34a]

quruyu-bar jimelče=n nayadum 漢譁拳 滿simhulere efin [6-34a]

quruyulja=mui 漢敵不住 滿soriganjambi [6-34a]

quruyutu begelei 漢五指把掌 滿babuhan[babuha!] [6-34a]

qurulja=mui 漢轉輪迴 滿hūrgimbi [6-35b]

qurulja=n salkila=mui 漢迴風 滿hūrgime dambi [6-35b]

qusa čilayun 漢滑石 滿musi wehe [6-9b]

qusiy_a 漢核桃 滿mase[masa!] usiha [6-9b]

qusu 漢樺樹皮 滿fiya [6-11a]

qusu= 漢刮 滿šo [6-11a]

qusu=mui 漢刨[!]之 滿wašambi [6-11a]

qusu=qu čabau 漢刮鰾 滿šokū amdun[amtun!] [6-11a]

qusuda=mui 漢全輸 滿yongsombi [6-11a]

qusuyul=u=mui 漢使刮毛 滿šobumbi [6-11a]

qusuyur 漢鉄鏟, 刮毛鉋子 滿hencehen, wašakū [6-11a]

qusuyur 漢刮舌 滿dasakū [6-3b]

qusulča=mui 漢齊刮毛 滿šonumbi [6-11b]

qusuliγ modu 漢繫連 滿fulkūran moo [6-11b]

qusulur 漢樺皮 滿calfa [6-11b]

qusur sumu 漢無哨披箭 滿sudu niru [6-11b]

qutaγ_a 漢小刀 滿huwesi [6-13a]

qutaγala=mui 漢刀扎 滿huwesilembi [6-13b]

qutaγalaǰaγa=mui 漢用小刀乱扎 滿huwesišembi [6-13b]

qutaγan sodu 漢翅稍小便翎 滿šooge [6-13b]

qutan 漢淘河 滿kūtan [6-14a]

qutuγ 漢壽 滿jalgan [6-17a]

qutuγ urtu 漢命長 滿jalgan golmin [6-17b]

qutuγ_tu ongγun 漢福陵 滿hūturingga munggan [6-17b]

quubi 漢議 滿hebe [6-54b]

quubi neyile=müi 漢會議 滿hebe acambi [6-54b]

quubi-yin γaǰar 漢議政處 滿hebei ba [6-54b]

quubi-yin sayid 漢議政大臣，參贊大臣 滿hebei amban [6-54b]

quuči=mui 漢揭樺皮 滿erembi [6-55a]

quudasu miq_a 漢水肉 滿obihiya yali [6-55a]

quuǰiq_a 漢臘豚 滿koojiha[hoojiha!] [6-55b]

quukir=u=mui 漢麅鹿驚 滿kūwacambi [6-55b]

quukir=u=n qukir=u=n 漢馬眼尖 滿hiyor hiyar [6-55b]

quumaγai 漢疎畧 滿dulemšeku [6-55a]

quumaγayida=mui 漢行事疎畧 滿dulemšembi [6-55a]

quurγal_a= 漢炒[!] 滿cola [6-56a]

quurγala=mui 漢炒[!] 滿colambi [6-56a]

quušang 漢和尚 滿hūwašan [6-54b]

quušang bumbu-yin öčüken salaγ_a [!] 漢僧道科 滿hūwašan doose[toose!] i kunggeri [6-54b]

quušang-un daruγ_a 漢僧官 滿hūwašada [6-55a]

quušang-yi ǰakir=qu kelteş 漢僧錄司 滿hūwašan be kadalara fiyenten [6-55a]

quw_a 漢乾草黃 滿kūwa [6-36a]

quwa aγula šobuγur 漢華嶽 滿hūwa colhon [6-36a]

quw_a bürgüd 漢黃白鵰 滿kūwa damin [6-36b]

quwa üker 漢淡黃牛 滿kūwala ihan [6-36a]

quwaǰiyuu modu 漢花椒樹 滿fuseri moo [6-36b]

quwang 漢皇 滿hūwang [6-36b]

quwang γuwa 漢王瓜 滿nasan hengke [6-37a]

quwang güi fE 漢皇貴妃 滿hūwang guifei [6-37a]

quwang tayizi 漢皇太子 滿hūwang taidzi [6-37a]

quwang tayizi-yin fE 漢皇太子妃 滿hūwang taidzi i fei [6-37a]

quwangdi 漢皇帝 滿hūwangdi [6-37a]

quwaş quwaski=ǰü iniye=müi 漢開口大笑 滿kūwahalafi[hūwahalafi!] injembi [6-37a]

quwayise[?] [?] 漢槐子 滿hūwaise [6-36b]

quyaγ 漢甲, 馬甲 滿uksin [6-28a]

quyaγla=mui 漢穿甲 滿uksilembi [6-28a]

quyaγlaγul=u=mui 漢使穿 滿uksilebumbi [6-28a]

quyaγlaldu=mui, quyaγlalča=mui 漢一齊穿甲 滿uksilenumbi[uksilanumbi!], uksilendumbi[uksilandumbi!] [6-28b]

quyali 漢淫婦 滿garingga [6-27a]

quyang ködel=ǰi, quyangtu=mui 漢手足筋疼 滿uyašan[uyašame!] dekdehebi, hūyan[hūya!] dekdehebi, uyašanambi [6-28a]

quyilγala=mui 漢殺馬揎皮焚祭 滿koyorholombi[hoyorholombi!] [6-40b]

quyimaγ 漢煎餅 滿jempin [6-39b]

quyimaγ čidqu=mui 漢摊煎餅 滿jempilembi [6-39b]

quyiq_a 漢厚豕皮肉, 頭皮 滿funggin, koika [6-38a]

quyiqai 漢彘 滿suduntu[sondudu!] [6-38a]

quyiqal_a= [!] 漢使燎 滿fucihiyala [6-38a]

quyiqala=mui 漢燎箭桿 滿fucihiyalambi [6-38a]

quyiqalaγda=γsan 漢未開地 滿dooran [6-38a]

quyiqalaγul=u=mui 漢使燎 滿fucihiyalabumbi [6-38a]

quyiqu usu_tu kigiri 漢淮旗 滿hūwai mukengge kiru [6-38a]

quyiqulǰa=mui 漢作怪 滿koikoljombi [6-38b]

quyiqur 漢狎狡 滿koimali [6-38b]

quyiqur degde=ǰi 漢發浪 滿koikon degdehebi [6-38b]

quyiqurla=mui 漢行狡詐 滿koimalidambi [6-38b]

■r

rabǰam 漢溝 滿jabsun [16-46a]

ram 漢梅花青 滿nenden ilhai giyen [16-46a]

raqu 漢羅候星 滿lohū usiha [16-46a]

rasiyan qur_a 漢甘雨 滿arašan aga [16-46a]

rasiyan qur_a_tu kigiri 漢甘雨旗 滿arašan agangga kiru [16-46a]

riditü čaγan [!] 漢凌崑石[白?] 滿gulguri[kulkuri?] suru [2-31a]

riwadi 漢奎 滿kuinihe[guinihe!] [16-46a]

rorum_a 漢亞西亞州山羊 滿ya si ya jeo alin i honin [16-46b]

row_a alusla=qu dürimtü saba 漢矩度儀 滿dulefun sandalabuha durungga tetun [16-46b]

ruwagini 漢畢 滿bingha [16-46a]

■s

saba 漢器, 贓 滿tetun, baktakū [8-24a]

saba ǰebseg 漢器皿 滿tetun agūra [8-24b]

saba ki=kü temür qayil=qu öčüken salaγ_a-yin bodu=qu ger [!] 漢窖冶科算房 滿tetun deijire sele weniyere kunggeri i bodoro boo [8-24b]

saba ki=kü temür qayil=qu öčüken salaγ_a-yin kerig daγaγa=qu ger [!] 漢窯冶科值房 滿tetun deijire sele weniyere kunggeri i baita alire boo [8-24b]

saba ki=kü temür qayil=qu öčüken salaγ_a-yin kerig ǰüil-ün ger [!] 漢窯冶科案房 滿tetun deijire sele weniyere kunggeri i baita hacin i boo [8-24b]

saba tengčegül=ü=müi 漢器使 滿tetušembi [8-24a]

saba yaγuman-u sang 漢傢伙倉 滿tetun jakai calu [8-24a]

sabada=ǰu 漢徒忙 滿šofor seme [8-24b]

sabaγada=mui 漢共相急找 滿busanggiyambi [8-24b]

sabagi čečeg 漢泡花 滿kofori ilha [kofor seme !] [8-25a]

sabala=mui 漢用器物 滿tetušembi [8-25a]

sabaq_a 漢筷 滿sabka [8-50b]

sabaq_a temür 漢車鋼 滿sabka sele [8-50b]

sabaqala=mui 漢用筷夾 滿sabkalambi [8-50b]

sabaqun 漢蘸水 滿da uše [8-24b]

sabar 漢挑草木杈 滿hente [8-25a]

sabarda=mui 漢抓住，用抓 滿šoforombi，ošoholombi[osoholombi!] [8-25a]

sabardaγul=u=mui 漢使爪 滿šoforobumbi [8-25b]

sabardalkila=mui 漢乱抓 滿šoforšombi [8-25b]

sabsai 漢行走稀疎 滿sebken [8-50b]

sabsalγ_a 漢椮子 滿dzanse [8-51a]

sabsalγala=mui 漢椮 滿dzanselambi [8-51a]

sabsalγalaγul=u=mui 漢使椮 滿dzanselabumbi [8-51a]

sabsayiqan 漢仝前[行走稀疎] 滿sebkesaka [8-50b]

sabsulγan ongγuča 漢夾板船 滿hiyabsa jahūdai [8-51a]

sačaγuu 漢同歲 滿dunggami [8-29a]

sačalaγul=u=mui 漢配享 滿adabumbi [8-29a]

sačalaldu=mui 漢參 滿teherembi [8-29a]

sačuː 漢撒去 滿so [8-29a]

sačuːmui 漢撒 滿sombi [8-29b]

sačula=mui 漢乱射，拋撒 滿sombi，sotambi [8-29b]

sačula=n qarbu=mui 漢亂射 滿some gabtambi [8-29b]

sačuli 漢还愿撒的米 滿soca [8-29b]

sačura=mui 漢下米心雪 滿sacurambi [8-29b]

sačuuqai 漢綬鳥 滿suihetu gasha [8-29b]

saD 漢表 滿erin i kemun [8-50a]

sadabiş 漢危 滿weibin [8-25b]

sadarqai 漢心肝繫 滿facuhūn i ba [8-26a]

sadur 漢淫蕩 滿hayan [8-26b]

sadurla=mui 漢行淫 滿hayadambi [8-26b]

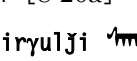
saγa=mui 漢撙節 滿ibkambi [8-20b]

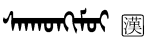
saγa=qu dalangliγ 漢滾水壩 滿ekiyembure dalangga [8-19b]

saγad 漢悞處 滿sartacun [8-21a]

saγadaγ 漢撒帶 滿jebele [8-20a]

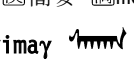
sayadaγ qorumsayan-u kelteş  漢弓矢司 滿jebele dashūwan i fiyenten [8-20a]

sayadaγ_tu sirγulǰi  漢飛螞蟻 滿ashangga yerhuwe [8-20a]

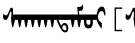
sayadki=mui  漢悞 滿sartambi [8-21a]

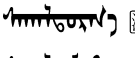
sayadkigül=ü=müi  漢至於悞 滿sartabumbi [8-21b]

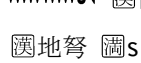
sayadkil  漢將悞 滿sartashūn [8-21b]

sayaγ  漢蕎麥 滿mere [8-21a]

sayaγ-un qoyimaγ  漢蕎麥煎餅 滿mere jempin [8-21a]

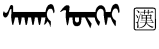
sayaγ-un talq_a  漢蕎麥身 滿sacu [8-21a]

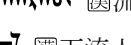
sayaγda=mui  [!] 漢簡退 滿sibcambi [8-21a]

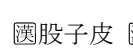
sayaldurγ_a  漢帽纓 滿jelgiyen [8-22a]

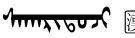
sayalγa=mui  漢使撙 滿ibkabumbi [8-21b]

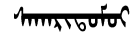
sayali  漢地弩 滿selmin [8-20a]

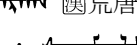
sayaliγ čečeg  漢米節花 滿meren[meiren i !] ilha [8-20b]

sayamq_a  [!] 漢鱸魚 滿sahamha [8-22a]

sayar ügei  漢必 滿urunakū [8-20b]

sayara=mui  漢流 滿eyembi [8-20b]

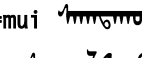
sayaral  漢下流人 滿eyen [8-20b]

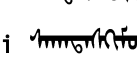
sayari  漢股子皮 滿sarin [8-20b]

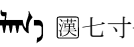
sayaritu=ǰi  漢瘡疤殭了 滿fiyahanahabi[fiyagahabi!] [8-20b]

sayaritu=mui  漢皮皺厚 滿fiyahanambi [8-20b]

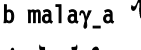
sayarmaγ  漢荒唐 滿talihūn [8-21a]

sayarmaγla=mui  漢不定 滿talihūnjambi [8-21a]

sayata=ba  漢悞了 滿tookaha [8-20a]

sayata=mui  漢遲悞 滿tookambi [8-20a]

sayata=qu ügei  漢不悞 滿tookarakū [8-19b]

sayataγul=u=mui  漢至于悞 滿tookabumbi [8-19b]

sayatal ügei 漢不住 滿tookan akū [8-20a]

sayataski=mui [!] 漢遺悞 滿tookanjambi [8-20a]

saylaγ_a 漢七寸子毛 滿soilo [8-48b]

sayla γar 漢枝葉垂盖 滿lasari [8-48b]

sayla γar kiib malaγ_a 漢皂隸巾 滿lasari šufatu [8-48b]

saylayi=mui 漢枝葉四垂 滿lasarinambi [8-48b]

saγsaγar boγursuγ 漢面塔兒 滿saksan [8-48a]

saγsara=mui [!] 漢發豪橫 滿aidahašambi [8-48a]

saγsu 漢茶紙篓 滿saksu [8-48a]

saγsuraγatu=ǰi 漢寒氣凝結 滿sungkebi [8-48a]

saγsuyi=ba [!] 漢氣的髮乍 滿suksuhun [8-48a]

saγsuyi=mui 漢鳥張毛 滿suksurembi [8-48b]

saγu= 漢令坐 滿te [8-22b]

saγu=mui 漢坐, 鳥落 滿tembi, dombi [8-22b]

saγu=r_a ire=müi [!] 漢來坐 滿tenjimbi [8-22b]

saγu=r_a od=u=mui [!] 漢去坐 滿tenembi [8-22b]

saγuča 漢座住 滿teku [8-22b]

saγuǰaγ_a= 漢衆坐 滿tece [8-22b]

saγuǰaγa=mui 漢同坐 滿tecembi [8-22b]

saγuǰaγalča=mui 漢共相坐 滿tecenumbi[tecebumbi!] [8-22b]

saγuǰaγaldu=mui 漢共相坐 滿tecendumbi[tecebumbi!] [8-22b]

saγulaγ samǰa 漢果然 滿sahaldai monio [8-22a]

saγulaγčin 漢秧歌 滿handucun [8-22a]

saγuldu=mui 漢同坐 滿tenumbi [8-24a]

saγulγ_a 漢水桶 滿hunio [8-22a]

saγulγ_a 漢斛, 筒 滿sunto[suntu!], sihan [8-23b]

saγulγa=mui 漢鍍, 駐防 滿dosimbumbi, tebunembi [8-23b]

saγulγa=r_a ilege=müi 漢使駐防 滿tebunebumbi [8-24a]

saγulγaγul=u=mui 漢合坐 滿tebubumbi [8-23b]

saγulγaǰaγa=mui 漢使同坐 滿tecebumbi [8-24a]

saγulγalča=mui 漢齊裁 滿tebunumbi [8-24a]

saγulγ_a_tu amu ide=kü boγul 漢管領下食粮人 滿sin jeku jetere aha [8-23b]

saγuri 漢頂托, 盂座 滿aligan, tokton [8-22b]

saγuri 漢地基, 墨床 滿ten, tehe [8-23a]

saγuri modu 漢含檀 滿teben moo [8-23a]

saγuri=mui 漢雉奮土 滿kuskurembi [8-23a]

saγuri-yin toluγai 漢机軸頭 滿tehe uju [sisingga guwecehen !] [8-23a]

saγurin 漢位 滿soorin [8-23a]

saγuritu kenggerge 漢鐺鼓 滿teheni tungken [8-23a]

saγuritu qalqabči 漢插屏 滿sisingga huwejehe [tehe uju !] [8-23a]

saγuritu qubing 漢柿子壺 滿hasingga[hūsingga!] tampin [8-23a]

saγuski=mui 漢後腿軟 滿telambi [8-23b]

sai 漢罷呀 滿bai [8-38b]

saǰi=mui 漢馬搖頭 滿seshetembi[seshedembi!] [8-29b]

saǰiγur kenggerge 漢搖鼓 滿lasihikū tungken [8-29b]

saǰila=mui 漢搖幌着走 滿genggedembi [8-30a]

saǰilkila=mui 漢馬搖脖子 滿dayancambi [8-30a]

saki=γči 漢守吏, 衛 滿tuwakiyasi, karmangga [8-31b]

saki=γči neretü eǰen 漢執 滿tuwakiyantu enduri [8-31b]

saki=γči tüsimel 漢守俗 滿tuwakiyara hafan [8-31b]

saki=mui 漢守 滿tuwakiyambi [8-31a]

saki=qu čirig 漢守兵 滿tuwakiyara cooha [8-31a]

saki=r_a ire=müi, saki=r_a od=u=mui [!] [!] 漢來守, 去守 滿tuwakiyanjimbi, tuwakiyanambi [8-31b]

sakiγul=u=mui 漢使守 滿tuwakiyabumbi [8-31a]

sakiγulsuun 漢神像 滿enduri [8-31a]

sakil 漢戒 滿targangga[taragangga!] [8-31b]

sakil ab=u=mui 漢受戒 滿targangga gaimbi [8-32a]

sakildu=mui, sakilča=mui 漢齊守 滿tuwakiyanumbi, tuwakiyandumbi [8-32a]

saking tömüsü 漢士翁子 滿sagin [8-31b]

sakir 漢小氣 滿gaja [8-31b]

sakiusu dalal=u=mui 漢叫魂 滿fayangga hūlambi [8-31b]

sal 漢筏 滿ada [8-52a]

sal=u=mui 漢分 滿fakcambi [8-27b]

sala modun 漢娑羅樹 滿sala moo [8-27a]

salaγ_a [!] 漢司 滿fiyenten [8-52a]

salaγ_a 漢樹枝, 司 滿gargan, fiyenten [8-27a]

salaγatai 漢有枝的 滿gargangga [8-27a]

salalǰi 漢油罐児 滿kokoli [8-27b]

salang  漢婦人懶散 滿elenggi [8-27a]

salang sibau  漢拙鳥 滿modo gasha [8-27a]

salba jimiṣ  漢婆羅婆 滿salaba [8-52b]

salba=mui  漢信口說 滿fembi [8-52b]

salbada=mui  漢胡謅，乱道，信口說 滿fiyokorombi, elben fembi, elbenfembi [8-52b]

salbadai  漢憨人 滿elbesu [8-52b]

salbang  漢懶婦 滿sengse[hardakū!] [8-53a]

salbar  漢爪 滿wasiha [8-53a]

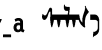
salbara=mui 漢破衣 滿hešenembi [8-52b]

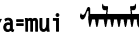
salbarsu  漢鯉魚 滿hardakū[sengse!] [8-53a]

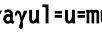
salburi  漢岔道，支流，分枝 滿salja, gargan, fiseke [8-53b]

saldar  漢脈 滿siren [8-53b]

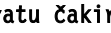
salγ_a  漢山轎 滿ten [8-52a]

salγa=mui  漢分，解骨縫 滿faksalambi, delhembi [8-52b]

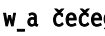
salγaγul=u=mui  漢使分 滿faksalabumbi [8-52a]

salγamǰi  漢竹篾 滿fatan [8-52b]

salγatu čakirm_a-yin küǰi  漢蕙草 滿fungkeri hiyan [8-52a]

salγatu=mui  漢老的摇頭 滿bombornombi [8-52a]

saliw_a čečeg  漢紫羅欄花 滿šuceri ilha [8-27b]

salǰiya=mui  漢歪 滿naihūmbi [8-53b]

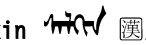
salǰiyalγa=mui  漢使歪 滿naihūbumbi [8-53b]

salkiči eliy_e  漢風伯 滿edungge hiyebele [8-53b]

salkiči sibau  漢風禽 滿edungge gasha [8-53b]

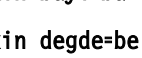
salkila=mui  漢刮風 滿dambi, edumbi [8-53b]

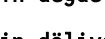
salkin  漢風 滿edun [8-54a]

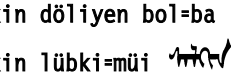
salkin ančila=mui  漢折墻 滿edun faitambi [8-54a]

salkin bayi=ba  漢風息 滿edun nakaha [8-54a]

salkin degde=be  漢風起 滿edun dekdehe [8-54a]

salkin döliyen bol=ba  漢風和平了 滿edun nesuken oho [8-54b]

salkin lübki=müi  漢薰風 滿edun fur sembi [8-54b]

salkin nam naran gegegen egesig  漢風和日麗之章 滿edun nesuken šun genggiyen i mudan [8-54a]

salkin salkila=mui 漢刮風 滿edun dambi [8-54a]

salkin toqur=u=ba 漢風定 滿edun toroko [8-54a]

salkin tos=qu boγuča 漢防風埽 滿edun seremšere furgi [8-54a]

salkin-u čikirm_a čečeg [!] 漢風蘭 滿edungge šungkeri ilha [8-54b]

salkin-u qalqabči 漢博縫船 滿edun faitakū [8-54a]

salkin-u temdeg 漢順風旗 滿edun i temgetu [8-54b]

salmadar 漢撒辣漫大辣 滿salmandara [8-53b]

salmaγ_a 漢鹿尾根黃毛 滿uniyele[uniyeleme!] [8-53b]

salqai 漢開鱗 滿eduntu[edundu!] [8-52b]

sam 漢梳 滿ijifun [8-55a]

sam qoruqai 漢鰕 滿sampa [8-55a]

sam sam-iyar 漢漸次 滿cun cun i [8-55a]

sam sumu 漢梳脊披箭 滿ijifun niru [8-55a]

samaγun 漢亂 滿facuhūn [8-27b]

samaγura=mui 漢乱 滿facuhūrambi [8-27b]

sambaγ_a ügei 漢不成器 滿gusherakū [8-55b]

samdan 漢陷阱 滿tuhebuku [8-55b]

samdan ögesi 漢黏網 滿eyebuku asu [8-55b]

samitu 漢蠱 滿bonitun[boniton!] [8-28b]

samǰa 漢猴 滿monio [8-55b]

samna=mui 漢梳 滿ijimbi [8-55a]

samŋaγul=u=mui [!] 漢使梳 滿ijibumbi [8-55a]

samnaγur 漢飽子 滿šokū [8-55a]

samsa 漢鼻翅 滿ferten [8-55b]

samsiqu 漢三焦 滿olhotun [8-55b]

samuča=mui 漢絲散乱 滿facambi [8-28b]

samučaγul=u=mui 漢洗牌 滿sasambi [8-28b]

samur 漢松子 滿hūri [8-28b]

samur=u=mui 漢揚茶 滿samarambi [8-28b]

samur-un čömetü šoubing [!] 漢松餅 滿hūri faha i šobin [8-28b]

samurči bilǰuuqai 漢長喙鳥 滿colkon cecike [8-29a]

samurγa=mui 漢使揚茶 滿samarabumbi [8-28b]

san_a= 漢想着 滿gūni [8-18b]

sana=mui 漢思量 滿gūnimbi [8-19a]

sanaγ_a 漢意，志 滿gūnin，mujin [8-18b]

sanaγ_a etü=müi 漢示意 滿gūnin ajabumbi [8-18b]

sanaγ_a qariγ bol=ba 漢神衰 滿gūnin ebereke [8-18b]

sanaγ_a tebede=be 漢失神 滿gūnin waliyabuha [8-19a]

sanaγ_a ürdüm 漢心肥 滿gūnin tarhūn [8-18b]

sanaγ_a-yi teǰige=müi 漢養志 滿mujin be ujimbi[ujibumbi!] [8-19a]

sanaγaγul=u=mui[?] [?] 漢提撥，使想 滿jombumbi，gūnibumbi [8-19a]

sanaγalǰa=mui 漢思量 滿gūninjambi [8-19a]

sanaγatai 漢有意 滿gūningga [8-19a]

sanaγda=mui 漢想起 滿gūninambi [8-19a]

sanaγul= 漢提 滿jombu [8-19a]

sanal 漢懷，想 滿gunicun，gūnijan [8-19b]

sanalγ_a 漢思 滿gūnigan [8-19b]

sanalγatai 漢有人心 滿gūnihangga[gūnigangga!] [8-19b]

sančiγ 漢水宾 滿sudan [8-46a]

sandali 漢椅子 滿nikeku mulan [8-45b]

sandali-yin bürkügül 漢椅搭 滿dasikū [8-45b]

sandaraγul=u=mui 漢披髮 滿tuhebumbi [8-46a]

sang 漢藏，倉，戶 滿dzang，ts'ang，calu，boigon [8-46b]

sang kömürge 漢倉厥 滿calu cahin [8-46b]

sang qasilaγ-un kereg-i bügüde ǰakir=qu yamun 漢挩督倉塲衙門 滿calu cahin i baita be uheri kadalara yamun [8-46b]

sang toti 漢鸛鶴 滿sangguhe [8-46b]

sang-i[?] erkin sayid [?] 漢司徒 滿boigon be aliha amban [8-47a]

sang-un ildü 漢庫刀 滿namkū loho [8-46b]

sang-un öčüken salaγ_a 漢倉科 滿calui kunggeri [8-46b]

sang-un qonuγ amu 漢倉米 滿calungga bele [8-46b]

sang-un yabudal-un yamun，sang-un ger 漢戶部，戶房 滿boigon i jurgan，boigon i boo [8-46b]

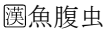
sang-un yabudal-un yamun kü yamun  漢戶科 滿boigon i jurgan i kungge yamun [8-47a]

sangči keriy_e  漢倉頭 滿mahala gaha [8-47b]

sangdaγura=mui  漢煩 滿faihacambi [8-47b]

sangγa=mui  漢鷹打條 滿šošombi [8-47a]

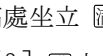
sangγasu  漢鷹條 滿šošon [8-47a]

sangγuyi=mui  漢頭臉腌臢 滿henggenembi [8-47b]

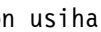
sangǧa qoruqai  漢魚腹虫 滿gaowa umiyaha [8-48a]

sangkan bilǰuuqai  漢倉庚 滿galin cecike [8-47a]

sangmi  漢倉米 滿ts'angmi [8-47b]

sangqara=ǰu  漢經直行 滿cao seme [8-47a]

sangqaski=n  漢猛站起 滿dokdori [8-47a]

sangqayilča=n  漢高處坐立 滿dokdohori [8-47a]

sangsayi=γsan[?]  [?] 漢支架 滿saksahūn [8-48a]

sangsayilγa=mui[?]  [?] 漢支架着 滿saksalibumbi [8-48a]

saničar  漢土星 滿boihon usiha [8-19b]

saničar odu_tu kigiri  漢土星旂 滿boihon usihangga kiru [8-19b]

sanǰilγ_a  漢縧，麻搭 滿subehe，isihikū [8-46a]

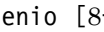
sansar-un dalai  漢塵世 滿buraki jalan [8-45b]

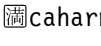
sanwar  漢戒 滿targangga [8-46a]

sanwar ab=u=mui  漢受戒 滿targangga gaimbi [8-46a]

saqal 漢鬚，毛牛，烏拉草 滿salu，moo，foyo [8-21b]

saqal bečin  漢猸 滿sahaldai[sahaltai!] [8-21b]

saqal ebesü  漢莎草，蘼草 滿šadu foyo，mijiri orho [8-21b]

saqaltai  漢有鬚 滿salungga [8-21b]

saqaltu čoqur  漢張牛虫 滿šajilan [8-22a]

saqaltu iralǰi 漢斑魚 滿ulgiyada nisiha [8-21b]

saqulaγ 漢毛毛虫 滿luku [8-22a]

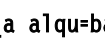
saqulaγqan 漢毛畧厚 滿lukuken [8-22a]

saqumǰi 漢獑猢 滿hebtenio [8-24a]

saquutu=mui 漢噴喉 滿caharnambi[caharanambi!] [8-23b]

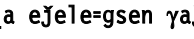
sar 漢花豹 滿huweten[guweten!] [8-42b]

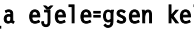
sar_a 漢月，金佛額，槍斗 滿biya，šerin，senji [8-34a]

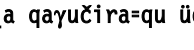
sar_a alqu=ba  漢過了月 滿biya fekuhe [8-34a]

sar_a baγ_a  漢月小 滿biya osokon [8-34b]

sar_a büri  漢每月 滿biyadari [8-34b]

sar_a eǰele=gsen γaǰar  漢當月處 滿biya aliha ba [8-34a]

sar_a eǰele=gsen kelteş  漢當月司 滿biya aliha fiyenten [8-34a]

sar_a qaγučira=qu üdere=be  漢月將尽 滿biya manara isika [8-34a]

sar_a yeke  漢月大 滿biya amban [8-34b]

sar_a-bar  漢累月 滿biyalame [8-34b]

sar_a-yin kesigtü edür  漢月恩日 滿biyai kesingge inenggi [8-34b]

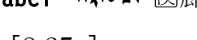
sar_a-yin ki  漢某月 滿bayaingge [8-35a]

sar_a-yin qaγučid-iyar  漢月盡 滿biya manashūn [8-34b]

sar_a-yin sined-iyer  漢月初 滿biya icereme [8-34b]

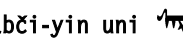
sar_a-yin tüsimel ilγa=qu ger  漢月官房 滿biyai hafan ilgara boo [8-34b]

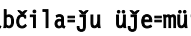
sarabči  漢廊，簷，盔帽，皂 滿nanggin，sihin，sarbacan[sarabacan!]，juman [8-37a]

sarabči-yin köbege  漢連簷 滿sihin i ulhun [8-37a]

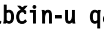
sarabči-yin subaγ 漢天溝 滿sihin i eyebuku [8-37a]

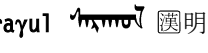
sarabči-yin uni  漢簷椽 滿sihingge son [8-37a]

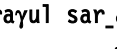
sarabčila=ǰu üǰe=müi  漢手遮日光看 滿fisekuleme tuwambi [8-37a]

sarabčin bürkü  漢臺笠 滿fiseku boro [8-37b]

sarabčin-u qangginaγur  漢鉄馬児 滿sihin i kanggiri [8-37a]

saraγul  漢明月 滿šehun [8-35a]

saraγul sar_a  漢明月 滿gehun biya [8-35a]

saraγulqan  漢廠亮些 滿šehuken [8-35a]

saral  漢貉皮馬 滿sarla [8-37b]

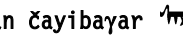
saraliγ keger  漢明月題 滿saratai keire [8-35b]

saralǰil dalang  漢月堤 滿argabuha dalan [8-37b]

saran  漢日月之月 滿biya [8-36a]

saran bari=mui  漢月食 滿biya jembi [8-36b]

saran bürükei  漢月暗 滿biya buruhun [8-36b]

saran čayibaγar  漢月色淡 滿biya biyargiyan [8-36b]

saran küriyele=be 漢月暈 滿biya kūwaraha [8-36b]

saran qabisula=ba 漢月芽 滿biya arganaha [8-36b]

saran saraɣul 漢月朗 滿biya gehun [8-36b]

saran tögürig bol=ba 漢月园了 滿biya muheliyen oho [8-36b]

saran-u boɣursuɣ 漢月餅 滿biyangga efen [8-37a]

saran-u köbegün 漢月孛星 滿biyai dašuran[dašura!] usiha [8-37a]

saran_a 漢野蒜 滿haisanda [8-35a]

saran_a-yin čečeg [!] 漢山丹花 滿alari ilha [8-35a]

saran_a-yin iǰaɣur 漢百合根 滿buse da, busumda[busuda!] [8-35a]

sarani čečeg 漢月季花 滿biyalari[biyari!] ilha [8-35a]

saran_tu kigiri 漢月旗 滿biyai kiru [8-36b]

saratu gegebči 漢月牖 滿biyangga fa [8-35b]

saratu ǰida 漢方天戟 滿gijun [8-35b]

saratu kenggerge 漢月鼓 滿biyangga tungken [8-35b]

saratu kürel kögürge 漢月鑼 滿biyangga longkon [8-35b]

saratu siry_a 漢月出駃 滿argatu sirga [8-35b]

sarbači 漢鈿子 滿šošon i weren [8-43a]

sarbaɣar 漢枝葉散漫 滿sarbahūn [8-43a]

sarbalǰa=mui 漢挣弩 滿sarbašambi [8-44a]

sarbalǰi 漢羊蹄菜 滿fiyelen [8-44a]

sarbaski=n 漢粘手就倒 滿sahari [8-44a]

sarbayi=n 漢人仰卧 滿sarbahūn [8-43b]

sarbayi=tal_a 漢懸梁跌倒 滿ganggari [8-43b]

sarɣulǰi[?] biliǰuuqai [?] 漢水喳子 滿karka cecike [8-43a]

sariɣ 漢無耐性 滿olbihiyan [8-38b]

sarimsaɣ 漢蒜 滿suwanda [8-38b]

sarin ɣutul [!] 漢皮靴 滿giyaban gūlha [8-38b]

sarisu 漢牙縫皮児 滿šempi [8-37b]

saritaɣ 漢無耐性 滿olfihiyan [8-37b]

sarkinaɣ 漢蜂房, 牛羊胃 滿hitha, guwejihe [8-45a]

sarkirul ögesi 漢旋網 滿sargiyalakū asu [8-45a]

sarluɣ üker 漢毛牛 滿moo ihan [8-44b]

sarmuɣ 漢蔓菁 滿menji[meji!] [8-44b]

sarni sirui 漢咱児泥土 滿sarni boihon [8-42b]

sarni=ba 漢散 滿samsiha [8-42b]

sarni=mui 漢散 滿samsimbi [8-43a]

sarniγuu 漢敗散了 滿fakcashūn [8-42b]

sarnil 漢漁 滿samsin[temsin!] [8-43a]

sarqud-un sirege 漢反坫 滿tusergen [8-43a]

sartaγai 漢鼻孔 滿fartahūn [8-44a]

sartuγ toti 漢金頭鸚鵡 滿aisin ujungga yengguhe [8-44b]

saru görügesü 漢神羊 滿šengkitu [8-38b]

sarumal görügesü 漢解 滿tubitu [8-38b]

sataγ_a oγtul=u=mui 漢剪紙人 滿urge faitambi [8-25b]

sataγatu 漢木偶 滿urgetu [8-25b]

saulγ_a 漢湯飯罐 滿solha [8-51b]

sauri 漢拴竹馬架子 滿tehe [8-52a]

say_a 漢兆 滿saja [8-30a]

sayaqan 漢將纔 滿teniken [8-30b]

sayi 漢纔 滿teni [8-30b]

sayibur 漢小走 滿saiburu [8-39a]

sayičin biljuuqai 漢家实 滿saisha cecike [8-40b]

sayid 漢大臣 滿amban [8-42a]

sayid-ud 漢大臣等 滿ambasa [8-42a]

sayimsur=u=mui 漢討好 滿saišakūšambi [8-42b]

sayimsurači 漢討好的 滿saišabukū [8-42b]

sayin čaγ 漢春光 滿fiyan [8-42a]

sayin 漢善 滿sain [8-41b]

sayin belge 漢吉祥 滿sabi [8-41b]

sayin edür 漢吉日 滿sain inenggi [8-41b]

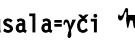
sayin nökür 漢好友 滿sain gucu [8-41b]

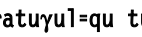
sayin sarkinaγ 漢小圓肚 滿hoto guwejihe [8-42a]

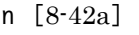
sayin tongγur 漢秦吉了 滿cingiri [8-42a]

sayin uu 漢好広 滿saiyūn [8-42a]

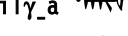
sayin ünürtü kegele=gsen čaγasu 漢香箋帋 滿wangga giyancihiyan[gincihiyan!] hoošan [8-41b]

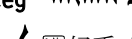
sayin-dur tusala=γči  漢贊善 滿sain de aisilakū [8-42a]

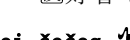
sayin-i oyiratuγul=qu tuwaza  漢進善旌 滿sain be ibebure temgetun [8-42a]

sayin-i urtudqa=mui  漢延善 滿sain be saniyabumbi [8-42a]

sayin_a qamǰilγ_a  漢噬嗑 滿saina kamcin [8-39a]

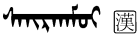
sayiqali čečeg  漢麗春花 滿mudaci ilha [8-39a]

sayiqan  漢好看 滿saikan [8-39a]

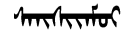
sayiqan kebtei čečeg  漢宝相花 滿saikan arbungga ilha [8-39a]

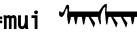
sayir  漢紋貝 滿fiyahan [8-41b]

sayir čilaγun  漢面石 滿sisa wehe [8-41a]

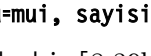
sayirqa=mui  漢張狂 滿geogedembi [8-41b]

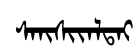
sayirqaγ  漢張狂人 滿geoge [8-41b]

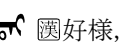
sayisiya=mui  漢誇獎 滿saišambi [8-39a]

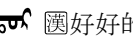
sayisiyaγda=mui  漢至誇 滿saišabumbi [8-39a]

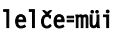
sayisiyal 漢頌 滿tukiyecun [8-39a]

sayisiyaldu=mui, sayisiyalča=mui  漢齊誇 滿saišanumbi, saišandumbi [8-39b]

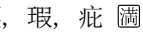
sayisiyaltai  漢可嘉 滿saišacuka [8-39b]

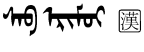
sayitai  漢好樣，好的 滿sain，saingge [8-39b]

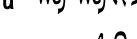
sayitur  漢好好的 滿saikan [8-39b]

sayitur neyilelče=müi  漢至當 滿fitheme acanahabi [8-39b]

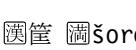
sE γuwa  漢絲瓜 滿meihetu hengke [16-50b]

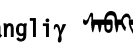
seb  漢輭，瑕，疵 滿fer，berten，sonjoku [8-50a]

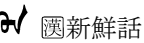
seb eri=müi  漢尋因由 滿fiktu baimbi [8-50a]

seb sab ki=jü  漢緩飛無力 滿fer far[fer!] seme [8-50b]

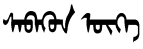
seb sem-iyer a=mui  漢静 滿cibsembi，cib seme [8-50b]

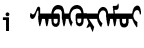
seb seregün  漢水冷 滿sure [8-50b]

sebeg  漢筐 滿šoro [8-25b]

sebegtü dalangliγ  漢竹絡壩 滿šoronggo dalangga [8-25b]

sebegün  漢新鮮話 滿soningga [8-25a]

sebegün amsa=mui  漢嚐新 滿sebcelembi [8-25a]

sebegün üge  漢新鮮話 滿soningga [8-25a]

sebegürke=müi 漢間或吃 滿sebkelembi [8-25a]

sebesüre=müi 漢糠了 滿koforinambi [8-24b]

sebke 漢癩 滿mersen [8-51a]

sebke=müi 漢冷熱茶相对 滿saringgiyambi [8-51b]

sebkeltei 漢珍珠雞 滿mersetu coko [8-51b]

sebkemel küdege 漢糠斑 滿mersengge dudu [8-51b]

sebketü=ǰi 漢起了癩 滿mersenehebi [8-51a]

sebketü=müi 漢起癩 滿mersenembi [8-51a]

sebki=müi 漢就歇過來了 滿sebimbi [8-51b]

sebkigüri sayin 漢乏解的快 滿sebkire sain [8-51b]

sebkigüri ügei 漢當時歇不過來 滿sebkirakū [8-51b]

sebtü=müi 漢髒垢了 滿bertenembi[berdenembi!] [8-51a]

sečeken 漢畧聰明 滿sureken [8-29a]

sečen 漢聰明 滿sure [8-29a]

sečen ebesü[?] 漢瓦松塔 滿soncoho mutukū [8-29a]

sedegirtü=müi 漢落枕 滿buktambi [8-26a]

sedkil 漢心 滿mujilen [8-49b]

sedkil tögeri=müi 漢混乱心思 滿gūnin falabumbi [8-49b]

sedkil-i ünen bolγa=qu tangkim 漢誠心堂 滿mujilen be unenggi obure tanggin [8-49b]

sedkilge 漢志 滿mujin [8-50a]

sedkilge-yi erkimle=kü tangkim 漢崇志堂 滿mujin be wesihulere tanggin [8-50a]

sedkiltei 漢有心的 滿mujingga [8-49b]

sedkül 漢报 滿serki, serkin [8-50a]

sedkül dobtulγa=mui 漢報捷 滿serki feksibumbi [8-50a]

sedkül temege 漢明駝 滿serkingge temen [8-50a]

sedüb 漢題目 滿joringga [8-26b]

sedüb-ün barildulγ_a 漢承題 滿joringga i acabun [8-27a]

sedüb-ün γarγalγ_a 漢出題 滿joringga i tucibun [8-27a]

sedüb-ün ilγal 漢破題 滿joringga i faksabun [8-26b]

sedüb-ün uduridqal 漢領題 滿joringga i yarun [8-26b]

seg 漢得汗，空閒 滿mudan, teyen [8-48b]

seg bol=ba 漢得了汗 滿mudan baha [8-48b]

seg ügei 漢無休息 滿teyen akū [8-48b]

sege uq_a ügei 漢無心緒 滿gen gan akū [8-30b]

sege=müi 漢躍馬 滿fekumbi [8-30b]

segelge=müi 漢躍馬 滿fekubumbi [8-31a]

seger 漢脊骨 滿seire [8-31a]

segki= 漢歇息 滿teye[teyen!] [8-49a]

segki=be 漢息 滿teyehe [8-49a]

segki=ǰü 漢猛醒 滿sek seme [8-49a]

segki=kü ügei 漢不息 滿teyerakū [8-49b]

segki=müi 漢歇息 滿teyembi [8-49a]

segki=r_e od=u=mui, segki=r_e ire=müi 漢來息, 去息 滿teyenumbi, teyenjimbi [8-49b]

segkigül=ü=müi 漢使息 滿teyebumbi [8-49b]

segkildü=müi, segkilče=müi 漢齊息 滿teyenumbi [8-49b]

segkilte ügei 漢総不息 滿teyenderakū [8-49b]

segli 漢帳房鋪的干草 滿sekji [8-49a]

segsü 漢草囤 滿uri, šori[šuri!] [8-49a]

segsügür 漢鳥疵毛 滿lukduhun[luktuhun!] [8-49a]

segsür=ü=müi 漢抖, 撒 滿seshembi [8-49a]

segsüyi=müi 漢疵了毛 滿lukdurembi [8-49a]

següdebči 漢遮暘 滿fiyakiyan i dalikū [8-32b]

següdegelǰe=müi 漢回光蕩漾 滿helmešembi [8-32a]

següdeger 漢陰凉, 影見[!] 滿sebderi, helmen [8-32a]

següdeger ebedčin 漢痰火病 滿edulehe nimeku [8-32a]

següdeger qarbu=γči qoruqai 漢射工 滿helmen gabtakū [8-32a]

següdeger_tü sikür 漢遮日傘 滿silmengge sara [8-32a]

següderle=müi 漢歇凉 滿sebderilembi [8-32b]

següderlegül=ü=müi 漢使歇 滿sebderilebumbi [8-32b]

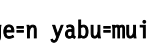
següdertü=ǰi 漢中風 滿edulembi [8-32b]

següdertü=müi 漢中風 滿edulehebi [8-32a]

següǰi, següǰi yasu 漢胯, 胯骨 滿du, du giranggi [8-32b]

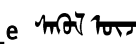
següǰin-dür ab=u=mui 漢老牛背 滿du de[da!] gaimbi [8-33a]

segül 漢尾 滿uncehen [8-33b]

segül ködelge=n yabu=mui  漢顛着走 滿uncehen aššame yabumbi [8-33b]

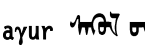
segül qudurγala=mui  漢抄尾 滿uncehen hetembi [8-33b]

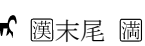
segül urtu buγu  漢麈 滿uncehen golmin buhū [8-33b]

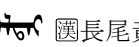
segül üǰügür_e  [!] 漢將纔[!] 滿dubesilehe [8-33b]

segül-iyer  漢終之 滿dubesileme [8-33b]

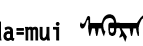
segül-ün bitegün  漢除夕 滿fe yamji [8-33b]

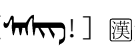
segül-ün ǰalaγur  [!] 漢舵 滿uncehen tuwancihiyakū [8-33b]

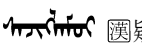
següler  漢末尾 滿dubeheri [8-32b]

segültei  漢長尾黃羊 滿seoltei[sultei?] [8-34a]

segültü ongγuča  漢搖羅船 滿yolo jahūdai [8-34a]

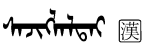
següresü alda=mui  漢嘆氣 滿sejilembi [8-33a]

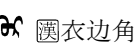
seǰig  [!] 漢嫌疑 滿buhiyecun [8-25b]

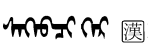
seǰigle=müi  漢疑惑 滿kenehunjembi [8-30a]

seǰiglegül=ü=müi  漢被疑 滿kenehunjebumbi [8-30a]

seǰiglel  漢疑 滿kenehunjen [8-30a]

seǰigleltei  漢可疑 滿kenehunjecuke [8-30a]

seǰigür  漢衣边角边沿 滿šala [8-30a]

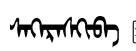
sekebči ger  漢軒 滿sihiyan [8-31a]

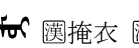
sekegetei  漢有眼色 滿serecungge [8-30b]

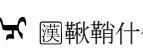
sekegeten  漢童生 滿simnesi [8-30b]

sekere=müi  漢醒過來了 滿gesumbi [8-30b]

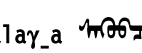
sekeregül=ü=müi  漢使通曉 滿hafukiyambi [8-30b]

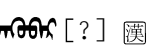
sekereski=be  漢暈而復醒 滿gelaha [8-31a]

sekü=müi  漢掩衣 滿hetembi [8-32b]

sekübči  漢鞦鞘什件 滿mita [8-33a]

sekübči isegei  漢拋糞 滿mita jafu [8-33a]

sekübčitü malaγ_a  漢算盤格搭帽 滿ijasha mahala [8-33a]

seküber[?]  [?] 漢帽沿 滿delbin [8-33a]

sekümel čečeg  漢頂盤 滿heteme ilha [8-32b]

seküyi=n  漢鬚髮乱乍 滿sehehun[sekehun!] [8-33a]

seküyilče=n  漢雄立状 滿sehehuri[sekehuri!] [8-33a]

selbi=müi  漢行舟, 補 滿selbimbi[sembimbi!], niyecembi [8-53a]

selbi=n ǰasa=mui 漢修補 滿dasatambi [8-53a]

selbigür 漢划 滿selbi [8-53a]

selbigür modun 漢棹木 滿melbin moo [8-53a]

selbigürtü ongγuča 漢槳船 滿selbi noho jahūdai [8-53a]

sEldere=n saldara=n 漢舉動懶散 滿lenglen langlan seme [8-56a]

sEldür saldur 漢忙忙乱乱 滿fusu fasa [8-56a]

selegče 漢貘 滿selekje [8-27b]

selem_e 漢順刀 滿seleme [8-27a]

selgü=ǰü 漢常來往 滿ta seme [8-54b]

selgüče 漢撥經的木刀 滿tashū [8-54b]

selgüče=müi 漢頻 滿tashūmbi [8-54b]

selgüčegül=ü=müi 漢使彼此对仰 滿fiyaganjabumbi [8-54b]

sem 漢暗暗的 滿jendu [8-55a]

sem-iyer 漢私, 暗 滿cisui, jenduken [8-55a]

semeger 漢暗暗的 滿jendu [8-28a]

semegerken 漢暗暗 滿jenduken [8-28a]

semeǰe ögekü 漢鞔肚油 滿semsu[samsu!] nimenggi [8-27b]

semeǰi 漢鞔肚油 滿semejen [8-28a]

semel= 漢抽絲 滿subkele [8-28b]

semelge=müi 漢使抽 滿subkelebumbi [8-28b]

semere=ǰüküi 漢脫絮 滿subkejehebi [8-28a]

semere=müi 漢紬絲脫絮 滿subkejembi [8-28a]

semerkei 漢拖邊孝衣 滿subkeri [8-28a]

semerkei ša 漢漏地紗 滿hafun cece [8-28a]

semerkei šangqubči 漢帢 滿ceceri šošontu [8-28a]

semtere=ǰi 漢翎翅殘缺 滿jalaktalahabi [8-55b]

semül=ü=müi 漢折紬布紕子 滿subkelembi [8-27b]

sendeči=müi 漢猪拱地 滿funturambi[futurambi!] [8-45b]

sendečiǰege=müi 漢只是拱地 滿funturšambi [8-46a]

senggelǰüür[sengselǰüür?] [?] 漢怒毛獸 滿funiyertu [8-47b]

sengkere=gsen ügei 漢不懂 滿ulhingge akū [8-47b]

sengkeregül=ü=müi 漢開市 滿neilembi [8-47b]

sengse 漢麥穗子皮 滿tulhu [8-47b]

senǰi 漢槍斗，鈕鼻 滿senji，sengken [8-46a]

senǰitü sebeg 漢提筐 滿saishan[saisha!] [8-46a]

ser ser salkila=mui 漢微風 滿ser seme dambi [8-42b]

serbe 漢倒鬚鈎 滿watan[fatan!] [8-43a]

serbeg[serbeng?] [?] 漢多足虫行 滿sarban [8-43b]

serbeger 漢枝杈稀疎 滿garbahūn [8-43b]

serbegetei [!] 漢鈎鐮鎗 滿watangga gida [8-43a]

serbegetü ǰida saratu ǰida-yin kelteş 漢戈戟司 滿gejun gijun i fiyenten [8-43b]

serbegtü ǰida 漢戈 滿gejun [8-43b]

serbegtü sibaγu 漢弩克 滿senggelengge gasha [8-43b]

serbeng qada 漢危峯 滿seheri hada [8-43b]

serbeng sarbang 漢隱隱看見 滿seheri sahari [8-44a]

sErbeng sarbang 漢隱隱看見 滿seheri sahari [8-55b]

sere= 漢隄防 滿jebkele [8-34a]

sere=ǰi 漢知覺了 滿serehebi [8-35b]

sere=kü ügei 漢不長進 滿geterakū [8-36a]

sere=küi 漢覺 滿serebun [8-36a]

sere=müi 漢覺，長進 滿serembi，getembi [8-35b]

serege 漢兎児乂箭 滿garma [8-36a]

seregedü=müi 漢用乂乂 滿šakalambi [8-36a]

seregelǰi 漢果乂 滿šakari [8-36a]

seregül=ü=müi 漢使覺 滿serebumbi [8-36a]

seremǰi ügei 漢淡眼色 滿serecun akū [8-37b]

seremǰile=müi 漢致慎 滿olhošombi [8-37b]

sergeg 漢慣隄防 滿serebe [8-45a]

sergeyile=müi 漢防 滿seremšembi [8-44b]

sergeyilegül=ü=müi 漢使防 滿seremšebumbi [8-45a]

sergü=müi 漢醒，酒醒，花木復生 滿sumbi，subumbi，šertembi[šeterembi?] [8-45a]

sergüge= 漢解憂 滿bejihiyele [8-45b]

sergüge=müi 漢釋憂 滿bejihiyelembi [8-45b]

sergügelge=müi 漢使釋憂 滿bejihiyebumbi [8-45b]

sergüleng 漢灵 滿sektu [8-45a]

sergülengken 漢畧灵 滿sektuken [8-45a]

sergüski=müi 漢眼亮 滿geterilambi[geterilembi!] [8-45b]

seri=müi 漢醒着 滿getembi [8-37b]

serigüče=müi 漢乘凉 滿serguwešembi [8-38a]

serigüčegül=ü=müi 漢使乘凉 滿serguwešebumbi[serguwešembi!] [8-38a]

serigüken 漢凉爽 滿seruken [8-38a]

serigül=ü=müi 漢叫醒 滿getebumbi [8-38a]

serigün 漢似睡未睡 滿serehun [8-36a]

serigün 漢醒, 凉快 滿getuhun, serguwen [8-38a]

serigün čečeg 漢水仙花 滿šunggiyada[sunggiyada!] ilha [8-38b]

serigün der_e 漢凉枕 滿serguwen cirku [8-38b]

serigün salkin 漢凉風 滿serguwen edun [8-38a]

seriy_e 漢釵 滿šaka [8-38a]

seriy_e beled=kü γaǰar 漢備乂[!]處 滿šaka belhere ba [8-38a]

serke 漢公羊 滿buka [8-44b]

serkeg bilǰuuqai 漢覺 滿ulkidun [8-45a]

serkenüd 漢水痘 滿moyo [8-44b]

sermei 漢鹿麅破裘 滿kaciki[kanciki!] [8-44b]

serteb sertebki=müi [!] 漢要笑鼻翅動 滿feteri feterilembi [8-44b]

serteng 漢馬匹兩耳向前 滿cukcuhun [8-44a]

sertengdü=müi 漢調戲 滿yanggilambi [8-44a]

sertengdülče=müi 漢彼此調戲 滿yanggilandumbi [8-44a]

setel=ü=müi 漢刨豁口 滿sendelembi [8-26a]

setelge=müi 漢使掘口 滿sendelebumbi [8-26b]

seter 漢馬尾上拴的紬條 滿soriha [8-26b]

setere=be 漢提决 滿sendejehe [8-26a]

setere=ǰü 漢水漫流 滿biyar[biyor!] seme [8-26a]

setere=müi 漢開口子 滿sendejembi [8-26a]

seterekei 漢豁唇 滿omcoko[omcoho!] [8-26a]

seterǰege=müi 漢氷化碎孔 滿seterinembi[sederinembi!] [8-26a]

seterle=müi 漢拴紬條 滿sorihalambi [8-26b]

seüke 漢轎 滿kiyoo [8-51b]

seüke terge 漢轎車 滿kiyoo sejen [8-52a]

seürsü alda=mui, seürsü aldaldu=mui 漢嘆氣 滿sejilembi, sejilenumbi [8-52a]

seyiči=müi 漢刺開煮 滿seilembi [8-41a]

seyičigül=ü=müi 漢使刺 滿seilebumbi [8-40b]

seyičile=müi 漢剃 滿comlimbi[comamimbi!] [8-40b]

seyil=ü=gsen ǰimseg 漢玲瓏什件 滿foloho hitha [8-40a]

seyil=ü=müi 漢刻 滿folombi [8-40a]

seyilge=müi 漢使刻 滿folobumbi [8-42b]

seyilümel 漢銘 滿folon [8-39b]

seyilümel ǰiruγ_tu tokiyal temdeg 漢陰文合符 滿e jijun i acangga [8-40a]

seyilümel ǰiruqayitu 漢陰文 滿e jijun [8-40a]

seyilümel nayiraγultu tulγurun üsüg 漢刻符書 滿foloho acangga fukjingga hergen [8-39b]

seyilümel tebsi 漢豆 滿moositun [8-40a]

seyimegei 漢鬆薄 滿semehun [8-40a]

seyimegei boγursuγ 漢小鏾子 滿saise [8-40b]

seyimegei böş 漢冷布 滿semehun boso [8-40a]

seyimegei čečeg 漢剪羅花 滿ceringge ilha [8-40b]

seyimegei torγ_a 漢紗 滿cece [8-40b]

seyimekei ildü 漢玲瓏刀 滿yashangga[yasahangga!] loho [8-40a]

seyimeyi=gsen 漢舒展 滿sarahūn[sarhūn!] [8-40b]

seyimeyi=ǰü 漢緒薄 滿gei seme [8-40b]

seyire=be 漢鼾了 滿fusurjehe [8-41a]

seyireg 漢稀, 疎 滿seri, sargiyan [8-41a]

seyiregül=ü=müi 漢分苗 滿sarkiyambi [8-41a]

seyiregülge=müi 漢使分苗 滿sarkiyabumbi [8-41a]

seyiregülülče=müi 漢齊分苗 滿sarkiyanumbi [8-41a]

seyireken 漢畧稀 滿seriken [8-41a]

siba=mui 漢抹泥 滿cifambi [9-5a]

siba-ni ǰebe 漢乱箭 滿soriha sirdan [9-4b]

sibada= 漢使催 滿šorgi [9-5b]

sibada=mui 漢催 滿šorgimbi [9-5b]

sibada=r_a ire=müi 漢來催 滿šorginjimbi [9-5b]

sibada=r_a od=u=mui 漢去催 滿šorginembi [9-5b]

sibadaγda=ba 漢被水冲 滿šorgibuha [9-5b]

sibadaγda=mui 漢被冲，使催 滿šorgibumbi [9-5b]

sibadalča=mui 漢齊催 滿šorgindumbi [9-5b]

sibadaldu=mui 漢齊催 滿šorginumbi [9-5b]

sibaγ_a 漢籤，杆子 滿sibiya，darhūwa [9-4b]

sibaγ_a güilge=müi 漢傳籌 滿sibiya alibumbi [9-4b]

sibaγ_a tata=mui 漢掣簽 滿sibiya tatambi [9-4b]

sibaγala=mui 漢掣 滿sibiyalambi [9-5a]

sibaγasu 漢和草的泥，墁[鏝?]墻的灰 滿suse，ilban [9-5a]

sibaγu 漢禽 滿gasha[gasaha!] [9-5a]

sibaγuči 漢鷹把式 滿giyahūn baksi [9-5a]

sibaγud-un mörtü tulγurun üsüg 漢鳥跡篆 滿gashai songkonggo fukjingga hergen [9-5b]

sibaγul=u=mui 漢使抹 滿cifabumbi [9-5a]

sibaγun 漢鳥，三板船 滿gasha，temciku [9-5a]

sibaγun nidurγ_a 漢蕨菜 滿fuktala [9-5b]

sibaγun tulγurun üsüg 漢鳥篆 滿gashangga fukjingga hergen [9-5a]

sibaǰi 漢蟲 滿imiyaha [9-6a]

sibar 漢爛泥 滿lifahan [9-6b]

sibar biskigür 漢煙[壎?] 滿boifuka [9-7a]

sibarda=mui 漢陷 滿lifambi [9-6b]

sibardal 漢坎 滿lifan [9-7a]

sibardaski=mui 漢畧陷 滿lifatambi [9-6b]

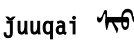
sibaritu=ǰi 漢刺蝎蜱[蹄!] 滿fiyen nehebi [9-6b]

sibartai 漢陷泥 滿lifakū [9-6b]

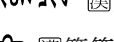
sibartu=mui 漢成了泥 滿liwahanambi[!] [9-7a]

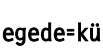
sibau 漢衆子 滿dasu [9-7a]

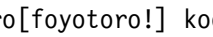
sibauqai 漢五道眉 滿jingjara [9-7a]

sibčasun bilǰuuqai  漢黄袍 滿solin cecike [9-32a]

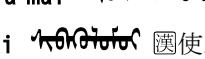
sibe=müi  漢刺字 滿sabsimbi [9-6a]

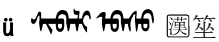
sibegčin  漢女婢 滿nehū [9-7a]

sibege  漢籬笆棚[柵?] 滿hashan [9-6a]

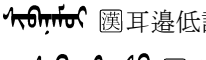
sibeged belegede=kü quuli  漢筮儀 滿šengkiri foyodoro[foyotoro!] kooli [9-6a]

sibegele=müi  漢夾籬笆 滿hashalambi [9-6a]

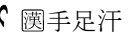
sibegelegül=ü=müi  漢使夾 滿hashalabumbi [9-6a]

sibegül=ü=müi  漢使刺 滿sabsibumbi [9-6b]

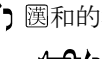
sibeli ebesü  漢筆[茎?]草 滿sibe [9-6a]

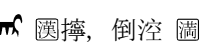
sibelid=ü=müi  漢筆[茎?]草打磨 滿sibedembi [9-6a]

sibene=müi  漢耳邊低語 滿šušunggiyambi[šušunggiyembi!] [9-4b]

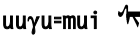
sibenur yasu  漢附筋骨 滿cimeke giranggi [9-4b]

siber  漢榛子柯 滿jisiha [9-6b]

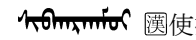
siberi  漢手足汗 滿siberi [9-6b]

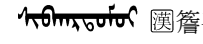
siberile=müi  漢輕騎減從 滿gabsihiyalambi [9-6b]

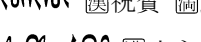
sibq_a  漢和的泥 滿cifahan[cifaha!] [9-31a]

sibq_a nuγusu  漢泥鴨 滿cifuri niyehe [9-31a]

sibqar=  漢擰，倒涳 滿siri，sukiya[sukiye!] [9-31a]

sibqar=u=mui  漢擰，倒涳干 滿sirimbi，sukiyambi[sukiyembi!] [9-31a]

sibqar=_u=n uuγu=mui  [!] 漢告干飲 滿sukiyame[sukiyeme!] omimbi [9-31a]

sibqara=mui  漢碾傷 滿niyelejembi [9-31a]

sibqarγa=mui  漢使擰，使涳 滿siribumbi，sukiyebumbi [9-31b]

sibqartu=mui  漢簷凌 滿sišanambi [9-31b]

sibsi=müi  漢祝贊 滿jambi，forobumbi [9-31b]

sibsiγ bui  漢小心着 滿guwelke [9-31b]

sibsig  漢賤悪人 滿fejun [9-31b]

sibsigtei 漢行醜事的 滿fecuhun [9-31b]

sibsirγ_a 漢棍夾子 滿sibsika [9-31b]

sibširig 漢卑鄙 滿feciki[fecihi!] [9-31b]

sibtul=u=mui 漢射透甲葉，剝衣服 滿tuyembi，kokolimbi [9-32a]

sibtulγa=mui 漢使銃鉄眼，使剝 滿tuyebumbi，kokolibumbi [9-32a]

sibtura=ba 漢鎗箭釘住 滿tuyebuhe [9-32a]

sibtür 漢臊 滿fungšun [9-32a]

sibüge 漢錐 滿suifun [9-7a]

sibügele=müi 漢錐之 滿suifulembi [9-7a]

sibür 漢婆羅樹 滿lahari [9-7b]

sid 漢榛子 滿sisi [9-30b]

sid boruγ_a 漢榛子哨箭 滿sisi jan [9-30b]

sid boruγatu sumu 漢榛子哨披箭 滿sisi niru [9-30b]

sid mögü 漢榛磨 滿sisi sence [9-30b]

sidam 漢棒 滿maitu [9-8b]

sidamda=mui, sidamla=mui 漢用棒打 滿maitulambi, maitušambi [9-8b]

sidar 漢親隨 滿gocika [9-7b]

sidar ǰirad 漢親軍 滿gocika bayara [9-8a]

sidar ǰirad-un arban-u daruγ_a 漢親軍校 滿gocika bayara i juwan i da [9-8a]

sidar ki bilaγu 漢御杖[仗?] 滿gocikangga[!] mukšan [9-8a]

sidar kiy_a 漢御前侍衛 滿gocika hiya [9-8a]

sidar sayid 漢御前大臣 滿gocika amban [9-8a]

sidarda=mui 漢學問進 滿ibembi [9-8a]

sidardal 漢晉 滿ibeden [9-8a]

sidarla=mui 漢拉進身 滿gocimbi [9-8a]

side=müi 漢綳 滿sisembi [9-7b]

sidegül=ü=müi 漢使綳 滿sisebumbi [9-7b]

sidelǰeyitü modun 漢灵寿木 滿jalgari moo [9-8b]

sidere=be 漢腰扭了 滿niyaniyarilambi [9-7b]

sidere=müi 漢腰扭了 滿niyaniyarilambi [9-7b]

siditü čečeg 漢仙都花 滿sindu ilha [9-8b]

sidke=müi 漢辨理 滿icihiyambi [9-30b]

sidke=n orusiγul=u=mui 漢下葬 滿icihiyame sindambi [9-31a]

sidkegül=ü=müi 漢使辨 滿icihiyabumbi [9-30b]

sidkeǰege=müi 漢酌量辨理 滿icihiyanjambi [9-30b]

sidkelče=müi 漢齊辨 滿icihiyandumbi [9-31a]

sidkeldü=müi 漢齊辨 滿icihiyanumbi [9-31a]

sidurγu 漢忠 滿tondo [9-8b]

sidurγu sayid 漢忠臣 滿tondo amban [9-8b]

sidurγul=u=mui [!] 漢直走 滿tondolombi [9-9a]

sidurγuliγ modun 漢楷木 滿sarhūn[sijirhūn!] moo [9-9a]

sidurγuqan 漢忠的 滿tondokon [9-9a]

sidü 漢牙 滿weihe [9-9a]

sidü ǰabsar-un küčün 漢牙関勁 滿jajan i hūsun [9-9a]

sidü ǰaγura=ǰi 漢牙関緊了 滿weihe jompi [9-9a]

sidüleng 漢三歳馬 滿artu [9-8b]

sidün-ü ǰabsar [!] 漢牙縫 滿weihe jaka [9-9b]

sidün-ü ǰayiluγur [!] 漢牙刷 滿weihe silgiyakū [9-9b]

sifü qayitan čečeg 漢西府海棠 滿sifu fulana ilha [9-25a]

siγla=mui 漢緝 滿sijimbi [9-30a]

siγlaγul=u=mui 漢使緝 滿sijibumbi [9-30a]

siγsiγ 漢衣杈子 滿sibiya [9-30a]

siγu=mui 漢瘦乾 滿absambi [9-4a]

siγubang 漢書吏 滿šudesi [9-4a]

siγubang orun-u öčüken salaγ_a [!] 漢書缺科 滿šudesi oron i kunggeri [9-4a]

siγubang-yi bayičaγa=qu öčüken salaγ_a 漢典吏科 滿šudesi be baicara kunggeri [9-4a]

siγubang-yi ǰakir=qu[?] öčüken salaγ_a [?] 漢都吏科 滿šudesi be kadalara kunggeri [9-4a]

siγud nebterkei 漢貫通 滿šuwe hafu [9-4b]

siγui 漢平地樹木 滿bujan [9-4a]

siγutur=u=mui 漢苦献勤勞 滿jolacambi [9-4a]

siγuyiči keriy_e 漢林鴉 滿motoro gaha [9-4b]

sig 漢隊伍 滿si [9-30a]

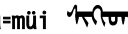
sige=müi 漢出小恭 滿sitembi [9-14b]

sigeǰei quruγu 漢小指 滿fiyanggū simhun [9-14b]

sigesü 漢尿 滿sike [9-14b]

sigesü qoriyaγda=ba[?] [?] 漢尿結 滿sike onggoho [9-14b]

sigidke=müi  漢挿箭，廂嵌 滿cokimbi，kiyalmambi[kiyalambi!] [9-15b]

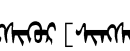
sigidkegül=ü=müi  漢使廂 滿kiyalmabumbi[kiyalabumbi!] [9-15b]

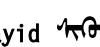
sigidkeltü malaγai  漢貚蝉冠 滿kiyamna mahatun [9-15b]

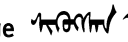
siginig tusqa=mui  漢投壺 滿niokan[niohan!] bolgombi [9-15a]

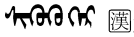
sigir_a  漢蹄掌 滿fatha [9-15a]

sigsi=müi  漢簸 滿suksumbi [9-30a]

sigsigül=ü=müi  漢使簸 滿suksubumbi [9-30a]

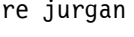
sigsigür  [!] 漢扇車 滿suksureku [9-30b]

sigü=gči sayid  漢士師 滿beidere amban [9-17a]

sigü=gsen üge  漢勘語 滿beidehe gisun [9-17a]

sigü=kü ger  漢刑房 滿beidere boo [9-16b]

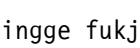
sigü=kü yabudal-un yamun  漢刑部 滿beidere jurgan [9-16a]

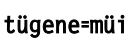
sigü=kü yabudal-un yamun-u gü yamun  [!] 漢刑科 滿beidere jurgan i kungge yamun [9-16b]

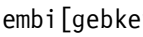
sigü=müi  漢審 滿beidembi [9-16a]

sigüderi  漢露 滿silenggi [9-16a]

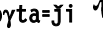
sigüderi baγu=ba 漢下露 滿silenggi wasika [9-16a]

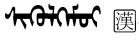
sigüderi dusultu tulγurun üsüg  漢垂露篆 滿sabdara silenggingge fukjingga hergen [9-16a]

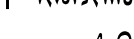
sigüderi giltügene=müi  漢露光閃灼 滿silenggi gebkeljembi[gebkenjembi!] [9-16a]

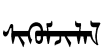
sigüderi öngkeri=müi  漢露珠蕩漾 滿silenggi fuhešembi [9-16a]

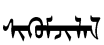
sigüderi toγta=ǰi  漢露凝 滿silenggi toktoho [9-16a]

sigülge=müi  漢使審 滿beidebumbi [9-17a]

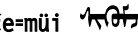
sigümǰile=müi  漢論之 滿leolembi [9-17a]

sigümǰilegül=ü=müi  漢使論 滿leolebumbi [9-17a]

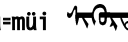
sigümǰilel  漢論 滿leolen [9-17a]

sigümǰilel  漢審 滿beiden [9-17b]

sigümǰilel ögülel  漢論語 滿leolen gisuren [9-17b]

sigümǰilelče=müi  漢齊論 滿leolendumbi [9-17b]

sigürde=müi  漢掃除 滿erimbi [9-16b]

sigürdegül=ü=müi  漢使掃 滿eribumbi [9-17a]

sigüre=müi  漢馬上撿物 滿herdembi [9-16b]

sigürkile=müi 漢張羅 滿šaburambi [9-17a]

sigürü=müi 漢鷹飛抓物 滿suksurembi [9-16b]

sigüsun idegen 漢下程 滿ebubun [9-15b]

sigüsü 漢津液, 廩給 滿šugi, šušu [9-15b]

sigüsüle=kü ayurqai 漢磚瓦窑[?] 滿deijin i ukdun [9-15b]

sigüsülig modun šabtal 漢棹柿 滿šugingge hasi [9-15b]

sigüsün idegen-ü öčüken salaγ_a 漢下程科 滿ebubun i kunggeri [9-15b]

siidbüri 漢術 滿gaman[gama!] [16-51a]

siidbüri ügei 漢毋必 滿urunakū [16-51a]

siidbürile=müi 漢斷事, 揆度 滿lashalambi, gamambi [16-51a]

siǰa 漢肉麋 滿sija [9-13b]

siǰala=γsan miq_a 漢炖肉 滿nunggalaha yali [9-14a]

siǰala=mui 漢炖 滿nunggalambi [9-13b]

siǰigine=ǰü 漢心驚 滿tar seme [9-14a]

siǰim 漢釣魚線 滿sijin [9-14a]

siǰimči 漢縴手 滿siresi [9-14a]

siǰimne=gsen mori 漢駟 滿šohan[!] i morin [9-14a]

siǰimne=müi 漢拉套 滿šohadambi [9-14a]

siǰir altan 漢精金 滿dehehe aisin [9-14a]

siken 漢些須 滿teni [9-15a]

siki miq_a 漢牙縫肉 滿niyasi[niyaki!] yali [9-15a]

sikičür 漢刷牙杖 滿weihe[wehe!] dasakū [9-15a]

sikičür-ün ger 漢牙簽筒 滿kaiciri [9-15a]

sikir 漢白糖 滿šatan [9-15a]

sikir šabtal_a 漢柿餅 滿hasi[haši!] šatan [9-15a]

sikür 漢傘 滿sara [9-16b]

sikür beled=kü ger 漢備傘處 滿sara belhere ba [9-16b]

sikür odun 漢華盖 滿eldengge saracan usiha [9-16b]

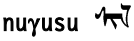
sil 漢瑠璃 滿aiha [9-32a]

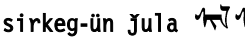
sil buduγ 漢釉子 滿aihana [9-32b]

sil čilaγu 漢水晶 滿cusile [9-32b]

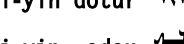
sil em 漢定元子 滿aihaji [9-32b]

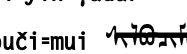
sil ki=kü qoriy_a  漢琉璃廠 滿aiha deijire kūwaran [9-32b]

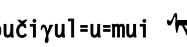
sil nuγusu  漢寶鴨 滿bongsimu niyehe [9-32b]

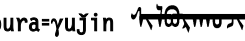
sil sirkeg-ün ǰula  漢料絲燈 滿aiha sirge i dengjan [9-32b]

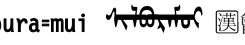
silbi  漢踝骨，腿梃 滿saiha，sira [9-33b]

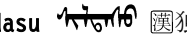
silbi-yin dotur  漢内踝 滿saiha i dogo [9-33b]

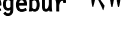
silbi-yin γadar  漢外踝 滿saiha i tuku [9-33b]

silbuči=mui  漢劊破 滿nionggalambi[ninggalambi!] [9-33b]

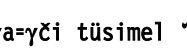
silbučiγul=u=mui  漢使劊 滿ninggalabumbi [9-33b]

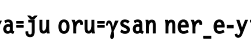
silbura=γuǰin  漢恐致傷 滿nionggajarahū[niggajarahū!] [9-33b]

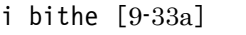
silbura=mui  漢劊傷 滿nionggajambi[ninggajambi!] [9-33b]

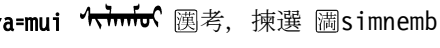
sildasu  漢独木柞木 滿silkan [9-34a]

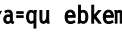
silegebür  漢撥火棍 滿taimin [9-9b]

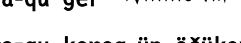
silemede=müi  漢蘸水 滿ulgambi [9-9b]

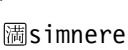
silemedegül=ü=müi  漢使蘸 滿ulgabumbi [9-9b]

silγa=γči tüsimel  漢考試官 滿simnere hafan [9-33b]

silγa=ǰu oru=γsan ner_e-yin bičimel  漢題名録 滿gaiha gebu i bithe [9-33a]

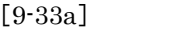
silγa=mui  漢考，揀選 滿simnembi，silgambi [9-33a]

silγa=qu ebkemeltü  漢試卷 滿simnere bukdarun [9-32b]

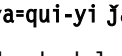
silγa=qu ger  漢號房 滿simnere boo [9-33a]

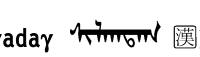
silγa=qu kereg-ün öčüken salaγ_a  漢學政科 滿simnere baitai kunggeri [9-33a]

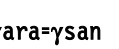
silγa=qu küriyen-ü kereg-i bügüde ǰakir=u=γči tüsimel  漢知貢舉 滿simnere kūwaran i baita be uheri kadalara hafan [9-33a]

silγa=qu qoriy_a  漢貢院 滿simnere kūwaran [9-32b]

silγa=qui-yi ǰakir=qu öčüken salaγ_a  漢督學科 滿simnere be kadalara kunggeri [9-33a]

silγadaγ  漢貢生 滿silgasi [9-33a]

silγara=γsan  漢超出 滿colgoroko [9-33a]

silge=müi  漢馬抖毛，鳥抖毛 滿isihimbi [9-34b]

sili  漢使攬馬兒 滿alda [9-10a]

sili  漢罷玩，平矮山 滿gurehe，ala [9-9b]

sili= 漢淘沙子 滿were [9-10a]

sili=gsen čirig 漢精兵 滿siliha cooha [9-10b]

sili=gsen silγadaγ 漢拔貢 滿simnehe silgasi [9-10b]

sili=müi 漢挑選，淘金，細篩米 滿silimbi，werembi，sirambi [9-10b]

silideg 漢精銳 滿silin [9-10a]

silideg qurčatu qoriyan-u yerüde-yin yamun 漢健銳營 滿silin dacungga kūwaran i siden yamun [9-10a]

siligül=ü=müi 漢使淘 滿werebumbi [9-10b]

silile=gsen numu 漢纏筋弓 滿gurehelehe beri [9-10a]

silile=müi 漢走山，纏筋 滿alarambi，gurehelembi [9-10a]

silile=n 漢走平矮山 滿alarame [9-10a]

sililegül=ü=müi 漢使纏 滿gurehelebumbi [9-10a]

silimdeg 漢蕺苔菜 滿jelmin [9-10b]

silin modun 漢瀼瀼木 滿irgece moo [9-10b]

silin sibau 漢原禽 滿ala gasha [9-10b]

silirke=müi 漢行事罷玩 滿gurehedembi [9-10b]

silǰa 漢肉糜 滿silja [9-34b]

silǰi=müi 漢遷改 滿gurimbi [9-34b]

silǰigül=ǰü ergümǰile=müi 漢貤封 滿guribume fungnembi [9-34b]

silmi 漢蓼芽菜 滿jalmin [9-34b]

silmüüsü 漢松針 滿sata [9-34b]

silta=mui 漢推辞 滿siltambi [9-34a]

siltaγ 漢推故 滿kanagan [9-34a]

siltaγ eri=müi 漢作賤 滿hicumbi [9-34a]

siltaγatai [!] 漢有孕 滿beye de oho [9-34a]

siltaγla=mui 漢推故，藉端 滿anatambi，anagan arambi [9-34a]

siltaγlal 漢借端 滿anagan arambi [9-34a]

siltü=müi 漢焦烟釉子 滿aihanambi [9-34a]

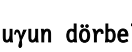
siltügünem_e 漢輕躁 滿kūwai[kowai!] fai seme [9-34b]

siluγu，siluγun 漢樸实，正 滿gulu，sijirhūn [9-11a]

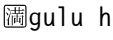
siluγud=ču 漢人樂服 滿hunggereme [9-11b]

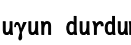
siluγud=u=mui 漢專 滿girkūmbi [9-11b]

siluγun čaγan qosiγu 漢正白旂 滿gulu šanyan gūsa [9-11a]

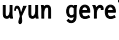
siluɣun dörbeljin küreng ulaɣan sikür  漢紫素方傘 滿gulu hošonggo šušu boco sara [9-11b]

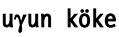
siluɣun durdum 漢素春紬 滿ilha akū turtun [9-11b]

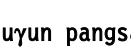
siluɣun gereltü ildü  漢素光刀 滿bisin eldengge loho [9-11b]

siluɣun köke qosiɣu  漢正藍旂 滿gulu lamun gūsa [9-11a]

siluɣun pangsa  漢素紡然 滿ilha akū sirgeri [9-11b]

siluɣun sir_a qosiɣu  漢正黃旂 滿gulu suwayan gūsa [9-11a]

siluɣun ulabir sir_a toryan dekigür  漢金黃緞素扇 滿gulu haksan bocoi suje šun dalikū [9-11b]

siluɣun ulabir sir_a toryan sikür  漢金黃緞素傘 滿gulu haksan bocoi suje sara [9-11a]

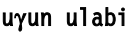
siluɣun ulaɣan qosiɣu 漢正紅旂 滿gulu fulgiyan gūsa [9-11a]

siluɣun ulaɣan toryan kigiri  漢紅緞素傘 滿gulu fulgiyan suje kiru [9-11a]

siluɣuqan  漢畧樸实 滿guluken [9-11a]

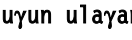
silur  漢鼬 滿silihi [9-12b]

siluyid=u=n  漢意念篤切 滿semerhen [9-12b]

silüg udq_a bičig  漢詩書 滿ši šu bithe [9-12b]

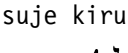
silügle=müi  漢作詩 滿irgebumbi [9-12b]

silüglel  [!] 漢詩 滿irgebun [9-12b]

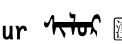
silügleltü nom  漢詩經 滿irgebun i nomun [9-12b]

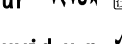
silügüsü  漢捨猊猻 滿silun [9-12a]

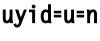
silükei  漢蒿[蒿?]苣 滿eimpe[eimpa!] [9-12a]

silükei mongɣul amu  漢黍子 滿yeye ira [9-12a]

silükei sisi  漢黏高粱 滿yeye šušu [9-12a]

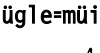
silükei tuturɣ_a  漢江米 滿yeye handu [9-12a]

silükeyitü qaş saba  漢瑚 滿guhūtun [9-12a]

silükeyitü saba  漢簠 滿fisitun [9-12a]

silün tosu  漢浮油 滿dekdenggi [9-12b]

silüsü  漢滌水 滿silenggi [9-11b]

silüsü qaǰa=mui  漢垂涎 滿silenggišembi [9-12a]

simaɣul  漢小黑繩[蠅?] 滿yecuhe [9-13a]

simala=mui  漢伸拳攩袖 滿sidahiyambi[sidahiyembi!] [9-13a]

simda=mui 漢專心 滿sithūmbi[sitkūmbi!] [9-35a]

sim_e 漢液 滿simen [9-12b]

sim_e ki=müi 漢湊趣 滿simen arambi [9-13a]

sim_e šöltü 漢津液 滿umgan šugi, simen šugi [9-13a]

sim_e tatara=ba 漢凍僵 滿simen gocimbuha [9-13a]

sime=müi 漢咂 滿simimbi [9-13a]

simed=be 漢水滲 滿simehe [9-13b]

simed=ü=müi 漢潤 滿simembi [9-13a]

simedke=müi 漢使潤 滿simebumbi [9-13b]

simeldeg 漢酸漿菜 滿jušempe [9-13b]

simelǰen 漢澤虞 滿simelje [9-13b]

simergen času [!] 漢米心雪 滿mere nimanggi [9-13b]

simetei 漢熱鬧 滿simengge [9-13a]

simgü=müi 漢蠅鎖隙 滿silgimbi [9-35a]

simitü γoul 漢瀋河 滿simiya[simiyan!] bira [9-13b]

simnu [!] 漢怪 滿ibagan [9-34b]

simnula=mui 漢作怪 滿ibagašambi [9-35a]

simnuş 漢怪 滿ibagan [9-34b]

simnuş-un sorbi 漢皂角 滿ibagan i halmari[!] [9-35a]

simsirid=ü=müi 漢骨筋疼 滿caksimbi [9-35a]

simta, simtan · 漢味 滿simten [9-35a]

simtuu bilǰuuqai 漢杜鵑 滿simatun cecike [9-35a]

sin_a 漢腮根, 山脊 滿muliyan, jidun [9-1a]

sinaγ_a 漢桶子, 馬杓, 山脊 滿sihan, maša, judun [9-1a]

sinaγala=mui 漢走山脊 滿judurambi [9-1a]

sinaγan iligür 漢熨斗 滿fiyanarakū [9-1a]

sinaγan qoruqai 漢蚪蚪 滿koki [9-1a]

sinaγan qoruqayiliγ tulγurun üsüg 漢蚪蚪書
滿kokingga fukjingga hergen [9-1a]

sindasu 漢板筋 滿ca [9-28a]

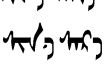
sindasurqaγ 漢難纏 滿ca mangga [9-28a]

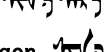
sin_e 漢新 滿ice [9-1a]

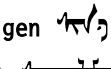
sin_e artai toryγ_a [!] 漢新樣花緞 滿ice ilhangga suje [9-1a]

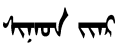
sin_e oru=ǰu ire=gsen ǰegün ɣar arban ǰirɣuɣan qosiɣu  漢新投誠準噶尔十六旗 滿ice dahame jihe jun gar juwan ninggun gūsa [9-1b]

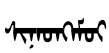
sin_e oru=ǰu ire=gsen qotung  漢新投誠囲子 滿ice dahame jihe hoise [9-1b]

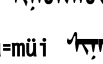
sin_e sang  漢新倉 滿ice calu [9-1b]

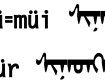
sin_e sar_a  漢新月 滿ice biya [9-1b]

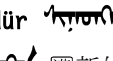
sin_e-yin nigen  漢初一 滿ice [9-1b]

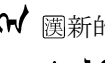
sin̲ečele=müi  漢物見新 滿icemlembi [9-2a]

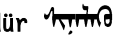
sined-iyer  漢初旬 滿icereme [9-2a]

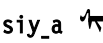
sinedke=müi  漢見新 滿icemlembi [9-2a]

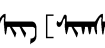
sinedkegül=ü=müi  漢使新 滿icemlebumbi [9-2a]

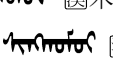
sinedkel edür  漢朔日 滿šongge inenggi [9-2a]

sineken  漢新的 滿icengge [9-1b]

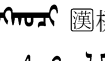
sinele=kü edür  漢元旦, 上元 滿aniya inenggi, hacin inenggi [9-1b]

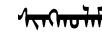
sinele=kü ǰisiy_a  漢年班 滿aniyai idu [9-1b]

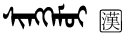
sinesig  [!] 漢畧新 滿iceken [9-1a]

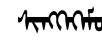
singbad  漢木蓮 滿mošuse [9-65a]

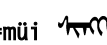
singɣu=mui  漢沉湎 滿furimbi [9-29a]

singɣuči  漢標夫 滿furgisi [9-29a]

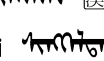
singɣula=mui  漢蛆拱 滿sišambi [9-29a]

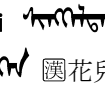
singge=müi  漢消化, 銷金之銷 滿singgembi, dambumbi [9-29a]

singgege=müi  漢使融化 滿singgebumbi [9-29a]

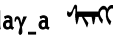
singgegül=ü=müi  漢使入已 滿singgebumbi [9-30a]

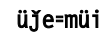
singgeken  漢畧稀 滿uyakan [9-29b]

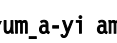
singgeltetei  漢永遠入已 滿singgetei [9-30a]

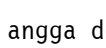
singgen  漢花兒窮, 声夫, 稀軟 滿yadahūn, gilajin, uyan [9-29b]

singgen budaɣ_a 漢稀飯 滿uyan buda [9-29b]

singgen mori üǰe=müi  漢出小恭 滿narhūn edun tuwambi [9-29b]

singgen yaɣum_a-yi aman-dur soru=qu  漢吸輭物於口 滿uyan jaka de angga de gocire [9-29b]

singkeg  漢羶臊跲膂 滿fungsan [9-29b]

singkeg bilǰuuqai  漢牛尿哴哥 滿wahūtu cecike [9-29b]

singkeg yadanggi 漢窮的臭氣 滿fungsan yadahūn [9-29b]

singkelig 漢籠子 滿horin [9-29a]

singnaγar 漢撅嘴 滿fortohon [9-28b]

singqu 漢銀硃 滿cinuhūn [9-28b]

singqu-bar biči=gsen ebkemeltü 漢硃卷 滿cinuhūn i araha bukdarun [9-28b]

singqudu=mui 漢点銀硃扣 滿cinuhūlambi [9-29a]

singqun nidütü 漢砂眼 滿fulgiyan yasa [9-29a]

sinǰiči kümün 漢相面人 滿cira takara niyalma [9-28b]

sinǰile= 漢使詳細 滿cincila [9-28b]

sinǰile=müi 漢詳細着 滿cincilambi [9-28b]

sinǰilegül=ü=müi 漢使詳 滿cincilabumbi [9-28b]

sinǰilel 漢詳察 滿kimcin, cincilan [9-28b]

sintara=mui 漢氣平 滿nitarambi [9-28a]

sintaraγul=u=mui 漢使平 滿nitarabumbi [9-28a]

sinu=ǰi 漢貪溺了 滿yungkebi [9-2b]

sinu=ǰu 漢貪溺 滿yumpi [9-2b]

sinu=mui 漢容得下 滿yumbi [9-2b]

sinuγul=u=mui 漢使滋進 滿yumbumbi [9-2b]

sinuqai 漢貪 滿doosi [9-2a]

sinuqayila=mui 漢貪溺 滿yumbi [9-2a]

sinuqayira=γsan-i yalala=γsan eD-ün kü̈ü 漢贓罰庫 滿doosidaha weile araha ulin i namun [9-2b]

sinuqayira=mui 漢貪取 滿doosidambi [9-2a]

sinuruu 漢黃晦 滿suwandara [9-2b]

siq_a 漢榨酒，各站下馬兒 滿sahan [9-2b]

siq_a= 漢榨酒 滿goci [9-2b]

siqa=bai 漢庶几 滿isika [9-3a]

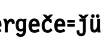
siqa=γsan silγadaγ 漢挨貢 滿anan i silgasi [9-3b]

siqa=mui 漢窮究，将及，擠水 滿sihambi, hamimbi, sirimbi [9-3a]

siqa=n ire=müi 漢將到 滿haminjimbi [9-3b]

siqa=n od=u=mui 漢庶乎 滿haminambi [9-3b]

siqača=mui 漢攪[?]混，人列滿 滿šašambi, fihembi [9-3a]

siqača=n ǰergeče=ǰü  漢列滿 滿fiheme adafi [9-3a]

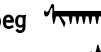
siqačaγda=mui  漢被攪混 滿šašabumbi [9-3b]

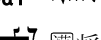
siqaγ  漢烘蒻葫芦 滿šan i oktoi kūwaca [9-3b]

siqaγda=n γar=u=mui 漢被究隱情 滿siribumbi [9-3b]

siqaγul[?] šuγum  漢墨斗 滿mishalakū [9-3a]

siqaγul=u=mui  漢使将及，使擠水 滿hamibumbi, siribumbi [9-2b]

siqaγur  漢擠桶 滿jirgeku [9-3a]

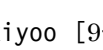
siqaγur sebeg  漢蓆油篓 滿hūi šoro [9-3a]

siqam bol=bai  漢將及 滿hamika [9-3b]

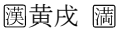
siqamal  漢将壯野猪 滿hente [9-3a]

siqamda=mui  漢困窮 滿oitobumbi [9-4a]

siqarda=n moqurda=ǰu [!] 漢困窮 滿oitobume mohofi [9-3b]

sir  漢漆，漆水 滿šugi, šugin [9-25a]

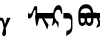
sir buduγ-un kǖü  漢顏料庫 滿boco hacin i namun [9-25a]

sir oruγul=u=γsan ile seüke  漢填漆亮轎 滿šugin dosimbuha iletu kiyoo [9-25a]

sir sar salkila=mui  漢微風 滿ser seme dambi [9-25b]

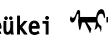
sir_a  漢黃戊 滿suwayan [9-17b]

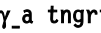
sir_a ab=u=mui  漢纏磨人 滿hailan gaimbi [9-17b]

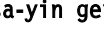
sir_a abta=mui  漢被人指勒 滿hailan gaibumbi [9-17b]

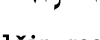
sir_a baγ_a manǰilγ_a  漢黃磨 滿suwayan kiltari [9-19a]

sir_a boǰirγ_a  漢金絲料 滿suwayan sišargan [9-19a]

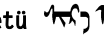
sir_a burčaγ  漢豌豆 滿bohori [9-19a]

sir_a burčaγ üretesü  漢豌豆黃 滿bohori debse [9-19a]

sir_a čečeg  漢黃花菜 滿niohe sube [9-19b]

sir_a čečegei[čegčegei?]  [?] 漢艾豹 滿suiha cecike [9-20a]

sir_a čegčeükei  漢黃鴟 滿suwayan garudai [9-20a]

sir_a Dalbaγ_a tngri  漢黃旛 滿suwayan girdan enduri [9-19b]

sir_a dangsa-yin ger 漢黃檔房 滿suwayan dangse boo [9-19b]

sir_a dar_a 漢鼠尾草 滿solho hara [9-19a]

sir_a dörbelǰin qaş 漢黃琮 滿suwayan hošonggo gu [9-19b]

sir_a em 漢商陸 滿fiyelesu [9-18a]

sir_a engketü 漢十二黃 滿suwafintu cecike [9-17b]

sir_a ǧarudi 漢土符 滿suwayan garudai [9-20a]

sir_a irbiş 漢金錢豹 滿jinaha yarha [9-18a]

sir_a ǰabaǰi 漢黃嘴丫 滿fiyelen [9-20a]

sir_a ǰam-un köndelen γuldu-yin dürimtü saba 漢黃道經緯儀 滿suwayan jugūn i hetu undu i durungga tetun [9-20a]

sir_a kö'müske 漢黃道眉 滿hūwangdana [9-20a]

sir_a maqai 漢馬熊 滿nasin [9-19b]

sir_a moγai ǰiγasu 漢黃鱔 滿suwayan meihetu [9-19b]

sir_a oriyadasu 漢黃綾 滿suwayan uhumi [9-18a]

sir_a oriyangγu 漢兎絲草 滿sirenehe mailan [9-18a]

sir_a ög=gü=müi 漢面猪还愿 滿suwayan bumbi [9-18b]

sir_a ötege_tü kigiri 漢黃熊旗 滿suwayan nasingga kiru [9-18b]

sir_a qalisu 漢剥皮帶肉的 滿dute yali [9-18b]

sir_a qalisuliγ 漢黃皮子 滿suwayan nothori [9-18b]

sir_a qarγai 漢紫杉 滿fiyaksan[!] [9-18b]

sir_a qosiγun-u öčüken salaγ_a 漢黃旗科 滿suwayan gūsai kunggeri[kiru!] [9-18b]

sir_a qusu=mui 漢醋心 滿jo banjimbi [9-19a]

sir_a saran_a 漢豌豆葉兒菜 滿maitun da [9-19a]

sir_a sibau, sir_a sibaγu 漢狠鶻 滿ancun gūwara, gūwara [9-19a]

sir_a toti 漢黃丁香鳥 滿suwayan yenggetu [9-19b]

sir_a türün bilǰuuqai 漢黃頭 滿suwakidun cecike [9-19b]

sir_a uγuraγ 漢蛋黃 滿yoho [9-18a]

sir_a urači[?] [?] 漢黃花燕 滿suwayan cibirgan [9-18a]

sir_a usu 漢黃水, 桃花水 滿šula, nimašan muke [9-18a]

sir_a ün_e 漢黃鼠狼 滿suwayan solohi [9-18b]

sir_a üsü 漢汗毛 滿nei funiyehe [9-18a]

sir_a üsün-ü sübe 漢毛孔 滿funiyehe sen [9-18b]

sira=mui 漢燒炙 滿šolombi [9-21b]

sir_a-yin segül 漢黃鵠 滿suwayan yadana [9-17b]

sirabči 漢黃輪 滿suiha [9-23b]

sirabir 漢焦黃 滿sohohūri [9-20b]

sirabir bilǰuuqai 漢黃連雀 滿suwabirgan [9-20b]

sirabir čaγčaγai 漢淡黄接白鵰 滿sohon saksaha damin [9-20b]

sirabir samǰi 漢舉父 滿fahartu [9-20b]

sirabtur 漢葵黄 滿sohon [9-23a]

sirabtur samǰa 漢狒 滿sobonio [9-23a]

sirabturqan 漢黄香色 滿sohokon [9-23a]

sirabtursiγ 漢黄黄的 滿sohokoliyan [9-23a]

sirabur tolubtu qaş [!] 漢珪 滿sohon temgetungge gu [9-21a]

siračayir modun 漢黄胪木 滿sukden moo [9-22a]

siraču 漢藤袂子 滿sirecu [9-22a]

siraču-yin ür_e 漢槐子 滿hohonggo mooi use [9-22a]

siračun kömüsketü 漢黄眉 滿suwayan faitan [9-22a]

siraγči 漢仵作 滿feyesi [9-25b]

siraγči bilǰuuqai 漢黄鳥 滿sohon cecike [9-23a]

siraγčin 漢己[已!] 滿sohon [9-23a]

siraγul=u=mui 漢使燒炙 滿šolobumbi [9-20b]

siraγulǰi bilǰuuqai 漢水喳子 滿karka cecike [9-20b]

siraǰir modun 漢黄葛 滿yebcun moo [9-22a]

sirala=ba 漢臉黄 滿soroko [9-21b]

sirala=ǰi 漢鬚髮黄了 滿sorokobi [9-21b]

sirala=mui 漢葉黄 滿sorombi [9-21b]

siralaγ sibau 漢黄斑 滿suwayan kuringge gasha [9-21b]

siralaγul=u=mui 漢摔掇 滿lasihidambi [9-21a]

siralaγuluγda=mui 漢被摔掇 滿lasihidabumbi [9-21a]

siralǰi 漢艾 滿sohon hoošan [9-23b]

sirama[?] sa[ša?] [?] [?] 漢鉄沙子 滿selei yonggan [9-21b]

siram_a qalaγun 漢焦熱 滿šorime halhūn [9-21b]

siraman ǰančiγur 漢硪 滿fangkakū[fangkako!] [9-21b]

siramdaγ 漢鉋花 滿cikiri [9-23b]

siramdaγla=γsan ǰebe 漢火燎箭 滿kurcilehe sirdan [9-23b]

siramdaγla=mui 漢火燎箭桿 滿kurcilembi [9-23b]

sirangγu bilǰuuqai 漢黄離留 滿suwalin cecike [9-22b]

sirangγui bilǰuuqai 漢窮[竊?]黄 滿gelfiyen suwayan cecike [9-23a]

siranu  漢豺狗 滿jarhūn [9-20a]

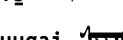
siraŋud  漢豺 滿jarhū [9-20a]

siraqan  漢微黃 滿suwayakan [9-20b]

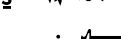
siraqan taş  漢麥黃鷙 滿sohon tashari [9-20b]

sirasig[?] ǰiγasu  漢黃雀魚 滿suwasha nimaha [9-21a]

sirasqan ǰimiş  漢蔓胡桃 滿sirasha [9-23a]

sirasun bilǰuuqai  漢黃伯勞 滿sohon hionghioi cecike [9-21a]

sirasun ǰimiş  漢黃肚子 滿suwayan useri [9-21a]

sirašuu bilǰuuqai  漢蠟嘴 滿suwayan engge cecike [9-21a]

siratu  漢黃 滿suwayangga [9-21a]

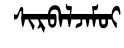
sirawan  漢女 滿nirehe [9-22b]

sirayiki 漢捨猊孫崽 滿luka [9-22b]

sirbegetü=müi  漢疼的着不得手 滿sorocombi [9-26a]

sirbegül  漢麈尾 滿arfukū [9-26a]

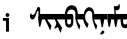
sirbelǰe=müi  漢強扎掙 滿sirbašambi [9-26a]

sirbi=kü Dam ildü  漢挑刀 滿lasihire jangkū [9-26b]

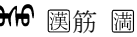
sirbi=müi  漢撩水 滿fisihimbi [9-26a]

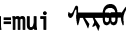
sirbigine=ǰü oru=mui  漢微雨 滿ser seme agambi [9-26b]

sirbigine=müi  漢眼珠乱動 滿gerinjembi[kerinjambi!] [9-26a]

sirbigül=ü=müi  漢使撩 滿fisihibumbi [9-26b]

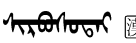
sirbüsü  漢筋 滿sube [9-26b]

sirbüsü boγu=mui  漢纏筋 滿sube hūsimbi [9-26b]

sirbüsü dolulγa=mui  漢輭處舖筋 滿tanggambi [9-26b]

sirbüsü orki=mui  漢鋪筋 滿sube maktambi [9-26b]

sirbüsütei  漢有筋力 滿subetungge [9-26b]

sirčaγai bilǰuuqai  漢火不剌 滿suwayan giyahūn cecike [9-27a]

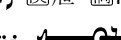
sirčigine=ǰü  漢心急跳 滿tur tar seme [9-27a]

sirde=  漢漆 滿šugile [9-27a]

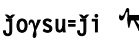
sirde=müi  漢漆之 滿šugilembi [9-27a]

sirdeg  漢屜 滿namki [9-27a]

sirdegül=ü=müi 漢使上漆 滿šugilebumbi[šugilembumbi!] [9-27a]

sirdemel wadang  漢油単 滿simenggilehe wadan [9-26b]

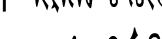
sirege 漢棹 滿dere [9-22a]

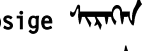
siregeldü=n ǰoγsu=ǰi  漢四棹柱立 滿turame ilihabi [9-22a]

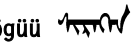
siregele=müi  漢停床 滿dercilembi [9-22a]

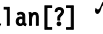
siregen-ü ilau  漢棹欀子 滿derei sidehun [9-22b]

siregen-ü köl  漢桌腿 滿derei bethe [9-22b]

siregen-ü kösige  漢棹圍 滿derei hašahan [9-22b]

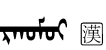
siregen-ü mögüü  漢棹牙子 滿derei bangtu [9-22b]

siregen-ü talan[?]  [?] 漢棹面子 滿derei talgari [9-22b]

sirγa=mui  漢只是争強 滿kaduršambi [9-25b]

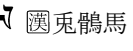
sirγaγčin  漢母黄羊 滿sirhacin [9-25b]

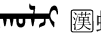
sirγu=mui  漢突入 滿funtumbi [9-26a]

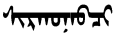
sirγuči  漢中傷 滿feyelehebi [9-25b]

sirγul  漢兎鶻馬 滿fulgeyan suru [9-26a]

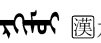
sirγulǰi  漢螞蟻 滿yerhuwe [9-26a]

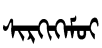
sirγunabči  漢套褲 滿gocikū [9-25b]

sirgi=be  漢乾了 滿faha [9-27b]

sirgi=müi  漢水滸了 滿fambi [9-28a]

sirgige=müi  漢使滸 滿fabumbi [9-28a]

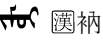
sirgü=müi  漢劊養 滿hirhūmbi [9-28a]

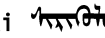
siri  漢革 滿sukū [9-23b]

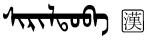
siri=müi  漢衲，化鉄 滿ušembi，šarimbi [9-24a]

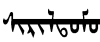
sirigül=ü=müi 漢使衲，使化 滿ušebumbi，šaribumbi [9-24a]

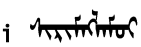
sirildü=be  漢荒田 滿šunehe [9-24a]

sirildü=müi  漢田荒，杆成毡子 滿šunembi，jafunambi [9-24a]

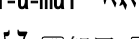
sirimegle=müi  漢實納 滿sabsimbi [9-24a]

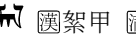
sirimeglegül=ü=müi  漢使實納 滿sabsibumbi [9-24a]

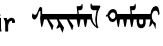
sirimel  漢絮甲 滿usima [9-23b]

sirimel temür  漢熟鉄 滿šari sele[šele!] [9-24a]

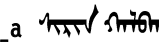
sirin ayaγ_a  漢銅碗 滿sirin moro [9-24a]

sirin qalbaγ_a  漢銅匙 滿sirin saifi [9-24a]

sirin tuuqai  漢皮蝦蟆 滿ashabukū [9-24a]

siri_tü lu' terge  漢革輅 滿sukūngge[sokūngge!] lujen [9-23b]

sirkeg  漢絲，綱條 滿sirge siren [9-27b]

sirkeg-ün ami tngri  漢蠶命 滿biyoo i ergen i enduri [9-27b]

sirkeg-ün eD-ün tngri 漢蠶室 滿biyoo ūlen i enduri [9-27b]

sirkeg-ün tngri 漢蠶官 滿biyoo enduri [9-27b]

sirkegtü kiib[gkib?] 漢紡絲 滿sirgeri[sirkeri!] [9-27b]

sirkeǰen čečeg 漢繭漆花 滿biyoohari ilha [9-27a]

sirkeyi=müi 漢憤怒 滿seherembi [9-27b]

sirkeyiski=müi 漢怒欲即閒 滿seheršembi [9-27b]

sirkira=mui [!] 漢酸疼 滿singgiyembi [9-28a]

sirq_a 漢傷, 銀合馬 滿feye, sirga [9-25b]

sirqadu=mui 漢中傷 滿feyelembi [9-25b]

sirte= 漢令瞧 滿ša [9-27a]

sirte=müi 漢瞧 滿šambi [9-27a]

sirtebelǰe=müi 漢眼乱瞧 滿šacambi [9-26b]

sirteldü=müi 漢同瞧 滿šanumbi [9-27a]

siruγ 漢桅桿 滿siltan [9-25a]

siruγ-un ergigül 漢天凌象鼻 滿siltan i šurdebuku [9-25a]

siruγ-un qabčilaγ_a 漢桅夾 滿siltan i hafirakū moo [9-25a]

siruγtu 漢旗桿 滿siltangga [9-25a]

sirui 漢土 滿boihon [9-24b]

sirui tariyalang-un mandal 漢社稷壇 滿boihoju jekuju i mukdehun [9-24b]

sirui-yin obu 漢土牛 滿boihon i buktan [9-24b]

sirui-yin qoruγu 漢土堡 滿boihon i karman [9-24b]

sirügen[?]-ü tebsi [?] 漢蹬 滿samaran [9-24b]

sirügüdü=müi 漢牙塵 滿yakajambi [9-24b]

sirügüken 漢畧粗 滿idukan [9-24b]

sirügün 漢險, 粗魯 滿haksan, idun [9-24b]

sisi 漢膏[高?]梁 滿šušu [9-7b]

sisin kökenüür 漢捕蟹誘子 滿šušu yarukū [9-7b]

sita=mui 漢火着 滿dambi [9-7b]

sitaγa=mui 漢点火 滿dabumbisarhūn [9-7b]

sitalǰai čečeg 漢灵寿花 滿moyaci[moyoci!] ilha [9-8b]

sitar_a 漢象棋 滿jangju [9-7b]

sitü= 漢頂之 滿hukše [9-9a]

sitü=ǰi 漢頂着呢 滿hukšehebi [9-9a]

sitü=müi 漢倚靠，頂 滿nikembi，hukšembi [9-9a]

sitügele=müi 漢疍祭七星 滿jugembi[jukembi!] [9-9b]

sitügen ger 漢龕 滿erhuweku [9-9b]

sitügül=ü=müi 漢使頂 滿hukšebumbi [9-9b]

siudasu 漢露禽 滿silehen [9-32a]

siü ki=ǰü 漢長嘆声 滿hio seme [9-32a]

siyan 漢纖 滿luju [9-14a]

siyančeü 漢線紬 滿siyanceo [9-14b]

siyang čün modu 漢香椿木 滿wangga jalgasu moo [9-14b]

siyang nuγusu 漢洋鴨 滿namu niyehe [9-14b]

siyang takiy_a 漢洋雞 滿namu coko [9-14b]

sob 漢水獺皮 滿hailun [9-50a]

sobar 漢李父 滿tarfu [9-37b]

soči=mui[?] [?] 漢驚[芽，虎牙，解錐!] 滿sesulembi，golombi [9-42a]

sodu 漢拔翠 滿niongnio [9-38b]

soduli 漢野韮菜 滿suduli [9-38b]

soγsi=ǰu iniye=be 漢忍不住鼻中笑 滿suk seme injehe [9-49a]

soγsu sibaγu 漢灼山鳥 滿kataha fadu [9-49a]

soγsulča=n[?] [?] 漢衆人安坐 滿soksohori [9-49b]

soγsur nuγusu 漢小尾鴨 滿socili niyehe [9-49b]

soγsuski=n 漢忽站忽起 滿soksori [9-49b]

soγsuyi=n 漢恼悶心立狀 滿soksohon [9-49b]

soγtu=mui 漢醉 滿soktombi [9-49b]

soγtuγul=u=mui 漢使醉 滿soktobumbi [9-49b]

soγtuu 漢貪酒人 滿soktokū [9-49b]

soγu 漢母鹿 滿eniyen[eniye!] buhū [9-36b]

soγuču 漢鮫魚 滿sohoco [9-36b]

soγulin 漢多感子 滿sohoci [9-36b]

soγun-u čiki 漢甜醬瓜 滿soho [9-37a]

soγusu boγursuγ 漢魚兒餂餂 滿nisiha efen [9-36b]

soi= 漢永遠，使吊馬汗 滿were，soyo [9-44a]

soil=u=mui 漢箭中冒起飛騰 滿soilombi [9-44b]

solbi=mui 漢繽線 滿hidambi [9-50b]

solbiγur 漢繽絲紂子 滿hiya [9-50b]

solγu 漢高麗人 滿solho [9-50a]

solγu bileü 漢高麗扁條 滿solho leke [9-50b]

solγu boγursuγ 漢高麗餅 滿solho efen [9-50a]

solγu čaγasu 漢高麗紙 滿solho hoošan [9-50a]

solγu γuwa 漢高麗香瓜 滿solho hengke [9-50b]

solγuur 漢鰾棍 滿sabta [9-50b]

soli=mui 漢洗牌 滿sasumbi [9-39b]

soliča=mui 漢錯雜 滿hiyahanjambi[hiyaganjambi!] [9-39b]

soliča=n una=ba 漢尸骸縱橫 滿hiyaganjame tuheke [9-39b]

soličaγul=u=mui 漢被牽扯 滿hiyahalabumbi [9-40a]

soliγu 漢顛倒 滿fudasihūn [9-39b]

solilča=mui 漢致錯雜 滿hiyahalambi [9-40a]

solildu=mui 漢間配用 滿sidehunjembi [9-40a]

solǰigir 漢奇 滿sonihon [9-50b]

solǰir 漢奇 滿sonio [9-50b]

soluγai 漢左，左道 滿hashū，hasutai [9-40a]

soluγai yosu 漢左道 滿hasutai doro [9-40a]

soluγai+γar 漢左手射 滿hasutai [9-40a]

solun boruγ_a 漢索倫長披箭 滿solon jan [9-40a]

solun moriči qar_a 漢索倫長披箭 滿solon majan [9-40a]

solungγ_a 漢金鼠，虹霓 滿jelken，nioron [9-40b]

solungγ_a büdügire=be 漢雲遮虹霓 滿nioron[niron!] burubuha [9-40b]

solungγ_a sarni=ba 漢虹消 滿niron samsiha [9-40b]

solungγ_a tata=ba 漢虹現 滿nioron gocika [9-40b]

solungγ_a tataltu ildü 漢流虹刀 滿nioron[nirun!] gocingga loho [9-40b]

solungγan sibaγu 漢翠雲鳥 滿niowari gasha [9-40b]

solungγ_a_tu ilaγu=γsan unǰilγ_a 漢霓幢 滿nioronggo[nironggo!] kiltan [9-40b]

solungγud 漢高麗人 滿solho [9-40b]

solungγud bös̱ 漢高麗布 滿solho boso [9-41a]

solungγud sumu 漢高麗佐領 滿solho niru [9-41a]

solungγud uluş-un küriy_e 漢高麗舘 滿solho gurun i kuren [9-41a]

sondi 漢艙舵 滿soti [9-48a]

sondur 漢瑠璃数珠 滿ori [9-48a]

sonduuliγ čečeg 漢杏蔔花 滿bulaci ilha [9-48a]

songγu= 漢選 滿sonjo [9-48b]

songγu=mui 漢揀選 滿sonjombi [9-49a]

songγu=n abala=mui 漢春蒐 滿sonjome abalambi [9-49a]

songγudaγ 漢貢士 滿sonjosi[sonjoso!] [9-48b]

songγuγul=u=mui 漢使選 滿sonjobumbi [9-49a]

songγulča=mui 漢齊選 滿sonjondumbi [9-49a]

songγuldu=mui 漢齊選 滿sonjonumbi [9-49a]

songgin_a 漢葱 滿elu [9-49a]

sonin üge 漢新鮮話 滿soningga [9-35b]

sonu 漢青頭大蝲蠓 滿amba ija [9-35b]

sonubtur 漢盔纓 滿sonokton [9-36a]

sonumsur 漢耳聰心灵 滿galbingga [9-36b]

sonur 漢耳聰, 腦精骨 滿galbi, onggoro [9-36a]

sonuş= 漢听 滿donji [9-36a]

sonus=r_a ire=müi 漢來听 滿donjinjimbi [9-35b]

sonus=r_a od=u=mui 漢去听 滿donjinambi [9-35b]

sonus=u=mui 漢听見 滿donjimbi [9-35b]

sonusda=mui 漢听得見 滿donjimbi [9-36a]

sonusqa=mui 漢使听 滿donjibumbi [9-36a]

sonusul 漢听 滿donjin [9-35b]

sonusulča=mui 漢齊听 滿donjindumbi [9-35b]

sonusuldu=mui 漢齊听 滿donjinumbi [9-35b]

soqur 漢瞎 滿dogo [9-37a]

soqur balai 漢瞎 滿dogo balu[belu!] [9-37a]

soqur köke türü 漢花頭小蝲虻 滿dogo ija [9-37a]

sor 漢毛稍 滿solmin [9-45b]

sor_a čoγčala=mui 漢求福九九上供 滿sori sahambi [9-42b]

sor_a qoruqai 漢楊辣子 滿targikū umiyaha [9-42b]

sor_a-yin miq_a 漢小肉 滿sori yali [9-42b]

sorbi 漢瘡疤 滿fiyartun [9-46b]

sorbi γaba 漢骨角皺裂 滿fiyartun giyalu [9-46b]

sorbitu=mui 漢成瘡疤 滿fiyartunambi [9-46b]

sorγuγ 漢忌較 滿soroki [9-46b]

sorγuγ yeke 漢忌較大 滿soroki amba [9-46b]

sorγuγla=mui [漢!] 漢忌諱 滿sorombi [9-46b]

sori=mui 漢占卜，試優劣 滿foyodombi，fimembi [9-43a]

soriγčin gürü 漢吸鉄石 滿selei ejen [9-43a]

soriγ_a 漢占 滿foyodon [9-43a]

sorisu 漢葱韮花 滿sorson [9-43a]

sorlu=mui 漢打鬃 滿sabsimbi [9-47b]

sormuusu 漢睫毛 滿solmin [9-47b]

sorsula=γsan elige 漢捲油燒肝 滿tarhūlaha[tarkūlaha!] fahūn [9-47a]

sorsun 漢帶毛鹿皮 滿gihi [9-47a]

soru=mui 漢拔火罐 滿gocimbi [9-43b]

soruγul 漢倒吸哨子 滿cimilan [9-43b]

sorumu 漢怪物瞎了[子?] 滿dodangga [9-43b]

sosu čečeg 漢瑣瑣花 滿subsin ilha [9-38b]

soyi=mui 漢吊馬汗，冰追 滿soyombi，werembi[ferembi!] [9-44b]

soyilγ_a neyilegül=ü=müi 漢調膿 滿soyon acabumbi [9-45b]

soyilγa=mui 漢使冰追 滿werebumbi [9-45b]

soyiqarbi 漢黑虎 滿soikara weijun [9-44b]

soyu=mui 漢化遵 滿wembumbi [9-42a]

soyu=n surγa=qu 漢教訓 滿tacihiyame tacibure [9-42b]

soyuγ_a[?] [?] 漢芽，虎牙，解錐[驚!] 滿argan，sidu weihe，sohon [9-42a]

soyuγ_a mösü 漢冰化成凌 滿sirdan juhe [9-42a]

soyuγ_a segül [!] 漢草字尾 滿suihon i uncehen [9-42a]

soyuγala=mui 漢發芽 滿arganambi [9-42a]

soyuγatu 漢鉞 滿argacan [9-42a]

soyul 漢容化 滿wen [9-42b]

soyul-i badarayul=qu tuwaza 漢敷天[文?]旌 滿šu be badarambure temgetun [9-42b]

soyurqa=mui 漢天賜之 滿bumbi [9-42a]

sozi 漢稔子 滿sodzi [9-38b]

södeger 漢叛離 滿derishun [9-52b]

södü 漢紅色一枝蒿 滿sedu [9-52b]

södülge 漢泥傍小路 滿niji [9-52b]

södürge 漢漏蹄 滿doholon yoo [9-52b]

söge=müi 漢咒, 塞 滿firumbi, sibumbi [9-54a]

sögenggei[?] [?] 漢喉鼻緊塞 滿sibushūn [9-54a]

sögergü 漢反 滿fudasihūn [9-54a]

sögergüle=müi 漢逆行 滿fudarambi [9-54a]

sögüd=ü=müi 漢跪 滿niyakūrambi [9-54b]

sögüddül 漢跪 滿niyakūn [9-54b]

sögüdke=müi 漢使跪 滿niyakūrabumbi [9-54b]

sögükei γutul 漢靿子靴 滿hūwaitame gūlha [9-54b]

sögüm 漢一虎口 滿šuru[suru!] [9-54b]

sökekü tobči 漢撩衣鈕 滿fosomikū tohon [9-54a]

sökigür egüde [!] [!] 漢門簾 滿mengseku [9-54a]

sökü 漢雪面緊凍 滿cakjakabi[cakjahabi!] [9-54a]

söldesü 漢蒂蔑 滿cikeku [9-57a]

söldesü eri=müi 漢尋破綻 滿giyalu baimbi [9-57a]

sölilǰe=müi 漢嘴飄 滿pelerjembi [9-53a]

sömüsü 漢帶飯米湯 滿sumusu [9-53b]

söng sayulγa=mui 漢設歡席筵 滿guwangsi[guwansi!] tebumbi [9-56b]

söng urus=u=mui 漢流斯秋水泛 滿sohin eyembi [9-56b]

söni 漢宿 滿dobori [9-51a]

söni dayus=u=n 漢整夜 滿dobonio [9-51a]

söni dumda 漢夜半 滿dobon dulin [9-51a]

söni düli 漢夜半 滿dobori dulin [9-51a]

söni-yin tngri-yin qubing 漢夜天壺 滿dobori abkai tampin [9-51b]

sönü=müi 漢滅 滿mukiyembi [9-51b]

sönüge=müi 漢使滅 滿mukiyebumbi [9-51b]

sör=či 漢毛倒槍了 滿fudarakabi [9-56a]

sör=kü 漢逆 滿fudaran [9-56a]

sörbi 漢神刀 滿halmari[halmar!] [9-55b]

söre=müi 漢逆行 滿fudarambi [9-55a]

sörgei üsü [!] 漢毛槍着 滿fudangga [9-56a]

sörgüü 漢盤根 滿furdan [9-56a]

sörü 漢葡萄架 滿felhen [9-55a]

sörülge orki=mui 漢用整樹檔箭 滿dasu maktambi [9-55b]

sösü 漢足 滿silhi [9-52a]

su' ötege 漢羅 滿suwa nasin [9-35b]

subaγ 漢畎, 山溝 滿ulen[ulan!], yohoron [9-37b]

subarγ_a 漢塔 滿subargan [9-37b]

subarγan 漢塔 滿sumarhan[sumargan!] [9-37b]

subila=mui 漢照看 滿eršembi [9-37b]

subilaγul=u=mui 漢使照看 滿eršebumbi [9-38a]

subsu 漢酒稍子 滿siša [9-50a]

subud 漢珍珠 滿nicuhe [9-38a]

subud kömüsketü 漢白眉 滿šanyan faitan [9-38a]

subud-un ergilge 漢璿璣 滿nicuhei šurdehen [9-38a]

subud-un süike 漢単耳墜 滿ancun [9-38a]

subudliγ čečeg, subudliγ čakirm_a čečeg 漢珍珠花 滿nicun ilha, nicuhe šungkeri ilha [9-38a]

subudliγ modun 漢三珠樹 滿nicuheri [9-38a]

subur=ču [!] 漢魚貫而行 滿yor seme [9-38a]

sudal 漢脈, 凹, 船舡 滿sudala, yohoron, taltan [9-38b]

sudasu 漢血脈 滿sudala [9-38b]

sudasu bari=mui 漢胗脈 滿sudala jafambi [9-38b]

sudul nabčitu tulγur_un üsüg [!] 漢薙葉篆 滿suduli abdaha fukjingga hergen [9-39a]

sudul=ǰuqui 漢文理大通 滿šungkebi [9-39a]

sudulγa=mui 漢使通曉 滿hafukiyambi [9-39a]

sudur 漢史 滿suduri [9-38b]

suγdal=u=γsan 漢樹細高 滿šunggayan [9-49b]

suγsur=u=mui 漢抖跌昏迷人 滿sebsimbi [9-49a]

suγsurγa=mui 漢使抖跌昏迷人 滿sebsibumbi [9-49b]

suγu 漢胳肢窩 滿ogo [9-36b]

suγubči 漢護脇 滿wacan[facan!] [9-37a]

suγud 漢接支口氣 滿saka [9-37a]

suγuli=mui 漢掖箭 滿singgiyambi[singgiyembi!] [9-36b]

suγum 漢墨線，行 滿mishan[misha!]，jurgan [9-37b]

suγumna=mui 漢打墨線 滿mishalambi [9-37b]

suγumna=qu dalangliγ 漢挑水壩 滿mishabure dalangga [9-37a]

suγun-u iǰaγur 漢袖根 滿oho da [9-37a]

suγunaγ odun 漢流星 滿eyere usiha [9-36b]

sula 漢閑散 滿sula [9-39a]

sula büse 漢空帶 滿sula umiyesun [9-39a]

sula ǰanggi 漢散騎郎 滿sula janggin [9-39a]

sula sayid 漢散秩大臣 滿sula amban [9-39a]

sula sirui 漢鬆土 滿sula boihon [9-39b]

sula tamaγ_a 漢空白 滿doron i hoošan [9-39a]

suladqa=mui 漢輕減 滿eberembumbi [9-39b]

sulaqan 漢畧鬆 滿sulakan [9-39b]

suldayi=ǰu saldayi=ǰu 漢獃頭獃腦 滿eyefi sekiyefi [9-50b]

suldayi=mui [!] 漢軟，軟倒，穗子下垂 滿seyembi，laifarambi，suharambi [9-50b]

suli 漢麻草 滿sa [9-39b]

sumal 漢半大口袋 滿sumala[sumalan!] [9-41a]

suman čečeg 漢指甲草 滿kinamu ilha [9-41a]

sumarang bilǰuuqai 漢子嵩 滿sumari cecike [9-41a]

sumaraza 漢各樣蔬子 滿fijiri [9-41a]

sumu 漢鉛子，犁薦 滿muhaliyan，bodori [9-41a]

sumu 漢箭，佐領 滿niru [9-41b]

sumu beled=kü γaǰar 漢備箭處 滿da tolombi [9-41b]

sumu toγal=u=mui 漢箭箭中 滿niru belhere ba [9-41b]

sumu ürgülǰile=gči puu  漢子母礙 滿sihan sirabure poo [9-41b]

sumun eki  漢山谷深窄處 滿fan fere[feren!] [9-41b]

sumun ongγuča  漢獨木船 滿weihu [9-41b]

sumun-u ǰanggi  漢佐領 滿nirui janggin [9-41b]

sumun-u temür  漢鞘上樑 滿sirdan sele [9-41b]

sun=ǰi  漢伸開 滿sangkabi[sangkambi!] [9-48b]

sun=ǰu  漢已伸 滿sampi [9-48b]

sun=u=mui  漢伸放 滿saniyambi [9-36a]

sunar_a  漢茗荈菜 滿huhucu [9-35b]

sunbasi  漢鹿套頭 滿yedun [9-47b]

sundala=mui  漢追襲 滿sundalambi [9-47b]

sundalaγul=u=mui  漢使追襲 滿sundalabumbi [9-48a]

sunduu  漢棘刺 滿bula [9-48a]

sunduutai  漢有棘 滿bulangga [9-48a]

sunduu_tu qayilasu  漢刺榆 滿bula hailan [9-48a]

sungγa=mui  漢展限, 致伸 滿saniyambi, saniyabumbi [9-48b]

sungγaγul=u=mui  漢准展限 滿saniyabumbi [9-48b]

sungqun bilǰuuqai  漢黧黃 滿sasulin cecike [9-48b]

sunǰura=γsan  漢疎遠 滿sangga [9-48b]

suntu bilǰuuqai  漢淡黃道眉 滿sontu[sonto!] cecike [9-48a]

sunul  漢伸 滿saniyan [9-36a]

sunumal  漢畧伸 滿saniyashūn [9-36a]

suqai, suqai modu  漢三川柳 滿teksin, sohai moo [9-36b]

sur čačuγ  漢鞦稍 滿suihe [9-45b]

sur=u=γ_a edüi  漢馬口生 滿mentuhun [9-43b]

sur=u=mui  漢學 滿tacimbi [9-43b]

sur=u=r_a ire=müi  漢來學 滿tacinjimbi [9-43b]

sur=u=r_a od=u=mui  漢去學 滿tacinambi [9-43b]

sura=mui  漢吆喝 滿jurambi [9-42b]

suraγ tanuγ ügei  漢無信息 滿arun furun akū [9-42b]

suraγla=mui  漢探听 滿urahilambi [9-43a]

suraγla=n sonus=ba  漢風聞 滿urahilame donjiha [9-43a]

suraγlaγul=u=mui  漢使探 滿urahilabumbi [9-43a]

surbulǰi 漢箭鉄信子, 世 滿surbejen, fujuri [9-47a]

surbulǰil_a= 漢使訪 滿fujurula [9-47a]

surbulǰila=mui 漢訪問 滿fujurulambi [9-47a]

surbulǰilaγul=u=mui 漢使訪 滿fujurulabumbi [9-47a]

surbulǰitu sayid 漢世臣 滿fujuri amban [9-47a]

surbulǰitu sumu 漢勲舊佐領 滿fujuri niru [9-47a]

surγa=γči 漢教習 滿tacibukū [9-45b]

surγa=mui 漢訓教 滿tacibumbi [9-45b]

surγa=qu ergümǰilel 漢勅 滿tacibure fungnehen [9-46a]

surγa=qu ǰarliγ 漢勅 滿tacibure hese [9-45b]

surγaγuli 漢業, 教, 學房 滿tacin, tacihiyan, tacikū [9-46a]

surγaγuli-dur ǰalira=mui 漢臨雍 滿tacikū de enggelembi [9-46a]

surγaγuli-yi badaraγul=qu tangkim 漢廣業堂 滿tacin be badarambure tanggin [9-46a]

surγaγuli-yin kereg-i ǰakir=qu tüsimel-ün yamun 漢學政衙門 滿tacikūi baita be kadalara hafan i yamun [9-46a]

surγaγuli-yin kereg-i ǰakir=u=γči tüsimel 漢提督學政 滿tacikūi baita be kadalara hafan [9-46a]

surγaγuli-yin köbegüd 漢學生 滿tacikūi juse [9-46a]

surγaγuli-yin yamun 漢學院 滿tacikūi yamun [9-46a]

surγaγulila=mui 漢教訓 滿tacihiyambi [9-46b]

surγaγulilaγul=u=mui 漢使訓 滿tacihiyabumbi [9-46b]

surγal 漢教 滿tacihiyan [9-45b]

surmaγai 漢悪習 滿tacin [9-47b]

surmaγai doγulang 漢熟瘸 滿wenjen toholon [9-47b]

surtal 漢風習 滿tacin [9-47b]

surtaqun 漢三教之教 滿tacin, tacihiyan [9-47b]

surulča=γči 漢監生 滿tacimsi [9-44a]

surulča=γsan tüsimel 漢博士 滿taciha hafan [9-44a]

surulča=γsan tüsimel-ün tingkim 漢博士廳 滿taciha hafan i tinggin [9-44a]

surulča=mui 漢齊學 滿tacindumbi [9-44a]

suruldu=mui 漢齊學 滿tacinumbi [9-44a]

surulγ_a 漢學 滿tacin [9-43b]

surulγ_a asaγulγ_a 漢學問 滿tacin fonjin [9-43b]

surulγ_a ündüsülel, surulγ_a-yin yosun 漢學業 滿tacin ulan[!], tacin i doro [9-43b]

suu, suu toqui 漢胳肢窩 滿o, o mayan [9-50a]

suur 漢麅鹿角根 滿gili [9-50a]

suusar 漢密臘 滿harsa[haša!] [9-50a]

suwadi 漢亢 滿k'amduri [9-44a]

suyidulǰa=mui 漢人微瘸 滿nikešembi [9-44b]

suyiq_a 漢艾子 滿suiha [9-44a]

suyiqan čilaγun 漢艾葉青石 滿suihana wehe [9-44a]

suyitalǰa=mui 漢牲口瘸 滿nikešembi [9-44b]

sü 漢奶子 滿sun [9-51a]

sü sa=mui 漢擠奶 滿sun sambi [9-51a]

sübegči 漢紉頭 滿semiku [9-52a]

sübegčile=müi 漢訪察 滿werešembi [9-52a]

sübegčilegül=ü=müi 漢使訪 滿werešebumbi [9-52a]

sübege 漢两翼圍 滿meiren [9-51b]

sübege qabisu 漢軟肋 滿siheri[sihiri!] ebci [9-51b]

sübele=müi 漢紉鍼 滿semimbi [9-51b]

sübelegül=ü=müi 漢使紉 滿semibumbi [9-51b]

süberge yasu 漢胸叉骨 滿farsa giranggi [9-51b]

sübür 漢侯騷 滿suburi [9-52a]

süg 漢魄 滿oron [9-56b]

sügči-yin miq_a 漢氷窟凍的野獸肉 滿seksen i[seksei!] yali [9-56b]

süidke=kü ügei 漢不耗費 滿fayaburakū [9-45a]

süidke=müi 漢耗費 滿fayambi [9-45a]

süidkegül=ü=müi 漢致耗費 滿fayabumbi [9-45a]

süidkel 漢費用 滿fayabun [9-45a]

süike 漢鼓墜, 耳墜 滿asihikū, ancun [9-45a]

süiken čečeg 漢探春花 滿ancun ilha [9-45a]

süiken-ü Dü 漢墜子盖 滿ancun i bohori [9-45a]

süikü 漢大耳墜 滿suihun [9-45a]

süil=ü=müi 漢說親 滿feliyembi [9-44b]

süile=müi 漢喘, 喫的發喝 滿hejembi, ergešembi [9-44b]

süilegle=müi 漢献勤 滿hebtešembi [9-44b]

süitüng 漢當康 滿saidaha [9-44b]

süke 漢斧 滿suhe [9-53b]

süke tömüge-yin kelteş 漢斧鉞司 滿suhe argacan i fiyenten [9-53b]

sükebči 漢小斧子 滿suhecen [9-54a]

sükele=müi 漢用斧劈 滿suhelembi [9-53b]

sükeleǰege=müi 漢用斧乱劈 滿suhešembi [9-53b]

sülbege 漢蔓 滿siren [9-57a]

sülbegele=müi 漢通線索 滿sirentumbi [9-57a]

sülde odun 漢勾陳 滿kūwaran[kūwara!] faidan usiha [9-57a]

süldetü 漢天生福人 滿fulingga [9-57a]

süler 漢馬嘴飄 滿duyen[duye!] [9-53a]

sülig 漢鵂鶹 滿dobke [9-53a]

sülǰe 漢繞線木軸 滿famha [9-57a]

sülǰegele=müi 漢上線板 滿hercimbi[hircimbi!] [9-57a]

sülǰegelegül=ü=müi 漢使上線板 滿hercibumbi[hircibumbi!] [9-57b]

sülǰemel 漢麻花, 荊[荊?]笆墻 滿ubašakū daifaha [9-57b]

sülǰemel qaγača 漢撊[攔?]魚牌子 滿fasan iren [9-57b]

sülǰi=müi 漢織補 滿hiyadambi [9-57b]

sülǰigül=ü=müi 漢使織 滿hiyadabumbi [9-57b]

sülǰigür 漢大蔴花 滿guwase [9-57b]

sülǰigürle=müi 漢插雀籠 滿cadambi [9-57b]

sülü 漢芸香 滿ayan hiyan [9-53a]

süm_e 漢寺 滿juktehen [9-53a]

süm_e-yin mede=gči 漢知觀 滿juktehen i saraci [9-53a]

sümeki 漢色涅 滿bohon [9-53a]

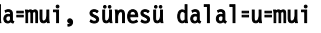
sümekiken 漢畧涅 滿bohokon [9-53a]

sün qoursu 漢莧 滿gu orho [9-56b]

sün ündüsü 漢荸薺 滿binggiya [9-56b]

sündesü 漢母堪達罕 滿eniyen [9-56b]

sünesü  漢魂 滿fayangga [9-51a]

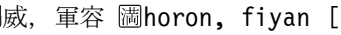
sünesü dayuda=mui, sünesü dalal=u=mui [!]、 漢叫魂 滿fayangga hūlambi, fayangga gaimbi [9-51a]

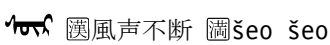
sünglug  漢葱韆 滿cabdara [9-56b]

sür 漢威, 軍容 滿horon, fiyan [9-55b]

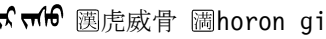
sür sür  漢風声不断 滿šeo šeo [9-55b]

sür yasu 漢虎威骨 滿horon giranggi [9-55b]

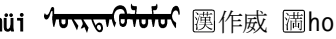
sürdegül=ü=müi  漢作威 滿horolombi [9-55b]

süre=müi  漢耀武 滿leombi [9-55a]

süredei[?] [?] 漢肅霜 滿surudai [9-55a]

sürekei  漢醜陋 滿arsun[!] [9-54b]

sürel 漢荅囊 滿muya [9-54b]

sürel sibayasu  漢划稭 滿muya suse [9-54b]

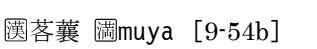
sürkire=jü salkila=mu [!]  漢飄風 滿šeo seme dambi [9-56a]

sürlig  漢鬼見愁 滿hutu geleku[heleku!] [9-56a]

sürsüng [!] 漢従従 滿dzurdzung[ts'urts'ung!] [9-55b]

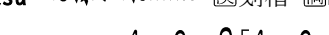
sürtei [!] 漢有威 滿horonggo [9-55b]

sürtü  漢有威 滿horonggo [9-55b]

sürtü malayai  漢郤敵冠 滿horontu[horonggo!] mahatun [9-56a]

sürtü qour 漢悪毒 滿ehe horon [9-56a]

sürüg  漢羣 滿feniyen [9-55a]

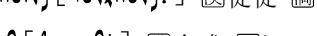
sürüg sürüg  漢一羣一羣 滿feniyen feniyen [9-55a]

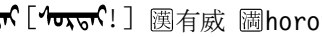
sürügbi  漢旱群 滿feniyeku weijun [9-55a]

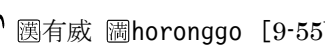
sürügle=müi  漢成羣 滿feniyelembi [9-55a]

süsen  漢足訾 滿dzusen [9-52a]

süsüg  漢敬謹 滿kobto [9-52a]

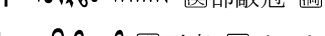
süsügle=müi  漢待人敬謹, 感 滿kobtolombi, hukšembi [9-52b]

süsügtü  漢恭 滿kobtonggo [9-52b]

süsügtü sibayu  漢佛鳥 滿šajingga gasha [9-52b]

süsül=ü=müi 漢感 滿hukšembi [9-52a]

sütü  漢睿 滿sunggiyen[sunggiyan!] [9-52b]

sütü čai  漢奶茶 滿sun i cai [9-52b]

süy_e  漢根芽 滿arsun [9-53b]

süy_e süyele=ǰi[?] [?] 漢發了芽 滿arsun arsukabi [9-53b]

süyele=müi[?] [?] 漢根發了 滿arsumbi [9-53b]

■Š

ša 漢沙，紗 滿ša, libu, cece [9-57b]

ša bosuγ_a mangnuγ 漢龍紗 滿cece undurakū [9-58a]

ša darda 漢粧紗 滿cece dardan [9-58a]

ša mangnuγ 漢蟒紗 滿cece gecuheri [9-58a]

šabi 漢徒弟 滿šabi [9-59a]

šabsi=mui 漢澆 滿burambi [9-64a]

šabsiγurda=mui [!] 漢打毛毡物 滿sibsikarlambi [9-64a]

šabtal ab=u=mui 漢打瓜子 滿piyata gaimbi [9-64b]

šaγ_a 漢背式骨 滿gacuha [9-58a]

šaγ_a yasu 漢核挑[桃?]骨 滿gacuha giranggi [9-58b]

šaγa=mui 漢勸酒，鷹繫物 滿gidambi[kidambi!], dasihimbi [9-58b]

šaγa=qu sibaγu 漢鷙鳥 滿dasihikū gasha [9-58a]

šaγaǰaγai 漢喜鵲 滿saksaha [9-58b]

šaγaǰaγayiliγ köküge 漢鵲鳩 滿saksari gekuhe [9-58b]

šaγal= 漢剥麻皮 滿ile [9-59a]

šaγal=u=mui 漢剝取蔴皮 滿ilembi [9-58a]

šaγalγa=mui 漢使剝 滿ilebumbi [9-59a]

šaγantu čimüge 漢小腿骨 滿holhon giranggi [9-58a]

šaγarda= 漢勉 滿hacihiya [9-58b]

šaγarda=mui 漢上緊勉強 滿hacihiyambi [9-58b]

šaγarda=r_a ire=müi 漢來上緊 滿hacihiyanjimbi [9-59a]

šaγarda=r_a odu=mui 漢去上緊 滿hacihiyanumbi [9-59a]

šaγardaγul=u=mui 漢使上緊 滿hacihiyabumbi [9-58b]

šaγardalča=mui 漢齊上緊 滿hacihiyandumbi [9-59a]

šaγsi=mui 漢喜鵲噪，贊美声 滿caksimbi, kiyakiyambi [9-64a]

šaγsiγul=u=mui 漢使贊美 滿kiyakiyabumbi [9-64a]

šaγšuurγ_a bilǰuuqai 漢地鳥 滿darhūwa cecike [9-64a]

šagiγul=u=mui 漢暴雨 滿huksidembi[huksitembi!] [9-61a]

šagu 漢莎果 滿yonggari [9-61a]

šaǰang 漢磁 滿yehere [9-60b]

šaǰang-un aγurqai 漢磁器窑 滿yehetun [9-60b]

šaǰila=ba 漢禁約過 滿šajilaha [9-61a]

šaǰin 漢禁約 滿šajin [9-61a]

šala 漢丹陛 滿celehen [9-59b]

šala bala 漢言乱 滿ulu wala[walan!] [9-59b]

šala-yin qoriy_a 漢丹墀 滿celehen i hūwa [9-59b]

šalada=γsan ǰam 漢甬路 滿celehe jugūn [9-60a]

šalada=mui 漢提埽 滿celembi [9-59b]

šalai saγulγa=mui 漢痢疾 滿ilhinembi [9-60a]

šalam_a 漢鐵箍 滿jabarhan [9-60a]

šalamaγai 漢躁急 滿fafuri [9-60a]

šalamaγayila=mui 漢發憤 滿fafuršambi [9-60a]

šalang 漢坐鞍 滿šampi [9-60a]

šalang modu 漢鞦棍 滿šampi moo [9-60b]

šalang oγusur 漢拴鞦棍皮條 滿šampi uše[use!] [9-60a]

šalangna=mui 漢帶鞦棍 滿šampilambi [9-60a]

šalangnaγul=u=mui 漢使帶 滿šampilabumbi [9-60a]

šalangtu 漢肥騙牛 滿šalangtu [9-60b]

šalba 漢澤 滿simelen [9-64b]

šalba qančir 漢澤鷄 滿simelen coko [9-64b]

šalbi=ǰi 漢汗透 滿šebtehebi [9-64b]

šalbur 漢涉水皮岔褲 滿ološon [9-64b]

šali buli 漢挑揀懶吃 滿cebke[cubke!] cabka [9-60b]

šali=mui 漢乱言 滿empirembi [9-60b]

šaliy_a 漢狠没体面抓着吃 滿šobkošome [9-60b]

šaliyatu=mui 漢顛倒了 滿menderekebi[menderembi!] [9-60b]

šanaq_a boγumta 漢山海関 滿šanaha furdan [9-58a]

šančaγla=mui 漢尾追 滿sihambi [9-62b]

šančaγlaγul=u=mui 漢使尾追 滿sihabumbi [9-62b]

šang 漢賞，田壟 滿šangnaha，holo [9-62b]

šang+daγun[?] [?] 漢商 滿šangsin[šengsin!] [9-63b]

šangdaγura=mui 漢賦住 滿niolombi[niorombi!] [9-63b]

šangdaɣura=qu ügei 漢不賦 滿ilbeke [9-63b]

šangdaɣuraltai 漢可賦 滿niolocuka [9-63b]

šangmal 漢羫[麅?]羊 滿hūrfu [9-63b]

šangna=mui 漢賞 滿šangnambi [9-62b]

šangqan biljuuqai 漢商庚 滿šulin cecike [9-62b]

šangqan ǰiɣasu 漢龍肝魚 滿šangkan nimaha[nimha!] [9-62b]

šangqu 漢紮髻 滿šošon [9-62b]

šangqu-yin tour 漢網巾 滿šufasu [9-62b]

šangqula=mui 漢紮髻 滿šošombi [9-63a]

šangqulaɣul=u=mui 漢使紮 滿šošobumbi [9-63a]

šangquliɣ 漢髮纘 滿funiyehei šošon [9-63a]

šangqur ɣalaɣu 漢茶雁 滿šangkūra niongniyaha [9-63a]

šangqur nuɣusu 漢泥胧膓鴨 滿borboi[būrboi!] niyehe [9-63a]

šangqutu malaɣ_a 漢弁 滿šošonggo mahatun [9-63a]

šangšangdaw_a[?] [?] 漢金吾 滿horongho cecike [9-63a]

šangšangdawa_tu bilaɣu 漢吾仗 滿horonggo cecikengge mukšan [9-63b]

šangšangtu 漢狒狒 滿furfu [9-63a]

šangši tayi=mui 漢祭田苗神 滿usin wecembi [9-63b]

šangšimir 漢格 滿usintu[usinto!] [9-63b]

šantu 漢後腿小骨 滿šantu [9-62a]

šaqai šabur 漢鞋 滿sabu [9-58b]

šar 漢騙牛 滿eje [9-61b]

šar sarki=ǰü času oru=mui 漢風雪有声 滿sor sar seme nimarambi [9-61b]

šar sur ki=ǰü 漢完的快 滿sar sir seme [9-62a]

šarbigina=ǰu 漢澁拉 滿hūwasar seme [9-62a]

šarbigina=n 漢乾枯 滿hūwasar [9-62a]

šarD ki=ǰü 漢粉碎 滿feser seme [9-62a]

šari sibauqai 漢舍羅 滿šaruk [9-61b]

šarisu 漢舍利 滿šariltu[šarintu!] [9-61b]

šarǰigina=ǰu 漢物繁盛 滿fasar seme [9-62a]

šarki=ǰu 漢雙淚交流 滿sar seme [9-62a]

šarki=tal_a 漢快 滿sar seme [9-62a]

šaruγ 漢糟，蔴襯，渣子 滿ekšun masan，hede，weihede [9-61b]

šasila=mui 漢禁約 滿šajilambi [9-59a]

šasin 漢法度 滿šajin [9-59a]

šasintu malaγai 漢法冠 滿šajintu mahatun [9-59a]

šasintu nom 漢春秋 滿šajingga nomun [9-59a]

šastir 漢傳 滿ulabun [9-64a]

šaša biljuuqai 漢金鈴 滿honggon cecike [9-59b]

šatai 漢掃蹄 滿wahan dabaha [9-59b]

šatu 漢梯子 滿wan [9-59b]

šatu čečeg 漢闍提花 滿šada[šata!] ilha [9-59b]

šau 漢硝 滿šu [9-64b]

šayuu 漢素 滿aji [9-61a]

šE 漢瑟 滿šentuhen [9-61b]

šeger 漢榛子楷 滿ucilen [9-61a]

šeǰigei sebeg 漢荊條筐 滿hafa šoro [9-61a]

šelkür=ü=müi 漢面目腫 滿julibuhabi[jolibumbi!] [9-64b]

šEng 漢升 滿moro hiyase [9-64a]

šenggün_e 漢鳩兄[匕?]咤 滿g'odarg'a [9-63b]

šengsai 漢生菜 滿namu [9-64a]

šereng 漢尿 滿siteku [9-61a]

šereng qoruqai 漢蜞蛛，屎精 滿iteku umiyaha，siteku umiyaha [9-61b]

šEsE budaγ_a 漢麪 滿hangse [9-61b]

ši 漢詩 滿ši [9-64b]

šigir_a 漢掌 滿fatha [9-65a]

šingbad čečeg 漢木蓮花 滿moo šu ilha [9-65a]

šingliγ 漢閂閂 滿forfoi [9-65a]

šir šar oru=mui 漢疎雨点点 滿sebe saba agambi [9-65a]

šir šir oru=mui 漢細雨濛濛 滿busu busu agambi [9-65a]

širü 漢珊瑚，釵 滿šuru，dabcikū [9-65a]

širü biljuuqai 漢珊瑚鳥 滿šuru cecike [9-65a]

šizi 漢世子 滿šidzi [9-65a]

šo' 漢絹，骰子 滿ceceri，sesuku [9-65b]

šo' ögesi 漢睿網 滿tukiyeku asu [9-65b]

šobquγur γutul [!] 漢尖靴 滿šulihun gūlha [9-70a]

šobquγur 漢尖頭 滿šulihun [9-69b]

šobquγur bügürgetü emegel 漢尖脑鞍 滿šulihun i enggemu [9-70a]

šobquγur γoduli 漢尖骰頭 滿šulihun yoro [9-69b]

šobsiγur 漢布穀, 褂皮哨 滿toiton, ficakū [9-70a]

šobsiγurda=mui 漢哨母鹿 滿ficambi [9-70a]

šobsiγurtu 漢積滑人 滿toitonggo [9-70a]

šobšuγur noqai 漢獫 滿almin indahūn [9-70a]

šobtuγur alaγ nuγusu 漢尖尾羅文鴨 滿uncehen šolonggo alhacan niyehe [9-70a]

šobuγur 漢高峯尖 滿colhon [9-66a]

šoγ samǰi 漢沐猴 滿nunggari monio [9-69a]

šoγla=mui 漢惹人 滿nungnembi [9-69b]

šoγlaγul=u=mui 漢使侵害 滿nungnebumbi [9-69b]

šoγsi=mui 漢顛, 哭 滿šodombi, soksimbi [9-69a]

šoγsiγul=u=mui 漢使顛 滿šodobumbi [9-69a]

šoγšuurla=mui [!] 漢布穀鳥 滿tongsimbi [9-69b]

šoγšuyila=mui [!] 漢尖量 滿šokšolimbi [9-69b]

šoγšuyilγa=n [!] 漢撅着嘴 滿šokšohon [9-69b]

šoγtai 漢鬧將 滿nungneku [9-69b]

šoγud=u=mui 漢悪 滿ubiyambi [9-65b]

šoγudburi 漢厭悪 滿ubiyada [9-66a]

šoγudburitai 漢可悪 滿ubiyacuka [9-66a]

šoγudqa=mui 漢惹人嫌 滿ubiyabumbi [9-66a]

šoγudqage 漢討人嫌 滿ubiyaburu [9-66a]

šoγudul 漢可悪 滿ubiyacun [9-65b]

šogin nuγusu 漢少鄉 滿šokin niyehe [9-67a]

šongγutu 漢洚澤 滿furitan[furtan!] [9-68b]

šongγuul nuγusu 漢鳩鴨 滿furitu niyehe [9-69a]

šongquda=mui 漢点銀硃扣 滿cinuhūlambi [9-68b]

šongqulai 漢江鶖 滿ulahūn [9-68b]

šongqur 漢海青 滿šongkon [9-69a]

šongqur köke türü 漢蠅虎見[兒?] 滿šongkon ija [9-69a]

šongqur sibau 漢海青鳥 滿šongkon gasha [9-69a]

šoqur qarčaγai 漢倒軟雕 滿maokala[!] [9-65b]

šor 漢鹹 滿hatuhūn [9-67b]

šorbuyi=ǰi 漢毛捯勾 滿fodorokobi [9-68a]

šorbuyilγa=n 漢撅着嘴 滿šukšuhun [9-68a]

šorčigina=ǰu oru=mui 漢雨瀟 滿šor seme agambi [9-68a]

šorD ki=ǰü 漢火箭去的声直溜 滿cur seme [9-68b]

šorD šorD ki=ǰü 漢上下樹伶便 滿šuwar sir seme [9-68b]

šorkira=ǰu 漢淚直流 滿hūwar seme [9-68b]

šorliγ ǰimiş 漢塩麩子 滿hatuhūn usiha [9-68a]

šortai 漢嘴毒 滿jekšun [9-68a]

šoru 漢刀上小尖 滿šolon[šolun!] [9-67a]

šoru modu 漢還愿神杆 滿somo [9-67b]

šoru temür 漢小順刀 滿šoro sele [9-67a]

šorung 漢中峯高處 滿šokšohon [9-67b]

šorunui [!] 漢水甸莎草 滿gūrgi foyo [9-43a]

šorunui 漢烏拉草 滿gūrgi foyo [9-67b]

šosi čečeg 漢水西花 滿šusi ilha [9-66a]

šou 漢韶 滿šoo [9-71a]

šou buγu 漢梅花鹿 滿suwa buhū [9-71a]

šoubing 漢焼尾 滿šobin [9-71a]

šoubuu šoupü [!] 漢少保, 少傅 滿šooboo, šoofu [9-71a]

šoudai čečeg 漢青囊花 滿jumangga ilha [9-71b]

š'ourtai [!] 漢泥腿 滿laihotu [9-50a]

šouši šoupü [!] 漢少師, 少傅 滿šooši, šoofu [9-71a]

šödü=müi 漢悪 滿ibiyambi [9-72a]

šölü 漢湯 滿sile [9-72a]

šörü 漢護營木寨 滿hajan [9-73b]

šu 漢細連骨 滿sabta [9-71b]

šu bičig 漢啟疏 滿tuwabun [9-72a]

šubar 漢貙 滿šusha [9-66a]

šubtu 漢穿通 滿fondo [9-70a]

šubtung 漢臉下窄 滿sibsihūn [9-71a]

šubtur=či ǰuγul=u=mui 漢從下抽箭 滿šuseme[suseme!] tatambi [9-71a]

šubtur=u=mui 漢穿入，拔絲 滿fondolombi, sibimbi [9-70b]

šubtura=ba 漢凡物漏 滿šulhuhe [9-70b]

šubtura=n baγulγa=ba [!] 漢繫下來 滿šuseme wasibuha [9-70b]

šubtura=n baγu=ba 漢溜下來 滿šuseme wasika [9-70b]

šubturγa=mui 漢使拔絲 滿sibibumbi [9-70b]

šubturiγa=mui 漢來回将之 滿sibšambi [9-70b]

šubturul dabusutu noγuγ_a 漢鹹菜梗 滿sibida[sibita!] nasan [9-70b]

šubtuyiγur 漢走水 滿šušebuku [9-70b]

šudaγla= 漢使掖 滿fosomi [9-66b]

šudaγla=mui 漢掖衣 滿fosomimbi [9-66b]

šudai 漢錦囊 滿jumanggi [9-66b]

šudanggi [!] 漢樹自枯 滿suriha [9-72a]

šudur=u=mui 漢劃傷 滿šudumbi [9-66b]

šudurači 漢難勒的馬 滿ušakū [9-66b]

šuduryu 漢三弦 滿tenggeri[tengker!] [9-66b]

šuduruγda=ba 漢劃傷 滿šudubuha [9-66b]

šudurun čečeg 漢小黃渠花 滿šuduran ilha [9-66b]

šuγu=mui 漢胯間掖衣 滿fomilambi [9-65b]

šuγud nebte 漢貫通 滿šuwe hafu [9-65b]

šuγum 漢江豆條餭餭 滿giyangdu [9-66a]

šuγur=u=mui 漢風攪雪 滿šurgambi [9-65b]

šuġar_a 漢金星 滿aisin usiha [9-67a]

šultu 漢灰泥水 滿suyen [9-71b]

šulu=mui 漢刮骨肉 滿niyombi [9-67a]

šuluγul=u=mui 漢使刮 滿niyobumbi [9-67a]

šumaγai 漢從容快 滿šolonggo [9-67a]

šumaγai čabčiγur 漢尖鏃頭 滿šolonggo sacikū[tabcikū!] [9-67a]

šungγači alaγ 漢黑脚鴨 滿jukjuhu[jukjoku!] niyehe [9-68b]

šungγu=mui 漢扎猛子 滿furimbi[forimbi!] [9-68b]

šungγuu 漢馬沁頭走 滿cukūlu [9-69a]

šurγaγ 漢杉槁 滿šartan [9-67b]

šurγan 漢風攪起沙雪 滿šurga [9-67b]

šurγu=mui 漢牲口過河，突入 滿funtumbi[fontumbi!] [9-67b]

šurγul 漢抽屜 滿tatakū [9-68a]

šurγul sirege 漢抽屜棹 滿tatakū dere [9-68a]

šurγul šuγum 漢墨斗 滿mishalakū [9-68a]

šusai 漢生員 滿šusai [9-66b]

šušaγ 漢氏 滿dilbihe [9-66b]

šuu γuwa 漢梢瓜 滿lugiya hengke [9-71a]

šuu oγuli 漢錛子 滿efehen[efahen!] [9-71a]

šuuki=ǰü 漢快走淌顛 滿šor seme [9-71b]

šuur 漢繩兕，篦子，笊篱 滿fo，merhe，hereku [9-71b]

šuur sinaγ_a 漢漏杓 滿hereku maša[masan!] [9-71b]

šuwanglü 漢雙陸 滿jurjun，šuwanglu [9-67b]

šügü=müi 漢抄攄，頑耍贏 滿herembi，etembi [9-72a]

šügügde=müi 漢頑耍輸 滿gaibumbi [9-73a]

šügülge=müi 漢使撈 滿herebumbi [9-73a]

šügüm 漢撈 滿hereme [9-73a]

šügümǰile=müi 漢談論 滿leolembi [9-73a]

šügümǰilegül=ü=müi 漢使論 滿leolebumbi [9-73a]

šügümǰilel 漢論 滿leolen [9-73a]

šügümǰilelče=müi 漢共論 滿leolendumbi [9-73a]

šügür 漢箒 滿eriku [9-72b]

šügür šisi 漢笤箒 滿eriku šušu [9-72b]

šügür=be [!] 漢騙了 滿batkalaha [9-72b]

šügürde=müi 漢撈出 滿warambi [9-72b]

šügürdegül=ü=müi 漢使撈 滿warabumbi [9-72b]

šügüregül=ü=müi 漢涳淋 滿sekiyembi [9-72b]

šügürgül= 漢涳 滿sekiye [9-72a]

šügürgülge=müi 漢使涳 滿sekiyebumbi [9-72b]

šügürkile=müi 漢狠發奮 滿tafuršambi [9-73a]

šügürü=müi 漢撲 滿sebkembi[sebsimbi!] [9-72b]

šügüsü 漢津液 滿šugi [9-72a]

šülküge 漢瘧疾 滿indehen [9-73b]

šülkütü=müi 漢暗恨，愛不忍釋手 滿niyamarcambi，boboršombi [9-73b]

šürge 漢檔木 滿hiyahan [9-73b]

šürgü=müi 漢抓，磨之 滿ušambi，ijurambi [9-73b]

šürgügde=müi 漢磨劊 滿ijurabumbi [9-73b]

šürgüge=müi 漢譏刺 滿hirhūmbi [9-73b]

šürkei qaγalγ_a [!] 漢殺虎口 滿šurgei jase [9-73b]

šürkei 漢畧潮 滿senihun [9-73b]

šüsü 漢葦 滿anju [9-72a]

šǖürde=müi 漢刷，篦頭 滿hašambi，merhembi [9-71b]

šǖürdegül=ü=müi 漢使篦 滿merhebumbi [9-71b]

■t

ta 漢你們，轅児 滿suwe，taba [10-1a]

tab 漢刀根釘 滿anggūta [10-73a]

tab ki=ǰü [!] 漢跳過 滿tab seme [10-73a]

taba[čaba?] [?] 漢開 滿fakcan [10-9a]

tabaγ 漢蹄掌，盤 滿fiyahan，alikū [10-11a]

tabala=mui 漢趁願 滿sanggūšambi [10-9b]

tabal'aγul=u=mui [!] 漢被趁願 滿sanggūšabumbi [10-9b]

tabaqai numu 漢牛蹄弓 滿fatha beri [10-9a]

tabčang 漢台，床 滿karan，besergen [10-77b]

tabčida=mui 漢弓弦打臉打袖 滿tabcilabumbi [10-77b]

tabčiki 漢長右 滿šanio [10-77b]

tabdali 漢穀鈕 滿gerhen [10-76a]

tabiγ-un daruγ_a 漢司胙長 滿amsun i da [10-12a]

tabiγ-un ǰanggi 漢司胙官 滿amsun i janggin [10-12a]

tabiγla=mui 漢還愿 滿metembi [10-12a]

tabilγ_a 漢供神板 滿sendehen[sektehen!] [10-12b]

tabilγu 漢毒水[木?] 滿amurgan [10-12b]

tabin  漢五十 滿susai [10-12a]

tabsaγ  漢皮箱 滿pijan [10-75a]

tabtay_a  漢爽利 滿lak seme [10-76b]

tabtur ügei  漢無坐性 滿sofin akū [10-77a]

tabuduγar  漢第五 滿sunjaci [10-14a]

tabuγad  漢各五 滿sunjata [10-12b]

tabun  漢五 滿sunja [10-14a]

tabun ayungγ_a_tu kigiri  漢五雷旗 滿sunja akjangga kiru [10-14a]

tabun čidkür  漢五鬼 滿sunja hutu [10-15a]

tabun čulu  漢五臟 滿sunja dzang [10-15a]

tabun dalangtu malaγai  漢五梁冠 滿sunja irungge mahatun [10-14b]

tabun egesig  漢五音 滿sunja jilgan [10-14a]

tabun egüle_tü kigiri  漢五雲旗 滿sunja tugingge kiru [10-14a]

tabun ǰüil-iyer qoli=γsan tosu  漢五色油糕 滿sunja hacin i orobuhangge [10-15a]

tabun maqabod-i bodu=γči tüsimel-ün tingkim  漢五官廳 滿sunja feten be bodoro hafan i tinggin [10-15a]

tabun maqabud  漢五行 滿sunja feten [10-14b]

tabun maqabud-i bodu=γči tüsimel  漢五官正 滿sunja feten be bodoro hafan [10-15a]

tabun qayirqan  漢五嶽 滿sunja colhon [10-14b]

tabun sar_a-yin tabun  漢端午 滿sunjangga inenggi [10-14b]

tabun sirkegtü torγ_a  漢五絲緞 滿sunjari suje [10-14b]

tabun sül  漢琤 滿suncehen [10-14b]

tabun takil  漢五供 滿sunja dobon [10-14b]

tabun unǰilγ_a_tu yosuliγ malaγ_a  漢五旒冕 滿sunja tuhebuku i mahatu [10-14b]

tabun yamun-u öčüken salaγ_a  漢五府科 滿sunja yamun i kunggeri [10-15a]

tabunang  漢駙馬，他布囊 滿efu，tabunang [10-12b]

tabunta  漢五次 滿sunjanggeri [10-15a]

tača  漢陷泥地 滿niyari [10-32a]

tačigina=ǰu duuγar=u=mui [!] 漢焦雷 滿kitar seme akjambi [10-33a]

tačigina=ǰu iniye=müi [!] 漢響笑 滿kiyatar seme injembi [10-32b]

tačir 漢薄地 滿hingke [10-33a]

tačiyangγui [!] 漢色欲 滿boco [10-32b]

taγ 漢帽纓月子 滿turha [10-66a]

taγ ǰoγsu=ba 漢馬乏不走 滿deng seme iliha [10-66a]

taγa=mui 漢雨霑足，猜疑 滿dambi，buhiyembi [10-4b]

taγaburi 漢嫌疑 滿buhiyecun [10-3b]

taγača=mui 漢值 滿salimbi [10-4b]

taγačaγul=u=mui 漢估值 滿salibumbi [10-4b]

taγaγul=u=mui 漢被猜疑，保題 滿buhiyebumbi[buhiyembumbi!]，dahabumbi [10-3a]

taγala=mui 漢悦 滿yebelembi [10-3b]

taγala=qu ügei 漢不悦 滿yebelerakū [10-3b]

taγalal 漢天意 滿gūnin [10-4a]

taγalamǰi ügei 漢不順眼 滿icakū [10-4a]

taγalamǰi ügei siγ 漢畧不順眼 滿icakūliyan [10-4a]

taγalamǰitai 漢順適 滿icangga [10-4a]

taγalaski=kü ügei 漢不悦 滿yebešerakū [10-4a]

taγalaski=mui 漢悦 滿yebešembi [10-3b]

taγalča=mui [!] 漢齊猜疑 滿buhiyedumbi [10-6a]

taγaldu=mui 漢齊猜疑 滿buhiyenumbi [10-6a]

taγali 漢釘帽子 滿tanggiri [10-67a]

taγamaγla=mui 漢猜想 滿semkimbi[senkimbi!] [10-4b]

taγamna=mui 漢揣度 滿tubišembi [10-6a]

-taγan 漢在 滿de [10-5b]

taγan_a 漢小野韮 滿tana [10-2b]

taγar 漢倉石 滿hule [10-5a]

taγarčuγ 漢卷袋，肉絡子 滿jumanggi，hari [10-5b]

taγarliγ modun 漢槲木 滿hūsiri moo [10-5b]

taγatai 漢順適，緊束 滿icangga，giogiyan [10-3b]

taγla= 漢塾 滿juki [10-67a]

taγla=mui 漢塾補 滿jukimbi [10-67a]

taγlaγul=u=mui 漢使塾 滿jukibumbi [10-67a]

taγli 漢釘帽子 滿tanggiri [10-4a]

taγtaγ_a, taγtaγan 漢鴿 滿kuwecihe [10-66a]

taγtaγan-u öngge 漢月白 滿guweciheri[kuwecihiri!] [10-66a]

taγtan modun 漢駄馬木 滿taktan moo [10-66b]

taγtu 漢糅[楼?], 城 滿taktu, leose [10-66b]

taγtu=ǰi 漢漫流積凍 滿borinahabi [10-66b]

taγtu=mui 漢鼻涕邋遢 滿borinambi [10-66b]

taγtun-u sayid 漢武備院卿 滿taktu amban [10-67a]

taγu 漢寒鴉 滿tanggūha [10-6a]

taγu=mui 漢赶之使回 滿dalimbi [10-7b]

taγul=u=mui 漢識見週到 滿akūnambi [10-7b]

taǰi 漢閃緞 滿alha [10-33a]

taǰid biljuuqai 漢鸊鵜 滿tagiri cecike [10-34a]

taǰigir 漢髮稀短 滿sibkari [10-34a]

taki 漢野鳥 滿tahi [10-39a]

taki=mui 漢祀, 供献 滿juktembi, dobombi [10-39a]

takiγla=mui 漢供献 滿dobombi [10-40a]

takil 漢祀, 供 滿jukten, dobon [10-40a]

takil baǰaγa=qu ger 漢神厨 滿amsun dagilara boo [10-40a]

takil-un čečeg 漢把蓮 滿dobon i šu ilha [10-40a]

takil-un ger 漢祠堂 滿jukten i boo [10-40a]

takilaγ 漢鷄鴉 滿cobolan [10-39a]

takilγala=mui [!] 漢對対奠酒 滿gilembi [10-40a]

takilǰaγur 漢腿梁髙處 滿sudu [10-40a]

takim 漢膝 滿takiya [10-40b]

takimdaγu 漢孝 滿hiyoošun, hiyoošungga [10-40b]

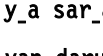
takir 漢手足殘疾 滿dadun [10-39b]

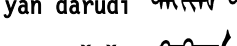
takira=mui 漢絨麻攪乱 滿fomorombi [10-39b]

takiy_a 漢酉雞, 金鷄 滿coko, ujima [10-39a]

takiy_a eǰele=gsen ǰil 漢作匾 滿cokonggo aniya [10-39a]

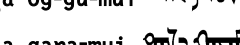
takiy_a qonuγla=mui  漢雞上架 滿coko nakambi [10-39a]

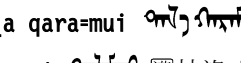
takiy_a sar_a  漢壯 滿coko biya [10-39b]

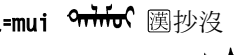
takiyan darudi  漢鶤雞 滿corodai [10-39b]

takiyan-u čečeg  漢鷄冠花 滿senggele ilha [10-39b]

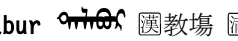
tal_a  漢野 滿tala [10-23b]

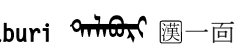
tal_a ög=gü=müi  漢道謝 滿baniha bumbi [10-23b]

tal_a qara=mui  漢看情面 滿dere banjimbi [10-24a]

tala=mui  漢抄沒 滿talambi [10-24b]

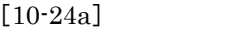
tala=n buliya=mui  漢抄搶 滿talame durimbi [10-26b]

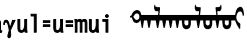
talabur  漢教場 滿giyoocan [10-24a]

talaburi  漢一面之面 滿dalgan [10-24a]

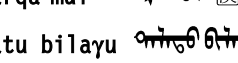
talaγar  漢枉然，白白的，只是 滿mekele，baibi [10-24a]

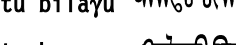
talaγar od=ču yaγuki=müi 漢白白去什麼 滿bai genefi ainambi [10-24a]

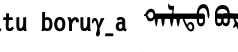
talaγul=u=mui  漢使抄 滿talabumbi [10-24a]

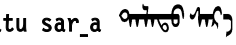
talarqa=mui  漢優待 滿banihūnjambi [10-26b]

talatu bilaγu  漢殳棍 滿gencehengge mukšan[muksan!] [10-24b]

talatu boruγ_a  漢方哨箭 滿derengge jan [10-24b]

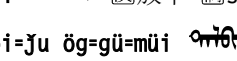
talatu sar_a  漢行妤[嫁?]月 滿tusu biya [10-24a]

talbar  漢船底擦地 滿tanfari[!] [10-80b]

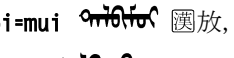
talbi=  漢放下 滿sinda [10-81a]

talbi=ǰu ög=gü=müi  漢讓 滿anabumbi [10-81a]

talbi=mui  漢放，設誓 滿sindambi，ilibumbi [10-81a]

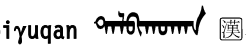
talbiγu  漢舒裕 滿sulfa [10-81a]

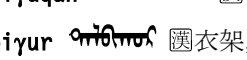
talbiγul=u=mui  漢使放 滿sindabumbi [10-81a]

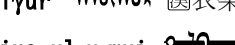
talbiγuqan  漢畧舒裕 滿sulfakan [10-81a]

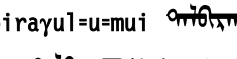
talbiγur  漢衣架，頭上頂物圈子 滿golbon，matarakū [10-81a]

talbiraγul=u=mui  漢展開 滿nerkimbi [10-81a]

talki  漢熟皮木側刀 滿talgikū [10-83a]

talki=mui  漢鏟皮 滿talgimbi [10-83b]

talkida=mui  漢愚弄 滿talgimbi [10-83b]

talkiγul=u=mui  漢使鏟 滿talgibumbi [10-83b]

talkitu  漢避株 滿nanggitu coko [10-83b]

talqada=mui 漢磨畚面 滿sacurambi [10-80a]

talqala=mui 漢磨面 滿ufambi [10-80a]

talqalaγul=u=mui 漢使磨面 滿ufabumbi [10-80a]

taltalki=müi 漢齩舌 滿yayadambi[yayatambi!] [10-82a]

taltu 漢小児學走學話 滿usitun hailan [10-82a]

taltu moltü 漢撒潑 滿tebke tabka [10-82a]

tam 漢澗 滿damdan [10-83b]

tam_a 漢鞋底魚 滿tama [10-28b]

tam_a= 漢令收 滿tama [10-28b]

tama=mui 漢收斂着，遶湾 滿tamambi, mudalimbi [10-29b]

tamaγ_a 漢印 滿doron [10-28b]

tamaγ_a čidqu=qu qoriy_a [!] 漢鑄印局 滿doron hungkerere kūwaran [10-29a]

tamaγ_a temdeg-ün öčüken salaγ_a 漢印信科 滿doron temgetu i kunggeri [10-29a]

tamaγ_a-yi daγaγa=qu γaǰar 漢管印處 滿doron be dara ba [10-29a]

tamaγ_a-yi qaralǰa=qu γaǰar 漢監印處 滿doron be tuwašara ba [10-29a]

tamaγ_a-yi saki=qu öčüken salaγ_a 漢知印科 滿doron be tuwakiyara kunggeri [10-29a]

tamaγ_a-yin buduγ 漢印色 滿doron i boco [10-29a]

tamaγan 漢印 滿doron [10-29b]

tamaγan-u ger 漢印房 滿doron i boo [10-29b]

tamaγan-u üsüg balarqai 漢印信糢糊 滿doron i hergen mumurhūn [10-29b]

tamaγ_a_tu ayiladqa=qu bičig 漢題本 滿doron i wesimbure bithe [10-29a]

tamaγ_a_tu ger_e 漢紅契 滿doron gidaha boji [10-29a]

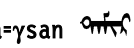
tamaki 漢菸 滿dambaku[!] [10-30b]

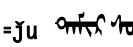
tamal=u=mui 漢念神歌 滿jarimbi [10-29b]

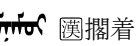
tamariγul=u=mui 漢平舒展 滿macimbi [10-30b]

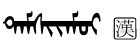
tamariγulγa=mui 漢使平 滿macibumbi [10-30b]

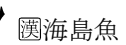
tambuu yar_a 漢天庖瘡 滿fiha[fihan!] yoo [10-84a]

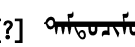
tamir bayura=ysan  [!] 漢力衰 滿hūsun ebereke [10-31a]

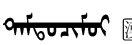
tamir sulari=ju  漢氣敗 滿sukdun ebereme [10-31a]

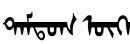
tamna=mui  漢擱着 滿tanggibumbi [10-83b]

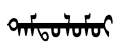
tamsiya=mui  漢弹弦試弓，叭噠嘴嚐 滿amtalambi，tamišambi [10-84a]

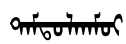
tamtan  漢海島魚 滿tamtan [10-84b]

tamtuči=mui[?] [?] 漢毀壞 滿susubumbi [10-86a]

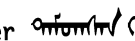
tamtuči=mui  漢毀壞 滿susubumbi [10-85b]

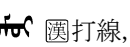
tamtuy ügei  漢稀爛破 滿šašun akū [10-86a]

tamtul=u=mui  漢零截開，截斉，遭害 滿garmimbi，kargimbi，
susunggiyambi[susunggiyabumbi!] [10-85b]

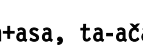
tamtulya=mui  漢使零截 滿garmibumbi [10-86a]

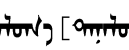
tamu  漢獄 滿gindana [10-31a]

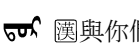
tamu=ysan ger  漢轉角房 滿muriha boo [10-32a]

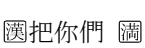
tamu=mui  漢打線，打縄 滿arambi，murimbi [10-31a]

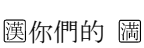
tan  漢人等 滿se [10-59b]

tan+ača，tan+asa，ta-ača  漢比你們，自你們 滿suwenci [10-1a]

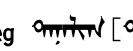
tan+luy_a [!] 漢向你們 滿suweni baru [10-1a]

tan-dur  漢與你們 滿suwende [10-59b]

tan-i  漢把你們 滿suwembe [10-59b]

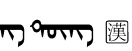
tan-u  漢你們的 滿suweni [10-59b]

tan_a  漢東珠 滿tana [10-1a]

tanaliy čečeg [!] 漢蔬珠花 滿tanangga ilha [10-1a]

tanayiki  漢是你們的 滿suweningge [10-1a]

tang  漢河灘 滿tan [10-60b]

tang tüng  漢一步深一步淺 滿tengki tangki [10-61a]

tangda=mui  漢耙地[?]，船淺住 滿nargambi，hūfubumbi [10-63b]

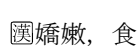
tangdayul=u=mui  漢使耙 滿nargabumbi [10-63b]

tangdau  漢盪頭 滿tantu [10-63b]

tangyaljа=mui  漢傲慢 滿oncohošombi [10-62a]

tangyariy  漢盟誓 滿gashūn [10-61b]

tangyayi=ji，tangyaljа=n  漢傲慢 滿oncohon [10-62a]

tanggi  漢嬌嫩，食良小 滿artashūn fiyancihiyan [10-65a]

tanggina=tal_a kölde=be  漢冰凍堅硬 滿tang seme gecehe [10-65a]

tangki=ǰü 漢極梗 滿cang[tung!] seme [10-65a]

tangkid medegülel 漢堂呈 滿tanggin i alibun [10-65a]

tangkilǰa=γsan 漢俏粮人 滿goiman[goimangga!] [10-65a]

tangkil'ǰur 漢粧俏 滿goimangga[goimarambi!] [10-65a]

tangkim, tangkid 漢堂 滿tanggin [10-65b]

tangkim ger 漢堂房 滿tanggingge boo [10-65b]

tangkim temdeg temdegle=kü ger [!] 漢堂號房 滿tanggin i temgetu ejere boo [10-65b]

tangkitu 漢天雞 滿tugidei [10-65a]

tangnaγulči 漢奸細 滿gūldusi [10-61a]

tangnaγur 漢耙 滿narga [10-61a]

tangnai 漢弓腦, 巧舌 滿bokson, heheri [10-61b]

tangnai oγtal=_u=n 漢橫過山腿梁 滿heheri faitame [10-61b]

tangnatu 漢逃河 滿ukatan[ukadan!] [10-61a]

tangsi=mui 漢牙贊着 滿caksimbi [10-63a]

tangsiqan görügesü 漢酋耳 滿tangsika [10-63a]

tangsuγ 漢嬌, 不饞 滿tangsu, bišun [10-63b]

tangsuγla=mui 漢嬌養 滿tangsulambi [10-63b]

tangsuγqan 漢不甚饞 滿bišukan [10-63b]

tangtu 漢鐺 滿tanggiri [10-63b]

tangwang aγula 漢唐望山 滿tangwan alin [10-66a]

tani= 漢認 滿taka [10-1b]

tani=mui 漢認得 滿takambi [10-1b]

tani=r_a ire=müi 漢來認 滿takanjimbi [10-2a]

tani=r_a od=u=mui 漢去認 滿takanambi [10-2a]

taniγul=u=mui 漢使認 滿takabumbi [10-1b]

tanilča=mui 漢齊認 滿takandumbi [10-2a]

tanildu=mui 漢齊認 滿takanumbi [10-2a]

tanirla=mui 漢神享 滿sukjimbi [10-2a]

tanirlaltai orun 漢奧 滿sukjingge ba [10-2a]

tansa ǰimiş [!] 漢探子 滿niyadaha [10-59b]

tanuġa čečeg 漢提羅迦花 滿danosg'a ilha [10-2b]

taq_a 漢脚齒, 鉄掌 滿šaban [10-2b]

taqarbar 漢羅羅 滿loralon[!] [10-5b]

taqu 漢鰭頭, 吊枝棍 滿takū, sakorin [10-6a]

taqul 漢小兒病 滿yangšan [10-9a]

taqulidu=mui 漢小児撒賴 滿yangšarambi [10-7b]

tar 漢毛稍 滿tamin [10-55a]

tar neyilelče=be 漢毛稍対齊 滿tamin acanaha [10-55a]

tarabči ögesi 漢抬綱[網?] 滿bandan asu [10-45a]

tarači takiy_a 漢袂[秧?]雞 滿guwendengge coko [10-45a]

taraγala=mui 漢挨次 滿anambi [10-44a]

taramaγ 漢網稀 滿sargiyan [10-44b]

taramaγqan 漢畧疎 滿sargiyakan [10-45a]

tarbaγ_a 漢獺児皮 滿tarbahi[tarbihi!] [10-56a]

tarbaǰi 漢團鶻 滿tarbalji [10-56a]

tarbalǰi=mui 漢旂飄動 滿derkišembi [10-56b]

tarbuş 漢西瓜 滿dungga [10-57a]

tarbuş-un ür_e 漢瓜子 滿dungga use [10-57a]

tarčilǰa=ǰu 漢執謬 滿mok mak seme [10-58a]

taryalǰi 漢串草鳰 滿fiyabkū [10-55b]

taryanaγ [!] 漢鎗堂内裝葯處 滿unggala i ulenggu [10-55b]

taryula=mui 漢上膲, 使上膲 滿tarhūmbi, tarhūlambi [10-55b]

taryun 漢肥胖 滿tarhūn [10-56a]

taryun boγursuγ 漢油餡子, 蜂糕 滿tarhūn efen, kofori efen [10-56a]

taryun ǰiγasu 漢蛤肥 滿tarhūn [10-56a]

taryuqan 漢畧肥 滿tarhūkan [10-55b]

targil 漢緊溜 滿harhi [10-59a]

tari=mui 漢耕, 種 滿tarimbi, tebumbi [10-45b]

tari=qu bula=qu 漢耕種 滿tarire tebure [10-45b]

tari=r_a ire=müi [!] 漢來種 滿tarinjimbi [10-48a]

tari=r_a od=u=mui [!] 漢去種 滿tarinembi[!] [10-48a]

tariγul=u=mui 漢使栽 滿tebubumbi [10-45b]

tariki 漢脑, 挾嘴子 滿fehi, sancaciha [10-47a]

tariki ügei 漢無記性 滿fehi akū [10-47a]

tarilča=mui 漢齊種 滿darinumbi[!] [10-48a]

tarimal šügür 漢野掃箒 滿ujima eriku [10-45b]

tariy_a 漢苗，田 滿jeku，usin [10-46a]

tariyačin 漢農夫 滿usisi [10-46b]

tariyalang 漢穀糧，田地 滿jeku，usin [10-46a]

tariyalang ǰaq_a 漢畎畝 滿usin dehen [10-46a]

tariyalang köge=gči 漢灰色蚱蜢 滿usin bošokū [10-46a]

tariyalang toγusu 漢田地 滿usin buta [10-46a]

tariyalang-un eǰen 漢稷 滿jekuju [10-46a]

tariyalang-un er_e 漢農夫 滿usisi [10-46a]

tariyalang-un kelteş [ ] 漢農田司 滿usin i fiyenten [10-46b]

tariyalang-un narin ČEsE 漢魚鱗冊 滿usin i narhūn[arhūn!] cese [10-46b]

tariyalang-un tula abala=mui 漢夏苗 滿usin i jalin abalambi [10-46b]

tariyalang-un tüsimel 漢乘田 滿usin i hafan [10-46a]

tariyan 漢穀，田地 滿jeku，usin [10-46b]

tariyan tegsid=be 漢穗子秀齊 滿jeku teksilehe [10-46b]

tariyan-i bayičaγa=qu tingkim 漢盤粮廳 滿jeku be baicara tinggin [10-46b]

tariyan-i ǰakir=qu tingkim 漢粮廳 滿jeku be kadalara tinggin [10-47a]

tariyan-i üküsiregül=be 漢攤開晒 滿jeku be faringgiyaha [10-46b]

tariyan-u kelteş 漢粮儲司 滿jekui fiyenten [10-47a]

tariyan-u üri-yin segül 漢穀莠子 滿jeku hara [10-47a]

tarlan 漢荒燒地 滿jekse[jeksen!] [10-57b]

tarlan sar 漢雲頭花豹 滿alha ujungga huweten [10-58a]

tarlan üker 漢白脊梁牛 滿judura[judure!] ihan [10-58a]

tarmin nuγusu 漢蒲鴉 滿tarmin niyehe [10-58a]

tarni 漢法術，咒 滿fa，tarni [10-55a]

tarni=ǰi 漢出調了 滿šungkebi [10-55a]

tarni-yin kördü 漢符 滿karmani [10-55a]

tarnida=mui 漢念咒 滿tarnilambi [10-55a]

tarqa=mui 漢散 滿facambi [10-55a]

tarqaγa=mui 漢傳令 滿selgiyembi [10-55a]

tarqaγa=qu jarliγ 漢詔 滿selgiyere hese [10-55b]

tarsi=mui 漢聲岔 滿carkimbi [10-57a]

taş 漢猛急 滿[hakcin!] [10-71b]

taş qayirqan 漢鎮 滿colhoron [10-71b]

tasam_a 漢毛揉的皮條 滿tasma [10-15b]

tasi=mui 漢哨風雨之哨 滿fisembi [10-17a]

tasi=n oru=mui 漢哨風雨 滿fiseme agambi [10-18b]

tasiγu 漢山肋險處 滿hekderhen [10-16a]

tasiγu ayalγu 漢仄声 滿ešengge mudan [10-16a]

tasiγu+bar [!] 漢走山肋險處 滿hekdereme[hejiheleme!] [10-18a]

tasiγula=n 漢走山路險坡 滿hekdereme [10-16a]

tasiγur 漢鞭 滿šusiha [10-16a]

tasiγur duuγarγa=mui 漢鳴鞭 滿šusiha guwembumbi [10-16a]

tasiγur qoruqai 漢馬螫 滿midaha [10-16a]

tasiγura=mui 漢貪 滿dufedembi [10-16a]

tasiγural 漢貪淫 滿dufe [10-16a]

tasiγurči 漢皂隸 滿undeci [10-16b]

tasiγurda=mui 漢打鞭 滿šusihalambi [10-16b]

tasiγurdaγul=u=mui 漢使打鞭 滿šusihalabumbi [10-16b]

tasiγurdaǰaγa=mui 漢用鞭乱打 滿šusihašambi [10-16b]

tasilaγul=u=γsan ayiladqa=qu bičig-ün öčüken salaγ_a 漢副本科 滿adabuha wesimbure bithei kunggeri [10-16b]

tasilkila=mui 漢上赶着人 滿amcakūšambi [10-19a]

tasim_a boγursuγ 漢大水餚 滿tasima efen [10-17a]

tasimaγai 漢諂 滿haldaba [10-17a]

tasimaγayila=mui 漢諂媚 滿haldabašambi [10-17a]

tasiqai 漢獬 滿tasihūn [10-15b]

tasiu[tesigüü?] [?] 漢山肋險處 滿hejihe [10-18a]

tasiu 漢山肋險處 滿hejihe [10-18b]

tasiu modu 漢艏艎 滿ešengge moo [10-18b]

tasiu+bar egürgele=müi [!] 漢斜背 滿alamimbi [10-19a]

tasiu-bar 漢走山肋險處 滿hejiheleme [10-18b]

tasiy_a 漢虛 滿tašan [10-17b]

tasiyala=mui 漢隔断 滿giyalambi [10-17b]

tasiyalabči 漢密隔，隔子 滿giya，giyalakū [10-17b]

tasiyalaγda=mui 漢被隔断，除去 滿giyalabumbi，giyalgambi [10-17b]

tasiyalaγdaγul=u=mui 漢使除去 滿giyalgabumbi [10-17b]

tasiyalaγul=u=mui [!] 漢使隔 滿giyalabumbi [10-17b]

tasiyalaski=mui 漢隔班行走 滿giyalganjambi [10-18a]

tasiyara=mui 漢舛錯 滿tašarambi [10-18a]

tasiyaraγul=u=mui 漢致錯 滿tašarabumbi [10-18a]

tasiyaral 漢虛 滿tašan [10-18a]

taskim_a küiten 漢嚴冷 滿cak sere beikuwen [10-72b]

tasul= 漢断 滿lashala [10-19b]

tasul=qui-bar 漢决然 滿lashatai [10-20a]

tasul=tal_a 漢决然 滿lashatai [10-20a]

tasul=u=γsan-u sülbege [!] 漢彖傳 滿lashalaha ulabun [10-19a]

tasul=u=mui 漢断絶 滿lashalambi [10-19a]

tasulburi 漢讀 滿lakcan [10-20a]

tasulda=mui 漢遺漏 滿melebumbi [10-20a]

tasulγa=mui 漢使截 滿lashalabumbi [10-19b]

tasululγ_a [!] 漢截断 滿lashalan[lashala!] [10-19a]

tasura=γsan-u ǰalγamǰi 漢無射 滿lakcan i sirabun [10-19b]

tasura=mui 漢断 滿lakcambi [10-19a]

tasuraγul=u=mui [!] 漢使断 滿lakcabumbi [10-19a]

tasural 漢絶断 滿lakcan [10-19b]

tasural ügei 漢不時 滿erin akū [10-19b]

tasurqai 漢断 滿lasha [10-19b]

tasurqai boru 漢超耳驄 滿colgogan fulan [10-19b]

tasurqai kiǰaγar 漢盡邊 滿dubei jecen [10-19b]

tata= 漢抽 滿tata [10-20a]

tata=ba 漢水落 滿gocika [10-21a]

tata=ǰu degegele=müi 漢刮 滿tatame goholombi [10-21b]

tata=ǰu γoquda=mui 漢刮 滿tatame goholombi [10-21b]

tata=mui 漢拉鞴, 肉跳 滿tataralambi[tatarlambi!], gūwaššambi [10-21b]

tata=qu 漢摔叉环 滿tatara [10-20b]

tata=qu büriy_e [!] 漢畫角 滿gocingga buren [10-20b]

tata=qu neme=kü čEsE 漢消長冊 滿ekiyeniyere nonggire cese [10-20b]

tatab tatab 漢抽抽搭搭 滿goci tata [10-22b]

tatab tetüb 漢畏首畏尾 滿cici goci [10-22b]

tatabalǰa=mui 漢冒失, 手足抽抽 滿tatabumbi, gocimbumbi [10-21a]

tataburi, tataburi em_e 漢妄 滿guweleku [10-21a]

tataγal 漢畦子 滿iri [10-20a]

tataγalǰa=mui 漢猶豫 滿tathūnjambi [10-20a]

tataγalǰaburitai 漢可猶豫 滿tathūnjacuka [10-20a]

tataγda=mui 漢揪心 滿tatabumbi [10-22b]

tataγur 漢抽屜, 彎刀, 飄帶 滿gocima, giyakda, giyadakū [10-20b]

tataγur ongγuča 漢刘[划?]船 滿melbiku jahūdai [10-20b]

tataγur ögesi 漢把綱[網?] 滿jargiyalakū asu [10-20b]

tataγur sirege 漢抽屜棹 滿gocima dere [10-20b]

tataγur suγum 漢墨斗 滿mishalakū [10-21a]

tataγura=ba 漢秋水減退 滿hekcehun[hekcuhun!] [10-20b]

tataγuur degeǰi 漢頭児錢 滿gejungge deji [10-21a]

tataγuur degeǰi ab=u=mui 漢抽頭児 滿gejungge deji gaimbi [10-21a]

tatai 漢笑人無能 滿liyoliyo [10-22b]

tatal 漢引 滿yarun [10-23a]

tatala=mui 漢頓 滿tatašambi [10-21a]

tatalalča=mui 漢對拉 滿tatarambi [10-21b]

tataldu=ǰi 漢衣服揪揪着 滿tatabuhabi [10-23b]

tatalγ_a 漢鵰套子 滿gala [10-23a]

tatalγ_a degesü 漢打鵰的套子 滿gala futa [10-23a]

tatalγa=n biči=müi 漢寫草字 滿lasihime arambi [10-23a]

tatalγa=qu üsüg 漢草字 滿lasihire hergen [10-23a]

tatalγala=mui 漢煞住 滿gūbimbi [10-23a]

tatalγatu 漢提琴 滿tatuhan [10-23a]

tatamal qoruqai budaγ_a 漢拉條面 滿tatangga hangse [10-21b]

tatangγu 漢柜門銅挑牌 滿kanggiri [10-22b]

tatara=mui 漢潮退，凍梃 滿hekcembi，gocibumbi[gocinbumbi!] [10-22b]

tatasi qula 漢縱頭大 滿selbin goro [10-21a]

tatau 漢歪 滿goji [10-23a]

taulai 漢兎 滿gūlmahūn [10-79a]

taulai eǰele=gsen ǰil [!] 漢單閼 滿gūlmahūngga aniya [10-79a]

taulai sar_a 漢如 滿gūlmahūn biya [10-79a]

taulai-yin böger_e 漢栗子 滿jancuhūn usiha [10-79a]

taulai-yin ögesi 漢兎網 滿gūlmahūn i asu [10-79a]

tauqai 漢鉈 滿toose [10-79a]

tawar 漢財 滿nadan [10-50a]

tayaγ [!] 漢杖 滿teifun [10-34a]

tayaγda= [!] 漢往遠撇 滿dengge [10-34a]

tayaγda=mui 漢撇遠輪摔，打噶噶 滿denggembi，fakadambi[fakatambi!] [10-34b]

tayaγdaγul=u=mui 漢使撇 滿denggebumbi [10-34b]

tayaγla=mui 漢拄杖走 滿teifušembi [10-34b]

-tayi+ni，-tayi+bar 漢一併 滿nisihai [10-50a]

tayi=mui 漢祭 滿wecembi [10-52a]

tayi=qu bičig 漢祭文 滿wecere bithe [10-50b]

tayi=qu saba-yin öčüken salaγ_a 漢祭器科 滿wecere tetun i kunggeri [10-50b]

tayi=qu taki=qu ariγudqa=qu kelteş 漢祠祭清吏司 滿wecere juktere bolgobure fiyenten [10-50b]

tayi=qu taki=qu öčüken salaγ_a 漢祭祀科 滿wecere juktere kunggeri [10-50b]

tayi=qu takil 漢祭祀 滿wecen jukten [10-50b]

tayibaγar 漢撇脚 滿kūwaici[kūwanci!] [10-50b]

tayibalǰa=mui 漢摇幌着走，撇着脚走 滿haiharšambi，kūwaicidambi [10-50b]

tayibalkila=mui 漢翩翻 滿haihūljambi [10-51a]

tayibuu 漢柁，太保 滿taibo，taiboo [10-51a]

tayibü' 漢太傅 滿taifu [10-52b]

tayidqura=mui [!] 漢氣平，氣消 滿surumbi，gunirembi [10-53b]

tayidquraγul=u=mui [!] 漢寬解 滿surubumbi [10-53b]

tayiγ_a 漢長毛細狗 滿taiha [10-50a]

tayiγan 漢太監 滿taigiyan [10-50a]

tayiǰi 漢台吉 滿taiji [10-52b]

tayil=u=mui 漢解 滿sumbi [10-51b]

tayil=u=n bodu=qu ger 漢銷算房 滿sume bodoro boo [10-52a]

tayilburi 漢解 滿subuhen [10-54b]

tayilburila=mui 漢講 滿giyangnambi [10-54b]

tayilburilaγul=u=mui 漢使講 滿giyangnabumbi [10-54b]

tayilburilalča=mui 漢齊講 滿giyangnandumbi [10-54b]

tayilburilaldu=mui 漢齊講 滿giyangnanumbi [10-54b]

tayilγ_a 漢祭 滿wecen [10-54a]

tayilγa=mui 漢解脱 滿subumbi [10-54a]

tayilγ_a-yi daγaγa=γsan yosulal-un yabudal-un yamun 漢奉祀禮部 滿wecen be aliha dorolon i jurgan [10-54a]

tayilγ_a-yin kereg-i daγaγa=γsan balγad 漢祠祭署 滿wecen i baita be aliha falgari [10-54a]

tayilγ_a-yin kereg-i daγaγa=γsan yamun 漢太常寺 滿wecen i baita be aliha yamun [10-54a]

tayilγ_a-yin kögǰim-ün bolbasuraγul=qu balγad 漢神樂署 滿wecen i kumun urebure falgari [10-54a]

tayilγ_a-yin mal-i teǰige=kü ayil 漢犧牲所 滿wecen i ulha ujire falgangga [10-54a]

tayilγan-u bičig 漢祝板 滿wecen bithe [10-54a]

tayilγan-u kereglel tariyalang 漢耤田 滿wecere usin [10-54b]

tayilkir 漢隶 滿tailhi [10-54b]

tayiluγda=mui 漢解冤 滿subumbi [10-52a]

tayilul'γ_a 漢註 滿ejehen [10-52a]

tayiquwa 漢鯧魚 滿taihūwa [10-50b]

tayisui tngri 漢太歲 滿taisui enduri [10-51a]

tayiši 漢太師 滿taiši [10-51b]

tayitaγar 漢羅圈腿 滿tunggi [10-51b]

tayiyü'n 漢鮐魚 滿taiyūn [10-52b]

tayizi 漢太子 滿taidzi [10-52b]

tayizi odun 漢太子星 滿taidzi usiha [10-52b]

tayizi šoufü' 漢太子少傅 滿taidzi šoofu [10-53a]

tayizi šouši 漢太子少師 滿taidzi šoodzi [10-53a]

tayizi tayibuu 漢太子太保 滿taidzi taiboo [10-53a]

tayizi tayifu' 漢太子太傅 滿taidzi taifu [10-53a]

tayizi tayiši 漢太子太師 滿taidzi taiši [10-53a]

tayungγ_a ǰiγasu 漢白鯇魚 滿tayungga nimaha [10-34b]

teb tegsi keme=n 漢整齊貌 滿ter tar seme [10-73a]

tebči=kü ügei 漢不忍 滿tabcirakū [10-77b]

tebči=müi 漢捨,屏棄, 忍 滿šelembi, ashūmbi, tebcimbi [10-77b]

tebčil 漢夬 滿ashūn [10-77b]

tebeg 漢毽児 滿jiha fesheleku [10-11a]

tebelid=ü=n namna=mui [!] 漢繞馬脖子射 滿meifen dabali niyamniyambi [10-9b]

tebene ǰeü [!] 漢三楞鍼 滿temene ulme [10-9a]

teberi=müi 漢抱着 滿tebeliyembi [10-10b]

teberi=n ǰolγa=mui 漢抱見禮 滿tebeliyeme acambi [10-10b]

teberigül=ü=müi 漢使抱 滿tebeliyebumbi [10-10b]

teberil 漢抱 滿tebeliyen [10-10b]

teberildü=müi 漢遠來人相抱 滿tebeliyembi [10-10b]

teberinggüi modun 漢抱木 滿forjin moo [10-10b]

tebke 漢弓墊, 弦子馬 滿tebke, berhe [10-78a]

tebke naγa=mui 漢粘弓墊 滿tebke latubumbi [10-78a]

tebkele=müi 漢切肉釘 滿tebkelembi [10-78a]

tebketü em 漢錠子葯 滿farsilaha okto [10-78a]

tebsi 漢方盤, 肉槽, 槽盆 滿fan, yalahū, oton [10-75a]

tečiya=tal_a iniye=müi 漢大笑 滿fancame injembi [10-32b]

tečiyada=ǰi 漢生氣 滿fancahabi [10-32b]

tečiyada=mui 漢忿怒 滿fancambi [10-32b]

tečiyadaγul=u=mui 漢使忿 滿fancabumbi [10-32b]

tečiyadaltai 漢可氣 滿fancacuka [10-32b]

tečiyadam_a qalaγun 漢煩熱 滿fancame halhūn [10-32b]

tede 漢他們 滿tese [10-20a]

tedegene=gsen 漢語急促 滿gojinggi [10-22a]

tedeger 漢他們 滿ce [10-22a]

tedeger-eče 漢比他們 滿cenci [10-22a]

tedeger-i 漢把他們 滿cembe [10-22a]

tedeger-tür 漢在他們 滿cende [10-22a]

tedeger-ün 漢他們的 滿ceni [10-22a]

tedegereki 漢是他們的 滿ceningge [10-22b]

tedeki-yin ki 漢彼處的 滿tubaingge [10-22b]

teden+če 漢比他們 滿cenci [10-22a]

teden+eyiki 漢那些人的 滿teseingge [10-20a]

teden-dür 漢在他們 滿cende [10-22a]

teden-i 漢把他們 滿cembe [10-22a]

teden-ü 漢他們的 滿ceni [10-22a]

tedkü=müi 漢扶助 滿wehiyembi [10-72b]

tedkügül=ü=müi 漢使扶助 滿wehiyebumbi [10-73a]

tedküldü=müi, tedkülče=müi 漢齊扶助 滿wehiyenumbi, wehiyendumbi [10-73a]

tedü 漢即刻 滿uthai [10-23b]

tedüi 漢寡獨 滿teile [10-23b]

tedüi bui ǰ_a 漢既然 滿tetendere [10-23b]

tedüi ču bui ǰ_a 漢既然 滿tetendere [10-23b]

tedüi el_e 漢既然 滿tetendere [10-23b]

tedüyi+činegen 漢那些 滿tutala [10-23b]

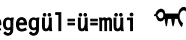
tedüyiken 漢寡獨 滿teile [10-23b]

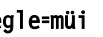
tege=müi 漢載 滿tebumbi [10-36b]

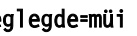
tegede=müi 漢結吧 滿tanjambi [10-35a]

tegeg 漢絃馬絆划子，虎鎗骨划子 滿berge，berhe [10-38a]

tegege=müi  漢攢凑 滿šufambi [10-72b]

tegegegül=ü=müi  漢使攢 滿šufabumbi [10-72b]

tegegle=müi  漢噎住，困住 滿cilimbi，lohombi [10-38b]

tegeglegde=müi  漢被困住 滿lohobumbi [10-38b]

tegegli=müi  漢鑲上釘橫釘 滿jimalambi [10-38b]

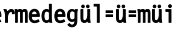
tegelig  漢戳[撞?]木 滿teru [10-36b]

tegemel qongγur  漢乘黃 滿degetu konggoro [10-36b]

-tegen  漢在 滿de [10-38a]

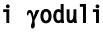
tegerm_e  漢拐磨子 滿hujureku [10-37b]

tegermede=müi  漢磨物 滿hujurembi [10-37b]

tegermedegül=ü=müi  漢使拐物 滿hujurebumbi [10-38a]

tegsi  漢整齊，平 滿teksin，necin [10-67a]

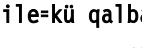
tegsi boruγ_a  漢齊哨箭 滿teksin jan [10-67b]

tegsi γoduli  漢齊骰頭 滿teksin yoro [10-67a]

tegsi kemǰiy_e  漢水平 滿necingge kemun [10-67b]

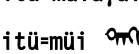
tegsi tegtü[tegetü?]  [?] 漢平臺 滿necingge karan [10-67b]

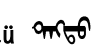
tegsiken  漢畧齊 滿teksiken [10-68a]

tegsile=kü qalbaγ_a  [!]  漢勻匙 滿necingge saifi [10-67b]

tegsile=müi 漢整齊 滿teksilembi [10-67b]

tegsilegül=ü=müi  漢使整齊 滿teksilebumbi [10-67b]

tegsitü malaγai  漢平水冠 滿necingge mahatun [10-67b]

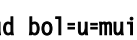
tegsitü=müi  漢穗齊，平之 滿teksilembi，necin obumbi [10-67b]

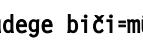
tegtü  漢台 滿karan [10-68b]

tegtü arčiγur  漢抹扒 滿mabulakū[!] [10-68b]

tegü+ber  漢由那裡 滿tederi [10-40b]

tegü=müi  漢採取，撿骨殖 滿gurumbi，tunggiyembi [10-41a]

tegü=r_e od=u=mui  漢去採 滿gurunambi[gurunembi!] [10-41b]

tegüd bol=u=mui  漢欲逢迎畏惧 滿melešetembi [10-43a]

tegüdege bači=müi  漢寫作敏捷 滿fir seme arambi [10-40b]

tegüderke=müi  漢遲疑 滿heošembi [10-42a]

tegülče=müi  漢齊採 滿gurunumbi [10-43b]

tegülder  漢聰慧人，成 滿susultungga，šanggaha [10-43b]

tegülge=müi 漢使採 滿gurubumbi [10-43b]

tegün-dür 漢在他 滿inde [10-42a]

tegün-i 漢把他，把那 滿imbe, terebe [10-42a]

tegün-i tong oγtuqanču bol=u=γsan ügei 漢把他不能怎樣 滿imbe umainahakū [10-42a]

tegün-ü ači-bar 漢戲他 滿terei baili de [10-42a]

tegün-ü busu 漢不是他的 滿iningge waka [10-42a]

tegünče 漢由他，從彼 滿inci, tereci [10-42b]

tegüş 漢雙，全，全部 滿juru, yongkiyan, yohi [10-42b]

tegüş sar_a 漢雙月 滿juru biya [10-42b]

tegüs=tel_e 漢竟然 滿šanggatai [10-42b]

tegüs=ü=müi 漢成全 滿šanggambi [10-40b]

tegüske=küi-ber 漢竟然 滿šanggatai [10-42b]

tegüske=müi 漢使成全 滿šanggabumbi [10-42b]

tegüskel 漢成，終 滿šanggan, duben [10-42b]

tegüskel bütügel 漢完全 滿wajin šanggan [10-42b]

tegüskel-ün bilig egesig [ ]漢南宮[呂?] 滿šanggan i elioi [10-43a]

tegüsül 漢既濟 滿šanggame jabduhan[jabduha!] [10-40b]

tegütegerge=müi[tegüterge=müi?] [?]漢認錯 滿darumbi [10-40b]

teǰige=gsen ečige 漢養父 滿ujihe ama [10-33b]

teǰige=gsen eke 漢養母 滿ujihe eniye [10-33b]

teǰige=gsen keüken 漢養子 滿ujihe jui [10-33b]

teǰige=kü surγaγuli egesig 漢南陔章 滿ujibure tacihiyan i mudan [10-33b]

teǰige=müi 漢養 滿ujimbi [10-33b]

teǰige=r_e od=u=mui 漢去養 滿ujinambi [10-33b]

teǰigebüri 漢牲畜 滿ujima [10-33a]

teǰigebüri beri 漢童養媳婦 滿daruha urun [10-33a]

teǰigebüri γalaγu 漢家雁 滿ujingga niongniyaha [10-33a]

teǰigebüri nuγusu 漢家鳧 滿ujingga niyehe [10-33a]

teǰigebüri qoruqai 漢螟蛉 滿mingmiyaha [10-33a]

teǰigel-ün küriy_e 漢牲口圈 滿ujima i horigan [10-34a]

teǰigelče=müi 漢共養 滿ujindumbi [10-34a]

teǰigelči 漢牛羊吏 滿ulebusi [10-33b]

teǰigeldü=müi 漢共養 滿ujinumbi [10-34a]

teǰigelge=müi 漢使養 滿ujibumbi [10-34a]

teǰigeltü 漢頤 滿ujibun [10-33b]

teǰigeltü kǖü sang edür 漢母倉日 滿ujire calungga inenggi [10-33b]

teke 漢大羊角 滿tehe [10-35a]

teke-yin eber eligetü numu 漢野羊角面弓 滿tehe uihe beri [10-35a]

tekere=müi 漢回來 滿marimbi [10-37b]

tekeregül=ü=müi 漢使回 滿maribumbi [10-37b]

tel'čile=müi 漢山榆 滿subadambi [10-82a]

tel_e= 漢撐 滿tele [10-23b]

tele=müi 漢撐皮 滿telembi [10-24b]

teleg 漢橫樘木 滿urki [10-27a]

telegür 漢戮[撞?]棍 滿ilmahū [10-25a]

telei 漢褲帶 滿telgin [10-25a]

teleül=ü=müi 漢掙跳 滿gūbadambi [10-27b]

teleülkile=müi 漢怒氣冲動 滿niolhucembi [10-27b]

telig 漢女朝衣, 尖頭箭 滿teleri, tiyelin[diyalin!] [10-28b]

telir sebeg 漢喂牛哐 滿kude [10-28a]

temdeg 漢染記, 記 滿nišan, temgetu [10-84b]

temdeg bičig 漢畫押 滿temgetu arambi [10-84b]

temdeg bičig sidke=kü γaǰar 漢辦照處 滿temgetu bithe[bicihe!] icihiyara ba [10-84b]

temdeg modu 漢牌子 滿šusihe [10-84b]

temdeg modu bayičaγa=mui 漢查功牌 滿šusihe baicambi [10-84b]

temdeg utaγ_a 漢烟墩烽火 滿holdon [10-84b]

temdeg-ün dangsa 漢掛號牌 滿temgetu ejehe dangse [10-84b]

temdegle=gči tüsimel 漢主事 滿ejeku hafan [10-85b]

temdegle=gči-yin tingkim 漢都事廳 滿ejeku i tinggin [10-85b]

temdegle=müi 漢記事, 旌表 滿ejembi, temgetulembi [10-85a]

temdegleči 漢知事 滿ejeku [10-85b]

temdeglegül=ü=müi 漢受旌表 滿temgetulebumbi [10-85a]

temdeglel 漢記 滿ejebun [10-85b]

temdegleltü 漢乘 滿ejetungge [10-85b]

temdegtü 漢徵 滿temgetungge [10-85a]

temdegtü bičig 漢票 滿temgetu bithe [10-85a]

temdegtü debel 漢號衣 滿temgetu etuku [10-85a]

temdegtü kösiy_e čilaγun 漢碣 滿temgetu wehe [10-85a]

temdegtü malaγ_a 漢號帽 滿temgetu mahala [10-85a]

temdegtü šusiγ_a 漢令牌 滿temgetu šusihe [10-85a]

temeče=müi 漢争競 滿temšembi [10-29b]

temečegül=ü=müi 漢使争競 滿temšebumbi [10-29b]

temečel 漢爭 滿temšen [10-30a]

temečelče=müi 漢齊爭 滿temšendumbi [10-30a]

temege, temegen 漢駝 滿temen [10-30a]

temegeljin kiryuul [!] 漢駝鷄 滿temege coko [10-30b]

temegen görügesü 漢野駱駝 滿temen gurgu [10-30b]

temegen-ü kökü 漢客瓜 滿guwalase [10-30a]

temegen-ü kökün ongγuča 漢兩尖船 滿fika jahūdai [10-30a]

temegen-ü öngge 漢駝色 滿temeri [10-30a]

temegen-ü qoγulai 漢鷄腸菜 滿ajirgan sogi [10-30a]

temeker 漢駝牛 滿gahūhan [10-30a]

temeljigen_e, temeljigen_e čarčaqai 漢螳螂 滿heliyen, heliyen sebsehe [10-31a]

temesü 漢蓆邊 滿macika [10-29b]

temesü ki=müi 漢織綱[網?]邊 滿maciha arambi [10-29b]

temteri=müi 漢殺絶 滿suntebumbi [10-84a]

temtürkile=müi 漢摸索走 滿hemhimbi [10-86a]

temür 漢五行之金, 鉄 滿aisin, sele [10-31a]

temür čilaγun 漢金石 滿aisin wehe [10-32a]

temür gesertü linqu_a čečeg 漢鉄線蓮花 滿serge šu ilha [10-32a]

temür manču 漢鉄榔頭 滿langtu [10-31b]

temür mančuraγ_a [!] 漢鉄鎚 滿selei[sele!] mala [10-31b]

temür ölügei qadaγasu 漢鉄錠 滿selei holbokū [10-31a]

temür quγur 漢口琴 滿mekeni [10-31b]

temür quγur quγurda=mui 漢撣口琴 滿mekenimbi [10-31b]

temür serege 漢鉄兎児叉箭 滿sele garma [10-31b]

temür silegebür 漢通條 滿selei[selai!] taimin [10-31b]

temür šörgüge 漢鉄蒺藜 滿ninggiyan[!] [10-31b]

temür tngri 漢金神 滿aisin enduri [10-31b]

temür tuqayimal 漢鉄尺 滿selei jušuru [10-32a]

temür+ün dabaγ_a 漢鉄嶺 滿tiyeliyan[diyaliyen!] dabaGan [10-31a]

temür-ün kisuγur nömür=kü arad 漢甲冑之士 滿selei hitha nerere urse [10-32a]

temürlig artai modu 漢鉄黎木 滿selei ilhangga moo [10-32a]

temürsig modu 漢鉄樹 滿selengge moo [10-32a]

tenčir=ü=müi 漢苦了 滿feshembi [10-60a]

tenčiregül=ü=müi 漢摆拆 滿feshebumbi [10-60a]

tende 漢在彼處 滿tubade [10-60a]

tendeki 漢彼處的 滿tubai [10-60a]

tendekiyin ki 漢彼處的 滿tubaingge [10-60a]

teneg 漢愚 滿mentuhun [10-1a]

teneg mungqaγ 漢愚昧 滿mentuhun hūlhi [10-1b]

tenegken 漢畧愚 滿mentuhuken [10-1b]

tenegle=müi 漢行事愚 滿mentuhudembi[mentuhundembi!] [10-1b]

tenegtü=müi 漢說話愚 滿mentuhurembi [10-1b]

teng 漢爬山虎轎 滿hen [10-60b]

teng bol=qu 漢等類 滿gese ojoro [10-60b]

teng čarčaqai 漢勝 滿tebsehe [10-61a]

teng tegsi 漢相等 滿teheren [10-60b]

teng tengčegül=_ü=n 漢相等 滿gese teherebume [10-60b]

teng-ün modu 漢桿子 滿darhūwan [10-60b]

tengče=müi 漢相稱 滿teherembi [10-64a]

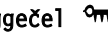
tengčegül=kü ger 漢兌房 滿teherebure boo [10-64b]

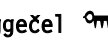
tengčin, tengčelče=müi 漢相等 滿teheren, teheršembi [10-64a]

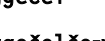
tengge=ǰi 漢正是 滿ci [10-64b]

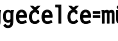
tenggečegül=ü=müi  漢使相等 滿teherebumbi [10-64b]

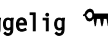
tenggečel [!] 漢相對 滿teheren [10-64a]

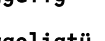
tenggečel  漢天平 滿teherebuku [10-64b]

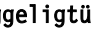
tenggečelče=müi  漢相等 滿teheršembi [10-64b]

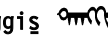
tenggelig  漢車軸, 琴軸 滿temun murikū [10-64a]

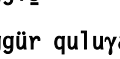
tenggeligtü  漢軸 滿temuhen [10-64a]

tenggiş  漢湖 滿tenggin [10-65a]

tenggür quluγan_a  漢唐鼠 滿duhan[duha!] singgeri [10-66a]

tengke  漢本領 滿ben [10-64a]

tengke aldara=mui  [!] 漢乏透 滿abulikabi[abulimbi!] [10-64a]

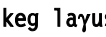
tengkeg laγusa  漢騰 滿terme lorin [10-64b]

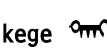
tengkege 漢本是 滿bengsen [10-64b]

tengkegetei  漢有本事 滿bengsengge [10-64b]

tengkelegün  漢康健 滿guigu [10-64a]

tengkür=ü=müi, tengkür=čüküi , 漢餓的無法 滿kiyatumbi, kiyatuhabi [10-65b]

tengküre=ǰi  漢轉過來了 滿aituhabi [10-65b]

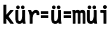
tengküregül=ü=müi  漢救護 滿aitubuhabi [10-65b]

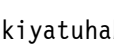
tengkürge=müi 漢餓的無法了 滿kiyatubumbi[kiyatubuhabi!] [10-65b]

tengne=müi  漢駝之 滿acimbi [10-61a]

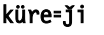
tengnege  漢馱子 滿aciha [10-61a]

tengnegür 漢毘山虎 滿tengneku [10-61b]

tengse=  漢試 滿cende [10-62a]

tengse=müi  漢試看 滿cendembi [10-62b]

tengsegül=ü=müi 漢使試看 滿cendebumbi [10-63a]

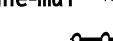
tengseldü=mui, tengselče=müi , 漢齊試看 滿cendenumbi, cendendumbi[cendendembi!] [10-63a]

tengselkile=müi  漢明知故問 滿cendekušembi [10-63a]

tenigir 漢玉有花紋 滿fiyahan [10-1b]

tenigir modun  漢樧木 滿bišuri moo [10-1b]

teniilge=müi  漢弸晒 滿fiyaringgiyambi [10-2a]

teniilgegül=ü=müi  漢使弸晒 滿fiyaringgiyabumbi [10-2a]

tenirge  漢打禽獸的套子 滿maselakū[masalakū!] [10-2a]

tentür müntür 漢楞正樣 滿bbekte bakta, pekte pakta [10-60a]

tentür tantur 漢蹌踉將倒 滿terin terin [10-60a]

tenü=küi-dür kür=be 漢窮極 滿oyon[oron!] de isinaha [10-2b]

tenü=müi 漢油滑透了，老衰邁 滿silkambi, makarambi [10-2a]

tenüg ügei 漢不懂脈 滿ulhingge akū [10-2b]

tenümel 漢油滑 滿silkan [10-2b]

terbum 漢核[垓?] 滿terbun [10-57a]

tere 漢他，那個 滿i, tere [10-43b]

tere čigi 漢那個尚且 滿tere hono [10-44a]

tere γaǰar-tur 漢在彼處 滿tubade [10-43b]

tere metü [!] 漢那樣 滿tenteke [10-43b]

tere metüş 漢那樣的 滿tentekengge [10-43b]

tere+čü bayi=tuγai 漢况且 滿tere anggala [10-45a]

terekü 漢彼處 滿tuba [10-45a]

tereün+eyiki 漢那箇人的 滿tereingge [10-45a]

terge 漢車 滿sejen [10-58a]

terge delbe=be 漢御車 滿sejen jafaha [10-58b]

terge köl=kü emegel 漢車鞍 滿sejen tohoro enggemu [10-58b]

terge seüke-yin kelteş 漢鑾輿司 滿sejen kiyoo i fiyenten [10-58a]

tergeči 漢車夫 滿tergeci[tergici!] [10-58b]

tergečin 漢車戶 滿sejeci [10-58b]

tergel edür [!] 漢望日 滿wangga inenggi [10-59a]

tergen odun 漢帝車 滿abkai šurdejen usiha [10-58b]

tergen-ü bürküül 漢車罩 滿sejen i dobton [10-59a]

tergen-ü emegel-ün γoul qadaγasu 漢車鞍上鉄柱 滿niyaman hadahan[hadaha!] [10-58b]

tergesig aγula 漢車駕山 滿giyobgiya alin [10-58b]

teri tegsi 漢整齊貌 滿ter seme [10-45b]

terigüle=gči čečeg 漢梅花 滿nenden ilha [10-47b]

terigüle=gsen altan kögürge 漢鑄鐘 滿turungge jungken [10-47b]

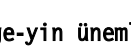
terigüle=gsen qaş tuγuryˌa 漢特磬 滿cohonggo kingkin [10-47b]

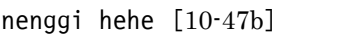
terigüle=gsen sayid  漢首輔大臣 滿ujulaha amban [10-47b]

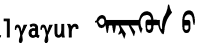
terigüle=müi  漢為首 滿dalambi, ujulambi[ujulembi!] [10-47a]

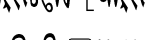
terigülegül=ü=müi  漢使領頭 滿ujulebumbi [10-47b]

terigün  漢第一 滿uju [10-47b]

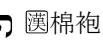
terigün ǰaqaş  漢首領 滿ujungga dangga [10-47b]

terigün ǰerge-yin ünemleküi_tü aq_a  漢一品夫人 滿uju jergi unenggi hehe [10-47b]

terigün-ü ǰalγaγur  漢招 滿uju tuwancihiyakū [10-48a]

terigüten  漢等数 滿jergingge [10-47a]

terigütü  漢為首 滿ujungga, ujungge [10-47a]

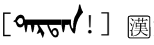
terle=müi  漢有頭緒 滿dube tucimbi [10-57b]

terlig  漢棉袍 滿hubtu [10-58a]

term_e  漢褐子 滿funiyesun [10-58a]

terş  漢悖謬 滿fudasi [10-59a]

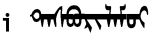
terş eteged  漢乖張 滿fudasi halai[hali!] [10-59a]

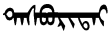
tersle=müi  漢為逆 滿fudarambi [10-59b]

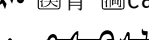
terslegüü  漢逆 滿fudasihūn [10-59b]

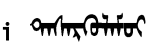
terte 漢對岸 滿bajila [10-57a]

tertege  漢彼岸 滿bajargi [10-57b]

tes=kü ügei  漢受不得 滿hamirakū [10-72b]

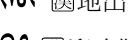
tes=ü=müi  漢受得 滿hamimbi [10-19a]

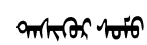
tesbüri=müi  漢耐得住 滿dosombi [10-72a]

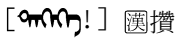
tesbürile=müi  漢能耐遠 滿dosobumbi [10-72a]

tesbüritei  漢耐得住 滿dosombi [10-72a]

tesergü  漢背 滿cashūn [10-15b]

tesergü salkin  漢背風 滿cashūn edun [10-15b]

tesergüle=müi  漢背着 滿cashūlambi [10-15b]

tesergülegül=ü=müi  漢使背 滿cashūlabumbi [10-15b]

tesi 漢順手 滿ici [10-15b]

tesi=müi 漢地出溜 滿fijirembi [10-17b]

tesigür 漢溜冰鞋 滿nisukū [10-18a]

tesigür sumu 漢水箭 滿jeseri[jaseri!] [10-18a]

teske= 漢攢 滿šufa [10-72b]

teskel ügei 漢不勝 滿alimbaharakū [10-72b]

teskeyi=müi 漢羞的面紅 滿duksembi [10-72b]

tesüre=müi 漢失明 滿efebumbi [10-19a]

tetekei 漢打寒噤声 滿ededei [10-22a]

teüD bol=u=mui 漢厭煩 滿ek sembi [10-79b]

teüD teyiD ki=ǰü 漢叱咤 滿ek tak seme [10-79b]

teüken+du, teüken-d'ü 漢能幾何 滿giyanakū [10-79b]

teyile=ǰi 漢弔賻 滿coron gocika [10-51b]

teyimü 漢那樣 滿tuttu [10-52a]

teyimü anu 漢那樣者 滿tuttungge [10-52a]

teyimü bol=tuγayilan 漢巴不得一声 滿bahaci tuttu [10-52a]

teyin čigiraγ 漢大狀 滿amba etuhun [10-53b]

teyin sidurγu tangkim 漢至公堂 滿ten i tondo tanggin [10-53b]

teyinken 漢畧徃那邉些 滿casikan tuttusi [10-53b]

teyir=ü=müi 漢単腿弾 滿matalambi [10-52b]

tikin bilǰuuqai 漢題鵡 滿tingguri cecike [11-1b]

tilar ǰögei 漢大馬蜂 滿suilan [11-1a]

ting 漢廳 滿ting [11-1b]

tingkim 漢廳 滿tinggin [11-2a]

tingkim-ün öčüken salaγ_a-yin ger 漢廳科房 滿tinggin i kunggeri boo [11-2a]

tiqu bilǰuuqai 漢提壺鳥 滿tinggu cecike [11-1a]

tiqutu 漢鵜鶘 滿tilhūtan [11-1a]

tirang 漢鬼崇 滿manggiyan [11-1b]

tirang üker 漢夔 滿dokdorgan[dokdorhan!] [11-1b]

titan sibau 漢題鶻 滿tildargan[tiltargan!] [11-1a]

titim 漢五佛冠 滿fucihingge mahala [11-1a]

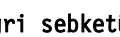
tngri 漢天，神 滿abka, enduri [10-69b]

tngri bol=u=mui 漢逝 滿urimbi [10-70b]

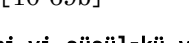
tngri čengkeger 漢天氣清肅 滿abka fundehun [10-69b]

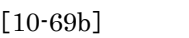
tngri egüden-i nege=kü egesig 漢啟天門之章 滿abkai duka be neire mudan [10-70a]

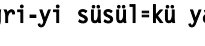
tngri medege 漢天知道 滿abka saru [10-69b]

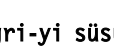
tngri sebketü=ǰi  漢天帶微雲 滿abka heyenehebi [10-69b]

tngri-yi aǰiraγul=u=mui  漢請神 滿enduri be jibumbi [10-69b]

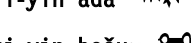
tngri-yi süsül=kü yamun  漢欽天監 滿abka be ginggulere yamun [10-69b]

tngri-yi süsül=kü yamun-u Deş tüsimel  漢欽天監監副 滿abka be ginggulere yamun i ilhi hafan [10-70a]

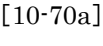
tngri-yi süsül=kü yamun-u erkile=gsen tüsimel  漢欽天監監正 滿abka be ginggulere yamun i aliha hafan [10-69b]

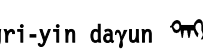
tngri-yin ada  漢天生的惡人 滿abkai ari [10-70a]

tngri-yin bošuγ  漢天命 滿abkai hese [10-70a]

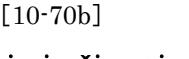
tngri-yin buγu_tu kigiri  漢天鹿旗 滿abkai buhūngge kiru [10-70a]

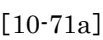
tngri-yin čirig  漢天兵 滿abkai cooha [10-71a]

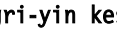
tngri-yin daγun  漢雷 滿akjan [10-70b]

tngri-yin dürimtü saba  漢天體儀 滿abkai durungga tetun [10-70b]

tngri-yin ǰiruqai-yin qaγaş  漢天文科 滿abkai šu i hontoho [10-71a]

tngri-yin kesigtü sayin edür  漢天恩日 滿abkai kesingge inenggi [10-71a]

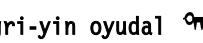
tngri-yin köbegün  漢天子 滿abkai jui [10-71a]

tngri-yin kürdü  漢符 滿karmani [10-71a]

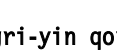
tngri-yin küü  漢神庫 滿enduri namun [10-71a]

tngri-yin moritu kigiri  漢天馬旗 滿abkai moringga kiru [10-71a]

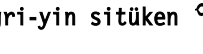
tngri-yin oyudal 漢天河 滿sunggari bira [10-70a]

tngri-yin örelgetü edür  漢天赦日 滿abkai guwebuhen inenggi [10-70a]

tngri-yin qormui  漢天涯 滿abkai buten [10-70a]

tngri-yin singsi=gči  漢天文生 滿oron i šusi [10-70b]

tngri-yin sitüken  漢神牌 滿enduri nikebun [10-70b]

tngri-yin taγalal_tu edür  漢天願日 滿abkai buyecukengge inenggi [10-70b]

tngri-yin turuγ 漢天鹿 滿abkai buhū [10-70b]

tngri-yin üreǰil 漢天派 滿abkai fisen[!] [10-70b]

tngriş bayasqulangtu kögǰim 漢慶神歡 滿enduri urgunjebure[urgunjere!] kumun [10-71b]

tngrisün čibaγ_a 漢天枣 滿sorotu [10-71a]

tob, tob tob 漢忽想起 滿cik[!], cik[!] cik[!] [11-40a]

tob tob ki=ǰü sana=mui 漢忽然想起 滿cik! cik! seme gūnimbi [11-40a]

tobad[?] [?] 漢木方盘 滿fan [11-9b]

tobči 漢奶頭嘴，鈕子 滿tumiha，tohon [11-40a]

tobči=mui 漢舉要告訴 滿tonggimbi [11-40a]

tobčiγurla=mui 漢打節子 滿tobcalambi[tobcilambi!] [11-40b]

tobčila=mui 漢打結子，扣鈕子 滿gokjimbi，tohomimbi [11-40b]

tobčilaγul=u=mui 漢使打結子 滿gokjibumbi [11-40b]

tobčiluur 漢嗉底，鳥銷子 滿tashū，kenggiri[!] [11-40b]

tobčiluur temür 漢釘吊 滿damjan sele [11-40b]

tobčin-u silbi 漢鈕縈 滿tohon i fesin [11-41a]

tobčirauduγul=u=mui 漢打結子 滿umiyahalambi [11-40b]

tobčiy_a 漢綱，総数 滿hešen，šošohon [11-40b]

tobčiya=mui, tobčiyala=mui 漢総之 滿šošombi [11-40b]

tobi 漢毡帽 滿kamtu [11-9b]

tobi=mui 漢起平花 滿dushumbi [11-9b]

tobiγul=u=mui 漢使起 滿dushubumbi [11-9b]

tobilγ_a [!] 漢幘 滿kamtun [11-9b]

tobki=mui 漢釘書 滿kiyalambi [11-41a]

tobki=qu duγtuyila=qu küi 漢做書作 滿kiyalara dobtoloro falga [11-41a]

tobkiy_a 漢一刀紙 滿kiyan [11-41a]

tobraγ bol=u=mui 漢灰燼 滿gilgambi [11-41a]

toburu laγusa 漢駝駝 滿tomotu lorin [11-10a]

toburuu 漢泡子什件 滿mursa [11-10a]

toburuu-ni qošuu 漢燕尾什件 滿maishan[maisha!] [11-10a]

toburuutu γadasu 漢鉋釘 滿tono[tonio!] jinggeri [11-10a]

todadqa=γči sil 漢顯微鏡 滿badarambungga buleku [11-14a]

todqarla=γči ükül-ün tngri [!] 漢拔煞 滿heturen budere enduri [11-39b]

toduγ 漢鴣 滿humudu [11-17b]

toduqun 漢醒 滿getuhun[getehun!] [11-16b]

todurqai 漢明白 滿getuken [11-17b]

todurqayila= 漢使明 滿getukele [11-17b]

todurqayila=mui 漢察明 滿getukelembi [11-17b]

todurqayilaγul=u=mui 漢使察 滿getukelebumbi [11-17b]

toγ toγ kiǰü 漢心跳 滿tuk[turuk!] tuk seme [11-34b]

toγ_a 漢紀念，数目 滿to，ton [11-2b]

toγa=qu ügei 漢不算数 滿daburakū [11-3a]

toγ_a-yin kem [!] 漢法馬 滿ton i kemun [11-2b]

toγača=mui，toγa=mui 漢算数 滿dabumbi [11-3a]

toγalaγul=u=mui 漢使数 滿tolobumbi [11-3a]

toγan 漢数目 滿ton [11-3b]

toγatai 漢稀少 滿tongga [11-3a]

toγdausu 漢小根菜 滿maca [11-36b]

toγduuri 漢釘骨釘的木楦 滿goito [11-37b]

toγla=mui 漢衆獸跳舞，撒歡，撒嫩 滿gūyambi，aihadambi，fiyanggūršambi [11-37b]

toγlalča=mui [!] 漢衆獸舞 滿gūyandumbi [11-37b]

toγli buryasu [!] 漢獨莖柳 滿hadama burga [11-38a]

toγluyi=γsad 漢壯大大的 滿fiyangtahūri [11-38a]

toγluyi=γsan [!] 漢壯大 滿fiyangtahūn [11-38a]

toγluyi=mui 漢胖壯 滿fiyangtanambi [11-38a]

toγsi=mui 漢驚避，敲 滿toksimbi [11-35b]

toγsi=qu kučün-ü kümün 漢更夫 滿foringga hūsun [11-35a]

toγsiγur 漢梆子，小槌子 滿forikū，toksikū [11-35a]

toγsiγurči 漢打更人 滿ging forisi [11-35a]

toγsiγury_a [!] 漢山啄木 滿fiyorhon [11-35a]

toγsiǰu od=ba 漢獸驚奔避 滿finteme genehe [11-35b]

toγsiya=mui 漢擊冰赶魚 滿tonjimbi [11-35b]

toγšači 漢驚獐 滿aksara sirga [11-36a]

toγta=ba 漢安定了 滿toktoho [11-36b]

toγta=γči neretü eǰen 漢定 滿toktontu enduri [11-36b]

toγta=mui 漢定準 滿toktombi [11-36b]

toγtaγa=mui 漢定，决断 滿toktobumbi，lashalabumbi [11-36a]

toγtaγa=qu üge 漢出語 滿toktobure gisun [11-36a]

toγtaγaǰa=mui 漢水流渟處 滿toktonombi [11-36b]

toγtaγuri ügei 漢無定準 滿toktohon akū [11-36b]

toγtamal 漢汀 滿talfa [11-36b]

toγtani=mui 漢定，定立，止 滿taksimbi，ilimbi，ilinambi [11-36a]

toγtaniγul=u=mui 漢安撫，使定 滿tohorombumbi，ilinambi [11-36a]

toγtanil 漢立止 滿ilin [11-36a]

toγtanil ügei 漢毋必 滿urunakū akū [11-36a]

toγtuuri ügei 漢馬不把滑 滿šoforo akū [11-37b]

toγtuuri_tai 漢馬把滑 滿šoforo sain [11-37b]

toγu 漢鍋 滿mucen [11-3b]

toγu=ba 漢容得下，已補数 滿yongko，dehe [11-4a]

toγu=γsan ügei 漢未補数 滿dehekū[tehekū!] [11-7b]

toγu=mui 漢補班 滿dembi [11-5a]

toγuča=mui 漢算上班 滿dabumbi [11-5a]

toγuči=mui 漢算入数内 滿dabumbi [11-5a]

toγudaγ 漢羊锡 滿todo [11-4b]

toγuγ_a 漢鍋 滿mucen [11-4a]

toγuγači 漢厨子 滿mucesi [11-4a]

toγuγači-yin öčüken salaγ_a 漢厨役科 滿mucesi i kunggeri [11-4a]

toγuγan küliş 漢鼎 滿mucihiyan [11-4a]

toγuγu=mui 漢准補班 滿debumbi [11-4a]

toγun-u šuur 漢刷箒 滿hašakū [11-7b]

toγunu 漢木圈頂 滿tono [11-3b]

toγur uraq_a 漢雀套子 滿gofoho [11-7a]

toγurčaγ kenggerge 漢托羅鼓 滿torgikū tungken [11-7b]

toγurčuγ 漢花心 滿jilha [11-7b]

toγuri=mui 漢轉迷伏獸，繞彎 滿šurdembi，mudalimbi [11-5b]

toγuriγla=mui 漢字傍圈 滿ergunembi，torgimbi [torkimbi!] [11-6a]

toγuriγul=u=mui 漢使轉圈 滿šurdebumbi [11-5b]

toγurilγ_a 漢轉湾處 滿murihan [11-6a]

toγurin，duγuriγ 漢整，口面，車輪 滿hūsime，erguwen，tohoro [11-5b]

toγurin kiib malaγ_a 漢四周巾 滿hūsime šufatu [11-5b]

toγuriu dalang 漢越堤 滿mudangga dalan [11-6a]

toγuriu_tu kigiri 漢仙鶴旂 滿bulehengge kiru [11-6b]

toγurud čečeg 漢白鶴花 滿yadana ilha [11-6b]

toγuruγul 漢托羅 滿torgikū [11-6a]

toγurungγui 漢小腸 滿tohoro duha [11-6b]

toγuruu 漢鶴 滿bulehen [11-6b]

toγuruu terigütü tulγurun üsüg 漢鶴頭篆 滿bulehen ujungga fukjingga hergen [11-6b]

toγuş 漢孔雀 滿tojin [11-8a]

toγuş-un kigiri 漢孔雀旗 滿tojingga kiru [11-8a]

toγuş-un otuγ_a 漢孔雀翎 滿tojin funggala [11-8a]

toγuş-un ödün-ü esi_tü labari 漢翠華盖 滿tojin funggaha saracan [11-8a]

toγuş-un ödün-ü kigiri 漢翠華旗 滿tojin funggaha kiru [11-8a]

toγusliγ 漢孔鳥 滿tojin gasha [11-8b]

toγusq_a 漢磚 滿feise [11-8a]

toγusq_a modun-u öčüken salaγ_a 漢磚木科 滿feise mooi kunggeri [11-8a]

toγusqan-u qaγalγ_a 漢磚門 滿feisei duka [11-8b]

toγuş_tu dekigür 漢孔雀扇 滿tojingga šun dalikū [11-8a]

toγusu 漢塵埃 滿buraki [11-4b]

toγusura=mui 漢風揚塵 滿burakišambi[burkišambi!] [11-4b]

toγutu 漢負斧 滿mucejun[mucecun!] [11-4b]

togimal ǰiruγtu 漢陽文 滿a jijun [11-22a]

togimal ǰiruγ_tu tokiyal temdeg [illegible] 漢陽文合符 滿a jijun acangga [11-22a]

toi [illegible] 漢筵席 滿yengsi [11-27b]

toǰil nuγusu [illegible] 漢頭頦 滿tulgiri niyehe [11-21b]

toki [illegible] 漢駝雞, 四輩奴 滿to gi, genggiyesu [11-22a]

tokir [illegible] 漢蹩手 滿gafa [11-23b]

tokira=mui [illegible] 漢自然生成 滿banjinambi [11-23b]

tokiyal [illegible] 漢效驗, 姤 滿acabun, ucara [11-22b]

tokiyal temdeg [illegible] 漢合符, 符節 滿acangga, acangga temgetu [11-22b]

tokiyala=mui [illegible] 漢遹眼色 滿arambi [11-22b]

tokiyaldu=mui [illegible] 漢遭際 滿tušambi [11-23a]

tokiyalduγul=qu kenggerge [illegible] 漢應鼓 滿acabure tungken [11-23b]

tokiyalduγul=qu kög [illegible] 漢應鐘 滿acabun i fulhun [11-23b]

tokiyalduγul=u=mui [illegible] 漢撞見 滿tunggalabumbi [11-23a]

tokiyalduγul=_u=n nayiraγul=u=γči [illegible] 漢編修 滿acabume banjibukū [11-23a]

tokiyalduγul=_un ǰokiya=γči tüsimel [illegible] 漢纂修官 滿acabume arara hafan [11-23a]

tokiyalduγul=_un ungsi=qu ayil [illegible] 漢對讀所 滿acabume hūlara falGangga [11-23a]

tokiyalduγul=_un ungsi=qu tüsimel [illegible] 漢對讀官 滿acabume hūlara hafan [11-23b]

tokiyalγa=mui [illegible] 漢徵驗善惡 滿acabumbi [11-22b]

tokiyaltu malaγai [illegible] 漢忠精冠 滿tušangga mahatun [11-23a]

tolaγai γuduyi=mui [illegible] 漢低頭 滿uju gidambi [11-19a]

tolbatu alim_a [illegible] 漢檳子 滿merseri [11-45a]

tolbu [illegible] 漢玳[?]瑁, 豹花馬 滿hurugan, tobtoko [11-45a]

tolbun dalabčitu [illegible] 漢麻翼 滿mersengge asha [11-45b]

tolbutu [illegible] 漢菊花青 滿tolbotu [11-45a]

toli [illegible] 漢鏡 滿buleku [11-18b]

tolila=mui [illegible] 漢照 滿bulekušembi [11-18b]

tolin-u ger [illegible] 漢鏡袋 滿buleku dobton [11-18b]

tolki [illegible] 漢粗粗率率 滿masiri [11-45b]

toltu 漢刀把頂束 滿guye, toldohon [11-45b]

toluγai 漢頭 滿uju [11-19a]

toluγai ebed=dü=müi 漢頭疼 滿uju nimembi [11-19a]

toluγai ereü [!] 漢頭下頦 滿uju sencehe [11-19a]

toluγai ergi=müi, tolugai ergile=müi 漢抬頭 滿uju liyeliyembi, uju liyeliyešembi [11-19a]

toluγai öndüyi=müi 漢抬頭 滿uju tukiyembi [11-19b]

toluγai-ban ergi=müi 漢回頭 滿uju marimbi [11-19b]

tolulaγ [!] 漢在子 滿aihūju [11-20a]

tolumǰi 漢渾屯獸 滿lampari [11-20b]

tom 漢獸經 滿junta [11-46a]

tomila=mui 漢派 滿tomilambi [11-21a]

tomilaγul=u=mui 漢使派 滿tomilabumbi [11-21a]

tomilalča=mui 漢齊派 滿tomilandumbi [11-21a]

tomu= 漢剝 滿hūwamiya [11-21a]

tomu=mui 漢剝 滿hūwamiyambi [11-21a]

tomuγul=u=mui 漢圍坐 滿orhombi [11-21a]

tomuγura=mui 漢傷風 滿wanggiyanambi [11-21a]

tomuγurγ_a ügei 漢話不聯貫 滿fuliburakū[folimburakū!] [11-21a]

tomurčaγ 漢魚籠, 篦嘴 滿uku, anggūta [11-21b]

tomurun 漢清楚 滿tomorhon [11-21b]

tomuṣ sibauqai 漢劉木 滿corhon [11-21b]

tongγaγ bilǰuuqai 漢戴頒 滿sutuhūn[suduhūn!] cecike [11-33a]

tongγulǰuur bilǰuuqai 漢搖臀雀 滿tukiyeri cecike [11-34a]

tongγurčila=mui 漢使翻觔斗 滿tonggolimbi [11-34a]

tongγurčuγ 漢觔斗 滿tonggolikū [11-33b]

tongγurčuγla=mui 漢打觔斗, 撂撅子 滿fiyokocombi, tonggolimbi [11-34a]

tongγurčuγlaγul=u=mui 漢使翻 滿tonggolibumbi [11-34a]

tongγuril bilǰuuqai 漢五更囀 滿guwenden cecike [11-33b]

tongγuyi=mui 漢聳後身 滿sonombi [11-33b]

tongnuγur nuγusu [!] 漢鶻蹄 滿hūlgican niyehe [11-32b]

tongsi= 漢鑿 滿tongki [11-34a]

tongsi=qu 漢鎖打木 滿torhon [11-34a]

tongsiγur 漢點 滿tongkišakū [11-34a]

tonil=ba 漢脫離了 滿ukcaha [11-2b]

tonil=u=mui 漢解脫開 滿uksalambi [11-2a]

tonu=mui 漢截奪 滿tembi, heturembi [11-2b]

tonulǰi 漢炉條 滿tukda [11-2b]

tonun ǰimiş 漢多南子 滿šušuri [11-2b]

toqu=mui 漢備馬 滿tohombi [11-5a]

toquγul=u=mui 漢使備 滿tohobumbi [11-4a]

toquγusu neyilegül=ü=müi 漢壓縫 滿joman[juman!] acabumbi [11-4a]

toqui 漢尺, 肘 滿jušuru, mayan [11-6b]

toqum 漢鞴 滿tohoma [11-9b]

toqum-un qayidaγ 漢鐙磨 滿tohoma i daldakū [11-9b]

toquni=mui 漢安撫 滿torhorombi [11-3b]

toquniγul=u=mui 漢使安 滿tohorombumbi [11-3b]

toqur=u=mui 漢勤慰 滿torombi [11-6a]

toquruγul= 漢解勤 滿torombu [11-6a]

toquruγul=u=mui 漢勸慰 滿torombumbi [11-6a]

toquyila=mui 漢拐弯 滿mudakiyambi [11-7a]

tor=ba 漢套住了 滿taha [11-30b]

tor=u=mui 漢套住 滿tambi [11-26a]

torbu talbi=mui 漢放施食 滿yoge sindambi [11-31a]

torbu talbi=qu tabčang 漢施食台 滿yoge sindara karan [11-30b]

torbung küliş 漢鼻 滿hacuhiyan [11-31a]

torčigina=tal_a 漢熟快 滿tangsime [11-32a]

torčiginaγul=u=mui 漢連擊 滿tangsimbi [11-32a]

torčiginam_a [漢!] 漢跪的急 滿kitir seme [11-32a]

torγ_a 漢緞 滿suje [11-29b]

torγa=mui [漢!] 漢罰, 定擬 滿kerulembi, tuhebumbi [11-30a]

torγaγuli 漢連累 滿ušabun [11-29b]

torγamsuγ 漢紬子 滿suri [11-30a]

torγan-u küü 漢緞疋庫 滿suje i namun [11-30a]

torγu=mui 漢套住 滿tabumbi [11-30a]

torγu=n γoqada=n 漢牽扯 滿tabume goholome [11-30b]

torγu=qu ögesi 漢黏網 滿tabure asu [11-30a]

torγučuγ malaγ_a 漢寬沿帽 滿torhikū mahala [11-30a]

torγud nige qosiγu 漢土爾扈特一旂 滿turgūd emu gūsa [11-30b]

torγuγla=mui 漢乱牽扯 滿tabušambi [11-30b]

torγuγulitu büse 漢鏟子帶 滿tabukū umiyaka [11-30a]

torγun 漢缺少 滿ekiyehun [11-30a]

torγuuli 漢小鏟子 滿tabukū [11-30b]

torki=ǰu 漢水旋轉處 滿tor seme [11-32a]

torluγ 漢紅爆木 滿tukden moo [11-31b]

torta=ǰu 漢火着起 滿cing seme [11-31a]

tortuγ 漢塌灰 滿fongsonggi [11-31b]

tortuγla=ǰi 漢已燻黑 滿fongsokobi[fongsohobi!] [11-31b]

tortuγla=mui 漢燻黑 滿fongsombi [11-31b]

toru 漢飛塵，痕跡 滿toron [11-25b]

toru suusar 漢掃雪 滿ayan harsa [11-25b]

toru=n abaldu=n 漢磕絆 滿tame afame [11-26b]

toruγ 漢塌灰 滿fongson [11-26b]

toruγda=mui 漢累 滿ušabumbi [11-27a]

torui 漢奶光猪 滿mihan [11-26b]

torum orki=mui 漢纏絨 滿subeliyen hūsimbi [11-27a]

torumtai 漢垛児 滿karanidun [11-27a]

torumtuγ 漢篕嘴 滿anggatu [11-27a]

toş= 漢防備，擎 滿toso，ali [11-38a]

tos=u=mui 漢防備，瀝 滿tosombi，sekiyembi [11-13a]

tosiluγ 漢羊桃 滿uluri [11-11b]

tosqu 漢莊 滿tokso [11-38b]

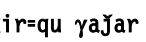
tosqu toluγai nuγusu 漢紫頭鴨 滿dudu niyehe [11-38b]

tosqu tüli 漢屯莊 滿tokso tuli [11-39a]

tosqu war_a 漢滴水 滿sabdangga wase [11-39a]

tosquγul=u=mui 漢使防 滿tosobumbi [11-39a]

tosquγur，tosqurtu 漢托碟 滿taili [11-39a]

tosqun-i ǰakir=qu γaǰar  漢官莊房 滿tokso be kadalara ba [11-39a]

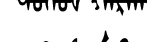
tosqun-iyar, tosburi  漢下屯去, 瓦瓶 滿toksorome hofin [11-39a]

tosqur  漢散水, 碾台 滿aligan alikū [11-39a]

tosqur-un baγan_a  漢擎天柱 滿aligan i tura [11-39a]

tosu  漢油, 桐油 滿nimenggi, simenggi [11-12b]

tosula=  漢令上油 滿simenggile [11-13a]

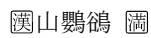
tosula=mui  漢上油 滿simenggilembi [11-13a]

tosulaγul=u=mui  漢使上油 滿simenggilebumbi [11-13a]

tosun qaryai  漢紫杉 滿takta moo [11-13a]

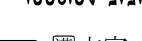
tosun qaryan_a  [!] 漢樺木 滿šajilan [11-13a]

tosun sitaγamal ǰula  漢油燈盞 滿nimenggi dabukū [11-13a]

tosun-dur bučalγ_a=  漢烹炸 滿ciru [11-13b]

tosun-dur bučalγa=mui  漢烹炸 滿cirumbi [11-13b]

tosun-dur bučalγaγul=u=mui  漢使烹 滿cirubumbi [11-13b]

tošiman ǰimiş  漢櫓罟子 滿hithari[hiohari!] [11-14a]

toti  漢鸚鵡 滿yengguwehe [11-14a]

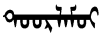
totiγ  漢山鸚鴿 滿kiongguhe [11-14a]

totiltai  漢鸚鵡 滿yenggūhe [11-14b]

totimsuγ  漢科(料?)哥 滿kinggiri [11-14b]

totuntu  漢淘河 滿totan [11-17b]

toubad čečeg  漢石蓮花 滿wehe šu ilha [11-41b]

toujing  漢末家, 末尾 滿lala [11-42b]

touliγ 漢土梟 滿tušahū [11-42a]

tour 漢網, 法網, 簷網 滿alga!, asu, yasha [11-43a]

tour čečeg 漢寶網花 滿hiyaluri ilha [11-43b]

tour modu 漢梧桐樹 滿urangga moo [11-43a]

tour qabtaγ_a 漢繩絡子 滿hiyalu [11-43a]

tour taγarčuγ 漢肉絡子 滿hari [11-43a]

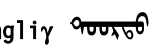
tour uraq_a [!] 漢鉄包 滿yasha [11-43a]

tour-un qaγalγ_a 漢橛扇 滿yashangga uce [11-43b]

tourai čečeg 漢象蹄花 滿fatari ilha [11-43a]

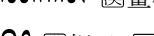
tourla=mui 漢網, 拴隔子眼 滿algambi, yashalambi [11-43b]

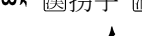
tourlaγul=u=mui  漢使拴 滿yashalabumbi [11-43b]

tourtu dalangliγ  漢玲瓏壩 滿yashalaha dalangga [11-43b]

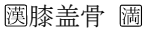
tous̱  漢樺皮 滿tolhon [11-43b]

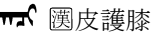
tousla=mui 漢畫樺皮 滿tolholombi [11-43b]

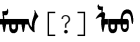
toyibur  漢拐子 滿guwaige [11-28a]

toyid-un modun  漢羅漢木 滿argon moo [11-29a]

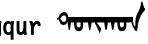
toyiγ 漢膝盖骨 滿tobgiya [11-29a]

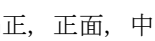
toyiγči  漢皮護膝 滿takitu [11-29a]

toyimuγ  [?]  [!] 漢螭 滿muhūlu [11-29a]

toyimuγ  漢無角騸羊 滿moholo [11-29a]

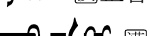
toyiqun šongqur  漢海東青 滿šongkoro [11-27b]

töb  漢正, 正面, 中軍纛 滿tob, cin, fere [11-69b]

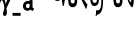
töb ǰalan  漢頭甲 滿fere jalan [11-70a]

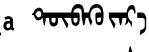
töb-iyer  漢正合 滿tob seme [11-70a]

töb-ün ger 漢正房 滿cin i boo [11-70a]

töb-ün qaγalγ_a  漢正門 滿cin i duka [11-70a]

töbe=kü yar_a  漢馬癰 滿ukuhu yoo [11-48a]

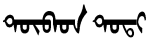
töbed boγursuγ  漢螺螄餑餑 滿tubet efen [11-48b]

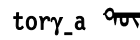
töbed modun-u šabtal   [!] 漢蕃柿 滿tubet mooi hasi [11-48b]

töbed toti  漢番鸛鴿[?] 滿tubet kiongguhe [11-48b]

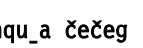
töbed üsügtü torγ_a  漢西番字緞 滿tanggūt hergenehe suje [11-48a]

töbed-ün linqu_a čečeg 漢西蕃蓮花 滿tubet šu ilha [11-48b]

töbed-ün surγaγuli  漢唐古忒學 滿tanggūt tacikū [11-48b]

töbedlig čečeg  漢西番葵花 滿tubet abuha ilha [11-48b]

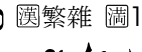
töbeg 漢繁雜 滿largin [11-48a]

töbsin aγ_a  漢安人 滿nesuken hehe [11-70b]

töbtü 漢中軍 滿feretu [11-71a]

töbün  漢結喉 滿gūngkan [11-49a]

töbüntü=ǰi 漢結喉長了 滿gūngkanahabi [11-49a]

töčinen  漢那些 滿tutala [11-55a]

tödege  漢小児褲腰攀帶 滿toli [11-51a]

tödeüli 漢靴鞋的攀児 滿senciku [11-51b]

töge 漢中指一扎 滿to [11-55b]

tögele=müi 漢丈量 滿celembi [11-55b]

tögelegül=ü=müi [!] 漢使量 滿celebumbi [11-55b]

tögelegür 漢五尺杆 滿celeku [11-56a]

tögen_e 漢金銀等苗子 滿siren [11-55b]

tögen_e talbi=mui 漢灸艾子 滿suiha sindambi [11-55b]

tögene=müi 漢焼柳枝熨瘡 滿tungnimbi, tunggulembi [11-55b]

tögenegle=müi [!] 漢焼出柳汁熨咬傷 滿tungnimbi[tungniyambi!] [11-55b]

tögenegül=ü=müi 漢使焼柳枝 滿tungnibumbi [11-55b]

tögeri=müi 漢迷乱, 混乱心思 滿farfambi, falabumbi [11-56a]

tögerigde=ǰi 漢迷乱了 滿farfabuhabi, [11-56b]

tögerigde=müi 漢迷乱 滿farfabumbi [11-56b]

tögüčeg 漢烟頭 滿golton [11-56b]

tögüri=müi 漢迷路[?] 滿fambumbi [11-57b]

tögürig 漢弓胎子, 圓 滿giru, muheliyen [11-57b]

tögürig boruγ_a 漢圓哨箭 滿muheliyen jan [11-58a]

tögürig čabči=mui 漢砍弓胎 滿giru sacimbi [11-58a]

tögürig dobu mandal 漢圓丘 滿muheliyen muhun [11-58a]

tögürig pai 漢鼓子 滿tungken [11-58a]

tögürig pai elgü=kü kemǰiy_e 漢法口 滿tungken lakiyara kemun [11-58a]

tögürig pai-yin γoduli 漢鼓子骰頭 滿tungken yoro [11-58a]

tögürig pai-yin güyüče 漢法口 滿tungken i kemun [11-58a]

tögürigde=müi 漢迷乱 滿farfabumbi [11-58a]

tögürigken 漢畧圓 滿muheliyeken [11-58b]

tögürigtü mangnuγ 漢小團龍粧緞 滿bolin gecuheri [11-58b]

töküge tomuγu ügei 漢無精打彩 滿ebi habi akū [11-57a]

tökügere=müi 漢撿骨殖 滿tomsombi [11-57a]

tökügerege=müi 漢使撿骨殖 滿tomsobumbi [11-57b]

tölge γuyu=mui 漢求簽 滿sibiya baimbi [11-71a]

tölgeči ebesü 漢著 滿šengkiri [11-71b]

tölgede=müi 漢圓光 滿foyo fajitambi [11-71b]

tölü=müi 漢還 滿toodambi [11-52b]

tölüb 漢模樣 滿muru [11-53b]

tölüb ügei, tölüb γar=ba 漢沒規模児[見!], 有規模児[見!] 滿muru akū, muru tucike [11-53b]

tölüble=müi 漢彷佛 滿murušembi [11-54a]

tölübtei 漢模樣相似 滿murungga [11-54a]

tWlüge 漢替 滿funde [11-53a]

tölüge köge=gči 漢驍騎校 滿funde bošokū [11-53a]

tWlüge_čile=n 漢為替 滿julefun [11-53a]

tölügele= 漢替攩 滿dangna [11-53b]

tölügele=müi 漢代替, 替 滿dangnambi, funde ombi [11-53b]

tölügele=n üiled=ü=müi 漢代[伐!]作事 滿funde weilembi [11-53b]

tölügesüle=müi 漢賒 滿darumbi [11-53a]

tölügesülegül=ü=müi 漢使賒 滿darubumbi [11-53a]

tölügesün keüken, tölügesün köbegün 漢沒生子 滿anakū jui [11-53a]

tölügül=ü=müi 漢使還 滿toodabumbi [11-53b]

tölüǰi=ǰi 漢出長了 滿situhabi [11-53a]

tölüǰi=müi 漢漸長, 發 滿situmbi, tulejembi [11-52b]

tWlüǰire=müi 漢漸長大 滿šutumbi [11-53a]

tömüge 漢鉞 滿argacan [11-54b]

töngki= 漢刳裏 滿kūwacara [11-68a]

töngki=müi 漢刳 滿kūwacarambi [11-68b]

töngkigül=ü=müi 漢使刳 滿kūwacarabumbi [11-68b]

tWri=be 漢迷路了 滿famaha [11-59b]

tWri=müi 漢走迷了 滿famambi [11-59b]

törküm 漢娘家 滿dancan [11-67a]

törkümle=müi 漢娘家去 滿dancalambi [11-67b]

törü 漢國家 滿boo [11-60a]

törü yosu 漢道統 滿doro yoso [11-60b]

törü=gsen aq_a 漢胞兄 滿banjiha ahūn [11-63b]

törü=gsen degüü 漢胞弟 滿banjiha deo [11-63b]

törü=gsen ebüge 漢親祖父 滿banin mafa[mafan!] [11-63b]

törü=gsen emege 漢親祖母 滿banin mama [11-63b]

törü=gsen köbegün 漢親子 滿banjiha jui [11-63b]

törü=kü+yin 漢生性 滿banjitai [11-63b]

törü=müi 漢生 滿banjimbi [11-62a]

törü-dür küčün bari=γsan sayid 漢中議大夫 滿doro de hūsun buhe amban [11-60b]

törü-dür küčün güičedke=gsen sayid 漢通議大夫 滿doro de hūsun akūmbuha amban [11-60b]

törü-dür tedkü=gsen sayid 漢榮禄大夫 滿doro de wehiyehe amban [11-60b]

törü-dür tusa bolγa=γsan sayid 漢通奉大夫 滿doro de tusa obuha amban [11-60b]

törü-dür tusa ki=gsen sayid 漢資政大夫 滿doro de tusa araha amban [11-60b]

törü-dür tusala=γsan sayid 漢光禄大夫 滿doro de aisilaha amban [11-60b]

törü-yin abaqai 漢縣主 滿doroi gege [11-60b]

törü-yin beyile 漢多羅貝勒 滿doroi beile [11-61a]

törü-yin beyile-yin tabuṉang 漢郡君儀賓 滿doroi beile i efu [11-61a]

törü-yin γoduli 漢大禮骷頭 滿doroi yoro [11-61a]

törü-yin giyü'n wang 漢多羅郡王 滿doroi giyūn wang [11-61b]

törü-yin ǰiγsaγal 漢法駕鹵簿 滿doroi faidan [11-61b]

törü-yin ǰiγsaγal-un seüke 漢法駕步輿 滿doroi faidan i kiyoo [11-61b]

törü-yin ǰula 漢朝燈 滿doroi dengjan [11-61b]

törü-yin qatun 漢郡王福晉 滿doroi fujin [11-61a]

törü-yin sikür-ün kelteş 漢擎盖司 滿doroi sara i fiyenten [11-61a]

törü-yin süketü manǰilγ_a 漢儀鍠鏜[鏜?] 滿doroi suhen girdangga[girtangga!] [11-61a]

törü-yin tabunang 漢縣主儀賓 滿doroi efu [11-61a]

törü-yin yatuγ_a ᡨᡠᡵᡠᠨ ᡳᠨ ᡳᡨᡠᡥᠠᠨ 漢琴 滿kituhan [11-61b]

törü-yin yatuγan-u erkebči ᡨᡠᡵᡠᠨ ᡳᠨ ᡳᡨᡠᡥᠠᠨ ᡘ ᡝᡵᡴᡝᠪᠴᡳ 漢琴軫 滿kituhan i murikū [11-61b]

törü-yin yatuγan-u köl ᡨᡠᡵᡠᠨ ᡳᠨ ᡳᡨᡠᡥᠠᠨ ᡘ ᡴᡳᠯ 漢琴足 滿kituhan i sujaku [11-61b]

törü-yin yatuγan-u küir ᡨᡠᡵᡠᠨ ᡳᠨ ᡳᡨᡠᡥᠠᠨ ᡘ ᡴᡠᡳᡵ 漢琴扣 滿kituhan i kuyerhen [11-62a]

törü-yin yeke ǰiγsaγal ᡨᡠᡵᡠᠨ ᡳᠨ ᡳᡴᡝ ᡳᡧᠠᡤᠠᠯ 漢大駕鹵簿 滿doroi amba faidan [11-61b]

törü-yin yeke seüke ᡨᡠᡵᡠᠨ ᡳᠨ ᡳᡴᡝ ᡧᡠᡴᡝ 漢大禮轎 滿doroi amba kiyoo [11-61a]

törügül=ü=müi ᡨᡠᡵᡤᡠᠯᡠᠮᡠᡳ 漢使生 滿banjibumbi [11-63a]

törül ᡨᡠᡵᡠᠯ 漢族，宗族，生計 滿mukūn，uksun，banjin [11-64a]

törül-i qoli=ǰu ᡨᡠᡵᡠᠯ ᡳ ᠴᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠮᡝ 漢合族 滿mukūn be suwaliyame [11-64a]

törül-i tata=ǰu ᡨᡠᡵᡠᠯ ᡳ ᡨᠠᡨᠠᠮᡝ 漢族弟兄 滿mukūn be suwaliyame [11-64a]

törül-ün aq_a degüü ᡨᡠᡵᡠᠯ ᡠᠨ ᠠᡴᠠ ᡩᡝᡤᡠᡠ 漢族兄弟 滿mukūn i ahūn deo [11-64a]

törülki ᡨᡠᡵᡠᠯᡴᡳ 漢生性，稟性 滿banin，banitai，banjitai [11-64a]

tösle=müi ᡨᡠᡧᠯᡝᠮᡠᡳ 漢彷彿 滿murušembi [11-69b]

töstei ᡨᡠᡧᡨᡝᡳ 漢模樣相似 滿murungga [11-69b]

tösü=müi ᡨᡠᡧᡠᠮᡠᡳ 漢揆度 滿tulbimbi [11-50a]

tösüb ᡨᡠᡧᡠᠪᡳ 漢揆度 滿tulbin [11-51a]

tösüble=mui ᡨᡠᡧᡠᠪᠯᡝᠮᡠᡳ 漢揆度 滿tulbimbi [11-51a]

tösüblel ᡨᡠᡧᡠᠪᠯᡝᡳ 漢揆度 滿tulbin [11-51a]

tösüge ügei ᡨᡠᡧᡠᡤᡝ ᡠᡤᡝᡳ 漢不在行 滿icangga akū [11-50b]

tösügele=müi ᡨᡠᡧᡠᡤᡝᠯᡝᠮᡠᡳ 漢算着了 滿bahanambi [11-50b]

tösügetei ᡨᡠᡧᡠᡤᡝᡨᡝᡳ 漢在行 滿icangga [11-50b]

tösügtei kümün ᡨᡠᡧᡠᡤᡨᡝᡳ ᡴᡠᠮᡠᠨ 漢在行人 滿mašangga niyalma [11-50b]

tösül ᡨᡠᡧᡠᠯ 漢揆度 滿tulbin [11-51a]

tösür döküm ᡨᡠᡧᡠᡵ ᡨᡠᡵᡤᡳ 漢抄道 滿dute talu [11-50b]

-tu，-tü ᡨᡠ 漢在 滿de [11-47b]

tuγ ǰalaγ_a ᡨᡠᡵ [ᡨᡠᡵᡤᡳ!] ᡨᡤᡝᡵᡤᡳ [ᡨᡤᡝᡵᡤᡳ!] 漢旄 滿makitu [11-35a]

tuγ ᡨᡠᡵ 漢纛 滿turun [11-34b]

tuγ tayi=mui ᡨᡠᡵ ᡨᡤᡳᠮᡠᡳ 漢祭纛 滿turun wecembi [11-35a]

tuγ tayi=qu tayilγ_a ᡨᡠᡵ ᡨᡤᡳᡴᡠ ᡨᡤᡳᠯᡤᡝᡵᡤᡳ [ᡨᡤᡳᠯᡤᡝᡵᡤᡳ!] 漢禡祭 滿turun i wecen [11-34b]

tuγ-un ǰanggi ᡨᡠᡵ ᡠᠨ ᡤᡤᡳ 漢護軍統領 滿tui janggin [11-35a]

tuγ-un ǰanggi-yin yerüde-yin yamun ᡨᡠᡵ ᡠᠨ ᡤᡤᡳ ᡳᠨ ᡳᡵᡠᡩᡝ ᡳᠨ ᡳᠮᡠᠨ 漢護軍統領衙門 滿tui janggin i siden yamun [11-35a]

tuγša 漢應罔 滿tusihiya [11-35b]

tuγtam 漢初 滿tuktan [11-36b]

tuγul 漢牛犢子 滿tukšan [11-8b]

tuγul=ǰi 漢通達了 滿hafukabi [11-9a]

tuγul=r_a ire=müi 漢通過來 滿hafunjimbi [11-5a]

tuγul=r_a od=u=mui 漢通過去 滿hafunambi [11-5a]

tuγul=u=γsan 漢通了 滿hafuka [11-5a]

tuγul=u=mui 漢鳥過冬 滿hetumbi [11-4b]

tuγulγ_a 漢錫[?] 滿toholon [11-8b]

tuγulγa=mui 漢至通曉，使曉 滿hafumbumbi, ulhibumbi [11-8b]

tuγulγan čaγasu 漢火錫箔 滿toholon hoošan [11-9a]

tuγulγan-u temdeg 漢盔牌子 滿saca i temgetu [11-9a]

tuγur 漢桃 滿toro [11-7a]

tuγurai [!] 漢蹄 滿wahan[fahan!] [11-5b]

tuγurai-yin ǰabsar [!] 漢蹄爪縫 滿nesi [11-5b]

tuγurayitu quluγan_a 漢顯鼠 滿wahangga[fahangga!] singgeri [11-5b]

tuγurbil 漢根由，要 滿fulhuren, oyonggon [11-7b]

tuγurγ_a 漢墻，磬 滿fajiran, kingken [11-7a]

tuγurγan ǰula 漢廟見[児!]燈 滿hašakū dengjan [11-7a]

tuγurγan-u sirege 漢大桉 滿golderen[gūlderen!] [11-7a]

tuγuri 漢譜 滿durugan [11-5b]

tuγurultu[?] [?] 漢熟練 滿tang seme [11-6b]

tuidker 漢蔽 滿dalibun [11-29b]

tuǰara=ba 漢熱鬧 滿kumungge [11-21b]

tuǰarγ_a 漢木瓢 滿joksi [11-21b]

tukir=u=mui 漢嘘[嗾?]狗 滿cukulembi [11-23b]

tul= 漢支 滿suja [11-44a]

tul=u=ba 漢扛起去了 滿cangka [11-20a]

tul=u=mui 漢箭着物高去，支持 滿cambi, sujambi [11-20b]

tula 漢因為 滿ofi, jalin [11-18a]

tulaki 漢無能耐 滿jata [11-18a]

tulbaγ_a 漢鱒魚犋子 滿jelbe [11-45a]

tulbur 漢銃子 滿tuyeku [11-45a]

tulγ_a 漢鍋撐 滿nere [11-44a]

tulγa=mui 漢着落 滿nikembi [11-44b]

tulγaγul=u=mui 漢使着落，使支 滿nikebumbi，sujabumbi [11-44a]

tulγaγur 漢支杆，支桿，篙 滿ujahan，sujakū，šurukū [11-44b]

tulγaγur ongγuča 漢岱船 滿šurure jahūdai [11-44b]

tulγaγuri 漢主持 滿fakjin [11-44a]

tulγaγuri ügei 漢無主持 滿fakjin akū [11-44a]

tulγaγurila=mui 漢抵住 滿fakjilambi [11-44a]

tulγaγuritai 漢有主宰 滿fakjin bi [11-44a]

tulγaγurla= 漢撐船 滿šuru [11-44b]

tulγaγurla=mui 漢使篙 滿šurumbi [11-44b]

tulγu=mui，tulγuča=mui 漢質信 滿duilembi [11-44b]

tulγur 漢起初 滿fukjin [11-44b]

tulγur-un üsüg 漢篆字 滿fukjingga hergen [11-44b]

tulγur-un üsüg-ün küriy_e 漢篆字舘 滿fukjingga hergen i kuren [11-45a]

tulγurta=na 漢拘束 滿fukjišambi [11-45a]

tulγurtu malaγai [!] 漢太古冠 滿fukjingga mahatun [11-45a]

tulin bilǰuuqai 漢搏黍 滿tulin cecike [11-18b]

tulu 漢白肚鱒魚 滿jalu [11-18b]

tulum 漢皮混沌 滿tulum[tulume!] [11-20b]

tulum_a 漢水帶 滿tulume [11-20b]

tulur 漢劈水 滿boljon[bolon!] gidakū [11-20b]

tung 漢通，執定 滿tung，fangnai [11-32b]

tung，oγtuqan+ču bol=u=γsan ügei 漢並未怎樣 滿umainahakū [11-32b]

tung mede=kü ügei 漢竟不如 滿oron sarakū[!] [11-32b]

tungγa=γči 漢遴人 滿selgiyesi [11-33a]

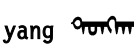
tungγa=mui 漢使抄紙 滿hergembi[hergimbi!] [11-33a]

tungγa=qu sebeg 漢澄清醬簍 滿hūyukū[hoyukū!] šoro [11-33a]

tungγala=mui 漢傳令 滿selgiyembi [11-33a]

tungγalaγ 漢水清 滿genggiyen [11-33a]

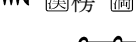
tungγalaγ čai-yin ger  漢清茶房 滿genggiyen cai boo [11-33b]

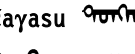
tungγalaγ ǰiyang  漢清醬 滿genggiyen misun [11-33b]

tungγalal  漢誥 滿ulhibun [11-33b]

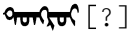
tungγalγa=mui  漢使撇浮油 滿hergebumbi[hergibumbi!] [11-33a]

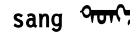
tungqaγ  漢榜 滿tuwabungga [11-33a]

tungqaγ-un čaγasu  漢榜紙 滿tuwabungga hoošan [11-33a]

tungquu  漢茼蒿菜 滿tunuhū [11-34a]

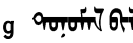
tungrui[?]  [?] 漢雄黄 滿amihūn [11-34b]

tungzu[?]yin sang  [?] 漢通倉 滿tungjeo i calu [11-34b]

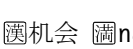
tunu=γsan  漢存水 滿tehe [11-2b]

tunu=mui  漢澄下去 滿tembi [11-2b]

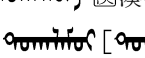
tunumal bilig  漢灵虛 滿kumdu ferguwen [11-2b]

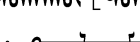
tuq_a  漢機 滿tnashūn [11-2b]

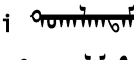
tuqai  漢机会 滿nashūn [11-3a]

tuqala=ba  漢凑巧 滿nashūlabuha [11-3a]

tuqala=mui  [!] 漢逢机會 滿nashūlambi [11-3a]

tuqalaγda=mui  漢致逢机会 滿nashūlabumbi [11-3a]

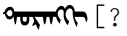
tuqayila=mui  漢擬正 滿cohombi [11-3b]

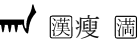
tuqayimal  漢鉄尺 滿jušuru [11-3b]

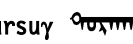
-tur, -tür  漢與在 滿de [11-29b]

turangki[?]  [?] 漢瘦人 滿turgatu [11-25a]

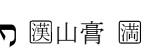
turaqan  漢瘦 滿turga [11-24a]

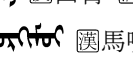
turaqan boγursuγ  漢豆面子餑餑 滿turga efen [11-24a]

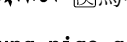
turDki=jü  漢淌走 滿hūr[tur!] seme [11-32a]

turing  漢山膏 滿toorin [11-25b]

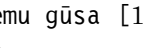
turki=mui  漢馬噴鼻 滿turgimbi[durgimbi!] [11-32a]

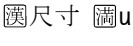
turman-u qotung nige qosiγu  漢土爾番回子一旂 滿turfan i hoise emu gūsa [11-31b]

tursi  漢尺寸 滿urgen [11-31a]

tursi=qu γuurasu  漢探筒 滿cendeku sihan [11-31a]

turtuγ  漢狪 滿turtung [11-31b]

turuγ buγu  漢馬鹿 滿ayan buhū [11-26b]

turuγ ǰaγalmai  [!] 漢攔虎獸 滿heturhen [11-27a]

turuγ saran_a-yin čečeg [!] 漢百合花 滿busehe ilha [11-26b]

turuγ solungγ_a 漢花金鼠 滿ayan jelken [11-26b]

turuγ takiy_a 漢鶤鷄 滿ayan coko [11-27a]

turuu 漢元鳥 滿turaki [11-27a]

tuş 漢各自 滿teisu [11-38a]

tus qosiγun 漢本旂 滿tesu gūsa [11-38a]

tuş tuş 漢紛紛散 滿beri beri [11-38a]

tuş tuş öber_e 漢各, 異 滿meimeni, encu [11-38b]

tuş tuş-iyar, tuş tuş-taγan 漢各自各自 滿teisu teisu [11-38b]

tuş tuş-taγan öber_e 漢各有不同 滿meimeni encu [11-38b]

tusa 漢有益 滿tusa [11-10a]

tusa ki=müi 漢有益 滿tusa arambi [11-10a]

tusa nemeri 漢裨益 滿niyececun [11-10b]

tusaγa=mui 漢奠酒, 描斟酒 滿hisalambi, dolmombi [11-10b]

tusaγal-un čar_a 漢奠池 滿suidakū [11-10b]

tusaγalγa=mui [!] 漢使奠 滿hisalabumbi [11-10b]

tusaγar 漢旁岔 滿heturi [11-10b]

tusaγar neme=jüküi 漢外加 滿enculeme nonggihabi [11-10b]

tusala=γči tüsimel 漢員外郎 滿aisilakū[!] hafan [11-11b]

tusala=mui 漢幫助, 資助 滿aisilambi, tusa arambi [11-11a]

tusala=n bari=qu kerig-i sidke=kü ger 漢捐納房 滿aisilame jafara baita be icihiyara boo [11-11a]

tusala=n büridke=gči tüsimel 漢副總裁 滿aisilame tuwara hafan [11-11a]

tusala=n surγa=γči tüsimel 漢助教 滿aisilame tacibure hafan [11-11a]

tusala=qu čirig 漢接應兵 滿aisilara cooha [11-11a]

tusalaγul=u=γči [!] 漢相 滿aisilabukū [11-11a]

tusalaγul=u=mui [!] 漢使助 滿aisilabumbi [11-11a]

tusalaǰaγa=mui 漢常幫助 滿aisilatambi [11-11a]

tusalalča=mui 漢齊幫助 滿aisilandumbi [11-11b]

tusalaldu=mui 漢齊幫助 滿aisilanumbi [11-11b]

tusatai, tusatu 漢有益 滿tusangga [11-10b]

tusatu sang 漢常平倉 滿tusangga calu [11-10b]

tusburi öber_e [!] 漢各有不同 滿teisu teisu [11-38b]

tusiya=ǰi 漢職掌 滿afahabi [11-11b]

tusiya=mui 漢交付 滿afambi, afabumbi [11-11b]

tusiya=n ilege=kü bičig 漢劄付 滿afabume unggire bithe [11-11b]

tusiya=n ög=gü=müi, tusiyalγa=mui 漢交付 滿afabumbi [11-11b]

tusiyal 漢耿任 滿tušan [11-11b]

tusiyal-dur bütü=gsen tüsimel 漢承德郎(正六) 滿tušan de mutebuhe hafan [11-12a]

tusiyal-dur daγalγa=γsan tüsimel [!] 漢登仕佐郎(從九) 滿tušan de afaha hafan [11-12b]

tusiyal-dur güičedke=gsen tüsimel 漢儒林郎(從六) 滿tušan de akūmbuha hafan [11-12a]

tusiyal-dur ǰidkü=gsen Dayipang 漢朝議大夫(從四) 滿tušan de faššaha daifan [11-12a]

tusiyal-dur ǰidkü=gsen tüsimel 漢徵仕郎(從七) 滿tušan de faššaha hafan [11-12a]

tusiyal-dur kereglegde=gsen Dayipang 漢奉直大夫(從五) 滿tušan de baitalabuha daifan [11-12a]

tusiyal-dur kereglegde=gsen tüsimel 漢修職佐郎(從八) 滿tušan de baitalabuha hafan [11-12b]

tusiyal-dur kičiye=gsen Dayipang 漢中憲大夫(正四) 滿tušan de kicehe daifan [11-12a]

tusiyal-dur kičiye=gsen tüsimel 漢文林郎(正七) 滿tušan de kicehe hafan [11-12a]

tusiyal-dur kičiyenggüyile=gsen Dayipang 漢奉政大夫(正五) 滿tušan de ginggulehe daifan [11-12a]

tusiyal-dur kičiyenggüyile=gsen tüsimel 漢修職郎(正八) 滿tušan de ginggulehe hafan [11-12b]

tusiyal-dur oru=γsan tüsimel 漢登仕郎(正九) 滿tušan de dosika hafan [11-12b]

tusiyal-i čidaburila=mui 漢勝任 滿tušan be mutebumbi [11-11b]

tusiyaldu=mui 漢逢 滿teisulembi [11-12b]

tusiyalduγul=u=mui 漢使逢 滿teisulebumbi [11-12b]

tusla=mui 漢輪着 滿tunggalambi [11-39b]

tusla=n ǰakir=u=γči daruγ_a 漢總管 滿jingkini kadalara da [11-39b]

tusla=n 漢特專 滿cohome [11-39b]

tusla=n köge=kü ayil 漢督催所 滿alifi bošoro falgangga [11-39b]

tusla=n surγa=γči tüsimel 漢學政 滿alifi tacibure hafan [11-39b]

tuslaγul=u=mui 漢被輪, 無心撞見 滿tunggalabumbi [11-39b]

tuslalča=mui 漢撞見 滿tunggalabumbi [11-39b]

tuslan čuγlaraγul=qu sang 漢儲済倉 滿tusa arame iktambure calu [11-11a]

tusqa=mui 漢分派, 投壺 滿goibumbi, bolgombi [11-38b]

tusqayila=mui 漢特專 滿cohombi [11-38b]

tusqayila=n 漢特特的 滿cohotoi [11-38b]

tusqu 漢着派, 迎門鐘 滿goire, tushū [11-38b]

tuša 漢一面, 脚絆, 脚套子 滿mari, hūyasun, ofi [11-13b]

tušaγ_a 漢托樑 滿yaksigan [11-13b]

tušaγa=mui 漢遭際 滿tušambi [11-13b]

tušam_a 漢甲葉 滿hitha [11-14a]

tutum 漢念念之意 滿tome [11-18a]

tuturγ_a 漢稻 滿handu [11-17a]

tuturγ_a tari=qu qoriy_a 漢稻田廠 滿handu tarire kūwaran [11-17a]

tuturγ_a-yin qadaγal[?] [?] 漢稻畦 滿handu iri [11-17a]

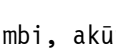
tuturγatu qaş saba 漢璉 滿guliyatun [11-17a]

tuturγatu saba 漢簋 滿handutun [11-17a]

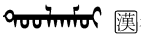
tuu=mui 漢領神 滿alhambi[alahambi!] [11-42a]

tuuǰingči bilǰuuqai 漢倒挂鳥 滿sukiyari cecike [11-42b]

tuul=u=r_a ire=müi, tuul=u=r_a od=u=mui  漢來此岸，到彼岸 滿akūnjimbi，akūnambi [11-42a]

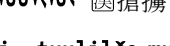
tuulγa=mui  漢養過冬 滿hetumbumbi [11-43b]

tuuli  漢古詞 滿juben [11-42a]

tuuli=mui  漢搶擄 滿sosambi [11-42a]

tuulildu=mui, tuulilča=mui  漢齊搶 滿susanumbi，susandumbi [11-42a]

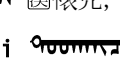
tuuqai  漢襁児，帯板 滿tokai，toohan [11-41a]

tuuqayiča=mui  漢弾針児襁児 滿beji maktambi [11-41a]

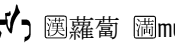
tuurm_a  漢蘿蔔 滿mursa [11-43b]

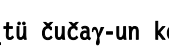
tuwaza üy_e_tü čučaγ-un kelteş 漢旌節司 滿temgetun jalasu i fiyenten [11-27b]

tuyaγan  漢紫彩盃花 滿jakdaka[jaktaka?] ilha [11-22a]

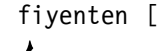
tuyala=mui  漢霞彩 滿jaksambi [11-22a]

tuyaliγ  漢若木 滿jaksari moo [11-22a]

tuyaliγ čičig  漢紫雲花 滿šudugi ilha [11-22a]

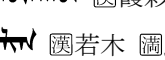
tuyibalǰa=mui  漢兩腿絆繞 滿falintambi[falitambi!] [11-28a]

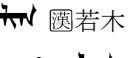
tuyibang  漢荊條，笞 滿saihūwa，saihūwada [11-28a]

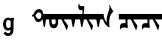
tuyibangda=mui  漢笞 滿saihūwadalambi [11-28a]

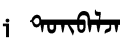
tuyil  漢極 滿ten [11-29b]

tuyil-un em_e tngri  漢太陰 滿ten i e enduri [11-29b]

tuyil-un tayilγ_a  漢郊 滿ten i wecen [11-29b]

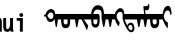
tuyila=mui  漢馬驚跑，抛摔人 滿tuilambi，maktambi [11-28b]

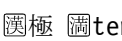
tuyitalǰa=mui  漢後跖寬 滿doyoljombi[toyoljombi!] [11-28a]

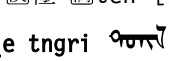
tuyituγur  漢瘸子 滿doidon [11-28b]

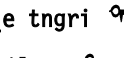
tuyitulǰa=ǰi  漢歪拉着走 滿gūwaidanahabi [11-28b]

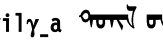
tuyitur tayitar 漢小児走的磕絆 滿gebge gabga [11-28b]

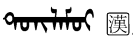
tuyituri=ǰi  漢腿磕絆 滿sidereshūn[sidershūn!] [11-28b]

tübde=be  漢忍了 滿jengke [11-70b]

tübde=gsen ügei  漢未曾忍 滿jengkekū [11-71a]

tübde=ǰü  漢忍 滿jempi [11-71a]

tübde=kü ügei  漢不忍 滿jenderakū [11-71a]

tübde=müi  漢忍 滿jendembi [11-70b]

tübdesi ügei 漢不由的 滿esi seci ojorakū [11-70b]

tübegtei 漢繁雜 滿largin [11-48a]

tübeli 漢弓拏子 滿tanggikū [11-48a]

tübesi ügei 漢卑汚 滿gehenakū [11-48a]

tübing modun 漢栲木 滿tubingga moo [11-48b]

tübsidke=gči neretü eǰen 漢平 滿necintu enduri [11-70b]

tübsidke=müi 漢平撫 滿necihiyembi [11-70b]

tübsidke=n toγtaniγul=u=γsan ǰegün γar-un ögeled 漢平定準噶爾額魯忒 滿necihiyeme toktobuha jun gar ūlet [11-70b]

tübsidke=n toγtaniγul=u=γsan qotung 漢平定回子 滿necihiyeme toktobuha huise [11-70b]

tübsidkegül=ü=müi 漢使平 滿necihiyebumbi [11-70b]

tübsiken 漢畧平 滿neciken [11-70a]

tübsin 漢和平 滿necin [11-70a]

tübsin singgu [!] 漢平平的 滿necikeskan [11-70a]

tübsitü ayalγu 漢平声 滿necingge mudan [11-70a]

tüdeg γal 漢陰路夜火 滿golon tuwa [11-51a]

tüdege=müi 漢禁止 滿ilibumbi [11-51a]

tüdegelǰe=müi 漢阻止 滿ilinjambi [11-51a]

tüg tümen 漢萬萬 滿tumen tumen [11-68b]

tügderkei 漢物脆不堅 滿akjuhiyan [11-69a]

tügdügür 漢苗拱土 滿dukduhun [11-69a]

tügdügür buγuča 漢磯磝埠 滿dokdohon furgi [11-69a]

tügdüyi=müi 漢苗拱出土 滿dukdurembi [11-69b]

tüge=müi 漢散給 滿salambi [11-56a]

tüge=r_e od=u=mui, tüge=r_e ire=müi 漢去散，來散 滿salanambi, salanjimbi [11-56a]

tügege=n ög=gü=müi [!] 漢賑給 滿salama bumbi [11-56a]

tügeldü=müi, tügelče=müi 漢齊散 滿salanumbi, salandumbi [11-56b]

tügelge=müi 漢使散 滿salabumbi [11-56b]

tügemel bol=u=mui 漢普遍 滿akūnambi [11-56a]

tügemel čečeg 漢滿春堂 滿tanggiri ilha [11-56a]

tügemel kesig 漢洪恩 滿desereke kesi [11-56a]

tügse= 漢打粮 滿tū [11-68b]

tügse=müi 漢打粮食 滿tūmbi [11-68b]

tügsegül=ü=müi 漢使打塲 滿tūbumbi [11-68b]

tügsegür 漢連枷 滿tūku [11-69a]

tügsen [!] 漢盡是 滿noho [11-38a]

tügsi=müi 漢心内跳, 惶恐 滿tuksitembi, tuksimbi [11-69a]

tügsigüritei, tügsiltei 漢可畏 滿tuksicuke [11-69a]

tügsilgetei 漢心内跳 滿tuksitembi [11-69a]

tügsümel boγursuγ 漢打糕 滿tūme efen [11-69a]

tügüdeg 漢絲紂子 滿haiha [11-56b]

tügüdegle=müi 漢絡繫背着 滿hiyalambi [11-56b]

tügükei 漢生 滿eshun [11-57a]

tügükei niγta gkib 漢生綾 滿eshun suberi [11-57a]

tügükei šo' 漢生絹 滿eshun ceceri [11-57a]

tügükei toγusq_a 漢土坯 滿mukei feise [11-57a]

tügükei yongqur [!] 漢土絲 滿se [11-57a]

tügükeyiken 漢畧生 滿eshuken [11-57b]

tügükeyire=müi 漢変性 滿eshurembi [11-57b]

tügükeyiregül=ü=müi 漢使変性 滿eshurebumbi [11-57b]

tügükeyitei 漢銀針毛 滿cakiri [11-57a]

tügüsi 漢牙關 滿jayan [11-56b]

tüibege=müi 漢亂鬧 滿daišambi [11-27b]

tüid=ü=müi 漢遮敝 滿dalimbi [11-28b]

tüidde=müi, tüidke=müi 漢無形之遮 滿dalibumbi [11-29b]

tüidegde=müi [!] 漢遮 滿dalibumbi [11-28a]

tüidegdel [!] 漢無形之遮 滿dalibun [11-28a]

tüil=ü=müi[jüil=ü=müi?] [?] 漢裁箭翎 滿fusimbi [11-28b]

tüimer-ün γal 漢荒火 滿dekjin tuwa [11-28b]

tüjire=müi 漢水熱燙住不下 滿dalumbi [11-55a]

tül sayin 漢孳生好 滿fursun sain [11-71a]

tüle= 漢令燒 滿deiji [11-51b]

tüle=müi 漢燒 滿deijimbi [11-52a]

tülegül=ü=müi 漢使燒 滿deijibumbi [11-52a]

tülesi 漢燒劈柴 滿deijiku [11-52a]

tülesi modu 漢劈柴 滿giyariha moo [11-51b]

tülesin-i kemne=kü qoriy_a 漢惜新廠 滿deijiku be kemnere kūwaran [11-52a]

tüli 漢屯莊 滿tuli [11-52a]

tülki=kü gegebči 漢推窓 滿anakū fa [11-72a]

tülki=kü terge 漢侉車 滿anakū sejen [11-72a]

tülki=müi 漢剜去肉, 下墜, 推 滿gūmbi, fingkambi, anambi [11-71b]

tülkigen 漢潮 滿furgin [11-71b]

tülkigül=ü=müi 漢推讓, 下墜 滿anabumbi, fingkabumbi [11-72a]

tülkigür 漢鑰 滿anakū [11-72a]

tülkigür modu 漢推扒 滿maltakū [11-72a]

tülkigür-ün daruγ_a 漢司鑰長 滿anakūi da [11-72a]

tülkile=müi 漢推諉 滿anatambi [11-71b]

tülkilelče=müi 漢齊推 滿anatambi [11-71b]

tülkilge 漢借端 滿anagan [11-72a]

tülkiyesü ki=müi 漢借端 滿anakū arambi [11-71b]

tülkü=müi [!] 漢掛之絆之 滿tabumbi [11-72a]

tümed 漢土默特 滿tumet [11-54b]

tümelǰi čibaγ_a 漢萬歲枣 滿tumsoro [11-54b]

tümen 漢萬 滿tumen [11-54a]

tümen belegtü ariγun engke egesig 漢萬象清甯之章 滿tumen arbun bolgo niktongga[iktongga!] mudan [11-54a]

tümen mören 漢土門江 滿tumen ula [11-54b]

tümen nasutu 漢萬歲 滿tumen se [11-54a]

tümen öljeyitü ǰula 漢萬壽燈 滿tumen jalafun dengjan [11-54a]

tümen tümen 漢萬萬 滿tumen tumen [11-54a]

tümen usun-u qubing 漢萬水壺 滿tumen mukei tampin [11-54a]

tümengge modun 漢杻木 滿tumengge moo [11-54b]

tümengqw_a[tümengtü?] čečeg [?] 漢萬蓮花 滿tumene[dumene!] ilha [11-54b]

tümü modu 漢樺木 滿silkari moo [11-54b]

tündüg [!] 漢餛飩 滿ninggiya [11-67b]

tünertü=müi 漢火燒過處 滿tefembi [11-48a]

tüneyin tömüsü 漢都念子 滿namgin [11-48a]

tüng biljuuqai 漢鵰鳥 滿dumin cecike [11-67b]

tünggerčegle=müi 漢口袋鼓，肚下垂 滿suntanambi [11-68a]

tüngsüyim_e 漢廠[?]院 滿delejen [11-67b]

tüntügür 漢腹大 滿wakjahūn[fakjahūn!] [11-67b]

tüntügür bol=ba, tüntüyi=müi 漢肚子大了 滿wakjahūn[fakjahūn!] oho, wakjanambi[fakjanambi!] [11-67b]

tünüyide=müi 漢轅輕 滿kangtarambi [11-48a]

tür 漢暫且 滿taka [11-64a]

tür bayiǰa, tür bayiǰan_a 漢且住 滿takasu, takūlu [11-64a]

türči=, türči=müi 漢用布擦 滿mabula, mabulambi [11-66b]

türe=müi 漢窮甚 滿yoyombi [11-59a]

türei 漢靴靿子 滿ture [11-59a]

türei ǰalγa=mui 漢上靴靿 滿turemimbi [11-59a]

türgeči 漢急爽 滿hahiba [11-66b]

türgeken 漢畧急 滿hahikan [11-66b]

türgel_e= 漢急着 滿hahila [11-66b]

türgele=müi 漢上緊 滿hahilambi [11-66b]

türgen 漢急，急快，暫時 滿hahi, turgen, dartai [11-66b]

türgen ǰaγur_a 漢傾刻 滿dartai andande [11-66b]

türgen tügei 漢緊急 滿hahi cahi [11-66b]

tǖri=müi 漢梃胸自大 滿anambi [11-59b]

türilkile=müi 漢怒氣上冲 滿jolhocombi [11-59b]

türilkile=n duγturkila=n 漢威怒挣躍 滿jolhocome dushuteme [11-60a]

türimekei 漢強盛 滿etenggi [11-59b]

tǖrimekeyile=müi 漢恃強 滿etenggilembi [11-59b]

tǖrimekeyilegül=ü=müi 漢致恃強 滿etenggilebumbi [11-59b]

türisü 漢魚子 滿cerhūwe [11-59b]

tǖrki=müi 漢抹，滿ijimbi [11-67a]

türkigül=ü=müi 漢使抹 滿ijubumbi [11-67a]

türügü 漢兎児杈上抆塔 滿tono [11-63a]

türügüle= 漢俯臥 滿umušuhun [11-63a]

türügüle=müi 漢倡率 滿turulambi [11-63a]

türügülegül=ü=müi 漢使倡 滿turulabumbi [11-63a]

türügün 漢當初 滿jokson [11-63a]

türügütei 漢過得 滿banjishūn [11-63a]

türügütü=müi 漢秀穗 滿suihenembi [11-63a]

türügüü 漢粱食穗子 滿suihe [11-63b]

tüş taski=ǰü 漢粗率 滿kūwak cak seme [11-69b]

tüseyin tömüsü 漢都咸子 滿yaciha [11-49a]

tüsi=müi 漢靠 滿nikembi [11-49b]

tüsigle= 漢揸 滿wahiya [11-49b]

tüsigle=ǰi 漢揸着呢 滿wahiyahabi [11-50a]

tüsigle=müi 漢揸着，靠人作事 滿wahiyambi, šohadambi [11-50a]

tüsiglegül=ü=müi 漢使揸 滿wahiyabumbi [11-50a]

tüsigül=ü=müi 漢使靠 滿nikebumbi [11-49b]

tüsil 漢倚靠 滿niken [11-50a]

tüşilče=müi 漢相倚 滿nikendumbi [11-50a]

tüşilge 漢倚靠處 滿nikeku [11-50a]

tüşilgetü debisker 漢靠褥 滿nikekungge sektefun [11-50a]

tüsimed 漢衆官 滿hafasa [11-49a]

tüsimed-ün ger 漢吏房 滿hafan i boo [11-49a]

tüsimel kiib malaγ_a [!] 漢治五巾 滿hafasi šufatu [11-49a]

tüsimel 漢士，官 滿hafasi, hafan [11-49a]

tüsimel kergem 漢官爵 滿hafan hergen [11-49b]

tüsimel tüsiy_e 漢官員 滿hafan hali [11-49b]

tüsimel-ün temdeg 漢官字號 滿hafan sere temgetu [11-49b]

tüsimel-ün temdeg-ün öčüken salaγ_a 漢憑科 滿hafan i temgetu i kunggeri [11-49b]

tüsimel-ün yabudal-un yamun 漢吏部 滿hafan i jurgan [11-49b]

tüsimel-ün yabudal-un yamun-u gü yamun 漢吏科 滿hafan i jurgan i kungge yamun [11-49b]

tüskeyi=gsen 漢粗大 滿kubsuhun [11-69b]

tüskeyi=müi 漢宣腫 滿kubsurembi [11-69b]

tüski=tel_e 漢跌的脆 滿giyok seme [11-69b]

tüsürge 漢噴壺 滿fusuku [11-50b]

■u

u u 漢痛哭声 滿u u [3-1a]

ub ulaγan 漢桃經 滿jamu [3-62a]

ubadiṣ 漢法術 滿fa, fadagan [3-8a]

ubadisla=mui 漢使法 滿fadambi [3-8a]

ubadistu [+kümün?] [＋?] 漢方士 滿fangga niyalma [3-8a]

ubadiṣ_tu 漢法術 滿fangga, fadagangga [3-8a]

ubayila=γsan ügei 漢没留神 滿utulihekū [3-8a]

učar-a 漢一向 滿ucuri [3-30b]

učara=mui 漢相遇 滿ucarambi [3-30b]

učaral 漢遇, 效驗 滿ucaran, acabun [3-30b]

učaraldu=mui 漢相遇 滿ucarabumbi [3-30b]

učaralta 漢際遇 滿ucarabun [3-30b]

učiγ 漢草介線頭 滿dangšan [3-31a]

učiγ_a 漢弓罩 滿ucika [3-30b]

učir 漢緣故, 因為, 頂子 滿turgun, jalin, jingse [3-31a]

učir-a 漢一向 滿ucuri [3-30b]

uda 漢柳枝, 柳 滿fodo, fodoho [3-13b]

uda tayi=mui 漢樹柳枝祭 滿fodo wecembi [3-13b]

uda=mui 漢久 滿goidambi [3-15a]

uda-yin nabčin tulγurun üsüg [!] 漢柳葉篆 滿fodoho abdaha i fukjingga hergen [3-13b]

udabal_a čečeg 漢菊花 滿utbala[bojiri!] ilha [3-61b]

udaγ_a 漢次, 回次, 烟 滿mudan, mari, šanggiyan [3-13b]

udaγ_a silideg 漢探花 滿deheli sonjosi [3-14a]

udaγ_a tüsimel 漢監丞 滿sirame hafan [3-14a]

udaγ_a tüsimel-ün tingkim 漢寺丞廳 滿sirame hafan i tinggin[tanggin!] [3-14a]

udaγ_a udaγ_a-bar ᡠᡩᠠᡴᠠ ᡠᡩᠠᡴᠠ ᠪᡝ 漢間或 滿mudan mudan de [3-14a]

udaγan_a sibau ᡠᡩᠠᡴᠠᠨ ᠰᡳᠪᠠᠤ 漢姑獲 滿yemjiri gasha [3-14a]

udaγara=n ǰakir=u=γči sayid ᡠᡩᠠᡴᠠᡵᠠ ᠵᠠᡴᡳᡵ ᡳᡵᡤᡳ 漢宗正 滿sirame kadalara amban [3-14b]

udaγara=n kereg ilγa=γči ǰanggi ᡠᡩᠠᡴᠠᡵᠠ ᡴᡝᡵᡝᡤ ᡳᠯᡤᠠ ᡮᠠᠩᡤᡳ 漢續辦事章京 滿sirame baita icihiyara janggin [3-14b]

udaγul=u=mui ᡠᡩᠠᡴᡠᠯᡠᠮᡠᡳ 漢使遲久 滿goidabumbi [3-15a]

udaliγ ᡠᡩᠠᡞᡴᠠ 漢耳遲 滿jigeyen[jigiyen!] [3-15a]

udambar čečeg ᡠᡩᠠᠮᠪᠠᡵ ᠴᡝᠴᡝᡤ 漢優鉢曇花 滿mandarawa[mantarwa!] ilha [3-15b]

udar=u=mui ᡠᡩᠠᡵᡠᠮᡠᡳ 漢披縫縫 滿fudelembi [3-15a]

udara=či ᡠᡩᠠᡵᠠᠴᡳ 漢披散了 滿debkejebumbi [3-15a]

udara=mui ᡠᡩᠠᡵᠠᠮᡠᡳ 漢披散開 滿debkejembi [3-15a]

udaruγa=mui[udarγa=mui?] ᡠᡩᠠᡵᡠᡴᠠᠮᡠᡳ［ᡠᡩᠠᡵᡤᠠᠮᡠᡳ？］ 漢使拆線縫 滿fudelebumbi [3-15a]

udbal_a čečeg ᡠᡩᠪᠠᠯᠠ ᠴᡝᠴᡝᡤ 漢優鉢羅花 滿bojiri[utbala!] ilha [3-61b]

udirabadirabad ᡠᡩᡳᡵᠠᠪᠠᡩᡳᡵᠠᠪᠠᡩ 漢壁宿 滿bikita [3-15b]

udirabalgüni ᡠᡩᡳᡵᠠᠪᠠᠯᡤᡠᠨᡳ 漢翼宿 滿imhe [3-15b]

udirasad ᡠᡩᡳᡵᠠᠰᠠᡩ 漢斗宿 滿demtu [3-15b]

udq_a ᡠᡩᡴᠠ 漢文 滿šu [3-60a]

udq_a čiγul=u=γsan tangkim ᡠᡩᡴᠠ ᠴᡳᡤᡠᠯᡠᠮᡠᡤᠰᠠᠨ ᡨᠠᠩᡴᡳᠨ 漢聚奎堂 滿šu imiyaha tanggin [3-60b]

udq_a medeltü nebterkei sinǰilel-ün bičig-i ǰalγa=ǰu üiled=kü küriy_e ᡠᡩᡴᠠ ᠮᡝᡩᡝᠯᡨᡠ ᠨᡝᠪᡨᡝᡵᡴᡝᡳ ᠰᡳᠨᠵᡳᠯᡝᠯ ᡠᠨ ᠪᡳᠴᡳᡤ ᡳ ᠵᠠᠯᡤᠠᠵᡠ ᡠᡳᠯᡝᡩ ᡴᡠ ᡴᡠᡵᡳᡞᡝ 漢續文獻通考舘 滿šu[＋ i?] ferkingge i hafu kimcin i bithe be sirame weilere kuren [3-60b]

udq_a uyangγ_a ᡠᡩᡴᠠ ᡠᠶᠠᠩᡤᠠ 漢文章 滿šu fiyelen [3-60b]

udq_a uyangγ_a-bar neyislel qotan-dur manduγul=qu egesig ᡠᡩᡴᠠ ᡠᠶᠠᠩᡤᠠ ᠪᡝ ᠨᡝᡳᠰᠯᡝᠯ ᠺᠣᡨᠠᠨ ᡩᡠᡵ ᠮᠠᠨᡩᡠᡤᡠᠯᡠᠮᡠᡴᡠ ᡝᡤᡝᠰᡳᡤ 漢文華京華盛之章 滿šu yangse gemun hecen de wesihun ojoro mudan [3-60b]

udqa=či ᡠᡩᡴᠠᠴᡳ 漢文 滿šungkebi [3-60b]

udq_a-yin soy'uγ_a bičig sidke=kü küriy_e ᡠᡩᡴᠠ ᡳᠨ ᠰᠣᡞᡠᡤᠠ ᠪᡳᠴᡳᡤ ᠰᡳᡩᡴᡝ ᡴᡠ ᡴᡠᡵᡳᡞᡝ 漢文頴官 滿šu i suihon[soihon!] i bithe icihiyara kuren [3-60b]

udqačila=mui ᡠᡩᡴᠠᠴᡳᠯᠠᠮᡠᡳ 漢充知道 滿šucilembi[šucilambi!] [3-60b]

udqačilači ᡠᡩᡴᠠᠴᡳᠯᠠᠴᡳ 漢充知道的 滿šuci [3-61a]

udqala=mui ᡠᡩᡴᠠᠯᠠᠮᡠᡳ 漢穿鑿 滿šudembi [3-61a]

udqatu=ǰu bolbasura=mui 漢文熟，通文 滿šume urembi，šumbi [3-60b]

udqu= 漢舀 滿waida [3-61a]

udqu=mui 漢舀東西 滿waidambi [3-61a]

udqu=r_a ire=müi 漢來舀 滿waidanjimbi [3-61a]

udqu=r_a od=u=mui 漢去舀，滿waidanambi [3-61a]

udquγul=u=mui 漢使舀 滿waidabumbi [3-61a]

udquγur 漢瓢 滿fiyoose [3-61b]

udqulča=mui 漢一齊舀 滿waidanumbi [3-61b]

udqur 漢咳網，把桶 滿ha，waitukū [3-61a]

udqur ayaγ_a 漢椰瓢 滿cahara [3-61b]

udum 漢同族 滿hūncihin [3-18a]

udumbara čečeg 漢優曇花 滿utdumbara ilha [3-18a]

udumbur ǰimiş 漢優曇鉢 滿utdumbara [3-18a]

udumčir[üdümčir?] [?] 漢雲孫 滿tugingga [3-18a]

udurid=qu bilaγu 漢引杖 滿yarungga mukšan [3-16b]

udurid=u=mui 漢導引，引行 滿yarhūdambi，yarumbi [3-16b]

udurid=u=n uγtu=qu kögǰim 漢道迎樂 滿yarume okdoro kumun [3-17a]

uduridq_a= 漢導 滿yarhūdan [3-16b]

uduridqa=mui 漢使牽 滿yarhūdabumbi [3-16b]

uduridqaγči 漢導 滿yarhūdan [3-17a]

uduridqal 漢引 滿yarun [3-17a]

uduridqal-un dalba 漢引旛 滿yarugan i fangse [3-17a]

uduriduγul=u=mui 漢使引 滿yarubumbi [3-16b]

uγ 漢原，本，對打 滿da，cak [3-56a]

uγ degegür 漢起根 滿da deri [3-56b]

uγ degesü 漢總绳 滿da futa [3-56b]

uγ ǰoγus 漢祖錢 滿da jiha [3-56b]

uγ saγulγ_a 漢祖斛 滿da sunto[suntu!] [3-56b]

uγ türügün 漢撒馬處 滿da jokson [3-56b]

uγ-taγan 漢起根 滿dade [3-56b]

uγ_a= 漢令洗 滿obo [3-3b]

uγa=mui 漢洗濯，知暁，慮 滿obombi，ulhimbi，seolembi [3-4b]

uγa=r_a od=u=mui 漢去洗 滿obonombi [3-4b]

uγadasu 漢泔水 滿suran [3-4a]

uγadasula= 漢使淘 滿sura[suran!] [3-4b]

uγadasula=mui 漢淘米 滿surambi [3-4b]

uγalγa=mui 漢使洗 滿obobumbi [3-4b]

uγalǰa 漢雲頭，公盤羊 滿kūthori!，uholjan! [3-4b]

uγalǰi 漢米湯澆 滿suderhen [3-5a]

uγča 漢頓然 滿uksa [3-59a]

uγčaraγul= 漢解脫 滿uksala [3-59a]

uγčaraγul=u=mui 漢撒放 滿uksalambi [3-59a]

uγčaraγulγa=mui 漢使解 滿uksalabumbi [3-59a]

uγǰi 漢咂的假乳 滿cimikū [3-59b]

uγǰi=mui 漢嚼喂食物 滿fo ulebumbi [3-59b]

uγla=mui 漢安骰頭 滿nišumbumbi [3-58b]

uγlurγ_a 漢轉軸 滿šosin [3-58b]

uγsaγ_a 漢宗室 滿uksun [3-56b]

uγsaγ_a-yi ǰakir=qu yamun 漢宗人府 滿uksun be kadalara yamun [3-57a]

uγsaγ_a-yi ǰakir=u=qu yamun-u kereg-i kina=n bayičaγa=qu yamun 漢稽察宗人府事務衙門 滿uksun be kadalara yamun i baita be kimcime baicara yamun [3-57a]

uγsaγ_a-yin surγaγuli 漢宗學 滿uksun i tacikū [3-57a]

uγsaγar 漢一支 滿uksura [3-57a]

uγsaγ_a_tai 漢族黨衆多 滿uksungga [3-56b]

uγtu=mui 漢割碎 滿okdombi [3-58a]

uγtu=r_a ire=müi 漢來迎，滿okdonjimbii [3-58a]

uγtu=r_a od=u=mui 漢去迎 滿okdonumbi [3-58a]

uγtuγul čečeg 漢迎輦花 滿okdori ilha [3-57b]

uγtumal čečeg 漢迎春花 滿okdori ilha [3-57b]

uγturi=mui 漢徐徐前進 滿ibakašambi [3-58a]

uγu= 漢令飲 滿omi [3-5a]

uγu=n 漢飲 滿omingga [3-7b]

uɣuča, uɣuča yasu 漢尾骨 滿uca, uncehen giranggi [3-6a]

uɣučan-u nidün 漢眼眶 滿hūntahan [3-7a]

uɣučan-u yasu[nidü?] 漢兩肋的窪處 滿nimenggi yasa [3-6a]

uɣuɣan idegen 漢飲食 滿omingga jemengge [3-5a]

uɣur 漢碓窩 滿o [3-7a]

uɣur=qui-bar 漢捨命，棄命 滿waliyatai，ashūtai[!] [3-7a]

uɣur=u=mui 漢撒放，吐出 滿ashūmbi!，waliyambi [3-6b]

uɣuraɣ boɣursuɣ 漢銅盆糕 滿obokū efen [3-6b]

uɣuta 漢口袋，太甚 滿fulhū，jaci，hon [3-5b]

uɣuur 漢碓窩 滿ogo [3-7b]

ugi=mui[?] 漢喚鷹 滿bolimbi [3-33b]

ui ǰiɣasu 漢海魚 滿ui nimaha [3-1a]

uǰid 漢淫 滿dufe [3-31a]

uǰidla=mui 漢貪淫 滿dufedembi [3-31b]

uǰiɣ 漢瑣碎 滿subsi [3-31a]

ukil bilǰuuqai 漢剖葦 滿ukiyaka cecike [3-34a]

ukiy_a= 漢洗 滿obo [3-33b]

ukiya=mui 漢沐浴，河內洗 滿ebišembi，elbišembi [3-33b]

ukiya=r_a od=u=mui 漢去洗 滿elbišenembi，ebišenembi [3-34a]

ukiyal-un ɣadur_a 漢臉盆 滿dere obokū [3-34a]

ukiyal-un tebsi 漢澡盆 滿ebišere oton [3-34a]

ukiyalča=mui 漢同浴 滿elbišenumbi [3-34a]

ukiyalɣa=mui 漢使浴 滿ebišebumbi，elbišebumbi [3-34a]

ukiyasudal=[ukiyadusul=?] 漢使淘米 滿sura [3-33b]

ula 漢底實，火茸，底子 滿ten，fenehe，fatan [3-18b]

ula ab=u=mui 漢討牢 滿ten gaimbi [3-18b]

ula asqan-u[asqa=n?] bayildu=mui 漢血戰 滿senggileme afambi [3-18b]

ulabalǰa=mui 漢臉微紅，紅潤 滿fularambi，fularjambi [3-22b]

ulabalǰur čečeg 漢海紅花 滿fulari ilha [3-22b]

ulabar 漢火燄紅 滿fulahūri [3-23a]

ulabar boru 漢藕荷色 滿gelfiyen fahala [3-23a]

ulabar qaračai 漢赤鴯 滿fulargan [3-23a]

ulabar sibaγu 漢石青 滿fulaburu[fulabureo!] gasha [3-23a]

ulabar sir_a 漢金黃 滿haksan [3-23a]

ulabar sir_a otuγ_a_tu seüke 漢金黃翟轎 滿haksan bocoi[boco!] junggidei kiyoo [3-23a]

ulabar sir_a öngge 漢金黃色 滿haksan boco [3-23a]

ulabar sir_a toryan-dur altan ġarudi singge=gsen kigiri 漢金黃緞金鳳旗 滿haksan bocoi suje de aisin dambuha garudangga kiru [3-23a]

ulabči 漢火鐮包 滿fulakcan [3-25b]

ulabčur 漢小褡褳 滿fulacan [3-25b]

ulabtur 漢紅 滿fulahūn [3-25b]

ulabturqan 漢銀紅 滿fulahūkan[fulahūka!] [3-25b]

ulabur 漢棕色 滿eiheri [3-23b]

ulabur aryui 漢鷄蘇花 滿coko ilha [3-23b]

ulabur bilǰuuqai 漢紅料 滿fulari cecike [3-23b]

ulabur čüse 漢絳色紬子 滿eihen cuse [3-23b]

ulabur öngge 漢絳色 滿eihen boco [3-23b]

ulabur qar_a 漢佛青布 滿mocin [3-23b]

ulabur tobilγ_a 漢降[絳?]幘 滿fulahūri kamtun [3-23b]

ulada=mui 漢餘剩, 撒掌 滿dabambi, uladambi [3-24a]

ulaγ_a 漢驛 滿giyamun [3-18b]

ulaγ_a bari=mui 漢拿烏拉 滿ula jafambi [3-18b]

ulaγ_a sigüsü 漢廩給 滿ula šušu [3-18b]

ulaγabur 漢婆羅柯 滿abdari [3-19a]

ulaγači 漢遞报夫, 馬牌子 滿isibure hūsun, giyamun i haha [3-19a]

ulaγala=mui 漢馳驛 滿giyamulambi [3-19a]

ulaγan 漢紅, 丙, 畧衆 滿fulgiyan, gereken [3-19a]

ulaγan baran čečeg 漢紫薇[微!]花 滿jaksangga ilha [3-20a]

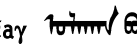
ulaγan beke 漢硃錠 滿farsilaha cinuhūn [3-20a]

ulaγan boǰiry_a 漢紅麻鶴 滿fulgiyan suihetu siša [3-20b]

ulaγan bolǰumur [!] 漢麻葉雀 滿sišari cecike [3-20b]

ulaγan boru 漢麝香青 滿fulgiyan fulan [3-20b]

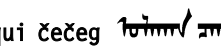
ulaγan boru aǰary_a 漢靠山紅 滿fulgiyan sišargan [3-20b]

ulaγan burčaγ  漢豇豆 滿giyangdu [3-20b]

ulaγan buryasu  漢水柳 滿wašakda burga[burgan!] [3-20b]

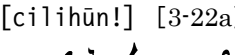
ulaγan buryasu  漢水柳 滿wašakda[wašakta!] burga [3-64a]

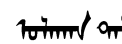
ulaγan čakirm_a čečeg 漢朱蘭 滿fulgiyan šungkeri ilha [3-21b]

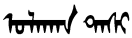
ulaγan čangqui čečeg  漢朱干薔薇花 滿fulgiyan jamuri ilha [3-22a]

ulaγan čaq_a  漢赤子 滿fulgiyan jui [3-22a]

ulaγan čečeükei[čegčeükei?]  漢蜀黍鳥 滿šušu calihūn[cilihūn!] [3-22a]

ulaγan čoγundai  漢赤狸 滿fulgiyan ujirhi [3-22a]

ulaγan dalba  漢狗魚 滿geošen[keošen!] [3-21b]

ulaγan dasi  漢青鵰 滿baldargan [3-21a]

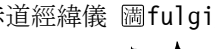
ulaγan engketü  漢十二紅 滿fulfintu cecike [3-19a]

ulaγan ergi  漢紅土坎 滿biyoran [3-19a]

ulaγan γoul  漢紅心 滿tucine [3-20a]

ulaγan gerüdi  漢丹穴 滿fulgiyan garudai[garutai!] [3-22b]

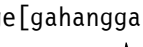
ulaγan irbiş  漢赤豹 滿fulgiyan yarha [3-19a]

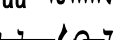
ulaγan ǰam-un köndelen γuldu-yin dürimtü saba  漢赤道經緯儀 滿fulgiyan jugūn i hetu undu i durungga tetun [3-22a]

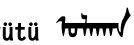
ulaγan ǰerde bol=ǰi 漢面發燒紅, 有些酒意 滿wenjembi, bahabumbi [3-22a]

ulaγan keriy_e  漢莊 滿hoohan [3-22a]

ulaγan keriy_e_tü kigiri  漢赤烏[鳥!]旗 滿fulgiyan gahangge[gahangga?] kiru [3-22a]

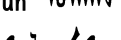
ulaγan kitaruu  漢紅靛頦 滿fulgike [3-22b]

ulaγan köl  漢竹葉雀 滿cuseri cecike [3-22b]

ulaγan küǰügütü  漢水花冠 滿cunggai [3-22b]

ulaγan küreng  漢紅紫 滿fulgiyan šušu [3-22b]

ulaγan luubang  漢大蘿卜 滿fulgiyan mursa [3-21b]

ulaγan ničügün  漢赤身 滿fulahūn [3-19b]

ulaγan nidü  漢厚魚 滿mukšan fu [3-19b]

ulaγan noγuγ_a 漢紫菜 滿šušu sogi [3-19b]

ulaγan ötege_tü kigiri 漢赤熊旗 滿fulgiyan lefungge kiru [3-19b]

ulaγan qaγsamal boγursuγ 漢紅焦(集!)餅 滿fulgiyan haksangga efen [3-20a]

ulaγan qaγudasu 漢紅單 滿fulgiyan afaha [3-19b]

ulaγan qaračai [!] 漢花紅燕 滿fulgiyan cibirgan [3-20a]

ulaγan qoγuli[qoγulai?] [?] 漢食嗓 滿yali monggon [3-20a]

ulaγan qonuγ 漢小黃米 滿fisihe [3-20a]

ulaγan qošuutu ker_e 漢紅嘴鴨 滿fulgiyan enggetu keru[kiru!] [3-20a]

ulaγan sačuuqai 漢紅色吐綬雞 滿fulgiyan suihetu[suihutu!] coko [3-20b]

ulaγan sam 漢紅鏾子 滿fulgiyan caise [3-20b]

ulaγan saratu toγsiγuγ_a 漢朱頂大啄木 滿fulgiyan tosingga fiyorhon[fiyoron!] [3-21a]

ulaγan sarγatu[salγatu?] čakirm_a čečeg [?] 漢蕙蘭 滿fungkeri ilha [3-21a]

ulaγan segül 漢赤稍 滿sunggada [3-21a]

ulaγan seyimeger čečeg 漢剪紅紗 滿fulcengge ilha [3-21a]

ulaγan sibaγun tngri [!] 漢朱雀 滿fulgiyan gasha enduri [3-21a]

ulaγan sibaγu_tu kigiri 漢朱雀旗 滿fulgiyan gashangga kiru [3-21a]

ulaγan takiy_a 漢戴丹 滿fulgiyari coko [3-21a]

ulaγan todurqai qaş 漢赤璋 滿fulgiyan iletungge gu [3-21b]

ulaγan toluγai_tu 漢朱頂紅 滿calihūn [3-21b]

ulaγan toruu 漢青鴉 滿karaki [3-21b]

ulaγan tung modun 漢赬桐 滿fulgiyan urangga moo [3-21b]

ulaγan tuyibang-un čečeg 漢紫荊花 滿šušurgan ilha [3-21b]

ulaγan uda 漢蒲柳 滿jorho fodoho [3-19b]

ulaγan üker 漢紅牛 滿fulgiyan ihan [3-19b]

ulaγan zandan 漢紫檀 滿filingga moo [3-22b]

ulaγan-nud tuγul=ba 漢出疹子 滿fulgiyan hafuka [3-19b]

ulaγan_a 漢殴李子 滿ulana [3-18b]

ulaγaqan 漢魚紅 滿fulgiyakan [3-19a]

ulaγčin 漢丁 滿fulahūn [3-25b]

ulalǰi 漢茅草 滿elben [3-25b]

ulalǰi salba=mui [!] 漢芟茅草 滿elben i jeofi [3-26a]

ulalǰi-yin bürke 漢草團瓢 滿elben i jeofi [3-26a]

ulalǰiγan_a 漢五味子 滿misu hūsime [3-26a]

ulam 漢漸 滿ulhiyen [3-26a]

ulam ulam-iyar 漢漸漸的 滿ulan ulan i [3-26a]

ulam ulamqan 漢傳轉 滿ulhiyen ulhiyen i [3-26a]

ulamǰila=γči 漢提塘 滿ulandusi [3-26a]

ulamǰila=γči tingkim 漢塘務廳 滿ulandusi [3-26a]

ulamǰila=n baγulγa=γsan bičig 漢外抄 滿ulame sarkiyaha[sarkiyara!] bithe [3-26b]

ulamǰila=n ǰöge=kü ayil 漢遞運所 滿ulandume juwere falgangga [3-26b]

ulamǰilaγul=u=mui 漢使傳授 滿ulabumbi [3-27a]

ulamǰilal 漢傳 滿ulan [3-26b]

ulamǰilalča=mui 漢相傳授 滿ulandumbi [3-26b]

ulamǰilu=mui[ulamǰila=mui?] [?] 漢傳授 滿ulambi [3-26b]

ulamǰita 漢轉增 滿nonggime [3-27a]

ulamla=mui 漢轉 滿ulambi [3-26b]

ulamla=n kürge=kü öčüken salaγ_a 漢遞送科 滿ulame benere kunggeri [3-27a]

ulamlaγul=u=mui 漢使轉 滿ulabumbi [3-26b]

ulamlalča=mui [!] 漢相轉 滿ulandumbi [3-26b]

ulan_a 漢林檎 滿mamugiya [3-18b]

ulančuu 漢猲狙 滿fulnihe [3-25a]

ulanggir nidü 漢紅睛魚 滿fulata nisiha [3-25b]

ulanǰuu 漢赤頰 滿fušarcan [3-25a]

ulankib čečeg 漢紅綬花 滿fulsuri ilha [3-25b]

ulari=mui 漢調轉 滿forgošombi [3-24a]

ulari=n namna=mui [!] 漢換手射 滿forgošome niyamniyambi [3-24a]

ulariγul=u=mui 漢使調 滿forgošobumbi [3-24a]

ularil 漢季 滿forgon [3-24a]

ularu 漢鶺雉 滿horhi[horki!] [3-24a]

ulasu, ulasun 漢去毛鹿皮 滿buhi [3-23b]

ulasun šangqutu malaγ_a 漢綦弁 滿buhi i šošonggo mahala [3-24a]

ulatan 漢孟槐 滿fulkita[fulgita!] [3-24a]

ulayi=mui 漢燒紅, 艷紅, 面色紅 滿šerembi, jaksimbi, fularambi [3-24b]

ulayi=n čayi=n 漢火光滿面 滿šehun šahūn [3-24b]

ulayidqa=mui 漢煅煉 滿šeringgiyembi [3-24b]

ulayidqal dabtaltu ildü [!] 漢粉練刀 滿nioronggo dabtangga loho [3-24b]

ulayilγa=ǰi [!] 漢臉飛紅的 滿duksekebi [3-24b]

ulayilγa=mui 漢使燒紅 滿šerebumbi [3-24b]

ulayimal küdege 漢火絞斑 滿alhuru[elhuru!] dudu[dedu!] [3-24b]

ulbar yada=mui 漢優愛 滿temimbi [3-64b]

ulbari=mui 漢更變 滿ubaliyambi [3-64b]

ulbur=tal_a 漢屡屡的 滿lalanji [3-65a]

ulburi köbegün 漢敗子 滿waliyaha use [3-65a]

ulbusu 漢軟癱 滿lalanji [3-65a]

ulbusu bol=ba 漢爛了 滿lalanji oho [3-65a]

ulbuyi=γsan 漢蔫軟 滿lalahūn [3-65a]

ulbuyi=mui 漢不骨立, 餓壞 滿lalambi, lalimbi [3-65a]

uldu=mui 漢漸漸前進, 撫 滿ibedembi, bilumbi [3-65b]

ulduγurila=mui 漢撙節 滿hafiršambi [3-65b]

ulduγurilaγul=u=mui 漢使撙 滿hafiršabumbi [3-65b]

ulduγurilalča=mui 漢齊撙 滿hafiršanumbi [3-66a]

ulγaljin čaγasu 漢白鷺紙 滿dersen hoošan [3-64b]

uliγtai, uliγtu 漢煩索 滿lahin [3-27b]

uliγtai tor=ba 漢煩瑣 滿lahin taha [3-27b]

uliγ_tu čirügde=be 漢被牽累 滿lahin taha [3-27b]

ulingqai 漢狼鑽 滿gasan [3-27a]

ulingqai nočuγa=mui 漢去崇 滿gasan dulembumbi [3-27a]

uliyasu 漢楊 滿fulha [3-27a]

ulkitu 漢驚雉 滿fulgidei[fulgidai!] [3-66b]

ulus 漢國 滿gurun [3-28a]

ulus-tur tusala=qu güng 漢輔國公 滿gurun de aisilara gung [3-28b]

ulus-tur tusala=qu janggi 漢輔國將軍 滿gurun de aisilara janggin [3-28a]

ulus-un[ulus-i?] saki=qu janggi 漢奉國將軍 滿gurun be tuwakiyara janggin [3-28a]

ulus-un efü' 漢固倫額駙 滿gurun i efu [3-28b]

ulus-un güngjü 漢固倫公主 滿gurun i gungju [3-28b]

ulus-un köbegüd-i kümüjigül=kü yamun 漢國子監 滿gurun i juse be hūwašabure yamun [3-29a]

ulus-un sudur-i qadayala=qu yamun 漢皇史宬 滿gurun i suduri be asarara yamun [3-28b]

ulus-un sudur-un küriy_e 漢國史舘 滿gurun i suduri kuren[guren!] [3-28b]

ulus-un suryayuli 漢太學 滿gurun i tacikū [3-28b]

ulus-un tabunang 漢固倫額駙 滿gurun i efu [3-28b]

ulus-un tüsiy_e güng 漢鎮國公 滿gurun be dalire gung [3-28b]

ulus-un tüsiy_e janggi 漢鎮國將軍 滿gurun be dalire janggin [3-28b]

umadaγ 漢外腎 滿šuman [3-29a]

umai 漢獸胎胞 滿tebku [3-29a]

umaqan sibau 漢紫蒿鳥 滿šumgiya gasha [3-29a]

umaratu, umar_a, umar_a_ki 漢北 滿amargi [3-29a]

umar_a_tu jöge=kü amun-u öčüken salaγ_a 漢北漕科 滿amargi juwere jekui kunggeri [3-29a]

umarta=či 漢善忘者 滿onggosu [3-29b]

umarta=mui 漢忘 滿onggombi [3-29b]

umarta=qu ebesü 漢合歡草 滿onggoro orho [3-29b]

umartaγul=u=mui 漢使忘 滿onggobumbi [3-29b]

umartamtaγai 漢善忘, 忘性 滿onggoro mangga, onggoso [3-29b]

umayisu 漢胎仙 滿tejihen [3-29b]

umba=mui 漢人浮水 滿selbimbi [3-66b]

umdaγan idegen 漢飲食 滿omingga jemengge [3-66b]

umdaγas=u=mui 漢渴 滿kangkambi [3-66b]

umdan 漢酒醸 滿niyara [3-67a]

umta=mui 漢睡 滿amgambi [3-66b]

umta=r_a od=u=mui 漢去睡 滿amganambi [3-67a]

umtaγul=u=mui 漢使睡 滿amgabumbi [3-66b]

umtaǰaγa=mui 漢齊睡 滿amgacambi [3-66b]

umusu 漢版腸 滿maca duha [3-29b]

-un, -ün 漢的 滿ni, i [16-52b]

una=mui 漢倒, 霜降之降 滿tuhembi, gecembi [3-1b]

una=n ire=müi 漢來陷 滿tuhenjimbi [3-1b]

una=qu abaldu=qu 漢顚沛 滿tuhere afara [3-1b]

unaγ_a 漢馬駒 滿unahan[onahan!] [3-1a]

unaγa=mui 漢使倒, 陷害 滿tuhebumbi [3-1a]

unaγan 漢家生駒, 家生子 滿ujin [3-1a]

unaγan-u sigir_a 漢細辛葯 滿morin torho[torko!] [3-1b]

unaγan-u turuγu 漢蘋, 細辛菜 滿ping orho, pinggari, morin turgen [3-1b]

unaγan-u türügü 漢浮萍 滿inggari orho [3-1b]

unaγuli kögürge 漢吊橋 滿tuhebuku doohan [3-1b]

unalta 漢歸着 滿tuhen [3-1b]

unduγuliγ boruγ_a 漢牛角哨箭 滿hohori jan [3-52b]

unduγuliγ sebeg 漢腰子筐 滿saisaha [3-52b]

undui umarta=daγ 漢肯忘 滿onggoro mangga [3-53a]

undur=u=mui 漢雲油然 滿yur sembi [3-53a]

undurγa=mui 漢不好與 滿yendebumbi [3-53a]

undustan torγ_a 漢銷金緞 滿undusun suje [4-34b]

undustan torγ_a 漢鎖金緞 滿undustan suje [3-53b]

ungγaril 漢柳葉 滿inggari [3-54b]

ungkila=mui 漢牡鹿尋牝 滿ninkimbi [3-56a]

ungkila=n eri=müi 漢母鹿尋子 滿ninkime baimbi [3-56a]

ungqur ayaγ_a 漢半大碗 滿tomoro [3-55a]

ungsi=γči 漢讀書人 滿hūlara [3-56a]

ungsi=mui 漢誦，念 滿niyelembi，hūlambi [3-56a]

ungsi=qu 漢謠 滿leyecun [3-55b]

ungsiγul=u=mui 漢令念 滿hūlabumbi [3-56a]

ungsil sibau 漢念佛子 滿šajiri gasha [3-56a]

uni 漢扣子，椽子，曲蟮 滿wen，son，beten [3-2a]

uniyar 漢烟霺 滿ya [3-2b]

uniyartu=mui 漢烟霺生 滿yambi [3-2b]

unǰi=mui 漢下垂 滿tuhembi [3-53b]

unǰiγu 漢衣邉搭拉 滿tuhete [3-53b]

unǰiγul=u=mui 漢到垂 滿tuhebumbi [3-53b]

unǰigir，unǰii=n 漢搭拉着 滿lakdahūn [3-53b]

unǰigir qayitan čečeg 漢垂絲海棠 滿loli fulana ilha [3-54a]

unǰigir uda 漢垂楊柳 滿loli fodoho [3-54a]

unǰilča=n [!] 漢滿滿垂下 滿lakdahūri [3-54a]

unǰilγ_a 漢幢，旒，耳垂 滿giltan，tuhebuku，suihe [3-54a]

unǰilγa=mui 漢垂花之垂 滿sukiyembi [3-54a]

unǰilγan 漢綑吊 滿lakdahūri [3-54a]

unǰilγan čečeg 漢瓔珞花 滿bokida ilha [3-54a]

unǰir sanǰir，unǰing sanǰing [!]，漢衣破下垂狀 滿lekde lakda [3-54a]

unǰira=mui 漢微麻 滿sir sembi [3-53b]

untara=ǰi 漢麻了 滿fungkebi [3-52b]

untara=mui 漢滅，發麻 滿mukiyembi，fumbi [3-52b]

untarγa=mui 漢使火滅 滿mukiyebumbi [3-52b]

untuγuča=mui 漢忿惱 滿fucembi [3-53a]

untuγučaγul=u=mui 漢使忿 滿fucebumbi [3-53a]

untuγučalča=mui 漢齊忿 滿fucendumbi [3-53a]

untuγučaldu=mui 漢齊忿 滿fucenumbi [3-53a]

untuγun 漢怒色 滿fuhun [3-52b]

untuγurqa=mui 漢忿惱 滿fuhiyembi[fukiyembi!] [3-53a]

unu= 漢騎 滿yalu [3-2b]

unu=mui 漢騎牲口 滿yalumbi [3-3a]

unu=qu 漢開騎 滿selfan [3-2b]

unu=r_a od=u=mui 漢去騎 滿yalunambi [3-3a]

unuγul=u=mui 漢使騎 滿yalubumbi [3-3a]

unuldu=mui, unulča=mui 漢齊騎 滿yalunumbi[yalunombi!], yalundumbi [3-3b]

uqaburi 漢靈性 滿ulhicun [3-4a]

uqaburi 漢可揭處 滿fetecun [3-5a]

uqaburi ügei 漢無知識 滿ulhicun akū [3-4a]

uqaburitai 漢有悟性 滿ulhicungga [3-4a]

uqaγ_a ügei 漢不悟 滿ulhisu akū [3-3b]

uqaγatai [!] 漢穎悟 滿ulhisu [3-3b]

uqaγatu čaγan sibaγu 漢白鵝 滿šunggin gasha [3-3b]

uqaγul=qu ergümǰilel [!] 漢誥命 滿ulhibure fungnehen [3-4a]

uqaγul=qu ǰarliγ 漢勅命 滿ulhibure hese [3-4a]

uqaγul=u=γči 漢誥 滿ulhibun [3-4a]

uqaγul=u=mui 漢使曉 滿ulhibumbi [3-3b]

uqaγul=u=n ǰarla=qu bičig 漢告示 滿ulhibure selgiyere bithe [3-4a]

uqal 漢慮, 量 滿seolen, funiyagan [3-4b]

uqamal bilǰuuqai 漢山雀 滿sakidun [3-5a]

uqamǰitai 漢懂脈 滿ulhingge [3-5a]

uqan_a sibtür 漢山枸柰 滿sira moo[oo!] [3-3b]

uqar_a 漢匙子 滿kuii[kuini!] [3-4b]

uqara=mui 漢牡鹿尋牝 滿nirkimbi [3-4b]

uqu=mui 漢揭短, 剟, 剜 滿fetembi, korimbi, uhūmbi [3-6a]

uqu=n namna=mui 漢兜底射 滿feteme niyamniyambi [3-7b]

uqučila=mui 漢刨苛求之 滿feterembi [3-6b]

uqučilači 漢苛求 滿fetereku [3-6b]

uquγda=mui 漢令涮 滿koribumbi [3-7b]

uquγul=u=mui 漢被揭短, 使剜 滿fetebumbi, uhūbumbi [3-5b]

uqulča=mui 漢齊刨 滿fetenumbi [3-7b]

uqumal 漢掀的窪處 滿 uhūyan [3-6a]

uqumi 漢剜刀 滿uhūkū [3-6a]

uqun_a 漢公山羊 滿kūca [3-5a]

uquri=mui 漢退縮 滿sosorombi [3-6b]

uquriγul=u=mui 漢使倒退 滿sosorobumbi [3-6b]

uquriski=mui 漢只管退縮 滿sosorcombi [3-6b]

uquski=mui 漢放轡 滿niolhumbi [3-7b]

uquskigül=ü=müi 漢使放轡 滿niolhumbumbi [3-7b]

ur [!] 漢樹節子 滿mušuhu[mušuku!] [3-47b]

uračila=mui 漢弄巧 滿faksidambi [3-34b]

uračila=n 漢巧辯 滿faksikan i faksidame [3-35a]

uračila=n ergiče=jü alabki=müi [!] 漢巧轉身 滿faksikan i forgošome fiyelembi [3-35a]

uračud 漢衆匠人 滿faksisa [3-35a]

uračud-un öčüken salaγ_a 漢匠科 滿faksisai kunggeri [3-35a]

urad-i köge=gči daruγ_a 漢司匠 滿faksi bošoro da [3-35b]

urala=mui 漢造辦，弄巧 滿weilembi，faksidambi [3-34b]

uralaγu 漢弓没底子，柔軟，馬隨手 滿ulagan，uhuken，hebengge [3-35b]

uralaqu sayin numu 漢繁弱弓 滿taksiburakū beri [3-34b]

uraliγ bilǰuuqai 漢工爵 滿farha cecike [3-34b]

uran 漢匠人 滿faksi [3-35a]

uran γow_a 漢巧婦 滿faksi cecike [3-35b]

uran köke 漢靛花 滿giyen gasha [3-35b]

uran qaǰin 漢鴛鴦 滿ijifun niyehe [3-35a]

uran qariyačai 漢越燕 滿gūldargan[gūltargan!] [3-35a]

uran sibaγu 漢芦葦鳥，鷦鷯 滿darha cecike，jirha cecike [3-35b]

uran-a 漢巧巧児的 滿faksikan [3-34a]

uran-iyar bolγa=mui，uraqan-iyar abači=mui 漢巧為料理 滿faksikan i gamambi [3-34b]

uran-u darqan 漢巧詐 滿faksi [3-35a]

uran-u yabudal-un yamun 漢武備院 滿faksi jurgan [3-35b]

uraq_a，uraqabči 漢打雀鳥馬尾套子 滿fejilen，hūrga [3-34b]

uraqan 漢巧 滿faksikan [3-34b]

uraqan-yiar, uran-yiar 漢巧辯 滿faksikan i [3-34b]

urba=mui 漢叛 滿ubašambi [3-48a]

urbači 漢反覆人 滿ubašakū [3-48a]

urbaγul=u=mui 漢使叛，耕 滿ubašabumbi, ubašambi [3-48a]

urbaγulγa=mui 漢使耕 滿ubašabumbi [3-48a]

urbalγu 漢樹猫児 滿humše [3-48a]

urbalkila=mui 漢反覆 滿ubašatambi [3-48b]

urduda 漢面前 滿juleri [3-49b]

urγ_a 漢套馬杆 滿urgan [3-47b]

urγačin 漢鴉 滿aimika cecike [3-47b]

urγala=mui 漢套馬 滿urgalambi [3-47b]

urγalaγul=u=mui 漢使套 滿urgalabumbi [3-47b]

urγu=mui 漢草木生，逃 滿banjimbi, ukambi [3-47b]

uri= 漢邀 滿helne[helene!] [3-35b]

uri=mui 漢請人，請 滿hembi, solimbi [3-36b]

uri=qu šusiγ_a 漢聘牌 滿helnere[helenere!] šusihe [3-36a]

uri=r_a ire=müi 漢來邀請 滿henjimbi [3-36b]

urid 漢預先 滿onggolo [3-38a]

urid qoǰid 漢先後 滿nenden amala [3-38a]

urida 漢先 滿neneme [3-36a]

urida udurid=u=γči 漢洗馬 滿juleri yarhūdan [3-36a]

uridasa, uriddača 漢預先 滿doigonde [3-36a]

uridčila=mui 漢預備 滿doigomšombi [3-38a]

uridda 漢使先 滿nenden [3-38a]

uridda=mui, urida=mui 漢先 滿nendembi [3-36a]

uriddal, uridal 漢先首 滿nenden [3-36a]

uridla= [!] 漢使先 滿nene [3-36a]

uridqan 漢預前 滿onggolokon [3-38a]

uridu 漢先 滿nenehe [3-36a]

uridu edür 漢昔日 滿nenehe inenggi [3-36b]

uridu ǰil 漢昔年 滿nenehe aniya [3-36b]

uridu sar_a 漢往月 滿enehe biya [3-36b]

uridu-yin uridu sar_a 漢前月 滿cargi biya [3-36b]

urildan čečeg [!] 漢金梅花 滿aisin nenden ilha [3-38a]

urin 漢生氣 滿jili [3-38a]

uriy_a 漢謊皮，苗子，打號 滿bolikū，suberhe，teksilen [3-36b]

uriy_a temdeg 漢幌子 滿bolikū [3-36b]

uriyada=mui 漢女裹脚 滿bolimbi [3-37a]

uriyadaγul=u=mui 漢使唤鷹 滿bolibumbi [3-37a]

uriyaltu ǰula 漢盤香燈 滿bukdangga dengjan [3-37b]

uriyangqai arban nige qosiγu 漢烏良海十一旗 滿uriyanghai juwan emu gūsa [3-37b]

urǰi edür 漢前日 滿cananggi [3-50b]

urǰinun 漢前年 滿cara aniya [3-50b]

urm_a qari=ba，urmaş alda=ba 漢弔味児 滿amtan tuheke [3-50a]

urm_a ügei 漢趣味 滿yokto akū [3-50a]

urmaş quγara=ba，urmaş quγul=u=mui 漢折了鋭氣 滿niyancan bijaha，niyancan bijambi [3-50a]

urmaş ügei 漢不耐勞 滿niyancan akū [3-50a]

urmastai 漢練長 滿niyancangga [3-50a]

urqada=mui [!] 漢下夾子 滿tulembi [3-47b]

ursiγ yarsiγ 漢牽扯 滿ušan fašan [3-48b]

urtu 漢長，高 滿golmin[kolmin!]，den [3-48b]

urtu alčur 漢飄帶手巾 滿golmin fungku [3-48b]

urtu asar-tur egülen inggü=küi egesig 漢延閣濃雲之章 滿golmin asari de tugi fisin i mudan [3-48b]

urtu boruγ_a 漢長哨箭 滿golmin jan [3-49a]

urtu čamča 漢布衫 滿gahari [3-49a]

urtu küči 漢長工 滿daruhai hūsun [3-49a]

urtu malaγai 漢長冠 滿mucitu mahatun [3-49a]

urtu segültü čaγan qui šaǰaγai 漢拖白練 滿golmin uncehengge šanyan baibula [3-49a]

urtu sirege 漢案 滿deretu [3-49a]

urtu temdeg 漢條記 滿golmin temgetu [3-49a]

urtu+sul[urtu+seül?] takiy_a [urtu+seül?] 漢長尾鷄 滿golcehen coko [3-49b]

urtuči 漢長頸瓶 滿monggocon [3-49b]

urtuγčin numu 漢長角弓 滿malta[maltan!] beri [3-50a]

urtuγusiγ[urtuγuliγ?] [urtuγuliγ?] 漢長長的 滿golmishūn [3-49b]

urtuqan 漢畧長 滿golmikan [3-49b]

urtusiγ 漢長長的 滿golmishūn [3-49b]

urtusu 漢獐 滿golmitu [3-49b]

uruγ bol=u=mui [!] 漢結親 滿niyaman jafambi [3-42a]

uruγ bolulča=mui [!] 漢結親 滿niyaman jafambi [3-42a]

uruγ 漢胎，親戚之親 滿dodo，niyaman [3-41b]

uruγ eligen udum 漢親戚 滿niyaman hūncihin [3-41b]

uruγ sadun 漢家人 滿uksun niyaman [3-41b]

uruγ-i teǰige=müi 漢養親 滿niyaman be ujimbi [3-42a]

uruγ-iyan uruγsa=mui 漢親其親 滿niyaman be niyamalambi [3-41b]

uruγsa=mui 漢親親，有親情 滿niyamalambi，niyamarambi [3-42a]

uruγsi 漢往前，南 滿ulesi，julergi [3-42a]

uruγsi ög=gü=müi 漢還愿 滿julesi bumbi [3-42a]

uruγ_tai 漢親戚 滿niyamangga [3-41b]

uruγu 漢往下 滿wasihūn [3-38b]

uruγu saγu=mui 漢水瀉 滿sosombi [3-39a]

uruγu tesi 漢往下 滿wasihūn [3-39a]

uruγu ükenče 漢獃痴樣 滿hihūn budun [3-38b]

uruγuda=ǰu ögedele=kü 漢順逆 滿usume，solome [3-39a]

uruγuda=mui 漢順流下，往下 滿usumbi，wasimbi [3-39a]

uruγuda=r_a ire=müi 漢從高處下來 滿wasinjimbi [3-39a]

uruγudaγul=u=mui 漢使下來 滿wasibumbi [3-39a]

uruγul 漢唇 滿femen [3-39b]

uruγul=u=mui 漢使撕破，入席，請進，聘 滿tatarabumbi，dambumbi；dosinbumbi，gembi [3-39b]

uruγuldu=mui[uruγulda=mui?] [uruγulda=mui?] 漢擡馬唇 滿corobumbi[corbumbi?] [3-39b]

uruldu=γsan tusiyal 漢責任 滿afaha tušan [3-43a]

uruldu=mui 漢任事，試跑等第 滿afambi，uruldembi [3-43a]

urulduγul=u=mui 漢使試演馬 滿uruldebumbi [3-43a]

urum 漢水流浪，鹿哨子 滿hirse，murakū [3-43a]

urumda=mui 漢哨鹿 滿murambi [3-43a]

urumdal 漢哨鹿圍 滿muran [3-43a]

urus=u=mui 漢水流 滿eyembi [3-40a]

urusqa=mui 漢使流放水 滿eyebumbi [3-42b]

urusqal 漢流 滿eyen [3-42b]

usad=u=mui 漢消滅 滿mayambi [3-9b]

usadqa=mui 漢使消 滿mayambumbi[mayabumbi!] [3-9b]

usE ildü 漢倭刀 滿ose loho [3-9b]

usnirtu malaγ_a 漢毘盧帽 滿pilutu [3-59b]

usqal 漢靜 滿cibsen [3-60a]

usqal-yiar 漢安重 滿ler seme [3-60a]

usu 漢水 滿muke [3-9b]

usubki 漢酒淡 滿nitan [3-13b]

usuči 漢水手 滿šuruci [3-10b]

usuči keriy_e 漢水鳥 滿muke gaha [3-10b]

usuči quluγan_a 漢水鼠 滿mukei singgeri [3-10b]

usučila=mui 漢人浮水 滿selbimbi [3-10b]

usučilaγul=u=mui 漢使浮 滿selbibumbi [3-10b]

usula=mui 漢飲水 滿melembi [3-10a]

usula=r_a ire=müi 漢來飲 滿melenjimbi [3-10a]

usula=r_a od=u=mui 漢去飲 滿melenembi [3-10a]

usulaγul=u=mui 漢使飲 滿melebumbi [3-10a]

usulaldu=mui，usulalča=mui 漢齊飲 滿melenumbi，melendumbi [3-10b]

usun[＋-i?] tegsidke=kü qubing 漢平水壺 滿muke be necin obure tampin [3-12a]

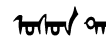
usun 漢水 滿muke [3-11a]

usun aγalǰi 漢賣糖的 滿beri faksi [3-11a]

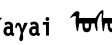
usun bolur 漢水晶 滿cusile [3-11b.]

usun bödün_e 漢水鵪 滿niyo mušu [3-11b.]

usun čačarγan_a  漢水葱花 滿mukelu[mekelu!] ilha [3-12a]

usun degegür  漢水面 滿muke dalgan [3-11b.]

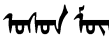
usun γuu  漢澮 滿yohon [3-12b]

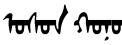
usun ǰün qaǰaγai  漢水花鳥 滿mucunggai gasha [3-12a]

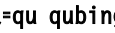
usun kereliγ  [!] 漢水老鴉 滿muke gahacin [3-12a]

usun keriyegčin  漢水鷹 滿niyo i hoohan [3-12a]

usun ki=kü saba  漢水盛 滿muke tebuku [3-12a]

usun mönggü  漢水銀 滿mukei toholon [3-12a]

usun qonuγ  漢稗子 滿hife [3-11a]

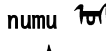
usun qubiy'a=qu qubing  漢分水壺 滿muke dendere tampin [3-11a]

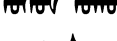
usun simeldeg  漢馬蓼花 滿morin jalmin [3-11b.]

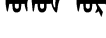
usun songgin_a  漢水葱 滿nono [3-11b.]

usun šaγaǰaγai  漢水喜鵲 滿niyo saksaha [3-11b.]

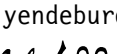
usun taş  漢鵜鶘 滿muke tashari [3-11b.]

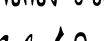
usun tata=qu numu  漢吸水弓 滿muke gocire beri [3-10a]

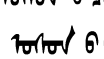
usun uγuli  漢水鴞 滿muke hūšakū! [3-11a]

usun uračai  [!] 漢游波 滿weldehen[werdehen!] [3-11a]

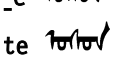
usun-u asiγ-i manduγul=qu tingkim  漢水利廳 滿mukei aisi be yendebure tinggin [3-12a]

usun-u barş  漢水虎 滿mukei tasha [3-12b]

usun-u ČEsE  漢水茄子 滿muke hasi [3-11b.]

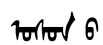
usun-u čoryu  漢隔漏 滿mukei eyebuku [3-13a]

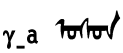
usun-u debür_e  漢水提 滿mukei tebun [3-13a]

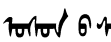
usun-u ergilte  漢水車 滿mukei šurdeku [3-12b]

usun-u irbiş  漢海豹 滿huwethi [3-11a]

usun-u möngke modun  漢水冬青 滿mukei niowangga moo [3-13a]

usun-u noqai  漢水狗 滿haihūn [3-12b]

usun-u saǰilγ_a  漢麻搭 滿mukei isihikū [3-13a]

usun-u sang  漢洋 滿namu [3-13a]

usun-u siqaγur  [!] 漢烏龍 滿mukei dababukū [3-13a]

usun-u tegerm_e  漢水磨 滿mukei hujureku [3-13a]

usun-u tegsi  漢水平 滿mukei necin [3-12b]

usun-u üileş-i sidke=kü ariγudqa=qu kelteş 漢都水清吏司 滿mukei weilen be icihiyara bolgobure fiyenten [3-12b]

usun-u üker 漢水牛 滿mukei ihan [3-12b]

usun-u üker ing 漢大水磨 滿mukei moselakū[muselakū!] [3-12b]

usun-u üker-ün eber-ün numu 漢水牛角面弓 滿mukei ihan i uihe beri [3-13a]

usurqaγ 漢面茶清 滿mukeri [3-11a]

usuruu 漢水鶴 滿murcan [3-10b]

usutai 漢純 滿muke noho [3-10a]

usu_tu 漢有水的 滿mukengge [3-9b]

usutu=γsan 漢純 滿muke noho [3-10a]

usutu=ǰi 漢浸出來 滿mukenehebi [3-10a]

usutu=mui 漢化成水 滿mukenembi [3-10a]

utaγ_a γal 漢烟火 滿tuwai efin [3-14a]

utaγ_a talbi=mui 漢狼烟 滿šanggiyakū [3-14a]

utaγan samǰi 漢獾 滿elintu [3-14b]

utaγatu qotung 漢墩台 滿holdon i karan [3-14a]

utaγatu=mui 漢熅烟 滿šanggiyambi [3-14b]

utasu 漢線 滿tonggo [3-14b]

utasu tasiγur qoruqai 漢土螞蚱子 滿tonggo midaha[midahan!] [3-14b]

utasun kerem 漢枊條邊 滿bireken[biregen?] jase [3-14b]

utasun toryγ_a 漢線緞 滿tonggo suje [3-14b]

utatu 漢鶉鶉 滿utan [3-15a]

utu 漢圍兩頭 滿uturi[unturi!] [3-15b]

utu abulča=mui 漢合圍 滿uturi acambi [3-15b]

utu dobtul=u=mui 漢跑纛合圍 滿uturi feksimbi [3-16a]

utu= 漢燻着, 滿fangša [3-15b]

utu=qu aruγ 漢燻籠 滿fangšangga tubi [3-16b]

utuγur 漢燻狐穴器 滿fangšakū [3-16b]

utuγurči 漢燻架 滿fangsikū [3-16b]

utulγ_a 漢燻蚊烟, 香球児 滿šanggiyari, fangsikū [3-18a]

uudal=u=mui 漢倒出 滿doolambi [3-63a]

uuγan 漢頭生 滿aji [3-62b]

uuγasi idesi 漢飲食 滿omingga jemengge [3-62b]

uuγu= 漢飲 滿omi [3-62b]

uuγu=mui 漢飲水 滿omimbi [3-62b]

uuγu=r_a ire=müi 漢來飲 滿ominambi [3-62b]

uuγu=r_a od=u=mui 漢去飲 滿ominjimbi [3-62b]

uuγulča=mui 漢齊飲 滿omicambi [3-62b]

uuγulγa=mui 漢使飲 滿omibumbi[!] [3-62b]

uuǰi 漢女朝衣 滿cuba [3-63a]

uuǰimaγ 漢捏摺女朝衣 滿ojin [3-63a]

uukir=u=mui 漢嚷 滿atarambi [3-63b]

uul 漢本 滿tesu [3-63b]

uul γaǰar 漢本地 滿tesu ba [3-63b]

uulalaγ 漢山鴞 滿alin i yabulan [3-63a]

uulγ_a 漢搶, 翼 滿tabcin, gala [3-63b]

uulγa=r_a od=u=mui 漢去搶 滿tabcilanambi [3-64a]

uulγ_a-yin ǰanggi 漢前鋒叅領 滿gabsihiyan i janggin [3-64a]

uulγ_a-yin kiy_a 漢前鋒侍衛 滿gabsihiyan i hiya [3-64a]

uulγ_a-yin sayid 漢前鋒統領 滿galai amban [3-63b]

uulγala=mui 漢放搶 滿tabcilambi [3-64a]

uulγalalča=mui 漢齊搶 滿tabcilandumbi [3-64a]

uulγalaldu=mui 漢齊搶 滿tabcilanumbi [3-64a]

uulinčir 漢鴟鴞 滿yabšahū[yabšakū!] [3-63a]

uuliqai 漢怯 滿oliha [3-63a]

uuliqayila=mui 漢畏怯 滿olihadambi [3-63a]

uur 漢碓窩 滿o [3-63b]

uy_a= 漢拴 滿hūwaita [3-31b]

uya=mui 漢拴上 滿hūwaitambi [3-31b]

uya=n bari=γči 漢搭綵匠 滿camsi [3-32b]

uyad=u=mui 漢微化 滿niyenggambi [3-31b]

uyaγul=u=mui 漢使拴 滿hūwaitabumbi [3-31b]

uyalγ_a üge 漢註語 滿jorin i gisun [3-32a]

uyalγan temür 漢帶傍什件 滿du sele [3-32a]

uyan 漢稀軟的人，柔 滿uyan，uhuken [3-32a]

uyan biljuuqai 漢怨鳥 滿usari cecike [3-32b]

uyangγ_a 漢文物 滿yangse [3-32b]

uyangγatai 漢俏麗 滿ailungga [3-32b]

uyangγatu modu 漢梧桐 滿urangga moo [3-32b]

uyangγatu modun 漢文木 滿šungge moo [3-32b]

uyara=mui 漢心灰 滿usambi [3-32a]

uyaraγul=u=mui 漢使心灰 滿usabumbi [3-32a]

uyaral 漢傷 滿usacun [3-32a]

uyaralča=mui 漢齊悼 滿usandumbi [3-32a]

uyaraldu=mui 漢齊悼 滿usanumbi [3-32a]

uyaraltai 漢可傷 滿usacuka [3-32a]

uyas=u=mui 漢浮亟微凍 滿niyemperembi [3-31b]

uyasu 漢綁靿子鞋的帶子 滿suyen [3-31b]

uyid=u=mui 漢煩悶 滿ališambi [3-44a]

uyidqa=mui 漢致于悶 滿ališabumbi [3-46b]

uyidqar sergüge=müi 漢遊玩 滿saršambi [3-47a]

uyidqarla=ba 漢可悶 滿ališaka [3-47a]

uyidqarla=mui 漢只是煩悶 滿ališatambi [3-47a]

uyidqarlaltai 漢可煩悶 滿ališacuka [3-47a]

uyil 漢糟樹節，漩窩，漩髮 滿ibte，hūrgikū，foron [3-47a]

uyila=n unǰi=n 漢哭哭喊喊 滿songgome fame [3-44b]

uyilaγul=u=mui 漢使哭 滿songgocombi [3-44a]

uyilalča=mui [!] 漢齊哭 滿songgocombi [3-45b]

uyilangqayitu=mui 漢起燎漿泡 滿carcinambi [3-44b]

uyilaqai 漢肯哭 滿songgotu [3-44a]

uyimu=mui 漢騎馬過渡 滿omilambi[omilanbi!] [3-46a]

uyimuγul=u=mui 漢使渡 滿omilabumbi [3-46a]

uyitan 漢衣窄 滿kaki [3-44a]

uyu 漢海鰾魚 滿uyu [3-32b]

■ü

ü tung modu 漢梧桐樹 滿urangga moo [4-1a]

üde 漢日午 滿inenggi dulin [4-7a]

üde=müi 漢送 滿fudembi [4-7a]

üde=r_e ire=müi 漢來送 滿fudenjimbi [4-8a]

üde=r_e od=u=mui 漢去送 滿fudenembi [4-8a]

üde-yin kiri 漢傍午 滿inenggishūn[inenggisahūn!] [4-7a]

üdele=müi 漢打中伙 滿udelembi [4-7b]

üdelel 漢中伙 滿uden [4-7b]

üderi 漢拴鞍板皮條 滿jucerhen [4-8a]

üdesi 漢晚 滿yamji [4-7a]

üdesi bol=ba 漢晚 滿yamjiha [4-7a]

üdesi bol=tal_a 漢直至晚 滿yamjitala [4-7a]

üdesi büri 漢每晚 滿yamjidari [4-7a]

üdesi-yin kiri 漢傍晚 滿yamjishūn [4-7a]

üei[?] ǰiγasu 漢文鰲魚 滿ui nimaha [4-1a]

ügdere=müi 漢犯病 滿fukderembi [4-38b]

üge, ügen, ügeş 漢句, 言 滿gisun [4-19a]

üge ögülel 漢言談 滿gisun hese [4-21b]

üge-ber üli=ǰu[?] 漢引句 滿gisun be jafafi [4-21b]

üge-yi ab=qu tuwaza 漢納言旗 滿gisun be gaijara temgetun [4-21b]

ügeg 漢草把, 護肩, 皮匱 滿furgi, hibte, camda [4-23a]

ügegü 漢缺欠, 貧賤 滿akū, yadahūn [4-19a]

ügegü dorumǰi 漢貧賤 滿yadahūn fusihūn [4-19a]

ügegüre=müi 漢窮 滿yadambi [4-19b]

ügei 漢没有 滿akū [4-19b]

ügei bol=ba 漢没了 滿akū oho [4-19b]

ügei üü 漢没有広 滿akūn [4-19b]

ügen-ü domuγ 漢話把 滿gisun i fesin [4-22b]

ügese=müi, ügesel 漢議 滿hebešembi, hebe [4-21b]

ügeyitei 漢單薄 滿niyekse[niyanse!] [4-20a]

ügǰiqai 漢贊 滿ukecin [4-39a]

ügle=müi 漢嚇伏臥獸 滿ahūrambi [4-38b]

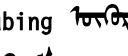
ügte=müi 漢拔之, 拏護 滿isimbi, nambumbi [4-38a]

ügtege=  漢撤下去，使拔 滿tengki, isi [4-38a]

ügtege=müi  漢使拔，使撤 滿isimbi, tengkimbi [4-38a]

ügüče miq_a  漢風干肉 滿ucalaha yali [4-24a]

ügür=ü=müi  漢背負 滿unumbi [4-24b]

ügürem_e šoubing  漢核桃仁餅 滿lusu šobin [4-24b]

ügürem_e  漢酥軟 滿fusur seme [4-24b]

ügürge=müi  漢移債他人 滿unubumbi [4-24b]

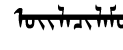
ügürgel_e=  漢背 滿jaja [4-25a]

ügürgele=ǰi  漢背着呢 滿jajahabi [4-25a]

ügürgele=müi  漢背着 滿jajambi [4-25a]

ügürgelegül=ü=müi  漢使背 滿jajabumbi [4-25a]

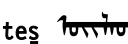
üile=müi  漢做 滿weilembi [3-44a]

üile-yi erkin sayid  漢司空 滿weilen be aliha amban [3-44a]

üilečile=müi  漢事親 滿uilembi [3-44b]

üilečilel 漢事親 滿uilen [3-44b]

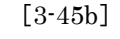
üiled=kü ger  漢工房 滿weilere boo [3-45a]

üiled=kü ǰasa=qu ariγudqa=qu kelteş  漢營繕清吏司 滿weilere dasara bolgobure fiyenten [3-45a]

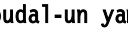
üiled=kü kelteş  漢工司 滿weilere fiyenten [3-45a]

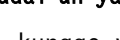
üiled=kü ki=kü kelteş  漢營造司 滿weilere arara fiyenten [3-45b]

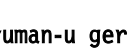
üiled=kü ki=kü küü  漢製造庫 滿weilere arara namun [3-45b]

üiled=kü ki=kü öčüken salaγ_a  漢營造科 滿weilere arara kunggeri [3-45b]

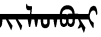
üiled=kü orun  漢做房 滿weilere falga [3-45a]

üiled=kü yabudal-un yamun  漢工部 滿weilere jurgan [3-45a]

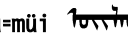
üiled=kü yabudal-un yamun-u ǵü yamun  漢工科 滿weilere jurgan i kungge yamun [3-45a]

üiled=kü yaγuman-u ger  漢材料房 滿weilere jakai boo [3-45a]

üiled=ü=müi  漢作工，造做 滿weilembi, arambi [3-44b]

üiledbüri  漢工程 滿weilen [3-44b]

üiledke=müi  漢使做工 滿weilebumbi [3-45a]

üiledkegül=ü=müi  漢使做工 滿weilebumbi [3-45a]

üiledülče=müi  漢齊做工 滿weilendumbi [3-44b]

üiledüldü=müi 漢齊做工 滿weilenumbi [3-44b]

üiles 漢事, 事務 滿weilen, baita [3-44b]

üilǰe=müi 漢使踢 滿sumburšambi [3-47a]

üilsü [!] 漢樺皮 滿calfa[cilfa!] [3-44a]

üilsü [!] 漢樺皮 滿calfa[cilfa!] [3-47a]

üimen ayiman 漢匆匆忙忙 滿asaha[asha!] fasaha[fasha!] [3-45b]

üisü 漢樺皮 滿alan [3-43b]

üisü qulda=mui 漢畫樺皮 滿alan alambi [3-43b]

üisün sumun ongγuča 漢樺皮船 滿alan weihu[wejiku!] [3-43b]

üǰe=gedüi 漢没見時面 滿sabugan akū [4-16a]

üǰe=gsen qara=γsan ügei 漢没見過時面 滿sabugan be sabuhakū [4-16b]

üǰe=kü üge 漢看語 滿tuwara gisun [4-16a]

üǰe=müi 漢看視 滿tuwambi [4-16a]

üǰe=r_e ire=müi 漢來看, 滿tuwanjimbi [4-16b]

üǰe=r_e od=u=mui 漢去看 滿tuwanambi [4-16b]

üǰegde=kü sar_a 漢臨月 滿dedure biya [4-15a]

üǰegde=müi 漢見 滿sabumbi [4-16b]

üǰegde=r_e[üǰegdü=r_e] ire=müi [] 漢來見 滿sabunjimbi [4-15a]

üǰegde=r_e[üǰegdü=r_e] od=u=mui [] 漢去見 滿sabunambi [4-15a]

üǰegdegül=ü=müi 漢使見 滿sabubumbi [4-15a]

üǰegse=müi 漢看視 滿sabumbi [4-16b]

üǰegül=kü qaγudasu 漢門單 滿tuwabure afaha [4-16b]

üǰegül=ü=müi [!] 漢使看 滿tuwabumbi [4-16a]

üǰegül=ü=müi [!] 漢引見 滿tuwabumbi [4-17a]

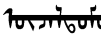
üǰegül=ü=r_e ilege=müi [!] 漢使在往看 滿tuwanggimbi [4-16a]

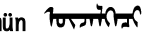
üǰegülel 漢覽 滿tuwabun [4-16b]

üǰegülge ilege=müi 漢使去看 滿tuwanabumbi [4-16b]

üǰegülge=müi 漢給看去 滿tuwabunambi [4-16b]

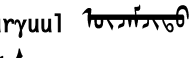
üǰel 漢左道 滿doro [4-15a]

üǰeldü=müi  漢同看 滿tuwanumbi [4-15a]

üǰelgeči kümün  漢算命人 滿tuwara niyalma [4-15a]

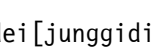
üǰemǰi  漢榜樣，景緻 滿tuwakū，tuwabun [4-15a]

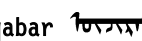
üǰemǰitei  漢可觀 滿tuwamehangga [4-15b]

üǰemǰitü γurγuul  漢翟 滿fiyangga ulhūma [4-15b]

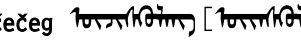
üǰese  漢原來 滿dule [4-16a]

üǰesil  漢觀 滿tuwakūn [4-16a]

üǰeskülengtü  漢尊重，英，夏翟 滿fujurungga，yangsangga，junggidei[junggidi!] [4-15a]

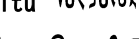
üǰire=gsen qabar  漢槽鼻 滿ibtenehe oforo [4-15b]

üǰire=müi  漢皮槽了 滿tekembi [4-15b]

üǰisküleng čečeg  漢龍女花 滿ilhangga ilha [12-8a]

üǰügür  漢伶俐，美，尖 滿nergi，dube [4-15b]

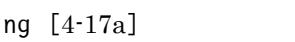
üǰügür ügei  漢無了期 滿dube akū [4-15b]

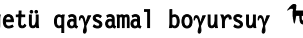
üǰügür-ün toltu  漢刀鞘底束 滿dubei toldohon [4-15b]

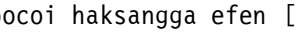
üǰügüritei  漢有尖 滿dubengge [4-17a]

üǰügüritü  漢有尖 滿dubengge [4-17a]

üǰüm  漢葡萄 滿mucu [4-17a]

üǰüm-ün önggetü qaγsamal bing  漢紫焦餅 滿mucu bocoi jiyoo bing [4-17a]

üǰüm-ün önggetü qaγsamal boγursuγ  漢葡萄色焦餅 滿mucu bocoi haksangga efen [4-17a]

üǰüm-ün yalčing-un čabčimal  漢葡萄撒七馬 滿mucu halu i sacima [4-17a]

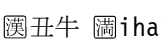
üǰür  漢臨時 滿nergin [4-17a]

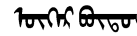
üǰürtei  漢有尖 滿dubengge [4-17a]

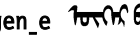
ükenče  漢庸懦，人發獃 滿budun，munahūn [4-22b]

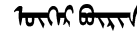
ükenčeken  漢畧庸 滿budukan [4-23a]

üker  漢丑牛 滿ihan [4-20a]

üker bödün_e  漢駑 滿ihan mušu [4-20b]

üker bülǰirgen_e  漢托盤果 滿una [4-20b]

üker bürin_e  漢號筒 滿ihan buren [4-20b]

üker čilaγu  漢盤石 滿deli wehe [4-21a]

üker čoqu 漢牛児 滿sacikū umiyaha [4-21a]

üker čuučali 漢水鳧鳥 滿cuiken [4-21a]

üker eǰele=gsen ǰil 漢赤奮若 滿ihangga aniya [4-20a]

üker γal 漢堆火 滿ihan tuwa [4-20a]

üker gürelǰigen_e 漢金鍾児 滿ayan gurjen [4-22b]

üker ing 漢曹碾台，磨 滿lifan wehe，moselakū [4-20a]

üker ǰaγaraγ 漢樹札子 滿ihan[iha!] yaksargan [4-21a]

üker ǰiγasu 漢黑魚，牛魚 滿horo，nihan nimaha [4-21b]

üker morin-u γayili-yi ǰakir=qu yamun 漢牛馬稅務監督衙門 滿ihan morin i cifun be kadalara yamun [4-21a]

üker örgen_e 漢車前子 滿jodoba [4-20a]

üker puu 漢砲 滿poo [4-20b]

üker puu talbi=mui 漢放炮 滿poo sindambi [4-20b]

üker qaliγu 漢江獺，海驢 滿lekerhi [leherhi!] [4-20b]

üker qariyačai 漢石燕 滿hada cibin [4-20a]

üker sar_a 漢茶 滿ihan biya [4-20b]

üker segül 漢牛尾魚 滿ihan uncehen [4-20b]

üker sunduu 漢皂角樹 滿ihan bula [4-21a]

üker-ün kele 漢河白菜 滿hūrga[hūrha!] sogi [4-21b]

üker-ün nidü 漢茅藤子 滿jali [4-20a]

üker-ün sur 漢皮 滿ihaci [4-21a]

üker_tü 漢犀角 滿ihasingga [4-21a]

üki 漢陰險 滿butemji [4-23a]

ükü=be 漢死了 滿bucehe [4-23b]

ükü=gsen-i gi 漢該死的 滿bucehengge [4-25a]

ükü=kü+wer 漢拼命 滿bucetei [4-24b]

ükü=küi-ber 漢拼命 滿bucetei [4-24b]

ükü=müi 漢死 滿bucembi [4-24a]

ükü=n alda=n 漢倉皇急奔 滿buceme susame [4-25a]

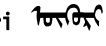
üküdei 漢草木不齊 滿subcalu [4-23b]

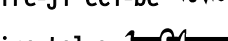
üküdkü=gči ebedčin 漢羊叫瘋 滿fancakū nimeku [4-25a]

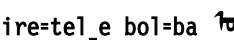
üküdkü=müi 漢散晒 滿farambi [4-25a]

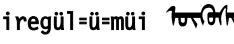
üküger 漢墓 滿eifu [4-24a]

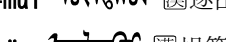
ükül-ün nayirtu tngri  漢死符 滿bucetu acangga enduri [4-25b]

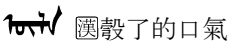
üküri  漢梭魚 滿ukuri [4-24b]

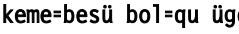
üküsire=ǰi eči=be  漢無想頭 滿hiri oho [4-23b]

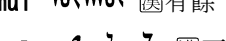
üküsire=tel_e  漢睡熟 滿hiri [4-23b]

üküsire=tel_e bol=ba  漢掃興 滿hiri oho [4-23b]

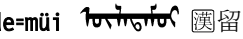
üküsiregül=ü=müi  漢攤開晒 滿waringgiyambi [4-23b]

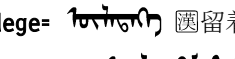
ülde=müi  漢逐出 滿bašambi [4-40b]

üldegür  漢蠅箒 滿bašakū [4-40b]

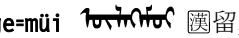
üle  漢彀了的口氣 滿esike [4-9b]

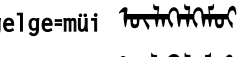
üle keme=besü bol=qu ügei  漢不由的 滿esi seci ojorakū [4-9b]

üle=müi  漢有餘 滿funcembi [4-10a]

üle=tel_e  漢至有餘 滿funcetele [4-9b]

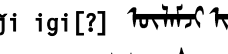
üle=tel_e ketürel  漢富餘 滿funcen daban [4-9b]

ülede=müi  漢留 滿werimbi, sulambi [4-9b]

üledege=  漢留着空 滿sulabu [4-9b]

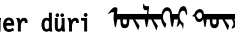
üledege=müi  漢使留 滿sulabumbi [4-9b]

ülege=  漢存留 滿weri [4-9b]

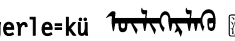
ülege=müi  漢留, 滿werimbi [4-9b]

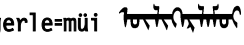
ülegelge=müi  漢使留 滿weribumbi [4-9b]

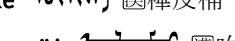
ülegül=ü=müi  漢使有餘 滿funcebumbi [4-10a]

ülegüü  漢多, 餘 滿fulu, funcen [4-10a]

ülemǰi  漢多, 精, 優長 滿labdu, mangga, fulu [4-10a]

ülemǰi igi[?]  [?] 漢殿最, 工孫 滿fulu eberi, mangga eberi [4-10a]

ülemǰiken  漢狠多 滿labdukan [4-10a]

ülemǰilü=müi[ülemǰile=müi?]  [?] 漢加多 滿labdulambi [4-10a]

üliger 漢古時故事 滿julen [4-10b]

üliger düri 漢榜樣 滿durun tuwakū [4-10b]

üliger kele=müi 漢說書 滿julen alambi [4-10b]

üligerči 漢說書人 滿jubesi [4-10b]

üligerle=kü 漢比 滿duibulen [4-11a]

üligerle=müi 漢比並 滿duibulembi [4-11a]

ülike 漢樺皮桶 滿uliyen[ūliyan!] [4-10b]

üliye=müi 漢吹火 滿fulgiyembi [4-10b]

üliyelge  漢品吹 滿fican[fica!] [4-10b]

üliyelge=müi  漢使吹 滿fulgiyebumbi [4-10b]

ültüre=be  漢受折奪了 滿šulubuha [4-41a]

ültüre=müi  漢受折奪 滿šulubumbi [4-41a]

ültüregül=ü=müi  漢折奪 滿feshebumbi [4-41a]

ültürü=müi  漢折奪 滿šulumbi [4-41a]

ültüsü  漢麻絮 滿šaniya[šaniyan!] [4-41a]

ültüsüre=müi  漢絮麻 滿šaniyambi [4-41a]

ültüsütü yosuliγ malaγ_a  漢麻冕 滿šaniyangga mahala [4-41a]

ülü taγalamǰila=mui  漢不受用 滿icakūšambi [4-11a]

ülü tülegde=kü modu  漢不灰木 滿yahana moo [4-11a]

ümbe ǰimiş  漢楹桲 滿wemburi [4-42b]

ümekei  [!] 漢臭 滿wahūn [4-12a]

ümekei čoqu  漢屁板虫 滿fiyotokū[fiyodokū!] [4-12b]

ümekei čörüm  [!] 漢池不凍處 滿wanci [4-12b]

ümekei qataki  漢乳蛾 滿wahūn nišargan[nisirgan!] [4-12b]

ümekei qobulu  漢公道老 滿hobolon [4-12b]

ümekeyire=müi  漢有氣味 滿warumbi [4-12b]

ümkü=  漢含 滿ašu [4-43a]

ümkü=müi  漢口含 滿ašumbi [4-43a]

ümkügül=ü=müi  漢使含 滿ašumbumbi[ašubumbi!] [4-43a]

ümtü=müi  漢魚發泡 滿kabari tuwambi [4-42b]

ümürüül  漢抽繫子 滿umuri [4-13b]

ündüsü, ündüsün  漢本 滿fulehe [4-34b]

ündüsüle=müi  漢傳授，傳位 滿ulambi [4-34b]

ün_e  漢價，騷鼠，租子 滿hūda，solohi，turigen [4-1a]

ün_e ǰasa=γči  漢經紀 滿hūda toktosi [4-1b]

ün_e yeke  漢價貴 滿hūda mangga [4-1a]

üneči  漢樺皮桶 滿absa [4-1b]

ünege  漢狐，狐皮 滿dobi，dobihi [4-1b]

ünegeltei  漢朱獳 滿dobiha [4-2a]

ünegen  漢狐皮，狐 滿dobi [4-2a]

ünegen-ü tour uraq_a  漢打狐狸的套子 滿dobi i yasha [4-2a]

ünegenčir 漢射干 滿dobiri [4-2a]

üneker 漢誠然, 果 滿yala, unenggi [4-1b]

ünele=gsen küči 漢僱工 滿turihe hūsun [4-2a]

ünele=gsen kümün 漢僱工人 滿turihe hūsun, turihe niyalma [4-2a]

ünele=müi 漢租 滿turimbi [4-2a]

ünelegül=ü=müi 漢使租 滿turibumbi [4-2a]

ünemle=müi 漢竭誠 滿unenggilembi [4-2b]

ünemleküi_tü aq_a 漢夫人 滿unenggi hehe [4-2b]

ünen 漢果然, 實, 誠 滿mujangga [4-2b]

ünen bol=u=mui 漢竭誠 滿unenggilembi [4-2b]

ünen üneker 漢誠之 滿unenggi yalanggi [4-2b]

ünen üü 漢果然麼 滿mujanggo [4-2b]

ünenči 漢誠 滿unenggi [4-2b]

ünenčile=müi 漢竭誠 滿unenggilembi [4-2b]

üner 漢果然 滿yala mujakū [4-2b]

üner bol=ba 漢果然, 着實 滿yala oho [4-2b]

üneren 漢果然 滿mujangga [4-2a]

ünesü 漢灰 滿fulenggi [4-1b]

ünesün öngge 漢灰色 滿fulenggi boco [4-1b]

ün_e_tei 漢價貴 滿hūda mangga [4-1a]

ünetei 漢昂, 價貴 滿mangga, wesihun [4-1b]

ünetei bol=ba 漢長了價 滿hūda wesike [4-1b]

üng urm_a ügei 漢没趣 滿yolo yokto akū [4-35b]

üngküči nuγusu 漢鴿 滿honggolon niyehe [4-37a]

üngkülčeg 漢瞞心皮 滿alhūwa [4-37b]

üngkülčeg böri=be 漢翳朦 滿alhūwa buriha [4-37b]

üngse ügei bol=ba 漢默然無趣 滿mamun akū oho [4-35b]

üngsüyi=n 漢没意思 滿bombokon [4-35b]

üniy_e, üniyen 漢乳牛 滿uniyen [4-2b]

üniyen üker 漢牸犀 滿uniyen ihasi [4-3a]

ünügü 漢羊犋子 滿deberen [4-3a]

ünür 漢氣味 滿wa [4-3a]

ünürle=müi 漢狗嗅[鼻!]尋牲[性!] 滿wadambi [4-3b]

ünürtü 漢香 滿wangga [4-3a]

ünürtü ničügün qobulu 漢香椿樹 滿wangga jalgasu moo [4-3b]

ünürtü noγuγ_a 漢香菜 滿wangga sogi [4-3b]

ünüš= 漢聞 滿wangkiya [4-3a]

ünüs=ü=müi 漢聞 滿wangkiyambi [4-3a]

ünüsde=müi 漢聞見味，味撲鼻 滿bahambi，bahabumbi [4-3a]

ür čayilγa=mui 漢達旦 滿gerembumbi [4-30a]

ür ǧarudi 漢發明 滿farudai[warudai!] [4-30a]

ür-yin bilǰuuqai 漢五更醒 滿getehuri cecike [4-30a]

ür-yin kiraγ_a 漢黎明 滿gersi fersi[farsi!] [4-30a]

ür-yin qarangγui 漢黑朧朧 滿farhūn suwaliyame [4-30a]

ürbi 漢鸛 滿weijun [4-30b]

ürbil 漢鸛鶴 滿weijuhen [4-30b]

ürbiltei 漢鸛雀 滿weijun gasha [4-30b]

ürčayi=ba 漢天大亮 滿gehun gereke [4-32a]

ürčeyi=müi 漢愁的皺眉 滿hiterembi [4-32a]

ürdüm[?] [?] 漢心肥 滿tarhūn [4-31b]

ür_e 漢嗣，畝，子粒 滿enen，imari，use [4-25b]

ür_e čüm_e 漢籽粒 滿use faha [4-25b]

ür_e songγu=mui 漢揀[練!]種 滿ibiyaha jafambi [4-25b]

ür_e-yin tosu [!] 漢素油，菜子油 滿nimenggi，jelmin nimenggi [4-25b]

üredesü 漢雜果糕 滿debse [4-26a]

üreǰi=ǰi 漢孳生了 滿fusekebi [4-26b]

üreǰi=müi 漢孳生 滿fusembi [4-26b]

üreǰigül=ü=müi 漢使孳生 滿fusembumbi [4-26b]

üreǰil 漢債，孳生 滿usen，fusen [4-26b]

üreǰil ǰimiš 漢古度子 滿userci [4-26b]

ürele=kü qayirčaγ 漢青箱 滿use i hithen [4-26a]

ürele=müi 漢下種，種 滿usembi，tebumbi [4-26a]

ürele=r_e od=u=mui 漢去下種 滿usenembi [4-26a]

üreleči 漢搂斗 滿useku [4-25b]

ürelegül=ü=müi 漢使下種 滿usebumbi [4-26a]

ürelelče=müi 漢齊下種 滿usenumbi [4-26a]

ürelkeg čečeg 漢地椹花 滿usene ilha [4-26b]

ürelkeg qulusu 漢闌天竹 滿useri cuse moo [4-26b]

ürem_e sirui [!] 漢酥土 滿fusur sere boihon[boigon!] [4-26a]

ürem_e 漢壞土 滿fusur seme [4-26a]

ür_e_tü orungγur [!] 漢雀舌菜 滿cecike mimi [4-25b]

ürge=müi 漢哄虎 滿hūjimbi [4-32a]

ürgele=müi 漢困了 滿šaburambi [4-32b]

ürgelge=müi 漢使哄虎 滿hūjibumbi [4-33a]

ürgü=müi 漢驚跑 滿tuilambi [4-33a]

ürgüdeg 漢眼岔馬 滿urhūtu [4-33a]

ürgülǰi 漢連綿，嘗，行走稠密 滿urkhji[orhuji!]，kemuni，tumin [4-33a]

ürgülǰi bariγultu nomu 漢通把弓 滿jafakū urhubuhe beri [4-33b]

ürgülǰi čaγasu 漢台連帋 滿holbonggo hoošan [4-33b]

ürgülǰi eligetü numu 漢通面弓 滿šuwe uihe beri [4-33b]

ürgülǰide 漢綿 滿urkuji [4-33b]

ürgülǰide dügüreng kǖü 漢常盈庫 滿goidame jalungga namun [4-33b]

ürgülǰide elbeg kǖü 漢恒裕庫 滿goidame elgiyen namun [4-33b]

ürgülǰide elbeg sang 漢常豐倉 滿goidame elgiyen calu [4-33b]

ürgülǰile=müi 漢連綿 滿sirenembi [4-33b]

ürgülǰilel 漢行 滿sirabun [4-34a]

ürgülǰilel dalang 漢縷縗 滿sirenere dalan [4-34a]

üri-yin segül 漢莠蒂稗 滿hara [4-27a]

üril 漢杜李 滿uli [4-27b]

ürilči ǰimiş 漢古米子 滿belgeci [4-27b]

üriskül[ürisegül?] urγu=mui [?] 漢生莠 滿haranambi [4-27a]

ürtesü 漢補丁條 滿irha [4-31a]

ürü=müi[üre=müi?] [?] 漢喫厭了，開除 滿seshembi，sibšalambi [4-25b]

ürü=müi 漢磋 滿mudumbi [4-28a]

ürülǰeyitü modun 漢仁壽木 滿golafungga moo [4-29b]

üsü 漢頭髮 滿funiyehe [4-5b]

üsü urtu ögedeng 漢剪絨 滿funiyehe den cekemu [4-5b]

üsüd 漢狠落後 滿sibša [4-7a]

üsüde=müi 漢揪頭髮 滿funiyehelembi [4-5b]

üsüg 漢字 滿hergen [4-6b]

üsüg ǰasa=γči 漢正字 滿hergen dasakū [4-6b]

üsüg seyil=kü küi 漢刻字處 滿hergen foloro falga [4-6b]

üsüg-ün keb 漢影格 滿hergen i kemun [4-6b]

üsügtü 漢有字的 滿hergengge [4-6b]

üsügtü ša 漢字紗 滿hergenehe cece [4-6b]

üsügtü torγ_a 漢字緞 滿hergenehe suje [4-6b]

üsür= 漢烘 滿fusuhumbi [4-6a]

üsür=ü=müi 漢洒 滿fusumbi [4-6a]

üsürge=müi 漢噴洒，乾躁，使 滿fusu，fushubumbi，fusubumbi [4-6a]

üsürkile=müi 漢乾燥 滿fosokiyambi [4-6b]

üsütü 漢有髮，皮毛 滿funiyehengge，furdehe [4-5b]

üsütü örmüge 漢羊絨 滿nunggari funiyesun [4-6a]

üsütü qoruqai 漢花毛虫 滿keku umiyaha [4-6a]

üsütü turγan_a 漢猪木 滿hoošari moo [4-6a]

üši ǰimiş 漢無石子 滿muhari [4-5b]

üteger=ü=müi 漢辜負 滿urgedembi [4-8a]

ütel_e ǰiγsaγal-un seüke 漢鑾駕步輿 滿heturi faidan i kiyoo [4-7b]

ütel_e-yin ǰiγsaγal 漢鑾駕鹵薄 滿heturi faidan [4-7b]

ütere=müi 漢將臨月 滿isimbi [4-8a]

ütüng modu 漢梧桐樹 滿u tung moo [4-9a]

ütür=_ü=n? daγari=n 漢譏誚 滿ijume darime [4-9a]

ütüri=ǰi 漢皺了 滿huterekebi [4-8b]

ütüri=müi 漢蹙額，皺 滿jongginambi，huterembi [4-8b]

ütüriş 漢於菟[蒐?] 滿utu [4-8b]

ütürm_e 漢場院 滿je falan [4-9a]

ütürm_e saču=mui 漢祭場院 滿falan sombi [4-9a]

ütürü=müi 漢抽皺 滿sosorombi [4-8b]

üy_e 漢輩，代，間或 滿jalan，mudan [4-17a]

üy_e ǰalγamǰi edür [ǰalγamǰa!] 漢續世日 滿jalan sirabungga inenggi [4-17b]

üy_e ǰalγamǰila=qu tüsimel 漢世襲官 滿jalan sirara hafan [4-17b]

üy_e_tü čaγan [!] 漢荻草 滿darhūwa [4-17b]

üy_e_tü tasiγur [!] 漢鞭 滿biyantu [4-17b]

üy_e ulari=n 漢世代 滿jalan halame [4-17b]

üy_e ulari=n köge=kü sumu 漢世管佐領 滿jalan halame bošoro niru [4-17b]

üy_e-yin bičimel 漢譜 滿durugan [4-17b]

üyele=ǰü 漢節之 滿jalapi [4-18a]

üyele=müi 漢節奏 滿jalaktalambi[jalakdambi!] [4-18a]

üyelid aq_a degüü 漢從兄弟 滿jalahi ahūn deo [4-18b]

üyelid beri 漢姪婦 滿jalahi urun [4-18b]

üyelid köbegün 漢姪兒 滿jalahi jui [4-18b]

üyenčir aq_a degüü 漢三從兄弟 滿sangka ahūn deo [4-18b]

üyenčir köbegün 漢從堂侄 滿sangkangga jalahi jui [4-18b]

üyer 漢澇 滿bisan [4-18a]

üyer daru=γči ongγuča 漢漲船 滿debere be gidara jahūdai [4-18a]

üyerle=müi 漢澇了 滿bisambi [4-18a]

üyerleǰege=müi 漢水散流 滿bisarambi [4-18b]

üyerlig čečeg 漢散水花 滿bisari ilha [4-18a]

üy_e_tü 漢有節 滿meyengge [4-17b]

üy_e_tü čomčaγ 漢節 滿jalasu [4-18a]

üy_e_tü čorgilaqu 漢節花 滿meyengge cargilakū[cirgikū!] [4-18a]

üyürü 漢烏 滿uyuri [4-18b]

■W

wa 漢白醭 滿funtan[fundan!] [16-48a]

wačir almaš 漢金綱鑽 滿piltari [16-49b]

wačir qongqu 漢墜鈴 滿cinggilakū [16-49b]

wadang 漢袍袱 滿wadan [16-48b]

wadul 漢馴孤 滿ildumbi [16-48b]

waγal 漢麩子衣 滿fuhen[fohen!] [16-48b]

waγar 漢瓦 滿wase [16-48a]

waγar biljuuqai 漢瓦雀 滿washa [16-48a]

waγar-un amasar 漢瓦口 滿wasei holbokū [16-48a]

wala=mui 漢起白醭 滿funtanambi[fundanambi!] [16-48b]

wang 漢王 滿wang [16-49a]

wang-ud-un kereg-ün öčüken salaγ_a 漢王府科 滿wang sai baitai kunggeri [16-49b]

wang-un qaγalγan-u kiy_a 漢護衛 滿wang ni dukai hiya [16-49b]

war_a 漢瓦 滿wase [16-48a]

war_a-yin kingγar_a 漢瓦刀 滿wasei jaida [16-48b]

warala=mui 漢宽瓦 滿waselambi [16-49a]

waralaγul=u=mui 漢使宽 滿waselabumbi [16-49a]

warbi 漢瓦亮仙 滿waseri weijun[waijun!] [16-49a]

waru 漢火葯礮 滿šumgan [16-49a]

warun soruγul soru=mui 漢拔火礮 滿šumgan gocimbi [16-49a]

wasun samǰi 漢汪猱 滿wasuri monio [16-48b]

wata=mui 漢起白醭 滿funtanambi[fundanambi!] [16-48b]

watu=mui 漢起白醭 滿funtanambi[fundanambi!] [16-48b]

wayilang 漢外郎，宰 滿wailan [16-49a]

wayilang tüsimel 漢委吏 滿wailan hafan [16-49a]

wEγu_a 漢倭瓜 滿langgū [16-49b]

wEi 漢微 滿wei，langju [16-49b]

weǰegeyen 漢驚呀 滿ebebe [16-48b]

weken 漢誰呀 滿weke [16-48b]

wenčeü 漢温紬 滿wenceo [16-49a]

■y

yab čab ki=ǰü 漢行動伶便 滿kiyab kib seme [14-39b]

yab qob ki=ǰü 漢整齊貌 滿ter tar seme [14-18b]

yab qob ki=ǰü 漢恰遇 滿lo la seme [14-39b]

yab yaγum_a 漢物件 滿jaka hacin [14-39b]

yab yaγun-i 漢樣樣，無異 滿ai ai be，umai be [14-39b]

yabaγala=mui 漢步行 滿yafahalambi [14-8b]

yabaγalaγul=u=mui 漢使步行 滿yafahalabumbi [14-8b]

yabaγan 漢草腥氣 滿niowancihiyan [14-8b]

yabaγan čirig 漢步兵 滿yafahan cooha [14-9a]

yabaγan čirig-ün bügüde-yin daruγ_a 漢步軍統領 滿yafahan coohai uheri da [14-9a]

yabaγan kürge=kü öčüken salaγ_a 漢脚力科 滿yafahan isibure kunggeri [14-9a]

yabaγan ölüg 漢藏 滿somina orho [14-8b]

yabaγan qoriyan-u kelteş 漢步營司 滿yafahan kūwaran i fiyenten [14-8b]

yabaγan ulaγači 漢走遞夫 滿yafahan isibure hūsun [14-8b]

yabalaγ 漢茅鴟 滿elben[elbin!] gūwara [14-9a]

yabigina=ǰu 漢嘴快狀 滿piyatar seme [14-9b]

yabki=ǰu 漢衣服可身 滿kiyab seme [14-41b]

yabki=tal_a 漢急速着 滿kiyab seme [14-41b]

yabsi=ǰu 漢話無忌憚 滿fiyalar seme [14-41a]

yabu=γsan yabudal 漢履歷 滿yabuha ba [14-10a]

yabu=mui 漢行 滿yabumbi [14-10a]

yabu=n saγu=mui 漢蹲着 滿dodombi [14-10a]

yabu=qu odud metü tulγurun üsüg 漢轉宿篆 滿šurdere usiha i fukjingga hergen [14-9b]

yabudal 漢行，虛空處 滿yabun，ba [14-9b]

yabudal samaγun 漢行止亂張 滿yabun facuhūn [14-9b]

yabudal-un yamun 漢部 滿jurgan [14-9b]

yabuγul=u=mui 漢準行 滿yabubumbi [14-9b]

yabuγul=_u=n ög=kü öčüken salaγ_a 漢雙支科 滿yabubufi bure kunggeri [14-9b]

yabuγul=_u=n tusiya=qu öčüken salaγ_a 漢承發科 滿yabubume afabure kunggeri [14-9b]

yabuǰaγa=mui 漢一齊行走 滿yabundumbi [14-10a]

yabulča=mui 漢齊行走 滿yabunumbi，yabundumbi [14-10a]

yabuldu=mui 漢通姦 滿latumbi [14-10a]

yada=qu ügei 漢不定 滿yadarakū [14-12a]

yadaγu ügegü 漢貧窮 滿yadahūn fusihūn [14-12a]

yadaγura=mui 漢窮 滿jocimbi [14-12b]

yadanggi 漢貧 滿yadahūn [14-12b]

yadanggira=mui 漢貧 滿yadambi [14-12b]

yaγ 漢加鞭聲，拴結實 滿yak，fita [14-38b]

yaγ_a 漢斗拱 滿bangtu [14-1b]

yaγaki=m bui，yaγa=m 漢怎麼樣的 滿ainara [14-2b]

yaγaki=mui 漢做什麼 滿ainambi [14-3a]

yaγaki=n ol=ǰu 漢怎能得 滿ainambahafi [14-3a]

yaγaki=nam，yaγaki=ba 漢倘若 滿aikanaha [14-2b]

yaγaki=qu čini bui 漢做什麼的 滿ainarangge [14-3a]

yaγala=mui 漢寬邉內緣片金 滿jilbimbi [14-2b]

yaγara=mui 漢忙 滿ekšembi [14-3a]

yaγara=n sandur=u=n 漢急急忙忙 滿ekšeme[eksime!] saksime [14-3a]

yaγaralča=mui 漢齊忙 滿ekšendumbi [14-3a]

yaγaramtaγai 漢急 滿hahi [14-3a]

yaγsi=mui 漢門閂之閂 滿yaksimbi [14-39a]

yaγsi=qu+bar 漢决意 滿yaksitai [14-38b]

yaγsi=qu+war 漢决意 滿yaksitai [14-38b]

yaγsi=tal_a 漢整齊貌 滿cak seme [14-39a]

yaγsiγur 漢門閂 滿yaksikū [14-39a]

yaγu ab=q_a ire=be 漢做什麼 滿ai gajiha [14-4b]

yaγu ab=q_a od=ba 漢何必 滿ai ganaha [14-4b]

yaγu yada=qu 漢值什麼 滿ai yadara [14-4b]

yaγu+ge=ǰü 漢怎麼說 滿aiseme [14-6a]

yaγu+ge=müi 漢說甚 滿aisembi [14-6a]

yaγuča[?] [?] 漢何樣 滿aici [14-7a]

yaγuki=güǰei，yaγuki=güǰin 漢恐有錯失 滿aikanarahū [14-6b]

yaγuki=kü bol=u=γuǰai 漢恐其怎樣 滿ainarahū [14-6a]

yaγuki=müi 漢何必 滿ainambi [14-6a]

yaγum_a 漢物 滿jaka [14-5b]

yaγum_a keüm_e 漢什広物 滿aika jaka [14-5b]

yaγuman 漢物 滿jaka [14-5b]

yaγuman_a toγa=qu ügei 漢總不算数 滿dan daburakū [14-5b]

yaγun 漢何 滿ai [14-7a]

yaγun alba 漢有甚要緊 滿ai hala [14-7a]

yaγun baq_a 漢甚広希罕 滿ai hihan [14-7b]

yaγun bui 漢有是広 滿aibi [14-7b]

yaγun bui ǰ_a 漢想是 滿aise [14-7b]

yaγun bui keme=besü 漢何則 滿adarame seci [14-7b]

yaγun ǰobu=qu 漢有甚広 滿ai joboro [14-8a]

yaγun keme=kü 漢説甚広 滿ai sere [14-8a]

yaγun orkidasu 漢為甚広來呢 滿ai maktahai[maktakai!] [14-7b]

yaγun qamiy_a 漢何渉 滿ai dalji [14-7b]

yaγun urm_a 漢甚広意思 滿ai yokto[yoktu!] [14-7a]

yaγun urmusu 漢為甚広來呢 滿ai jojin [14-7b]

yaγun+du 漢怎広 滿ainu [14-8a]

yaγun+du bui 漢怎広様呢 滿ainu ni [14-7b]

yaγun-dur 漢因甚的 滿aide [14-7b]

yaγun-dur bui 漢怎広様呢 滿ainu ni [14-7b]

yaγun-u 漢何様 滿aici [14-7a]

yaγunai 漢豈 滿ainahai [14-4b]

yaγuqan kegüken-ü adali 漢看怎広様 滿aikan faikan[waikan!] i adali [14-5a]

yaγuqan-u metü 漢看怎広様 滿aikan i gese [14-5a]

yaγutai 漢何其 滿absi [14-5a]

yaγutai γayiqal 漢好暢快 滿absi hojo [14-5a]

yaγutai kesig 漢甚是造化 滿absi kesi [14-5a]

yagiram_a 漢响亮 滿katar seme, katang seme [14-25a]

yai 漢埃 滿jakdu [14-30a]

yaki=ba 漢怎様了 滿ainaha [14-24a]

yaki=basu bol=qu 漢怎広處 滿ainaci ojoro[ojoroo!] [14-24a]

yaki=basu yaki=tuγai 漢無論怎広罷 滿ainaci ainakini [14-24a]

yaki=ǰu 漢怎広 滿adarame [14-24a]

yaki=kü bol=basu 漢如何 滿adarame ohode [14-24b]

yaki=mui 漢做什麼 滿ainambi [14-24b]

yaki=n kerki=n 漢苟且 滿ainame ainame [14-25a]

yakiǰam bui 漢怎麼樣呢 滿ainahai [14-24b]

yal_a 漢罪 滿weile [14-13a]

yal_a sigü=kü ariγudqa=qu kelteş 漢理刑清吏司 滿weile beidere bolgobure fiyenten [14-13a]

yal_a sigü=kü öčüken salaγ_a 漢理刑科 滿weile beidere kunggeri [14-13a]

yal_a yangq_a 漢罪戾 滿weile daksa[daksan!] [14-13b]

yalala=mui 漢治罪 滿weile arambi [14-14a]

yal_a_tan 漢罪人 滿weilengge urse [14-13b]

yal_a_tan-i ǰakir=u=γči tüsimel 漢司獄 滿weilengge niyalma be kadalara hafan [14-13b]

yal_a_tan-i ǰakira=qu tingkim 漢司獄廳 滿weilengge niyalma be kadalara tinggin [14-13b]

yalatu 漢犯人 滿weilengge [14-14a]

yalčing 漢細粉 滿halu [14-44a]

yaling 漢純是 滿canggi [14-15b]

yaliy_a ügei 漢沒要緊 滿oyomburakū [14-15a]

yaliya=mui 漢能急攛 滿oyombumbi [14-15b]

yaliyatai 漢自快 滿oyoki [14-15b]

yamar 漢什麼 滿ai [14-15b]

yamarqan 漢好像是 滿aimaka [14-15b]

yambar 漢如何 滿antaka ai [14-44b]

yambar ču 漢什麼 滿ai hacin i [14-44b]

yambar yambar 漢什麼樣 滿ai ai [14-44b]

yamu 漢職任 滿tušan [14-16a]

yamula=mui 漢上衙門 滿yamulambi [14-16a]

yamula=r_a ire=müi 漢來上衙門 滿yamulanjimbi [14-16b]

yamula=r_a ire=n čuγla=r_a ire=kü γadaγadu uluş-un bičig orčiγul=qu küriy_e 漢會同四譯館 滿acanjime isanjire tulergi gurun i bithe ubaliyambure kuren [14-16b]

yamulaγul=u=mui 漢使上衙門 滿yamulabumbi [14-16a]

yamun 漢衙門 滿yamun [14-16b]

yangdur 漢人面子 滿yangturi [14-36b]

yangduwan 漢洋緞 滿yangduwan [14-36b]

yangγun keriy_e 漢陽烏[鳥!] 滿yanggūha [14-36a]

yanggin keriy_e 漢陽鵐 滿yanggaha [14-38a]

yanggir imaγ_a 漢石羊 滿yanggir niman [14-38a]

yangǰu 漢樣児, 文采 滿banin, yangse [14-37a]

yangǰula=mui 漢文餚 滿yangselambi [14-37a]

yangǰulaγ 漢莆 滿šungkeri[šunggeri!] gūwara [14-37a]

yangǰutai 漢有文采 滿yangsangga [14-37a]

yangǰuusa 漢揚摇子 滿muluse [14-37a]

yangqan 漢淫婦 滿baikū [14-35a]

yangsi=ǰu 漢話不着要 滿gulung seme [14-36a]

yangsi=mui 漢只管嘮叨 滿yangšarambi [14-36a]

yangsiy_a 漢嘮叨人 滿yangšan [14-36a]

yangyangki=ǰu 漢厭人話多狀 滿kiyarkiya[kiyarkiyan!] seme [14-38a]

yaqari 漢火灰子 滿yahari [14-3a]

yar_a 漢瘡 滿yoo [14-27b]

yara=mui 漢忙 滿ebšembi [14-27b]

yaratu=mui 漢生瘡 滿yoonambi [14-27b]

yardaγ 漢厭惡人 滿ekšun [14-32a]

yargi=tal_a [!] 漢立刻作完 滿fiyar seme [14-34a]

yari=ǰu 漢絮煩 滿gejing seme [14-27b]

yariγ 漢嘴碎, 煩瀆 滿gejenggi, dalhi [14-28a]

yariγla=mui 漢貪黷 滿sirkedembi [14-28a]

yariγtaγan 漢閒居 滿abgari [14-28a]

yasi 漢怎広説 滿yabsi [14-11b]

yasil 漢帽緞, 紅纓[櫻?] 滿kamkū, fafaha [14-11b]

yasil torγan-dur altan luu singge=gsen tuγ 漢青銷金龍纛 滿tumin lamun suje de aisin dambuha muduringga turun [14-11b]

yasil torγan-dur altan singge=gsen öčüken kigiri 漢青銷金小旗 滿tumin lamun suje de aisin dambuha ajige kiru [14-11b]

yaski=tal=a 漢語音啞閉 滿yak seme [14-39a]

yasu 漢屍，骨 滿giran，giranggi [14-11b]

yasu-yi nisγa=mui 漢化骨殖 滿giran be bolgomimbi [14-11b]

yasulaγ 漢骨格大 滿giratu，giratungga [14-12a]

yasun pai 漢骨牌 滿giranggi sasukū [14-12a]

yasun-u üy_e 漢骨節 滿giranggi jalan [14-12a]

yasutu melekei 漢龜 滿gui，eihume [14-11b]

yatatu qar_a 漢黎鷄 滿gaha cecike [14-12b]

yatuγ_a 漢箏 滿yatuhan [14-13a]

yatuγaliγ 漢押琴 滿kituhan [14-13a]

yau+bi 漢有什厓 滿aibi [14-42a]

yau+ge=ǰi 漢為何 滿ainu [14-42b]

yaudan 漢油單 滿nemerku [14-42a]

yauman_a toγa=qu ügei 漢挩不算数 滿dan daburakū [14-42a]

yaun+ai 漢未必 滿ainahai [14-41b]

yegegün 漢俗 滿sesheri [14-24a]

yegeüreltei 漢俗 滿sesheri [14-24a]

yegüdke=müi 漢死 滿budembi [14-27a]

yegüle=müi 漢騰出来 滿doolambi [14-25b]

yegür kegür 漢敏捷状 滿kafur kifur [14-26a]

yegüre=ǰü 漢酥脆 滿kafur seme [14-25b]

yegüre=tel_e 漢决断 滿kafur seme [14-25b]

yeke 漢大 滿amba [14-17b]

yeke abaγ_a 漢伯父 滿amji [14-17b]

yeke abaγ_a berged 漢衆伯母 滿amuta [14-17b]

yeke abaγ_a bergen 漢伯母 滿amu [14-17b]

yeke abaγa+nar 漢衆伯父 滿amjita [14-17b]

yeke alaγ bilǰuuqai 漢畫眉 滿yadali cecike [14-18a]

yeke am'uγulang sang 漢太平倉 滿amba elhe calu [14-17b]

yeke arγ_a 漢老陽 滿sakda a [14-17b]

yeke bayidal 漢大象 滿amba arbun [14-19a]

yeke bičig-ün kümün 漢大儒 滿amba bithei niyalma [14-19a]

yeke bilig 漢老陰 滿sakda e [14-19a]

yeke bilig egesig 漢大呂 滿amba elioi [14-19a]

yeke bol=ba 漢價貴 滿wesike [14-19a]

yeke bükügen_e 漢黃蚊子 滿amba garma [14-19a]

yeke büriy_e 漢大銅角 滿amba buren [14-19b]

yeke časun-u čaγ 漢大雪 滿amba nimanggi [14-20b]

yeke čiγulγatu 漢太簇 滿amba duwalinaha [14-20b]

yeke činar_tan 漢貴重滿洲的口氣 滿ayan suwayan [14-20b]

yeke čirig 漢大兵 滿amba cooha [14-20b]

yeke duγtui 漢套子 滿dobtolokū [14-20a]

yeke dügüreng sang 漢大盈倉 滿amba jalungga calu [14-20a]

yeke elberiltei 漢大孝 滿amba hiyoošungga [14-18a]

yeke ereş 漢大丈夫 滿yekengge haha [14-18a]

yeke γaǰar-un tngri 漢大社 滿amba boihon enduri [14-18b]

yeke γarulγ_a tngri 漢大耗 滿amba gasihiyan enduri [14-18b]

yeke γoul 漢江 滿ula [14-19a]

yeke ǰangǰun tngri 漢大將軍 滿amba jiyanggiyūn enduri [14-20b]

yeke ǰerge subila=mui 漢出花 滿mama eršembi [14-20b]

yeke ǰergeten 漢大銜 滿amba jergingge [14-20b]

yeke ǰobulang-un tngri 漢大禍 滿amba jobolon enduri [14-21a]

yeke kereg 漢大事 滿amba baita [14-21a]

yeke ketürkei 漢大過 滿amba daban [14-21a]

yeke küiten 漢大冷 滿amba beikuwen[beikuwe!] [14-21a]

yeke küiten-ü čaγ 漢大寒 滿amba šahūrun [14-21a]

yeke küriyen-ü sang 漢大軍倉 滿amba kūwaran i calu [14-21a]

yeke malaγayitu qadaγasu 漢蘑菇釘 滿sence jinggiri [14-20a]

yeke maliġa čečeg 漢雪瓣花 滿nintehe ilha [14-20a]

yeke mandal 漢壇 滿mukdehun [14-20a]

yeke miq_a 漢大肉 滿amba yali [14-20b]

yeke naγaču egeči 漢大姨母 滿ambu [14-18a]

yeke naγaču egeči-ner 漢諸大姨母 滿ambuta [14-18a]

yeke naγaču kürgen aq_a 漢母之姐夫 滿amji [14-18b]

yeke ölügei 漢元寶 滿amba šoge [14-18a]

yeke qalaγun 漢大熱 滿amba halhūn [14-18b]

yeke qalaγun-u čaγ 漢大暑 滿amba halhūn [14-18b]

yeke qongγur γalaγu 漢黃杓雁 滿amba konggoro niongniyaha [14-18b]

yeke quriyangγui 漢大結 滿amba šošobun [14-18b]

yeke salkin 漢大風 滿ayan edun [14-19b]

yeke sir_a čečeg 漢萱花 滿onggoro ilha [14-19b]

yeke sirege 漢牀 滿besergen [14-19b]

yeke surta=qui bičig 漢大學 滿amba tacin i bithe [14-19b]

yeke tariyalang-ün tngri 漢太稷 滿amba jeku enduri [14-19b]

yeke taulai-yin böger_a 漢國樹子 滿ayan jancuhūn usiha [14-19b]

yeke toγtanil 漢大畜 滿amba ilibun [14-20a]

yeke torγamsuγ 漢大潞紬 滿amba suri [14-20a]

yeke tusatu sang 漢太濟倉 滿amba tusangga calu [14-19b]

yeke tuyil 漢太極 滿amba ten [14-20a]

yeke ükül-ün eǰen tngri 漢大煞 滿amba budere enduri [14-18a]

yeke ürgülǰi čaγasu 漢元連紙 滿amba holbonggo hoošan [14-18a]

yeke yosutu tüsimel 漢太史 滿amba koolingga hafan [14-21a]

yeke-ber šalqaγayi=ǰu 漢大方模 滿amban i maname [14-19a]

yeked=be 漢病深了 滿undaraka[undaraga!] [14-23b]

yeked=ü=müi 漢病深 滿undarambi [14-22b]

yekede 漢廣 滿ambula [14-21b]

yekede ala=ba 漢大殺 滿ambarame waha [14-21b]

yekede beled=kü kǖ 漢廣備庫 滿ambula belhere namun [14-22a]

yekede čiγul=u=γsan sang 漢如京倉 滿ambula iktaka calu [14-22a]

yekede čiγulγa=qu sang 漢廣積倉 滿ambula iktambure calu [14-22a]

yekede čuγlaraγul=qu kǖ 漢廣積庫 滿ambula iktambure namun [14-22a]

yekede dügüreng kǖ 漢巨盈庫 滿ambula jalungga namun [14-22a]

yekede dügüreng sang 漢廣盈倉 滿ambula jalungga calu [14-22a]

yekede elbeg sang 漢廣豐倉 滿ambula elgiyen calu [14-21b]

yekede qadaγala=qu sang 漢廣儲倉 滿ambula asarara[asasara!] calu [14-22a]

yekede quriya=qu kelteş 漢廣儲司 滿ambula asarara fiyenten [14-21b]

yekede silγa=mui 漢大計 滿ambarame simnembi [14-21b]

yekede tayi=qu tayilγ_a 漢褡 滿ambarame wecere wecen [14-21b]

yekede=bečü 漢至狠 滿manggici, manggai [14-22a]

yekedke=müi 漢張大 滿ambarambi [14-23b]

yekeken 漢畧大 滿ambakan [14-22b]

yekekeneü [!] 漢一天二地 滿abkana [14-22b]

yekekensig [!] 漢畧大些 滿ambakaliyan [14-22b]

yekel_e qalaγun [!] 漢甚熱 滿ambula halhūn [14-22b]

yekel_e 漢廣 滿ambula [14-22b]

yekel_e küiten 漢甚冷 滿ambula beikuwen[beikuwe!] [14-22b]

yekemsüg 漢大方 滿ambalinggū [14-24a]

yekerke=müi 漢控大款 滿ambakilambi [14-23a]

yekerkeg 漢大樣 滿ambaki [14-23b]

yekeş 漢元 滿ikengge [14-23b]

yekeş ereş 漢大丈夫 滿yekengge haha [14-23b]

yekesüd, yekeş-üd 漢大些的 滿ambakasi [14-23b]

yekeüre=müi 漢厭惡 滿seshembi [14-23b]

yekeüregül=ü=müi 漢甚厭煩 滿seshebumbi [14-24a]

yekeürgeltei 漢可厭煩 滿seshecuke [14-24a]

yekir sekir 漢輕佻 滿sese sasa [14-25a]

yender 漢臺堦 滿terkin [14-34b]

yeren 漢九十 滿uyunju [14-27b]

yeren rowa-yin dürimtü saba 漢象限儀 滿uyunju dulefun i durungga tetun [14-27b]

yerü 漢就只, 儘着 滿uthai, urui [14-28a]

yerü dumda bičig 漢中庸 滿an dulimba bithe [14-28b]

yerü kedün bui, kedüyiken bui, kedüyičinegen 漢能幾何 滿giyanakū udu [15-7a]

yerü-yin ayiladqa=qu bičig 漢奏本 滿an i wesimbure bithe [14-28b]

yerü-yin ǰüil 漢公項 滿siden i hacin [14-28b]

yerü-yin kereglegdekün 漢公費 滿siden i baibungga [14-28b]

yerü-yin kereglel 漢公用 滿siden i baitalan [14-28b]

yerü-yin sumu 漢公中佐領 滿siden niru [14-28b]

yerüngkei 漢同 滿uhe [14-29b]

yerüngkei anu 漢同者 滿uheingge [14-29b]

yerüngkei aran[?] [?] 漢同人 滿niyalmai uhetun [14-29b]

yerüngkei öčüken salaγ_a 漢總科 滿uheri kunggeri [14-29b]

yerüngkei terigüle=gsen sayid 漢冢宰 滿uheri dalaha amban [14-29b]

yerüngkeyile=müi 漢統共, 總之 滿uherilembi, uhelembi [14-29b]

yeüǰi 漢梱子 滿fulmiyen [14-42a]

yeüǰile=müi 漢捆 滿fulmiyembi [14-42a]

yeüǰilegül=ü=müi 漢使捆 滿fulmiyebumbi [14-42a]

yeyiǰi keyiǰi 漢粗俗 滿mohori sohori [14-31a]

-yi 漢把 滿be [14-45b]

yilwi 漢戲法 滿wali[fili!] [14-64b]

yilwi-yin eD 漢利子 滿walingga[falingga!] [14-64b]

-yin 漢的 滿i [14-59a]

yirtinču-dakin 漢世上 滿jalan [14-58b]

yirtinčü, yirtinčün 漢世上 滿jalan [14-58b]

yisü 漢九 滿uyun [14-48a]

yisü bari=mui 漢大祭前報祭 滿uyun jafambi [14-48a]

yisüdüger 漢第九 滿uyuci [14-48a]

yisügčin 漢蠆蛭 滿uyultu [14-50a]

yisüged 漢各九 滿uyute [14-48b]

yisüle=müi 漢罰九数 滿uyulembi [14-48b]

yisün 漢九 滿uyun [14-48b]

yisün dabqur 漢九重 滿uyun dabkūri [14-49a]

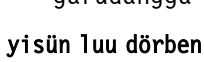
yisün dabqur ǰiruqai 漢九叠文 滿uyun mudangga jijun [14-49b]

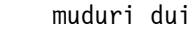
yisün γaraq_a 漢九連環 滿uyursu muheren [14-49a]

yisün γuursutu taγarčuγ 漢九龍袋 滿uyun sihangga sunta [14-49a]

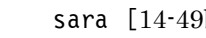
yisün ġarudi_tu γokiγar esi_tü sir_a toryan sikür  漢黃緞九鳳曲柄傘 滿uyun garudai mudangga fesin i suwayan suje sara [14-49b]

yisün ġarudi_tu yasil toryan sikür  漢青緞九鳳傘 滿uyun garudangga tumin lamun i suje sara [14-49b]

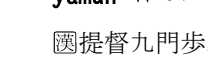
yisün luu dörben ġarudi_tu malaγai  漢九龍四鳳冠 滿uyun muduri duin garudai mahatun [14-49b]

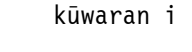
yisün luu_tu γokiγar esi_tü sir_a sikür  漢黃龍曲柄傘 滿uyun muduri mudangga fesin i suwayan sara [14-49b]

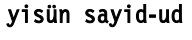
yisün luu_tu sir_a sikür  漢黃九龍傘 滿uyun muduringga suwayan sara [14-49b]

yisün mörgül  漢九叩 滿uyun hengkin [14-49b]

yisün qaγalγ_a-yin yabaγan čirig-ba bayičaγa=n bari=qu tabun qoriyan-u bügüde daruγ_a yamun  漢提督九門步軍巡捕五營統領衙門 滿uyun duka yafahan cooha baicame jafara sunja kūwaran i uheri da yamun [14-49a]

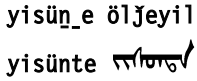
yisün sar_a-yin yisün  漢重陽 滿uyungge inenggi [14-49a]

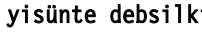
yisün sayid-ud  漢九卿 滿uyun saitu [14-49a]

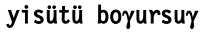
yisün segültü ünege  漢九尾狐 滿uyun uncehengge dobi [14-49a]

yisün unǰilγ_a_tu yosuliγ malaγ_a  漢九旒冕 滿uyun tuhebuku mahatu [14-49a]

yisün urusqal  漢九流 滿uyun eyen [14-48b]

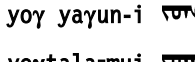
yisün_e öl̆ǰeyile=müi  漢九日登高 滿uyulembi [14-48b]

yisünte  漢九次 滿uyunggeri [14-50a]

yisünte debsilkile=n buuda=mui  漢放九進連環鎗 滿uyunggeri ibereleme miyoocalambi [14-49b]

yisütü boγursuγ  漢重陽糕 滿uyungge efen [14-48a]

yisütü ǰürǰi  漢九頭柑 滿uyutu jofohori [14-48a]

yisütün čečeg  漢九花樹花 滿geceri ilha [14-48b]

yoγ yaγum_a ügei 漢無汁渣 滿umai hede akū [14-77b]

yoγ yaγum_a-yi 漢無以 滿umai be [14-77b]

yoγ yaγun-i 漢樣樣 滿ai ai be [14-77b]

yoγtala=mui 漢調市語 滿bejilembi [14-78a]

yoǰi sibauqai 漢越雉 滿yokidun [14-72a]

yolbuyi=ǰu 漢行動鬆懈 滿biyorung[biyorong!] seme [14-80b]

yolčuyi=ǰu 漢物軟 滿biyor seme [14-80b]

yolqudasu 漢痢疾 滿ilhi [14-80a]

yolqudasula=mui 漢痢疾 滿ilhinembi [14-80a]

yolqulǰa=mui 漢胖的可厭 滿joksinambi [14-80a]

yolquyi=mui 漢膘滿肉肥 滿joholimbi [14-80a]

yolu 漢藏狗 滿yolo [14-70b]

yongqur 漢絨 滿subeliyen [14-77a]

yongqur ǰalaγ_a 漢線纓 滿subeliyen sorson [14-77a]

yongqur sibau 漢帶絲禽 滿sirgetu gasha [14-77a]

yoruγ 漢高麗夏布 滿mušuri [14-74b]

yosu 漢理 滿doro [14-67b]

yosučila=mui 漢施禮 滿doro arambi [14-69a]

yosuγar 漢照樣 滿songko, songkoi [14-67b]

yosula=mui [!] 漢行禮 滿dorolombi [14-68a]

yosula=n mörgü=r_e ire=kü ariγudqa=qu kelteş 漢王會清吏司 滿hargašan de hengkilenjire bolgobure fiyenten [14-69a]

yosula=qu debisker 漢拜墊 滿doroloro sektefun [14-68a]

yosula=qu temdeg 漢拜牌 滿doroloro temgetu [14-68a]

yosula=r_a ire=müi 漢來行禮 滿dorolonjimbi [14-68a]

yosula=r_a od=u=mui 漢去行禮 滿dorolonombi [14-68a]

yosulaγul=u=mui 漢使行禮 滿dorolobumbi [14-68a]

yosulal 漢禮 滿dorolon [14-68a]

yosulal qauli-yin öčüken salaγ_a 漢禮儀科 滿dorolon kooli i kunggeri [14-68b]

yosulal-i ǰakir=qu kelteş 漢掌儀司 滿dorolon be kadalara fiyenten [14-68a]

yosulal-un dürim 漢儀注 滿dorolon i ejehen [14-68a]

yosulal-un erkin sayid 漢宗伯 滿dorolon be aliha amban [14-68b]

yosulal-un ger 漢禮房 滿dorolon i boo [14-68b]

yosulal-un ǰiγsaγal 漢儀仗 滿dorolon faidan [14-68b]

yosulal-un saba-yin bičig-ün küriy_e ᡳᡧᡠᠯᠠᠯᡠᠨ ᡧᠠᠪᠠᡳᠨ ᡦᡳᠴᡳᡤᡠᠨ ᡴᡠᡵᡳᠶᡝ 漢禮器舘 滿dorolon i tetun i bithei kuren [14-68a]

yosulal-un yabudal-un yamun ᡳᡧᡠᠯᠠᠯᡠᠨ ᡷᠠᠪᡠᡩᠠᠯᡠᠨ ᡷᠠᠮᡠᠨ 漢禮部 滿dorolon i jurgan [14-68b]

yosulal-un yabudal-un yamun-u ǵü yamun ᡳᡧᡠᠯᠠᠯᡠᠨ ᡷᠠᠪᡠᡩᠠᠯᡠᠨ ᡷᠠᠮᡠᠨ ᡠ ᡤᡡ ᡷᠠᠮᡠᠨ 漢禮科 滿dorolon i jurgan i kungge yamun [14-68b]

yosulal-un yeke ǰiγsaγal ᡳᡧᡠᠯᠠᠯᡠᠨ ᡷᡝᡴᡝ ᡷᡝᡴᡝᠰᡝᠶᡝᠯ 漢儀駕 滿dorolon i amba faidan [14-68b]

yosulal-un yeke seüke ᡳᡧᡠᠯᠠᠯᡠᠨ ᡷᡝᡴᡝ ᡧᡝᡠᡴᡝ 漢大儀轎 滿dorolon i amba kiyoo [14-68b]

yosulaltu nom ᡳᡧᡠᠯᠠᠯᡨᡠ ᠨᡠᠮᡠ 漢禮記 滿dorolon i nomun [14-69a]

yosuliγ malaγ_a ᡳᡧᡠᠯᡳᡭ ᠮᠠᠯᠠᡭᠠ 漢冕 滿mahatu [14-69a]

yosun ᡳᡧᡠᠨ 漢理, 道理 滿giyan, doro [14-69b]

yosun busučila=mui ᡳᡧᡠᠨ ᠪᡠᠰᡠᠴᡳᠯᠠᠮᡠᡳ 漢無禮 滿dorakūlambi [14-69b]

yosun ǰiγa=qu yamun ᡳᡧᡠᠨ ᡮᡳᡭᠠᡴᡡ ᡷᠠᠮᡠᠨ 漢鴻臚寺 滿doro jorire yamun [14-69b]

yosun-i ǰasa=qu tangkim ᡳᡧᡠᠨ ᡳ ᡮᠠᠰᠠᡴᡡ ᡨᠠᠩᡴᡳᠮ 漢修道堂 滿doro be dasara tanggin [14-69b]

yosun-i ǰirumla=qu egesig ᡳᡧᡠᠨ ᡳ ᡮᡳᡵᡠᠮᠯᠠᡴᡡ ᡝᡤᡝᠰᡳᡤ 漢由庚章 滿doro be songkoloro mudan [14-69b]

yosutai ᡳᡧᡠᡨᠠᡳ 漢有道理 滿doronggo [14-67b]

yosutu ᡳᡧᡠᡨᡠ 漢有道理 滿doronggo [14-67b]

yosutu büse ᡳᡧᡠᡨᡠ ᠪᡡᠰᡝ 漢朝帶 滿doroi umiyesun [14-67b]

yosutu malaγai ᡳᡧᡠᡨᡠ ᠮᠠᠯᠠᡭᠠᡳ 漢章甫冠 滿doroi mahatun [14-67b]

yosutu qubčasu ᡳᡧᡠᡨᡠ ᡴᡠᠪᠴᠠᠰᡠ 漢朝衣 滿doroi etuku [14-67b]

you ᡠᡠ 漢燒的窑 滿ukdun, yoo [14-78b]

you qaş ᡠᡠ ᡴᠠᡧ 漢瑤 滿guyoo [14-78b]

yögele=müi ᡳᡠᡤᡝᠯᡝᠮᡠᡳ 漢打趣 滿yekembi, yekeršembi [14-82b]

yuru eǰerkegül=kü ügei ᡳᡠᡵᡠ ᡮᡝᡵᡴᡝᡤᡡᠯᠮᡠ ᡠᡤᡝᡳ 漢不由人主張 滿sarki saliburakū [14-74a]

yurunda eǰerkegül=kü ügei ᡳᡠᡵᡠᠨᡩᠠ ᡮᡝᡵᡴᡝᡤᡡᠯᠮᡠ ᡠᡤᡝᡳ 漢不由人主張 滿sarkiyan saliburakū [14-74a]

yuwambuu ᡳᡠᠸᠠᠮᠪᡡ 漢元寶 滿yuwamboo, amba šoge [14-74b]

yuwan ᡳᡠᠸᠠᠨ 漢黿 滿yuwan [14-74b]

yuwan laγ melekei ᡳᡠᠸᠠᠨ ᠯᠠᡭ ᠮᡝᠯᡝᡴᡝᡳ 漢黿 滿kailan [14-74b]

yuwanšuwai ᡳᡠᠸᠠᠨᡧᡠᠸᠠᡳ 漢元帥 滿yuwanšuwai [14-74b]

yü' qaş 漢璵 滿guioi [14-81a]

yü+daγun 漢羽 滿yumk'a [14-81b]

yügüle=müi 漢唱淫曲 滿yekembi [14-84a]

yügülelkile=müi 漢連唱淫曲 滿yekeršembi [14-84a]

yütü 漢逡巡 滿yutu [14-82a]

■Z

zambu čečegtü sir_a toryan sikür 漢明黄緞宝香花傘 滿saikan arbungga ilhai suwayan suje sara [16-50a]

zandan 漢檀香 滿cakūri hiyan [16-50a]

zandan odun 漢旃檀香木 滿jamdan hiyan moo [16-50a]

zari 漢野角鹿 滿iren [16-50a]

zarm_a maγalingγu 漢胡蔴 滿ayan malanggū [16-50a]

zarm_a maγalingγu-yin tosu 漢胡蔴油 滿ayan malanggū nimenggi [16-50a]

zay_a 漢哈什馬 滿hasima[hašima!] [16-49b]

zEdr_a [!] 漢角(星) 滿gimda [16-50b]

zEngzi 漢曽 滿sengdzi [16-50a]

zEsta negsider_tü kigiri [!] 漢角宿旗 滿gimda tokdonggo[toktonggo!] kiru [16-50b]

zEsta 漢心宿 滿sindubi[sinduo!] [16-50a]

züi[?] bilǰuuqai [?] 漢翠鳥 滿ts'ui cecike [16-49b]

zün quwa moriči qara 漢遵化長披箭 滿dzun[ts'un!] hūwa majan[mayan!] [16-50b]

■ch

chi 漢尺 滿c'y [16-50b]

蒙文倒綱－モンゴル語ローマ字転写配列

（もうぶんとうこう　もんごるごろーまじてんしゃはいれつ）

（東北アジア研究センター叢書　第 52 号）

2014 年 2 月 28 日発行　非売品

編著者　栗林 均　斯欽巴図

発行者　東北大学東北アジア研究センター

〒980-8576　仙台市青葉区川内 41

印　刷　（株）東北プリント

〒980-0822　仙台市青葉区立町 24-24

CNEAS



CENTER FOR NORTHEAST ASIAN STUDIES
TOHOKU UNIVERSITY